

## فہرست مقالہ اوسے عربیہ از بیاض الفرووس

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۲	جواب سید بکر فہرست	۲۱۱	سایں علم حدیث
۵	دیباچہ عربیہ	۲۱۲	سایں علم لغت
۷	قصائد و جینی و قطعہ در حمد	۲۲۰	سایں علم تجوید
۹	قصائد و جمنس و ظہا و اشعار و نعت	۲۲۲	سایں علم تصوف
۲۹	حیات و سہو و قصاید و قطعات و بیعت	۲۳۰	وکیل حصہ علوم مقولہ
۳۲	تغزید سادح	۲۳۱	مسال علم منطق
۳۹	ابیات مکتوبی	۲۳۲	سباحہ علم حکمت
۴۳	قصاید	۲۴۰	سایں علم حساب
۷۶	مقطوعات	۲۴۲	سایں علم ہیئت
۹۰	تذکرہ شعرا و علما و عرفا	۲۵۹	سایں علم ہندسہ
۱۵۳	مکاتیب	۲۶۲	سایں علم تشریح
۱۷۳	سایں علم خط	۲۶۵	سایں علم طب
۱۷۴	سایں علم صرف	۲۶۷	سایں علم مناظرہ
۱۷۶	سایں علم نحو	۲۷۲	سناظرہ منجم و طبیب
۱۷۸	سایں علم معانی	۲۸۰	رسالہ وزاد اب سطا
۱۸۱	سایں علم بیان	۲۸۱	سولہ شریف
۱۸۲	سایں علم بدیع	۲۹۲	تقریر و دیباچہ اور سایل در صنایع
۱۸۴	سایں علم عقاید	۳۰۳	اشعار و احادیث و جل و حکم
۱۹۰	سایں علم فقہ	۳۰۶	اشکۃ عربیہ
۲۰۳	سایں علم فرائض	۳۰۸	حکایات و تعلیقات
۲۰۹	سایں اصول فقہ	۳۱۲	خاتمہ و تارخ



فهرست مقال الثانیہ فارسیہ از ریاض الفوائد سن			
صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۲	دیباچہ	۲۰۲	بیان تعمیر حواب
۳	قصاید و محسن و غزلیات و قطعه در حمد	۲۱۶	بیان موسیقی
۹	قصاید و محسن و جمع مثنوی قطعات و غزلیات	۲۲۱	سایل صوفیہ
۱۹	در اخلاقیات و ریاضت و مناقب و اسوحت و محسن شعرا و	۲۲۵	اصطلاحات صوفیہ
۲۶	مثنویات	۲۲۸	لغات زبان پارسی
۳۱	قصاید	۲۴۲	اصطلاحات زبان پارسی
۵۰	غزلیات	۲۴۳	نقلہ نامی عارفانہ
۷۱	قطعات	۲۴۱	نقلہ نامی طریقیانہ
۷۳	رباعیات	۲۴۱	لطائف
۷۵	مصنایع لفظی و معنوی	۲۴۴	نثریات
۷۹	تاریخ نامی وفات بزرگان	۲۴۳	خاتمہ
۸۳	ابیات مکتوبی		
۹۳	تذکرہ شعرا		
۱۲۳	مکاتیب		
۱۲۶	نثر نامی مختلفہ المضامین		
۱۶۰	بیان علم عروض		
۱۷۰	بیان علم قوافی		
۱۷۲	انواع شعر		
۱۷۴	بیان اقسام نثر		
۱۷۸	بیان علم اخلاق		
۱۹۹	بیان علم قیافہ		

فهرست مقاله‌ها شده از ریاض الفردوس			
صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۳	دیباچه	۱۲۵	بیان احوال بعضی اولیای کرام
۲	قصیده در حمد	۱۲۸	بیان احوال بعضی علماء و صلوات اسلام
۳	قصاید و تحفیس در شرح غزلیات حضرت	۱۳۰	بیان امیر متوکل و دیگر پادشاهان طاهران و
۱۶	قصیده مستزاد و مسدود مخمس	۱۳۴	بیان گرانده‌خیز
	و دو سوخت و ترکیب بند	۱۳۸	بیان اقبالیم سبزه و غیره
۲۹	مثنوی	۱۴۴	بیان هوای اربعه
۴۰	غزلیات	۱۴۵	تذکره جمال سبزه
۵۰	قطعات	۱۵۰	تذکره جبار سبزه
۶۲	رباعیات	۱۵۶	بیان عجایب
۷۵	قصیده شهر آشوب و دیگر غزلیات	۱۶۰	بیان طلسمات
۹۰	تذکره شعرا	۱۶۳	ترکیب خطوط
۱۰۰	بیان آفرینش نباتات	۱۶۴	خاتمه
۱۰۲	بیان آفرینش آدم علیه السلام	۱۶۸	تقریظهای مزیه
۱۰۴	احل فوج و بود و عیسا سلام	۱۷۵	تقریظهای از ابیه
۱۰۵	احوال صالح و ابراهیم علیه السلام	۱۸۵	تاریخهای فارسیه
۱۰۶	احوال اوط علیه السلام		
۱۰۷	احوال شعیب موسی و یونس علیه السلام		
۱۰۹	احوال محمد الرسول صلی الله علیه و آله		
۱۱۳	بیان ازواج مطهرات و اولاد و کرامات		
۱۱۵	بیان خلفاء راشدین و امیر مومنین		
۱۲۲	الهیان ایمیه جهانین		



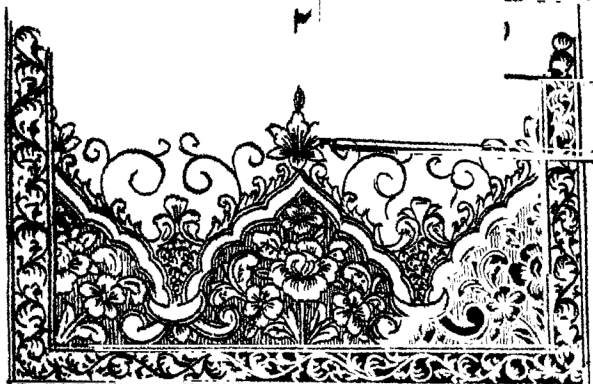
بزرگوینان زمین و آسمان و درویشان

سرمدی معالی علیه و فارسیه مندی



سوزان و لوی محمد حسین خان صاحب، ولد غلام قادر خاصه شاه جهان

درین طبع و فضل و کمال و شایسته و شایسته



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى خصوصا على سيدنا محمد المصطفى  
والله النجباء وصحبه الاصفياء اما بعد فاكسر اسرار انكسر محمد حسين بن علي قلم  
شاهجهان پي عفی عنہا عرضہ برد از خدمت ارباب بصیرت و ذکا است کہ در تالیف  
این مجموعہ دلکش اسمی بر ریاض الفردوس کہ فقط برای رفع بیکاری و زوال قوش  
طبع قحل این گونه مشتقهای شاقه مثل بحس و تلاش مصالح مناسب اندراجش و ثست  
ترتیب الفاظ و عبارات و ابواب فصول حسب مقتضای مقام شده بازمان در از شب  
بروز و روز را شب آورده در عرصہ چهار پنج سال بنایت ایزدی تکمیل رسانیدیم  
اگر جای بسقی و زلتی و ارسند بعنایت بزرگانه تحقیقش بر دارنه و در پی تکمیلش این شکستہ  
از خود رفته نہ و نہ چاین چنین کس عذر فقدان قوۃ تمیز و بین الصحیح و السقیم از خدایت  
می آرد و عدم تیسر سواد مالیت حسب خواہش را اینہ بران قرار میدہد و خواہد چہ کند کہ  
مقبول را شفع حال خویش بسیار دلائق ترم و عفت نہ متراوار نقدین آن ملو و درین سیمہ  
نظم و نشر ہر سہ اسان حتی خبری و فاضلی و او و دیگر فنون بہ تہ اولہ و علی سہ ہما ملو و کردہ  
و نہا ہر مقالہ بر دو باب و نہا ہر باب بر پنج فصل بنھاوہ شدہ و بیایدہ و نہا تہ جدا گانہ

برای هر مقاله همان لسان که نظم نثران در آن مقاله وارد است احضار عربیه بعبارت عربی و فارسیه  
بعبارت فارسی و هندی بعبارت هندی بکثیر تحریر درآید و در فصل اول از باب اول از مقاله  
اولی عربیه که خبر از اقسام نظم زیاده انان عرب سید به قصائد و مقاطع و مجنی و تخمیس و شعاع  
از او بیان خوش گفتار در حمد خالق خنار و نعمت احمد مختار و مناقب آل اطهار و اصحاب اخیا  
و در فصل ثانی حمینیات و مسطوحه قصائد و مقاطع در ضائع لفظی معنوی و تقریر صراح و در فصل  
و حکم و دو بیت و ابیات مکتبی که در تحریر مکاتیب بکار آید و در فصل ثالث قصائد خوا  
از از باب عرفان و ادب و در فصل رابع مقطوعات جیاد از علماء ادیب و در فصل خاتمه  
بعضی از شاعران و عرفا و علماء ما تقدم و ما تاخر ایراد نموده شد و در فصل اول از باب  
ثانی همان مقاله که جامع انحاء نشر عربیه دیگر فنون و علوم و مروج و خبره توان گفت مکاتیب  
نشان کامل فن و در ثانی مسائل علم خط و تقریر و نحو و معانی و بیان و بدیع و در ثالث مسائل  
علم عقائد و فقه و اصول فقه و حدیث و تفسیر و تجوید و تصوف و در رابع مسائل منطق و حکمت  
و در باب بیت و هندسه و طب و تشریح و در فاسل اشیا شتی مثل مسائل مناظره و آداب  
مطالعه و موله شریف نبوی تقریر و دیباچها و رسائل و مضامین لفظیه و امثال و احادیث  
عربیه و حمل و حکم و ضرب المشاه و حکایات و قطعا اندراج یافته و فصل اول از باب اول  
از مقاله ثانیه فارسیه که منظر انواع نظم پارسیانست در حمد و نعمت و مقبت و مستطوحه  
و تخمیس و غزلها و قطعات و مسدس و مثنوی و رباعیات و غیره و دوم در و اسوخت  
و تخمیس و مستزاد و مثنویها و قصائد و سوم در غزلها و قطعات و رباعیات و چهارم مضامین  
لفظی و معنوی و تاریخ وفات جناب سول مقبول و خلفاء راشدین و فاطمه زهرا و امین  
و دیگر بزرگان دین اشعار مکتوبی مناسب مقام تحریر کاتبات و پنجم در تذکره شعراء  
و شجرات النعماء یافته و فصل اول از باب دوم همین مقاله که حاوی نشرای فارسیه  
و دیگر فنون است در کاتبان و اباء و دیگر نشرای مختلفه المضامین مثل دیباچه  
و ناله و تقریر و غیره و نانی در حیه تذکره دوم در علم عروض و قافی و انواع شعر و اشعار  
نشریه و مسجع و موزون و عامیانه و بکثر ضائع لفظیه و معنی غیره و مصلح الکلام و در

در علم اخلاق و قیافه و تعبیر خواب و موسیقی و چهارم در مسائل و اصطلاحات صوفیه کرام و دیگر  
لغات و اصطلاحات زبان پارسی و خج و در نقلهای عارفانه و نظریات و لطائف و دیگر نهیات  
مثل اقوال ملا و پیان و در قصه جعفر زکلی مخطوبی گردیده و فصل اول از باب اول از مقاله  
ثالثه هندیشور بر نظم زبان بخت در قصائد و محسن و ترجیع و غزلها بطرر محمد و نعت و نعت  
و دوم در قصیده و مستزاد و سوسن و سرایای محبوب و محسن و اسوخت و ترکیب و منقح  
و سوم در غزلیات و قطعات و رباعیات و چهارم در نهیات مثل قصیده شهید انش  
سودا و محسن حر و و خیر و و خج و در تذکره شعرا و متقدمین و متاخرین تسطیر شده و فصل  
از باب و م از ان مقاله شعر بر نثر مبین تاریخ سلف در بیان آفرینش زمین و آسمان و خوش  
و لوح و قلم و جن انس و ملائک و بعضی از انبیاء کرام تا زمان عیسی علیه السلام و دوم در ذکر  
جناب ختمی کاتب اسطه آفرینش کائنات حضرت محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم و از و از و از و از  
و اولاد و مکرمات و خلفاء راشدین و ائمه مکررین و ائمه اربعه مجتهدین و بعضی اولیاء کرام و علماء  
و حکماء اسلام رضوان الله علیه هم جمعین و سوم در ذکر امیر تیمور و کورکان و دیگر پادشاهان خاندان  
تیموریه فرمان و ایان هند و سستان تا زمان عالمگیر چهارم در ذکر کرده ارض و اقالیم سبعه و تالیف  
هواهای اربعه و جبال و بحار و مفتنگانه و مایهات و خج و در کیفیت جغائبات بحر و بی و بی و بی و بی  
و طرز تحریر خطوط و خیره و خامنه و در ذکر ختم کتاب بعضی حالات متعلقه مولف مرقوم گردیده  
ایزد متعال بفضل حمیم خویش این مجموعه علوم و جام جهان نمار از حوادث نهیبت مان اهل زمان  
کوتاه بین خورد و جو و عوبده و محفوظ و مصنوع داشته مقبول طبائ و مرغوب و خواطر شایسته بین  
و ما برین نصفت نژاد گردانند بالنون الصاد و تصدق جناب سبها بر این سبب حصبا شکار  
هنگام مفارقت روح از کالبد خاکی و و اوح افلاس و انوار از پرده ناپایدار بحر خانه و و و و  
ایمان فایز و کامیاب فرماید و بسوز سینه عشاق خسته و جگر و گشتگان از خون جگر صدامی سینه  
و فنا و مطلق و خود فراموشی از خود رفتگی و دل شستگی و سینه بریانی و درودان سوز کامل و و و و  
مقال اکل حلال و اتباع سنت نبوی و متغراق و محویت و رحمت مصطفوی و دیگر نشوایان طر  
خصوصا محبت و حقیقت و اتباع و پیروی جامع شریعت و حقیقت عرفان پناه ابقان

دستگاه مخدومی بل مخدوم العالم هادی طریق و مانند گان کوئی ناکامی ایهامی کم گشتن گان  
بد سرانجامی جامع کمالات مصوری و معنوی وسیله نجات آخرت و درندگان گوشت و پوست  
در مانند گان شیت کربت و مصیبت چاره و سانه پچارگان اودی غریت جنید حصه و شلی زبان  
مولانا و مرشدنا قبله حاجات کونین کعبه مرادات نشان تین و سیلتنا فی الدارین  
هزار بار بشویم دهن ز مشک و گلاب هنوز نام تو گفتن کمال بی ادبی است  
اعنی جناب عرفان باب قبله غلام امام خافض صاحب بنور عافاش عالمی منور و بشویم  
اخلاقش جهانی معطر است روزی گردد اند و بمیدان جانگداز یوم البعث والنشور و در  
نعلین برادران آنجناب کرامت انساب بعوث فرماید آیین شمع آیین و اخرد و هوانان  
رب العالمین الصلوٰۃ والسلام علی سیدنا و مولانا محمد و آل محمد و صحبه اجمعین بر حمتنا ارحم الراحمین

## المقالة الاولى من ریاض الفروس دیباجته من المؤلف

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بسم الله الرحمن الرحيم  
فصل ک با من شرح صدر را انبیاء بنور العرفان بعثت سوکلاء کلمته  
الایمان علق نظام امور الاخره بوجودهم و اشرق ظلمات الکفر بطبیعه  
شهوهم و نصلى علی من جعل واسطته لوجود الکونین و بعث لهدایت الثقلین  
اعنی سیدنا و مولانا محمد اهاشمی النسب اعی اللقب علی الله و صحبه حمم شطر  
من التصدیق و بعد لواحمدهم باراءة الطریق و هم اولو الخیر و التوفیق و نسلم  
و تسلیها و بعد فیقول من بضاعته مزجانه عصیان لا سبیل للنجات له الا  
برحمته الوحان کثیر الخزن الشین المدعو محمد حسن رحمه الله فی الدارین انی  
کنت فی اوقاف الشباب حریصا الی طلب العلم و مطالعته الکتاب ففرت الی بلاد  
تدعی بملازم العلوم و مراجع اهل الاسلام و اغتفمت الکتاباته فی اندیشه و تالیفات

علماء العظام وعلماهم فمهم قواعد فنون الادب اصول اركان الاسلام فلما اتممت  
 بعد الفراع الى بيتي احترت اقيام في موطني وما رايت علامته من السور  
 اندى في مشي اثار حجاره الى شناق قلبي الى حصول الامر مرغوب لكن يذكر المحبوب  
 ويسكن القلوب عن تاليف المجموعته النفيسة التي تبتني عن احوال المنظوم والمنشور  
 المندوبين الى علماء العرب فصفاها المحمولى هل الاله ويزيل الهم ويشغل  
 قومي حتى تحل الحيلة عما اصاب ينشئ طبعي ما عابته عن ما يصاب فظهر  
 صورتها بحسب توفيقه وكل تسويد هابعين بافته وسحيت ما يرض الفردوس  
 لا شفا لها على الامور العاليتها يرجي جمعها الاوس رتبة على ثلاث مقالات  
 وهما في اللسان العربي المسمى ثانيا في كلام الفرس المتين ثالثا في مقالات  
 الهند يبنى قيمتها لمقالته الاولى في باين اوردت في اولها النظر في ثانيا  
 الثالثة فصلت كلا البابين على خمسة فصول ويحكي تفصيل بوابها <sup>تتبع</sup>  
 البابين فصول بوابها في موقعه انشاء الله تعالى قد تمت لمقالته الاولى  
 على المقالتين الاكيتين لانها اخرى بالتقدير واليق ولا نه اشراك نظمو القران  
 في هذا اللسان في وقع احاديث بني آخر الزمان على ذلك العنوان فالمرجوع الى الباطن  
 المأثورين بطائفة او العارفين بفصاحتها حين مطالعتهم مضامينها الباهرة  
 والامانة من غير غش في اخطائها الزاهرة ان لا يحرر مني بداء يفيد بالفتح مرام  
 الدارسين اسعاف مطالب الدارين والله المستعان وعليه التكلان  
 الانشاء الله تعالى هي تشمل على باين الباب الاول في اقسام النظم  
 وهي خمسة فصول الفصل الاول في السجع والنعته والمنقبت  
 يتضمن على النظم ايد والمقاطيع والخيال والتخييل والابيات  
 قسمها في سجعها والمناسجات للاسماء المومنين على  
 رايها طالب كرم الله وجهه



قرب القلب من وجع الذنوب أضرب بجسمه سهم الليالي وعلى لونه خوف شديد ينادي بالتضرع يا آله فرعت إلى الخلاق مستغيثا وانت تجيب من يدعوك ربى وذاى باطن ولدك سطرط	نخيل الجسم يشمق بالحبيب فصار الجسم منه كالقضيبي لما يلقاه من طول الكروب أقبلت عسراق واسترعبونه ولم ادر فى الخلاق من مجيب وتكشف صر عبدك يا حبيبى ومن ربي مثل طبتك يا طيبى
---	--

قصيدة في الحمد على المناجات للشيخ الاديب عبد الرحمن بن عبد الله

لنباله ولا تذل بسواه ملك عظيم الشأن فرد واحد اسماءه دلت على اوصافه كل عليه معول ومؤمل فاذا وقعت بشدة او كرت يكشف كروبك عاجلا فحاجها فادع االه مدى الزمان لذبه من للشئ اند من يحل وثاقها ملك تسمي السموات العل والعرش والكرسى المحيط بعلمه والطير في جوا السماء برزقه وكن لك الوحش المشرد في الفلا ناد بصوتك يا مهمين يا قومه سبحان من لا يستعين بناصر يا رب يا حنان يا منان يا	من لا ذ بالملك الجليل كماه وتكريم الصغى جل شانه وتعظمت وتقديست اسماءه منه الرضا طوبى من ارضاه فادع الكربة مثل سر جاباه فلكم وكرم من غارق ايمانه ما خاب عبد لا ذى موده من للنوايب والخطوب رجاءه والارض والا شجار والاسماء والشمس والقمر المنير خده والحوت وسمك البحر صايده يسعى اليه الرزاق نحو ناله يا من تعالى في قدرته فاذا النجا لاج الهمه تفه ديان يا سدا ليل يا
--	--

عبد بياها ولقف مقصر ع	مستغرق مستغفر خطاه
فامتن عليه بتوبة مقبولته	واغفر له الزلات يا رباه
والطف بعبدك سيدك عبدك	والمسلمين ومن اجل حماه
ثم الصلوة على النبي وآله	ملاح برق واستنار سناه
الحسين في الشوق والمناجات	للفاضل البكري رحمه الله
بالهوى قلبه تغلق	وجفا جفنه المنام
والخشا من تمزق	ودموعه في انسجام
جمع شمله وقد تفرو	يا ترع حبه اراه
آه لولا الشوق اجره	عبرته ما قتلت آه
ذيت من جور الليالي	وكو في قلبه الفراق
صار جسمه في انفعال	وفؤاده في احزان
من يكن حاله كحاله	قتل ان يلقه دوا
آه لولا الشوق اجره	عبرته ما قتلت آه
ايها القمري قتل في	ما سبب هذا النياح
هل كواك الشوق مثلي	صرت مقصوص الجناح
قال شمال مثل شهد	وبكانا من نواه
آه لولا الشوق اجره	عبرته ما قتلت آه
يا قد يما قد تفرد	بالقاهب لي رضاك
عبدك البكري احمد	ماله مولى سواك
بالنبي طه محمد	منك لا تقطع رجاه
آه لولا الشوق اجره	عبرته ما قتلت آه

مقرر عتته في المناجات

يا من يغفل بذكره	حد النوايب والشدايد
------------------	---------------------

يا من اليه المشتكى	يا من اليه امر الخلق عايد
يا سحر يا فيوم يا	من قد تنزه عن مضاد
انت الرقيب على العباد	وانت في الملكوت واحد
انت المعز لمن اطاعك	والمذل لكل جاحد
ان الهموم جبهوشها	ذا القلب منى قد تضاد
فناخرج بحولك كربته	يا من له حسن العوايد
فخفي لطفك يستعان	به على الزمن المعاندا
انت الميسر والمسبب	والمسهل والمساعد
سبب لنا فرجا	قريب يا الهى لا تباعد
كن راحى فلقد ايسر	من الاقارب والاباعد
ثمر الصلوة على النمر	واله الغر الا ما جندا

القصيدة المسماة بالبائت سعاد في النعت لكعب بن هير رضي الله عنه

بانت سعاد فقلبي اليوم متبول	ميتثر اثرها لم يقدر مكبول
وماسعاد غداة البين اذ رحلت	الا عن غضض الطرف مكبول
هيفاء مقبلته عجزاء مدبرة	لا يشتك قصر منها ولا طول
تجلو عوارض ذي ظلم اذا انتمت	كانه منهل بالراح معلول
شجيت بذي شبر من ماء محنية	صاف بابط اخفى هو مشمول
تنفى الريح القدي وافرطه	من صوب ساريت به يضرب عليل
اكرمها خلته لو انما صدقت	موجودها ولو ان النعم مقبول
لكنها خلته قد سيطر مرجها	فجع وولع واخلاف تبدل
فما تدمر على حال تكون بها	كما تلون في ثوابها العول
ولا تمسك بالعهد الذي عمت	الا كما تمسك الماء الغاسل
فلا يغرنك ما منته ما وعدت	ان الاماني والاعمال صليل

كانت مواعيد عروبة لها مثلاً  
 ارجو وأمل ان تدنو مودتها  
 امست سجاد بارض لا يبلغها  
 ولن تبلغها الا عذافرة  
 من كل بضاعتها الذفوى ذاعرت  
 ترمي الغيوب بعيني مفرد لفق  
 فحرم مقلدها فعمر مقيدها  
 غلباء وجناء على كرم من كرامة  
 وجلدها من اطوم لا يؤبسه  
 حروف ابوها اخوها من محنته  
 عيوانته قد فت الخفض عن عرض  
 يمشى القراء عليها ثرى نقه  
 كما فاقاب عينيها ومن بجوها  
 فمر مثل عسيب الفل ذاخل  
 فنواء في حريتها للبصر بها  
 تحدى على يسرات وهي لاحقة  
 هم العجايات يتركس الحصارها  
 كان اوب ذراعيها اذا عرفت  
 يوم ما تطل به اخر باء مصطفا  
 وقال للقوم حاد يهر وقد جعلت  
 شفا لنها ذراعا عيطل نصف  
 نواخته رخوة الضبعين ليس لها  
 تقرى اللبان بكفيها ومدعها

وما مواعيد الا اله باطيل  
 وما اخال لدنيا منك تنويل  
 الا العناق الخبيات المراسيل  
 فيها على الاين ارقال وتبغيل  
 عرضتها طامس الا علام مجهول  
 اذا توقدت احزان والمسيل  
 في خلقها عن بنات الفحل تفضيل  
 في دنها سعتة قدامها ميل  
 طلع بضاحتها المقتنين مهرول  
 وعما خالها قوداء شمليل  
 مرفقها عن بنات الزور مفتول  
 منها لبان واقراب زهاليل  
 من خطمها ومن الخمين برطيل  
 في غار زلم تخونه الاحاليل  
 عتق مبين وفي الخدين تسميل  
 ذوابل مسهن الارض تحليل  
 لم يقه من روس الا كرم تنجيل  
 وقد متلفع بالقبور العساقل  
 كان صاحبه بالشمس مملول  
 ورق الجنادب يركض الحصى قلو  
 قامت فجا ومها نكد مشاكيل  
 لما نعى بكورها الناعون معقول  
 مشفق عن تواقها رعايل

تسعى الوشاة جنابيهما وقولهم  
وقال كل خليل كنت أمه  
فقلت خلوا سبيل لا أبا لكم  
كل ابن انثى وان طالت سلامته  
انبت ان رسول الله لو عصى  
فقد اتيت رسول الله معتذرا  
مما هلك الذي عطاك نافله  
لاناخذن بالحوال الوشاة ولم  
لقد اقرم مقامه لويقوم به  
يظل يوعدا الا ان يكون له  
حق وضعت يميني لا انازعها  
لذلك اهيب عندي اذا كلمه  
من خاوم من لبوث الاسد مسك  
يغدو فيلحم ضرغامين عيشهما  
اذا يساور فترنا لا يحل له  
منه تظل سباع الجوضا مزقة  
ولا يزال بواديه اخو ثقته  
ان الرسول لنور يستضاء به  
في عصبة من قویش قال قائلهم  
زالوا فما زال انكاس ولا كشف  
شم العرائن ابطال لبوسهم  
بيض سوابغ قد شكت لها خلق  
لا يفرحون اذا نالت رماحهم

انك يا ابن ابي سلمة لمقتول  
لا يهينك اني عنك مشغول  
فكل ما قدر الرحمن مفعول  
يوم ما على الته حذاء محمول  
والعفو عند رسول الله مامول  
والعذر عند رسول الله مقبول  
القران فيها مواعظ وتفصيل  
اذنب وان كثرت في الاقاويل  
ارى ولا سمع ما لو سمع الغيل  
من الرسول باذن الله تنويل  
في كف ذي نفقات قيله القيل  
وقيل اناك منسوب ومستول  
ببطن عثر غيل دونه غيل  
لحم من القوم مغفور خاد بل  
ان يترك القران الا وهو جديل  
ولا تمشي بواديه الا راجيل  
مطرح البر والدرسان ما كول  
وصارم من سيف الله مسلول  
ببطن مكتته لما اسلوا زلوا  
عند اللقاء ولا ميل معازيل  
من شمع داود في الهجاء راجيل  
كانها خلق القفعاء بجديل  
قوما وليسوا مجازيعا اذا نيلوا

يُشُونَ مَشَى الْجَمَالَ الزُّهْرُ بَعْضُهُمْ لَا يَقَعُ الطَّعْنُ إِلَّا فِي خَوْصِ هَرَمٍ	ضَرْبٌ إِذَا خَرَّ السُّودُ التَّنَابِيلُ وَمَا لَهُمْ عَنْ حِيَاضِ الْمَوْتِ تَحْلِيلُ
التَّصْيِيلُ الْمَسَاهَةُ بِالْبُرَّةِ فِي النَّعْتِ لِلْإِمَامِ الْعَارِضِ وَالِدِ ابْنِ أَبِي حَكِيمٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ	مُؤَجَّجٌ دُمْعًا جَرَى مِنْ مُقْلَةٍ بَدَا أَوْ أَوْ مَضَى التَّبَوُّقُ فِي الظُّلَامِ مِنْ أَهْمٍ
أَمِنْ تَذَكُّرٍ حَلِيزٍ إِنْ يَدْنَى سَكِينٍ أَمْ يَهْتِكُ الرِّيحُ مِنْ تَلْقَاءِ كَاظِمٍ	وَمَا لِقُلُوبِكَ إِنْ خَلَّتْ اسْتَقْبَقَ بِهِمْ مَا بَيْنَ مَنْبِهِمْ مِنْهُ وَمُضْطَرَمٍ
فَمَا لِعَيْنَيْكَ إِنْ خَلَّتْ أَكْفَاؤُهُمَا أَحْسَبُ الصَّبَّ أَنْ أَحَبَّ مِنْكَ	وَلَا أَرَقْتُ لَذِكْرِ الْبَانِ وَالْعَلَمِ ذِكْرِي الْخِيَامِ وَذِكْرِي مَا كُنَّ الْخَيْرِ
لَوْ لَا الْهَوَى لَمْ تَرَقْ دُمْعًا عَلَى طَلَلٍ وَلَا أَعَارَتْكَ لَوْ نَى عِبْرَةٌ وَضَنِي	بِهِ عَلَيْكَ عَدْلُ الدَّمْعِ وَلِسَقَمٍ مِثْلُ الْبَهَارِ عَلَى خَدَايِكَ وَالْعَفْرِ
فَكَيْفَ تَنْكُحُ بَعْدَ مَا شَهِدْتَ وَأَثَبْتَ الْوَجْدَ خَطِيءَ عِبْرَةٍ وَضَنِي	وَأَحَبُّ يَعْتَرِضُ لِلذَّاتِ بِأَلَا لَمْ مَنْ يَلِيكَ وَلَوْ أَنْصَفْتَ لَمْ تَلَمْ
نَعْمَ سَرَى طَيِّفٍ مِنْ هَوَى فَا رَقْنِي يَا لَا يَمِي فِي هَوَى الْعَذْرَى مَعْدَنَةً	عَنْ الْوَشَاةِ وَلَا دَايٍ يَمْجِسُكُمْ لَنْ الْحُبِّ عَنِ الْعَذَالِ فِي صَهْمٍ
عَلَا تَكْ حَالِي وَلَا سَرَى بِمُسْتَدْرٍ مَحْضَتْنِي النَّعْمَ لَكِنْ لَسْتُ مَسْمُوعَةً	وَالشَّيْبَ ابْعُدْ فِي نَعْمٍ مِنَ الْقَهْرِ لَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ إِنْ مَّا أَوْ قَتَرُهُ
إِنِّي أَتَمَمْتُ نَضِيعَ الشَّيْبِ فِي عَدْلٍ فَإِنَّ أَمَارَتِي بِالسُّوءِ مَا لَعَنْتُ	مِنْ جَهْلَهَا بِتَذَكُّرِ الشَّيْبِ وَالْهَوَى ضَيْفُ الْكُرْبَى سَنَى عَلَيَّ فَهَتَكْتُهُمْ
وَلَا أَعْدَّتُ مِنْ الْفِعْلِ الْجَمِيلِ فِي مَنْ لِي بِرُدْ جَاهٍ مِنْ خَوَابِتِهَا	أَنَّ الطَّعَامَ يَقْوَى شَهْوَةُ النُّصْرِ حُبُّ الرِّضَاعِ وَأَنْ تَفْطِمُهُ يَنْفُطِرُ
فَلَا تَرَمِ بِالْمَعَاصِي كَسْرَ شَهْوَتِهَا وَالنَّفْسَ كَالطُّقْلِ أَنْ تَهْلِكَ شَبَابُهَا	أَنَّ الْهَوَى مَا تَوَلَّى يُصِمُّ أَوْ يَقْوَى
فَا صَرَفَ هَوَاهَا وَحَاذَرَ أَنْ يَلِيَهُ	

وراعها وهي في الاعمال سايمة  
 كوحشت لذات اللذة قاتلته  
 واخش الدسايس مخرج ومن شبع  
 واستفرغ الدمع من عين قدامتلا  
 وخالف النفس والشيطان واعصمها  
 ولا تطع منها خصما ولا حكما  
 استغفر الله من قول بلا عمل  
 امرتك الخير لكن ما اتمرت به  
 ولا تزودت قبل الموت نافلة  
 ظلمت سنة من ابحى الظلام الى  
 وشد من شغل حشاؤه وطوى  
 وراودته الجبال الشم من حجب  
 واكدت زهده فيها ضرورته  
 وكيف تدعو الى الدنيا خروجه  
 محمد سيد الكونين والثقلين  
 نبينا الامر الناهي فلا احدا  
 هو الحبيب الذي توجي شفاعته  
 دعا الى الله فالمستسكون به  
 فاق النبيين في خلق وفي خلق  
 وكلهم من رسول الله ملتمس  
 ووافقون لديه عند حلام  
 فهو الذي ترمعناه وصورته  
 منزلة عن شريك في محاسنه

وان هي استحلت المرعى فلا تسم  
 من حيث لم يدان السم في الوسم  
 شرب مخضبة شر من القضم  
 من المحازم والزم حميته الندم  
 وان هما عضاك النضم فانه  
 فانت تعرف كيد الخصم والحكم  
 لقد نسبت به نسل الذي عقر  
 وما استقيمت فاقولي لك استقم  
 ولم اصل سوى فرض ولم اعم  
 ان اشكت قد ما االظير من دم  
 تحت الحجارة كشحامتوف لادم  
 عن نفسه فانا اياه شمر  
 ان الضرورة لا تعد واعلى العزم  
 لولا ان لم تخرج الدنيا من العدم  
 والفر يقين من عرب ومن عجم  
 ابن في قول لامنه ولا نعم  
 لكل هول من الاهوال مققم  
 مستسكون بحبل غير منقسم  
 ولم يدانوه في علم وفي كرم  
 غر فام البحر ورشق من الدبر  
 من نقطته العلم او من شكلته الحكم  
 ثم اصطفاه حبيبا بارى النسم  
 فجوه الحسن فيه غير منقسم

دمع ما ادعته النصارى في بليهم  
 فانسب له ذاته ما شئت من شرف  
 حارت عقول الورى في كنهه فكنت  
 فارايت بعيدا من حقايقها  
 فان فضل رسول الله ليس له  
 لو ناسبت قدرة آياته عظما  
 كهناك بالعلم في الامى محجرة  
 لم يمحضنا بما تعى العقول به  
 اعلى الورى فهم معناه فليس يرى  
 كالشمس تظهر للعينين من رمد  
 وكيف يدرك في الدنيا حقيقته  
 فبلغ العلم فيه انه بشر  
 وكل آتى اى الوسل الكرام بها  
 فانه شمس فضل هو كواكبها  
 حتى اذا طاعت في الكون عوهدا  
 اكرم مخلق نبى زانه خلق  
 كالزهر في طرف والهدى في شرف  
 كانه وهو فرد في جلالة  
 كما ان اللوء لوه المكنون في صدق  
 لا طيب يعدل تر باضم اعظمه  
 ابان مولده عن طيب عنصرة  
 يوم تفرس منه الفرس انهم  
 وبات ايوان كسرى هو من صانع

واحلم ما شئت مدحافيه واحكم  
 وانسب له قدرا ما شئت من عظم  
 فيه عباراة التعبير للحلم  
 ولا قربا اليها غير منجم  
 حد في غرب عنه ناطق بقم  
 احمى اسمه حين ادعى ارس الرمم  
 في الجاهلية والتاديب في اليتيم  
 حرصا علينا فلم نرتب لهم  
 للقرب والبعد منه غير منجم  
 صغيرة وتكل الطرف من امر  
 قوم نيام تسلموا عنه بالحلم  
 وانه خير خصال الله كلهم  
 فانما اتصلت من نورة بهم  
 يظهرن انوارها للناس في الظلم  
 العالمين واحيت ساير الامم  
 بالحسن مشتمل بالبشر مبتسم  
 والجر في كرم والدهر في همم  
 في عسكر حين تلقاه وفي حشم  
 من معدن منطق منه ومبتسم  
 طوبى لمن تشق منه ومثلت  
 يا طيب مبتلاء منه ومحتشم  
 قلانذروا بحلول البوس والنهم  
 كشمل اصحاب كسرى غير ملتئم



والنفار خامدة الانفاس من اسف  
 وساء ساوثة ان غاضت بحيرتها  
 وكان بالنار ما بالماء من ببل  
 والجن تحتف والا نوار ساطعته  
 عموا وصموا فاعلان البشائر لم  
 من بعد ما اخبر الا قوام كاهنهم  
 وبعد ما عاينوا في الاق من شهب  
 حتى غدا عن طريق الوحي مفهزم  
 كانهم هربا بابطال ابوهته  
 نبذ به بعد تسبيح بطنهم ما  
 جاءت لدعوته الاشجار ساجدة  
 كما سطرت سطر الما كتبت  
 فحومبشيتها اثار سجدتها  
 مثل الغمامته ان سار سائرة  
 اقسمت بالقمر المنشق ان له  
 وما حوى الغار من خير ومن كرم  
 فالصديق في الغار والصديق لم يروا  
 ظنوا الحكم وظنوا العنكبوت على  
 وقابته الله اغذت عن مضايقة  
 ما سامني الدهر ضيفا فاستمرت به  
 ولا القست غنا الدارين من يد  
 لا تنكروا الوحي من روياء ان له  
 فلذلك حين بلوغ من نبوته

عليه والنهر ساهي العين من سد  
 ورح وادها بالغيط حين ظر  
 حزنوا بالماء ما بالنار من ضم  
 والحق يظهر من معنى ومن كلم  
 تسمع وبارقته الا نارا لم تشم  
 بان دينهم المعوج لم يقسم  
 منقضة وفق ما في الارض من جنم  
 من الشيطان يقفوا اثر منهم  
 او عسكرا بحصى من راحتهم  
 نبذ المسبح من احشاء ملتقم  
 تمشي اليه على ساق بلا قدم  
 فروعها من بديع الخشب بالقم  
 فيظهر المحو منها الاثر في اللقم  
 تقيه حروطيس للهيبر حرم  
 من قلبه نسبتة مبرورة لقسم  
 وكل طرف من الكفار عنه عي  
 وهم يقولون ما بالعار من ارم  
 خير البرية لم تنسج ولم تحرم  
 من الدوع وعن عال من الاطم  
 الا نلت جوار امنه لم يغمر  
 الا استقلت الندى من خير مستلم  
 قلبا اذا نامت العينان لم يفر  
 فليس ينكوفيه حال محتمل

**بَابُ مَا رَوَاهُ عَنْهُ** عَمَّا كَتَبَ  
 كرام برئت وصبا باللمس راحته  
 واحيت الستة الشهية دعوته  
 بعارض جاد اوخلت البطاح بها  
 لما شكت وفعته البطحاء قال لها  
 فادت الارض من رزق امانتها  
 والبست حلالا من سندس ولوت  
 فانخل باسفته تجلو اقلايدها  
 وفارق الناس اء القحط وتعثت  
 اذا تنبعت اشار النبي فقد  
 قل للمحاول شاوى فى مدائحه  
 فلا تقل لى بما ذنلت جيدة  
 لولا العناية كان الناس فيه على  
 دعوى وصفى آيات له ظهرت  
 فالدر يزداد حسنا وهو منتظم  
 فما تطاول امال المديح الى  
 آيات حق من الرحمن محدثه  
 لم تقتلن بزمان وهى تخبرنا  
 دامت لدينا فقامت كل محجرة  
 محكمات فما يبقين من شبه  
 ما حوربت قط الاعاد من حرب  
 رحمت بلا غتها دعوى معارضها  
 لها معان كوج البحر فى مدح

ولا نبى على غيب منهم  
 واطلقت اربا من ببقته اللهم  
 حق حكمت عزه فى العصر الدار  
 سيبا من اليم وسيل من العرا  
 على الربى والضراب انخل والبحر  
 باذن خالقها للناس والنعم  
 عما ثابروس الهضب والاكر  
 من البهار على الابصار والغنى  
 الى المكارم نفس النكس والبرم  
 الحقت منغما منها بمنغم  
 هى المواهب لم اشد دهازي  
 فما يقال بفضل الله ذابكم  
 حد سواء فد ونطق كدى بكم  
 ظهور نار القرى ليل على علم  
 وليس يلقض قدار غير منتظم  
 ما فيه من كرم الاخلاق وشير  
 قديمته صفته الموصوف بالقد  
 عن المعاد وعن عاد وعن ارم  
 من النبيين اذا جاءت ولم تدم  
 لذى شقاق ولا يتعين من حكم  
 اعدى الاعادى اليها ملقى السلم  
 رد الغيور يد الجاني عن الحرم  
 وفوق جوهره فى الحسن والقد

فما نعد ولا نحصى عجائبها  
 قوت بها عين قادر بها فقلت له  
 ان تتلها خيفته من حر نار لظى  
 كانها الحوض تبيض الوجوه به  
 وكالصراط وكالميزان معدته  
 لا تتجبن لمسود راح ينكرها  
 قد تنكر العين ضوء الشمس من  
 ياخير من يمر العافون ساحته  
 ومن هو الايته الكبرى لمعتبر  
 سر ايت من حرم ليلا الى حرم  
 وهت ترقى الى ان ثلث منزلته  
 وقد مثل جميع الانبياء بها  
 وانت تخرق السبع الطباقيهم  
 حق اذ التردع شاو المستبق  
 خففت كل مقام بالاضافته اذ  
 يكها تفوز بوصل اى مستتر  
 فخرت كل فخار غير مشترك  
 وجل مقدار ما وليت من رتب  
 بشرى لنا معشر الاسلام ان لنا  
 لما دعى الله داعينا بطاعته  
 راعت قلوب العدى بناء بعثته  
 ما زال يلقا هم في كل معترك  
 ود والقرار فكادوا يغبطون به

ولا تسام على الا لشار بالسام  
 لقد ظفرت بحبل الله فاعتصم  
 طفات حامي من ورد هاشم  
 من العصاة وقد جاؤا كالحم  
 فالقسط من غيرها في الناس لم يقيم  
 فجاء هلا وهو عين الحاذق الفهم  
 وينكر الفم طعم المساء من سقم  
 سعيها وفوق متون الا يتق الرسد  
 ومن هو النعمة العظمى لمغتفر  
 كما سرى البدر في داج من الظلم  
 من قاب قوسين لم تدرى ولترى  
 والرسل نفذ ايم محمدا وم على خدام  
 في موكب كنت فيه صايب العلم  
 من الدانو ولا مرقة لمستغفر  
 نوديت بالرفع مثل المفرد العلم  
 عن العيون وسراى مكتتم  
 وجزت كل مقام غير مزدحم  
 وعزاد راء ما وليت من نعم  
 من العناية ركننا غير منهدم  
 باكرم الرسل كنا اكرم الامم  
 كنباة اجعلت غفلا من الغم  
 حتى حكوا بالقنا لهما على وضم  
 اسلاء شالت مع العقبان الزم

تمضي الليالي ولا يدرون عداقتهم  
 كما قال الدين ضيف حل ساحتهم  
 يجر جرح خيس فوق سابحتة  
 من كل منتداب لله محتسب  
 حتى غداث ملته الاسلام وهي هم  
 مكفولته ابدا منهم بخير اب  
 هو الجبال فل غنهم مصاوهم  
 وسل حنيننا وسل بلدنا وسل  
 انا صديقي البض حمرا بعد ما ورد  
 والكاتبين بسم الخط ما تركت  
 شاكي الصلاح لهم سيما قديمهم  
 ان قام في جامع الهجاء خاطبهم  
 نهای اليك رباح النصر نشرهم  
 كانوا في ظهرو الخيل نبت ربي  
 طارت قلوب لعدى من يا هم فرقا  
 لعزبتن حرب سول الله من بطل  
 ومن يكن برسول الله نصرته  
 ولن قومي من ولي غير منتصر  
 اسل مته في حزن ملته  
 كرجدلت كلمات الله من جلد  
 كفالك بالعلم في الاقنى ميجنة  
 خدمته بدمع استقبال به  
 اذ قلنا في ما عواقبه

ما لم تكن من لياالي الاشهر الحرام  
 قمرم الى نحو العداى قمرم  
 قومي بوج من الابطال ملتطم  
 يسطوهم ستا صل للكفر مصطلم  
 من بعد غرقها موصولته الرحيم  
 وخير جعل فلم نبتم ولم تينم  
 ما اذا رات منهم في كل مصطرم  
 فصول حثف لهم ادهى من الوخم  
 من العداى كل مسود من اللهم  
 اقلامهم حرف جليم غير منجم  
 والوردي عتاز بالسهما من السلم  
 تصاحت منه اذا ناصحت الصم  
 فتحسب لزهو في الاكام كل كمة  
 من شدة احكام لا من شدة الحكم  
 فما تفرق بين البهر واليه سر  
 يلوى عليه ولا الفرار من خصم  
 ان تلقاه الاسد في اجامها جهم  
 فيه ولا من دما غير منقسم  
 كاللبث حل مع الاشبال في اجمر  
 وفيه كمر خصم اليوهان من خصم  
 في الجاهلية والتاديب في اليم  
 ذنوبهم مضى في الشا والخدام  
 دانني بمها هدى من النعم

اطعت غي الصبا في الحاليتين وما  
فبا خسارة نفس في تجارتها  
ومن بيع أجلا منه بما جلاه  
ان آت ذنبا فما عهدى ينتقصر  
فان لي ذمته منه بتسميتي  
ان لم يكن في معادى خلايتك  
حاشاه ان يجرم الواجى مكارمه  
ومنذ الرمت افكارى صلاته  
ولن يفروم الغنى منه يلاترت  
ولم ادر زهرة الدنيا التي قطفت  
يا اكرم الخلق مالى من الوذيه  
ولن يصيق رسول الله جاهك  
فان من جودك الدنيا وضرتها  
بانفس لا تقضى من ركت عظمت  
لعل رحمته ربى حين يقسمها  
يارب كاجعل رجائى غير منعكس  
والطف بعبدك فى الدارين له  
وأذن لى صلوته منذ دأبته  
والال والصفى فراتبين لهم  
ما رحت عن بات لبان رجب صبا  
فأخفى لقاها بها وارحم ساء بها

حصلت لاعلى الاثام والسندام  
لم تشتد الدين بالدينيا ولم تسم  
يلين له الغين فى بيع وفى سلو  
من النقي ولا حيلة بمنص  
محمد او هو او فى الخلق به الد صو  
فضلا ولا فقل يا زلمه القدام  
او يرجع الجار منه نير محرم  
وجدته خلاصى خير ملتزم  
ان الحيا ينبت الا زهار فى الاكرم  
يدان هير بما اثنى على هم  
سوالك عند حلول الحادث العمر  
اذا الكرم تحلى باسم ينقسم  
ومن علومك علم اللوح والقلوب  
ان الكبار فى الغفران كاللص  
تاقى على حسب العصيان فى القسم  
لديك واجعل حسانى غير مخرم  
صبرا متى نداه الا هو اليتيم  
على النبى بمثل ومثبه  
أهل التقى والتقى والجل والكرم  
وأطرب العيس حادى العيد بالتم  
كفد سائك يا ذا الجود والكرم

قصيدة فى النعت للشيخ الاديب بهاء الدين هير المصرى رحمه الله  
رسول الرضا اهلا وسهلا ومرحبا  
حديثك ما احلا عندى واجلبا

**فاما عتاب** . احب سلامه

ويا محسننا قد جاء من عندك  
لقد سرت ما قد سمعت من الرضا  
وبشرت باليوم الذي فيه مظنة  
ضرض اذا حدثت بالبان والحي  
ستكفيك من ذاك المسعى شارة  
اشرفي بوصف واحد من صفاته  
وذرن من ذاك الحديث لعلى  
ساكتب ما قد جرى في عتابنا  
عجبت لطيف زار بالليل مضج  
فاوهمني امرا وقلت لعلمه  
وما صدر عن امر يريب وانما

عليك سلام الله ما هبت لهابا  
ويا طيبا اهدى من القول طيبا  
وقد هزني ذاك الحديث واطربا  
الا انه يهوي يكون له نبا  
ولما ان تنسى فتدكر زينبا  
ودعه مصونا بالجلال محجبا  
تكر مثل من سمي وكفى ولقبا  
اصدق امر اكنث فيه مكذبا  
كنا بابد معي للخبين مذهبا  
وعاد ولويشف الفواد المعذبا  
راى حالته لم يرضها فجنبا  
راني فتيل في الدجى فتهبا

**قصيدة في النعت للشيخ الاديب المولوي محمد فضل حق الخيروبادي رحمه الله**

لا تصبغ بهوى بيض اماليد  
في غمز الخاظم فتك الاسود وان  
قد خاب من غازل الغزلان ياملها  
دع المرأشف واستعد بمن فقه  
لا تنظر نظرة من احور برج  
كوفي هوى الحور من حور وكوهوى  
فلا بروقتك اليه في معاطفها  
يبكي المشوق بعبرات مودة  
بشر البسبر نذير بالاعذاب فلا  
انظام ظلم كما عدل القوارى فكم

فاخر الموت في اجفانها السود  
حاكين زير القلايا الطرف والجيد  
وباد من رام انش الرير في الدبد  
تلك العذاب غير مردود  
ولا ترح سوى الجفل من الجود  
نواهس الطرف من هم وتسميد  
ان القلوب لمن اقصى الجلاميد  
ما في مياسمها من حسن توريه  
تغرر غرة غر من مياسميد  
حبيب بجفوة عدل القوارى فكم

بان العقائل يعقلن العقول ولا  
 اشفارهن شفار بل احدا ظبا  
 فجهن قبل التصابي ذن تقمل  
 لا ضحوقا لمفتون يصرعه  
 قد صادق نابل يرمي بلا خطاء  
 موز فموز بمعمود بمقتضب  
 اللخط في الجفن مضار الطبات لا  
 لا يقضب السيف الا اذ يسر وما  
 حساء ضمت شتابا لحسن جمعه  
 قسيه القلب الا عطا فليس له  
 اذا تجلت بحر المحل صعقا  
 ست فوادي يفود بها فليس له  
 هندية هنداني ثر هندات لا  
 مالت على يقدا عادل وجفت  
 لمرانسها اذا ملت بي يحجم وحته  
 عنفت فعنت فوادي واحفت وشتت  
 عادت فلي ثر عادت وهي عاتقة  
 ماست بقرن فشوي يلها موحا  
 شفت سقامي من حمر الشقاوت من  
 رشفت ار شفت خمر الرصاب كما  
 ثر ان تشبنا فلا ندر على ذلك من  
 وطبت رد حابريها وناظر  
 ثلثاء هي طيب لعيش ما جمعت

يعقلن مفتوحن الميراث المودى  
 وهرسل الصديق احبول تقسيدها  
 وبعد صيد المعنى عن الصيد  
 ما في عيون النشاي من عرايد  
 ويلالة من عامد في قتل معمود  
 من صارم اللخط في الجفن معمود  
 ثقتي القواضب الا عند تحريلا  
 لقواضب اللخط من سن وخذيد  
 فبدحت شمل عقلت اي تهرلايد  
 جسم كماء له قتل كجلود  
 خرو وموسي فوين الطور اذ نودي  
 فادوان كان يفدي كل مصغود  
 سياف ظلما القتل اي تهنيد  
 وفترت يفتر الطرف مجاودي  
 كانها بدر ثر فوق املود  
 منبت فمنت باحزان المواعيد  
 فعباد عيدا سقامي موسم العيد  
 فقد حمت جيب صبري اي نقلها  
 عذب المرصاي بعناب وقندليا  
 سقيتها وسقيتها ماء عنقود  
 خمر الماشف ام من خمر راود  
 بحسن او سما غابا لا ناشيد  
 الا المرء سعيد الجحد محسود

وصل الغواني وكاس المبالى رنا  
 ما اطلب الغنى لولا ان مرجعه  
 صوفت ربحان جمرى فى هوى وود  
 فلا ملاد سوى خير الورى جمعا  
 لذ باجيد بعناة الوحيب تفر  
 جلالة نقد لمن يانيه متغيا  
 ما ضحاك ود تراعيها يهودى  
 احمى الصناديد ماوى الناس نراهم  
 هو الشهيد عليهم والله سيع لهم  
 ان زاد آد مرقد راعند مولدا  
 اختارة الله محبوبا وابسله  
 لكانت قد تمى الرسل الوحيبوا  
 فاق النبيين طرافى الكمال وفى  
 فلا بد لانيه موسى فى العروج لا  
 ولا ابن يعقوب حسنا والخليل قد  
 بوينا تحت بل بجرى عترته  
 اخبا به بذلول فى نصر ملت به  
 افديك يا خير موداد مخبطا  
 حول الشمس تدنو فى القيامه اب  
 وان نبوا لا تحت اللواء غدا  
 اشدت لك ناقبل مدحتى كرما  
 اجدى اليك مدحا كله من ر  
 لا سلك انك غوث الخلق لجمعهم

من الاعيان يضربا لوترا العود  
 عما قريب الى قبور ملحود  
 وما لذلک من عذرو قهريدا  
 فى الخلق والخلق والاحسان اسود  
 فكم بعناة من جود ليجى د  
 فكم هنالك من قود ليدنقود  
 المجد ود عفوا بعفو غير محود  
 اذ يفرغون لا هو ال صناديد  
 فى يوم هول شديدا لهم مشهود  
 فكم اب يعلى قدار مولود  
 لوجته والارشاد وتسديد  
 منها على ما روى هل المسانيد  
 الجلال والعزم والاجال السود  
 فى اليمن عيسى فى الملك طبرج اود  
 ونوح عن مالى نفع وتهديدا  
 سفينة مستواها الجود لا الجود  
 اذ جاهدوا فى المغازى كل مجود  
 قد طردته المعاصى اى طويلا  
 نظره تحت حل منك هذا د  
 يا ذلواء بغير النصر معقود  
 حتى نور يانشا دى بحدشودى  
 ونيل نولك بالتقصيد ونقصود  
 ولا ببالى ابا طيل المناكيد



عليك انكي صلوات الله ما حدثت	في مرق البان ورقاء بتفريد
مقطوعة الرزية في من	خبر الرزية عليه واله افضل الصلوة و
للقية ناطقها الامام الواعظ الشيخ ابو بكر البغدادى	على حمد الله تعالى
نثر خمسها الامام الشيخ صدقة الله القاهري	عليه الوجه
اقدام بسم الله جل وقد سما	احمد حمد بالمد وام موسما
اسلم تسليها كثيرا قياس ما	اصلى صلوة قتله الارض السما
على من له اهل	
ادير له في الكون مدح مسلسل	مد بلاجد وان عد طيسل
فلما خلا بالرب والستمرسل	اقير مقام المير فيه مرسل
وامست له	
صرى فهو مولاة وقد ترك الدنيا	ليزداد فضلا او يخفف كدنا
ويرفع اصره البقي قد قدنا	الى العرش والكوسى حمد قدنا
ونورهما من نورة يتلا كاه	
دنا فتدلى فارتقى برعايته	لقوسين اودنى الى خيرة فانية
فاوحى له في العرش عبر آيته	اراد من الايات اكبر آية
فما لك	
فما دون مولاة به فقد استخف	وما هاله اذ كل هائلة تخف
فلما نال الناموس القلب سخر	اتاه الندى يا سيد الرسل لا تخف
انا الله منى بالحيات تبد	
فما لك نعم العرش فيه وطاء نا	مرادك مما كان فيه طاء نا
فان آمننا رضى عليك غطاء نا	اردناك اصبتك هذا عطاء نا
بغير حساب	
وعلمناك بغير منة لك شفقت	ونداكهم في جنة الخلد فمة

تواصى العلى قد سلتك شفعة	انلناك فى الدنيا على الرسل فعة
وكمرلك من جاء الى الحشر نجاة	
لواءك كلاً من نبي يمه	علاءك كلاً من عدا ويومه
فهاوت به ماوى له وهى امه	اعدالك الحوض الذى من يومه
ويشرب منه شربة ليس يظاء	
يقالب قلب جامد مقصدا	على كبر فكر خامد مقصدا
اذيت نضار الملح حلياً لاجل	اخلاى من يحصى مدح محمد
وفى مدحه كتب من الله تقرأ	
فتوراة والاجيل كل بدارسه	تلاوز بورانه خير جلسته
تلا مدحه القران اوقات خمسة	اى مدح من اثنى الا له بنفسه
حليه <del>المدح</del> من بعد انشاء	
رسولك يد الرسل مثل صحابة	بنى يقية الشفق ال صحابة
واحى عظاما جاعا فى اهابته	امين مكين مجتبى ذو مهابته
اجمىل جليل بالغيوب منباء	
تواضع بعض العجب لما ايلتهم	على النعم مسل المصطفى فاجبتهم
طوا عية اذا كان الخلق رزقهم	امان لاهل الارض من خل بينهم
به يدفع الله العدا بديء	
رجائى وان كنت امره غير نابه	ولم افزع عن ماثم باجته به
افوز بغفران لفضل جنابه	الا فادع على الله يجمعنا به
فلولا الدعا ما كان بالخلق عبا	
يفوز بقرب فى المعاد محبه	وبغية من كل الشدا محبه
فيا منشداى خل ويا من يحبه	اعداء مدحه ان القلوب تحبه
باوصافه تجلا اذا هى قصد	

اساد تنا قد زاح عنكم خبيثكم	هناكم الى خير الا نام
قد يمكم قد سركم و حديكم	احثنا طهر و طاب حديكم
ولا الطير يطرو	
تفكرت في و صلي به و تذو في	و طول فواقي باعتراض تعوق
فجبر شوقا غالب للتوسط	اصبر و الله زاد لشوق
الني من له وجه من الشمس اضو	
فقد حاد فيه فكرنا و مقولنا	والنشاءنا في مداحه نقولنا
فمن نحن يا عدلنا انقولنا	الفناء حق خامرت عقولنا
فلا الشوق مفقود ولا الوجه	
فلما فشا ذنبي و لم يك نادرا	ولم اك من ذنب كبير مغادرا
على كل حال و ارد ان تصادرا	اتيت الى مدحى علاه مبادرا
لعل بغفران الذنوب انباء	
ذنوبي و اوزاري برجلي زلت	وامارتى بالسوء كانت مزلتى
فهدى اللقي قد اورثني مدلتى	انا رجل ثقلت ظهري بزلتى
فمن نزل يا وى للشفيع و لجا	
اتيتك يا غوثي اريد سلامتا	وكون مدحى فيك نورا علامتا
فجد لي بسولي و اعنى ملامتا	اغثنى اجرني ضاع عمرى الى متى
باتقال اوزاري اراقي ازراء	
الفت يكسب الذنب مدانا يافع	و موج الخطايا خافض و عراف
فمعتدى ان انت عنى مدافع	اذ لم يكن لي من جنابك شافع
شقيت فما لي غير جاهك مجام	
اجل الوردى يوم القيامة لي فكن	وقل للزياني بملهي و يترك
يا من اتى المولى و في عرشه مكن	اطل فاسئل يعف عنى لي يكن

وبالحديد تختر حينا الموت بفجاء

السم بوجع الحصى والوجع بوجع  
التهدي كلا للحنيف الارخص  
فياماح فامح الذنب عنى والمخص  
الرثفت للزمنى فاعنى وابوص

فلما وفادى بالهدى حين خطا

فوجحك بام بجم الحبل نضر  
فكم يابس كهما بظلاله خضى  
وكم معجزات مثل اذ هابل النضر  
اكلت من المسهوه والسم لم ينضر

تفلت على المسوح لاشليط

خلوت بمولى العرش مثل منادم  
فجئت بشرع للمشرائع هادم  
واسلاك علوشا يعوك كخادم  
اداء غلاما فابت من عصر نادى

حزين بما تنهسا وددت تضوء

وعن حصر مدح فيك فاضاق علنا  
وبالمدايح يحا الذنب عنا وظلنا  
منار السناء الغناك ما مننا  
امام الهدى سم العدى مغفم المنا

قثو بالماضى عنا الروى باقيا

وحياك فى لحي وعظى ملاخل  
ما به لشيطان بقلبي مدخل  
ولا شوب في هذا ولا فيه داخل  
اكيد رجائي اننى بك دخل

رياض جنان بك ما فى قملاء

اضغوا الى الفرحوس فزاولوا  
مواطنها السقل على ملا وموسلا  
وذدن عن نادر معاذ ومعقلا  
ايا سيدى كن لي ملاذ او مولا

يمينا فاني اخطاء الناس ابطاء

بجارك الحقنى والا فظله  
ودو ما افاض لوجع خيله  
سلاما عليك الد هومانه عضله  
ايا دى الهى داو لتك بنفسه

باو في صلو لا توافى وترجاء

مقطعه عنه من امير المؤمنين على بن ابي طالب ر ما لله وجهه في ثناء

## خاتم الانبياء صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم

امن بعد تكفين النبي ودفعه	بانوابه اسى على ذلك ثوى
وزر ينار رسول الله فينا فلن نرى	بدلك عديلا ما جينا من الورى
كان لنا كل حصص من دون اهله	له معقل حرم حر بزم العكس
وكناه بمرآة نرى النور والهدى	صباح ماء راح فينا واعتدى
لقد اغشيتنا ظلمة بعد موته	نهارا فقد زادت على ظلمة الدنيا
فيا خير من ضم الحوائج والحشا	ويا خير ميت ضمه التراب الذي
كان امور الناس بعدك ضمنت	سفينة موج حين فاجر قد هما
وضاق قضاء الارض عنهم برحبه	لفقد رسول الله اذا قيل قد مضى
فقد نزلت بالمومنين مصيبت	كصدع الصفا لشفق الصبح والصفاء
فلي يستقل الناس تلك مصيبة	ولن يجبر العظم الذي منهم وهي
وفي كل وقت للصلاة يحججه	بلال ويدعو باسمه كلما وما
ويطلب الاقام مواريث هالك	وفينا مواريث النبوة والهدى

## مقطوعة في النعت للشيخ الاديب مولانا رفيع الدين الدهلوي رحمه الله

يا احمد المختار يا زين الورى	يا خاتم الرسل ما اعلا كجا
يا كاشف الذراء من مستنجد	يا مني في الحشر من والاكا
هل كان غيرا في الانام من مشو	فوق البرق وجاوز الا فلاكا
واستقمك الروح الامين ركابه	في سيرة واستنجد الاملاكا
عرضت لك الدنيا وداعو ملته	نسخت به جثث طامعين واكا
فرح دهرهم في خيبة عن قصد	الله صانك عنهم ووقاكا
واخوت من لبن وخر قطن	الا سلام بالهدى الله هداكا
فعدت لك الرسل العظام رقبا	فعلوت مغبوطا لهم مسكا
وامتهم في القدس بعد الجاونا	منهم سام الله ادولاكا

وبكى الكلام لما رآك علويته وتوبت حور الجنان بشاشته	ومنافسوك بحسن فيهم ذاك بك سیدی شوقا الى لقاءك
وما احل هذا الشعر للشيخ الا ريب من الدين للخاص بسعد الشيرازي والنعته	كشفت الدير بحجماله صلا عليه واله
حسنت جميع خصاله	ايضا منه فيه
شفيع مطاع نبي كريم	قسير جسيم نسيم وسليم
شع من امير المؤمنين علي بن ابي طالب والله بكمزاة الله عز وجل عنها	حبيب ليس يعد له حبيب وعن قسير حبيب لا يغيب
قصيدة للشيخ الاديب احمد بن محمد الشراي في مدح اصحاب الكبار	ان اردت الفود بالامل وبقوم صاح ود هم
لن بطة سيد الرسل جاء فيه النص وهو جلي	اهل فضل خاب منكروهم والنزم بالعصب من نصوا
دع ولااة الجهل والخطل دين اصفا الاصفيا فضل	هو نجوم الهدى اولهم بهداة الفاروق صاحبه
خدانه في الغار خير من سنا بالعلم والعمل	ثم ذوا النورين شالهم فارس اليتيماء ابو حسن
جامع القرآن ثمر على نجل عم المصطفى البطل	جبهه عرض وبهضهم ضل مر بالرفض ملتوما
موجب الايقاع في الزلال داحضا للحق بالجدل	كيف من ذم العباب يوي تدر حبيبي عصبة رفضت
انه في اقنوم السبل سنة المختار لا تميل	

<p>قبحوا في نوا الملل من شرور الغي والخيل خيرها وخاتم الرسل</p>	<p>موظفة لاخلاق لهم رب فارحم من بنجا وحى بالبشير الطهر سيدنا</p>
<p>قصيدة في مناقب قطب الاقطاب سيدنا عبد القادر الجيلاني قدس سره الشريف الاديب محمود القا هري</p>	
<p>اعني جناب القطب غوث الاعظم متفول طه حيدر لتكلم في شدة ينجو بغير تخم قضيت ولو كانت بهر القام الا باذن الله المتكلم الا على ثمانا تبت مستاشم مستكلمين يفيضه المستقم ظهرت وبعد عمة المستحق وآكل والا محاب كل المسلم سلطان كل اولياء المعظم مع مطيعهم للغيات اذ نوم</p>	<p>طوبى لطلاب الجناب لاكم السيد الحسنى باناشعب وهو الذي من كان نادى ببعه ومن توسل في ثباته به بل انه لم قط يفعل فعله عمدا له ان لا يموت مريده كم من رجال الغيب صنعوا ولكم خوارق قبل ظهوره صلى الله على النبي المصطفى وعفى عن الملاح عبد القادر والسامعين له ومن هو جانيه</p>
<p>الفصل الثاني في الحميدات والمسعط والقصائد والمقاطيع الصنعينة وقصيدة الصادح والد بيت والابيات اللتي كتبت في المكانات على حسب تضايي لمقام الحميني للفاضل البكوي رحمه الله</p>	
<p>والدما من محبة عيني والحشايش غل ضرام</p>	<p>ناد و جدى والجنون قلت عيني انت زينة</p>
<p>الا من جد له وده لشيء اذ ويك والقرآن</p>	
<p>اصداقهم مستان</p>	<p>انت شمس في الدنيا انما السار السار</p>

سأحسبك لا يكون			أه يا عذري قد عذرتك			من يحبك لا يلام		
أه يا عذري روحى الجفا كلهم								
أه ما عدل قوامك			ألا جورك لا يطاق			بالذي علمي قوامك		
لا ترفعني بالفراغ			وابتسامك في سلامك			قد حلا للمستهام		
أه يا عذري قد عذرتك								
للمرأشف سكويه			دشفها يشق العليل			واللوا حظ بالبليه		
كم لها مثل قتيل			والمنيه والبليه			لما ترمي بالسهم		
أه يا عذري روحى صار معي في انجاء								
باعدولي لا تلمني			في شفيق النينين			من مجسسه قد ملكني		
عبده في الحالين			ايش يفيد عندك قولي			قد قتلك الغرام		
أه يا عذري روحى قد عذرتك								
ان قلبي يا حبيب			بالنوى اضحى حزبي			جد نصك يا حبيبي		
لاجل رب العالمين			كم كنا نقطع نصيب			ما تخاف مولى لا نام		
أه يا سيدى وعمرى نادى بالفرح								
ما الهوى ألا فحولا			واصفار الوجنتين			وغل ما وصيا ما		
فانسكاب المحدثين			انا من قبل انقطاعك			كنت في عشقك امانا		
أه من هجره بعدك لا يسع عيالى								
فوقى لي بعد صده			وسمع بالقبلتين			ولصق خدى بخده		
قطفت الروح تين			وسقاني من ضابه			سلسبيل كالمدام		
أه يا عذري روحى جرت انتم الى السلام								
الحسينى للفاضل الاديب محمد بن حسان الكوكبانى رحمه الله تعالى								
سألقبى لوبيل عشقه فنون			في هوى حالى التلى والمجون			مر على الغصون		
قد غنى صبرى قل لا حبال								



فأقسم قلبى بأسياق الجفونى	وقسم لى من هوى تلك العيون رب العيون
ما حيانى بعد خالك إلا محار	
ما احتيا لى أن بدال السرايون	وأذاب القلب شجوى والشجون ما ذليكون
هـ لا تجزى ليدى فى اللقياحال	
يا حبيب القلب ما هذا يهون	أرح مع العيون فخذى هتون مثل العيون
وانت لا تشع لصبك بالوصال	
من عى ينفخ بنبك بالعباد	لا جزى بالخير من رب العباد يوم المعاد
لا بوح يوم القيامة فى هوان	
ليس لى المصدا من طبع الجياد	ما جزا من قد بدال وجهه زاد أهلوداد
يا بديع الحسن يا مولى الحسن	
وان يكن منى جرى غير المراد	فالذى قدر منا لا يعاد خل العنا
تحسب لود من هذا الزمان	
هـ أنى فى صول من محي الكون	أوعلىنا وقت لقيانا عيون ههنا ظنون
كذلك أياك من العيون	
ليت محبوبى رى كيف الهوى	ليته مثل شرب كأس الهوى نعيم سوا
شاكىكون ذامى	نفاق
ألا كما شكوت أريج الجوى	فى هوى ما قد جد جوى ريم اللوى
رب ميم	المرق
ربان البعد قد هذا القوى	يا ظن هاتر
فى صبا بالى طول الاشتياق	
صحن الخلل للعاشق يخون	ولم يثاق المودة لا يصون فالعشق هو
والذى يعيش سلك طرق الضلال	
رب صاها الغيب المتون	على الذى نزل عليه طه ثون والمون

النبي الهاشمي بدر تكال

الشيخ محمد بن عبد الله بن عيسى بن علي بن أبي طالب

عليكم احببنا باكرام  
ونود لنا بغير هذا الانام  
وانتم منا في واقصى المراد  
وهل تفهمون شريف المقام  
وفي قريكم مرمي وانشفا  
ومنا بوصل ولحم في المنام  
وذلي لذيكم وعزي بكم  
وعزي وقصدي اليكم دوام  
الى البعد عن اهلنا والوطن  
وخامر من جميع العظام  
ووادي العقيق وذالك الكتيب  
ويهتم من شوقه وانفاس  
وتلك الخيام وفيها المنى  
للثمر الحيا وشراب السلام  
ويا طول حرمي ويا كرمي  
برسني وحسبي به يا غلام  
بوصل الجايب وكل القيود  
يخرد من يشا بالمرأ

سلام سلام  
ومن ذكرهم انشأ في الظلام  
سكنتهم فادى ورب العباد  
فهل تسعدوني بصفوا لوداد  
ان عبدكم يا اهيل الوفا  
فلا تسقموني بطول الجفا  
اموت واحي على حكمكم  
وراحات روعي رجا قمركم  
فلا عشت ان كان قلبه سكن  
ومن جهم في الحشا قد قطن  
اذ ارب بالقلب ذكر الحبيب  
يمل كميل الفضيبي الوطيب  
اموت وما نذت ذاك الفنا  
ولم اذن يوم ما كمن وتدادنا  
لان كان هذا فيا غرابت  
ون حسن ظن به قربت  
عسى الله يشفي عليل الصدود  
ذرا لي رجا ركرم وودود

فصل في صنع التعليل للشيخ الاديب اسم الحري حيا مقام

وَأَوْرَدَ الْأَهِلَّ وَزَوَّجَ الْأَنْفُسَ  
بِالْمُنْكَحِ الْمَحْرُومِ

اعلم ان هذا هو الحق الذي لا ريب فيه  
والله اعلم بالصواب

واسع لا دراك محل بها والله ما السود دحسواطلا واهاكل صدره واسع مورده حسلو لواله ما اسمع الا مل رد او لا ولا اطاع الله وما دما سودة اصلاحه سره	عمادة لاله دراع المسراح ولا مراد الحدر رود دراع وهه ما سراهل الصلاح وماله ما سالوه مطاح ما طله والحطل لوم صلح ولا كسار حاله كاس راح ورده اهواه والطاح
--	---

قصيدة منه في صنعة النعريس

فتنتني فجننتني بحبي شففتني بجنن ظبي غضيض غشيتني بزيبتين فشففتني فتظنيت بجننيت فجننيتني ثلثت في غش جيب بلز بين فنزت في جننيت فجننتني	بجنن يفتن غيب جنني نجنن يقتضي تفيض جنني بزي يشف بلن ثشي بنفت يشف فحب ظي خبث يبغي تشفي ضغن بلشع يشع بغن قفن
--	---

قصيدة منه في صنعة النسيم

زيلت زينب بقدا يقدا حبنا هاجيدا ما وظرف و طرف قد رها قد رها وتاهت بهت فارقته فارقته وشطت فدانت فدانت وحننت حننت	وتلاة ويلالة نهدا يهدا ناعس تاعس بجدا يجدا واعتدت واعتدت بجدا يجدا وسطت ثمرنم وجددا جددا مغضبا مغضبا يؤد يؤد
---	--

مقطوعة منه في صنعة الخفاء

اسمع فبت السباح زين ولا تجرد ذي سوال	ولا تخب املا تضيف فن ام في سوال خفف
---	--

ولا تظن المداهور <del>بشيء</del>	مال خنيين ولو تشفت
واحلم فجن الكرام <del>بغض</del>	وصدرهم في لعطاء نفقت
ولا تخن عهد ذي وداد	ثبت ولا تبغ ما تزييف

مقصودته ~~صناعة التوسيع~~

عن <del>سيد</del> فاضل سر <del>بشيء</del>	واحرزت الفضائل بالفواضل
وباسمك قفت اهل الفضل طرا	للاصورته فوت الافاضل

**الادب في التماس الادب الى الناس**

حيا وسقى الحى سحاب همة	ما كان الذعامته من عام
يا علوة ما ذكرت ايامكم	الا ونظمت على الايام

**تغريد الصادق عليه السلام في بيان حجة الحموي رحمه الله**

من عرف الله ازال نفسه	وقال كل فضله للحكمة
من انكر القضا فهو مشرك	ان القضا بالعباد ملك
ومن لا نشره بالله ولا	نقطة من رحمته اذ نبت
عار علينا وقبح ذكر	ان يجعل الكفر مكان الشكر
وليس في العالم ظلم جاري	اذ كان ما يجري بامر الباري
واسعد العالم عند الله	من ساعد الناس بفضل الحجة
ومن اغاث البائس الملهوف	اغاثه الله اذا اخيف
ان العظمير يدفع العظيمة	كما الجسيم يحمل الجسيمة
وان من خلايق الكرام	رحمته ذي البلاء والاسقام
وان من شرايط العلو	العطف في البوس على العدو
قد تحضت العقول ان الشفقة	على الصديق والعدا وصدقه
قد علمت اللبيب يعلم	بالطبع لا يوحى من لا يوحى
والمرء لا يدري متى يموت	فانه في دهره يموت

وان بخا اليوم فما يفوقه  
 لا تغترر بالخفض والسلامه  
 والعمر مثل الكاس من الدهر القلة  
 وكل انسان فلا بد له  
 جهدا لبلاء صحبته الاصلاد  
 اعظم ما يلقى الفتى من جهدا  
 صحبته يوم نسب قريب  
 لا يحقر الصحبة الا جاهل  
 فانما الرجال بالاخوان  
 فالمرء يجيى ابدا اخاه  
 وموجب الصداقة للمساعدة  
 لا يسهل في النوب الشدايد  
 وان من عاشق وما يوم ما  
 وان من حارب من لا يقوى  
 فخارب الا كفء والا قرانا  
 واقع اذا جارت بالسلامه  
 فالتاجر الكيس في التجارة  
 يجهد في تحصيل راس ماله  
 وان رايت النسر قد لاح لكا  
 واسبق الى الاجود سبق الناقد  
 وانقر الفرصة ان الفرصة  
 ومن اضاع جنده في السلم  
 وان من لا يحفظ القلوبا

لا يا من الاكفات الا يردى  
 فانما الحيوية كالمدامه  
 والصفو لا بد له من الكد  
 من صاحب يحمل ما اثقله  
 فانما كي على الفسواد  
 ان يبتلى في حسنه بالفضه  
 وذمته يحفظها اللبيب  
 او مائق عن الرشاد فاقبل  
 واليد بالساعدا كالبنان  
 وهو اذا ما عدا من اعلا  
 ومقتضى المودة المعاودة  
 والمحن العظيمة الا وابد  
 ينصرهم ولا يخاف لوما  
 يجر به جرائه البلوى  
 فالمرء لا يحارب السلطانا  
 واحذر فعا لا توجب الندامه  
 من خاف في مقبرة الخماره  
 ثم يروم الرج باحتياله  
 فلا تقصر واحترزان قلكا  
 فسبقك الخصم من المكاشدا  
 تصير ان لم تنهزم ما غصه  
 لم يحفظوه في لقاء الخصم  
 يخذل حين يشهد الحروب

والجنداء يعون من صاعدهم  
 واضعف المملوك طرا عمدا  
 والحزم والتدبير روح العز  
 والحزم كل الحزم في المطاولة  
 وفي الخطوب تظهر الجواهر  
 لا تبأس من فرح و لطف  
 فربما جاءك بعد اليأس  
 في لمحثة الطرف بكاء وضحك  
 تنال بالرفق وبالتاني  
 ما احسن الثبات والتجلا  
 ليس الفقى الا الذى ان طرقه  
 اذا الزاير يا قبلت ولم تقف  
 فكم لقيت لذة في زمنى  
 فالموت لا يكون الا مرة  
 انى من الموت على يقين  
 كذا جنى الحزم من المصائب  
 صبر على احوالها ولا ينجس  
 فالحزب للعب الثقيل يحمل  
 لكل شئ مداة وتنقضى  
 قد اصدق القائل في الكلام  
 لا خير في جسامته الجسام  
 فالخيل للحرب وللجمال  
 لا تحتقر قط صغيرا محتقرا

كلا ولا ينجون من اجاعهم  
 من غرة السلم فاقصى الجندا  
 لا خير في عنم بغير حزم  
 والصبر لا في سرعتة المزاولة  
 ما غلب الا يام الا الصابر  
 وقوة تظهر بعد ضعف  
 روح بلاكد ولا القاس  
 وناجدا باد ودمع منسفا  
 ما التسل بالحرص والتعنى  
 وقبح الحيرة والتبلا  
 خطب تلقاة بصبر وثقة  
 فثم احوال الرجال تختلف  
 فاصبر الان لهذا في المحن  
 والموت احلى من حياة مرة  
 فاجهد الاك لما يقينى  
 كلا ولا يخضع للنوائب  
 وربما فاز الفقى اذا صبر  
 والصبر عند السائبات اجل  
 ما غلب الا يام الا من يحضر  
 ليس النهى بعظم العناء  
 بل هى في العقول والافهام  
 والا بيل للحمل وللرجال  
 فربما اسالت النفس الابو

لا تخرج المصروف فخر احرابه  
لا تطلب الغائب باللمحاج  
فما جزم من ترك المسجودا  
وقتش الا مور عن اسرارها  
لزمت للجهل قبيح الظاهر  
ليس يضرب البدر في سناه  
كم حكمته ضجت بها الحافل  
وبغفلون عن خفي الحكمة  
كم حسن ظاهرة قبيح  
والحق قد تعلمه ثقيل  
والعاقل الكافي من الرجال  
ان العدو وقوله مردود  
لا تقبل الدعوى بغير حيل  
ايوخذ البسرى بالسقيم  
كذلك من يستنفع الاعادي  
ان اقل من ترى اذ هانا  
فادفع اساءات الغد للحنه  
والرجال فاعلمن مكائدا  
والندب لا يخضع للشدائد  
فوق الخرق بلطف واجتهد  
فهكذا الجازم اذ يكيد  
وهو برئ منهم في الظاهر  
والشهم من يصلح امر نفسه

جميع ما نكرة من كجابه  
وكن اذا كويت ذا الفضل  
طماعته وطلب المفقودا  
كم نكته جاءك من اظهارها  
وما نظرت حسن السرائر  
ان الضرب يرقط لا يراه  
مليحتة وانت عنها غافل  
ولورا وها لا لوالا القمه  
وسبح غنوانه ميلم  
يا بابه الا نفر قليل  
لا يثنى بزخرف المقال  
وقتل ما يصدقك الحسود  
لا سيما ما كان من معاند  
والرجل المحسوب للسليم  
يردونه بالغش والفساد  
من حسب الاساءة الاجناس  
وتخل بسراهم مثل الهمي  
وخدع منكورة شدائد  
وقط ولا يغتباد بالمكائد  
وامكو اذا لم ينفع الصداق كد  
يبلغ في الاعلاء ما يريد  
وغيرة مختضب الا ظافر  
ولو يقتل ولا لا عرسه

فان من يقصد قلع خوسه  
وان من خص اللثيم بالندي  
وليس في الطبع اللثيم شكر  
وان من الزمه وكلفه  
كدالك من يصطنع الجهل  
لوانكم افاضل احرار  
ان الاصول تجذب الفروعا  
ما تاب فرع اصله خبيث  
قد يبلغون رتبة الدنيا  
لكمهم لا يبلغون في الكرم  
وكل من تماثلت اطرافه  
كان خليقا بالعلام والكرم  
لولا بنو آدم بين العالم  
فواحد يعطيك جواد وكرم  
وواحد يعطيك للمصانعة  
لا تشرفن الى حطام عاجل  
وبست العادة فاحزن فاشتر  
فالبغي داع ساله دوا  
والبعي فاعذاره وخلم المراج  
والعدب بالعهد قبيح جدا  
عند غمام امره يبدون نفسه  
وربما يصر بك بعض ما لك  
فالمر يفدي نفسه بوقرة

لم يعتقد الا صلاح نفسه  
وجدته كمن يربى اسلا  
وليس في الاصل الدني خسر  
ضد الذي في طبعه ما انصف  
ويوثر الارذل والاسن الا  
ما ظهرت بينكم الا شرارا  
والعرق وساس اذا طيعا  
ولا زكا من مجده حديث  
ويدار كون وطرا من تعمي  
مبلغ من كان له فيها قدم  
في طيبها وكرمها سلافة  
وبرعت في اصله حسن الشير  
ما بان للفقول فضل العالم  
فذاك من يكفره فقد ظلم  
او حاجته له اليك واقعه  
كم اكلته او دنت بنفسك كل  
وقس مداراته ما لم تراه  
ليس ملك معه نفسا  
والحجب فاقواكم شديدا المصح  
شالوي من لادن يرمي عهدا  
وربما خال الحريص من  
وساء له المحسن من رجالها  
عساة ان يخوبها من اسرة



لا قططين شيئا بغير فائدة هذا الذي الفتته واختوته وحرمنه الا دابا اهل الادب قلنا جميعا اذ سمعنا رجزه من كل بيت شطرا قصيد ورحمته الله له في الآخرة ثم الصلوة والسلام دائما	فاثما من السجايا الفاسدة من رجز الشريف وانتخبته ان الشريف قلاتا نابا المحجب كرم قلاتي محمد بمجزة فكلنا لبيته عبيد خاتمته مع الهبات الوافرة على الذي للرسول جاء خاتما
--	--

هذه الابيات ينبغي ان تكتب في **المكاتب** على حسب مقتضاي المقام تكتب في عنوان المكاتب

سلام من السلسال على اعذب على خدي داد لست انسى جميله سلام عليكم شرفا لله قدركم ما تنقضي الايام الا بدن كركم سلام كانفاس النسيم اذا اشت على من له فضل على ونعمته	ومن نفحات المسك اذكي واطيب ولو كنت طول الدهر امل واكتب دامت عليكم نعمته وسهرها وانتم ضياء عين الزمان ونورها على روضة والليل منسدل السنف وفيض ايا ديه يهل عن الوصف
---	--

تكتب في ارسال الكتاب من جانب الكاتب

اكتبكم يا اهل ودي وبيننا فاما منامي فهو عنى مشرد ولما اعدتني وحشته لفرافده بعثت كتابي ندم منه ونيابته	كما حـ العين المشت فراع واما الذي في القلب منكم فراع ولو عته وجد حرها يتضرم يقبل عنى راحتيه وبلثم
--	--

تكتب في اظها داء الفراق واشتباق لقاء المحبوب

انكم بين القلب في كل ساعته جوى حبكم جوى دوى مفاصله	وان كنتم عن ناظري قد تجتم فلا عضولي الا وفيه قد حللت
---	---

ع اذا ما مضى يوم او ليله ناظرا ولي مقلته من غيب غارت الكوى	اليك قوج الارض بى وتضيق وقلبى الى ذاك اللقاء مشوق
<b>تكتب في باب عيال الظاهر وقرب القلب حشر قلته الموصلة وسر الغافرة</b>	
بشت كتاب الشوق	وبالرغم عنى ان تنوب الرسائل
وان كان غيب البعد شخصكم	فما غاب عنا ذكركم والفوصل
بناكم حين اقليل او مكدنا	نمان التلاقى والسر رقتا ل
<b>تكتب في اظهر الحب بالغييب</b>	
يا قوم اذنى لبعض الحى عاشقته	وااذن قهش قبل العين ايماننا
وانى احببتكم لمكارم	سمعت بها وااذن كالعين تعشق
<b>تكتب في اظهر اشتغال القلب بالذكر</b>	
لان كنت عنى فى العيان مغيبا	فما انت عن قلبى وسرى بغائب
اذا اشتاقت العينان من انظر	تمثلت لى فى القلب من كل جانب
<b>تكتب فى باب عيال العصر</b>	
وكل احداثا اذا تسمعت	فموصول بها فرح قريب
فلا تخرعوا ان اظلم الدهر مرة	فان اعتكار الليل يوذى بالفجر
<b>تكتب فى باب ارسال الهدية واستدعاء اجابها</b>	
هديته العبد على قدره	والقصد ان يقبلها السيد
اما ترى العين على فضلها	تقبل ما يهدى لها المرود
<b>تكتب فى باب هدية المود</b>	
بشرى لقد انجزى لاقبال ما وعدا	وكوكبا لجد من افق العاصم
<b>تكتب فى باب الشكر جود النعمته</b>	
يقبل الارض ملوك يقر بها	اوليته من جميل الفضل والكرم
اجابته ما ياد منك ما بوحى	بغنى الكرام ونجى من الامم

	تكتب في اجابة الامر	
وماذلت منذ افى كتابك قائما فباشر في ان كنت اهلا للحاجة	على قدمي حتى قضيت مراسمك تشير بها او كنت اصلي خادما	
	تكتب في ذم المطل	
لو قد تأخر لم يسلم من الكدر نفعا اذا هي لم تظفر عن الاثر يدلا من بعد طول المطل بالبدا يمزها وهو محتار الى الثغر	مريد الكبر اذا ما كان عن عدم ان السحاب لا تجدي بوارقها وما طل الوعد مذموم وانجحت يا دوحه الجود لا تبت على رجل	
	تكتب في طلب السماحته	
مومل منك احسانا وانعاما انادك الله اجلا لا وانعاما	يقبل الارض عبد قل ناصره فكن له مسعلا فيها يوم له	
	تكتب في طلب العياده	
يولي الندي وتلاف قبل تلاف فاعلموا ابني والثناء الوا في	انظروا لي بعين مولى لم يرزل انا كاللدي احتاج ما محتاجه	
	تكتب في هديه الشفاء من المرض	
وهذا لك الى اعذاره	المجد عوفي اذ عوفيت والكود	
	تكتب في التعزيتة	
لكان رسول الله فيها محمدا فان المنايا قد اصابت محمدا كما حل العظم الكسير العصابا	فلو كان في الدنيا بقاء لساكن وما احد يتقي من الموت سالما سحلتنا من الايام ما لا نطقه	
	تكتب في فراق المرسى	
على وفي قلبي لفرقت حمري ولكنه ممن له الحكم والامر	سلام علي ما صفا العيش بعدكم وما باختياري كان البتد بيننا	

وحالت صوفى الدمن **تكتب في فراق المرسل اليه** كاحيل بين والميت والقبور

**تكتب في فراق المرسل اليه**

يا من غاب عن عيني فمسكنه  
قلبي وقصدي من الدنيا سلا  
انت الحبيب الذي مازلت عن خلدك  
مذغبت فقد قامت قيامته

**تكتب في وصو الكتاب**

ورد الكتاب فكان اعظم وارد  
جلب المسرة بعد بعد  
افدى الكتاب بناطري فاصبه  
ببياضه وسواده بسواد  
ه اتاني كتاب من حبيب الذننه  
فاخترني من شخصه مانعيا  
فكان جوابي والد موع سواكب  
على الخدا هلا بالكتاب ومرحبا

**تكتب في شكايته للنسيان**

بانه لا تطفعوا عذارسا لکم  
فان فيها شفاء القلب والنظر  
وانسون اذا ما عزق بكم  
فالانس بالسمع مثال الاثن الجور

**تكتب في عدم توسيل الشب وفي جواب شكايته للنسيان**

احباها لم تطفع **الخب** عنكم  
ملا لا ولا قطع المودة من شكي  
ولكنني من عظم شوقي اليكم  
حصلت كتابي كيف يلقاكم قبل

**تكتب في طلب بقاء العبد**

ايا من سما اصلا وطاب ولادة  
واهم غصنا يا نعاوزي غرسا  
اذ كرك الوعد الذي سمعت به  
شما بلاء العليا وحاشاك ان تنسى

**تكتب في الاستئذنة**

كبت ومالي في هاري مونس  
ولا سكن في الليل والناس جميع  
ابنت رقيب انجمر حتى كانني  
لا رجو مكان البعوم وجمعا يطلم

**تكتب صريح جانب الكاتب في استدعاء محبته الى المكتوب اليه**  
بشتمان لثمر نوابكم مملوكم  
في حالته الاحياح والامساء

وتعلقت اماله بجنابكم	كتعلق الاجساد بالارواح
تكتب في اجابة الاستشارة	
كتبت الي ترغب في حضوري	وردب الفضل دعوته بجناب
فقبلت الكتاب وقلت سمعا	لا امرك سيدي وانا الجواب
تكتب في حكمة	
كتبت ولواني من الشوق قادر	لكنك مكان الخط في خطي قرطاسي
ولو لا اشتغالي بالزمان صرفه	اتيت ولواني سميت على اسي
تكتب في فرصة	
قد ما ضامن لال على ظام	واعذب من نيل المنى المطالب
حكى الغيث في الارض من بعد جفا	فاتبع منها النسب من كل جانب
تكتب في شوق	
دنوتم فزاد الشوق عما عهدته	ولم ادر اني اكتب لدارك على ريب
وكنتم اذا الشوق في البعد حدة	ولم ادر ان الشوق في البعد القرب
تكتب في خواص المكاتيب	
عليكم سلام الله ماهبت الصبا	وما غرد القمري على ورق الورق
سكنت اليك من قلب حزين	وعين من فراقك لا تنام
وما ما بعد فالدينا علينا	مكدرة لبعده والسلام
الفصل الثالث ين كوفيه القصائد من الادباء والعرفاء	
المتقدمين المتأخرين قصيدة من امر القيس بن حجر الملوك الكندي	
الا انعم صباحا ايها الطفل البالي	وهل ينعم من كان في العصر الخالي
وهل ينعم الاسعيد محلد	قليل المهم ما يبيب ما و حال
وهل ينعم من كان اقرب عد	ثلاثون شهرا في ثلاثه احوال
حيث تسلي عافيات بني خال	الح عليها كحل سمع مطال

وتحسب سلمى لا تزال كعهدنا  
 وتحسب سلمى لا تزال تراطلا  
 ليالى سلما اذ تريك منصبا  
 الا زعمت بسياسة اليوم انى  
 بلا رب يوم قد لهوت وليته  
 يفنى الظلام وجهها الضجيعها  
 كنبت لقلاصى على المرء عرسه  
 ومثلك بيضاء العوارض طقلته  
 اذا ما الضجيج ابتزها من ثيابها  
 كد عسل لتقايمشى لوليدان فوقه  
 اذا ما استقيمت كان فضل جميعها  
 تنور ثما من اذرعان واهلها  
 نظرت اليها والنجوم كانها  
 فقالت سبائك الله انك فاضحى  
 فقلت يمين الله ابرح قاعدا  
 فلما تنازعنا الحديث واسحت  
 فصرنا الى الحسن ورق كلامنا  
 حلفت لها بالله حلفه فاجر  
 سموت اليها بعد نام اهلها  
 فاصبحت معشوقات اجمع بعلمها  
 يغط غطيظ البكوشد خاقه  
 ايقتلنى والمشر فى مضاجع  
 فليس بدى سيف ليقتلنى به

بوادى الخراعى وعلى سوا وعال  
 من الوحشم او بيضا ميتا محلال  
 وجيدا كجيدا ليرى ليس بمحطال  
 كبرت وان لا يحسن السرا مثالى  
 بانسة كانها خط تمثال  
 كمصباح زيت فى قناديل خبال  
 وامنع عرسى ان يزن بها الخال  
 اذا انصرفت مريحته غير مفصال  
 تميل عليه هومته غير بكسال  
 بما احتسب من ليس من شى بها ل  
 على متنيها كالبحان لذى الحال  
 بيسر بادن دارها نظرها ل  
 مصابيح رهبان تشب لقفال  
 الست توى السمار والناس احوال  
 ولو قطعوا راسى لدا يلفوا وصالى  
 هصوت بعض جى سوارى مبال  
 ورضت فذلت صعته اى ذلال  
 لنا موافلا من حديث ولاصال  
 سهو حباب الماء حالا على حال  
 عليه القتام كاشفا الوجه والبال  
 ليقتلنى والمرء ليس بقتال  
 ومسنوته من رقا كانيا باغوال  
 وليس بدى ربح وليس بنبال

ايقظني لما قطرت فوادها  
 لقد علمت سلمي وان كان بعلمها  
 طوال الممتون والعرانير كالفتا  
 او انس تبعن الهوى سبل لاوي  
 صرفت الهوى عنهن من خشية الله  
 على انني بال على حبال  
 الا يجلس الشيخ الغيور نباته  
 كاني لماركب جواد اللذات  
 ولما ساء الزحف الروي ولم اقل  
 واما هذا الخيل المغيرة بالضمي  
 سليل الشظاعيل الشوايع النساء  
 وماذا عليه ان يروض نجابا  
 وبنت عذارى يوم دجج خلته  
 قليله حرس الليل الا وساوسا  
 وقلما غدا في الطير في وكناهما  
 نخاه اطراف الرواح تخاميا  
 بعجزة قد اثرنا جري لجمها  
 وعزت بهاسر بانقيا جلوده  
 كان السوارى ذاتجاهدان غداة  
 فخر لروقيه وامضت مقدا  
 وماديت منه بين طور ونجته  
 كاني بفخاء الجناحين لقوة  
 نصيد خزان الا ينعم بالضمي

كما قطر المنهوى الرجل الطالي  
 بان الفتي يمدى وليس بفعال  
 لطاف الحضور في تمام ما كمال  
 يقطن لاهل الحكم ضللا بتضلال  
 ولست بمقلد الخلال ولا قال  
 يقود بنا مال . تبليعنا بال  
 مخافته جنى الشفائل محتال  
 ولم اتبطن كاعيا ذات خلخال  
 لخيلى كرى كربة بعد اجفال  
 على هيكل هذا الجزاره جفال  
 له حجابات مشرفات على قال  
 كغزلان جش في محاريب اقال  
 يطفن بحجاء المرافق مكسال  
 وتبسم عن عذبة المراقبته سلسا  
 لغيث من الوسمى رائدة خال  
 وجاد عليه كل اسهم مطال  
 كميت كائها صراوة منوال  
 واكرعه وشئ البرود من الخال  
 على حمد لخل ما جلال  
 طويل القرى والروقي احسن بان  
 ركان عداء الوحش منى على بال  
 وفوف من العقبان طلائع شمال  
 وقد جحرت منها تعالبا درال

كان قلوب الطير وطباويا بسا  
 ولوان ما اسعى لادني معيشته  
 ولكفنا اسعى لمجد موثل  
 وما المراء وما دامت حشاشته  
 لذي كرها العناء الخشف البال  
 كفاني ولم اطلب قليل من المال  
 وقد يدرك النجد لموثل امثالي  
 بمدرك اطراف الخطوب ولا آلي

### قصيدة من اميته بن الصلت ثقفة

عرفت الدار قد قوت سنينا  
 وساوت الرياح بمن عصرا  
 اذ عن به جوارق مسرورا  
 فابقين الطلول وجامشات  
 فارباء لعهد مخنيات  
 فاماتسا الليني عن لبيبي  
 فانا للبيب اسى - قصيد  
 لا فصى عصمتة الهلاك افضى  
 ورثنا المجد عن كبر انزار  
 وكنا حيث وقد علمت معد  
 بوج وهو عبوى وطلم  
 فالتينا بساحته حلولا  
 فانبثنا اخنمار ثم محذات  
 وارصدنا الربيل لدمهم اجردا  
 وخطيا كاشطان الركايا  
 فحضر كالفبائل من معد  
 بانا المانعون لما اردنا  
 وانا المحاملون اذا اناخت

لزينب اذ تحل بها قطينا  
 باذيال يرحى ويغتدينا  
 كما تدرى المملكتة الطحينا  
 ثلثا كالحما ثم قد صلينا  
 اطلق به الصفون اذ لا قتلينا  
 وعن نسبي اخبرك اليقيننا  
 ومنصور بن يقدم الا قد ميننا  
 على انصير من دعى ببينا  
 فاورثنا ما ثرة بنينا  
 اقمننا حيث ساروا هاربينا  
 تمخال سواد ابكتة عريننا  
 حلولا للاقامته ما بقينا  
 بكون نباتها عنبا وتينا  
 لها ميهما وما ضيا حصينا  
 واسيافا يقر وينحنينا  
 اذا عد وامسأى الاولينا  
 وانا العاطفون اذا دعينا  
 خطوب في العشرة تبثلينا



اكفاء بالمكارم ما علينا  
قرون ورثت مشاقرون  
ويعطينا المقادة من يلينا  
وزايلت المهنداة الجفونا  
يكب من الكمأة الدار عينا  
وكانواب الريابته قاطنينا  
تخله حين ان وسق الوضينا  
وسار والعراق مشرفينا  
وحلوا دار قومه أخربنا

وان الراقعون على معد  
اكفاء في المكارم قد منها  
فشد في المخافته من يتله  
اذا ما الموت عسكرا لمنايا  
واسر عن الرواح وكان صوب  
نفوا عن ارضهم عدنان طرا  
وهم قتلوا الشبي الى رعال  
درو واخيل تبع في قديد  
يسير بمعشر قوم لقوم

### سيرة بني عكرمة

وافقر من سلمي التعانق فالثقل  
على صبر امر لا تمسرو ولا يخلو  
مضت واحمت حاجته القدا ملقوا  
سلوا افراد غير ليك ما يسلا  
جمعت ودون قلته الحزن فالومل  
وما سفت فيه المقادير القل  
الى الليل الا ان يعرجني طفل  
لصاغرهم ولكل فحل له يحل  
ودار اتمالهم نقومهم اذا تمل  
وبطن الحشى منهم اذا ما وها  
فان يقويا منهم فانهم يسلا  
وفيان صدق لا ضعاف ولا لكل  
لكل الناس من وقايعهم سهل

صلى لقلب عن سلمي قد كاد لا يسلا  
وقد كنت من سلمي شنين لما بنا  
وكنيت اذا جئت يوم ما حاجته  
وكل محبا حدث الناي عنده  
تاويفي ذكرا لا حبهته بعد ما  
ذاقمت جمدا بالمنازل من منى  
لا يتجلن بالفخر شر لا دابن  
الى معشر لهم يرث اللوم جدم  
ترجع فان تقوا امر ورات منهم  
فان يقويا منهم فانهم حجرا  
بلادهم انا د منهم وعرفتهم  
يخشوهم بالمشر فيته والقتا  
تغامون نجد يون كيدا وضعتهم

هم ضروباً عن فرجها بكنية  
 متى يشتر قوم نقل سزاوهم  
 هم جاح و الاحكام كل مضلته  
 بعزمته ما مور مطيع وامر  
 ولست بلاق بالحجار مجاورا  
 بلاد مجاعن وامعلا وغيرها  
 هم خبر حى من معد علمهم  
 فوجت بما حدثت عن سيدكم  
 فعلا راي الله بالاحسان ملاحكم  
 تداركهما الاخلاق قد ثل عرثها  
 فاصحفا منها على خير موطن  
 اذا السنة الشهباء بالناس حجفت  
 هنالك ان يستخيلوا المال يحموا  
 وانت ذوى الحاجات حول يومهم  
 وفيهم مقامات حسان جوهرهم  
 على مكثر هم حق من يعتز بهم  
 فان جئتهم القيت حول بيوتهم  
 وان قام منهم حامل قال قاعدا  
 سعى بعدا هم قوم لك يدك وهم  
 فمايك من خير انتا فانما  
 وهل ينبت الخطى الا وشيخة

كبيضاء جرس في طوايفها الرجل  
 هم بيننا هم مرضى وهم عدل  
 من العقير لا يلقاها مثاله افضل  
 مطاع ولا يلقى كثر هم مثل  
 ولا سفلا له منهم جبل  
 مشار بها عذب واعلاها مثل  
 لهم ناييل من فوقهم لهم فضل  
 وكانا امرين كل امرهما عدل  
 فاهلاهما خير البلا الذي يباروا  
 وذبيان قد زلت باقلاهما النعل  
 سبيلكما فيهما وان احربوا سهل  
 ونال كرام الناس الحجر الا كل  
 وان يسالوا العطاوان يشرعوا  
 قطينا لهم حق اذا نبت البقل  
 واديه يتليها القوا والنعل  
 ومن لا لمقلين السماحت والبرل  
 مجالس قد يشفى باجلها الجهل  
 رشدت فلا عزم عليك ولا حمل  
 فلم يفعلوا ولم يلاموا ولم ياءلوا  
 قوارته آباء آباء تهم قبل  
 ونغرس الا في منابتها النخل

قصيدة من مرقش اسمه ربيعته بن سعد

غدا من مقام اهله فتر حوا

امن بهم دارد مع عينيك تسف

تربى به جنس النعام سخالها  
امن بنت عجلان الخيال المطوح  
فلما انتمينا بالفلاة دراعني  
ولكنه زور يوقضنا ايما  
بكل فلاة يعترينا ومنزل  
فولت وقد ثبتت بنا ريج ماتوى  
وما قهوة صهبا كالمسك يبيها  
ثوت في سبله المذن عشر حجته  
سباها شارد مدنون تواعدا  
باطيب من فيها اذا جئت طارفا  
عدونا بصناف كالصيب محل  
اسيل ينيل ليس فيه معابته  
على مثلته تاق الندى مختلا  
ويسبق مطرودا ويلحق طاردا  
تراه بشكات المدح بعد ما  
يجمجوم الحشى كاس مضيقته  
شهادت به في غارة مستبطرة

جانودها بالجور وداصبح  
المرور حلى ساقط مثن حرج  
اذا هو رحلى والفلاة تنوخم  
ويحدث اسجانا القلبك فخرج  
فلوانها اذ تطرق الليل تصبح  
ووجدى بها اذ تحدث لدمع ارج  
يطان على الناحد طوراً وتقدح  
يطان عليها قمر مدوي روح  
بجيلان ثديهما الى المشوق ينج  
من الليل بل فوها الذ وانع  
طوبىنا حيناً قهو شرب مكوج  
كفيت كلون الصرور ارجل القرح  
وتعلم حقا اى امرك الهلج  
ويخرج من عى المضيق ويخرج  
تقطع اقران المغيرة تجمع  
وتودى به من تخب عبل والطح  
بطاعن اولاهما سواء وتزيعهم

قصيدة من كعب بن هيرى رضى الله عنه

انعرف سما بين دهمان فالتقم  
عفته رياح الصيف بعدى جورها  
ديار التي ثبتت حبالي حرمت  
فونعت الى وجنا حرف كانها  
الا بلغا هذا المعرض انه

الى دى مراهيط كما خط بالقلم  
وانديتها الجوزاء بالويلع الدبر  
وكنيت اذا ما الحبل من جله صرا  
باقرا بما قارا اذا جلدتها استمر  
ايقظان قال المقوم اذا ذاك وحلم

فان تسل الاقوام عني فانني  
انا ابن الذي قد عاش تسعين سنة  
واكرمه الاكفاء من كل معشر  
اقول شديديات بما قال علما  
فاشبهته من بين وطى الحصى  
اذا شئت اعلكت الجموع اذا بدت  
اعيرتني عز قديما وسودة  
هم الاصل مني حيث كنت وانني  
هم ضي بوكر حين جرت عن الهدى  
وساقت مني عصبة خذ  
هم الاسد عند الناس الخشخشة  
هم منعوا سهل الجحاز وحرته  
مقيادع في عوس عثمان ياتني  
فكم فهم من سيد وابن سيد

انا ابن ابى سلى على انعم من عم  
فلم يخبر بوما في معد ولم يلزم  
كرام فان كن بتنى فاستل الاثم  
بهن ومن يشبه اباة فما ظلم  
ولم يتوزعني شبه حال لابن عم  
نواجذ كحيه باغلط ما عجم  
كراما بنوا الى الجذ في باذخ اشهم  
من المزينين المتصفين للكرم  
باسيا فهم حتى استقمت على ام  
فما لك من اقايد سيرو ولا قد  
وهو عند عقلا كار يوفون بالذم  
قد يما وهم جلوا اباك عن الحرم  
مشاعر حوب كلهم سادة وعم  
ومن فاعل للخيران قال اوزعم

قصيدة من مبداء ربيع المتقين على ابن ابي طالب كرم الله وجهه

الناس من جهته التمثال اكفاء  
وانما الامهات الناس او عيته  
فان يكن لهم من اصلهم شرف  
وان اتيت بفخر من ذوى نسب  
لا فضل لاهل العلم انهم  
وقيمة المرء ما قد كان بحسبه  
نقم بعلم ولا نبغى له بدلا

ابوهم الاكرم والام حواء  
مستودعات والاحسان ابا  
يفخرون به فالطين والماء  
فان ما نسبته به جود وعلماء  
على الهدى لمن استهدى او كاه  
والجاهلون لاهل العلم اعلاء  
فالناس موتى واهل العلم حياء

قصيدة من مبداء ربيع المتقين العامة على ضوا الله

ان تقوى ربنا خير نفل  
احمد الله فلا ناله  
من هداية سبل الخير اهتد  
ورفاق عصبت ظلمانه  
قد تجاوزت وتحقق جسر  
تسلب الكاين لم يور بها  
ونصك امر ولما هجرت  
رابط الجاش على فوجيها  
ولقد اغداوا وما يقدر منه  
سأهم الوجه شديدا شره  
واجش الصوت يعبوب اذا  
بطرده الزح يبارى ظله  
وعلا زبد المخضر كما  
وكان ملجم سود انفا  
يعرف الثعلب في سيرته  
منشاء الناشط اذ يورثه  
يلعب البارض لها في الثرى  
فهو شجاع مدال شيق  
فتدليت عليه قافلا  
وتانيت عليه ثانيا  
لم اقل الا عليه او على  
ومعى حاميته من جعفر  
وقبيل من عقيل صادق

وباذن الله ريثه وعجل  
بيديه اير ما شاء فعل  
ناعم البال ومن شاء اضل  
كحريق الجشيين الزحل  
حرج في رفيقها كالقتل  
شعبته الساق اذا الظل عقل  
بنكيب معز دامى الاضل  
اغظف الجون بمفتول مثل  
صاحب غبير طويل المحتيل  
مغيظ الكاهل محبوب الكفل  
طرق الحى من الليل صهل  
باسل كالسنان المنقل  
زل عن متن الضفاء ماء الكسل  
اجل نيا كرهه غير وكل  
صادق الخدمته من غير فشل  
ورشيش لاخذ ريات النقل  
من مراتب رياض وزجل  
لاحق الاطل اذ يعد واذ مل  
وعلى الارض غيا بار الطفل  
يتقننى بتليل ذى خصل  
مرقب بفرغ اطراف الحبل  
كل يوم تبته ما فى الخلل  
كليوث بين غاب وعصل

قد ما اذ قيل قيس قد ما  
 فمتى ينقع صراخ صادق  
 فحمته دفراء تونا بالعرى  
 احكم الجنثى من عور انها  
 كل يوم منعوا حاملهم  
 بين ارقاص وعدا صادق  
 فصلقنا من مزاد صلقتة  
 لبلته العروبة حتى غامدت  
 ثم انعمنا على سيدهم  
 ومقام ضيق فرحبه  
 لو يقوم الفيل او فيا له  
 ولدى النعم من مشهد  
 اذ دعيت عامر انصرها  
 فرميت القوم رشقا صايبا  
 رقبات عليها ناهض  
 فتولوا فترا مشيههم  
 وانتضلنا وابن سلى قاعدا  
 والهيانيق قيام معهم  
 حاسرى الديباج عن درعهم  
 واذا جركت غر زى اجمرت  
 بالعرامات فزرافاتها  
 بسيد السيل عليها ركب  
 حالف الفرقد شكروا الهدى

حفظوا الشغب اطراف الاسل  
 يجلبوا ذات جرس وزجل  
 قد ما نيا وتو كك كالشعل  
 كل حرباء اذا كرا ضل  
 ومربات كرام تبيل  
 ثم اقدام ادا النكس كل  
 وصداء الحقهم بالثلث  
 جعفر ايداعى ورهطين شكل  
 بعد ما اطلع بخلا وابل  
 بلسان وبنان وجدل  
 زل عن مثل مقامى ورجل  
 بين بالواد افاق الدحل  
 فالتقى الاسن كالنبل للذل  
 ليس بالعضل ولا بالمقتل  
 يكح الاروت منهم والابل  
 كروايا الطبع همت بالوجل  
 كهذين الطير يفيض و محل  
 كل محجوم اذا حبيب همل  
 عند ذى تاج اذا قاتل فعل  
 او قواى عد وجون قد ابل  
 فجزير فبا طواف خيل  
 راكب الجاش على كل وجل  
 حننه باقته دون الخل

واعقل ان كنت لما تعقل  
ان توى راسي امسى واضحا  
ولقد عوض بالقسمه بالثمن  
ولقد تحمل لما فارقته  
وعلام ارسلته امه  
اونته فسات هارقه  
فاذا افرضت فوضاف جرة  
وازجر العيس على علاقتها

### والخامسة رجا لافار

غير ان تكن بها في التقه  
وامتط الليل اذا طال السهر  
يغرق العاجر من كجته  
طاف قرن الشمس لما حضرت  
واحر الفقرة ماض همه  
وهجود من ضبابات الكرى  
قال مجدنا فقد طال السهر  
يلبس الاحلاس في منزله  
يقار في ندى قلب له  
فود صاب قبل وراة القطا  
طامى العرمض لاهمه له  
فهرقنا هما في داس  
رايح الد من عيلة اعضاء  
شرا صدرن بهما في داس

ولقد اطلع من كان عقل  
سلط الشيب عليه فاشتعل  
املاء الحقية من سحر القل  
حارقي الحمل من خيرا حول  
بابوك فلدا لنا ما سل  
فاشتوى ليله ريج وحقل  
انما يجرى الفتى ليس الحمل  
انما ينج اخوان العمل  
واعض ما تامر توخيم الكسل  
واجزها بالبر لله الاجل  
وتدني بعد فور واعتدل  
فتدني في ميت او محل  
واذا ما حضر الليل اضحل  
كلما تفاء على الاين ار تحمل  
عاطف المتهزق فالمبتدل  
وقدرنا ان خنا الدهر فغل  
بيديه كاي يهودى المطل  
ولقد يسمع قولي حين هل  
ان من وردى تغليس النهل  
بانيس بعد حول قد كل  
لضواحيه نشيش بالبلل  
تله به كل ريج وشمل  
صا ادر به صواة قد مثل

<p> كلما لاح بنجد واحتفل  وضلوع تحت زور قد غل  موطن ايسال عنه ما فعل  بعد ان السيف صدق ونفل  بجلا لان من العيش بجل  وحديث طول عيش لربيل  ومن الارزاء رزء ونجل  شارف يفخض ففخض المحتل  دبض الاسوق بالعضا لفل  نظرا لدهر اليهم فاقهصل  وانوا الكرا من اهل الفل </p>	<p> توزم السارق عن وفاته  تتقى الريح بدوت شأسف  فبضينا وقضينا ناجا  ولقد تعلم صبحي كلهم  فمتى اهلك ان اجفله  من حيوة قد سمينا طولها  واري ان يد وقد فارقه  مقر مر على اعدائه  مد من يجلو اطراف الدنا  في قروم سادة في قومهم  فاخي ان شربوا من خيدهم </p>
---	--

قصيدة من التابخة الجعدى هو قيس بن عبد الله

<p> ما ذا تحبون من نوء واحجار  هوج الرياح بمأبى التوب وار  لم يبق الا رماد بئر اطار  من ان نعم امونا غير اسفار  والدار لو كانت اذات اخبار  الا القمام والا ه وقت النادر  والدهر والعيش نرهم بامرار  ما اكثر الناس من حاجو اسرار  لا تحصر الفلبنها اى اخدار  والمرء طير رادى اساطير  والعيش الين ثمر شات يادوار </p>	<p> عوجوا تحبوا النعم دمنة الدار  اقوى وافقر من نعم وغيرة  دار لنعم من الجماء قد درست  وقفت فيها سارة اليوم اسالها  فاستججمت دار نعم ما نكلنا  فما وجدت بها شيئا الودبه  وقد اراى ونعما لا هين به  ايام تجبني نعم واخبرها  لو لاحب اثل من نعم علققت بها  فان اذوق لقد طال عيابه  انليت نعموا واحبا من على نجل </p>
---	--



فراح قلبي وكانت نظراته  
 المرقية بيضاء كالشمس والبرق  
 تلوث بعلا فصال البرد مبرها  
 والصيب نرداد طيبا ان يكون لها  
 تشفى الفجيع اذا استسقى بدن على شئ  
 يشبه ربح الخمر كان مشهولة ففانها  
 اقول والفرق قد مالت او اخره  
 المحنة من سنا برق راي بصري  
 بل وجه نغم بلا والليل معنك  
 ان الجمول التي سادت بمحنة  
 نواعم مثل بيضات مخنية  
 اذا انغى الحمار الورق يهضي  
 ومحنة نازح تعوى الذباب به  
 جاوزته بعنات مشاقلة  
 يجتاب ارضا الى ارض بدني جل  
 اذا الركاب نت عنها بجايها  
 كأنما الرجل منها فوق ذي جلد  
 مطرد افردت عنه حلاياه  
 بحر سنا وحد طاو اطاع له  
 سراته ما حلاياه لهق  
 باتت له ليله شهابا تسعفه  
 ومات ظيفا لا طارة والجاهة  
 حق اذا ما انحلت الظلماء

جنتا وثبتت اقدارا لاقدار  
 لمرقها لا والبرق  
 لو ثل على مثل وعسل لوملة لها  
 في جيد واخمسة الخدين معطأ  
 عذب للمذاقة بعد النوم خا  
 من بعد رقدتها او شهد مستنار  
 الى المغيب تبين نظراته حار  
 ام وجه نغم بلا لي ام سنا نار  
 فلاح من بين اثواب واستار  
 يتبعن امر سفيه الراي مغيار  
 يحضن ظليهم في نفتا هار  
 ولو تعربت عنها ام عمار  
 ناء المياة من الورد مفقار  
 وعرا الطريق على الحزان مفهار  
 ماض على الهول هاد غير عيار  
 تشذرت ببعيدا لخطو خطار  
 ذبل لرياد الالاشباح نظار  
 من حش حرة او من حش في قاري  
 نبات غيث من الوشم مبكار  
 وبالقواير مثل الوشم بالقار  
 منها بحاصب شفان وامطار  
 مع الظلام اليها وابلسار  
 ليلة واسفل الصبح عنه اى سفا

اهوى له قانص يسعي باكلبه  
 يخالف الصيد تباع له لحم  
 يسعي بغضف يراها وهي طاوينة  
 حتى ذا الثور بعد البقر امكنه  
 فكر محمية من ان يفرك كما  
 فشك بالودف منها صدر او لها  
 ثمرانثني بعد لثالث فاقصده  
 واثبت الثالث الباقي بناقده  
 فظل في سبعة منها الحقن به  
 حتى اذا ما قضى منها لبانت  
 وانقض كالكوكب الذي منصلبا  
 فذاك شبه فلق جنى اذا ضربها  
 لقد تخيت بني دبيان عن قري  
 فقلت يا قوم ان الليث منقبض  
 لا اعرف من زبر ما حور امدامعها  
 ينظرون شرارهم من جاء عن عرس  
 خلفا العطار بطرم جود ومن عزم  
 بددين دمع عيون دهمهم ادر  
 ساق الوقيقات موزة بن من جلد  
 قومي قضاعة حلال حول جبرته  
 حتى استبها بجمع كالكفال له  
 لا ينقض السهم من رطل المربها  
 قدامه يترى رايها ان يخشى

حارني الا شلج من قنصل فار  
 ما ان عليه ثياب غدا طمار  
 طول ارجال بجامنه وتسبار  
 اشلا وارسل غصفا كلها ظار  
 كوالجامي حفاظا حشية العار  
 شك المشاعمة اعشارا باعشا  
 بذات فرج بعيدا لقعر نعار  
 من باسل حار في الطعن كراد  
 يكر بالوق فيهما كراسوار  
 وعاد فيها باقبال وادبار  
 بهوى ويخلط تقريبا باحضار  
 طول السرى والسرى من كل انكار  
 وعن توبعهم في كل اسفار  
 حلى براشد للوشيد انصار  
 كان هن نعالج دل دوار  
 باعين منكرات الوق احرار  
 مردفات على احشاء اكوار  
 تاملن رحلة حصن وابن شيار  
 وماش من رهط ربي وخمار  
 مداعاية بسلاف وانمار  
 يعني الوحش من الصحراء جوار  
 ولا يظل مصاحبه الساري  
 وما عاين بان اخشاه من عار

<p>منه للصاب فجنبي حرة النار كعبدة القعولا يجرى بها الحجار من المظالم يريد على ام صبار</p>	<p>اما عصيت فاني غير ممتنع فوضع البيت من صمام مظلة فملا فاع الناس عنها يوم تركها</p>
<p>قصيدة من علقمة المصموس الحويري بن شرحيل</p>	<p>كل جنب ما اجتني معجج</p>
<p>والموت لا ينفع منه الخزع ليس لها من يومها مخرج اذا حمير عن حمير دفع افلت منه في الجبال الصنع كان محيا جائزا ماضع لا تبع العالم بل يتبع طارت به الاثام حتى وقع يدني بناء الحازم المضطلع ولا اتا وال ولا متبع من ابطل الاقبال او من تبع لهم من الايام يوم شنع ومن يعال ذو الجلال اتضع كل امرء يحصد ما قد زرع وكيف لا يذهب نفس الهلع جزعنا ذالموت منها جنع من ملاك يوقع ما قد رجع اشيا العمراناء لا يقنلح وزايلوا ما لهم عنا نقطع سدالذي ترغد او رقع</p>	<p>والنفس لا يخرنك اتلاقها والموت ما ليس له دافع لو كان حيا مفلتا حينه او ملك الاقبال ذو اقباس او تبع الاسعد في ملكه وقبله يهيو ذو ما ور ود و خليل كان في قومه ومثلهم في حمير لم يكن فل جميع الناس عن حمير يخبرك العالم ان لم ينل له سماة وله ارضه اليوم يجزون باعمالهم فكيف لا ابكيهم كاديبا من نكبة جل بنا شرها اذ ذكرتنا من سخط قبلنا ينولن خاتم من بعدا هم فما نقر دنت املاك كلهم ان خرق الدهر لنا جانبا</p>

عائنها الناظر منا تبجع	نظرو من آثارهم كلما
اساس ملك ليس بالفتح	تعرف من آثارهم انهم
فالوا من الملك منيف القلع	يشهد للماضين منابها
بمادب ذات البناء البقع	هل لا ناس مثل آثارهم
مايت بلقيس او ذو نفع	او مثل صراح ومادونها
شركات فازوا بالعلو والرفع	لا مالحى مثله مفخر

### قصيدة من فرزدوق اسمه همام ابن غالب

وانكوت من جدرا ما كنت تعرف	عرفت ما عاش ما كنت تعرف
توى الموت في البيت الذي كنت تالف	ولم ياك الجحرا ن حتى كافما
اخو الوصل من يد فوا من يتلطف	كحاجة صرم ليس بالوصل انما
مها بين مننوحاتها تصروف	ومستنفرات للقلوب كانها
مراض سلاسل وهو الك نرف	تواهن من طرف الكلال كانها
احاديث تشفى المذنبين وتسعف	ومد لن بعد الياس من غيرية
جنى الفحل وابكار كوم تقطف	اذا هن ساقطن الحديث حسبة
اراهوا وقد لوا الى مرار وارشف	فدا ويته حولين وهي قريبة
على شفقيها والذكي المشوف	سلافة جفن خالطها نويله
على خاطر الا نشل وتقذف	الا ليتنا كنا نعيرين لم نود
على لناس مطلق الا شاعر خشف	كفنا نابه عن نخاف نراقه
من الربط والذري باج درع ومخف	بارض خلاه او حذنا و شيابنا
ويخلفن ما ظن الغيور المشفشف	موانع للاستوار الا لاهلها
رقدن عليهن السجال السجف	اذا القنضات السوطون في السجف
يصعدنا يوم الصبف كاد يصف	ان ينهن الولا يدا بعد ما
لها الوكب من العاذن انا به فها	نيز الغنم بيا الا الى الذبح

مجن به عذب اللثاء بارضائه  
 وان نجت جداء من نومته الغنى  
 باخضر من نعمان ثرجلت به  
 وما ذقته الا المساويك خبت  
 لبس الفريد الحسرة ان تحت  
 فكيف تجبوس دعائي ودونه  
 وصحب الحاهر راكزون رماحهم  
 وضارب به ما را الا قسنت  
 يبلغنا عنى باغير كلامها  
 دعوت الذى سوى السماء بايد  
 ليشغل عنى بعلمها بزمانه  
 بما فى فوادينا من والهوى  
 فارس فى عينيه ماء علها  
 ولا زاد الا فضلنا سلافة  
 واشلاء لحم من جبارى بصيد  
 لنا ما تحنيننا من العيش ارجعت  
 اليك امير المسلمين مت بنا  
 وعرض ما نايابن مروان لم يدع  
 وما يرة الاعضاء وصحب كما  
 تخضن بنانا من سيف مل كليلته  
 فما بلغت حتى قوا كل نحرها  
 وحتى مشى الحادى البطي يوق  
 قد سمعنا يا ورن اين قد

رفاق وا على حيث ركن اعجف  
 دعت وعليها دبر خرو مطرف  
 عذاب لثنا يا طيبا حيث سوف  
 بان جناة طيب ليس بخلف  
 مشاعر من خز العراق المفوف  
 وروب وابواب قصر مشرف  
 لهر ردف تحت العوالي مضعف  
 عليهم خواض الى الطي مخشف  
 الينا من القصر البنان المطرف  
 ولله ادنى من دريدى والطف  
 تد له عنى وعنى بافتسفف  
 فيخبر منى باض الفواد المشفف  
 وقد صمو الى اطب واعرف  
 وابيض من ماء الغمامة وقف  
 اذا نحن شئينا صاحب متالف  
 هذا يلاحمات بنعمان عكف  
 هموم المنايا والهوى المتعسف  
 من المال الامسحت او مخلف  
 عليها من اللين الجساد وعرف  
 وفيها يقايا من مراح وعجرف  
 وباده من دياما والمناسم عرف  
 لها نحن من دياما المناسم عرف  
 في رفاق وا على حيث ركن اعجف

يفرغ في شبروى كان جفاهم  
 ترى حولهم المعنفين ككاهنهم  
 قعودا وفوق القاعد ينسبونهم  
 وجل من جمل حبا حلماتنا  
 وما قام منا قايم في ندبنا  
 وانا لمن قوم بهم يفتي القري  
 واذن ليل قد نقلنا قواءهم  
 قوينها هم لما ثورثة البيض قبلها  
 ومسرده مثل الجراد قمرها  
 فاصبح في حيث الثفنينا شريدهم  
 وكنا اذا ما استكرو الضيفياتهم  
 ولا نستهم الخيل حنة نصبها  
 كذلك خيلنا مرثة نزع  
 عليهم منا الباقون دخولهم  
 وقد رثنا ناهيلهم ابد ما ملت  
 وكل قري الاضياء نغري من التنا  
 وحدنا اعز الناس اكلهم حصي  
 وكلنا هم فدا لنا حيث ينالنا  
 نزيل عن ظلمنا اهلنا بردنا  
 فلقدنا الحصى منه الذي في ظلمنا  
 وجعلهم يهملهم قدامنا  
 وه ذات بابنا والى اهلنا  
 قد احدثنا لنا سائرنا

حاصل الجان باملاء ونصف  
 على صغر في الجاهلية عكف  
 قياما وايد يهملهم نطف  
 ولا قائل المعروف فينا يعنف  
 فينطق الا بالتي هي اعرف  
 وزايل النائي الجان المنيح  
 اليهم فالتفننا المنيا واتلقوا  
 يبع العروق الزاعبي المتقف  
 هم فداها والسراء المعطف  
 قتيل ومكتوف ليدين ومعرف  
 اتته العوالي وهي الشيم تعرف  
 فيعرفها اعلى دناجين يعطف  
 سمانا واحبا باتت وتجبف  
 ففهم باعنا المنية كتف  
 واخرى خششنا بالعوالي توتف  
 ومعتبط فيه التسمام المستف  
 اكره من بالكلام تعرف  
 عصايب لا في بغض المعروف  
 اذا ادرى والدته واما المتوف  
 باهلاهم جوي انما انا تعطف  
 وروايتهم نايه خلف  
 نايه سببهم قومنا متين  
 وكما هم اهلهم سليلهم

<p>             كاركان سلمى اواعن وانكف              بالام ماكانت له الرحم تنشف              واجهبها راب الى البطن اهدن              خنوفة لعناق الجرادى كشف              على الزوج حوى ما يزال تلف              انا ناستغنى ولا يتعفف              فليس على ربح الكلبى مال              مضل ولا من اهل ميسار اقل              بغيرين قد كادت على الناس تفض           </p>	<p>             تشاقل اركان عليه ثقيله              وام اقرت من عطية رحما              اذا وضعت عنها امانة              فصبو كان الترك فيه وجوه              تقول وصلت حروجه مغطة              اما من كلبى اذا الم يكن له              اذا ذهبت منى بروحى خماره              على ربح ما اتى مثل ماله              تبرك على سعدا وسعدا مقيمة           </p>
--	--

### قصيدة من ذى الرمة اسمها غيلان بر عقيقة

<p>             ما بال عينك منه لا ينكح              وفراغ فيه اثنى خوارزها              استحدثت الكعب على شياهم خبرا              او دمنة نسفت عنها الصبا سفا              سيلا من الدعص عشته معارفها              لا بل هو الشوق من دار نخونها              بدوقة الثور لم تطمع معالمها              تبدا والعينك منها وهى فرمنة              دار مليحة اذ مى تساعفنا              الى اللوايح من اطلال اجوبة              كحلاء فى برج صفرا فى ربح              تريك سنة وجه غير مفرقة              اثرا حرج نوداد فى العين لاجاحا اذا س           </p>	<p>             ما بال عينك منه لا ينكح              وفراغ فيه اثنى خوارزها              استحدثت الكعب على شياهم خبرا              او دمنة نسفت عنها الصبا سفا              سيلا من الدعص عشته معارفها              لا بل هو الشوق من دار نخونها              بدوقة الثور لم تطمع معالمها              تبدا والعينك منها وهى فرمنة              دار مليحة اذ مى تساعفنا              الى اللوايح من اطلال اجوبة              كحلاء فى برج صفرا فى ربح              تريك سنة وجه غير مفرقة              اثرا حرج نوداد فى العين لاجاحا اذا س           </p>
--	--

والقسط في حرة النوى معلقة

والأحمر من الدنيا لا يطهر

شافت بطيبة العرنين مارها  
خوسا الخلاخود ليس يعجزها  
ليست كمن بكوة الجيران طلعتها  
تلك الفتاة التي علقها عرضا  
كيا للهوى يصيد فأتبعه  
لا احسب للدهر ينبل حذاء ابدل  
ذاثر الخيال لميها جاع العبت  
معروسا في بيان التبع ووجه  
اخطا نايغ اعفى عننا ساهمة  
نشكو الخشاش وجرى النسمتين  
كانها جمل وهو وما بقيت  
لا تشكك سقطته منى وان رقت  
كان راكبا يمسى بمنحرف  
تحوى بمنحرف السرابال منعت  
له عليهم الخلاء من رعة  
حتى اذا معان انصيفه من له  
وضوح البقل ناء أج تجي به  
وادرك المبتدئ من قمب لسة  
تنصبت حوله يوم ما توافيه  
حقا اذا صفر قرن الشمس وكربت  
والهمرعين اثال ما ينازعهم

تباعدا لجل منه فهو يضطرب

والبيت فوقه بارا ليس يتغير

بالمسك والعنبر هندی مختضب  
نبح الاحاديث بين الحى والعصب  
ولا ملعنه يرمى بها الريب  
ان الكرم وذا الاسلام يجتنب  
كاننى ضارب في غمرة لعب  
ولا يقسم شعبا واحدا لشعب  
به المغاؤون المهرسة النجب  
وسائر الليل الا ذاك من جذب  
باخلق الدف من تصديرها حلب  
ان المرض الى عوادة الوصب  
الاخيرة والاواح والعصب  
بها المغاوير حتى ظهرها حلب  
من الجنوب اذا ماركم بانصب  
مثل الخشام اذا ما معشر اغبوا  
فالقود جاتجني واجف صحف  
يا حجة تشرع عنها الماء والرطب  
هيى يمانسة في مرها نكب  
ومن ثمايلها واستثنى الغرب  
صير بها جرح في لوانها خطب  
امشى وقد حوافي حوباها الغرب  
في نفسه عن سولها مورد ارب



<p>ادنى تقارب به التقريب الخجب بالصلب من نهشة أكفاله كلب عنهما وساثرها بالليل محجب فيها الضفادع والحيات تططب بين الاساء يسامى تحت الغشب رحل اللثياب خفى الشخص منور مسل المتون حلاها الويش لعقب فانصعن والويل هجيرة واكرب وقعا يكاد حصي المعزاء يلتعب ولى ليسبقه بالامعز اكرب مشفع اخذ غاونا شط شئب تنفس البرد ما في عيشه ريب كواكب لقيظ حتى ماتت الشهب من ذى الفوارس يد هو انفسه اير من عجمة الرمل اتباج لها جنب ورايح من نشا صلد لو منسكب من الاميل لها دف ومحجب ابعارهن على هذا فما كتب</p>	<p>فراح منصلنا مجد واحلا ثله كانه كلما ارضت حريقتها فغلبت وعمود الصبح منصل عيننا مطحلبة الارجاء طامة يستاهل احمد ول كالسيف منصلت وفي الشماثل من جلان مقتنص يسعى بوزق همدت فضا مصدا سرمى فاختاء والاقدار غالبية يفعن بالسيف مما قد رابن به كاخن حوافي اجل قرم اذاك ام تمش بالوشى اكرعه ذقنط الرمل حتى نش خلقته ريلا وارطى ثفت عنه وايبه امسى بوهين مختار المرتعة حتى اذ جعلته جمرا ظهرها ضم الظلام على الوحش شلة فبات ضيفا الى ارطاة منكة ميلة من معدن العبدان قاصية</p>
---	---

<p><b>العقيل</b> المشتري بالجنون افق عن طلاب البيض انكث يعقل قما ديك في ليلى ضلال مضل فانت بليلى مستهام موكل اليك ولكن انت باللوم تعجل</p>	<p><b>معيدة</b> من قيس بن اللوم الايم القلب اللوح المعدل افق قدا فاق اليا مقون وانما سلاكل ذوى دعن الحب ارعو فقال فوادى ما له ترت مثله</p>
--	--

فأدرك ما يعنى به المتجمل فقلت نعم حاشاك إن كنت تفعل أبرواؤى بالعهود وأوصل ولا ذنب لى بالليل فالصغى أجمل وان شئت قتلا إن حكما عدا وحزنى إلى ما جنى الليل أطول لهم رعت والذنب غرتان جمل فقلت متى ذاق ذعام أول فهاك فكلينى لا بهنيك ما كل وعيناها من وجد عليهم تهمل الكف ماذا بالعصافير يفعل	قصيدك <b>علاء عيناك</b> حملت لحى الله من باع الخليل بغية فقلت لها بالله يا ليل لى هوى انى اذ نبت ذنب اعلمته فان شئت هاتى نازعيني خصوة نهارى نهار طال حتى مللت وكنت كذنب السوء اذ قال موة الست المتى من غير شى شقتى فقلت ولدت العام بل مكنيته وكنت كذنب باح العصافير ايثبا فلا نظرى ليل لى لى انظرى
---	--

وهوى الاحبة منه فى سودائه ويصلحين يلحن عن برحائه استحطت كل الناس فى رضائه ملك الزمان بارضه وسمايه قروائيه والسيف من اسمايه من حسنه وابائه ومضائه ولقد اتى فبحر من عن نظرائه	قصيدة للشاعر <b>ألا ديب</b> ابى لطيف احمد بن الحسين المتنبى عدل الوافل حول على التائه يشكو اعلام الى الموائى حره ويجقق بقاء أدنى ملك الذم ان كان قد املاك القلوب منه الشمس من حسادة والنصر من ابن الثلاثة من شادته خلاه مضت الدهور وما اتى بمثله
قصيدة للسيد العارف <b>ألا ديب</b> الكامل فقلت لخمرة نغويته عال فهمت بسكون بين الموالى بحالى وادخلوا انتم رجالى	سقاني الحب كسات الوصال سعدت بامسلى بغيرى فى كؤوس فقلت لسائر الاقطاب لموا

وهو اواشر بوا انتم جنودی  
 بشر بامر فضلی من بعد سکوی  
 مقامکم العیلة جمعا ولكن  
 انا فی حضرت التقریب حتما  
 انا البازي شهب کل شیخ  
 کسان خلصة بطراز عزم  
 واطلعت علی سرفندیر  
 وولانی علی الاقطاب جمعا  
 فلو القیت سری فی جبال  
 ولو القیت سری فی بحار  
 ولو القیت سری فوق نادر  
 ولو القیت سری فوق میت  
 ومامنہا شهود اود هور  
 وتخبرنی بما یاتی ویجره  
 مریدی هم وطب اشط وغن  
 مریدی لا تحف الله لے  
 طبولی فی السماء والارض قوت  
 بلاد الله ملکي تحت حکم  
 فظرت الی بلاد الله جمعا  
 درست العلم حق صریحا  
 رجالی فی هواجرهم صیام  
 وکل ولی له قدم ولے  
 مریدی لا تحف وراش فکانه

فساقي القوم بالوا فی ملال  
 ولا تلم علوسے واتصالی  
 مقامی فوقکم ما زال عال  
 بصرفنی وحسبی ذواجلال  
 ومن ذافی الرجال اعطی مثال  
 وتوجهنی بیتجان الکمال  
 وقلدنی واعطانی سوال  
 فحکمت نافذ فی کل حال  
 لدکت واختفت بغير البرمال  
 لصادر کل غورای فی الزوال  
 لخدمت وانطفت من سر جالی  
 لقام بقدرت المولی تعال  
 قمر و تنقض الالے لے  
 وتعلمنی فنا قصر عن جلال  
 وافعل ما تشاء فلا شر حال  
 عطانی رفعة نلت المنال  
 وشاؤس السعادات قد بدلت  
 ووقتی قبل قبل قد صفالے  
 کخر دلسه علی حکم اتصال  
 ونلت السعد من مولی الموالی  
 وفی ظلم اللیالی کل آل  
 علی قدم النیب بدد الکمال  
 عنوم قاتل عند القتال

أنا الجليلي عني الدابن اسم  
أنا الحسنى والمخدع مقام  
وعبد القادر المشهور اسم

قصيدة في مدح الأديب

أنت القوام في الغزاة

ودع الذكركم لا يام الصبي

إن أحلى عيشته قضيتها

وأترك الغداة لا تحفل بها

والله عن آلمة لهوا طربت

إن تبدى تنكسف ثمس الضحى

فاق اذ قسنا به بالبدر سنا

وافكر في ملتهى حسن اللبس

وأجمل الخمرة إن كنت فتى

واق الله فتقو ع الله ما

ليس من يقطع طرقات بطلا

صدق الشرع ولا تركب الـ

حارت الأفكار في قدح من

كتب الموت على الخلق فكم

ابن عمرو وكنعان ومن

ابن من سادوا وشادوا وبنوا

ابن عاد ابن فرعون ومن

ابن أرباب الحى أهل التقى

سعيد الله كلا منهم

وأعلامى على رأس الجبال

وأعلامى على عنق الرجال

وجداى صاحب العين الكمال

عمر بن الوردى حمد الله

وقل الفصل جانب من هزل

فلا يام الصبا بنجم اقل

ذهبت لذاتها وألا ترحل

نفس في عز وتوقع وتجل

وعن الأمد مديح الكفل

وأذا ما سيزرى بالأسفل

وعدلنا به برح فاعتدل

أنت تهاوى جدا مراجل

كيف يسعى في جنون من عقل

ما جاورت قلبه مرة الأول

أما من يتق الله البطل

رجل يرصد في الليل زحل

قد هانا سبلنا عز وجل

قتل من جيش وأفسد دول

ملك الأرض وولى وعزل

هلا كل فلم تغن القتل

رفع الأهرام من يسمع نخل

ابن أهل العلم والقوم الأول

وسيجزى فاعلاما قد فعل

يا بني اسمع وصايا جمعت  
اطلب العلم ولا تكسل فما  
واحتفل للفقهاء في الدين ولا  
واهمج النوم وحصله فمن  
لا تقبل قد ذهبت اربابه  
في ازدياد العلم ارقام الله  
جمل المنطق بالفوف من  
انظر الشعر ولا زم مذهبي  
فهو عنوان على الفضل ما  
مات اهل الجود لم يبق سوى  
ان لا اختار قبيل يدي  
ان جزني عن مديحي صرت في  
اعدا بالالفاظ قولي لك خذ  
ملك كسري عنه تغني كسرتي  
اعتبرو نحن قسما بلينهم  
ليس ما يحوي الفتى عن عزمه  
فاقطع الدنيا فمن عادتها  
عيشة الراغب في تحصيلها  
كوجهول وهو مشرك كثير  
كم شجاع لم ينل منها المنة  
فاترك الخيلة فيها وابتدأ  
اي كفت لم تفد مما تفد  
لا تقبل اصلي وفصل ابدأ

حكما خست بها خير المسئل  
ابعد الخيرة على اهل الكسل  
تشتغل عنه بما لا وحوال  
يعرف المطلوب يتحقق ما بذل  
كل من سار على الدرب وصل  
وجمال العلم اصلاح العمل  
يهرم الاعراب في النطق جليل  
فاطراح الوفد في الدنيا اقل  
احسن الشعر اذا لم يبتذل  
مقرف او من على الاصل لكل  
قطرها اجل من تلك القبل  
رقها ولا في كيفية النحل  
وامر اللفظ نطق بلعل  
وعن الجهر اكتفاء بالوشل  
تلقه حقوا بالحق نزل  
لا ولا مافات يوما بالكسل  
تخف العالی وتعلی من سفل  
عيشة الجاهل بل هذا اذل  
وعلمه مات منها يعمل  
وجيان نال غايات الامل  
انما الخيلة في ترك الجبل  
فر ماها الله منه بالثال  
انما اصل الفتى ما قد حصل

وبجسر السبائك قد ينفى الزغل  
 يطلع النوحس الا من يصل  
 نسبي اذ باي بكر اتصل  
 اكثر الانسان منه او اقل  
 واكسب الفليس وحاسب من اجل  
 صحبتة الحمقا وارباب الدول  
 وكلا هذين ان نزا دقتل  
 انهم ليسوا باهل للزلل  
 لم يفز بالحمد الا من غفل  
 حاول العزلة في داس جل  
 بلغ المكروه الا من نقل  
 لم يجد صبرا فما احلى النقل  
 لا تخاصم من اذ قال فعل  
 رغبة فيك وخالف من عاك  
 ولي الاحكام هذا ان عدل  
 وكلا كفيه في احش تغل  
 لفظة القاضى لو عظم ومثل  
 ذاقه الشخص اذا الشفخ العزل  
 ذاقها فالسم في ذاك العسل  
 وعناى من مداراة السفلى  
 فدليل العقل تقصير الامل  
 عزة منه جدير بالوجل  
 اكثر الترداد اجهل الملل

قد يسود المرء من غيوب  
 وكذا لورد من الشوك فما  
 غير اني احمد الله على  
 قيمته الا انسان ما يحسنه  
 اكثر الامرين فقرا او غنى  
 وادع جلا وكذا واجتنب  
 بلير تدين ويخجل رتبة  
 لا تخض في حق سادات مضوا  
 وتغافل عن امور انه  
 ليس يخلو المرء من ضد فان  
 غيب عن الفهم واجهه فما  
 دار جارا لداران جارا وان  
 جانب السلطان واحد بطشه  
 لا تله الحكم وان هم سالوا  
 ان نصف الناس اعداء لمن  
 فهو كالمحبوس عن لذاته  
 ان للنقض وللإستبقال في  
 لا توانى لذاته الحكم بما  
 فالولايات وان طابت لمن  
 نصب المنصب او هي جلد في  
 قصر الامل في الدنيا تفز  
 ان من يطلبه الموت على  
 غيب وزر غبا تجد حبا فمن

واعتبر فضل الفقى دون الحفل  
لا يضر الشمس اطباق الطفل  
فاغترت تلقى عن الاهل بدل  
وسرى البدر به البدر اكل  
ان طيب الورود مودع بالجعل  
لا يصيبك سهم من ثعل  
ان للحيات لينا يعتزل  
ومتى سخن اذى وقتل  
وهولدن كيفما شئت انقتل  
فيه ذو مال هو المولى الاجل  
وقليل المال به يستقل  
منه فارتك انه انصيل اجل  
طلع الشمس ثارا او افضل  
اجل غنتار من ساد الاول  
ليس فيهم حرج الا بطل

خدا بنصل للسيف واترك غمده  
لا يضر الفضل اقلال كما  
حبك الاوطان عجز ظاهر  
فهكت الما سبق أسنا  
ايها العائب قولي عبثا  
عدا عن اسمي قولي واستتو  
لا يغرنك لين من فته  
انا مثل الماء سهل سايق  
انا كالخيدور صعب كسرة  
غير انى فى زمان من يكن  
واجب عند الورى اكرامه  
كل اهل العصر غمروا بنا  
وصلوة الله ربى كلما  
للذى حان على من هاشم  
وعلى ال وصحب سادة

قصيدة الشيخ البارع ابى اسماعيل الحسين بن على الطبري رحمه الله

وحلية الفضل انا ننى لدى اعطل  
والشمس راد الفجر كالشمس في الطفل  
بها ولا ناقتى فيها ولا جملة  
كالسيف عرى مناه عن الخمل  
ولا انيس اليه منة به سلة  
ورجلها وقرى العنة المة الذرية  
القي ركا بى ولح انوكب فى عذاب

اصالة الراى صاننى عن الخطل  
مجدى خير او مجدى او لا شرع  
فيما الاقامة بالزوداء لا سكنى  
نام عن اهل صفرا لكف منفرد  
فلا صديق اليه مشتكى حزن  
طال اغترابى حتى راحلة  
ونج من لغب نضوى وعج لما

أريد بسطة ~~مستبين~~ بها  
والدهر يعكس أمالي ويفتحي  
وذى شطاط كعدن الروح معقل  
حلم الفكاكة والجمل قد فرجت  
طردت سرح الكرى عن ريقه  
والكوب ميل على الذكوار من طرب  
فقلت ادعوك لليل لا تنصرن  
تنام عيني وعين البغدر ساهوة  
فهل تدين بيلي غي شمت به  
أني أريد طروق الحى من أضمر  
بهمون بالبيض والسمر اللذان به  
شربنا في ذمام الليل معتسفا  
فأحب حيث العدا والاسد أيضا  
فوم ناشية باهجر قد سقيت  
تذاد غيل حاديت الكرام بها  
بنت نارا نارى فمن في كبد  
بقايا قضاء به بجرالك بها  
سرى إلى ربيع أموالى في بيوتهم  
لعلهم لا يروا به بالبحر فأنيد  
أأمره لا أتعهد الجلاء قد شفعت  
نراوا باله نالح البغى تسعاني  
لا أضل باني أعان لها  
بأسس به الشئ هو صاحب

على قضاء حقوق للعل قبل  
من الغنية بعدا لك بالقفيل  
بمثله غير هيا ب ولا وكل  
لشدّة الباس منه رقعة الغر  
والليل أغرى سوام النوم بالمقل  
صاح وأخر من خمر الكرى ثم  
وانت تخذلنى فى الحادث الجمل  
وتستحيل وضيق الليل لم يحل  
والذى يزجر أحيانا من الفشل  
وقد حمته رماة الحى من تعل  
سود الغدا يثر حمر الحلى والحل  
فنفحة الطيب تهدىنا إلى الحل  
حول الكناس لها غاب من الأصل  
نصا لها بمياه الفسج والكحل  
ما بالكوايم من جبن ومن نخل  
حوى ونار القرى منهم على القفل  
ويخرجون كرام الخبل والأبل  
بضلة من غدا ير الخمر والعسل  
يدب منها نسيم البرء فى عل  
بر شفته من نبال لاعين الجمل  
بالح من خل الاستار والحل  
ولود هتقى اسود القير بالليل  
عن المعالى ولغيرى المزمع بالكسل



فان حنحت اليه فاتخذ نفقا  
ودع غمار العلى للمقد مدين على  
رضوانك ليل الخفض العيش مسكنة  
فادربها في نحر البيد حافلة  
ان العلى جد ثلثي وهي صادقة  
وان في شرف الماوى بلوغ منى  
اهبت بالخط لو ناديت مستمعا  
لعلمه ان بدا فضله ونقصهم  
اهل النفس بالامال ارقبها  
لم ارض العيش والا يام مقبله  
حالي بنفسى عرافى بقيمتها  
وعادة النصل ان يزهى بنجومه  
ما كنت اوثران يمتدنى زمنى  
تقد متنى اناس كان شوطهم  
هذا جزاء امره اقرانه درجوا  
وان علاق من دوى فلا عجب  
فاصبوها غير محتال ولا ضجر  
اعدى عدوك ادنى من تحت به  
انما رجل الدنيا واحد ها  
وحسن ظنك بالايام معجزة  
غاض الوفاء وفاض الهدى وانفرت  
وشان صدقات عند الناس كدبهم  
ان كان ينجح شئ في ثباتهم

في الارض او سلا في الجوف اهتزل  
ركوبها واقتنع منهم بالبسل  
والعز عند رسيم الا ببق الدال  
معارضات مثاقيل الجمر بالجدل  
فيما تحدث ان العز في النقل  
لم تروح الشمس يوم ادارة الحمل  
والخط عني با جهال في شغل  
ولعينه نام عنهم او تنبه لى  
ما اضيق الدهر لولا فسيحة الاصل  
فكيف ارضى وقد ولت على عجل  
فصنتها عن خيصال القد مبتذل  
وليس يعمل الا في بدى بطل  
حتى ارى دولة الاوغاد السفل  
وراي خطوى ولوا شئ على كهل  
من قبله ففنى فسيحة الاجل  
لما سوة بالخطاط الشمس عن جل  
في حادث الدهر ما يغنى عن ليل  
فحاذر الناس واصحهم على دخل  
من لا يعرف في الدنيا على جل  
ظن سراوكن منها على جل  
سافه الخلف بين القول والعمل  
وهل يطاق معون معتدل  
على اليهود فسيق السيف للعدل

يا لواء اسود عيش كلاء كلال

فيمر اقتحامك كج البحر تركبه  
ملك القناعة لا يخشى عليه  
تروحو البقاء بدار لا ثبات لها  
ويا خبير اعلى الاسرار مطلعا  
قد رشحوك لامر ان فطنت له

انقضت صفوك في ايامك الاول  
وانت يكفيك منه مصنه الشل  
يحتاج فيه الى الانصار والحوّل  
فهل سمعت بظل غير منتقل  
اصمت ففي الصمت منجاة من الزلل  
فاربأ بنفسك ان توحي مع لعل

قصيدة للشيخ العارف بالله الدارين الاملى رحمه الله

يا نديمي بمحقق احديك  
قهوة ان ضللت ساحتها  
هاتها هاتها مشعشعة  
يا كلير الفواد داوبها  
هه هه هه الكليم فسا جملها  
صاح ناهيك بالمدام قدم  
عمر كك الله قتل لنا كرما  
اترى غاب عنك اهل من  
ان لي بغير ربحهم رشاء  
ذوقوام كأنه الف  
است انشاء اذاني سحرا  
طرق الباب خائفا وجلا  
قلت صرح فقال تجهل من  
قمت من فرحة فتحت له  
بات يسقى وبث اشربها  
شر جاذبته الرداء وقد

قمروا ملئ الدنيا من هاتيك  
فسنا نورك اسها يمد يدك  
افسدت نسك ذى التقى النسيك  
قلبك المبتلى لك تشفيك  
واخلع النعل واترك التشكيك  
في احتساها مخالفا ناهيك  
يا حمام الراك ما يبكيك  
بعد ما قد توطنوا وادرك  
طرفه ان قمت شئ يحبيك  
مال لما بدى به التحريك  
وحدة وحدة بغير شريك  
قلت من قال كلما يرضيك  
سيف الحاظه تحكم فيك  
واعتقنا فقال لي يهنيك  
قهوة تتوك المقل مليك  
خامر الخمر طرفه الفقيرك

يا منى القلب قبلية في فيك  
قلت زدني فقال لا وابيك  
ان دنا الصبح قتال لي بكفيك  
افاح نشر الصلوة صاح الديك

قال لى ما تريد قلت له  
قال خذ ما همد ظفرت بها  
شر وسدته اليمين - ا  
قلت هملا فقال قمر فلقد

قصيدة للشاعر الاديب عبد الله الشبواوى رحمه الله

واهوى يا منى على عذير مراد  
ليس لي مما قضاة الله راد  
اي فرق بين قلبه والجماد  
وجفون ناخما ذاك السواد  
ودلا لا قد نفى عنى الوقتاد  
ان قلبي في لهوى لو رد عاد  
هل سلا الاحباب ووجد ساد  
ليس لي الا على الله اعتماد  
واختلاف وشقاق وعناد  
كلما قلت جفاة نال رزاد  
فاعلموا انى راضى الفساد  
فدا عوفى لست ارضى بالرشاد  
ان كشف السر في الحب ارتداد  
باسمه قلت سليم او سعد  
صرت فيه مثله بين العباد  
مستقر ما لوجدى من نفاذ  
وجعلت ولكن ما افاد  
انا من تعرفه في كل ناد

ان وجدى كل يوم في ازدباد  
يا خليله لا تلمني في الهوى  
انا ان لم اهو غزلان النقا  
منتهى الامال عندى ايهيف  
وخذد تملظي حمرة  
ان ذنبى عند من يعد لنى  
يا اصيل العشق هل من منجد  
ما احتيالى في لهوى ما عمل  
بين جفنى والكوى معترك  
فتنتنى ظلى ظريف ايهيف  
ان يكن عشقى له افسد نى  
ورشادى ان يكن فى سلوقى  
انا ادواء ولا ادكسة  
ومنى رام لسانى لهجة  
هو قصدى لست اسلوة وان  
وكذا وجدى به وجدى به  
كم صرفت القلب عن عشقتة  
يا حبيبى ته دلا لا واحتكم

لست اصفى لعذول في الهوى  
لا ارى في الحب عارا ابدا  
قصيدة للسيد الاديب محمد بن عبد الله الصنعاني رحمه الله تعالى

داء الصبا بته ماله من راق  
واشد ما يلقي الحب من الهوى  
والذ حالات الغرام لمغرم  
ومجنى والروح افدى شادنا  
ناديته لما بدا وجماله  
يا ايها القمر الذي قسر الفهي  
رفقا فقلبي بين اسرى طرفك  
فخذ الفدا عنى جعلت لك الفدا  
واذا انجلت هذا وذاك ولم يكن  
فاقتل وجارك ان تكون منيتي  
يا صاحبي هديقا ان كنتما  
فتحسبا بروج مكة لي عن  
عاهدته ان يجيب الى الهوى  
وسبابة في حرب السويقة شادا  
كالبدرف في الدجور رخ فتدا  
افديه من قمر بدا لي كاملا  
سكران من خمر الشبيبة والصبا  
شفقة خدا لم ازل في حبه

والموت لوايح الاشوات  
قربا كحبيب ولا يكون بلاقي  
شكوى الهوى بالمد مع المهرق  
لم ترق مذ فارقه امانتي  
يلثني اليه اعنة الاحداق  
لما تجلى من سماء الطاق  
الفداك اضحى في اشد وثاق  
والاخصن على بالاعتاق  
لك ما دبا فديك في استوتنا  
يا منيتي القصوى بسيف فراق  
من يروم على الغرام وفاق  
القلب العميدا لها ثمر المشتاق  
داعي الجمال فما ل عن ميتاقي  
يسطو بمقلته على العشاق  
كقضيبي بن عاقل الاوراق  
حسنا فكان من الكمال محاق  
صعبا للقاملون الاخلاق  
حيوان بين الامم والاشفاق

قصيدة هيماية للسيد الجليل غلام علي زاده البكراني حم الله  
لله توفيق العاشق الولهان

سوى المروية بين نسوة بيته  
 ماهم بالحسنة يوم خلا بها  
 اني لسرت الى بطن الدج  
 سافوت في القمراء نحو المنحنى  
 وسالت عنها في حديث لداها  
 ان نوالها خفية فاذا ترى  
 بلنا معا في بيتنا وكمثلنا  
 روي ترحل يوم زم جالها  
 ايقنت يوم رايت واقصة الكو  
 سرح المنام عن العيون طردتها  
 اعذول كنت اخا الهوى في سابق  
 منعت سيوف حماها طيف الكرى  
 ما للوشاة تكدن في قتلنا  
 لا اثم للفيد الفواتن انما  
 سفكت دماء العاشقين هكنا  
 ان جوزت قتلى فذلك بين  
 اني اغار على السججل محتظ  
 ابغى مكان المشط من رب لوري  
 اناعدتها وقد يثما بعقيدة  
 بيضت منزل مقلتي لا فاجليه  
 يا صاح انت على الاحداث صابر  
 ان لم يكن في الغصن جس قوامها  
 يارب لا تعتب على المجنون ان

كالغيث بين بواسم البستان  
 واقام كالصوير في البنيان  
 وظفرت شمر بيرة الملعنا  
 حتى لقيت هنا بهد ثان  
 كيلا يهوض الناس في عدوان  
 اثني رنوي نحو بعض غواني  
 ما تارك السعدان في الميزان  
 فاعيش كالصوير بالجسمان  
 ان القيامة ساعة الجحان  
 باحاطة الاشواك من اجفاني  
 واليوم تعد لني على الهيمان  
 عن ان يزور لحظة اليقظان  
 وعلى الرمال عمارة البهتان  
 طرفي هداه الله قد اذات  
 رسم المروثة في ديار حسان  
 ابغى سلامتها عن الحداث  
 بهمال من خفيت على الجحان  
 حتى افوز بطرة الغزلان  
 جلت عن الامثال وهي خبا  
 مشرفا بعناية الاتيان  
 فعلى م طرفك دائر الهملان  
 فمن الذي يصبو الى الاقصان  
 حسب المعالم احرف القرآن

ففعت كمشق صفائح الصبيا  
فتعال نبك عليه قد لا ن  
احسب اليك بنفحة الريحان  
وانا الطريق بقاعة الغيلان  
او نازل ملك على الانسان  
ابدي كرامة على العطشان  
واعد هن بسحة المرجان  
بينى وبين خريدة الريان  
اسقيه ديمة دمعي الهتان  
فاجعل حنوطي توبادى البان  
فتذكرى اذا د بالوضوان

ابك على الشاها الحيا  
احام يقطع ظالربان الحى  
انسير رامة فيك خلق طيب  
يا قلب طبلت لمقيم بذى المقنا  
هذا خيال من بشنية فى الكرى  
لم آتش احسان الولى من النقا  
ابك على ايام ذى قار دما  
يارب سود وجه شيب فارق  
يارب يوم انال روض المنخن  
يا صاحبى هذا الهوى سميتنى  
يا ظبية الوعاء انت قتلتنى

الفصل الرابع ين فيه المقاطيع الجياد لارباب العلم  
والادب مقطوعة لحسان بن ثابت الانصارى رضى الله عنه

على لسانى فى الخطوب ولا يد  
ويبلغ ما لا يبلغ السيف مدد  
ولطوى على الماء الفراح المبدود  
كبطن الحمار فى الحشيش المقيد  
مهددة احلاسها لم تقيد  
موارد ماء ملتقاها بفقد  
تروح الى دار ابن مسلمى تفقدى  
جوادا مقى يذكرك له الحمد يزد  
وانى لثواك الماء لم اعود  
واهلا اذا ما ن يغ كل مطرد

لعمري ابك الخير حقا لما بنا  
لسانى وسيفى صار مان كلاها  
واكثر اهل من عيالى سواهم  
واذا كان ذوالنخل الذى مهمه بطنه  
واعمل ذات اللوث حتى اردها  
توى اثر الانساع فيها كانها  
اكلفها ان يدبج الليل كله  
فالغيتة فيها كثيرا فضوله  
وانى لمنز للمط على الوحي  
وانى لقوال لذى البيت جربا

واضرب بيض العارض المتوقد  
قصارات ان تلقى بكل مهند  
منى ترحم يا ابن الخطير تبدا  
ملا عيس بأخطى فى كل مشهد  
وانت لذى الكذات من كل مطرد  
ورحمن ما فيك الحسان بأثمد  
ونذمتى تقدر به النار يصلد

وانى ليدعونى الشدا فاجيبه  
فالنجلان يا قيس وارفع فانما  
حسام وارواح بايدى اعرزة  
اسود لها الاشبال يحيى عمر ينها  
فقد لا قتلاوس القتال واطردت  
لعنى لدا ابواب حور كواعب  
نفتم عن العلياء امرد ميمية

### مقطوعة من اعشى الغمير قيس بن ثعلبة

من علولا نجب منه ولا سخر  
وكننت احذرة لو ينفع الحمر  
وراكب جاء من تثليث مغنر  
منه السماح ومنه الحمر والعذر  
اذا الكواكب اخرى نوها لمطر  
شعنا تغير منها التى والوبر  
وضمت الحى من صرداة الحجر  
ثم اخطى اذا ما ان جزروا  
بالحشر فى اذا ما اخروط السفر  
بأبى الظلامنه منه النوافل الوفر  
ولا بحسن خلا كحافى بها اير  
لا بها من بوادى وقعتا اير  
يا لئاس رابع من اقدام اللئس  
وليس فيه امان من جزاء السر  
يوما فقد كان يستعلى ونشس

انى اتانى امر لا اسد به  
فبت امكتيبا حوران اندبه  
فجاشت لنفسى لكجاش جمعهم  
ان الذى حجب من تثليث تندبه  
تبقي امر الا تغبل لدهر خفية  
وراحت الشوك مغبرا منا كبا  
واجمرا اكلم مبيض الصقيع به  
عليه اول راد القوم قد علوا  
لا زامن الابل الكوماء نهر يته  
اخو غابيه عطشها ويسا لها  
يسوى بداء لا يسمى بها احد  
المر بارىنا ايتبع سنا كنها  
كابه لحدسه فى القوم انفسهم  
وليس فيه اذا استنظر به عجل  
امامه بيه عدلى ما واذا

وفي الخاتمة منه الجحد والخزير  
كما اضاء سواد الظلمة القسرا  
حامى الحقيقة منه الجحد والفخر  
عنه القبيص يسير الليل محقر  
بالقوم ليلة لأماء ولا شجر  
وكل امر سوى الفخشا يا قمر  
ولا بعض على شربوه الصفرا  
ولا تزال امام النوم يفتقر  
من السواء ويروى شربه الغمر  
من كل فج وان لم يغز ينظر  
ويديج الليل حتى يسفح البصر  
كذا لا طرح ذو النصلين تنكر  
هكذا بن سابع فلا يجدنا الظفر  
ونعم ما انت عند الناس يختصر  
وان صبرنا فاما معشر صبر  
ورد يلهم هذا الناس او صدر  
وقد تكون له المعالجة والظفر  
فاذهب فلا يبعدنا لك الله منشر

اخو شروب ومكسأب اذا عدوا  
مردى حروب شهاب يستنصا به  
اخضر الدسيسة متلاو وخوفية  
مخففة مضم الكشحين مخرف  
طاوى المصير على العراء مخرد  
لا يصعب الامرء الا ربث يركبه  
ولا يبارى لما في القدر يرقبه  
لا يعمر الساق من اين ولا وصب  
يكفيه حرة قلدا ان المصحب  
لاتا من الناس همسا لا و مصبه  
المجمل لقوم ان تغلى مر اجلهم  
عشنا برمة صليا فود عنا  
اصبت في حرم منا اخا ثقنة  
فنعمر يا انت عند الخير تساله  
فان جرنا مثل شر اجزعت  
لو لم نخنه بقتل لا اسد به  
ان تقتلوا فقد تسبى نسائه  
اما سلكت سبيلا كمنت ساكنا

### مقطوعة لتبليغ من ابى مقبل

الا المرء انه حتى تعرف الدنيا  
ومن تنايا فروج الكوبر هدينا  
يكسبونها بالعتيات لاعتابينا  
فكدن يبكيني شوقا ويبكينا

يا دار لبلى خلا لا اكلفها  
تهدى الرنا بين الرواح الصيف  
هيف هديج الضمى هو منا كبتها  
عرجت فيها احبها واسا لها



فقلت للقوم سددوا الأبواب لكم  
 وطاسم دمس آثار المطى به  
 قد غيرته رياح واحترق به  
 يصبح عمار أسيل المطى به  
 في ظهر هرت عسقل السراب به  
 كان اصوات ابكار الحمام به  
 اصوات نسوان انباط بمضعة  
 في مشرف لبط الياط البلاء به  
 صوت النواقر فيه ما تفرطه  
 كان اصواتها من حيث تمهاضو  
 حتى استبت الهدى والبداء فاجعة  
 واستحل اشوق منى عمر من سرج  
 ترمى الفجاج يجندار الحصى قمر  
 ترمى بها وهى كالبحر داء خافعة  
 كادت ندام اراقلا فتجهمه  
 وعاتك شوخط صم مقاطعها  
 عارضتها بعنود غير معتلت  
 حشرت عن كفى السرايل اخذه  
 ثم انصرفت به جلدان مبتهجا  
 وما تم كالدوى حور مدا معها  
 شو محفر هيف مبتلة  
 كان اعدن غزالان اذ  
 كانهن الظباء الادم سكنها

ارى منازل ليل لا تحيينا  
 فائى المخارم عريننا فعريننا  
 من حيث يأتى سبيل الريح تاتينا  
 حتى يغرب منه اويسوين  
 كان وعز قطاة وعز حاديثنا  
 فى كل محنية منه يفنينا  
 يجدن للنوح التيا نينا  
 كانت لسا سنة تقي قرانينا  
 ايدى الجالذى رجون ماتعينا  
 الحايض يحلج الحارينا  
 يخشعن فى الال غلفا اويصلينا  
 يخال باغرها بالليل مجنوننا  
 فى مشية شرح خلط افانينا  
 قذات لبنان الحصى بين الخاسينا  
 الى مناكب يدفعن المذايعينا  
 مكسورة من خيار الوشى ثلوثنا  
 بيض منه متونا حين يجرينا  
 فرد نحر على ايدى المقدايا  
 كانه وقف عاج بات مكنونا  
 لم تباكس العيسل بكرا ولا مونا  
 من كل داء باذن الله يشفينا  
 اكملت بالاقدا لجون قدم طهينا  
 ضال بعزة اوضار ابدارينا

يمشون مثل النقامات جوانبه من رمل عريان او من رمل سمينة من السهام كخرصان مسومة انا مشكهم ما رست جاهلنا وما قد التاج او سام له شرف فاستهبيل الحرب من حران مطرد وان فينا صبو حان ناريت له ومقربيات عنا جيجكم طهسة اذا اتجاوبن صعدن السهيل الى ورجله يضربون البيض عن عرض فالا تكونن كالبازي بطننة	ينهاج حيناً وينها الشراجيننا جعل لثرى بات في لامطار مدجوننا والمشرفينة تهديها بايدنا يوم الطعان وتلقانا ميا مينا من شوقه الناس نالتهم عوالينا حتى يظل على الكفين مرهونا جمعاً بهياً ولا قاتماً نينا وال اعوج ملحوقاً ومسلمونا صلب لشؤون ولم تصهل برادينا ضرباً تواصى به الا بطل سجيننا بين القرنين حتى ضل مقرونا
---	--

### مقطوعة من عمر بن اعرأ القيس

يا مال والسيد الحبيب لا يرفع العبد فوق سنة ان بحير اعبداً تغيركم او تيت فيه الوفا معترفا نحن بما عندنا وانت بما عندك نحن المكيشون حيث يجمدنا واضحاً فظو حورة العشيرة لا واليه لا تردهى كتيبتنا اذا مشى في الفارسي كما تمشى سراعا الى حفا يظنا او يصعد موا الخيل وهي حامله	قد يطر في بعض رايته السرف والحق يوفي به ويعترف يا مال والحق عندك فقفوا بالحق فيه لكم فلا تكفوا راض والراي صحت المكث ونحن المصالاة الارف يا تيه حرم وا تهم دكف اسد عرين متيلها العرف تمشى جمال مصاحب قطرة مشياً ذريعاً وحكماً نصف نحت عجا جها حه اجم حفف
---	---

<p>فجار سوا الحرب حيث ينفرون عز ورفيع وقومنا شرف بكلها في الملاحم السلف</p>	<p>او يخرجوا الغيط ما يدل لكم واني لا نفي اذا انتهيت الى بيض جعاد كان في اعينهم</p>
<p>مقطوعة من ابني قيس بن الاسد لاوسي</p>	
<p>مهلا فقد ابلغت اسماعى والحرب غول ذات اوجاعى مراوتنركه يجعجعا اطعمونوما غير تهجعا كل امرء في شأنه ساع ذات عرائين ودفاع محكمة كالنهي بالقاع ابيض مثل الملح قطاع وذا بل اسمر قطاع الاعداء كليل الصباغ بالباع ينهمين في غيل واجراع من بين جمع غير جماع الادهان والفهته والهاج المرعى في الاقوام كالراع ما كان ابطاى واسراعى فيهم واتى دعوة الداعى الهيجا لم يقصر به باعى النحوق على ادماء هلواعى زيت يجارى واقطاع</p>	<p>قالت ولم تقصد تقبل الحنا انكرته حين توسمته من يذوق الحرب يجد طعها قد خضبت البيضة سراسيها اسعى على حل ربي فالك بين يداى فضفا فحمة احداث لليجا موضة احفرها عنى بذى رونق صدق حتام وادق حدة لا نال الدهر ونجذى به كاننا اسد لذى اشبل ثم التفتينا ولنا غاية والكيس والقوس خير من ليس قطا مثل قطى ولا فسائل الاخلاف اذ خلصت هل ابذل المال على حبه واضرب لقوس بالسيوف وذاك افعالى وقد اقطع ذات اساهج جمالية</p>

<p>تقطوا على الزجر وتقبوا من أقضى بها أبحاث أنى الفتى</p>	<p>السوطا مون غير مضلاع رهن بدى لونين جداع</p>
مقطوعة من متمس بن جويكر	
<p>كم ديوين ميه من مستعمل قن ومن ذراع طام من كاهله جاوزته بامون ذات معجزة يا آل بكر الا لله دبركم كونوا كسامية ادخلى مساكنه اغنيت شانى فاغنوا اليوم شاكر ان علاقا ومن بالحق من حفر شدوا الرجال على بزل مخيف حنث قلوبى لها والليل مطرق معقولة ينظر لاشرف راكبها وقد لامح سهيل بعدما هججوا حنث الى الفلته القصوى فقل لها امى شاميدة اذلا عراقي لنا قوما لن تسلكى سبل البوماة منجدة أليت حبل لعراق اذ هرا طعمه</p>	<p>ومن فلاة بها تستوح العيس كانه فى حباب الماء مغسوس تقبوا بكلكمها والراس معكوس طال لتواء وثوب العجز ملبوس ثم استمرت به البزل لقنا عيس فشم المراس الحرب او كيسوا لما راوية فيها جلابيس والظلم ينكره القوم الممكائيس بعلاطها وفر شناقها النوقيس كانه من هوى للرمل مسلوس كانه صرم بالكف مقبوس حجر حرام الا تلك الدها ريس تود هو اذ قوصنا شوس ما عاش عمر ولا ما عاش قابوس والحب ياكله فى القرية السوس</p>
مقطوعة من مالك بن العجلان	
<p>ان سعير ارى عشيرته ان يكن الظن صادقا بينى لن يسلموا ثا عش ابد لكن موافى مندبك لهم</p>	<p>قد احدثوا دونه وقد انقوا البخار لا يطعننى التى علقوا ما كان منهم يبطنها شرف راى سوى ما لى اوضعفوا</p>

وما يقال الذي يقال لهم  
 أما يخيمون في اللقاء وما  
 بين بني تميم وبين بني زيدا  
 لا تقبل الدهر فوق سنتنا  
 الابو الذي يقال لهم  
 امثلنا بحتدي سفك دم  
 يلعن يغشى العيون زينتها  
 نحن بنو الحرب حين تشجر  
 انبا حرب الحروب عادتنا  
 ما مثل قومي قوم اذا غضبوا  
 يمشون مشى الاسود في رهط  
 ما قصر المجد دون محبتنا  
 ابلغ بني تميم فقد لفحت  
 يخشون فيها اذا هم لقتهم  
 ان سميراء عبد بغى بطرا  
 قد فرق الله بين الفتنكم  
 تمنع ما عندها بعزتنا

الا تقوم عقابهم صلفوا  
 ودهم في الصديق قطعوا  
 فاني بحارسة التلغ  
 فيه ولا دون ذلك منصرف  
 في جارنا يقتلوا ويختطفوا  
 ما كان فينا السيوف والرف  
 ملسا وفينا الرماح والنجف  
 الحرب اذا ما يها بها الكشف  
 اكارها والعوان والشرف  
 عند فراغ الحروب تصرف  
 الموت اليه وكلهم طعن  
 بل لم يزل في بيوتنا يكف  
 حرب عوان فهل لكم سلف  
 خوادوا والرياح تختلف  
 فادر كته المنيسة التلغ  
 في كل صرف فكيف تأتلف  
 والضميرنا باوكلنا انف

### مقطوعة من مهلهل بن بريعة

حلت ركابا لوعى من وايل  
 يا ايها الحاني على قومه  
 جنابة نوبد ما كفها  
 كقاذف يوما باحدا ويم  
 ان ركوب الجحرم لم يكن

في رهط حساس ثقال السوق  
 ما لم يكن كانت له بالخلق  
 جان ولم يصح لها بالمطيق  
 في دونه ليس من طريق  
 ذا مصدر في كلها الفريق

ليس لمن لم ينفذ في بغية  
 فمن يعد ابغية فتومه  
 الى رئيس الناس والمرجى  
 من عرفت يوم خزانته  
 اذا قبلت خيرا في جمعها  
 وجمع همدان طمر الحية  
 فقلد الامر بنوها جز  
 مططعا بالامر تسوا له  
 ذاك وقد عن امر عارض  
 تخفق خفق الطبر اياته  
 فاحتل اوزاهم ووزارهم  
 وقد عليتهم طوبة هفوة  
 فانفجرت عن وجهه مشرقا  
 فذلك لا يوفي به غيرة  
 قل لبني ذهل يسدونه  
 فقد تزويروا ما ذتم  
 ابلغ بني شيبان عنا فقد  
 لايرقا الدهر لها عامك  
 يستعمل الراكب منها على  
 اي امره ضار جتم ثوبه  
 اسيد سادات اذا ضمهم  
 اريك كالسيد في قومه  
 ينفرج الظلماء عن وجهه

عدااته تحريق ربح حريق  
 طار الى رب اللواء الحق  
 يعقد الشد ويريق الفتوق  
 عليا معد عند اخذ الحقوق  
 ومدحج بالعارض المستفيق  
 درايه يهوى هوى الانوق  
 منهم رئيسا كايما في الفتيق  
 في يوم لا ينساع بريق  
 كجح ليل في سماء البروق  
 على او ادى لبح بحر عريق  
 براي محمود عليهم شفيق  
 ذات جناح كاشتعال الحريق  
 منبجها مثل انبلاج الشريق  
 وليس يلقي مثله في فريق  
 او بصروا للصيلم الخففيق  
 توسيلة فاعترفوا بالمدق  
 اضرمتمو نيران حرب علوق  
 الا على انفاس نجالاتنوق  
 سيساء حديد من الشريق  
 يعاتك من دم كالتحوق  
 معظم امر يوم ازل وضيق  
 بل مالك دين له بالحقوق  
 كالليل ولي عن صديق فتيق

شفاركم من الجوز الحلو  
 ذابحها الا بشعب العروق  
 منقطع الحبل بعيد الصديق  
 ارباحا من عائلتك المحروق  
 شمر فل من فوق طرف عتيق  
 اشباه عن كاليوث الطريق  
 دون تقصير وتره بالمقيق

ان نحن لم نشاركه فاصحوا  
 نجما الذبح الشاب لا تشقى  
 البحر طابين ابي واخو  
 بحر اساقى فاعلموا ايمننا  
 بكل مغوارا في خمسة  
 ثعلبا يحمل من ثعلب  
 اخوهم ماركة وثره

### مقطوعة من سمع الاله بنوم

علامات تحجير الفضا  
 رواهشة بوشم مستشاط  
 وامسى الراس منك الى شطاط  
 ويلزغك الوشاط والوشاط  
 نواعم في المروط وفي الرباط  
 واذا نافي الخيلة والنشاط  
 فباء تبالي ادم العوايط  
 بهن ملوث كدم العياط  
 مع الحرس الطباط القطاط  
 تلذذ اجزها الايدي السواط  
 حياها من الصهب الخماط  
 امسيل غير حم ذي حطاط  
 هدد والمشاءة والدعاط  
 يجهد في مطعام او بساط  
 بيوت الحى بالورق السقاط

عرفت باحدث ففعا وعرق  
 كوشم المعصم المغتال علت  
 وما انت الفداة وذكر سلم  
 فكمما تعرضن اميم عنة  
 وصور قد لهوت بهن عين  
 لهوت بهن اذ ملقى ميليم  
 يقال لهن من كرم وعشق  
 ابنت على مغارى فاخرات  
 وعيسى بيننا باجر دحمن  
 ركود في الاناء لها حيا  
 مشعشة كعين الديك فيها  
 ووجه قد جلوت اميم صاف  
 فلا وايك نودى الحى ضيفي  
 سابداهم بمشعة ولسني  
 اذا ما الحرف النكباء يرى

فاعطى غير متر ورت لادى  
 واكسو الحلة الشوكا جذى  
 فهذا ثم قد علموا مكانى  
 لقيتهم بمثلهم فامسوا  
 فانبا بالسيوف مفللات  
 يضرب فى الجراح ذوافر  
 وماء قد وردت اميم طام  
 فبت الهبة السرحان عنه  
 قليل وردة الاسيا صا  
 كان وعى الجوى بخانية  
 كان مراحف الجباب فيه  
 شربت يحمد وصدرب عنه  
 كلون المي ضربت هبى  
 بلحى المضاق اذا دعانى  
 وصفراء البرية فوع وان  
 شققت لها معا بل مرفعات  
 كادت النخل غامضة وليست  
 ومربية عيت الى دارها  
 وخوق تعرف الجنان فيه  
 كان على مخاضحة رباطا  
 اخزت بغتية وبميلات  
 فابوا بالسيوف لها قلول

اذا التفت لذي بخل الحياط  
 وبعض القوم فى خزن وراط  
 اذا قال الرقيب الانعطاط  
 بهم شين من الضرب بالخلاط  
 بين الغايف الشعر الساط  
 وطعن مثل تعليط الرماط  
 على ارجائه رجل الغطاط  
 كلاتا وازدخرا ن قنطاط  
 تحب للشئ كالنبيل المراط  
 وعى ركب اميم اولى ذباط  
 قيل الصبح اثار السباط  
 وابيض صارم ذكر اباط  
 تبرا العظم سقاط صراط  
 ونفسى الفروع العطاط  
 كوقف العاج عاتكة اللياط  
 مشلات الاخرة كالفرط  
 ثم هفتة النصال ولا شلاط  
 نزل دوارج النخل القواط  
 بعيد الجوف اغبردى الخراط  
 منشرة ترعن عن الحنطاط  
 كقمة عد وعلى ظهر البلاط  
 كامثال العصي من الجباط



اصناه طول سقامه وشفاؤه  
وانعده ملتسلا من شفاؤه  
يرجى لشدة دهره ورجائه  
طول الملام فلست من نعمائه  
في حب لم اخش من رقبائه  
والمدد يطعم من خلال قبائه

يا لامي كف الملام عن الذي  
ان كنت ناصحة فدو سقامه  
حتى يقال بانك الخلل الذي  
اولا فدعه فيما به يكفيه من  
نفسى القدامى عصيت عواذلي  
الشمس تطعم من اية قرحه

### مقموعة من روض المتن

ان ابانا رجل عاش  
منه وسيف صارم باس  
قلت فاني ساجد ماهر  
قلت فاني بهم خايس  
قلت بلى وهو لنا غافر  
فات اذا ما جمع السامر  
ياله لانه والا امير

قلت الا تلحن دارنا  
قلت فاني طالب عزّة  
قلت فان البحر ما بيننا  
قلت فحولي اخوة سبعة  
قال ليس الله مرفوقنا  
قلت فقد اعيدتنا حيلة  
واسقط علينا كسقوط النذ

### مقموعة من القاضى الادب من محمد الدمشقي

ما كيف عسى انت قلت قد  
فما الذي يعرفك قلت كروب  
فصبر اعنا اين قلت يغيب  
ففي اى حال انت قلت اشيب  
فكيف يكون الحال قلت بطيب  
ما كيف خالك اليوم قلت عجيب

وقائلة ان تارث العيس لولة  
فقلت ان جدنا السير والفلأ  
فقلت عن الابصار ان عيبت  
فقلت لمن سط بنا غرتنا التوا  
فقلت ان بشرت منا باوبية  
فقلت وان شئت المطايا منا

### مقموعة للشاعر من القاضى

فحب من يهوى وليس عسير

سأجسرى روى وبلد نفسه

يا خبيث السعي اذا لم تسعف  
نادا كرميا اهل ودي قد كفي  
كرم ما فاني ذلك الخلل الوفي  
عمري لغير حيوتكم لم احلف  
لمبشري بوصالكم لم انصف  
كل فيكم بخلق بغير تكلف  
حتى لعمرى كدت عنى لختفى  
لو جدته اخفى من اللطف الخفى

فلين انصبت بها القدر اسعفت  
يا اهل ودي انتم امل ومن  
الحج والمالكتم عليه من الوقا  
وحيو تكم وحيوتكم قسما وفي  
لوان روي في يدي وهبتها  
لا تحسبوني في الهوى متصنعا  
لخفيت جبكم فاخفاني اسي  
كتمته عنى فسلوا بديته

### الماء الدمشقي

### مقطوعة من

وعاتباه لعل العتب يعطفه  
ما بال عبدك بالبحر ان تتلفه  
ما ضر لو بوصال منك تسعفه  
فغالطاء وقولا ليس فيه

يا الله ربكم عوجا على سكتة  
وجد ثناء وقولا في حديثكم  
فان تبسم قولاً في ملاحظة  
وان بدا الكفا في وجه غضب

### البحر الاحمر

### مقطوعة من على بن

لو لا انما مال جفونه بالادح  
ليا ليامرت بوادي الاجرع  
حيث الغضا وطني من هو  
ويحيي تذكري لذل المربع  
هالجت بلا بل قلب صب موجع  
مثلي ولم تدري الغرام ولم تم  
ان كنت مسعدة الكنت في  
في راحتك وجرفني اضلع

صبب اديزوب من حرجي  
واذا شفت انصبا ذكر الصبا  
الا على ذلك الزمان وطيب  
ما زال ومض البرق يذكى توق  
واذا اتقت في الغصون حمامة  
تجبت على غصن ولم تدري الهوى  
احمامة الوادي بشر في الغضا  
انا تقاسمنا الغضا فغصونه

مقطوعة من القاضي السعيد بن سناء الملوك

فكنت أظن أنه ورد إلى أجل  
لما توصلت إليه كالمثل  
وان لاخطوط إلا إلى أجل  
والقلب يستحيل في الأجل  
وطا على البصر وحمل على الأسفل  
يا صاحبي فلو ابرص فما عسى  
واوصل الفوم من صدر إلى كفل  
ارق من كل شيء فيه ومن غزلي  
ولا ترقق اليه هبة الأمل  
لكنني كنت أعجز الخطوب الثقيل  
لا تنقضي مع أيامك الأول

إلى التي وأمرى خد لشدة  
والجود مداسق من سحره  
فبينا ولا خطرة إلا إلى خطر  
والعين تسحب ذيل من مداها  
أكلت النفس مع على بعثتها  
حتى وصلنا إلى ميقات ما منه  
أواصل للثوم من فرج إلى قدم  
وبات يسمعي من لفظ منطقة  
ونلت ما نلت مما لا أحسبه  
لما سبب الذيل كى صحو وطية  
يا ليلته قد نزلت وهي قاكلة

### سنة من يد الدين بن أولادهم

بأواديين فنبت اشوا في  
يعقوب والأحسان عن اسحاق  
من دون محبي بالحبي ورفاق  
وكابنة واسى وقبض ما في  
وهي التي تمل من الأوراق

ونبت ذات الجحش سرية  
ورقاء قد أخذت فنون الحزن عن  
قامت تطارح حق الفرام جملانة  
أني تباريني جوى وصبا بنة  
وانا الذي أمل الطوى من خاطري

### مقطوعة من الأمير مختار بن أبي عجبوبة

اسفأ تقلب بعدها في نار  
ان المحب منازل الأقسام  
من وجنتك وطرفك السحاب  
قد كان منك بكل شيء جارى  
وعدت مكان انار بوالاحبار

يا جنة تركت قلوب ذواطوى  
ما كنت احسب قبل فاك في الشرك  
لطفى لذي قد جنته يد الردى  
ولمء حسن غيض قرا بعدما  
ليت اقتدتك حيوننا وقلوبنا

مكة - حجة من أبي بكر بن حجة الكوفي

يا ساكني مغنى حجة وحقكم  
ومها لك الحمد ان تمنع عبدكم  
واذا الشتمتني السيد خود ياركم  
وقد التفت اليك ياد هره بطوى  
قررت على طول الشتات طيفة  
واسرتهنى لكن جهن محمد

من بعدكم ما ذقت عيشا طيبا  
من ان ينال من التلاقي مطلبيا  
فرع النوى لى فى الاواخر من سبا  
ل تعبتى ويحق لى ان اعتبا  
وجعلت وصعى فى الخرد مرثيا  
ياد هر كن فى مخلى متهدبا

بنت محمد بن حاتم والابن الامى

اقبلت اعجوبة سحرا  
فاشارت الى معتلتها  
قلت مولا سلمت راضية  
ذهبوا كلهم فقلت لها  
رغبت فى الجلوس النسبة  
انت شرفت من زلى كراما

قلت بالثانية ازديت  
فى حضور الرجال لا اتيتك  
حان ان يذهبوا بالانحر يات  
يا فتاة اجلسى وراس ابيك  
قلت دومي بمهجة افديك  
يخدم العبد خدمة ترضيك

الفصل الخامس فى تذكرة بعض الشعراء والوفاء والعلماء  
من المتقدمين والمتأخرين لخصتهم باسم تايخ بن خلکان  
وسجدة المرجان ونفحة اليمى وغيرهما ابو نواس

كنيته ابو علي واسمه الحسن بن علي الحكيم الشاعر المشهور كان من الشعراء  
البيدات ولد له بصرى فى سنة خمس ومانع وانشأ بها ثم خرج الى الكوفة  
مع واليهما بن الخطاب ثم صار الى بغداد ومديح جماعة من الخلفاء والوزراء  
كالاكبر واجزوا ما يرضه واول قصيدة الى نواس لشار اليها وهي مما يندرج

به الامين محمد بن حاتم الرشيد ايام خلافة

ياد امرأه ضعفتك الايا  
لعمري فيك بشاشة تستام

الشيخ ابو تمام

وحيث كنت في غول كل موقفه	هو جاء فيها جررة الإقدام
وتدرا المطى وسراء كما فككها	صفت تقدر مهن وهي إمام
واذا المطى بنا بلغن محمدا	فظهر دهن على الرجال حرام

وتوفي سنة خمس وتسعين ومائة ببغداد

ابو تمام الأندلسي اسمه حبيب بن اوسى الشاعر المشهور ولد سنة تسعين ومائة بجاسم وهي قرية من بلاد الجيدور من أعمال دمشق وطبرية ونشاء بمصر وكان أبو تمام اسمر طويلا فصيحاً جالوا الكلام فيه تيممة يسيرة وشتغل وتنقل الى ان صار منه ما صار فذكر الصولي ان ابا تمام لما مدح محمد بن عبد الملك الزيات الوزير يقصده التي منها

ديعة سحرة القياد سكب	مستغيث بها الثرى المكروب
لوسعت بقعة لأعظام أخرى	بسفى فوها المكان الحديب

قال له بن الزيات يا ابا تمام انك لتعلى شعرك من جواهر لفظك و بديع معانيك ما يريد حسنا على بهاء جوده بك في احباده الكواعب كأي خير شئ من جزيل المبكاة فاذ لا ويصغر عن شعرك في الموازاة وتوفي أبو تمام بالموصل في سنة احدى وثلاثين ومائتين رحمه الله ابن خفاجة كنيته ابو اسحاق واسمه ابراهيم بن الفتح الاندلسي الشاعر المشهور ولد في جزيرة شعر من أعمال بلنسية من بلاد الاندلس في سنة خمس واربعمائة وكان مقوما بشرق الاندلس ولم يتعرض للاستحسان طوائفها مع نوافهم على اهل الادب وله ديوان شعر احسن فيه كل الاحسان ومن شعره

في عيشة انس وقد ابدع فيه

وعشى انس انجعتني نسوة	فيه تمهد مخضبي وتدمت
-----------------------	----------------------

خلعت جل به الأراكة ظلها	والفصن يصغى والحمام يندب
والشمس تحج للغروب برضية	والرحل يرقى والغمامة تنفث

وتوفي في مولده سنة ثلاث وثلاثين وخمسمائة لاربع بقين من  
شوال ابن طبيا كنيته ابو القاسم واسمه احمد بن محمد الشريفي  
الرسبي المغربي كان نقيدا للعالمين بمصر كان من اكابر فرائضها وله  
شعر يبر في الزهد والفزل وغير ذلك ومن شعره قوله

خليل اني للشريفا محاسنة	واني على ريب الزمان نواجد
ايبقى جميعا شملها وهيمنة	وافقد من احببته وهو واحد

وتوفي سنة خمس واربعين وثلثمائة وعمره اربع وستون سنة  
ابو عمر احمد بن محمد ولد في حاشر شهر رمضان سنة ست و  
اربعين ومائتين وكان من العلماء المكثرين من المعفوظات والاطلاع  
على اخبار الناس وصنف كتابه العقد وهو من الكتب الممتعة  
حوى من كل شئ وله ديوان شعر جيد ومن شعره

يا ذا الذي خط العذار بوجهه	خطين هاجا لوعة ويلا يلا
ما صعدني ان لخطك صاوم	حتى ليست بعار ضيك حملا يلا

وتوفي يوم الاحد ثامن عشر شهر جمادى الاولى سنة ثمان وعشرين  
سنة ثمان وودفن في مقبرة بني العباس بقرطبة وكان قد اصابه عالج  
ابن كنيته ابو محمد واسمه الحسن بن علي الضبي المتنيسي  
المشاعر المشهور اصله من بغداد ومولده بتنيس وله ديوان شعر جيد  
وله كتاب بيت فيه سهقات في الطب المتنبي سماه المنصف وكان  
في نسائه خمسة بقا الخ الحاطن ومن شعره

لاهن حبك القلب المنوف	فما يبجو اليك ولا ينود
جفاؤك كان عذبا لنا من	وقد يسيل عن الوادع العقوق

وتوفي سنة ثلاث وتسعين وثلثمائة بمدينته تنيس رحمه الله  
**ابن العلاف الضرير** كنيته ابو بكر واسمه الحسن بن علي النهراني  
 الشاعر المشهور كان من الشعراء الجيدين وكان ينادم الامام المعتضد  
 بالله نقل عنه قال بت ليلة في دار المعتضد مع جماعة من  
 ندائه فأتانا خادم ليلا فقال امير المؤمنين يقول ارقت ليليلة

بعد الضرافكم فقلت

ولما انتبهنا للخيال الذي سرى اذ الدار قفر والمزار بعيدا

وقد اريج على تمامه فمن اجازة بما يوافق غرضي امرت له بجائزة  
 قال فانج على الجماعة وكلها شاعر فاضل فابتدرت وقلت

فقلت لعيني ودي النوم **لله** طارقا سيعود

فرجع الخادم اليه ثم عاد فقال امير المؤمنين يقول قد احسنت  
 وامراك بجائزة وتوفي سنة ثمان في عشرة وثلثمائة وعمره مائة سنة  
**ابو عبد الله الحسين بن احمد** الكاتب للشاعر المشهور **والجني**  
 والخلاعة والسخف في شعرة كان فرد زمانه في فنه فانه لم يسبق احد  
 الى تلك الطريقة مع حداثة الفاظه وسلامة شعرة من التكلف  
 ومذموم الملوك والامراء والوزراء والروساء وديوانه كبير اكثر مما يوجد  
 في عشر مجلدات ومن جيد شعره هذه الابيات

يا صاحبي استيقظ من رقدة	<b>نهر تدفق في حدايقة نرجس</b>
هذه الحجرة والنجوم كأنها	فعلام شرب الراح غير مفلس
داري الصبا قد علست بنسيمها	من عهد قيصروانها لمؤسس
قوما استقياني قهوج رومية	موت العقول الى حياة الانفس
صرفا تضيق اذا تسلط حكمها	

وكان من كبار الشيعة ورا به بعد من بعض اعيان النصارى كما في

افسد سوء مذهبي	في الشعر حسن مذهبي
لم يرض مولاي علي	سبي لاصحاب النبي

وتوفي سنة احدى وتسعين وثلاثمائة بالنبيل وحمل الى بغداد  
**ابن الرومي** كنيته ابو الحسن واسمه علي بن حجاج الشاعر المشهور  
 صاحب نظم العجيب والتوليد الغريب بغوص على المعاني النادرة  
 فيستخرجها من مكانها ويبرزها في احسن صورة ولا يترك المعنى حتى  
 يستوفيه الى اخره ولا يبق في به بقية وله القصائد المطولة والمقاطيع  
 البديعة وله في الهجاء كل شيء طريف وكذلك في المديح فمن ذلك قوله

المنعمون وما منوا على احد	يوم العطاء ولوموا لما نوا
كم ضل بالمال اقوام ونعمدهم	وقروا عطى العطايا وهي يدا ن

وكانت ولادته في سنة احدى وعشرين ومائتين ببغداد وتوفي  
 في سنة ثلاث وثمانين ومائتين فيها وكان سبب موته ان الوزير  
 ابا الحسن القاسم بن عبدالله وزير الامام المعتضد كان يخاف من هجوم  
 وفلوات لسانه بالفحش فدرس عليه بن فراس فاطمه خشكنايه  
 مسمومة في مجلسه فلما اكملها حس بالسم فقال له الوزير الى اين  
 تذهب فقال الى الموضع الذي بعثتني اليه فقال سلم لي على والدي  
 فقال ما طرقتني على المنار وخارج من مجلسه واتى منزله واقام اياما ومات  
**ابن القليس** كنيته ابو محمد واسمه عبد العزيز بن احمد القيسي الاندلسي  
 وكان من اهل العلم باللغة والعربية مشارا اليهم ارحل من الاندلس  
 وسكن مصر واستوطنها وله شعر حسن فمن ذلك قوله

مرريض الجفون بالاعلى	ولكن تلبى به مريض
احان السهاد على مقلتي	يفيض الدموع فما تغض
وما زاد شوقا ولكن اتى	يعرض لانه مريض



قيل لجمع ابن القيسي مع السراج الوراق وابي الحسين الجحرازي  
فمرت بهم جارية بديع الجمال فقال ابن القيسي شعرا  
فلو اعطى الخراف كدو جمال **تمت لها بان تعطي الخرافة**

### وقال السراج شعرا

شما ثلها تذل على اللطافة **وريقتها ارق من السلافه**

### وقال ابو الحسين الجحرازي شعرا

وفي وجناتها ورد وكن **عقارب صدغها منعت تطافه**

وتوفي ابن القيسي في سنة سبع وعشرين واربع مائة بمصر  
ابو الفتح علي بن محمد الكاتب البستي الشاعر المشهور صاحب الطريقة  
في التجنيس الاليف البديع التأسيس فمن الفاظه البديعة **قليل من**  
اصلح فاسد **ارغم حاسد** ومن اطع غضبه اضلع اديه  
عادات لسادات سادات العادات من سعادة جلدك

وفوقك عند جلدك **ومن نادى شعرة قوله**  
ان هذا قلامه يوما ليعملها **انسك كل كره حامله**  
وان اقر على رق انا مله **اقر بالرق كتاب الانام له**

### وتوفي سنة اربع مائة بخارا

ابن الفارض كنيته ابو حفص وابو القاسم واسمه عمر ابن ابي الحسن  
علي الحوي الاصل المصري المولد والدار والوفاة المنعوت بالشرقة المكنى  
ولادته في سنة ست وسبعين وخمس مائة بالقاهرة وله ديوان شعر لطيف  
واسلوبه فيه ظريف نفيس من خط طريقة الفقراء ما احسن **قوله قصيدته**

لما من من حسد عليك فلا تضع **سهرى بتشنيع الخيال المربيع**  
واسأل نجوم الليل هل زار الكرى **جفنى وكيف يزور من لم يعرف**  
وعلى اثنين واصفيه بحسنه **يعني الزمان وفيه ما لم يعرف**

وتوفي سنة اثنين وثلاثين وستمائة ودفن من الفدا بسفح المقطم  
 ابن الرقاعي كنيته ابو العباس واسمه احمد بن ابي الحسن علي كان  
 رجلا صالحا فقيها شافعي المذهب لصله من العرب وسكن بالبطين بقرية  
 يقال لها امر عبيدة وانضم اليه خلق عظيم من الفقهاء واحسنوا الاعتقاد  
 فيه وتبعوه والطائفة المعروفة بالرافعية والباطنية من الفقهاء  
 منسوبة اليه ولا تبايعه احوال عجيبه من اكل الحياة وهي حية  
 والذبول في التناذر وهي تنضم بالنار فيطفيونها ويقال انهم في  
 بلادهم يركبون الاسود ومثل هذا وكان للشيخ احمد مع ما كان  
 عليه من الاشتغال بعبادته شعر فيه على ما قيل

انوح كما نوح الحام المطوق  
 وتحتي جارا بالحوى تتدفق  
 تفك الاسارى دونه وهو موثق  
 ولا هو ممنون عليه فيطلق

اذ اجن ليلى هام قلبى بذكره  
 وفوقى سحاب تمطر الهم والى  
 سلوا ام عمر وكيف بات سيرها  
 فلا هو مقتول ففى القتل راحة

وتوفي سنة ثمان وسبعين وخمسمائة بام عبيدة وهو في عشر السبعين  
 ابو العتاهية كنيته ابو اسحق واسمه اسمعيل بن سويد العنزي  
 بالولاء العتي الشاعر المشهور مولد بعين التمر وهي بليدة بالكجأ من  
 قرب المدينة في سنة ثلاثين ومائة ونشاء بالكوفة وسكن  
 بغداد واشتهر بحجة عتبة جارية الامام المهدي واكثر تشبب

فيها فمن ذلك قوله

منه على شرف مطل  
 والمدافع تسنهل  
 اشكوك كما يشكوا لقل  
 تقول فقلت كل

اعلمت عتبة ان  
 وشكوت ما القى اليها  
 حتى اذا به ت بما  
 قامت فاني الناس به سلم ما

وتوفي في سنة احدى عشر ومائتين ببغداد ولما حضرته الوفاة قال  
اشتهي ان يحيى مختار ق المغمى ويغني عندي راسي هذا البيتان **هـ**

اذا ما انقضت عني من الدهر **هـ**  
سيعرض عن ذكرى وتنسى **هـ**  
وحدث بعدى الخليل خليل

**ابن النديم الموصوف** **هـ** **ابن النديم الموصوف** **هـ**  
بالولاء الارجاني الاصل كانت ولادته في سنة خمسين ومائة وكان  
من ندماء الخلفاء وله الظرف المشهود والخلاعة والغناء الذي انفرد  
بهما وكان من العلماء باللغة والشعر واخبار الشعراء وايام الناس  
وله نظم جيد وديوان شعر فمن شعره ما كتبه الى الهارون **هـ**

واحدة بالخل قلت لها اقصرى **هـ**  
ارى الناس خالان الجواد ولا ارى **هـ**  
واني رايت بالخل يزرى باهله **هـ**  
ومن خير حالات الفتى لو علمته **هـ**  
وكيف خاف الفقراء واحرام الغنا **هـ**  
عطائي عطاء الكثيرين تكرها **هـ**  
فليس الى ما تاصر من سبيل **هـ**  
بخياله في العالمين خليل **هـ**  
فاكرمت نفسي ان يقال بخيل **هـ**  
اذا نال خيلا ان يكون نبيل **هـ**  
وراي امير المؤمنين جميل **هـ**  
ومالي كما قد تعلمين قليل **هـ**

حدث ابنه محمد عن ابيه اسحق قال دخلت على الرشيد وبين  
يديه طبق فيه ورد فقال قل في هذا شيئا فقلت شعرا **هـ**

كانه خد محسوب يقبله **هـ**  
فوالحب وقد اغنى به خيلا **هـ**

فقلت له جارية كانت على راسه اخطات لا قلت كما اقول شعرا **هـ**

كانه لون خدر حين ندفعني **هـ**  
بله الرشيد لا امر يوجب الفسلا **هـ**

فقال فضحك الرشيد ونال اخرج يا اسحق فقد حركتني هذه الماجنة ثم  
تأمر واخذ بيدها وخلا بها وتوفي بالاسحق في شهر رمضان سنة خمس  
وثلاثين ومائتين وكان قد عمى في اخر عمره قبل موته بسنتين

ابن الجونى كنيته ابو الفرج واسمه عبد الرحمن بن ابي الحسن القرظي  
 التميمي البكري البغلاذي الفقيه الكندي الواعظ الملقب جمال الدين  
 لما فظ كان علامة عصره وامام وقته في الحديث وصناعة الوعظ  
 وله اشعار لطيفة فمنها يخاطب اهل بغداد

قلوبهم بالحفا قلب	طديري من فتيه بالعراق
وقول الغريب فلا يعجب	يرون العجيب كلام الغريب
الى غير جيرانهم تغلب	مياذيرهم ان تندت بخير
مغنية ابي لا قطرب	وعذرهم عندنا تو بجرهم

وتوفي ليلة الجمعة سنة ثمان مائة وخمسائة  
 ابو دلامة زيد بن الجون كان صاحب نوادر وحكايات وادب  
 ونظم وان كان اسود عبد حبشيا ومن نوادره انه توفي لاني سنة  
 المصولة ابنة عمه جنازتها وجلس لادائها واداءها  
 كذيب عليها فاقبل ابو دلامة وجلس قريبا منه فقال له المصولة  
 ريت ما احدثت لهذا المكان فقال ابنة عمه امير المؤمنين  
 في هذا المنصو حتى استلقي ثم قال له المنصو ويحك ففعلت ما يرام  
 في المنصو قلنا هم يهدم دور كثيرة منها دار ابو دلامة ف

ابو دلامة الى المنصو ابياتا وهي	قد دناهم واداره ويوا
يا ابا عبد النبي دعوه شيخ	الطلق وتريت وما بقره لرا
يعني يا اخضر التي اعنادها	عبدكم ما احتوى جلا
يا ابا عبد النبي فاعيدوا	
في هذه الابيات صنع يهدم داره وتوفي ابو دلامة	
في سنة احدى وستمين ومائة وتبين انه عاقل ابي ابا المصيدة كنه	
ولاية الية بيد سنة سبعين و	

ابو امية شريح بن الحارث الكندي كان من كبار التابعين و  
ادرك الجاهلية واستقصاه عمر بن الخطاب رضى الله عنه على الكوفة  
فاقام قاضيا خمساً وستين سنة لم يعطل فيها الا ثلاث سنين امتنع  
فيها من القضاء في فتنة بن الزبير و استعفى الحجاج بن يوسف  
من القضاء فاعفاه ولم يقض بين اثنين حتى مات وكان اعلم الناس  
بالقضاء ذادب و فطنة وذكاء و معرفة و عقل و اصابة  
و كان شاعرا محسنا و تزوج شريح امرأة من بني تميم  
تسمى زينب فنقم عليها شيئا فضر بها ثم ردم وقال -

فشلت يميني يوم اضرب زينبا  
فما العدل مني ضرب من ليس فيها

لايت رجلا يضربون نساء هم  
الضربها من غير ذنب انت به  
في ذنب شمس والنساء كواكب

وتوفي سنة سبع وثمانين للهجرة وهو ابن مائة سنة  
ابو حفص عمر بن محمد المعروف بشهاب الدين السهروردي  
كان فقيها شافعي المذهب شيخا صالحا وكثير الاجتهاد في العبادة  
والرياضة وكان شيخ الشيوخ وكان له مجلس الوعظ و على وعظه  
قبول وله نفس مبارك وله تاليف حسنة منها كتاب حوار  
المعارف و هو و اشهرها وله شعر حكى انه انشده يوما على الكهبي

اتي اشمع بها على جلاسى  
ان تعير الندامه ورا لكاس

لا تسقني وحدى فما عود قنى  
انت لكرير ولا يليق تسكرها

فتواجه الناس لذلك و قطعت شعورا كثيرة و كتاب جمع - يروكان  
قد صعب عمه الشيخ ابا الغيب والشيخ ابا محمد عبد القادر ابن ابي صالح  
الجيلي زما اطويلا و مولد بسهرورد في اخر ربيع سنة تسع و ثلاثين  
و خمسائة و توفي في المحرم سنة اثنين و ثلاثين و ستة مائة و ثمان

ابن كنيته ابو الغنايم واسمه محمد بن علي الواسطي اطرش الملقب  
بفخر الدين الشاعر المشهور كانت ولادته في ليلة سابع عشر جمادى الاخر  
سنة احدى وخمسة مائة وكان شاعرا رفيق الشعر لطيف حاشيته  
وكان شعرة سهلا لا لفاظ صحيح المعاني يغلب على شعرة  
وصف الشوق والحب وذكر الصباية والغرام فعلق بالقلوب  
ولطف مكانه عند اكثر الناس وما لوالديه ونحفظوه وتداولوا  
به بينهم واستشهد به الوعاظ واستحالة السامعون فيه قوله

ما الداران لم تغن من اوطان  
هزلات معاطفه بغصن الفان  
فمن الوفي لنا بوعدا ن  
ابنا معركة واسد طنان  
خلقت لغير ذوائل لمران  
في الحى عنير مهند وستان  
ما الصدع من ملل ولا سلوان  
بطويلع باسا كن نعمان

رد واعلى شواردا لا طفان  
الكبرياء الحرج من متمنع  
ابن اى تلونه باول موعدا  
فتى اللقاء ودونه من قومه  
قلو الرماح وما ظن اكفهم  
ور غدا بيض السبوف فما ترى  
وذن صدمت فمن مراقبته العدا  
يا كنى نعماداس زماننا

وتوفي رابع شهر رجب سنة اثنى وتسعين وخمسة مائة باطرش  
هو اسم طه مروان بن ابي حفصة الشاعر المشهور كان من اهل ليامة  
وقدم بغداد ومدح المهدي وهارون الرشيد وكان يتقرب الى الرشيد  
بغير العلويين وهو من السحر المجيد بن وفحول الملقده بن من شعره

اسود لهم في بطن خفاف سبل  
بحارهم بين السماكين منزل  
حرام عليه قول لا حين يسال

مطر يوم اللقاء كان هم  
منعون الجار حتى كان ما  
يترى القول حتى كان ما

في سنة اثنى وتسعين ومائة في بغداد

ابن الطتيرة كنيته ابو المكشوح واسمه يزيد بن سلمة الشاعر  
المشهور كان شاعرا مطبوعا قافلا فصيحاً كاملاً في الادب وافر المروءة  
لا يعاب ولا يطعن عليه وكان شجاعاً حالكه اصل ومحل في قوم من  
يشيروا كان مرموزاً شعراً بنى امية مقدماً عندهم فمن شعره

ولا سقى من الله ان ارى	رديفاً لو صالك او على رديف
وان اراد الماء الموطأ حسنه	واتبع وصل الملك وهو ضيعه

وقتل بن الطتيرة مع المندلث بن ادريس الحنفى في سنة ست  
وعشرين ومائة على قرية يقال لها الفلج  
ابن الدار اسمه يوسف بن ودة الموصل الشاعر المشهور شاعر  
محسن ومن مشهور شعره قوله في رجل ارجل وقد احسن فيه

مدور الكعب فاتخذ	ليل غرس اوبل غرس
لونظرت عينه الثريا	اخرجها في نبات نعش

وتوفي في سنة خمس واربعين وخمسائة

ابن السراج كنيته ابو بكر واسمه محمد بن السرى الفهوى كان احداً  
الايممة المساهير للجمع على فضله وجلالة قدره في الفقه والادب اخذ  
الادب عن ابى العباس انبرود وغيره واخذ عنه جماعة من  
الاعيان وله التصانيف المشهورة في الفقه منها كتاب الاصول وكتاب  
شرح كتاب سيويه وغيرها وهذه الابيات منه في جارية كان يهواها

ميزت بين جالها وفعالها	فاذا الملاحاة بالجنايا لا تقى
والله لا اكتمتها ولو انما	بالبدرا وكالتسمل او كالمكتفى
حلفت لئلا ان لا تخون عهوقنا	وكانها حلفت لها ان لا تقى

وتوفي يوم الخميس لثلاث ليال بقين من رجب الحجة سنة عشرة وثلاثمائة  
ابو الصلت مية بن عبد العزيز الاندلسى الكالى كان فاضلاً مؤمراً

ادب ضف كتابه الذي سماه الحديقة على اسلوب يتيمه الله  
 للشعالي وكان عارفاً بفن الحكمة فكان يقال له الاديب الحكيم  
 وكان ماهراً في علوم الاوائل وانتقل من الانديس وسكن ثغراً  
 لا سكندرية وله نظم جيد واذكر شيئاً من نظمته

اذا كان اصلي من تراب فكليها	بلادي وكل لعالمين اقاربي
فلا يسل ان اسأل العيس حاجة	تشق على ثم الذري والغوارب

وكان قد انتقل في اخر الوقت الى المهديّة وتوفي سنة تسع وعشرين وخمسة  
 ابوالاسود بن المهر بن عمر الديلي كان من سادات التابعين واعيانهم  
 صحب علي بن ابي طالب كرم الله وجهه وشهد معه وقعة صفين وهو  
 بصري وكان من اكمل الرجال رايًا واسد هم عقلاً وهو من وضع النسخ  
 ف قيل ان علياً رضي الله عنه وضع له الكلام كله ثلاثاً ضرب اسم  
 وفعل وحروف تدفعه اليه وقال له تمع على هذا وله اشعار فنه

وما طلب للعيشة بالتمني	ولكن الق دلوك في الدلاء
تجى بملثها طورا وطورا	تجى بحماة وقليل ماء

وتوفي سنة تسع وستين وعمر خمسة وثمانون سنة رضي الله عنه  
 أبو العشاء شمر لا اكلم اسمه واسم بيته مسكنه وموطنه ولا اطلاع  
 لي بسنة ولادته وفاته الا انه من الشعراء المجيدين وكلامه متين  
 ولطيف قال بعض الادباء دخلت على أبي العشاء يوماً أعوده من جلة  
 فقلت ما يجعلك لا ميرفاً شاراً الى علام قائم بين يديه كان رضوان غفل

عنه فابق من الجنة الشدة
-------------------------

استمر هذا السلام جسمي	بما بعينه من سقام
فتور عينيه من دلال	اهدي فتور الى عظامي
واوتمنحت بروحه بروحي	تمارج الماء بالماء



مولانا احمد الهندي التهامي بصرى هو عالم يشبه الاللى شجره و  
 شاعر يحكى السلسال تقريره المقتبس للنور المعنوى والمريد للشيخ  
 نصير الدين محمود الاودهى الدهلوى ولما اخذ الامير تيمور دهلوى وسبع  
 نبذ من فضائله رغب فى الاوقات وبعد ما عاينه متعلما بفضائل اختاره  
 للبحر السند وحين توجه الامير من الهند الى الروم تاخر مولانا احمد  
 عن موكله وهاجر من دهلوى الى كابل واستوطن فيها واشتغل بتدريس  
 العلوم الى اخر عمره ولم يذهب الى مسعى من احد سنة ولادته  
 ولم يصبه بصرى فى كراسه من الكتب تاريخ وفاته وله قصيدة واليسة

### منها هذه الابيات

اطار لبي حنين الطائر العزاد	وهاج لوعة قلبى التايه الكمد
واذ لرتنى عمودى بالحصى سلفت	حماة صدحت من لاج الكبد
باتت تورقنى والقوم قد هجوا	ما بين مضطجع منهم ومستند

الاداء السيد غلام على بن السيد نوح الحسينى والواسطى  
 اصلا والهندي البكرامى مولدا كانت ولادته فى الخامس والعشرين  
 من صفر يوم الاحد سنة ست مائة وثمانى والعشرون سنة بلكرام  
 ونشأ بها وقرأ الكتب الدراسية على السيد طفيل محمد الحسينى  
 الاثرولى وفاق فى العلوم العقلية والنقلية على الامثال و  
 الاثران وحج بيت الحرام وتشرف بزيارة قبر خير الانام عليه  
 القية والسلام ثم عاد الى الهند وعاش فى بلاد وكن الى ان انتقل  
 الى دار القرار وتطهر ونثره رايقة وفايقة منها

تخفى تعلقها بمن ولعت به	وفوادها عند الحب جلايس
وندامر مقلها فتثبت نحوه	والى الجدى تقديم مقنا غليس

وتوفى فى سنة اثنين ومائتين والعشرون فى اورنگ آباد

الأصمعي كنيته أبو السعيد واسمه عبد الملك بن قريب الباهلي  
كانت ولادته سنة اثنتين وعشرين ومائة وكان صاحب  
لغة ونحو إماماً في الأخبار والنوادر والمسلح والغريب وهو من  
أهل البصرة وقدم بغداد في أيام هارون الرشيد فقلع بالأصمعي قال  
بينما أنا سبي في البادية إذ مررت بحجر مكتوب عليه هذا البيت  
أيام عشر لعشاق بالله خبروا

فكنت تحتها شعرا

يداري هواه ثم تركت سره

ثم عدت ليوم الثاني فوجدت مكتوباً تحتها هذا البيت

وكيف يداري والهوى قاتل الفتى

وفي كل يوم قلبه يتقطع

ف كتبت تحتها شعرا

اذ لم يجز صبر الكتمان سره

فعدت في اليوم الثالث فوجدت شاباً ملقى تحت ذلك البيت

ومكتوباً تحت البيت شعرا

ههنا سجننا ثم متنا فبلغوا

بالأرباب النحيلة نعيمهم

وتوفي الأصمعي في صفر سنة ست عشرة ومائتين بالبصرة

أمر القيس بن حجر الملك الكندي كان من الشعراء المجيدين الملقدين

قال أبو عمرو بن العلاف فتح الشعر بأمر القيس وختم بذي الرمة

وتيل أنه كان يعشق ابنة عمه عذبة ويترقب منها خلوة فلما كان

بعد أيام رحل العرب وانفردت عذبة مع جماعة من البنات

في الطريق فسبق امرء القيس وأمكن غداً

أن يراها وتولن على الماء ويعلان فخرج جميع ثيابهم

وقال من ارادت ثوبها فلتخرج فخرجن اليه فاعطاهن ثيابهن وراى  
عنيزة وهى عريانة مقبلة ومديرة قال واجتمع البنات حوله و  
تشكين الحج فخرناقته وشولها فاكلن وطلبن من عنيزة ان تركبه  
على مقدم رعيها فاركبها وكان كل ساعة يدخل راسه فى حقبها  
ويقبلها وسار معهن حتى جن الليل ودخل الحجى وقال هذا البيت

هذا اثره مستشر استل الى على . افضل لعقاص فى مشى وعمرى

قال ابن قطيبة فى طبقات لشعرم كان امرء القيس قبل زمن النبى  
صلى الله عليه وسلم مقدارا ريعين سنة وقال ابن الجوزى فى تاريخ  
الرباب بنت امرء القيس تزوجها الحسين بن على بن ابي طالب لب  
رضى الله تعالى عنهما فولدت بسكينة واسمها كحل بالصواب  
امر على تقيقة بنت ابى الفرج عمث الصورى الاصل كانت  
ولادتها فى صفر سنة خمس وخمسمائة بمشوق وكانت فاضلة  
ولها شعر جيد قصايد ومقاطيع صحبت الكافى الطاهر احمد  
بن محمد اسلمى الاصمباني زمانا بشعر الاسكندرية فمن محاسن شعرها

عوضا عن خمار تلك الوليد  
سلكت دهرها الطريق الحميد

لو وجدت السبيل جدت لثجا  
كيف الى ان اقبل اليوم رجلا

وتوفيت فى ربيع الثمان سنة تسع وسبعين و...  
بديع الزمان كنيته ابو الفضل واسمه احمد بن الحسين الحمداني  
الكافى صاحب الرسائل الرائقة والمقامات الفائقة وعلى منواله  
سبح الحريرى مقاماته وحذى حدوة وافقتى اثره واعترف فى  
خطبته بفضلها وانه الذى ارشده الى سلوك ذلك المنهج وهو واحد  
الفصحى او سكن هرة من بلاد خراسان فمن رسائله الماعز اطل  
مكته ظهر خبثه واذا سكن سنده فحرك نثنه وكذلك

الضعيف يسبح لقائه اذا طال تواؤده ويشغل ظله اذا انتهى محله والسلام

## ومن شعره من جملته

كاد يحكيك صوب الغيث مسكبا	لو كان طلق الحيا مطر الذهب
والدهر لو لم ينجي والشمس لو نطقت	والليل لو لم يصد البحر لو صد بها

وتوفي سنة ثمان وتسعين وثلاث مائة مسموما بمدينة هراة  
 الباخري كنيته ابو الحسن واسمه علي بن الحسن الباخري  
 الشاعر الشهير كان اوحد عصره في فضله وذهنه والسابق الى حيازة  
 قصب السبق في نظمه ونثره وكان في شبابه مشتغالا بالفقه ثم شرع  
 في الكتابة واختلغ في ديوان الرسائل وارتفعت به الاحوال وانخفض  
 ورأى من الدهر العجائب سفر او حضرا وغلب اديبه على فقهه  
 فاشتهر بالادب وعمل الشعر واشتهر بالحديث وصنع كتاب  
 ذميمة القصر وعصرة اهل العصر وجمع فيه خلقا كثيرا وديوان شعر  
 مجلد كبير والغالب عليه الجوده فمن مغانيه العربية قوله

والى لا شكوسع اصلا ذاك التي	حقار بها في وجنتيك نحوي
وابكى لدار الشفر منك ولي اب	فكيف يدبم الضحك وهو منيم

وقتل الباخري بجلد لانس بباخري في ذيقعد سنة ستين واربع مائة  
 البخري كنيته ابو عبادة واسمه الوليد بن عبد الطاي الشاعر الشهير  
 وهو من فحول الشعراء المقدمين كانت ولادته بمنبع في سنة ست و  
 مائتين ونشأ بها ثم خرج الى العراق ومدح جماعة من الخلفاء وطمع  
 للتوكل على الله وخلق كثيرا من الاماير والرساء واقام ببغداد هرا  
 طويلا ثم عاد الى الشام وله اشعار كثيرة في حلب ونواحيها وكان  
 يتغزل بها قيل اهدى ابو جعفر محمد بن علي الى البخري نبيا لمع غلام  
 حسن الوجه يدعى الوصف فلما راها البخري ضمه اليه وقبله وكتب

## منهذه الایات

ابا جعفر كان تقبيلنا	تشرق في كفت شمسه البريه
بعثت اليها شمسه المدام	وليت رسولا كان الهديه

فلما قرأ أبو جعفر الایات رسل اليه الغلام وتوفي المجترى سنة اربع وثلاثين في مكانين  
 بشما وكنيته ابو معاذ بن برد العقيلي بالولاء الظير الشاعرا المشهورا  
 وهو مصري قدم بغداد وكان يلقب بالمرعث واصله من الطخارستان  
 من سبي المهلب بن ابى صفرة ويقال ان بشارا ولدا على الرق ايضا  
 واعتقه امرأة عقيلية فنسب اليها وكان اكمل ولدا عجمي جاحظ  
 الحدقتين قد تغشاها لحما احمر وكان ضخما عظيم الخلق والوجه مجذرا  
 طويلا هو في اول مرتبة الحديثين من الشعراء الجعديين فيه فمس شعره  
 في المشورة وهو من احسن شئ قيل في ذلك

اذ بلغ الراي المشورة فاستعن	بحزم بضيح او نصيحة حاذر
ولا يجعل الشورى عليك غضا	فريش الخوافي تابع للقوا حمر
وما خير كف امسك الغل اختها	وما سفت لم يويد بقا ثمر

وكان حوذا ابو نواس يمدحان المهدي بن المنصور امير المؤمنين  
 قيل ان المهدي دخل يوما وقت الظهر الى مقصورة جارية الخيزران  
 على حين غفلة فوجدها تغتسل فلما رآته تجللت بشعرها حتى لم يدر  
 من جسد هاشمي فاجبه ذلك واستحسنه مرطاد الى مجلسه وقال من الباب من  
 الشعر فليل له ابو نواس وبشار بن برد فامر باحضارهما فحضر وجلسا قال  
 فليقل كل منهما شعرا يوافق ما في نفسي فالشاعر بشار يقول

فحسبتكم والقلب صابا ليكم	بنفسى ذاك المنزل المستجنب
اذا ذكروا عرضت لاعن مالا لذي	وذكرى كم شئني الى محبيب

من الأمراء الكبار وكانت ولادته في ذي الحجة سنة ثمان مائة  
خمسائة وكانت فيه فضيلة وله ديوان شعروم <sup>شعره</sup> سبع

اقبل من اعشقه راكبا	من جانب الغرب على الاشهب
قلت سبحانك يا ذا العلم	اشرق الشمس من المغرب

وتوفي يوم الخميس الثالث والعشرين من صفر سنة تسع وسبعين  
وخمسائة على مدينة حلب من جراحة أصابها أصابها أحوه

### السلطان صلاح الدين

التجيبى كنيته ابو الوليد واسمه سليمان بن خلف المالكى الاندلسى  
الباجى كانت ولادته يوم الثلاثاء النصف من ذي القعدة سنة ثلاث  
واربع مائة بمدينة بطليموس وكان من علماء الاندلس وحفاظها سكن  
شرق الاندلس ورحل الى المشرق ونحوها فاقام بمكة مع ابى الفوارس  
ثلاثة اعوام وحج فيها اربع حجج ورحل الى بغداد واقام بها ثلاثة ايام  
يدرس الفقه ويقراء الحديث ولقى بها سادات من العلماء واقام بالموصل  
مع ابى جعفر السمنانى عاما يدرس عليه وكان مقامه بالمشرق  
ثلاثة عشر عاما وصنف كتابا كثيرة ولد له نظم جيد

### من محاسن شعره

اذ كنت اعلم علما بقدينا	بان جميع حبات كساعة
فلم لا اكور اضفيانا به	واجعلها فى صلاح وطاعة

كان يلقب نبي ابو على بن المبرد ابو صاحب الديار المصرية  
والمغرب وهو الذي بنى القنطرة المغربية وكانت ولادته سنة  
سبع وثلاثين وثلاث مائة وكان قديم المذکور فاضلا شاعرا ماهر الطيعة  
ضريفا ولحقه الملكة لان ولاية العهد كانت لاهل العزة فولها  
لعدايبه <sup>من شعره</sup> قوله

ومن هو بالسرايا المكنون اعلم لا علة لها عندى اشد واكم وان كنت منذ اقم انبسم	ادوا والذوا لا يملك الامور غيرة لين كان مكان المصائب مولما وبى كل ايسر العيون اقله
---	--

وتوفى في ذي الحجة سنة ربح وسبعين وثلاث مائة بمصر  
التونجي كنيته ابو القاسم واسمه علي بن محمد الانطاكي كان عالما  
باصول المعتزلة والنجوم كانت ولادته بانطاكية سنة ثمان  
وسبعين ومائتين وقدم بغداد وتفقها بها وسمع الحديث قال  
الثعالبي في حقه هو اعيان اهل العلم والادب وافراد الكرم وحسن

الشيم واورد له من شعرة قوله هـ

انت له في قدح من تها وماء ول كنه غير جاري اذا قام للسق اوباليسار اه فردكم من الجملدار	وراح من الشمس غلوفة هواء ول كنه جامد كان المدير لها باليمن تدرع درعا من اليا سمين
--	--

وتوفى بالبصرة سبع خلون من ربيع الاول سنة اثنين واربعين وثلاث مائة  
التهامي كنيته ابو الحسن واسمه علي بن محمد الانطاكي المشهور بقول  
باسم الاندلس في كتاب الذخيرة في حقه كان مستهرا لاحسان  
وردب اللسان مخلي بينه وبين ضروب البيان يدل شعوره على  
فوز القدح دلالة تردد التسم على الصبر وتعود عن مكانه في  
العلوم اعراب الدمع سر المكنوم ومن لطيف نظمه قوله من جملة  
قصيدة طويلة مدح بها الوزير ابو القاسم المغربي هـ

قلت مخلي وثغور الرب ابها احلى من ري منظر وكان التهامي وصل الى الديار المصرية مستخفيا ومعه كتب	متبسما بت وثغور الملاح انقال لا اعلم كل اقاح
---	---

كثيرة من حسان بن صفرج بن دغفل البدوي في خزانة النبوة بمصر  
وهو سجن بالقاهرة المحروسة وذلك لاربع نعين من ربيع الآخر  
سنة ست عشرة واربعة فمات في سجنه في سنة المذكورة  
التي كنيته ابو منصور واسمه عبد الملك بن محمد النشأوري  
كانت ولادته سنة خمسين ثلثائة قال بن يسام صاحب التاريخ  
في حقه كان في وقته راعى لغات وجامع اسباب النثر والنظم راس  
المؤلفين في زمانه وامام المصنفين وله من التصانيف يتمة الدرر  
بحاسن اهل العصر وهو اكبر كنية واحسنها واجملها فمن شعره قوله  
لما نعت فلو نوجب مطاوعة  
ولم اجد حيلة تبقى هل يصق  
وامعت نار شوق في قلبه  
فقلت عيني رسول اذاراك بها  
وتوفي سنة تسع وعشرين واربعةائة

جور بن نسيته البوجرة بن عطية النعمي الشاعر المشهور كان من فحول  
الاسلاميين وكانت بينه وبين الفرزدق مهلجة وثقايس وهو  
اشعر من الفرزدق عند اكثر اهل العلم بهذا الشأن وانجعت العلماء  
على انه ليس في شعراء الاسلام مثل ثلاثة جريرو الفرزدق ولا حطل  
ويقال ان بيت الشعر اربعة فخر ومديح وهجاء ونسيب وفي  
اربعة فاق جور بن غيره فانه قال

اذا غضبت عليك بنو قيس  
حسبت الناس كلهم غضباناً

وفي المديح قوله

السم خير من ركب المطايا  
واندى العالمين بطون داح

وفي الهجاء قوله

ففضله انما هو انك من غير  
افلا كعب بلغت ولا كلاباً

وفي النسيب قوله



ان العيون التي في طرفها مرض يصرعن ذاللب حتى لا حراك به	قتلتا ثورين عجبين قتلانا وهي اصغف خلق الله اركان
ومن لجار جرير انه دخل عبد الملك بن مروان فالتفت قصيدة اولها اتضحوا فوادك غير صاح	عشية هم صبحك بالرواح اهذا الشيب ينزع من مزاح
تقول العادلات حلاك شيب تغزت ام حرزة ثم قالت	رايت الموردين ذوى لقاح ومن عند الخليفة بالنجاح
تقى بالله ليس له شريك شاكر ان اردت الى ريشه	واثبت القوادم في جنات واندى العالمين بطون داح
الستم خيز من رغب المطايا	

قال جرير فلما انتهيت الى هذا البيت كان عبد الملك متكبياً  
فاستوى جالساً وقال من هذا منكم فلم يجابوا بهذا  
فليسكت ثم التفت وقال يا جرير اترى ام حرزة يرويها مائة ناقية  
من نعم بني كلب قلت يا امير المؤمنين نحن مشائخ وليس باحدنا  
فضل عن احلة ولا بل اباقي فوامرت لي بالرجاء ثمانية وكان  
بين يديه صحاف من الذهب وبيرة قضيب فقلت له يا  
امير المؤمنين والمحب اشرت الى احدي الصحاف فنبذها  
الي بالقضيب وقال خذها لا نفعتك وتوفي جرير في سنة عشر ومائة  
وكانت وفاته باليامة وعمر نيفاً وثمانين سنة  
الجرجاني كنيته ابو الحسن اسمه علي بن عبد العزيز الفقيه الشافعي  
كان فقيهاً اديباً شاعراً وله ديوان شعر جيد من ذلك قوله

قايح احب بمشتاقك	فاوله احسن اخلاقك
لا يحقه وارعه له حقه	فانه احسن عشاقتك
وتوفي في سنة صفر سنة ست وستين وثلاث مائة بنيشابور	

جميل كنيته ابو عمرو بن عبد الله الشاعر المشهور بصاحب شينته  
عشاق العرب عشقها وهو غلام فلما كبر خطبها فرد عنها فقال  
الشعر فيها وكان يأتها سرا ومنزلها وادى القرى وديوان شعره  
مشهور وجميل وبثنته كراهها من بني عذرة وكانت بشينة  
تكنى ام عبد الملك الجمال والعشيق في بني عذرة كثير في شعرها

وما زلتوا يا بن حنى لوانتى	مر الشوق استبكي الحجام بكى ليا
وما زادنى الواشون الا صابة	ولا كثرة الناهين الا تما ديا
وما احدث النأى للفرق بيننا	سلوا ولا طول الليالى تقالبا
الم تعلمى باعدوبة الرين اننى	اظل اذ الم الق وجهك صاديا
لقد خفت ان القى المنينة بفتنة	وفى النفس حاجات اليك كاهيا

قال هادون بن عبد الله القاضى قدم جميل بن معمر مصر على عبد العزيز  
بن مروان ممتدحاه فاذن له وسمع مداحه واحسن جائزته وساله  
عن جبه بثننيه فذكر وجد كثيرا فوحده في امرها وامر بللقام وامر له  
بمنزل وما يصحله فما اقام الا قليلا حتى مات هناك في سنة اثنى عشر ثمانين  
الحويلى ابو محمد القاسم بن علي البصرى الحوامى صاحب المقامات  
كانت ولادته في سنة ست اربعين واربعمائة وكان احد ائمه  
عصره وورث الحطوط الثامنة في عمل المقامات وكان سبعة وضعه  
لها ما حكاها ولد ابو القاسم عبد الله قال كان ابى جالسا في سجده  
ابنى حرام فدخل شيخ ذو ظمور عليه هبة السفر رث الحال فصيح  
الكلام حسن العبارة فالتد الجاعته من ابن الشيخ فقال من سروج  
فاستخبروه عن كنيته فقال ابو زيد فعمل اى المقامات الاربعون  
المعروفة بأحاديثه وعمرها اربعون ريد المذكور واشتهرت فبلغ خبرها  
انور ربه الدننى يا فخرها فاشبهه ابن ابي حنيفة القائل الى زيج الامام

المستتر بشد بالله قلا وقف عليها اعجبتة فاشار على والدي ان يضع  
اليها غيرها فافتها خمسون مقامات واتي الوزير المذكور اشار الحواري  
في خطبته المقامات بقوله فاشار من اشارته حكم وطاعة علم  
الى ان الشئ مقامات اتلو فيها نلوا اليديع وان لم يدرك الضاح  
شاو الضليع والحواري تواليف حسان وله ديوان رسائل وشعر  
كثير غير شعره الذي في المقامات فمن ذلك قوله

وهو مضي حسرة

اساتير الشعر في خدبه قد نبشتا  
تأمل الرشيد في عينيه ما نبشتا  
قلبي يرحل عنها والريح اتى

قالوا العواذل ما هذا الغرام به  
فقلت والله لو ان المغنن لي  
ومن قام بارض وهي محبة

وتوفي سنة ست عشرة وثمان مائة بالبصرة في سنة ثمان مائة  
عن ابن بنت ابي الاضاري خورجي رضي الله عنه شاعر رسول  
صلى الله عليه وسلم مشهور كان من الشعراء المجيد بن الحسين وهو  
في نظره بلاغة مستغن عن توصيف الواصف في الافاق منه

بين الجواني فالضيع فجومل  
قبر ابن مارية الذريم المفضل  
يردى بصفي بالرحمن السلسل

سالت رسم الدارام لم تتسل  
اولاد جفته حول قبر ابهم  
ليسقون من ورد الرض عليهم

وتوفي سنة اربع وخمسين وله مائة وخمسين سنة  
حجة الاسلام ابو حامد محمد بن احمد الغزالي الطوسي الفقيه الشافعي  
كانت ولادته سنة خمسين واربع مائة استغل في مستد امره  
بطوس على احمد بن الرادكان ثم قدم نيسابور واحتنف الى دريس  
امام الميدين الى المعالي الجويني فخرج من نيسابور الى العسكرا  
ولقي الوزير نظام الملوك فآخيه وعظم ثم فوض اليه تدريس مدرسته

النظام من بغداد فجاء ما ذكره بأسر القاء الدروس بها ثم ترك جميع  
 عليه وسلك طريق الزهد وقصد الحج فلما رجع توجه إلى الشام فقام  
 بمدينة دمشق مدة وانتقل منها إلى بليت المقدس واجتهد في  
 العبادة ثم قصد مصر فقام بالاسكندرية مدة ثم عاد إلى وطنه  
 بطوس واشتغل بنفسه وصنف الكتب المفيدة منها أحياه علوم

وهو من نفس الكتب وغيرها وروى شعره في

حلت عقار صدغ في خده	فمر الفجاء
ولقد عهد ناه يحل يدرجها	ومن الجباب كيف حلت فيه

وتوفي يوم الاثنين رابع عشر جمادى الآخرة سنة خمس وخمسين بطوس  
 الحمد اد ابو المنصور ظافر بن القاسم الجداي الاسكنداني الشاعر  
 المشهور وكان من الشعراء المجيدين وله ديوان شعر اكثره جيد ومج  
 جماعة من المصريين ومن مشهور شعره قوله

لو كان بالصبر الجميل ملاذ	ما سمع وابل ومعد وزداذ
ما زال جيش الحب يغزو قلبه	حتى وهي وتقطعت افاذ
لم يبق فيه مع الغرام بقية	الارسليس محتوية جزاذ
من كان يرغب في السلامة فليكن	ابدا من الحداق المراض عياذ
لا تحذ عنك بالفتور فانه	نظير يفر بقلبك استلاذ
يا ايها الرشاء الذي من طرفه	سهم الى حب القلوب نفاذ
در يلوح بفيك من نظام	خمر يحول عليه من بناذ

وتوفي بمصر في المحرم سنة تسع وعشرين وخمسة

الحارث ابو مغيث الحسين بن منصور الزاهد المشهور وهو من  
 اهل بيضا ونشاء بواسط وصحب اب القاسم المجيدين وغيره والناس  
 في امرة مختلفون فمنهم من يبالغ في تعظيمه ومنهم من يكفره ورايت

في كتاب مسند الأئمة إلى حامد الغزالي تصدرا طويلا في حاله  
قد اعتد من الألفاظ التي كانت تصدر عنه مثل قوله يا الحق  
مثل قوله ما في الحجة إلا الله وحدها كلها على حامل حصة وأولها  
وقال هذا من فوط الحجة وشدة الوجد وجعل هذا مثل قول القائل  
أنا من أهوى ومن أهوى لنا فاذا ابصرته ابصرته وإذا ابصرته ابصرته  
وافتي أكثر علماء عصره بابا حثمه وحمل الحلاج إلى السجن ثم أخرج  
عنه باب الطلاق يوم الثلاثاء السابع من ذي القعدة سنة  
تسع وثلاثمائة واجتمع من العامة خلق كثير وظهر به الجلاء الف سوطه  
لم يباوه ولما فرغ من خبره قطع أطراف الأديم ثم حرق رأسه وصلى  
أحرق جثته ولما صارت بها القاه في دجلة ونصب الرأس  
بيعداد على الجسر والتفق أن لاديت دجلة زيادة وافرة وقال أبو بكر  
بؤيد القصري سمعت الحسين بن المنصور وهو على الخشبة يقول

طلبت المستقر بكل أرض	فلم أرى بأرض مستقرا
أطعت مطا فاستعبدتني	ولواتني ففقت لكنت حرا

حيص ببص أبو الفوارس سعد بن محمد الصفي القمي  
الملقب بشهاب الدين الشاعر المشهور كان فقيها شافعي المذهب  
الأنه غلب عليه الأدب ونظم الشعر وأجاد فيه مع  
جزالة نطقه قال الشيخ نصر الله بن محلي رايت في المنام  
على ابن أبي طالب رضي الله عنه فقلت يا أمير المؤمنين  
تفتحن مكة فتقولون من دخل دار أبي سفيان  
فهو آمن بهم ثم على ولدك الحسين يوم الطف بما ترفق  
أما سمعت أبيات بن الصفي في هذا فقلت لا فقال اسمعها  
منه ثم استيقظ فبادرت إلى دار حيص بصير فخرج

الى فذكرت له الرويا فشقق واجرش بالبعكاء وحلف بالله  
ان كانت خرجت من فمي او خطي الى احد وان كنت نظمتها

الاقى ليلتي هذا الشدني ٥

وقل ملككم رسال بالدم الطح	او كان العفومنا سجية
خدونا على الاسرى تعفو ونصفه	وحللت قتل الاسارى وطالما
وكل وعاء بالذى فيه ينضج	وحسبك هذا التفافوت بيننا

وتوفي حيص يص ليلة الاربعاء ساد شعبا سنة اربع وتسعين وخمسمائة  
الحزاعي ابو احمد عبيد الله بن عبد الله كانت ولادته سنة ثلاث  
وعشرين ومايتين وكان والى الشرطة ببغداد وكان سيدا واليه  
انتمت رياست اهله وله من الكتب المصنفة كتاب الاشاعة  
في اخبار الشعراء وكتاب رسالة في السياسة الملوكية وغير ذلك  
كان مترسلا شاعرا طيفا حسن القاصد جيد السبك يقيق الخاشية فنه ٥

واحرأ من فرق قوم	هم المصاييم والحصون
والاسد والمزن والرواس	والامن والحفظ والسكون
لوت تنكرنا الليا لى	حق توفتهم المنون
فكل نار لنا قلوب	وكل ما عرفنا عيون

وتوفي ليلة السبت لاثنتي عشرة ليلة خلت من شوال سنة ثلث مائة  
الخطابي ابو سليمان احمد بن محمد البستي كان فقيرا اديبا محدثا له  
التصانيف البديعة منها غريب الحديث ومعالم السنن في  
شرح البخارى وكتاب الشجاع وغيرهما وله شعر جيد فنه ٥

وما عنت الانسان في شفته النوى	وللنهار والله في عدم الشكل
وانى غريب بين لبست واهلها	وان كان فيها اسرتي ولها اهلى
وتوفي في شهر ربيع الاول سنة ثمان ومائين وثلاثمائة بمدينة لبست	

<p>الخطيب ابو ذكريا يحيى بن علي الشيباني التبريزي اخذ ائمة اللغة كانت ولادته سنة احدى وعشرين واربعماية وكانت له معرفة تامه بالادب من النحو واللغة وله نظم جيد من ذلك قوله</p>	
<p>خليلي ما احلا صبحي بد جلسة شربت على ما نين من ماء كرمه</p>	<p>واطيب منه في الفراة عيون فكنا كذا ذائب وعقيق</p>
<p>وتوفي شجاعة يوم الثلاثاء للثلاثين بقيتا من جمادى الاخرة سنة اثنين وخمسة تربعفاد</p>	
<p>الخليل ابو علي الحسين بن الضحاف الشاعر البصري مولى لولد سليمان بن ربيعة الباهلي الصحابي رضي الله عنه واصله من خواسان وهو شاعر ما حن مطبوع حسن الاقننان في ضرر الشعر والنوع واتصل في مجالسة الخلفاء وهو في الطبعة الاولى من الشعراء المجيد بن فون شعوره</p>	
<p>صل نجدى خديك تلق عجيبا فجديك للربيع رياض</p>	<p>من معان يحار فيها انضمير ونجدى للاموع غدير</p>
<p>وتوفي سنة خمسين ومايتين وقد قارب مائة سنة الخليل كنيته ابو عبد الرحمن بن احمد الفراهيدي كان اما في علم النحو الذي استنبط علم العروض واخرجه الى الوجود وحصلوا قسامه في خمس دواثر يستخرج منها خمسة عشر مجرا زاد فيه الا حفض مجرا واحدا سماه الجنب وكانت ولادته الخليل في سنة مائة وكان للخليل كاتب علي سليمان بن حبيب الازدي وكان والي فارس والا هواز فكتبت اليه يستدعي حضوره فكتب للخليل جوابه</p>	
<p>ابلع سليمان الى عنه في سعة شجابه فتني الى لا اري احد الوزق على قد لا الضعف بنقص</p>	<p>وفي غنى غير اني لست ذامال يموت هزلا ولا يبقى على حال ولا يزيدك فيه حول محتال</p>

والفقير في النفس لافي الحال تغرير **■** ومثل ذلك الغنا في النفس المال

وتوفي سنة سبعين مائة الهجرة

**جعيل بن رزين** الخواصي الشاعر المشهور كانت ولادته سنة ثمان وأربعين ومائة واصله من قوقيسيا واقام ببغداد وكان شاعرا مجيدا الا انه كان بذي اللسان مولعا بالهجاء فممن شعره في الغزل **■**

لا تعجب يا سلم من رجل **■** ضحك المشيب براسه فيكما  
يا ليت شعري كيف يوم يا صاحبي اذا دمي سفكا  
لا تأخذوا بظلامي احدا قلبي وطرفي في دمي اشتركا

وتوفي سنة ستين اربعين مائتين بالطيب وهي بلدة بين واسط والعراق **دلال الكتب** ابو المعالي سعد بن علي الانصاري الخوزجي الوراق الخطير كانت لديه معارف وله نظم جيد والف مجاميع ما قصر فيها منها كتاب زينة الدهر وعصرة اهل العصر وذكر الطاف شعر العصر الذي ذيله على دمية القصر لابي الحسن الباقوري جمع فيه جماعة كبيرة من اهل عصره ومن تقدمهم واورد لكل واحد طرفا من احواله وشيئا من شعره فمن شعر ابي المعالي المذكور قوله **■**

شكوت هوى من شفت قلبي بعدا **■** وقد نار البس يطفي سعيها  
فقال بعدا في عنك اكثر راحة زولا بعدا الشمس احرق نورها

وتوفي يوم الاثنين الخامس والعشرين من صفر سنة ثمان وستين وخمس مائة ببغداد **الدهان الموصلي** ابو الفرج عبد الله بن اسعد الحمصي الفقيه الشافعي المنعوت بالمذهب كان فقيها فاضلا اديبا ساعرا الطيف الشعر مليح السبك حسن المقاصد غلب عليه الشعر واشتهر به ديوان شعره في الغزل **■**

**عبد الله بن اسعد الحمصي**  
الاهلاني الحليش يعقل عشرين

نودي الكناش كتبه فاذا انبرت  
لم يحسن الا تراب فوق سطورها



وتوفي بمدينة حص في شعبان سنة احدى وثمانين وخمسمائة وقد قيل  
 ديك الجن ابو محمد عبد السلام بن حبيب الكلبي الشاعر المشهور  
 كانت ولادته بمدينة حص سنة احدى وستين ومائة ومات  
 بضعا وسبعين سنة وهو الشعراء لدولة العباسية وكانت  
 له جارية اسمها دنيا يهاها فاقهرها بغار امر وصيف فقتلها ثم ندّم  
 على ذلك فاكثرت التغزل فيها فمن ذلك قوله

وجنى لها ثمر الردي بدي  
 روى الهوى شفتي مر شفتيها  
 ومدا عى تجر عى على خديها  
 شى على اغر من نعل ليها  
 ابكى اذا سقط الغبار عليها  
 والفت من نظره لارام اليها

يا طلعة الحمام عليها  
 رويت من دمها الثرى ولطالما  
 مكنت سيفي من مجال وشاكها  
 فوحي تغليها وما وطى الحصى  
 ما كان قتلها لاني لم اكن  
 لكن نجلت على سواي لجبها

وتوفي ديك الجن في ايام المتوكل سنة خمس وثلاثين مائة  
 قد سمع خاطري الفاتر ههنا بايراد حكاية عجيبة ونقل غريب بمناسبة  
 المقام قيل خرج هارون الرشيد متنكرا الى بعض الفرج فوجد صبيا  
 يلعبون وفيهم غلام ذميم ضعيف البدن قاحل يحفظ شاربهم وهو

يقلب ثوبا ثوبا وينشد شعرا ويقول

عن مقلتي عند الجرح  
 نار توقد في ضلوع  
 فهل لوصاك من رجوعي  
 على فراش من دموعي

قولي لطيفك يشن  
 كذا انا فلتنطف  
 اما انا فكما عهدت  
 ونف تقلبه الا كيف

قال فتعجب الرشيد من له مع صغور سنة وشرع يواسيه ويحاده  
 ويقول لمن هذا الشعراء الغلام يصعد عنه ثم اعترف انه شعراء فاعظم

ذلك عند الرشيد فقال له ان كان شعرا حقاً فاجزعت فاق المعنى

وغير القافية فانشد في الحال وقال شعرا

قولى لطيفك <u>يشنه</u>	عن مقلتي عند المنام
كها انا <u>فتنطف</u>	نار تو قد في عظام
اما انا فكم عهدت	فهل لوصاك من دوام
ونف ثقله الا كف	على فراش من سقام

فتعجب الرشيد فقال له احسنت الا ان هذا محفوظ معك قال فامحور  
قال فغير القافية وارتك المعنى فانشد في الحال وقال شعرا

قولى لطيفك <u>يشنه</u>	عن مقلتي عند الرقاد
كها انا <u>فتنطف</u>	نار تاجج في فواد
اما انا فكم عهدت	فهل لوصاك من نفاد
ونف ثقله الا كف	على فراش من قتاد

فقال الرشيد اخبرني من انت فاخذ ثياب الصبيان على راسه وصرخ  
فاق قاق فلم الرشيد انه ديك

**ذوالنورين** **ابراهيم بن ادهم** المصري الصالح المشهور  
بجال الطريقة كان اوحداً ووقته علماً وورعاً وخالاً وادباً وهو معدود  
في جملة من روى اللؤلؤ عن الامام المالك رضي الله عنهما وقال يفتي  
بن ابراهيم السرخسي بمكة سمعت في النون يقول وفي يده الغل وفي بجليه  
القيد وهو يساق الى المطبخ والناس يبكون حوله وهو  
يقول هذا من مواهب الله وعطاياه وكل افعاله حلال

حسن طيب ثم انشد لنفسه

يا رب من قلبي المكان المصون	كل يوم على فاك يهون
يا رب عزم بان اكون قتيلاً	فيا رب واصلي عني بالاكين

وتوفي في ذي القعدة سنة خمس وأربعين ومائتين بمصر  
 ذو القرنين أبو المطاع بن أبي المظفر حمدان كان شاعراً ظريفاً  
 حسن السباعي جميل المقاصد وكان قد وصل إلى مصر في أيام  
 الظاهر بن الحاكم العبيد صاحبها فقلده ولاية الإسكندرية  
 وبها لها فأقام بها سنة ثم رجع إلى دمشق ومن شعره قوله

أقدي الذي نذته بالسيف مثلاً	ولحظ عيني أمضي من مضارب
فما خلعت بنجادي في العناق له	حتى ليست بنجاد من ذوائبه
فكان أسعد نائي نيل بغية	من كان في الحب أسقماً بجاه

أولوف في صفر سنة ثمان وخمسين وأربعمائة

ذو الرمة أبو الحارث غيلان بن عقبة الشاعر المشهور أحد فحول الشعراء  
 قال أبو عمرو بن العلاء في الشعر يأم القيس وختم بذو الرمة  
 وكان ذو الرمة كثير التشبيب بمينة بنت عاصم وهي أحد

معاشيق العرب وفي ذلك يقول

على وجهي مسحة من ملاحه	وتحت الثياب لعار لو كان بأدي
الحرثان الماء يخبث طعمه	إذا لون الماء أبيض صافياً
فواضعة الشعر الذي لم يلق	بني ولهم أملك ضلال فادياً

وتوفي سنة سبع عشرة ومائة وعشرة وأربعين سنة  
 ذو الوزارتين أبو بكر محمد بن عمار المهملاني السلمي الشاعر المشهور  
 كانت ولادته سنة اثنين وعشرين وأربعمائة وكان  
 كثيراً الجأ وبذلك قتله المعتزل صاحب أشبيلية في قصره  
 بيده وذلك في سنة سبع وسبعين وأربعمائة من جملة ديوانه  
 عند المعتزل بن عباد ما بلغه عن من هجأه وهجأه إليه المعتزل  
 في بيتين وكان من الأسباب قتله وهجأه

اسماء حمدية في غير موضعها	اسماع معتضد فيها ومعتدل
---------------------------	-------------------------

الرازي ابو الحسن احمد بن يحيى العالم المشهور له مقالات في علم الكلام وكل من من الفضلاء في عصره وله من الكتب المصنفة نحو اربع مائة واربع عشر كتابا منها كتاب فضيحة المعتزلة وكتاب الناج وكتاب الزم وغير ذلك وله اشعار جيدة فمنها قوله	كاهن كاهن اشقا خا صوة الهامة
--	------------------------------

عن الزمان كثيرة ما تنقضي ملك الاكارم فاسترق قلوبهم	وسروره ياتيكم كالاعباد وتراه رقا في يد الاوغاد
--	--

وتوفي سنة خمس واربعين ومائتين برحلة مالك بن طوق الثعلبي الرازي ابو الحسين احمد بن تكريا اللغوي كان اماما في علوم شتى خصوصا اللغة فانه انقنها وله اشعار جيدة منها قوله	موت بنا سيفاء مجدولة ترنوبطوف فاسترفاث
---	--

تركية تمني لتدركه اضعف من حجة نحو	توفي سنة تسعين وثلاثمائة بالري
-----------------------------------	--------------------------------

اربعة بنت اسمعيل البصرية مولاة العسك الصالحة المشهورة كانت من اعمان عصرها واخبارها في الصلاح والعبادة مشهورة ومن وصاياها اكموا حسنا لكم كما ترون سياكم واوردها الشيخ شهاب الدين	السهروردي في كتاب العوارف والمعارف
---	------------------------------------

اني جعلتك في الفواد حمدني فالحجم مني للجلبس موشن	وابحت جسعي من اراد جلوسني وحبيب قلبي في الفواد انيسي
--	--

وكانت وفاتها في سنة خمس وثلاثين ومائة وفبرها بزار وهو	بظاهر القدر في مائة على يد السيدي
---	-----------------------------------

البرميج بن ... ان المرادي بالولاء الموزن المصري صاحب الامام الشافعي	
---	--

وهو الذي روى أكثر كتبه وقال الشافعي في حقه الربيع روايته و  
قال مأخذ مني أحد مثل مأخذ مني الربيع فكان يقول له ياربيع لو كنت  
ان اطلعك العلم لا طمعتك و قد ينشد الربيع لنفسه

صبر اجيالا **الشيخ الفقيه** **سني صدره الله في الامور بما**  
من خشي الله لو ينزل اذ من ومن رجي الله كان حيث بدا

وتوفي يوم الاثنين لعشر بقين من شوال سنة سبعين ومائتين بمصر  
الوصافي ابو عبد الله محمد بن غالب الرفاء الاندلسي الشاعر المشهور  
له اشعار طريفة ومقاصد في النظم لطيفة وشعره سائر في الافات  
ومن اشهر شعره قوله في غلام يبل عيني برقيقه ويظهر ان يسكن ليس بانه

عذري من جزلان يبل كانه  
يبل ما في زهرية برقيقه  
ويومهم ان الله مع بل جفونه  
واضلعه حلق اوله صهفر  
ويحكي البكت عذرا ما ابستم العيون  
وهل عصرت يورا من الفرج النجم

وتوفي في شهر رمضان سنة اثنين وسبعين وخمسمائة بمدينة ما القيت  
الزاهي ابو القاسم علي بن اسحق البغدادي الشاعر المشهور كان  
وصافا محسنا كثير الملح وكانت ولادته يوم الاثنين بعشر اسبال  
بقين من صفر سنة ثمان عشرة وثلثمائة وكان الزاهي قطانا وكانت  
دكانه في قطيعة الربيع واكثر شعره في اهل البيت وبيع سيد الملو  
والوزير المهلب وغيرهما من رؤسا وقت من شهره

وبيض بالحفاظ الجفون كافيا  
تصددين لي يوما بمنعرج اللوى  
سفرن بدورا وانتقين اهلت  
واطلعن في الاحياء بالدين  
هرزن سيوفا واستلن حناجرا  
فغادرن قلبي بالنصدي نادرا  
ومسن غصونا والمفتن جاذرا  
جعلن كجيات القلوب ضمرا  
وهذا النقص عجب قد استعمله جماعة من الشعراء للنقص لو يدعي

هذه الصورة فإنه ابدع فيه وتوفي الزاهي يوم الاربعاء بعشر بقين  
 من جمادى الآخرة سنة الثنتين وخمسين وثلثمائة ببغداد  
 الزجاج ابو اسحق ابراهيم بن محمد النحوي كان من اهل العلم بالادب  
 والدين المتين اتخذ الادب عن المبرد وتغلب وكان يخط الزجاج  
 ثم تركه واشتغل بالادب فينسب اليه واختص بحجة الوزير  
 عبد الله بن سليمان بن وهب وعلم ولده القاسم الادب ولما  
 استوفى القاسم افاد بطريقه ما لا يجزيلا وحكى الشيخ ابو علي الفارسي  
 النحوي قال دخلت مع شيخنا ابي اسحق الزجاج على القاسم بن  
 عبد الله الوزير فورد الخادم فسره بسر فاستبشراه ثم  
 نهض فلم يكن بأسرع من ان عاد وفي وجهه اثر الرجوم فسأله شيخنا  
 عن ذلك الا انش كان بينهما فقال له كانت تختلف المناجارية  
 لاحدى القينات فتمتها ان تبغني اياها فامتنعت من  
 ذلك ثم اشار عليها احد من نصحها بان تهديها الى رجاء ان  
 اضاعف لها فتمتها فلما جاءت اعطاني الخادم بذلك فلهضت  
 مستبشرا لامتضا ضها فوجدتها قد حاضت فكان مني ما ترى  
 فاخذ شيخنا الدواة من بين يديه وكتب شعره

نارس ماض بحريته	عارف بالظعن في الظلم
راو ان يدي فرليت	فاستجارت من دم بدم

وتوفي الزجاج يوم الجمعة تاسع عشر جمادى الآخرة سنة عشر وثلثمائة ببغداد  
 الزجاج مشهور ابو القاسم محمد بن عمر الخوارزمي الامام الكبير  
 في التفسير والحديث والنحو واللغة وعلم البيان كانت ولادته  
 يوم الاربعاء السابع والعشرين من رجب سنة سبع وستين  
 واربعمائة برفشتر وكان امام غصرة خير مدافع كشد اليه

الرجال في فنون اخذ الفروع الى منصور وصنف التصانيف  
البديعة منها الكشاف في تفسير القرآن العزيز لم يصنف قبله  
مثله وله ديوان شعر فنه في شيخه ابو مضر منصور

وقالته ما هذه الدار التي	تساقط من عيني شطين
فقلت بها الذي كان قد حشا	ابو مضر اذ لي تساقط من عيني

ووفى ليلة عرفة سنة ثمان وثلاثين وخمسة مئتين بجرانيتها

نواردم بعد رجوعه من مكة

سري بن مغلس السقطي احد رجال الطريقة وارباب الحقيقة  
كان اواحد اهل زمان في الورع والعلوم والتوحيد وهو خال الي  
القاسم الجنيد واستأذه وكان تلميذ معروف الكرخي يقال انه  
كان في دكان فجماعة معروف يوما ومعه صبي يتيم فقال له اكفها  
اليتيم قال سري فكسوته ففرح به معروف فقال بفضل الله اليك الدنيا  
واراحك مما انت فيه فقمت من الدكان وليس شيء البض من الدنيا  
وكل ما اتانيه من بركات معروف ويحكى انه قال منذ ثلاثين سنة  
انا في الاستغفار من قولي مرة الحمد لله قيل له وكيف ذلك قال وقع  
ببغداد حريق فاستقبلني واحد وقال خلأخاوتك فقلت الحمد لله  
فانا نادى من ذلك الوقت حيث اردت لنفسى خيرا من الناس كان

سري ينشد كثيرا

اذا واشكوت اليك قالت لا تبني	فما لي اري لا نهضت من كوايسا
فلا حب جنى يدعني ليلك باليسا	او تنهل شرب لا تيب المناديا

وكانت وفاته يوم الثلاثاء لست خلون من شهر رمضان سنة ثمان  
 وخمسين ومائتين ببغداد الاستأذه ابو محمد سعد  
الهندي المراد ابا دي رفع الله اعلام هدايته وارشاده الى يوم القيام

هو فاضل جليل القدر والشان كانت ولادته في مراد آباد ونشأ بها  
 ثم جال البلاد واخذ الادب والعلوم العقلية والنقلية عن العلماء  
 الاعلام واخذ عن جماعة كثيرة وصنف كتباً مفيدة منها فتح  
 الاسرار في شرح معيار الاشعار لمحقق الطوسي وغيرها وكان  
 مفتياً في كهنومدة مدينة ولما اخذ النصارى ولاية كهنو وقع  
 بنيان روسانها الرحل مولانا الى رامفور وتولى الاقضاء والقضاء  
 فيها واستوطن بها والى الان مشغول بتدريس العلوم وافتادته البراءة  
 وله نظم جيد فمنها قوله في مدح اوستاده مولانا المفتي محمد صدر الدين <sup>نظمه</sup>  
 الدهلوي مقترضا على منتهى المقال في شرح حاشي لا تشد الرحال من قصيدة

له هدى لنجوم من سماء كلام	لمعانها كشاف كل ظلام
ودرة ما استعلت بنظارة	ام زهرة ما اظهرت بكلام
ودودة ميادة من جنة	اقطافها لم تجن في الاكام
بل طيبة بيضاء من لحظاتها	خرجت فواد متيو بسهام
دليل رسالت صدر كل عصره	قد علقت بحديث خيرانام

السلامي ابو الحسن محمد بن عميد الله المخزومي الشاعر  
 المشهور كانت ولادته اخيراً بالجمعة لست خلون من رجب  
 سنة ثلاثين وثلثماية في كرخ بغداد ونشأ بها وخرج الى  
 الموصل ثم سافر وهو صبي فوجد بها جماعة من الشعراء منهم  
 ابو عثمان الخالدي وابو الفرج البيهقي وابو الحسن التلعفري  
 وغيرهم فلما راوه عجبوا منه لبراعته مع حداثة سنه  
 فاتفقوا بان الشعر ليس له فقال الخالدي انا كفيكم  
 امره واستدعوه جمع فيها الشعراء واحضر السلامي المذكور معهم  
 فلما توسطوا بالشعر اخذ التفتيش عن بضاعتهم فلم يلبثوا



ان جاء مطر شديد وبرد حتى ستر وجه الارض فالقى الخالد  
نارنجاً بايديهم على ذلك البرد وقال يا اصحابنا هل لكم ان يصف

هذا فقال السلمي رنجاً لا

الله در الخالد	الا وحده الندب بالخطير
اهدى لماء المزن عند	جموده نار السعيد
حتى اذا صدر العت	ب اليه عن حر الصدور
بعثت اليه هدية	عن خاطري ابدى السرور
لا تغدوه فان	اهدى الخدود الى الشفور

فلما راو ذلك مناه مسكوا عنده وكانوا يصفونه بالفضل ويعترفون  
له بالاجادة والحدق وتوفي السلمي يوم الخميس رابع جمادى  
الاولى سنة ثلاث وتسعين وثلاثمائة والسلمي نسبة الى دار السلام بغداد  
سيبويه ابو بشر عمرو بن عثمان مولى بن الحارث بن  
كعب كان احلم المتقدمين والمتأخرين بالفخو ولهم  
توضع فيه مثل كتابه واخذ سيبويه الفخو عن الخليل بن احمد  
واخذ اللغة عن ابي الخطاب المعروف بالافخش الاكبر وقال  
معاً وفيه بن بكر العجلي قد رايتاه وكان حديث السن وكنت  
اسمع في ذلك العصر انه اثبت من حمل عن الخليل بن احمد وقد  
سمعتهم يتكلم ويناطون في الفخو وكانت في لسانية حبسة ونظرت  
في كتابه فقلله ابلغ من لسانه وكان سيبويه كثير ما ينشد  
اذ ابل من داء يظن بانه نجابة الداء الذي هو قاتله  
وتوفي بقرية البضا من فري شيراز في سنة ثمانين ومائة وعمره  
نيف واربعون سنة سيف الدولة ابو الحسين علي بن عبدالله  
بن حمدان كانت ولادته يوم الاحد سابع عشر ذي الحجة سنة

وثلاثين واربعماية ببغداد

**السيرة** أبو بكر دلف بن محمد الصالح المشهور الخراساني الأصل ببغداد المولود كان جليل القدر لما لى المذهب وصح الشيخ أبا القاسم الجنيدي من عصره من الصلحاء وكان في صيد امرأة واليا في دماوند فلما تاب في مجلس خير النساء مضى إليها وقال لا همأ كنت والى بلد تكو فاجلونى في حل فاجلأته في اول امرأة فوق الحد وكان في آخر عمره ينشد كثيرا ودخل يوما على شيخه الجنيدي فوقف بين يديه وصفق بيديه والنشد

ورموني بالصد والصد صعبه	عودونى الوصال والوصل حذب
فوطجى لهم وما ذاك ذنب	نزعوا حين ازمو ان ذنبى
ما جزا من يجب الا يجب	لا وحق الخضوع عند التلاقي

فاجابه الجنيدي بقوله

وتميت ان راك فلما رايتك خلعت دهشت السرور فلم امالك بها وكانت وفاة يوم الجمعة للتين خلتا من سنة اربع وثلاثين وثلثائة ببغداد ودفن بمقبرة الخيزران وعمره سبع وثمانون سنة شرف الدين ابو البركات المبارك بن ابى الفتح احمد المعروف بابن المستوفى الا ربلى كان رئيسا جليل القدر كثير التواضع واسع الكرم لو يصل الى اربل احد من الفضلاء والادباء الا وبادر الى زيارته وحمل اليه ما يلقى بحاله وله ديوان شعر اجاد

فيه من شعره قوله

لا تخدعك سمرة عذاره	ما الحسن الا للبياض وجنس
فالرحم يقتل بعضه من غيره	والسيف يقتل كله من نفسه

وتوفى بآربل يوم الاحد خمس خلون من المحرم سنة سبع وثلاثين وستائة

الشيخ أبي الواسع إبراهيم بن جلال الحارثي صاحب السائل المشهورة ونظم  
 المديح كانت ولادته سنة ثمان مائة وعشرين وثلثمائة كان كاتباً نشأ  
 ببغداد عن الخليفة وعن عمه وله بختيار بن بويه الديلمي وكان له  
 عدداً سود اسمهم ومن وكان يهواه وله فيه المعاني البديعة فمن جملة

أما ذكره الثعالبي في كتاب الغلمان قوله ٥

قد قال من وهو اسود للذم	بدياً ضد استعملوا الخاتن
ما فخر وجهك بالبياض هل تر	ان قد اذنت به فريد حاسن
ولوان مني فيه خالاً زانه	ولوان منه في خالاً شاسني

وتوفي قبل سنة ثمانين وثلثمائة ببغداد ودفن بالشويز

الاستاذ مولانا محمد صدر الدين خان الدهلوي ادام الله ظلاله  
 افضاله على رؤس المسترشدين كانت مولده بدلهي ونشأ بها واخذ  
 العلوم من العلماء الاعلام وتفقه في الدين واخذ عنه جم غفير و  
 الكتب المفيدة وكان يتولى صدارت الدهلي قبل الغدر لكن الآن  
 منزوي في داره ومشغول بتدريس العلوم وله نظم جيد فمنه قوله ٥

وكنا ذنوباً بانة قد تالفا	على دوحه حتى استظلا وابتعا
يفنيه ما حرج الحكيم مرجعا	ويسقيهم كاس السحاب منرجعا
سليمين من خطب الزمان اذا سطا	خليين من قول الحسود اذا سعا
فغار قني من غير ذنب حبيبة	والقي بقلبي حرقه وتوجعا

صدر ابو منصور علي بن الحسن الكاتب الشاعر المشهور احد نجباء  
 شعراء عصره جمع بين جودة السبك وحسن المعنى وعلى شعره طلاقة  
 رايقت وهجته فايقة وما لطف قوله في الشيب ٥

لوزايك ان رطل الشباب وانما	ابن لادن ينادي بالسياد
شعرا لفتى اوراقه فاذا ذوسه	جعت على انذاره الاعواد

وكانت وفاته في صفر سنة خمس وستين وأربعمائة

**صرع الدلا** أبو الحسن علي بن عبد الواحد الفقيه البغدادي قتل

العواني ذي الرقاعتين الشاعر المشهور كان يسلك في شعره طريقة

إلى الرمضيق وله قصيدة في الحون ختمها ببليت ولولوله في الجرس

بلغ به درجة الفضل وأحوز معه قصب السبق وهو قوله

من فاته الخط وإخطاه الغنا | فذاك والكلب على حال سوى

وقدم مصر ومديح الظاهر لأزدين الله وتوفيها في سابع حبيب

سنة اثنتي عشرة وأربعمائة فحاة

**الصولي** إبراهيم بن العباس الشاعر المشهور وكان أحد الشعراء

المجيدين وله ديوان شعر كله نخب وهو صغير مرفق شعره

دنت باناس عن تناء زيادة | وشط بليل عن ذو مزارها

وان مقيمات بمنعج اللي | لا قرب من ليل وهاتيك داهيا

وتوفي منتصف شعبان سنة ثلاث وأربعين مائتين بسمرقند

**الضري** أبو الحسن علي بن عبد الغني الفهري الملقب بالحصر

القيرواني الشاعر المشهور كان مجرباً لغته ورأس صناعة وزعيم جماعة

طرا على جزيرة الاندلس بعد خراب وطنه من القيروان وكان

علماً بالقراءة وطرقها وله ديوان شعر منها

باليل الصب متى عد | أقيام الساعة موعده

رقد السمار فارقه | أسف للبين برده

وتوفي سنة ثمان وأربعمائة بطنجة

**الطبري** أبو جعفر محمد بن جريح صاب التفسير الكبير والتاريخ الشهير

ولادته سنة أربع وعشرين ومائتين بأمل طبرستان كان أماً في فنون

كثيرة منها التفسير والحديث والفقه والتاريخ وغير ذلك وله مصنفات

ملححة في فنون عديدة يدل على سعة علمه وعزارة فضله وكان  
من الأئمة المجتهدين لم يقلل حدا وكان ثقة في نقله وتاريخه  
أحمد التواريخ وأبلغها وهذا الأبيات منه

إذا عسرت لم يعلم شقية	واستغنى فليستغنى صدقة
حماقي حافظ إلى ماء وجهي	ورفقي في مطايتي رفيق
ولو أني سمحت ببذل وجهي	لكنت إلى الغنى سهلا طريق

ووفي يوم السبت آخر النهار ودفن يوم الأحد في داره في الثالث

من شوال سنة عشر وثلاثمائة

الطغرائي العميد فخر الكتاب أبو اسماعيل الحسين بن علي الملقب  
بمؤيد الدين الأصمباني المنشي كان عزيز الفضل لطيف الطبع فاق  
أهل عصره بصنعة النظم والنثر ومن رقيق شعره قوله

يا قلب مالك والهوى من بعد	طاب السلو وأقصر العشا
أوما بذلك في الأفاقة ولاولى	نازعتهم كأس الغرام أفاقوا
مرض النسيم وجه والداء الذي	تشكوه لا يرجي له الحراق
وهذا خفوق البرق والقليل الذي	تطوى عليه ضالعي خفاق

وقتل في سنة خمس عشرة وخمسمائة

السيد طغريل محمد بن السيد شكر الله الحسيني الأتروزي البلرقي  
ولد بأترولي في السابع من ذي الحجة سنة ثلاث وسبعين ألف وخروج  
دار الخلافة شاهرمان آباد وشرع في كسب العلوم ثم ارتحل إلى بلكرام وأقام  
فيها وأحى العلوم مدة سبعين من الأهوام بالتجريد والتفريد في شعره

بجنتي عادة قالت الجارها	شخص أراه خليعا فارغ البال
ليجوم كل أوان حول مشربته	إلى لا قتله في أسرع الحال

ووفي سنة إحدى وخمسين مائة ألف في بلكرام

الظاهر في أبو بل محمد بن داود الأصمباني كان فقيهاً أديباً شافياً. أطرباً

من شعرة ٥

كل امرئ صيف يسير يقربه  
له مقلّة ترمى القلوب بأسهم  
يقول خليلي كيف صبرك بعدنا  
فقلت وهل صبر فاسئل عن كيف  
وما لي سوى الإحزان والهم من ضيف  
أشد من الضر المبرك بالسيف

و توفي يوم الاثنين التاسع شهر رمضان سنة سبع وتسعين وألفين وثمان مائة سنة

ظهر الدين أبو اسحق إبراهيم بن نصر قاضي المسامية الفقيه الشافعي  
الموصلى وكان أصله من العراق من السندية تفقه بالمدرسة النظامية  
بغداد وسمع الحديث ورواه وتولى القضاء بالمسامية وهي بلدة بأعمال  
الموصل وطالت مدتها وغل عليه النظم ونظم رائق فمنه ٥

جود الـ ...

ان السحاب لا تجدى بوارقها  
وما طل الوعد مذموم وان شجحت  
بأهوجة الجود لا عتب على رجل  
وقد تاخر لم يسلم من الكفة  
نفعا اذا هي لم تمطر على الاثر  
يداه من بعد طول المطن بالبدل  
ميزها وهو محتاج الى الثمر

و توفي يوم الخميس ثالث شهر ربيع الآخر سنة عشر وست مائة بالسامية  
القاضي عبد المقتدر بن القاضي كن الدين الشيرازي الكندي الدهلي  
هو عالم مقتدر على العلوم الصورية والمعنوية وكان يحضر ايام تحصيله  
في حضرة الشيخ نصير الدين محمود الاودهي الدهلي وبذكر المطالب  
العلمية وكان الشيخ قدس سره يحبه ويستحسن الجائز ثم استشهد به  
ببيعته الشيخ واخذ عنه الطريقة الخشتية والكمالات الصورية و  
المسنوية وللقاضي قصيدة لامية طويلة انقل هنا ابياتا وهي ٥

باسم ابي الطعن في الاسرار والاصل  
عن الظلم التي من دايها ابدا  
سلم على دار سلمى اباك ثم سلم  
حيد الاسو بحسن الدل والنخل

وعن هملوك كرام قد مضوا قد ا  
اضحت لاذ اعدت عنها كواعبها  
حتى يجيد عنهم شاهد الظلل  
اظلالها مثل الجفان بلا مقل

وتوفي القاضي في السادس والعشرين من المحرم المكرم سنة ا  
وستعين وسبعائة وحمرة ثمان وثمانون سنة

السيد عبد الجليل بن السيد احمد الحسيني الواسطي المكرامي ولد في  
ثالث عشر من شوال سنة ا وسبعين والف عجرو سنة بلكرام ولشاه  
بها وخرج في طلب العلم فاخذ الكتب الدراسية على الاساتذة وتفان  
في العلوم العقلية والنقلية وتكلم باللغة العربية من العربية  
والفارسية والتركية والهندية في غاية الطلاقة ولازم السلطان  
اورنك زيب فاعطاه منصباً لا تقا من شعره في امراء الهند  
السيد حسين عليخان الحسني الواسطي الباهلي هنيه بعيد الخرقوله ه

لهني بعيد الخرياً من عطاه  
تنسك هدي الجود في كل موقف  
افاض هلي من حج جود اعواندا  
والبست نحر المعتقدين قلاندا

وتوفي ليلة السبت الثالث والعشرين من شهر ربيع الاخر سنة ثمان  
ثلاثين ومائة والف شاهرمان اباد ونقل جسد عنها ودفن في بلكرام  
صولاناشاه عبد العزيز بن شاه ولي الله المحدث الدهلوي كان  
فاضلاً متبحراً وعالماً حيدراً حافظاً للقران المجيد وجميع المعقولات  
والمنقولات هو من اسس بنيان ما اندرس جده انه من  
العلوم الاعلى عن طوارق المحدثان وجده اساس ما نجي  
اثاره من الدينيات باعطار النسيان ك انت لادق  
في دهله ونشاء بها وقوه على ابيه المكرم  
جميع المعقولات والمنقولات وتفقه في الدين غاية  
النفقه وصنف كتاباً كثيرة مفيدة للخواص والعوام

وطاف البيت فلما انتهى الى الحجري له الناس حتى استلمه فقال رجل

من اهل الشام من هذا قال الفرزدق

هذا الذي يعرفه البطي وطابة	والبيت يعرفه والحل والحرم
هذا ابن خير عباد الله كلهم	هذا النقي النقي الطاهر العلم
اذا رآته قولي ش قال قائلها	الى مكارم هذا ينتهي الكرم

وتوفي بالبصرة سنة عشرة ومائة قبل جري باربعين يوما  
**مولانا فضل حق بن فضل** مام الخيزبادي وهو من العلماء  
 الاعلام لاسيما في علوم الاعلى والادب واللغة كالشيخ الرئيس قزويني  
 ابيه ما يحتاج اليه في المعقول والنقول واخذ عنه جماعة كثيرة وفازوا بالمرام  
 وصنف في المعقولات تصنيفات معتد بها وقول للمناصب الجلية  
 في دهل وغيرها وله نظمو رائق ونثرات في منها قوله من قصيده طويلة

كلامي في حشا العادي كلام	لواقد ماله منها التيام
جوارح قطعت منها قلوب	الاعادي لا جوارحهم وهام
كلامي حاسو للريب قطعاً	به لوتين من راب الحسام

وتوفي بخزيرة البحر في حبس الفرنج سنة ثمان وسبعين ومائتين الف  
**فضل جارية مامون بن الرشيد** الشاعر المشهورة قال  
 بعض الادباء وصفت لمامون جارية شاعرة بديع لجمال الكلام  
 يقال لها فضل فبعث في شرائها واتى بها وقت خروجه الى الروم فلما  
 بم ايلبس درع خطرت بباله فدعا بها فخرجت اليه فلما نظر اليها  
 اعجب بها فقالت ما هذا قال اريد الخروج الى بلاد الروم فقالت  
 قلتنى والله يا سيدى ثودر فرفتموعها على خدها

فقال لمامون شعرا	دمع كاللؤلؤ الرطب خد لاسيل
هطلت ساعة البين من الطرف الكحل	



ثم قال لها اجيزي فقالت شعراء	
حين هم القمر الطالع غنا بلا قول	انما تفتضمه العين في وقت الرجل
فضمها المأمون الى صدره ثم قال لخدمه مسرور <del>يا ابا المأمون</del>	
واصلها كلها تحتاج اليه من المقاصير والخدم والجوارس الى	
وقت رجوعي وتوفي المأمون يوم الخميس لاثني عشرة بقية من رجب	
سنة ثمان عشر ومائتين بالميد فذون من ارض الروم ونقل	
الى طرطوس فدفن بها ولا الى بسنة وفاقها	
القاضي الرشيد ابو الحسين احمد بن القاضي الرشيد بن الحسن	
على الغساني الاصل كان من اهل الفضل والنباهة والرياسة صنف	
كتاب الجحان ورياض الاذهان وذكر فيه جماعة من مشاهير	
الفضلاء وله ديوان شعر من جملة قصيدة بدعة قوله	
وترى المجرة والنجوم كأنما	
لولم تكن ههنا حامت بها	
لشقي الرياض بخذول ملان	
ابد النجوم الحوت والسرطان	
وقتل ظلما وعدوانا في الحرم سنة ثلاث وستين وخمسمائة	
قابوس الامير شمس المعلى ابو الحسن بن ابي طاهر امير حرجات	
وبلاد اجل وطبرستان قال الثعالبي في يتيمة الدهر في حقها ان	
اختتم هذا الكتاب بذكر خاتم الملوك وعزة الزمان وينبوع	
العدل والاحسان ومن جمع الله سبحانه له الى عزة العلم بسطة	
القلم والى فضل الحكمة فضل الحكم واورده من الشعر قوله	
خطرات ذكرك تستبهر مودتي	
فاحسن منها في الفؤاد ديبا	
لاعضوي الا وفيه صباية	
فكان اعضائي خلقن قلوبا	
وتوفي سنة ثلاث واربعائة	
القبول ابو عبد الله محمد بن جعفر التميمي النخعي القير والي	

كان الغالب عليه علم النحو واللغة والايان بالتواليض من ذلك  
كتاب الجادع في اللغة وهو من الكتب الكبار المختارة المشهورة و

كان له شعر من ذلك قوله هـ

اما وعمل جنك في فواد هـ	وقد دم مكانه فيه المكين
لوانسبط الى الامال حتى	تصير من عنائك في عيني

وكانت وفاته سنة اثنتي عشرة واربعائة ووقفاً للسبعين

**القري** ابو حامد بن شهيد الاشجعي الاندلسي كانت ولادته  
سنة اثنين وثمانين وثلاثمائة وكان اهل الاندلس له التصنيف  
الغريبة البديعة من المظم والنثر وكان فيه مع هذه الفضائل  
كرم مفرط وله في ذلك حكايات ونوادير من

محاسن شعره من جملة قصيدة هـ

وتدري سباع الطيران كما تهـ	اذا لقيت صيد الكماة سباع
تطير جياها قوة وتردها	ظباها الى الاذكار وهي شيا

وتوفي غني نهار الجمعة سابع ادي الاول سنة ست وعشرين  
واربعمائة بقرطبة

**القشيري** ابو القاسم عبد الكريم بن هوازن انقيط الشافعي  
كانت ولادته في شهر ربيع الاول سنة ست وتسعين وثلاثمائة  
في قرية من ناحية استوا وكان علامة في التفسير والحديث والادب  
والادب والشعر والكتابة وحلم التصوف جمع بين الشريعة والحقيقة  
وله مصنفات عديدة منها التفسير الكبير وهو من اروع التفاسير

واظهر افاق فنه قوله هـ

سقى الله وفاءات انوار وجهه	ولم يفو الخوف في روضة الانس لسانه
امت زمانا وبعور قويره	واستبحر يوما والجحون سوانه

وتوفي صيحه يوم الاحد قبل طلوع الشمس سادس عشر شهر ربيع الاخر

سنة خمس وستين واربعائة بمدينة نيسابور

ثاني بن عبد الرحمن صاحب ذرة كان من الشعراء المحسنين  
المجدين وله مع أحاديث ونوادر وأموه مشهورة وأكثر شعرة  
فيها وكان كثير بمصر وعزة بالمدينة فاشتاق إليها فأسفوا إليها فلقبها  
في الطريق وهي متوجهة إلى مصر وجرى بينهما كلام يطول شرحه  
انها انفصلت عنه وقد مات إلى مصر وحاد وكثر فوافاهوا  
الناس منصرفون عن جنازتها فأتى قبرها وأناخ راحلته عنده  
ومكث ساعة ثم رحل وهو ينشد ابناً منها — •

أقول ونضوي أوف عند قبرها عليك سلام الله والعين تفرج  
وقد كنت أبكي من فراق حبة فانت لعبري اليوم والنزج

ونوفي ثيو في سنة خمس وروائة

كعب بن زهير رضي الله عنه هو حمزة بن أبي حمزة الشاعر المشهور  
كان من الشعراء المجيدين المتقدمين حسن الكلام مليح النظام صاحب  
نظم رائق وشعر فائق قيل إن الكعب واحد بحير خرج حتى أتى أبارق  
العراق فقال بحير لكعب أثبت في هذا المكان حتى أتى هذا  
الرجل العجيب الشأن فاسمع ما يقول فقال كعب لبحير اتق  
هذا الرجل وأنا مقيد لك ههنا فقدم على رسول الله صلى الله عليه

وسلم فسمع منه وأسلم ببلغ ذاك عياناً فقال

ألا أبا فاعني حيرا يسالة  
على أي شيء ويب غيرك دكا  
عليه ولم تألئك عليه خالكا  
وهمته المأمور منها وعلما  
فما كنت أسباب الهدى وتبعه

<p>فان انت لم تفعل فلست باسف ولا قائل اما عثرت لعلها</p>	<p>وا ارسل بها الى اخيه بجير فلما سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم قوله لم تلتف انما ولا با قال اجل لم يلف عليه اباه ولا امه ولما سمع قوله سقاك اهد ردمه وقال من لقي كعبا فليقبله فكتب بجير الى كعب شعرا</p>
<p>فمن مبلغ ثعبا فهل لك في التي الى الله لا العز ولا اللات وحده لدي يوم لا ينجو وليين بمقلت فدين زهير وهو لا شيء باطل</p>	<p>فلموم عليها با طلال وهي حرم فتنجوا اذا كان النجا وتسليم من النار الا طاهر القلب مسلم ودين لني سلمي عليه محرم</p>
<p>وكتب بعد هذه الابيات ما بعد فاحلم يا اخي هذا لك الله ان العترة صلى الله عليه وسلم اهددك ملكا اصيبك ناجيا اسلم فتسلوا رسولنا حلير كرم يغفر الذنوب وليست العيوب وما رأيت حسن خلق منه في مدة عمره اذ اتوجهت يعفو عنك وان رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يأتيه احد يشهد ان لا اله الا الله قبل ذلك واسقط ما كان قبله فاذا اتاك كتابي هذا فاقبل واسلم فلما وصل اليه كنا به اشفق على نفسه وساعد به سعادة الرضا والنشاء قصيد بان سعاد وتوجه الى رسول الله صلى الله عليه وسلم واسلم نحي ودخل في زمرة الصحابة رضوان الله تعالى عليهم اجمعين الكلي ابراهيم بن عثمان الاشعري الغري الشاعري المشهور كانت ولادته بغزة وبها قبر هاشم جد النبي عليه السلام سنة احدى واربعين واربع مائة ولما شام دخل دمشق وسمع بها من الفقيه نصر المقدسي ورحل الى بغداد واقام بالمدرسة الظامية سنين كثيرة ومدح ورشي غير واحد من ملوك سني بها وغيرهم ثم رحل الى خراسان وامتلح بها جماعة من</p>	

روايتها وانتشر شعره فمن جليل شعره المشهور قوله

قالوا هجرت الشعر قلت فخره	باب اللواعي والبواعث مغلق
خلت لدا يار فدا كبري ربي	منه النوال لا مبيع يعشق
ومن العجايب انه لا يشترى	ويجان فيه مع الكساد وليس

وتوفي سنة اربع وعشرين وخمس مائة ما بين مرو وبلخ من بلاد خراسان ونقل الى بلخ ودفن بها البديل بن ربيعة العامري الجعفر بن رضي الله عنه صاحب النبي صلى الله عليه وسلم الشاعر المشهور وفد في وفد بني جعفر بن كلاب فاسلم وحسن سلامه ولم يقل شعر منذ اسلم هذا البيتان من قصيدته له مع وفرة

اولم تكن تدرك نوارك	وصال عقد حبائل جذامها
تر التامكنة اذالم ارضها	او يرتبط بعض النفوس حامها

وتوفي عام الجماعة بالكوفة وله مائة وخمسون سنة  
الحججي ابو محسن علي بن الا نجباني المكارم الا فضل المقدسي  
الاصل الاسكندراني المولود بالمدائن المالك المذهب كانت كادته  
ليلة السبت الرابع والعشرين من ذي القعدة سنة اربع  
واربعين وخمس مائة بالشرا المحروس كان فقيها فاضلا  
وسكان من اكابر الحفاظ المشاهير في الحديث وعلومه صاحب  
المحافظ ابي بكر بن عبد الظاهر السلفي وانتفع به وصحبه  
المحافظ العلامة زكي الدين ابو محمد عبد العظيم بن عبد القوي  
المدني رحمة الله ولازم صحبته وانتفع به وله نظم جيد فمن ذلك قوله

ولما نجني من مخني بريقها	كان مزاج الراح بالساكن فيها
وما ذقت فاهها غير احي رويته	عن الثقة السواك وهو موافق
وكان	الا اسكندراني

ودرس بالمدرس المعرفة هذا ثم انتقل الى مدينة القاهرة  
 المحروسة ودرس بالمدرس الصاحبة واستقر بها الى حين  
 وفاته وتوفي يوم الجمعة مستهل شعبان سنة احدى عشر وستمائة  
 مائة بالقاهرة المتنبى ابو الطيب حمد بن محسين المجعفي الكنتكي  
 الكوفي الشاعر المشهور كانت ولادته سنة ثلاث وثلث مائة  
 بالكوفة في محلة تسمى كندة فنسب اليها و قدم الشام في صباه  
 وجمال في اقطار واشتغل بفنون الادب ومهر فيها وانما  
 قيل له المتنبى لانه ادعى النبوة في بادية السماوة وتبعه  
 خلق كثير من بني كلب وغيرهم فخرج اليه لؤلؤ امير حصن نائب  
 الاخشيدية فاسره وتفرق اصحابه وحبسه طويلا ثم استبأه  
 واطلقه ثم التحق بالامير سيف الدولة بن حمدان وكان لسيف  
 الدولة مجلس يحضره العلماء كل ليلة فيتكلمون بمحضته فوقع بين  
 المتنبى وبين بن خالويه النحوي كلام فوثب بن خالويه على المتنبى فضرب  
 وجهه بمفتاح كان معه فقبضه فخرج دمه يسيل على ثيابه فغضب  
 فخرج الى مصر وامتدح كافولا ثم رحل عنه وقصد بلاد فارس  
 وملك عضد الدولة بن بويه الديلمي واجزل جائزته ولما رجع  
 من بلاد فارس قاصدا بغداد ثم الى الكوفة في شعبان لثمان خلون  
 منه سنة خمسين وثلث مائة عرض له فاتك بن ابي جهل الاسدي  
 في عدل من اصحابه كان مع المتنبى ايضا جماعة من اصحابه  
 فقاتلوهم فقتل المتنبى وابنه محمد و غلامه مفلح بالقرب  
 من النعمانية في موضع يقال له الصافية وهذين البيتين له

ابعين مفتقر اليك نظرتني	فاهنتني وقد فتني من حلق
نستأملوم اذا الملموم لا نبي	انزلت امانى بغير خلاق

المجنون قيس بن اللوم العقيلي مهوّر اس العشاق وقدوة  
الشعراء المشاق اخبر ابن داب عن ياح بن حبيب العامري  
انه سأل عن ليلى والمجنون فقال كانت ليلى من  
بني الحارث وهي بنت ممدى بن سعد وكانت من اجل  
النساء واحسنهن جسما وعقلا وافضلهن ادبا و  
املهن شكلا وكان المجنون كلغا بمحادثة النساء  
صبا بهن فبلغه خبر ليلى ونفت له فصبأ اليها وعزم على زيارتها  
فتأهب لذلك فارتحل اليها وانها وسلم عليها فودت عليه السلام  
وتحفت في المسئلة وجلسا ليها قمارا فثقت وحادثها وكل واحد منهما قتل  
على صاحبه محجب به فلم يزل الا كذلك حتى امسيا فانصرفا الى  
اهله فبأت باطول من الليلة الاولى واجتهد بان يجمع فلم يقدر

على ذلك فانشاء يقول شعرا

نهارى نهارا لكاس حتى اذا بدلت اقضى نهارى بل محدث وبالمضي لقد نبتت في القلب منك مودة	الى الليل هزني اليك المضجع ويجني والهم بالليل جا مع كما ثبتت في الرضتين الاصابع
---	---

ولما سمع المجنون خبر وفات ليلى جاء على قبرها وبكى بكاء شديدا  
وما لبث على الفور قال ابن الجوزي توفي المجنون سنة سبعين  
من الهجرة سنة ١١٠٠ هـ سعد اللاهوري اصله من همدان خرج  
ابو سعد بن سهل ان منهل الى الهند وورث لاهور في دولته  
السنة ١١٠٠ هـ من نوبة واستوطن بها وتزوج بها فنجأ مسعود  
ونشاء في كماله والدة وتلد على الاخير واكتسب دررا  
من البجارت فما توجه الى السلطان ابراهيم ففرغ مقداره وفرض  
اليه حكومة بعض الامصار وكان شاعرا محبا للشعر ومصاب

ديوانين العربي والفارسي والهندي وقد اورد الوطواط  
في حدائق السحر على من اشعاع العربية منها قطعة في التوبة

وليس لها نحو لمشارك جميع	وليل كان الشمس ضلت مرها
على العين غرابان من الجو وقع	نظرت البير والظلام كأنه
من الهم منجاة وفي البصر مفرج	توقلت لقلبي طال ليلي وليس لي
فلحمكن ان الغزالة تطلع	ارى ذنب لسرحان في الجو طلع

ويخرج في سنة ١٠٠٠ من ديوانه في ديوانه في ديوانه

ابو المكارم بن محمد خيراي سعيد مهذب لمصر الكاتب لشاعر  
كان ناظر الى واوين جاليليا لمصرية وفيه قصائد وله مصنفات  
على يدته ونظم سيرة السلطان صلاح الدين ونظم كتاب  
كيلة ودمنة وله ديوان شعر فربح لك قوله

تعاينني وتنبى عن امور	سبيل الناس ان ينهوك عنها
اقدرا ان تكون مثل عيني	وحقق ما علي اضرب منها

وتوفي سنة ست وست مائة بمحلة عمره اثنان وستون سنة  
مهيبي ابنا محسن بن المزية الكاتب لفارسي الديلمي الشاعر  
المشهور كان مجوسيا فاسلم ويقال ان اسلامه كان على يد  
الشريف الرضي ابي الحسن محمد الموسوي وهو شيخه وعليه  
يخرج في نظم الشعر وكان شاعرا اجزل القول مقدا ما على  
اهل وقته وله ديوان شعر كبير يدل في اربع مجلدات وهو  
ريق الحاشية طويل النفس في قصائد له ومن نظم المشهور

قصيدته التي اولها

سيفي دارها بالرقمتين حياها	ملت بمجل البهرت في الدار اولها
وكيف يوصل الحيل من افعالك	وبين بلاد يباين ود وحلاها



وتوفي سنة ثمان وعشرين واربعمائة النابغة المجدي  
قبيس بن عبد الله الشاعر المشهور وإنما قيل له النابغة  
لأنه قال الشعر ثم بقي ثلاثين سنة لا يقوله ثم نبع فيه فسمي

النابغة وله نظم جيه فمن شعرة من قصيدته

عوجوا فحبلو النعم دمنة الدار  
اقوى واقفر من نعمر وغيره  
ماذا تحييت من نوء واحجار  
هوج الرياح يمسك في التلويح موار

وطال عمرة قيل عاش مائة وثمانين سنة وقيل مائتين واربعين سنة  
وله وقاية وكان في الجاهلية يصوم ويستغفر بقي الى ايام بن الزبير  
الناعمي ابو العباس احمد بن محمد الدارمي المصيصي الشاعر  
المشهور وكان من الشعراء المفلقين ومن فحول شعراء  
عصره وخواص ملاح سيف الدولة بن حمدان وكان عند  
تلاوي الطيب المتبني في الرتبة والمنزلة وكان فاضلا ادبيا  
عارفا باللغة والادب ومن محاسن شعرة قوله

علا لك وفي الدنيا وفي الجنة الخلد  
وطرفك ما بين الشكيمة واللبد  
وقولك للتقوى وكفك للرفد  
يمر عليك العام سيفك طلا  
وتنضي عليك الدهر فصلك للطلا

وتوفي سنة تسع وتسعين وثلاث مائة بحلب عمرا تسعون سنة  
الناسي الا صغر ابو الحسن علي بن عبد الله الشاعر المشهور  
كانت ولادته في سنة احدى وسبعين ومائتين وهو من  
الشعر المحسنين وله في اهل البيت قصائد كثيرة وكان مشكلا  
بارعا اخذ علم الكلام عن ابي سهل سمعيل وكان من كبار  
الشيعة وله تصانيف كثيرة وكان حذوا حيفا علوكا فمن شعرة قوله  
اذا انا عاتبت الملوكة فانما  
اخط باطلا عي على الماء احرقا

وهبه ارعوى بعد العتاب لم تن  
مودته طبعاً فصارت تذكلاً

وتوفي سنة ست وستين وثلاث مائة ببغداد النفيس ابو العباس  
احمد بن ابي القاسم عبد الغني اللخمي القطرسي كان من الادباء و  
له هيو ان شعر اجاد فيه وجمال النفيس المذكور بالبلاد ومدح  
الناس واستجدي بشعره ومن جملة ما روي عنه الدّين زهير  
من شعره في غلام يتعلم علم الهندسة والهيئة

وذا يسمي ~~الغلام~~ ~~الغلام~~ ~~الغلام~~  
يحيط بأشكال المداحة وجهه  
فما رضى خط استواء وخاله  
امتن به في كل يوم وابعث  
كان به اقلد سا يتحدث  
به نقطة والصدع شكل مثلث

وتوفي سنة ثلاث وست مائة بمحمد بنة قوص قد هنو سبعين  
سنة من عمره تقطويه ابو عبد الله ابن ابراهيم بن محمد النحوي  
الواسطي كانت ولادته سنة اربع واربعين ومائتين بولسط  
وسكن بغداد وكان عالماً بارعاً وله التصانيف الحسان في  
الاداب ومن شعره ما ذكره ابو علي الغالي في كتاب الامالي

فلبي اريق عليك من جد يكا  
لم لا توق لمن تعذب نفسه  
وفوادي هي من قوي جفنيكا  
ظلماً ويعطفه هواه عليكا

وتوفي في سنة ثلاث وعشرين وثلاث مائة ببغداد  
الوزير المماليك ابو محمد الحسين بن محمد الارمني كان في لادته  
سنة احدى وتسعين ومائتين بالبصرة وكان وزيراً من الدولة  
ابي الحسن احمد بن بويه الديلمي كان من ارتفاع القدر واتساع  
الصدر وعلو الهمم وفيض الكف على ما هو مشهور به وكان  
غاية في الادب والمحبة لاهله وكان قبل اتصاله بمصر الدولة  
في شدة عظيمة من الضيقة والضائقة وكان قد سافر

مرق ولقي في سفر مشقة صعبة واشتد الحزن فلم يقدر عليه فقال اني انا	الامني يبيع فاشتره
فهذا العيش ما لا خير فيه	الامني لذتي الطماني
يخلصني من الموت الكريه	اذا البصر قبر من بعيد
وددت لو اني من ابيه	الارحم للمهين نفس حر
تصدق بالوفاة على اخيه	

وتوفي سنة اثنين وخمسين وتلت مائة في طريق وحمل الى بغداد  
مولانا شاك ولي الله المحدث الدحلوي هو من اجلة علماء الهند  
 واجتهد في علوم الدين كل الاجتهاد وتفقه غاية التفقه  
 واحي رسوم ما احي آتاك من اركان الاسلام في تلك الديار  
 واستفاد عنه كثير من الطلاب وصنف الرسائل المفيدة

في كل الباب وله نظريات في النعت

اذا اخبرت يوما عن ضياء	فلا تلج ببدر او ذكاء
وان تسمع بنجود او سمؤ	فلا تنظر لجوا او سماء
ولا تكل خا طي ومعنا	اذا كلمت في معنى السخاء

وتوفيت سنة ست سبعين مائة والى ولد لا بنت المستكفي الاموي  
الشاعرة المشهورة من محاسن شعراء

ترقب ذا جن الظلام زبارتي	فاني رأيت الليل اكنم للسر
ولي منك ما كان بالكلام ينز	وبالليل لم يظلم وبالنجم لم يسر

هاكيون بن المعتز العباسي كان من الادباء المشهورين في شعر لطافة

ورقة يزيل الحزن ويعطي السرور فمنها قول	
ما كنت اعر ما في اليبس من جرق	حتى تنادوا بان قد جوي بالسفن
والد مع يغلبها	تججت بعض ما قلت لم تبين
يميل نسيم الريح بالغصن	يا ليت معرفتي بالعلم تكن

هاشم بن يحيى هو صاحب النظم البديع وفي كلامه متانة و  
مضاحكة كالسحبان والبديع فمنها قوله

يا قلت الا الحق يا معنقى	صدقت ان الحب لا يليق بى
فصل ترى عندك لي من جيلة	الاخذ قلبى من يدى معذنى

يحيى ابو الفضل بن سلامة الملقب بمعين الدين المعروف  
بالمخطيب المصطفى صاحب ديوان الشعر والمخطيب الرسائل  
كانت ولادته بطيرة سنة ستين واربع مائة ونشأ محصين  
وقد م بغداد واشتغل بالادب على المخطيب ابي زكريا  
التبريزي واقتنه حتى مهر فيه وقرأ الفقه على مذهب الامام  
الشافعي رحمه الله واجاد فيه ثم رحل من بغداد راجعاً الى  
بلاده ونزل ميافاارقين واستقر طينها وتولى بها المخطابة فشرع

ومسمع قولي بالكرخي مسمع	محجب عن بيتي الناس ممنوع
عني فبرق عينه وحر له محبه	قلنا الفتى لا شك مصراع

وتوفي سنة احدى وخمسين وخمس مائة بمكة ابو يوسف  
بن صابر البغدادي المولود والد الملقب بنجم الدين الشاكر  
المشهور فمن شعره في جارية حبشية قوله

وجارية من بنات المحبوس	بذات جفون صحاح مل
يعشقتني للتصافي فشبت	غراما ولم الك بالشيب راض

وتوفي سنة خمس وسبعين وست مائة بمكة الشيخ السمين  
محمد يوسف بن السيد محمد اشرف الحسيني الواسطي البكرا  
ولد في المحادي والعشرين من شوال يوم الاثنين ستة عشر  
ومائة والفت في بلكرام ونشأ بها واخذ العلوم العقلية و  
المنطقية من السيد طفيل محمد الازدي ولوى والسيد عبد الجليل

البكرامي وكان يلتفت الى النظم احيانا منها فتسوله  
 لاحت لثا روضة لرقب مباسمها  
 ولا تخجل تلك اولاد لبهن بها  
 وعارضت السنا برق اليعاقيل  
 هن المصاييح في القناديل  
 وتوفي في الثاني من جمادى الاخرة يوم الخميس سنة اثنين وسبعين  
 ومائة والى في بلكرام اليها في ابوالفضل العباس  
 بن الاحنف المحنفي الشاكر المشهور كان رقيق الحاشية  
 لطيف الطبع جميع شعرة في الغزل لا يوجد في ديوانه مدح  
 ومن رقيق شعرة قوله

يا أيها الرجل المعذب نفسه  
 اقصر فان شفاءك الاقصا  
 نزلك البكا دموع عينك فاستمع  
 عينا يعينك دمعها المدا  
 من ذا يعير عينه بكيها  
 ارليت عينا للبكا تعار  
 وتوفي سنة اثنين وتسعين ومائة ببغداد رحمه الله تعالى

الباب الثاني في انواع النثر مع مسائل العلوم والارادة وغيرها  
 من الحكايات والنقل والامثال والاحاجي وما سواها  
 وفي خمسة فصول وكتبت في عنوانه مناجات من  
 علي بن ابي طالب كرم الله وجهه تيركا وتمناويه

الهي قلبي بربك مستغيا  
 وبك ونفسي معيوب وهو الي غالب  
 وطاعتي قليل ومعصيتي كثير ولساني مقرب بالذنوب  
 فكيف حيلتي يا ستار العيوب ويا اعلام الغيوب الهي جسد  
 كبير كبير وعفوك كثير كثير اغفر لي ذنوبي كلها يا غفار يا ستار  
 برحمتك يا ارحم الراحمين يا ارحم الراحمين يا ارحم الراحمين

الفصل الاول في مكاتيب ارباب الانشاء والادب  
 هذا كتاب كريم من لسان سيدنا ومولانا محمد صلى الله عليه وآله

## وسلم الى مسيلة الكتاب

من محمد رسول الله الى مسيلة الكتاب سلام على من اتبع الهدى قد بلغني كتابك الكتاب والا فقرأ على الله فان الاذن

لله يؤمن بها من يشاء من عباده والعاقبة للمتقين

## هذا الكتاب جليل من امير المؤمنين علي بن ابي طالب

مر الله وجهه الى الامير المعصومة رضي الله عنه

اما بعد فان بيعتي يا معصومة لزممتك وانت بالشام فانت يا يعني القوم الذين بايعوا ابا بكر وعمر وعثمان على ما بايعوهم عليه فلم يكن للشاهد ان يختار ولا للغائب ان يرد وانما الشورى للمهاجرين والانصار فان اجتمعوا على رجل سموه ما كان لله رضي فان خرج منهم خارج لظعن او بدعة رذولة الى ما خرج منه فان الى قتلوه على اتباعه غير سبيل المؤمنين ولا ما تقوى واصلا جهنم وساءت مصير

هذا كتاب من امير المؤمنين علي بن علي رضي الله عنهما الى زياد حاكم اللخوة بشفاعة احد من اتبعه

من حسين بن علي الى زياد اما بعد فقد عمدت الى رجل من المسلمين له ما علم وعليه ما علم فهدمت داره واخذت ماله وعياله فاذا اتاك كتابي هذا فان داره واخذ ماله وعياله فاني قد جرت به فشفيع فيه الكتاب من احمد بن محمد الشرايني الى عبد الرحمن بن سليمان الاهدل الزبيدي محمد ولي الافاء الصلوة والسلام على سيدنا محمد خير الانام واله واصحابه الطيبين الكتاب  
بسم الله الملك العلام على سيد النبيل وجيه الاسلام  
بسم الله الملك العلام سأل محمد لا شيل والمقام من دبح

بحسن البيان مهارق الفتاوى والاحكام وابرز المنقون  
 المحقق شروحا تشتمل على دقائق المعاني باكمل نظام السيد  
 العلامة عبد الرحمن بن سليمان الاهدال لهام كلال محمد رضا  
 من حوادث الليالي والايام وبعد فصد ورا لا حرا لاداء مفروض  
 السلام وللمعاهد بتلك المعاهد العظام ولا داء العبد دية  
 التي غايتها التقصير بالقيام فعموا سيدى وصفا على الملوك  
 الذي كله نوب وآثام هذا وقد ورح الرقي الذي يعجز عن معارضة  
 النظام ويقصر عبد الحميد عن ان يسبح على منواله وتحرار فيه  
 اولوا الافهام فسيحان من سخر تلك نفائس لطائف الكلام وجعلك  
 لنوى الفنون الادبية خيرا لي وامام والذي تفضلت بارساله  
 فقد وافق ما في النفس والمرام وسرنا ذكرتم عن شرح العلوي  
 انه على طرف التمام فاسال الله ان يمن بحصول شرح  
 الشريفي كما من بذلك في هذا المقام ثم لا يخفى ان السيد العلامة  
 احمد بن الطاهر القمقام اوصل الى ارض المستطابة الينا  
 وهو يخصكم بافضل السلام وصلى الله وسلم على سيدنا محمد  
 مصباح الظلام وعلى آله وصحبه ما جرتني ميادين الطرس الافلام  
 الكتاب من ابي موهب البكر بن ابي عبد الرحمن مفتي بلد الله

احمد لله سبحانه وتعالى الذي فتح للعلماء العالمين كنز الهداية  
 وارشد هم ببلوغ مقاصد هم في البلية وجعل كلامهم مختارا  
 وتحفة لا ولي الا لباب وخلاصة ومجمعا للفضائل والفواصل و  
 الاداب واصلي واسلم على نبيه الاثرم ورسوله الاعظم سيدنا  
 محمد صلى الله عليه وسلم تقاية النقاية ووقاية العاقية وعبد  
 الله واصحابه الذين منحوا نظرة العناية وبلغوا غاية الغاية واساله

سبحانه وهو المستحل وليس غيره مأمول ان يلبس بسعادة العلماء  
 وسيادة العظماء بقاء مولانا علامة المشارق والمغارب لحائز  
 في الخلائق احسن المخلوقات علم العلماء والاعلام وواحد السادة  
 الاجلاء الكرام مفتي بلد الله المحرام وزعيم والمقام وتلك المشاعر  
 للعظام روح جثمان الجفان وعين انسان الانسان الدار  
 انه النضيد والعقد له انه الفريد والقصيد لانه بيت القصيد  
 محرم العلوم العقلية والنقلية مظهر الفوائد الاصلية والفرعية مؤلفا  
 وجيه الدين عبد الرحمن ارشد الله العالم بفتواه وادام النفع به  
 وزاد تقواه آمين وبعد اهلاء سلام كانه مروح الذهبي الباقوت  
 او سحر هاروت وماروت وثناء لا يدرهن عنه خطاب وشوق لا يحوى  
 ككاتب ان المخلص في المحبة الصادقة والمودة السابقة ملازم على الدعاء  
 محضرتكم بالغدو والاصال ويتوصل في حفظكم الى الملك العزيز المتعال  
 بلمس منكم ذلك عند البيت زعيم والمحيط والملزم وفي اوقات الاجابة  
 والقبول بلغكم الله كل مأمول ولا نلتهم في حراسة الملك العلام من  
 طوارق الليالي وحوادث الايام والسلام الكتاب من النشاء  
 القاضي تاج الدين بن احمد المالكى ما كتبه على لسان  
 السلطان ملة المشرفة الشريف زيد بن محمد بن احمد  
 بن معصوم بعد اهلاء سلام يتجنتر النسيم من عطره في غلاله ويتعبر  
 قلوب البطاح اذ اجر عليه اخياله الى من تفرع من حوض العظمة والجلالة  
 ترعرع في روضة سقاها المبداء الفياض سلسبيل الفضل  
 سلساله وتطلع في مراآة الزمان فراى مثاله ولم ير فيها امثاله فلا  
 جرم لو كان العلم في الثريا لقال اناله فناله ولا سوادا اقر الضل  
 السمي منه لقصوره نحن ان يناله كيف لا والله كسيت عطفه حلة



الشرفين فنشئت فيهما محتاله واضى لسبب الطرفين ابا وعمما  
 واما وخاله واحاطت نبير شهابه من ضياء العلوم هالة دو والباك  
 انهاله السيل السند الامجد الذي كمل الله بحاله الامير نطعم الدين  
 احمد ادام الله اقباله وبلغه من خيرى الدنيا والاخرة آماله فلا يخفاكم  
 ان الله خلق النوع الانساني وقد رآجاله ولم يجعل المخلد للبشر قلبيس  
 البقاء والدوام الاله وجعل اعظم دليل يتأسى به المصاب وفاة  
 خاتم النبوة والرسالة وكان من حان موافاة آجله وقد رآله انتقاله  
 الشريفة المدفونة قبل التراب في ثرم التخلال صباته وجلاله الولد  
 التي تفرعت من اركى عنفرت فرع منها اطيب سلاله فاجابت داعي  
 الله واثيرت ترله ونواله فاعظم الله لكم فيها الاجر وفاض عليها سبحانه  
 غفرانه الهطاله وافرغ على فوادكم ملابس الصبر وقضى لعمركم  
 بالاطاله وادام لكم الصحة المشعر بها كباكم الذي اشتغل من  
 بديع البيان على سلاقه ومراك لسواه جرياله واحتوى على زلال  
 المعاني وابقى لما عدل المثاله ففهمنا مضمونه منطوقا ودلاله وسرنا  
 بما احتوى عليه من كونكم تقيون من روضة الصحة والفرح ظل  
 وما ذكرتموه من وصول هديتنا الى ناشر لوء العدله وحائز فضيلة  
 الكرم والبسالة فقا بلتها بالقبول من المهدى له فذللك المأمول  
 من مكارم اخلاقه ادام الله افضاله وعرفتم بوصول الحصان السلي  
 منا اليكم فحمله الله مكره بل المعرفة التي لا تزال سايفة عليكم مما شتم  
 اليه من تشوقكم الى المشاعر المكية والايا طبع المسكية وتشوقكم  
 للابحار بنا في تلك الاماكن الزكية فآله تبارك وتعالى في حضر قد  
 يختار للعبد ما لا يختار لنفسه ونرجوا ان يختار لكم ما هو الاولى في  
 الاخرة والاولى والسلام الكتاب من القاض احمد المنوي الى

عبد الرحمن بن عيسى سئل عن سائر الكمال في ابلخ تحياتي  
 الى جناب الفضائل والفواضل واستودع لمعان البوارق امام الخواص  
 سلامي على جمال الاعيان الا ماشا وانبه بانفاس وداودي نوا  
 احداق الزجس للتبر عن ذلك المحيا الواسع وانفسه  
 في ليالي الاباطيح زهر النجوم للتشهد بدعائى لك الماحد  
 الكبري كبت وقد كسب فضله واشرف وما س غصن شمالك  
 واوسق وتساقى في الثناء لسان الفد اليوم والا مسر ضائبه  
 الملائكة المكارم ولا بدع فانه الشمس بقاء الله تعالى في نعمة يا نعمة  
 الانهار وسيادة مشرقة الانوار المعروض على المسامع الشريفة  
 بعد طي لعاديت المدايح فانها لا تنفي لها صحيفه ما ذا اعنى بليغ  
 به القلم على ام راسه وليسعى في ميدان قمر طاسه من مدايح ذلك  
 الرئيس وما يستوجب وصفه النفيس فوالله لو نزع جرت طير البنا  
 في اوكارده وجئت بعدن البيان من ابحار لا نظم فيه فراثلك لقلاد  
 مدحا واستملى في الثناء عليه فضلا وهبة وفتحك كنت آتيا بقطرة  
 من نحر اومعة من بدر وما بث التلهم والغرام والتاسف و  
 الهيام فوالله لا يعلم المحب احد يقارب حبه من حبه كيف قد  
 جعل الله لكم في كل منبت شعرة منه قلبا لمحبكم في قلبه واعرف اني  
 ما سلكت واديا وحللت ناديا الا وجعلت خكم انجيل جمال خلك المحفل  
 واشى على مقامكم العالي بما يناسب محبتكم الاكمل على انه لا يقدر قد  
 شوقي الى ذلك الجمال وتعلقى الروحاني الى ذلك الكمال الا الملاك  
 العزيز المتعال فوالله ان قلنا ان ذكركم ثم شريف قلنا حق وان  
 اخبرنا عن امتنا اجمكم الارواح قلنا صدق على ان دهرا انت انسان  
 مفقولة وملتمز قبيلة الدهر يربو على الدهر شرفا ويرتقى من المعالي

المسلمين في مدحكم امين السلام الكتاب من جليل كافي  
الى الشيخ عبد الرحمن استغنى الله تعالى عمرا من يد عيشة  
في السيادة رغيد المولانا وسيدنا علامة العلماء تاج مفكر العظماء  
مغنى اللبيب بيد يثع منطقه وبيانه السيد السند الفضل الطول  
الذي اتقن العلوم باثباته مفرد علماء الدهر واعقاد سادات  
العصر المفرد السجامع لا نواع العلوم والمعارف قبلة الفوائد الذي  
بيته كعبة لكل طائف وعاكف ومفتي بلن الله المحرم تلك  
المشكر العظام حائز كل كمال وصاحب كل اعظام واحلال  
عين كل انسان وروح جثمان كل جثمان من ظهرت فضائله  
وفواضله ظهور الشمس نابغة النهار وقر الله تعالى به البصائر  
والابصار مفتاح كثر الدقائق المحائز في الخلائق احسن الخلائق  
العالم النحرير كشاف كل تفسير مولانا وسيدنا الشيخ وجيه الدين  
عبد الرحمن المرشد يارشده الله تعالى العالمين بفضائله السنية  
وخلقه الله لا شقاق الطالبين رتبته العلية آمين المعروض بعد  
سلام كانه انفاس المجتوب او بلوغ المطلوب او مشاهد  
المجتوب او سحر الملكين او قر العيينين وشوق لا يحصى ولا يحصر  
ثناء على حضرته بكن لسان يدكر ان المخلص ملازم على الدعاء  
لكم ويلقى ذلك منكم في الاوقات الشريفة والمواطن المنيقة و  
محل الاجابة والقبول بلغكم الله تعالى كل مأمول هذا وليس يخاف  
على عملكم الكرميينا كنا صممنا في هذا العام على الوصول على الحج الى  
بيت الله الحرام وزيارة قبر النبي عليه الصلاة والسلام هيا لنا الحبيب  
الاستبواب وكان من فضلكم الله وقدره لما حصل

الويا بعد انتقال المرحوم الولد شجرة الفواد وحشاشة الأكباد  
 الكامل النقيب المشتغل بالمحصل الذي فاز من العلوم بأو  
 نصيب ولا بد وصل الى علم الشرف ما كان عليه من التحصيل  
 والاشتغال الذي فاق به على فحول الرجال فانا لله وانا اليه  
 راجعون نسأل الله ان يلبسنا الثواب الصبر الجميل وان يفيض  
 علينا فضله الجزيل فلزم علينا التأخير لانا قمنا على قبرة مدة  
 طويلة بالفرقة الكبرى شربعد ذلك استخرجنا الله تعالى وعفنا  
 ايضا على السفر للبحر بمحمد مولا نا الاستاذ الاعظم والعارف  
 الاكرم جمال علماء الاسلام واحدا لاجلاء العظام مولا نا  
 الشيخ ابي مواهب الكبرى السافري مفتي السلطنة الشريفة  
 بمحرم سنة مصاد طال الله بقاءه وخلد فضله وارتقاؤه فحصل  
 له بعض ثوبك غوار بعين يوم انتم حصل الشفاء بعد ذلك و  
 الحمد لله وكان حصول الشفاء عند سيركم بالحاج فلزم التأخير ايضا  
 والمستعمل من احسانكم ان تسألوا الله لنا في جبل عرفات وفي اوقات الصلوة  
 والزيارات ان يلمنا صبرا وان يعوضنا مخرج والدته خيرا ويجزل  
 لنا ثوابا وان يمن علينا القابل بالبحر الى بيت الله الشريف وزيارته  
 كل مقام منيف مع المجاورة ان شاء الله تعالى في تلك البقاع المكية  
 والمواطن المحرمية وقد وصل لنا في العام السابق كتابكم الكريم  
 الذي هو كالدرة النظيرة وحصل لنا به السرور والعظيم والفرح  
 العليم وحمدنا الله تعالى حيث انتم بالصحة والسلامة والعز  
 والكرامة والمرحورين لطفكم ومزيد احسانكم ان تشر فواهدا  
 الخاضع ببعض الخدم فهو المطلب الاستمرار والسلام الكتاب من  
 خاتمة محمد ثين ولا نشك عبدك العزير الى الله جل جلاله

## ابن محمد الشرواني اليمني

دار الأماصة بلغ حين قاتلها  
من المشوق إلى نفس يوا إليها  
كل الفضائل دانيها وقاصيها  
فلا فضائل إلا وهو حاصيها  
منجاة عند الدنيا بانيها  
عقباء مستوفيا منها معاليها  
سلام كاخلاق النبي محمد  
يجاوزها سجع الحمام المغرد  
على صفحتي كما فوق خد مورد  
على من ترقى مصعدا إلى مصعد

يا من لعل له سيرا يبلغه  
صنى السلام الذي ما زال ينبعثا  
حبله همة علوية جمعت  
فلا يغادر فينا غير مكتسب  
لا زال يرفل في ثوب لعل رضا  
مكتمل دينه في ذلك سكة  
سلام كالطواف لاله المجد  
سلام كالحان العنادل سحر  
سلام كسلطان الصدق يلهو به الصبا  
على من تصدق منصبيا أي منصب

اعنى به مجلس لفاضل الألمعي والأديب اللودعي هو واحد في  
فن الأدب لا ثاني له ولا ثالث وإن كان فهما المباحظ والأصمعي  
زاد الله في عمره وأدبه وباركه في رزقه وذات يده الهدى  
إلى هدية مرضية قد رها عليا وثنى عليا وهو عقد من الآتي  
المنظومة ودرج من الجواهر المنشورة أما نظمه فاعذب  
من الماد الزلال والهي من بدالكمال وأما نثره فمن نثر السلسال  
بل من السحر محلل هذا وأما أبياته المدحية فإليها من الشجاء  
وحسن افتتاح واختتام فما أحسن تمهيد الشبه بها وما الطعن  
وأعلى نخلصها ونسيبها لا عيب فيها ولا نقص إلا أنها لم تعيب  
سهاها موقعها ولا سيوفها مصرعها ولا قوسها  
منزعها عافية ومن صعد بها إليه وزفت في حلل البلافة  
لديه من لا قدر له ولا قدر ولا نخل في واديه ولا سد ربه

قواء ومنزله خواء ووجوده وعدمه سواء لاسيما منذ ابتلى  
بالاستقام والآلام وتغير جسمه فهو انحف من الخلال وادق  
من الهلال ما راى العافية منذ سنين في حلم ولا بات منذ  
اعوام الا في وصب وسقم واذا كان جسمه نحو ما ذكر فكيف  
حال الروح واذا كان بيته هكذا فكيف حال السوح ومن المجتمع  
عليه ان بين الجسم والروح لحمية وشيخية وعقلة اكيدة ضعفت  
كل منهما على ضعف الاخر دليل معرفة كل منهما الى معرفة  
الاخر سبيل ولذا قيل في المثل السائل السائل راى العليل عليل  
نعم كان بهذه العين الجامدة مرة ما كان بهذا الكلام اليابس  
حينما نشأ ونما كما يقال كان هذا الشيخ شابا ير فل في حلل  
الشباب وهذا الاقطع كان كاتباً يهر في فن الخط والكتاب لكن  
اليش يجدي كان وكان اذا لم يصدقه حاضر محين والاوان وما زاد  
في حيرته انه لا يجد صلة يصل بها صاحب هذه الابيات لا مكافاة  
يكافى بها مسدى هذه الكلمات ان كافاة بما لا يات تحت ونفاس  
وظرف فلا هي عند ولا صاحب الابيات يرضى بها صلة لعلو همة  
وان تاوول قال القائل لا خيل عندي اهديها ولا مال فليسد  
النطق ان لم يسد الحال راجع اليه اللوم ومناق عليه اليوم كيف  
وعجز عن المال وعجزه عن الكمال سعيان ولا يخفى عن عرض البضا  
المنجاة في سوق صيارفته هذا الشأن وان مال الى اهل غنمة  
من مسائل العلوم فلا يدري الى ما يرغب طبعه وليستل سمه  
فلعل ما يهدى لا يلتفت اليه ولا يقيم وزناً عليه فان علم بذل  
جسمه ببعض ما هنالك وما تحير في الصلة باقسامها والمكافاة  
بانواعها رجع رجع مفتشاً عما في الخاطر فوجد حد يش

رسول الله صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم كالبعيث الحاضر و  
هو قومه عليه الصلاة والسلام من صنع اليك معروفا فافكافئ  
فان لم تجد واما تكافئون به، فادعوا له حتى تظنون قد كافئتموه  
فبادر الى الدعاء جزاكم الله خيرا ولا التحق بكم في الدارين ضيلا  
وبارك لكم في عيشكم وذات يدكم وزاد في رزقكم وعلمكم  
وادبكم وها انا كاشف لدركم عن اسقامي واعلاي بايات  
مقطعة في بحر فلما نلت عمله العرب والعجم واتخلص فيها الى ملح  
سيد الانبياء افضل اهل الارض والسماء ولما كانت النون  
تلو الميم في حرف الهاء كانت رتبته الجواب متأخرة عن رتبته  
الابتداء ناسبت ايرادها نونية تالية لا بياتكم الميمية وهي هذه

ياسأزأخو انجي	بالله قف في بانه	واقطوا ميرو انجي	منى على سكرانه
ان يسألوا عن جالتي	في السقم من فقل	فالقلب في خففانه	والراس في دورانه
ان قتلوا عن معي	بعدهم قل حاكيا	كالبعيث في تهمانه	والبحر في هيجمانه
متسختنا اوقاته	متكد راساعاته	في بيت لسوع الهوا	في ظل في هيما نه
والصبح يمتك سراً	والضحى يصب حبره	والليل يحل بالقد	والسهد في لجفانه
ولختل امره عاتيه	وسر الضحى حتى به	والضعف في اعنانه	والنقص في اركاناه
لكن معما جبري	مشعوب المصطف	فخياله في قلبه	وحديثه بلسانه
يروى ماثر صحبه	ويحي مناقب له	ويحمن عند عليه	ويهمم عند عثمانه
ويديم بطع من	اشعوا يستهمل	في لقمة منجوانه	وجرة من جاناه
وتلك لك ليشا نعمة	وصلت الى آباءه	وجدد دة وفوداه	ولسانه وجناناه
وطالما يدعو الملهما	في الدعاء بالغا	ليطو في بستانه	وليشم من ريحانه
يا من يفوق امرة	فوق الخلد في العدا	حتى لقد اثنى عليك	الله في فتحانه
زا من عليه رحمة	موقودة بهك	بلسانه وظهوره	وتزدد في عرفانه

طيفة نظريته	في جبره وتكون	سماحه ومعادته	في كبره وسعته
والثقل في ميزانه	التثبيت في غيراته	يتنابه واسئل له	واشفع له في كل ما
الرحم على سائر	مترجلا وحبالا	خرد هو متفضلا	محط عليه الله آ

والتي وقفت في المختام المسكى لمرسوم الكرم البهي على ما يكشف عن  
نسبكم ونسبكم اما النسب فدوحة الانصار وقد ورد في فضائلهم  
احاديث السيد المختار ما يربو على الاحاد والاحساء واما الشبهة  
فان الهم الشريه وقد ورد في فضائل اهل بيته ما يزيد على سائر البلدان  
ويضيف مثل قوله الايمان بيمان والمحكمة بمانية ومثل قوله اناكم  
هل الهم همارق افئدة والين قلوبا فهنيئا لكم هذا النسب وعظم  
قدر هذه النعمة ولتختم بالسلام كما بدا انا والسلام عليكم ومن جف  
في نادىكم وعلى من لى بكم وتوسل بكم وانتسب اليكم واخرج عوانا

ان الحمد لله رب العالمين

الكتاب من الفاضل الجليل مولانا شيد الدين خان  
الى الشيخ الاديب مولانا المفتي محمد صالح الدين خان دهلوي

اسررت القطا من بغير جناحه لعل الى من قد هويت اطير  
من جوي لا وقد البعد وشجي امكة الوجد الى جانب المحبيب الذي  
تزه قد حه المعلى عن القدرح والنسيب الذي استوعب لنسبه  
صنوه للدرح الذي اذا نظم نجل قلائد القلائد واذا انثر غبط  
فرائد الفرائد وخلق عظيم وطبع نوح وسجية سريه وهمة عليا  
ما من علم الاصاب مشكاته وما من فن الاغاص في بحر تحقيقاته  
اما الاديب وقد شيد لركانه واما الفقه فقد ابن مبنيا واما  
المعقول فنه واليه ومعول ارباب العناقه اليه دخل لفضائل  
الامثال صدق الاقاصل نرين اصناف مولانا المولى محمد صالح الدين



لا يزال ظل افاخته على رؤس المستفيد من ايام بعد اهله السلام  
 واداء مناسك الاجترام والاعظام فينبهي ورود مشرقه ومشقه هبت  
 عند فتحها السام مصريه وتحلت كلات بيض الوجوه الا انها كدرية  
 فقبلتها مرارا وقابلتها بالاجلال الكبار واستنشفت منها رواج  
 سحيق الصندل ونظرت الى معانيها فاذا هي لآلي سرطبة  
 وما سواها من المعاني جندل واما ما فيها من الالفاظ فهو النقي من  
 غمرات الامحاط هذه اشدها اجصف من الزمان منذ صطلبت  
 نيران الهجران فوالذي حيانا بمحبته وجعلنا من احبك الي من  
 غارتك ما اطبعت مقلتي بالنور وما لاقت ليلتي عن النور ليس  
 لنا لقاءك بيسرك للحسن في آخرتك ودينك والسلام بالوقت الاكرام

### الكتاب من الشيخ الاديب مولانا محمد فضل حق التخييري ابادي

اما بعد فان الدنيا عروس ماله قور بل قور هار مرد وظلها حور  
 لا يوازي همومها سرورها ولا يوازن خيورها شرورها ولا تشكاف  
 معافاتها وآفاتهما ولا تتادى افراحها واتراحها ولا يحسنها وراحها  
 ولا يتلاقى سموها نعيمها ولا سميها نسيمها ولا ضحكها  
 رخاءها ولا زغرعتها رخاءها تر يا قها ثمال ونقصها نكاح عاقبة  
 عاقبتها اوصاب وحلوها وسلوها علاقم اوصاب ولها حبو  
 واخرها ثبور ووصفاتها غبار وبقائها غبور واهلها كبر وقصرها  
 قبلي كل من عمر فيها مرهوس وكل ما عمر فيها مطسوس وكل من  
 وان شري فان مصيرها الى الثرى مباديها امال ومنعول قبيها  
 آجال ومنما فيها من صفو عيش الاويكدره نواز الاحدا  
 وما عليها من ذي نفس ونفس لا ومبوءة من زلال اجداث  
 الا ان البقياء مستجيبة فان الدنيا مستجيبة لا يعني عن جوالها وغير

أحوالها خيله فصيا وشباب وشيخه وتباب وإعزاف وأتراب  
ولهو وأتراب ثرقف وأتراب ثرقف وأتراب يثقتعون ثم يثقتون ويمثنون  
ما يثقتون فكل ما يثقتون به أنفسهم منق و كل ما يظنون يثقتونه  
اليقين وربيب المنق وللخواب ما يثقتون وللازل ما يثقتون  
لا يثقتون فالثقا عند فواقه بنفسه فواق ولا يثقتون عن فواقه ابنائه  
الشأخنة واق ولا يثقتون به عند بلوغ التراق وحضوا القاقض و  
الزاق آس ولا راق لا يثقتون المرء عند صمامه حمير ولا يثقتون المرء عند  
قمامه قلمير والناس لأجل الأمل للأجل الناسون ولعل العلل والأسان  
أحوالهم قوت أو يثقتون ثرقف عند الياس يثقتون ثرقف لا يثقتون ما يثقتون  
يا أمليون فيا أمليون ولا يثقتون فثقتون يثقتون اسرى لثقتون لثقتون  
ويثقتون فثقتون بالاخترام فثقتون فثقتون فثقتون فثقتون فثقتون  
عديلا وكريما بدلا لثقتون بدلا سنة الله التي قد خلت من  
قبل ولن تجد لسنة الله تبدلا ولا كلالا بل السامة طامة عامة غاممة  
للعمامة والسامة بل لا تذرها مامة وهامة كل من عليها فان فما  
لبنات من ثبات ولا تحيوان من حوام حيوان ولا نابيد للأطبد  
بل ليست الحوا للثقتون فما أنشأ ناشئ الإلهي وما أنشأ  
بناء الإلهي وما أنشأ الإلهي وما أنشأ الإلهي وما أنشأ الإلهي  
الضامه على حال بل لا يثقتون يثقتون يثقتون يثقتون يثقتون  
ارضافا المركبات التي منها تخلق بالليل والخلق واسرعها  
الى البلباد ما اتفق لثقتون من ما اختلف من المواد واقربها  
الضياء ما خص بالثقتون والاثماء والاختلاف من الارض والماء  
واسبقه الى الرمس ما اعطى قوة اللبس والخصه باختراطة المنية من  
حس النفس الداهية المحيطة السنية والنسبية الواهية المطرقة

الدنية فالنفس متطلعة الى الانسلاخ والبسنية متسرة  
 الى الانحلال فلا بد له من البدن والاضمحلال وماله بالاحتياال من  
 الاغتيال محيص ومحميد فلم يجز عند ما يفيد وما يفيد ولن يقية  
 ما يترجى اذ ترجى فاذا جاءه الردى لم يستطع له ان اقل قضاء حكمه  
 لا يحول حول وحزم قائما سمي الموت يقينا لانه حق جزم وليس  
 امره لبشر مقدور وانما هو امر الله وكان امر الله قد راقنا  
 بل ما من صفوة تكذبوا وقد راقنا وهو بتقدير عزي قد راقنا  
 وقد يروا اذا القضاء لا يث فالرضاء به اردو الانسان كما قال  
 عز من قائل خلق هلو عا اذا مسه الشر جزوعا واذا مسه الخير عو  
 لكنه سبحانه خص خواص عباده بالاستثناء وكرمهم بذكرهم في انشاء  
 آيات كلامه بالانثناء واعده حسن الجزاء بازاء حسن العزاء وعد  
 الاجر الجزيل من اختار الصبر الجميل واصاب من ناب اليه وناب  
 عند خطب ناب من جزع بما اصاب فمن نخب نخبنا لن يقضى نخبنا  
 يدفع نخبنا ومن تجمل بالاصطبار تجل عند الاختيار وتامى الاعتبار  
 فقد تاسى بكبار الاختيار في حسن الاختيار والنجى ينقلب عجزا  
 وزعجا والصبر ليستى جب فرجا ويعلى درجا ومن قلسى وبالا وبسلا  
 لم يجز سوى التجدد سبيلا ومن لم يستطع جلا عند ما كابد كبد  
 لم يفلح ابدل فاصبر صبرا جميلا وان كان من اصحابك جليلا فان  
 الوالد اذا اترك مولوده لا يترك له مملوذة واذا اتركه ازل عند انبت  
 بمنعاه اقلعت على مسعاه وندبني خير وفاقه الى ان اندبه  
 بصرفاته فبالله اي خير ذهب به الوفاة واي خير ذهب فات  
 واي بار بار واي سار سار واي صار خذاف فقد كان من المقات  
 الاثبات والداهاة الهدى لا تعلم بالمصافات وبما علم الله اسكت

وتتعدى عن التبعدى والمعادات متعود بأحسن العبادات متحدة  
بالثقات والشعادات مواظبا على العبادات والباقيات  
الرضا لمحات فلو ابلح الشارح التجميع والتفجيم مكن بالكان النذب  
الى نذب مثل ذلك النذب المندوب مندوب بالكن الحمد لله على  
الله خلف خلفا اعلم منه زلفا واسنى منه شرفا والا لتجمع  
الناس انفسهم عليه اسفا فكيف يكون حال المولى الداهية  
فيه اسبابه من الداهية والبشر على الهلع مقطوع ولو انه رزين  
محبوب لكن الحبيبة الدنيا عند اهل الزور والزور من وروى روى  
وانت تعلم يا سولاي ان الصابرة ما جوى وان الحبيبة ما زود  
فسلو لا مالة امير المقدم وراصد علم ما اصابك ان ذلك  
ان عن م الامور خلف الله عليك وخلف عليك بخير وابقاك

او و قال كل خير و خير و السلام

ابن ابي من محمد بن سليمان الى ابيه سليمان بن ع  
من العبد الحقير محمد بن سليمان الى الوالد المحب لا عز الاكرم لا اجل  
الا فم الا مثل الهام ضياء الدين والا سلام الحاج سليمان  
بن على سلم الله تعالى وابقاه ورعا وحماة وشرعت السلام  
عنه ورحمة الله وبركاته صوت الحرف من محروسين در  
سخط واهوال فارق والاخبار سائرة ولا حدث خبر يجب رفعه  
ليكم وسابقا عرفاكم في المكتوب الرسل ولدنا مسلم بن محمد بان  
ذكر ك هذا السنة اخبرنا عن السفر مع السجاري و اين الصلاح  
ان نوجه الوجهة اليمينية في اول الموسم والان ضربت اعز تلك  
منه فحيا وعاها وضججه الى سد راسه هبة شخ من التفرق كم طرف  
اصره ابصره لانور وانا حودة الحاج معتبرين معرف قلنا لا

ان حصل لك بيع ورايت بالسوق طالما لم اذ بك فخذ المقسوم من  
الله تعالى ثم توجه الى بندر كككة ولعله وصل اليك فاما مول  
من افضال سيدى القيام النام لامورة واطارة ومثلكم  
لا يحتاج الى تأكيد ويحمد الله الحال والمال واحد والقلوب على  
الوداد شواهدا وتفضلوا اخذوا النصف كورجة من الزوالى  
السيجارة الفاخرة وثلاثة جنابل الكبار الاكبر بادية وارسلوا  
بجميع مع المتقدم من السفحار وان تيسر شان مركبنا وتقدم  
فارسله فيه اولى من غيره ولا يخفاكم ان مرادنا من الطوائف  
امالدهية قد لا ربع كواجب على طرح واحد فاذا عرض عليكم خذوه  
واطلقوا على سركنا البانان ملاص ليوصله الى المركب خفية  
من دون ان يعثر فانه ما هرفى هذه الامور نعم سيدى بلقنان  
الحاج عنتر لا يزال يذكرنا باسوء عندكم ويقول فينا بما هو اهله لا بأس وكل  
اناء بالذى فيه ينضج فلواردنا ان نبين لكم طرفا من فضائحه لما وسعه  
الفرط اس والله جلشانه يجازى كالاعمال ويأتيتك بلاخبر من تزود هذا وبادر  
بالجواب الشافعى والدعاء مسئولى ومنا لكم مبدول والسلام  
الكاتب من تحريرات السيد الجليل غلام على الهادي بعض المشايخ

الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى اما بعد فيا مولانا وسيدنا من العلوم  
ان العرفان بعبادته من سبهم ان يتخلصوا من لافقاص الجسمانية ويخرجوا من  
من الملابس الابدانية فيحين يطلقون من سلاسل انما ويرجون فوق  
القوارى الدوائر يسرجون فى رياض من الرضوان ويفرجون بما اتاهم الله من  
روح وريحان ونبين من ههنا ان ما تم حياة ابدية وفاهمة دولة سرمدية  
وانما التأسف على نوت حظنا من محبتهم الشريفة وحرمان بصادرا من موتهم  
للطيفة ومصادق ما ذكرنا جناب السيد المرحوم المستقل الى الشرف والحضرة

والله تعالى ارفع العتبات نور الله مضجعه وجعل رياس لقاء عرجه وانصر  
سنادك الباقى المبارك وتم ذلك الروح الباسق ثابتون فى مقام التسليم والبر  
على الصراط المستقيم فمن يهديكم الى الصراط على الاله فهو كمن يهدي لقمان  
الى دقاتى الحكمه نسأل الله سبحانه ان يزين بكم مسند ابايكم الكرام ويديهم  
ضلالكم على رؤس اهل بيتكم الفخام سبحانه ربك رب العزة عما  
يصفون وسلام على المرسلين والحمد لله رب العالمين

### رفع في بيان بعض العروض ورجاءها

سيدى الجيد البارع اطعمك الله على ما يسرك ويفيد سالتني البارحة ان ابين  
لك على جهة الاختصار انواع بحور الشعر العربى واقسام الزخات المفردة والمزدوجة  
فاعلم زادك الله بياضة وفما ان اجزا الشعر خمسة عشر مجزا عند الخليل  
وهي الطويل والمديد والبسيط والوافر والكامل والهجج والوجز والزل  
والسريع والمنسرح والخفيف والمضارع والمقتضب والمجث والمقارب  
وزاد الاخفش المتكادرات واعلم ان شطر الطويل مركب من فعولن مفاعيلن فحون  
مفاعيلن وشطر المديد مركب من فاعلاتن فاعلن فاعلاتن وشطر البسيط مركب  
من مستفعلن فاعلن مستفعلن فاعلن وشطر الوافر مركب من مفاعلاتن ثلاث مرات  
وشطر الكامل مركب من متفاعلاتن ثلاث مرات وشطر الهجج مركب من مفاعيلن  
ثلاث مرات وشطر الزجر مركب من مستفعلن ثلاث مرات وشطر الزل مركب من  
فاعلاتن ثلاث مرات وشطر السريع مركب من مستفعلن مستفعلن مفعولات  
وشطر المنسرح مركب من مستفعلن مفعولات مستفعلن وشطر الخفيف مركب  
من فاعلاتن مستفعلن المفروق الوتر فاعلاتن وشطر المضارع مركب من مفاعيلن  
فاعلاتن المفروق الوتر مفاعيلن وشطر المقتضب مركب من مفعولات  
مستفعلن مستفعلن وشطر المجث مركب من مستفعلن المفروق الوتر  
فاعلاتن فاعلاتن وشطر المقارب مركب من فعولن اربع مرات

وشطر المتدارك مركب من فاعلن أربع مرات فاعلن ذلك وابدى الى طلبة  
الشريف ان احدا الشطرين يسمى مصراعاً والاول صدرًا والثاني عجزاً وافر  
الصدر والعروض واخر العجز الضرب والبيت لمجموع الشطرين و  
والقصبة من سبعة فصاعداً وما دون ذلك قطعة هذا واقسام  
الزحافات المنفردة ثمانية الاضمار والتخين والوقص والطى والعصب  
والقبض والتعقل والكف فالاضمار اسكان الثانى المتحرك من  
الجزء كاسكان تاء متفأعلن فينقل الى مستفعل والجزء يضم  
والتخين حذف الثانى الساكن من الجزء كحذف الين فاعلن فينقل  
الى فعلن والجزء محبوس والوقص حذف الثانى المتحرك من الجزء  
كحذف تاء متفأعلن فيصير الى مفاعلن والجزء موقوف والطى  
حذف الرابع الساكن من الجزء كحذف واو مفعولات فينقل الى  
فاعلات والجزء مطوى والعصب اسكان الخامس المتحرك  
من الجزء كاسكان لام مفاعلن فينقل الى مفاعيلن والجزء  
معصوب والقبض حذف الخامس الساكن من الجزء كحذف  
نون فعولن فيبقى فعول والجزء مقبوض والعقل حذف  
الخامس المتحرك من الجزء كحذف لام مفاعلن فينقل الى  
مفاعلن والجزء معقول والكف حذف نون مفاعيلن فيبقى مفاعيل  
وفي مستفعل لن الوند المنفرد فيبقى مستفعل والجزء  
مكفوف واما زحافات المزدوج فهو اجتماع زحافين في جنة  
واحد واقسامه اربعة التخييل والتخيل والتشكيل والتقص فالتخييل  
وقوع الطبع التخين كحذف سين وفاء مستفعلن المجموع الوند  
فينقل الى فعلتن والجزء محبوس والتخيل وقوع الاضمار مع الطى  
كاسكان تاء متفأعلن وحذف الفه فينقل الى متفعلن والجزء

مخارول والشكل وقبح الخبز مع الكف كحذف العن ونون فاحلن  
المجموع الوتد فيصير فعلات والجزء مشكول والنقص وتوج  
العصب مع الكف كاسكان لام مفكعلن وحذف نون  
فينقل الى مفاعيل والجزء منقوص وكله قبيح فتأمل السلام  
**الكتاب من الفاضل الجليل مولانا علي عباس الى المؤلف**

الى السرمود الفاضل العلامة الحلال **الشيخ الفاضل**  
الكرام الاقيق الغيداق الفاقلا لنديد في الافاق الفائق على الانراب  
والاقران من غير مبن المولوى محمد حسين وقاه الله الشين  
امين بخصكم ومن لداكم بخفية وثنا ودعاء منبيل للسنى ونهى  
انهم وصل كتابكم الكريم المشتمل على عبارات ابارعة والاستعارات  
الرابعة والالفاظ الانيقة والمعاني الدقيقة ماكنت توقع  
قبله ان يهدى مثلها منكم الى ويسر فواى ويقر عيني  
فلله درقلكم وواها للسانكم وفمكم ميدانه حزن الجنان  
وهاج الاشجان لاشتماله على سقام مزاجكم وقلة ابتهاجكم  
عافاكم الله عن عجل واز ابح ضرركم وضيركم والخلل ووصيفكم لاني بالكتاب  
فتلا شترى هو نفسه الادوية ولا ادرى ماذا اشترى وبكم  
اشترى فالحساب عليه وقد احضرت له ما سأليناهم والى الجاد  
المنسية اعطيته اياها تصل اليكم والى كتب القى الى بها  
منكم واصلها المكتوب اليهم واطن انه يذهب باجوسها  
ومحبكم الداعى قدافاه الله تعالى بمنه وكرمه ولم يدع في  
حدة الاقليل من سقمه ورجوان يزول ذلك عن كثر لانه بطل  
الطلاب الذى اعطاه الطبيب وذهب وارجو من مكادام اخلاقكم  
البهمة ومحاسن شيمكم الرضبة ان لا تستوحيج ادعيتكم



الاستجابة في اوقاتكم المستطابة وان تسبحوا بكتبكم الشريفة  
المبينة عن احوالكم الطيفة وتحسبوني من عبيدكم ووضعاكم  
والشاكرين لنعماكم واهدي انا المشتاق الكليم سيف الفراق  
السلام الفاخر الى اخيكم الكبير الشان محمد حسن خان سدا لله  
الرحمن والجواب مامول والدعاء مستول والسلام

**الكتاب الثاني** فيه المسائل المتعلقة بعلم الخط و  
التصريف والفن والمعاني والبيان والبديع  
للفاضل الجليل جلال الدين السيوطي علم الخط

علم يبحث فيه عن كيفية كتابة الالفاظ الاصل رسم اللفظ بحروف  
هجائية مع تقدير الابداء والوقف فراه ورحمه بالهاء ونبه وقام بها الكارو  
المدغم من كلمة بلفظه ومن كلمتين باصله والهمزة والالف وسط  
ساكنة بحرف حركة مثاوها وعكسه بحرفها ثاوية حركة على نحو تسهيلها  
وطرقا ثاوية ساكن بحذف وحركة بحرفها وحذفت من البسملة  
وابن بين عشرين ويوصل حرف يقبله وما ملغاة وكافة  
وكما ان لم تعمل فيها ما قبلها وموصولة بغير ومن واستفهامية  
بها وعن ومن اختها بغير وموصولة بمن وعن وزيد الف  
بعدا واو فعل جمع وبماثة وواو في اولوا وولات واو لك  
وفي عمر ولا منصوبا وحذفت الف الله واله والرحمن وكل  
علم فوق ثلاثي ما لم يلبس او يحذف شيء وذلك وثلاث ولكن  
ويا اسرائيل واحدي واوين ضم اولهما ولا موصول غير مشني  
والالف ياء رابعة فصاعدا في اسم او فعل لا ثاوية اي  
ثالثه عنها او موصولة امليت والالف في كل الحروف بها الا  
بلى والى وحتى وعلى ولا يقاس خط المصحف والعروض وتنقط

هذه رتبة والشين بثلاث والفاء واقتاف والنون فالراء موصولة  
فقط وكل مهمل الا الحاء اسفل او تحتها مثله ويشكل ما قد يخطئ  
ولو على المبتدأ ويكثر خط الدقيق الا الضيق في رقا ووطه

### المصري

علم يبحث فيه عن ابنية الاء واحوالها صحة واعتلال الاسم  
الثلاثي وله فعل مثلث الفاء مربع العين ورباعي وخماسي وعزيدة  
سداسي وسباعي والفعل الثلاثي وله فعل مثلث العين رباعي  
وله فعل وعزيدة خماسي وسداسي تفعل وافعل وافعل  
وافعل وفعل وفاعل وتفاعل وتفعّل وافعل واستفعل  
وافعل فان سلمت اصوله الموزونة بفعل من حروف علة  
وهي واى قصصج والامتعل فبالفاء مثال والعين اجوت  
ودوالثلاثة واللام منقوص وذوالاربعة ومجرفين  
لفيف مقرون ان تواليا ولا ففروق وما نصب المفعول به  
متعد وغيره لازم المضارع بزيادة حرف المضارعة وهي  
مجموع ثاقى على الماضي فان كان مجردا على فعل ثلاث عينه  
وشرط الفتح كونها او اللام حرف خلق او فعل ففتحت او فعل ضمت  
وغيره يكسر قبل اخره ما لم يكن اول ما ضيه تاء زائدة ويضم  
حرف المضارعة من رباعي ويفتح من غيره الا حرف من ذى  
همز يفتح به وغيره بتالى حرف المضارعة فان كان ساكنا  
فيا لوصل مضموما ان تلاثة ضم والامكسورا وحركة ما قبل اخره  
كالضارع المصدر لفعّل وفعل متعديين فعل وفعل لازما ففعل  
ولفعل فعل وفعل فعولة وفعالة ولا فعل افعال وفعل  
تفصيل وتفعلة وفعلل فعلة وفاعل فاعال ومفاعلة وما



ان كان مضمون العين فبالضم ايضا وكذلك امر

## الاسم

يبحث فيه عن اواخر الكلام اعرابا وبناء الكلام قول مفيد  
مقصود الكلمة قول مفرد مقصود وهي اسم يقبل الاسناد  
والجهر والتنوين وفعل يقبل التاء ونون التاكيد وقد وحرف  
لا يقبل شيئا الاعراب تغير الاخر لعامل يرفع او ينصب في اسم ومضارع  
وجز في الاول وجزم في الثاني والاصل فيها ضم وفتح وكسر  
وسكون وناب عن الضم واو في اب واخ وحم وهن وفم بالميم  
وذى كصاحب وفي جمع مذكر سالم والفت في المشى ونون  
ولو في الافعال الخمسة وعن الفتح الف في اب واخوت وتاء  
في الجمع والمشي وحذف نون في الافعال وـ في جمع  
بنونث سالم وعن الكسرية في الثلاثة الاول وفتح فيها  
لا ينصرف وعن السكون حذف اخر المعتل ونون الافعال  
للمعرفة مضمرة فعلموا فاشارة ومنادى فذوال ومضاف لاحد  
النكرة غيرها وعلاقتها قبول ال الافعال ما مضى مفتوح وجر  
ساكن ومضارع مفتوح وينصبه لن واذن وكي ظاهرة وان  
كذا ومضمره بعد اللام واو وحتى وفاء السببية وواو والمعية  
الحجاب بما طلب او نفى ويجزمه لم ولما للنفى ولا واللام للطلب  
وان واذا ما ومهما ومن واى ومتى واين واى وحيثما للشرط  
المرقوعات لفاعل اسم قبله فعل تام او شبهه النائب عنه  
مفعول به او غيره عند عدمه اقليم مقامه ان غير الفعل بضم اول  
مخرج منه وكسر ما قبل اخره ماضيا وفتح مضارعا المبتدأ اسم  
عربي عن عامل غير عربي ولا يأتي نكرة ما لم تفد بخبر السند اليه

مفرد وجمله برابط وشبهها واصله التأخير ويجب الالتهاء  
وتصدير واجبه منها واسم كان وامسى واصبح واهيج وظل وبات  
وصار وما تصرف منها وليس وقتي وبرخ وانفك ونزال تلو نفي  
اوشبهه ودام تلوما خبران وان للتوكيد وكان للتشبيه و  
لكن الاستدراك وليت للتعني ولعل للترجي ولا يقدم غير  
ظرف وخبر لا النافية للجنس المنصوبات المفعول به متاوقع عليه  
الفعل والاصل تأخره ويجب الالتهاء بالمصدر ما دل على الحدث  
فان واقف لفظه فعلاه فلظفي والا فمعنوي ويذكر لبيان  
نوع وعدد وتأكيد الظرف زمان كيوم وليلة وغدوة وبكرة  
وصباح ومساء وقت وحين ومكان كالجہات وعند ومع وتلقاه  
المفعول له مصدر ومعلل بفعل شاركه في الفاعل والوقت  
المفعول معه التالي واومع بعد فعل او مانيه معناه وحروفه الحال  
وصف فضيلة مبين للمبهم من الهيئة وحقه ان يكون نكرة  
من معرفة منتقلا وعامله فعل اوشبهه التمييز نكرة مفسرة  
المبهم من الذات كالمقدار والعدد والنسب فيكون منقولا  
من فاعل او مفعول او غيرهما او غير منقول والمستثنى ان كان يلا من  
موجب فان كان منفيًا تاما جازا البديل او فارغا فعلى حسب  
العوامل او يغير وسوى جرا وبخلافه حاشا جاز نصه وجره  
والمنادى ان كان غير مفرد او نكرة غير مقصود فان كان علما  
او نكرة مقصود فضم واسم لا النافية للجنس ان كان غير مفرد  
والركب ان باشرت والارفع فان كررت جاز رفع الثاني وا  
نصبه وتركيبه ان ركب الاول وان رفع لم ينصب ومفعولا للثاني وقال  
ونزع عمر وعلم وراى ووجد وجعل وافعال الاربعة غير خبر

كان وأخواتها واسمان وأخواتها المجرورات بالإضافة بتقدير من  
 الظلام أو في أي الحرف وهي من وإلى وعن على وحتى وفي ورب والباء  
 والكاف واللام ومندا ومندا والواو والثاني في القسم والجب وأرت  
 في نعت وتوكيد المتوابع النعت تابع مكمل ما سبق  
 موافق له في الإعراب وتنكيروا فرعه وفي تنكيروا فراد وفرعها  
 ان كان حقيقياً **البيان** كالنعت ونسق بواو وفاء و ثم  
 واو و امر و بل ولاول كن وحتى التوكيد اللفظي يستكرارة  
 ومعنوي بالنفس والعين وكل واجمع وتوابعه البديل  
 شيء من شيء وبعض من **كل** واشتغال و غلط

### المعاني

علم يعرف به احوال اللفظ العرفي التي **بواسطتها** **الأساس**  
 الخبري منه حقيقة عقلية اسناد الفعل او معناه لما هو له عند  
 المتكلم ومجاز عقل الى ملابس له بتناول وطرفاه حقيقياً  
 او مجازان او مختلفان وشرطه قرينة ثم قد يراد اداة الخطاب  
 الحكم او كونه عالماً به فليقتصر على قدر الحاجة فخالى الذهن لا يؤكد  
 له والمتردد يقوى بمؤكد والمنكر بالاكثرفالاول ابتدائي والثاني طلبى  
 والثالث انكاري وقد يجعل المنكر كغيره لداع معه لو تأمله  
 وعكسه يظهر اماراة المسند اليه حذفه واختيار تشبه السامع  
 او قدرة او صون لسانك او صونه او تيسر الانكار او تعيينه  
 وذكره للاصل او ضعف القرينة او التلذذ على عنبا وق  
 السامع او زيادة الايضاح او رفعته او اهانة او تبرك او تلذذ  
 وتعريفه بضمارة المقام **التكلم ونحوه** وعلية لاحضاره في الذهن  
 ابتدائي باسمه الخاص او رفعته او اهانة او كناية او تلذذ او تبرك

وموصولية لفقد علم السامع غير الصلة من احواله او هجته او تقدير  
او تقرير واشارة لكمال تميزه او التعريض بالغباوة او بيان حاله  
قربا او بعدا وتعظيم او تحقير وبأدخال اللام للاشارة الى عهد  
او حقيقة او استغراق وازداف لانها اخصر طريقا وتعظيما وتحقيرا  
وتكثيرا لافراد او نوعية او تعظيم او تحقير او تقليل او تكثير و  
وصفه لكشف او تخصيص او مدح او ذم او تكثير او تأكيد لتقويته او دفع  
توهجه تجرد او عدم الشمول وبيانها لا يضاح وابداله لزيادة  
التقرير وعطفه للتفصيل باختصار او يرد الى صواب او صوابا يحكم  
او شك او تشكيك وفصله للتخصيص وتقديمه للاصل ولا عدل  
او تمكين في الذهن او تعجيل مسرعة امساءة تاخير لا اقتضاء المقام  
له وقد يخالف ما تقدم المسند ذكره وتركه لما مر وكونه مفردا  
غير سببي مع عدم افادة التقوى وفعلا للتقيد باحد الارصنة  
وافادة التحدد واسما لعدمها وتقيد الفعل بمعمول للترية  
الفائدة وتركه لما منع وبالشروط افادة معناه وتشكين لعدم  
حصار وعهد او تفخيم وتعريفه لا فائدة بجهول على معلوم له بطريق  
باخرو وصفه وازدافه لتام الفائدة وتقديمه <sup>تقديمه</sup> وتفاؤل وتشويق وتنبيه على خبرية ابتداء وتأخير لا اقتضاء  
تقديم غير متعلقات الفعل الغرض في ذكر المفعول افادة  
التلبس به فان حذف ونزل كاللازم لم يقدر ولا فلا توث  
والحذف لبيان بعدا بها م او دفع توهجه لا يراى او ذكره  
ثانيا لكمال العناية او تعميم باختصار او فاصلة او هجته  
وتقديمه لرد خطا او تخصيص وبعضها على بعض للاصل و  
لا معدل او نحو القصر حقيقي وغيره وكلامها موصوف على

العكس ويعتبر ان استويا عنده نظرفه العطف والسبب  
والاستثناء وانما والتقديم الانشاء فمن بليت وهل ولو قيل  
بلعل ولا تشترط امكانه واستفهام فهل للتصديق وما ومن  
واي وكم وكيف واين واني ومتى وايا للتصديق والهنج  
لها ويرد لغيره كاستنباط وتجب ووعيد وتقرر وانكار وتوبخا  
او تكذيبا وتمكرو ومحقر وتحويل واجروهن والختار وفاقا  
لاهل المعاني وبعض الاصوليين اشتراط الاستعلاء فيهما  
ونداء وقد يراد بغيره كاغراء واختصاص ويقع الخبر موقعه بفاولا  
او اظهرا المحرص الوصل والفصل الوصل عطف الجمل والفصل  
تركه فان كان الجملة محل وقصد تشريك الثانية عطفت او لا  
وقصد ربطها على معنى الغير الو او عطفت به والا فان لم يقصد  
اعطاءها حكم الاولى فصارت والا فان كان كمال الانقطاع بالايها  
بان لا تعلق والاتصال بان تكون نفسها او شبه احدها فكذاك  
والا فالوصل محسناته تناسب الفعلية والاسمية الا يجاز  
والاطناب والمسائات وهي التعبير عن المعنى بناقصه واف  
او زائد لفائدة او مساو والا يجاز قصر لاحذف فيه وحذف  
فيه اما المضائق او موصوف او صفة او شرط او جواب باختصار  
او دلالة على انه لا يحاط او يذهب اليها مع كل ممكن او الجملة  
مسببة غير مذكورا ولا واكثرهم قد يقام وقد لا ويدل  
عليه بالعقل وعلى التعيين بالمقصود الاظهر او العادة  
او الشروع في الفعل والاقتران والاطناب ان كان بعدا بهام  
فايضاح او بمعطى فحين بعد مشنى فتوسيع او تحاملا بما يفيد



نكتة ثم يدونها فإيعال ويجعلها بمعنى سابقة تؤكد فتزيل  
أوبداً فعوهم خلاف المقصود فتكسيل وأخراس أو تفصيله لنكتة دون  
فتيمار ويجعلها فأكثر من كلام فاعتراض ويكون بالتكرير في كل خاص بعد عام

## علم البيان

علم يعرف به إيراد المعنى بطرق مختلفة في وضوح الدلائل عليه  
دلالة اللفظ على ما وضع له موضعية وعلى جزئه ولازمة عقليتان  
والأخيران قامت قرينة على عدم إرادته مجاز والاكتمالية  
وقد بني على التشبيه فانحصر فيها الدلالة على مشاركة امرأ في  
معنى وطرفاً أما حسيان أو عقليان أو مختلفان ووجه ما يشتركان  
فيه تحقيقاً أو تخيلاً ثم هو ما مفرد بمفرد مقبلان أو لا  
أو مركب وعكسه أو مركب بمفرد فان تعدد طرفاً فمفروق ومفروق  
أو الأول فتسوية والثاني فجمع ثم شيان انترج وجهه من تعدد  
والأخيرة ظاهرة فهمة كل أحد والأخفى قريبان انتقال إلى المشبه به  
بالتدقيق والأبعد منه كذا ان حذف أداته والأمر سل مقبول  
ان وفي باداته والأمر مردود وإعلاء ما خدفت وجهه فاداته  
فقط أو مع المشبه ثم أحدها المجاز فسمان مفرد وهو الكلمة  
المستعملة في غير ما وضعت له في اصطلاح النحاة طبع مع قرينة  
عدم إرادته ولا بد من علاقة فان كانت غير المشابهة فمرسل ولا  
فاستعارة فان تحقق معناها حساً أو عقلاً لتحقيقية واجتمع طرفاها  
فممكن فوقانية أو ممتنع فعنادية أو ظهر جامعاً فعامية  
والأخيرة أو كان لفظها اسم جنس فاصلية والاتبعية أو لم  
تقترب بصفة ولا تفريع فمطلقة أو فرت بما ياليز المستعار  
له فجردة أو منه فمرشحة أو أضمر التشبيه في الكناية ثم يدل عليه

اثبات مختص بالمشبه به للمشبه وهو التخيلية ومركب وهو المستعمل  
فيما شبه بمعناه الاصل تشبيه تمثيل بمبالغة التكاية لفظا اريد به  
لازم معناه مع جواز ارادته معه وبه يفارق المجاز ويطلب بها  
اما صفة فان كان الانتقال بواسطة فيعيدة والاقربية او  
نسبة اولابل الوصف يتفاوت الى تعريض وتلويح ورمز واما  
واشأن وهي المجاز والاستعارة ابلغ من الحقيقة والتصريح والتشبيه

### ع البديع

علم يعرف به وجه تحسين الكلام بعد رعاية المطابقة وضوح  
الدلالة وانواعه ثمانية المائتين المطابقة الجمع بين ضدتين  
في الجملة فان ذكر معنيان فاكثرت ذكر مقابلهما مرتبا فمقابلة  
او متنا سبان فمراعاة النظير او ختم مناسبتا معنى  
فتشابه الاطراف او قبل العجز ما يدل عليه فارصاد وتسميم  
او ذكر بلفظ غير لاقترانه فشاكلة المزوجة ان تراوج بين  
معنيين في شرط وجزاء العكس تقديم جزء ثم تأخير الرجوع العود  
على سابق بالنقض نكتة التورية اطلاق لفظ له معنيان و  
ارادة البعيد فان اريد احدها ثم اضميتم الاخر فاستخدام اللفظ  
والذخيرة كرم متعدد ثريا لكل الجمع ان يجمع بين متعدد في حكمه فان  
فرقت جهتي الادخال فجمع وتفرقت التقسيم ذكر ثم اضافة ما لكل  
معنيان فان قسم بعد الجمع فجمع وتقسيم التبريد ان يتزع  
بصفة اخرى مثله فيها مبالغة في كمالها فيه المبالغة  
بمعنى لوصف بلوغه في الشدة او الضعف جدا مستحيلا  
وستحذران ان يمكن عقلا وعادة فتبليغ او لاحادة فاغراق  
او لا ولا تغلو والمقبول منه ما قرب الى المعجزة او ضمن تخبيلا

حسناً أو هنزاً المذهب الكلامي إيراد حجة للطلوب على  
طريقتهم حسن التعليل بأن يدعى لو وصف فليت مناسبتة له  
باعتبار لطيف غير حقيقي التفرع أن يثبت لم يتعلق بحكم بعدا شباته  
الأخر تأكيد المدح بما يشبه الذم وعكسه يكون باسئلتكم واستدراك  
وصف بما قبله الاستتباع المدح بشئ على وجه يستتبعه بأخر  
الادماج تضمنين ما سبق بشئ آخر التوجيه إرادة محتملا لوجهين  
مختلفين الطرادان يوتى باسم المدح وحب وبائه على الترتيب  
بلا تكلف ومنها القول بالموجب وتجاهل العارف والظنرل  
المراد به الجحد معنوى واللفظي الجناس تشابههما لفظاً  
فان اتفقا حروفاً وعدداً وهيئة وكانا من نوع فسمائلا ونوعين  
فستوفى أو أحدهما مركب فتركيب فان اتفقا خطأ فمتشابه  
والأفهم مفروق واختلفا شكلاً فحرف أو لفظاً فصحفت أو  
حدداً فناقص فان كان بحرف في الألفطرف أو في الوسط  
فتمكنتف والأخر فمذيل وحرفان فان تقاربا فمضارع والألاحق  
أو ترتيباً فمقلوب فان كانا أول البيت وأخره فمجنج أو تشابها  
في بعض الحروف فمطلق أو الأصل فاشتقاق أو توالى فجاكسان  
فأزد واجرد العجز على الصدر المختوم بحرف مرادف النداء ومجالسة  
السجع تواءم الفاصلتين على حرف فان اختلفتا ونزناً فمطرف  
واستوى القرينتان ونزناً أو تقفية وترصيع ولا فمتواز السرف  
بناء البيت على فافيتين لزوم ما لا يلزم التزام حرف قبل  
الروى والفاصلة القلب شئ كل في فلك التضمنين ذكر شئ من  
كلام الغير فان كان بيتاً فاستعانة أو مصراً فإدونه فإبداء  
ورفع أو من القرآن والحديث فاقتراس وإشارة إلى قصة

أو نظير في نقد أو عكسه فحل ولا اصل تبعية اللفظ  
ويشعر التناقض في ابتداء والتخلص في الانتهاء

الفصل الثالث يذكر فيه مسائل متعلقة بعلم العقائد والفقه  
وأصول الفقه والحديث والتفسير والتجويد والنصوص مسائل  
العقائد للإمام الهمام أبي حنيفة النعمان الكوفي رحمة الله تعالى

اصل التوحيد ما يصح الاعتقاد عليه

يجب ان يقول امت بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر  
والبعث بعد الموت والقدر خبير وخبير ومن الله تعالى الحساب  
والميزان والجنة والنار وكل والله تعالى واحد لا مر جوب  
العدد ولكن من طريق انه لا شريك له لم يلد ولم يولد ولم يكن له  
كفو احد لا يشبه شيئا من الاشياء من خلقه ولا يشبهه شيء  
من خلقه لم ينزل ولا يزال باسمائه وصفاته الذاتية والفعلية  
اما الذاتية فالحق والقدر والعلم والكلام والسمع والبصر  
والارادة واما الفعلية فالتخليق والترزيق والانشاء والابداع  
والصنع وغير ذلك من صفات الفعل لم ينزل ولا يزال بصفاته  
واسمائه لم يحدث له صفاته ولا اسم لم ينزل علما بعلمه والعلم  
صفة في الازل وقادر القدرته والقدرته صفة في الازل خالقاً بخلق  
والتخليق صفة في الازل وقادر بفعله والفعل صفة في الازل  
والفاعل هو الله تعالى والمفعول مخلوق وفعل الله تعالى غير مخلوق  
وصفاته في الازل غير محدثة ومخلوقته ومقابل انها مخلوقة  
او محدثة او وقف وشك فيها فهو كافراً بالله والقرآن كلام  
الله تعالى في المصاحف مكتوب وفي القلوب محفوظ وعلو الاستة  
مقروو على النبي عليه الصلوة والسلام منزل ولفظنا بالقرآن

مخلوق وكتابتها له مخلوق وقرآنه مخلوق وما ذكره الله تعالى  
 في القرآن عرجون من غير من الأنبياء عليهم السلام وغيرهم  
 وإليس فان ذلك كله كلام الله تعالى إخباراً عنهم وكلام  
 الله تعالى غير مخلوق وكلام موسى وغير من المخلوقين مخلوق  
 والقرآن كلام الله تعالى لا كلامهم وسمع موسى كلام الله كما في  
 قوله تعالى وكلم الله موسى تكليماً وقد كان الله متكلماً ولم يكن  
 كلامه موسى كلام الله تعالى خالقاً في الأزل ولم يخلق الخلق فكما  
 كلام الله موسى كله بكلامه الذي هو له صفته في الأزل وصفاته كلها  
 خلاف صفات المخلوقين يعلمه لا يعلمنا ولا يقدره لا تقدرنا ويرى  
 لا كرويتنا ويتكلم لا كلامنا ويسمع لا سمعنا غير تكلم بالآلات  
 والحروف والله سبحانه يتكلم بالآلة وحروف الحروف  
 مخلوقة وكلام الله تعالى غير مخلوق وهو شيء لا كالأشياء  
 ومعنى الشيء إثباته بالأجسام وجوه وأعرض ولا حده ولا ضده  
 ولا ندره ولا مثله وله يد ووجه ونفس كما ذكره الله تعالى في  
 القرآن فهو صفات بلا كيف ولا يقال إن يده قدرته أو نعمته  
 لأن فيه إبطال الصفة وهو قول أهل القدر الاعتزال ولكن  
 يده صفته بلا كيف غصبه ورضاه صفتان بلا كيف خلق الله  
 تعالى الأشياء لا من شيء وكان الله تعالى علماً في الأزل بالأشياء  
 قبل كونها وهو الذي قدر الأشياء وقضاها ولا يكون في الدنيا  
 وفي الآخرة شيء إلا بعشيته وعلمه وقضائه وقدره وكتبه في  
 اللوح المحفوظ لكن كتبه بالوصف لا بالحكم القضاء والقدر  
 والعشيته صفاته في الأزل بلا كيف يعلم الله تعالى المعنى ومفهوم  
 بالعدم معدوماً ويعلم أنه كيف يكون إذا أوجبه ويعلم الله تعالى

الموجود في حال وجوده موجود او يعلم كيف يكون فساكن ويعلم  
 الله تعالى القائم في حال قيامه قائما فاذا قعد فقد علمه قاعدا في  
 حال قعوده من غير ان يتغير علمه او يحدث له علم ولكن التغير  
 ولا اختلاف يحدث عند الخلق في خلق الله تعالى الخلق سليما  
 من الكفر والايمان ثم خاطبهم وامرهم ونهيهم فكم من كفر بفعله  
 وانكاره وحججه ونحو ذلك ان الله اياه وآمن من آمن بفعله واقراءه  
 وبصدق نبوته فيقول الله تعالى نصرته له اخرج ذرية آدم مصلية  
 فجعلهم عقلاء فحاطبهم وامرهم ونهيهم فاقرءوا بالربوبية فكان  
 ذلك منهم ايمانا بولده وبذلك الفطرة ومن كفر بعد ذلك  
 فقد بدله وغيره ومن آمن وصدق فقد ثبت عليه وداوم لم  
 يجبر احد من خلقه على الكفر وعلى الايمان ولا خلقهم مومنا  
 ولا كافرا ولكن خلقهم اشخاصا والايمان والكفر فعل العباد  
 بعلم الله تعالى من يكفر في حال كفره كافرا فاذا آمن ذلك علمه  
 مومنا في حال ايمانه واحبه من غير ان يتغير علمه وصفته وجميع  
 افعال العباد من الحركة والسكون اكسبهم على الحقيقة والله  
 تعالى خلقها وهي كلها بعشيتة وعلمه وقضائه وقدره والطاعات  
 كلها ما كانت واجبة بامر الله تعالى ومحبتة ورضائه ومشيتة  
 وقضائه وتقديره والمعاصي كلها بعلمه وقضائه وتقديره ومشيتة  
 ولا محبتة ولا برضائه ولا بامره ولا بنبياء عليهم الصلوة والسلام  
 كلهم منزّهون عن الصفات والكبائر والكفر والقبائح وكانت  
 منهم زلات وخطيات وعجل عليه الصلوة والسلام حبيب  
 وعبد ورسول ونبيه وصفيه ونقيه ولم يعبد الضم ولم يشرك  
 بالله تعالى طرفه عين ولم يرتكب صغير ولا كبير قط افضل الناس

بعد رسول الله صلى الله عليه وسلم أبو بكر الصديق ثم عمر بن الخطاب  
 الفاروق ثم عثمان ذو النورين ثم علي بن أبي طالب رضوان الله  
 تعالى عليهم جميعين عابدين على الحق ومع الحق تتوكلهم جميعاً  
 ولا نذكر أحداً من أصحاب رسول الله عليه الصلوة والسلام  
 إلا بخير ولا نكفر مسلماً بدين من الذنوب والكمات كبدين  
 إذا لم يستعملها ولا نزيل عنه اسم الإيمان ونسميه مؤمناً  
 حقيقة ويحوز أن يكون مؤمناً فاسقاً غير كافر وليس عليه  
 التحسين سنة والصلوة خلف كل بر وأجر من المؤمنين حائبة  
 ولا نقول إن المؤمن لا يضر الذنوب ولا نقول أنه لا يدخل النار  
 ولا نقول أنه يخلد فيها وإن كان فاسقاً بعد أن يخرج من الدنيا  
 مؤمناً ولا نقول حسناتنا مقبولة وسيئاتنا مغفورة كقول  
 المرجئة ولكن نقول من عمل عملاً حسناً بجميع شرائطها خالية  
 عن العيوب المفسدة ولم يبطئها حتى يخرج من الدنيا مؤمناً  
 فإن الله تعالى لا يضيعها بل يقبلها منه وثيبه عليها وما كان  
 من السيئات دوز الشرك والكفر ولم يتب عنها صاحبها  
 حقوق مؤمناً في مشيئة الله أن شاء عذبه وإن شاء  
 عفاه ولم يعذبه بالنار أبداً والرياء ما ذاقه في عمل من الأعمال  
 فإنه يبطئ أجره وكذا العجب والآيات للأنبياء والكرامات للأولياء  
 حق وما التي تكون أعداءه مثل إبليس وفرعون والدجال  
 كلهم في الأخبار أنه كان ويكون لهم فلا نسبها آيات  
 ولا كرامات ولكن نسبها قضاء حاجاتهم وذلك لأن الله تعالى  
 يقضى حاجات أعدائه استدرأها لهم وعقوبته لهم فيغفروا  
 ويزدادون طغياناً وكفراً وذلك كله جائز وممكن كان الله تعالى خالقاً

قبل ان يخلق ورازق قبل ان يرزق الله تعالى يرى في الآخرة ويراه  
 المؤمنون وهم بالجنة باعين رؤسهم بلا تشيب ولا كيفة ولا يكون  
 بينه وبين خلقه مسافة ولا يمان هو الاقرار والتصديق وايمان  
 اصل السماء والارض لا ينهد ولا ينقص والمؤمن مستوفون  
 في الايمان والتوحيد متفاضلون في الاعمال والاسلام  
 هو التسليم والانقياد لامر الله تعالى فمن طريق اللغة فرق  
 بين الايمان والاسلام ولكن لا يكون ايمان بلا اسلام  
 ولا يوجد اسلام بلا ايمان فهما كالظهر مع البطن والدين  
 اسم واقع على الايمان والاسلام والشرائع كلها يعرف الله  
 تعالى حق معرفته كما وصف نفسه في كتابه بجميع صفاته  
 وليس بقدر احد ان يعبد الله تعالى حق عبادته كما هو  
 ولكنه يعبد بامره كما امر ويستوى للمؤمن كلهم في المعرفة  
 واليقين والتوكل والحجة والرضا والخوف والرجاء والايمان  
 وذلك ويتفاوتون فيما دون الايمان في ذلك كله والله تعالى  
 متفضل على عباد حال قد يعطي من الثواب ضعف ما يستوجب  
 العبد تفضلا منه وقد يعاقب على الذنب عدلا منه وقد يعفي  
 فضلا منه ويتعاضد الانبياء عليهم السلام حق وشفاعته  
 النبي عليه الصلوة والسلام للمؤمنين للذين واهل الكبار  
 منهم المستوجبين العقاب حق ووزن الاعمال بالميزان يوم  
 القيامة حق وحض النبي عليه الصلوة والسلام حق القصاص  
 في رابين الخصم بالحسنات يوم القيامة حق فان لم يكن  
 لهم الحسنات فطرح السيئات عليهم حتى ايزول الحبة والنار  
 مخلوقتان اليوم لا يفنيان ابدا ولا تموت الحور العين



ابدا ولا يفني عقاب الله تعالى ولا ثواب سرمد او الله تعالى  
 يهدي من يشاء فضلا منه ويضل من يشاء عدلا منه واضللالا  
 خذلانه وتفسيرا لخذلان ان لا يوفق العبد على ما يرضاه عنه  
 وهو عدل منه وكذا عقوبة الخذلان على المعصية ولا يجوز  
 ان يقول ان الشيطان يسلب الايمان من العبد المؤمن قهرا  
 وجبرالكن يقول العبد يدع الايمان فحينئذ يسلب منه الشيطان  
 وسؤال منكرو تكبر عن كائن في القبر واعادة الروح الى الجسم  
 في قبره حق وضغطة القبر وعذاب كائن للكفار كلهم  
 ولبعض عصاة المؤمنين وكل شئ ذكره العلماء بالفارسية  
 من صفات الله تعالى عز اسمه فحائز يقول بسوى اليد بالفارسية  
 ويجوز ان يقال بروى خدائ عز وجل بالانثبي ولا كيفية وليس  
 قرب الله تعالى ولا بعده من طريق طول للسافة وقصرها ولكن  
 على معنى الكرامة والمهوان والمطيع قريب من بلا كيف والعاص  
 بعيد منه بلا كيف والقرب والبعد والاقبال يقطع على المناجى  
 وكذلك جواره في الجنة والوقوف بين يديه بلا كيف والقران  
 منزل على رسوله وهو المصاحف مكتوب وايات القران  
 في معنى الكلام كلهم مستوية في الفضيلة والعظمة الا ان بعضها  
 فضيلة الذكر وفضيلة المذكور مثل اية الكرسي لان المذكور فيها  
 جلال الله تعالى وعظمته وصفاته فاجتمعت فيها فضيلتان  
 فضيلة الذكر وفضيلة المذكور وبعضها فضيلة الذكر فحسب  
 مثل قصة الكفار وليس للمذكور فيها فضل وهم الكفار  
 وكذلك الاسماء والصفات كلها مستوية في العظم والفضل  
 لا تفاوت بينهما والدارس رسول الله صلى الله عليه وسلم

ما نأ على : وابوطالب عم مات كافرا وقاسم و طاهر و ابراهيم  
 كانوا النبأ رسول الله صلى الله عليه وسلم وفاطمة و رقية و زينب  
 و اثم كلشوم كن جميعا بنات رسول الله صلى الله عليه و سلم  
 و اذا الشكى على الانسان شئ من دقائق علم التوحيد فانه  
 ينبغي له ان يعتقد في الحال ما هو الثواب عند الله تعالى ان يجد  
 علما فيسئل ولا يسع تأخير الطلب ولا بعذر بالوقوف فيه و  
 يكفر ان وقف و خبر المعراج حق و من رده فهو مبتدع ضال  
 و خروج الدجال و ياجوج و ماجوج و طلع الشمس من مغربها  
 و نزل عيسى عليه السلام من السماء و سائر علامات يوم القيامة  
 على ما وردت الاخبار الصحيحة حق كائن و الله تعالى يهدي من يشاء الى صراط  
 المستقيم  
 المسائل الفقهية المتعلقة بالصلوة و الزكاة و الصيام و الحج للمواف  
 اعلم ان اركان الاسلام خمسة الأول التصديق بان لا اله الا الله محمد رسول الله و الثاني الصلوة المفروضة و الثالث  
 الصيام المفروضة و الرابع الزكاة المفروضة و الخامس  
 الحج المفروض مسئلة فرائض الوضوء غسل الوجه من منبت  
 قصاص شعر الراس الى اسفل الذقن و من شحمة اذن الى  
 اخر و غسل اليدين الى المرفقين و مسح ربع الراس و الحية  
 و غسل الرجلين الى الكعبين مسئلة سنن الوضوء التسمية  
 ابتداء و غسل اليدين و السواك و المضمضة بعباء و الاستنشاق  
 بعباء و تحليل الحية و الاصاب و تثليث الغسل و النية و مسح  
 كل الراس مرة و الاذنين و الترتيب الذي نص عليه و غسل  
 الاعضاء بلاناخير و محلة مسئلة مستحبات الوضوء التيامن  
 و سائر الرقية مسئلة ذرايع الوضوء ثم ربه الى الله

سبيلين او من غيرهما النكاح نجسا مثل البول والغائط  
والريح والدم والرم وماء الاصفر والقي ملاء القوموة كانيث  
او ماء او علقا او طعاما لا بلغا ونوم مضطج ومتكى وسيتند  
بحيث لو زال عنه استيقظ والاهتمام والجنون والسكر  
وفقهة مصل بالعم وهي ينقض الصلوة والوضوء ايضا  
والمباشرة الفاحشة وهي اساس ذكر الرجل بفرج المرأة بالاحاج  
مسئلة فرايض الغسل المضمضة والاستنشاق وغسل  
ظاهر البدن مسئلة سبق الغسل ان يغسل يديه ووجهه ويزيل  
نجسا ثم يتوضوء الارجليه ثم يفيض الماء على كل بدنه ثلثا ثم يغسل  
رجليه وليس على المرأة نقص صغيرتها ولا بلها اذا ابتل اصلها  
مسئلة موجبات الغسل انزال منى ذي دفق وشهوة عند  
الانفصال ولو في نوم وغيبه حشفة في قبل او جبر على الفاعل  
والمفعول به وروية المستيقظ للمني والمذي وان لم يحتمل  
انقطاع الحيض والنفاس لا خروج المذي عند الملاعبة ولا خروج  
الودي بعد البول وهو ماء ابيض وكذا احكم الاحتلام لان فيه ايضا  
شرط خروج المنى وظهور العلامة على الثوب والبدن وبدن ونف  
لا يجب الغسل مسئلة من الغسل للجمعة والعيدين والاحرام وعرفة  
مسئلة غسرا ميت واجب على من اسلم حال كونه حيا في حالة  
الكفر والنكاح غير محجب قبل الاسلام فغسله مستحب مسئلة التيمم  
ضربة لمسه وجهه وضربة لمسه يديه مع مرفقيه على كل طاهر من جنس  
الارض كالتراب والرمل والحجر ولو بالانقع وعليه مع البينة ومقام  
مقام الوضوء بنيت ومقام الغسل ايضا بنيت ويجوز التيمم لمجرد

يقدر بأربعة وعشرين اصابعه أو لا يكون قادراً على استعمال  
 الماء بسبب المرض أو مخافة حدوث المرض أو مرض مهلك  
 أو خوف عدو أو سباع أو خوف ظماء وعنده ماء قليل يكفي لأحد  
 المحتاجين أو عدم وجدان آلات جلب الماء من البئر ومثله وحج  
 من يتيم واحد أو فريشتين فصاعداً ويجوز التيمم قبل وقت الصلوة  
 مسئلة ينقض التيمم ما ينقض الوضوء ووجدان الماء والقدر  
 على استعماله وارتفاع العذر الذي جاز التيمم به مسئلة يجوز مسح  
 على الخفين الملبوسين بطهارة كاملة عند الحدث وإن لم يكن الطهارة  
 كاملة حين اللبس مثل من غسل أو لأجله فقط وأدخلهما في الخفين  
 ثم وضوءه ومسح الخفين قائم مقام غسل الرجلين في صورة الحدث  
 لا في الجنابة والحيض والنفاس لأنها موجبات للغسل ومدته للسافر  
 ثلاثة أيام ولياليها والمقيم يوم وليلة من وقت الحدث الذي وقع  
 بعد لبس الحف مسئلة وطريق مسح أن يبل يده ويخطط خطوطاً  
 على ظهر رجله إلى الساق ويمنع خرق خف يبد منه قدر ثلاث  
 اصابع الرجل فينقض المسح ما ينقض الوضوء وخروج الأثر الرجل  
 من الحف ومضى مدة المسح ويجوز المسح على الجبيرة والعصابة  
 ولا يذكرون الفتية تعيين مدة المسح وطهارة العضو ههنا  
 مسئلة أقل مدة الحيض ثلاثة أيام ولياليها وأكثره عشرة أيام  
 وتعيين أقل مدة النفاس بل لبعض النساء لحمة واحدة وأكثر  
 أربعة أيام وأظهر الذي وقع بين الدم عد في حكمه وعينه للحائض  
 والنفاس الصلوة والسجود ودخول المسجد وطواف الكعبة وقراءة  
 المصحف ومسح وتخصي الحائض والنفاس للصوم  
 الذي فات عنها في مرفئها والصلوة معفو والدم الذي

غير الحيض والمفاس حكمهما الرعاف وهو لا يمتنع شيئاً من العبادات  
تتوقف في وقت الصلوة وتقضى صلواتها وان لم يمتنع الدم عن الجريان  
في وقتها وتيقض وضوءها عند خروج وقت الصلوة مسئلة ويظهر  
بدن المصلي وثوبه ومكانه عن نجس مري بزوال عينه وان بقي اثر  
يشق زواله بالماء وبكل ما يكم طاهر مزيل كالخل وماء الوارد ونحوه  
وعما لم يثره بغسله ثلاثاً وعصره في كل مرة وما دون قدر الدرهم  
من نجس غليظ كبول ادمي ودم وخر وخرء وجاجة وبول حمار  
وهرة قارة وورث وما دون ربع ثوبه ما خفت كبول فرس  
وما يبول كل لحمه وخر طير لا يبول كل لحمه عفو ان زاد على قدر الدرهم  
لا واعتبر وزن الدرهم بقدر المتقال في الكثيف ومساحة بقدر  
عرض الكف في الرقيق ودم السمك ليس بنجس لعالي النعل لا نجس  
طاهر او بول انتحى مثل ريس الا برليس بشئ وما ورد على نجس  
نجس عكسه مسئلة يحول الغسل والوضوء بماء السماء والارض  
كالمطر والعين وان تغير بطول للكث او غير احد وما في الطعم  
واللون والريح شئ طاهر كالتراب والاشنان والصابون والزعفران  
وتنجس الماء الذي ليس في حكم الجاري بوقوع النجاسة فيه  
مسئلة يبرقع فيها نجس او مات فيها حيوان وانتفخ او تفسخ  
او مات ادمي او شاة او كلب يذبح كل ما فيها ان امكن والا فقله  
ما تقي دلو الى ثلثماية وفي نحو حاجة وحمامة وهرة ماتت  
فيها اربعون دلو الى ستين وفي نحو فارة او عصفورة عشرون  
الى ثلثين وان انتفخ او تفسخ فيذبح كل ما فيها مسئلة الوقت  
للنجس من الصبح المعترض في الاوقات الى  
طلوع الشمس من الظاهر من زوالها

الى بلوغ كل شئ مثليه سوى في الزوال والعصر من آخر الظهر الى  
 ان تغيب الشمس والمغرب من غير وب الشمس الى ان تغيب الشفق  
 وهو الحرة والعشاء والوتر من زوال الشفق الى السجود لا يتقدم  
 الوتر على العشاء والصلوة وسجدة التلاوة ممنوع عند طلوع  
 الشمس والاستواء والغروب الا عصر يومه فانه مع كونه مكروها  
 غير ممنوع ايضا مسئلة الادان والاقامة لكل فريضة سنة للرجال  
 مسئلة شروط الصلوة متعددة احدها طهارة بدن المصلي  
 من نجاسة وحدث والثاني طهارة المكان والرابع  
 ستر العورة وهو للرجال من تحت سرية الى تحت ركبته وللأمة  
 مثله مع ظهرها وبطنها والحرة كل بدنها الا الوجه والكف القدم  
 والخامس نية الصلوة بالقلب متصل التحريم والسادس التوجه  
 حانب قبلة مسئلة فرائض الصلوة التحريم والقيام والقراءة  
 والركوع والسجود والعقدة الأخيرة بقدر التشهد وخروج المصلي  
 من صلوة بفعله مسئلة واجبات الصلوة الفاتحة وضم الصورة  
 وتعيين القراءة في الركعتين الاوليين والترتيب في الافعال المكررة  
 في ركعة واحدة مثل السجدة وتعديل الاركان والعقدة الاولى  
 والتشهد في العقدتين والخروج من الصلوة بلفظ السلام والتفتيح  
 في الوتر وتكبير العيدين والجمهر في الفجر والمغرب والعشاء ولا يخفى  
 في الظهر والعصر مسئلة سنن الصلوة رفع اليدين في التحريم وذر  
 الاصابع عندها وجه الامام بالتكبيرات والثناء والتعظيم والتسبيح  
 التسمية والتأمين سراً ووضع اليمنى على اليسر تحت البقرة وتكبير  
 الركوع والتسبيح بينه ثلاثا واخذ الركبتين فيه مع تقويم الاصابع  
 والتسبيح للامام عند القيام عن الركوع والتحميد للمقتدي به المنفرد

التكبيرات السجود والتسبيح بينهما ثلاثاً ووضع اليدين  
 والركبتين على الأرض في السجدة ونصب رجل اليمنى واقتراش اليسرى  
 في العقدة والقومة بعد الركوع والجلوس بين السجدة والصلوة  
 على النبي صلى الله عليه وآله وسلم بعد التشهد والدعاء لنفسه  
 ولوالديه ولجميع المؤمنين والمؤمنات مسألة أدب الصلوة  
 ترك الألتفات يمنياً وشمالاً وتغطية الفم عند غلبة التثاوب  
 ودفع السعال بقدر الاستطاعة وإخراج اليدين عن الكفين  
 والقيام للصلوة عند حي على الصلوة والشرع فيها عند قدمت  
 الصلوة مسألة الجماعة سنة مؤكدة واحتياط الإمامة  
 لا علم بالفقه ثم الاقتداء ثم الاتقي ثم الأسن فان أمم عبد أو فاسق  
 أو يدوي أو مبتدع أو عجمي أو ولد الزنا كره الجماعة للنساء  
 وحدهن ما تطويل الإمام للصلوة أيضاً مكروه ولا يجوز اقتداء  
 الرجل بالمرأة والطفل بالطاهر بالمعذور والذي ابتلاه بمن  
 الريح والرعاف والريم ولا يجوز اقتداء الفقار بالأمي واللابس  
 بالعادي وغير موم بموم ومفترض بمشتغل ومفترض فرضاً  
 آخر ويجوز اقتداء المتوضى بالميتيم والغاسل بالماسح والقائم  
 بالقاعد والمشتغل بالمفترض وإن ظهر بعد ختم الصلوة حدث  
 الإمام بعيد المقدح صلوة مسألة مفسدات الصلوة التكلم  
 بكلام الناس والدعاء ما يشبه كلام الناس والأهين والتأويل  
 والسيء بداء المصيبة والتخجل بالأعذار وجواب العاطس وتقليم  
 الأظفار نهي الإمامة والسلام ورحمة الأكل والشرب والقوة بروية  
 المصحف وجواب الخبر والتقليب والتكبير والتسبيح مسألة كره في الصلوة  
 اللهو بالبدن والتثقيب بقلب الحصى باللعن وقرعة الأصابع ووضع

الميد على الحاصرة والالتفات يمينا وشمالا والقعود يجلسه الكلب  
والفراش المدين في المسجدة وجواب السلام باللسان أو بأشارة  
الميد واقفا من خسرعين والترتيب بلحذر وتعقب الشمس مسدل  
الثوب ومحافظة الثوب بالميد وتغص العينين واخذ الفارة وقبلاً  
الامام في الحراب حدة وفي الدكان وكذا على القلب وليس الثوب  
خفية تصاوير الذي روح ونصب التصوير بين يديه وعلى راسه ونقد  
الآيات والمقبيحات مسئلة صلوة الوتر واجب وهو ثلاث  
ركعات بسلام واحد ويكبر للصلوة في الثالثة بعد الفاتحة وضم  
السجدة ثم يركع ثم يركع ويقرأ الفقرة في الركعتين الاوليين ايضا  
مسئلة سنن الموكدة ركعتان قبل الفجر وبعد الظهر وبعد المغرب  
وبعد العشاء واربع ركعات قبل الظهر والجمعة وبعدها والقراءة  
في جميع صلوة السنونة والنوافل والوتر فرض واداء النوافل بالقعود  
بلا عذر جائز في شهر رمضان عشرون ركعة بعشرة سلام  
بعد العشاء وقبل الوتر مسنون ويسمى بالترأوى وختم الفرائض  
فيها في كل رمضان ايضا مسنون ولا جماعة للوتر الا في رمضان  
مسئلة الترتيب في صلوة القضاء والوقت الا في رمضان عند ضيوت  
الوقت او نسيان الفوائت او تجاوز الفوائت مسئلة من سبب  
للقعود وجوب الترتيب مسئلة يجب سجدة السهو وهو قعدة  
مع تشهد وسجدة تين وسلامين بعد سلام واحد بسبب ترك  
الواجب من واجبات الصلوة فان ترك المصلي القعدة الاولى  
سهوا في صلوة ركعاتها اربع وعزم القيام في الركعة الثالثة  
فان قرب بالقعود يقعد وان قرب بالقيام يتم صلوته ويقضى سجدة  
السهو وان وقع السهو في القعدة الاخيرة وقام يقعد ما دام



لم يضم الركعة والسجدة ويتم صلوته ويقضى سجدة المسهو وإن ضم  
 الركعة بالسجدة فليقرأ ركعة ثانية أيضا فيختم صلاتها بركعة  
 مسئلة المريض الذي منعذر بالقيام يقضى صلوته بالقعود  
 إن لم يقدر على القعود فليجوز مضطجعا ويتم صلوته مسئلة  
 آية التلاوة واجب سبعة آية السجدة أو قراءتها وهي أربع عشرة  
 آية وإن تكررت آية السجدة بانقضاء المجلس لا يجب عليه إلا سجدة  
 واحدة مسئلة يجوز للمسافر قصر الصلوة في مدة السفر وهو ثلثة  
 مراحل للراكب والراجل بأن يصلي من الرابعة المفروضة ركعتين  
 والأقامة في السفر دون خمسة عشر أيام في حكم السفر وإيا  
 المسافر بالسنة إن كان في حال أمن وقرار والأب أن كان  
 في خوف وقرار لا ياتي هو المختار مسئلة يجب الجمعة بدل الظهور  
 على كل حر مسلم بالغ مقم صحيح مذكّر صحيح العينين والرجلين ولا يجوز  
 الجمعة إلا في بلد أو حواله بحضور السلطان أو من ينوب منابه ووقت  
 وقت الظهور ليقرا الإمام خطبة قبل الصلوة ويؤخر في الجماعات  
 العام ولا يجوز عدة المقتدي دون الثلثة ولا يجوز الجمعة بدور  
 هذه الشرط مسئلة صلوة العيدين واجب على من وجب عليه  
 الجمعة بشرطها سوى الخطبة لأنها مسنون فيها يقضى ركعتين  
 وفي الأولى ثلاث تكبيرات بعد الشاء وفي الثانية أيضا بعد الشاء  
 ويقرا الإمام بعد الصلوة الخطبة المشتملة على أحكام صرفة  
 الفطر والقربان وتكبيرات التثنية أيضا واجب بعد كل صلاة  
 من فجر يوم عرفته عقيب عصر يوم التثنية مسئلة صلوة الكسوف  
 ركعتان بالجماعة عند الكسوف ولا جماعة في الخسوف والشمس  
 والريح الشديد والخوف والدعاء عقيب الصلوة إلى نزع الحائض

مسألة يحيى الاستسقاء ركعتين بجماعة وبلا حضور النبي  
 في البداية مع الاستسقاء ودعاء طلب الماء مسألة صلوة الخوف  
 اذا اشتد خوف عدو وجعل الامام امة نحو العدو ووصل باخرى ركعة  
 ان كان مسافرا وركعتين ان كان مقبلا وضعت هذه اليه وجاءت  
 تلك وصل بها ما بقي وسلم وحده ونهضت اليه وجاءت الاولى  
 ولغيت بلا قراءة ثم لاخرى بقراءة وفي المغرب يصلي الامام ما ولى  
 ركعتين وبأخرى ركعة مسألة صلوة الجيزة فرض كفاية  
 ان ادى البعض سقط عن الباقي وان لم يوجها ثم الجميع وهي  
 ان يكبر اربع ايدية ثم لا يرفع بعدها ويثني ثم يكبر ويصلي على النبي  
 صلى الله عليه وسلم ثم يكبر ويدعو ثم يكبر ويسلم ولا قراءة فيها ولا  
 تشهد ويقول في الصبح بعد الثانية اللهم اجعل لنا فرطا واجعله لنا  
 آخرنا وخيرا واجعله لنا شافعا وشفعا مسألة سن المختصر ان يوجه  
 الى القبلة على عينيه واختير الاستسقاء ويلقن الشهادة فان مات  
 لشد الحياء ويهضم عينا ويحجر تحت وكفه وترا ويوضع على  
 التخت ويحرق به ويستغفر ترويضه بلا مضغضة واستنشاق  
 وفاض عليه ماء مغلي سبدا وحرص والا فالقراح وغسل الحية  
 بالخل ثم يغمس على يساره وغسل حتى يصل الماء الى التخت ثم على  
 يمينه كذلك ثم يجلس مستندا ويمسح بطنه برفق وما خرج يغسل  
 ولم يعد غسل ينشف ثوبه ولا يقض ظفره ولا ليسح شعره ولا  
 يجعل الخنوط على راسه ولحيته والكافور على مساجد سنة الكفن  
 ازار قميص ولعافة واستحسن المتأخرون العمامة والنساء  
 درج وازار وخمار ولعافة وخرقة متربط بها ثدياها وكفاية  
 له ازاره ولعافة ولها الازار وللعافة والخمار ويبسط اللعافة

ثولا زار عليها ثم تقمص للثيت ويؤضع على الأزار ثم يلف يسار  
 ازاره ثم عينية كذلك ثم للفاقة كذلك ثم يلبس الدرع  
 أولا ويجعل شعرها ضفرتين ويلف الخاربها ويؤضعها على  
 صدرها ويجعل الخرقبة بين الأزار والفاقة ويعقد الكف  
 ان خيف انتشاره ويحفر القبر ويلحد ويدخل فيه مما يلي القبلة  
 ويقول واضعه بسم الله وعلى ملته رسول الله ويوجه الى القبلة  
 ويجعل العقدة ويسوى اللبن والقضب ويسجي قبرها لا قبر  
 مسئله الشهيد من قتل اهل الحرب او البغاة او قطاع الطريق  
 او اهل الاسلام بظلم ومات على الفوق يصل عليه ولم يغسل  
 ويدفن ثوبه مع الدم وان قتل قاطع الطريق يغسل ولم يصل عليه  
 مسئله الزكوة لا تجب الا في نصاب تام حولى فاضل عرجا حته  
 الاصلية مملوك ملكا تاما وهي فرض على كل حر مسلم عاقل بالغ  
 ولا اداء الا بنية قننت به ونصاب للذهب عشرة مثقالا  
 والفضة مائتا درهم ففي كل مدين النصابين ربع عشر منها حليا  
 كان او تبر او ظروفا مسكوكا كان او غير مسكوك فان زاد  
 من هذه المقدار ففي كل اربعين دراهم وخمسة مثاقيل ربع  
 عشرها بعد حولى الحول وفي عرض التجارات قيمة نصاب من  
 احدها ونصاب الغنم اربعون سائمة ففي اربعين ذبانا ومغزا  
 شاة وفي مائة ولحدي وعشرين شاة فان ثم في مائتين وواحدة  
 ثلاث شاة ثم في اربع مائة اربع شاة ثم في كل مائة شاة  
 ونصاب البقر ثلاثون ففي ثلاثين ثوبا او جاموسا تبعة او تبعة  
 وهي الجمل التي طعنت في الثانية والطبيعة اثنا عشر وفي اربعين  
 مسن وهي التي طعنت في الثالثة وفي ميتين بئعان وفي سبعين

تبييم ومسور **رواية** **الدين** **سب** **ان** **ثم** **في** **كل** **ثلاثين** **تبييم** **وفي** **كل** **اربعين**  
مسن ونصاب الابل خمس ففي كل خمس من الابل شاة ثم في  
خمس وعشرين بنت مخاض وفي الفصيل التي طعت في  
الثانية ثم في ست وثلاثين بنت لبون وهي التي طعت  
والثالثة ثم في ست اربعين حفة وهي التي دخلت في  
الرابعة ثم في احدى وستين جذعة وهي التي طعت في  
الخامسة ثم في ست وسبعين بنت لبون ثم في احدى وتسعين  
بحقان الى مائة وعشرين ثم في كل خمس شاة ثم في مائة وخمس  
واربعين بنت مخاض وحققان ثم في مائة وخمسة تلبش  
حقاق ثم ليستأنف الفريضة ففي كل خمس شاة ثم في خمس وعشرين  
بنت مخاض ثم في ست وثلاثين بنت لبون ثم في مائة وست  
وتسعين اربع حقائق الى مائتين ثم ليستأنف ابدا كما ليستأنف  
في خمس الذي بعد المائة ولا شيء في حمار وبغل وفرس ولا في  
حل وفصيل وعجل الا تبغ الكبير مسئلة صدقة الفطر واجب  
على كل حر مسلم له نصاب الزكاة وان لم ينم ويزداد من حاجته  
اصلية مثل الاسكن واللباس والسلاح ويوحى لنفسه وطفله  
الصغير وعبد وامتة نصف صاع من بروضاء من صغير صباح  
يوم الفطر وان تقدم او تاخر بازاء الصاء ثمانية اوطال  
مسئلة مصارف الزكاة للفقير وهو من له ادنى شيء والمساكين  
من لا شيء له وعامل الصدقة فيعطى بقدر عمله والمكاتب فيعان  
في فك رقبة والمديون والغزاة وابر السبيل وهو من بعد  
عن ملكه وماله ولزكى صرفها الى كلهم والى بعضهم ولا يعطى  
اصلها وان علا فروعها وان سفل ولا يعطى الن وحر زويت

ولا الزجاجة روحها ولا الى ملوكه ولا الى بنيها شرموا اليهم  
 ولا الى بناء المسجد ولا الى كفن الميت وقضاء دينه ولا  
 الى الذمى ولا غير ما اليه كصدقة الفطر مسئلة الصوم  
 تركه الاكل والشرب والجماع من الصبح الى الغروب مع التنية يصير  
 فرضا برويته هلال رمضان او انقضاء ثلثين يوما من شعبان  
 وصوم النذر والكفارة واجب وغيره انفل ويصوم صوم رمضان  
 والنذر للمعين بنيته من الليل الى الصبح الصبح منصفه  
 لا عند ما في الاصح ولا يصوم غيره ما اعني القضاء والكفارة  
 والنذر غير المعين الا بنيته من الليل مسئلة ان اكل الصائم  
 ناسيا او شرب او جامع او اجم فاحتلم او نظر فانزل او ادمن  
 او كحل او احتجم او قاء او دخل في حلقه غبارا او ذابا او نحو  
 لم يطر من ان الكحل او جامع عمد اوجب عليه القضاء والكفارة  
 وهفك رفته او صيام شهدين متتابعين او اطعام ستين  
 مسكينا وان تقيأ عمدا او لم شيئا منه او من الحصى او مثله  
 بقضى ولا كفارة عليه وكذلك ان اختن او استعط او قطر  
 في اذنه مسئلة مسافروهم يعز وجل ورجعت ما فرت على  
 نحرها او ولد لها فطر او قضا ولا غديره شجر فان شجر عن  
 الصوم يقطع يقطع لغيره مسكينا ان الفطر فان شجر برعم  
 ليل وطام العجم او فطره برعمه غرت الشمس وكشفت نصفه  
 والكفارة عليه وصوم العبدتين وثلاثة لها الغني ممنوع  
 مسئلة الاعتكاف من مكة على الصفاية هو بئصائر  
 في المسجد الجامعة بيند في العشرة الا يخرج من رمضان سنة  
 من موكة وانما سنة النساء في مسجد بيتها ولا يخرج المعتكف

ألا يضروا ردة للبول أو الغاية أو صلوة الجمعة وغيرهما من الضرورات  
 وإن خرج بغير ضرورة أو ارتكب الوطى فسد مسئلة الحج ففضية  
 بكفر جاهد يجب على كل حرم مسلم مكلف صحيح له زاد وراحلة  
 فاضلا عما لا بد منه وعن نفقته عياله إلى حين عودته مع  
 أمن الطريق والذبح أو اللحم للثقة أو مكان بينهما وبين  
 مصرها مسيقة سقر في للعمرة على القصور وفرضه الأحرام  
 والوقوف بعرفة وطواف الزيادة وواجبه الوقوف بين رافعة  
 والسعي بين الصفا والمروة بجرمي الجمار وطواف  
 الصدر والخلو وسنة طواف القدوم والرمي في الطواف  
 والسعي في الميادين والتوقف بمنا في ليالي أيام النحر  
 والذهاب منها إلى عرفته بعد طلوع الشمس ومن المزدلفة  
 إلى منى قبل طلوعها ومكث لليل في المزدلفة والترتيب  
 في الجمار وميقات الأحرام للذبح ذوالحليفة وللعمرة في  
 ذات عرق وللشام جحفة والمجدي قرن والمعنى يسلم  
 مسئلة القران افضل مطلقا وهو ان يحل حج وعمرة في أشهر الحج  
 من الميقات معا ولا هلال رفع الصوت بالتلبية والتقمع  
 افضل من الأفراد وهو ان يحرم لعمرة ويطوف ويسعى ويجل  
 ولا يخرج من إحرامه ثم يحرم بالحج والأفراد ان يحج بغير عمرة  
 وتفصيل أحكام الحج طول لا وسعة لها في هذا المختصر فليطلب  
 من المطولات مسئلة واجبات الإسلام عديدة نفقة ذي  
 رحم محرم وصدقة الفطر والأخمية وخدمة الوالدين و  
 للزوجة خدمة زوجها والتعظيم عند اصفاء اسم الله تعالى  
 والصلوة على النبي صلى الله عليه وآله واحبها وسلام لسانه

اسمه المبدأ لك ورد السلام وجواب العاطس فرض كفاية

### المسائل الفقهية المحيطة للشيخ الحريرى

السؤال ما تقول فيمن توضع ثم لمس ظهره فغله الجواب  
انتقض وضوءه بفعله الفعل النجاسة السؤال ان توضع ثم انكأ البرح  
الجواب يجزئ الوضوء من بعد البرح النوم السؤال فيمن التفت في  
التيه الجواب قد ندب اليه ولم يوجب عليه الا نسيان الاذان  
السؤال في استباح ماء الضرع الجواب نعم ويحسب ماء البصير الضرع  
حرف الوادى والبصير الكلب السؤال ان يحبل الطوف في الربيع  
الجواب يكن ذلك للحدث للشنيع الطوف التفتوا بالربيع النهر  
الصغير السؤال يحسب الطل على من امنى الجواب لا ولو تنى  
امنى انزل عني يقال منه منى وامنى وامتنى السؤال ما تقول  
في من يتم ثم راي روضا الجواب بطل تيمم فليتوضأ الروض ههنا  
جمع روضته وهى الصباينة من الماء تبقى في الحوض السؤال ان  
يجهد الرجل في العذرة الجواب نعم وليجانب القذرة العذرة  
قناة الدار السؤال فهل له السجود على الخراف الجواب لا ولا على  
احد الاطراف الخراف الكرم السؤال فان سجد على شماله الجواب  
لا باس بفعله الشمال جمع شملته السؤال ليصل على راس كل  
الجواب نعم كسائر الغضب راس الكلب ثنية معرفة السؤال  
فان صلى وعليه صوم الجواب يعيد الصلوة ولو صل مائة يوم  
الصوم ذرق النعام السؤال ايحى للعذوران يفطس في شهر رمضان  
الجواب ما رخص فيه الا للصبيان للعذورات الختن السؤال فان اكل اياها  
بعد ما اصبح الجواب هو احوط له واصلح اصبح اى استجمع بالمصباح  
السؤال ما يجب على الختني في الشرع الجواب القطع لا قسامة

الذين عرفتني بناس القبول السؤال فلان بان على الموق السروت  
الجواب لا يخرج عليها ولا فرق السرور الحسريا لا يبيض السؤال  
ان عرفتكم من لم تشهد القوارى الجواب لا ولا الخلق الباري القوارى  
الشهود السؤال ما تقول فيمن افقر اخاه الجواب جذا ما توخاه افقره عاره

المسائل المتعلقة بالفريض مرتبوا بالابصار

[illegible]



في نسبة الملية ، انشئ ما بقى القل يعبر ؟ عن كذا انشئ يعبر  
 جميع المال ويقدم الاقرب فالاقرب منهم كلابن ثم ابنه وان سفل  
 ثم اصلا الكلب يكون مع البنت عصبة وذا منهم هم انجد الصحيح  
 وان علا ثم حن وايبه الاخر ثم ابنه وان سفل ثم حن وايبه لا نعم  
 ثم ابنه وان سفل ثم نعم الكلب ثم ابنا ثم عم البند ثم ابنه ثم حن البوق  
 القرابته فمن كان الكلابون مقدم على ما كان الكلب ويصبه عصبة  
 بعين البنات بالابن وبنات الابن بالابن والاخوات  
 باخيهن ومع غيره الاخوات مع البنات وعصبة ولد الن في  
 والملا عند مولى ايام وتحم العصباء العنق ثم عصبة واذا تراد  
 اب مولاة وابن مولاة فالكل للابن اجد واخاه فهو الجيد وفالا  
 بينهما ولا يجوز ستمة بحال الكلب والام والابن والبنت والن وجات  
 يحس الاقرب ممن هو هم لا بعد ومن ادلى بتخص لا يرث معه  
 الاول والام والمحرور لا يحجب اصلا ويحجب المحجوب وهكذا الاخوات  
 والاخوات يحجبون بالاب ويحجبون الام من الثلث التي السدس  
 وليسقط نبوا عيان بالابن وبالاب وباجد وفـ الا يقامهم  
 على اصول زين وليفتي بالاول وبنو العلات لهم ومجمل لا يسنوا  
 الاخفاف بالولد وولد الابن وبالاب والجدة والجدات مطلقات بالام  
 والابويات بالاب ويحجب القراب البعدي واشقة كانت القراب لاء  
 واذا اجتمعوا وكانت احدتهما ذات قرابته واحد فكذلك الكلب  
 والاخرى ذات قرابتين او اكثر كام ام الام وعصبته ام اب  
 الاب فسمي السدس بينهما ثلاثا وبها انصافا واذا لا تـ تستمل  
 البنات والاخوات كانهن فرخهن سقطت بنات الابن والاخوات  
 الكلب لا يتعصب ابن ابن اوله مولاة او ابنه ابا ويسجد احد اب عيسا

هو انهم لا يملكون السدس ويقتسمون الباقي ولو تركت زوجا  
 واما اوجدت واخوة لا يملكون واخوة لا يملكون اخذوا النصف  
 ولا يملكون السدس ولدا لا يملكون الثلث ولا شيء للاخوة لا يملكون  
 العول هو زيادة السهام على مخرج الفريضة فستة عول  
 الى عشرة وتراشفعا واثناعشر السبعة عشر وتراشفعا  
 واربعة وعشرون السبعة وعشرين كاهنة وبنتين  
 وابوين والردضة فان فضل عنها ولا عصبة ثم يرد  
 ذلك عليهم بقدر رسها مهم الا على الزوجين ثم مسائل الاربعة  
 اقسام الاول ان اتحد المحسن المردود عليهم قدمت المسئلة  
 من عدد رؤوسهم والثاني ان كان جنسين فمن عدد سهامهم  
 والثالث ان كان مع الاول من لا يرد عليه اعطى فرضه من  
 اقل مخارجهم وقسم الباقي على رؤوس من يرد عليه كنز  
 وثلاث بنات وان لم يستقم فان وافق رؤوسهم كنز وست  
 بنات ضرب وفقها في مخرج من لا يرد عليه والا ضرب  
 كل عدد رؤوسهم فيه كنز وخمس بنات والرابع لو كان  
 مع الثاني من لا يرد عليه فاقسم الباقي على مسئلة من يرد  
 عليه كنز وجنة واربع جدات وست اخوات لا يملكون وان لم يستقم  
 ضربت جميع مسئلة من يرد عليه فخرج من لا يرد عليه كنز  
 زوجات وقسم بنات وست جدات ثم ضرب سهام من لا يرد  
 عليه في خمسة مسئلة من يرد عليه وسهام من يرد عليه  
 فيما يخرج من مخرج من لا يرد عليه وثلاثة اقسام هو كل  
 قريب ليس بذي سهم ولا عصبة ولا يرث مع ذل سهم  
 من خمسة سواء الزوجين فياخذ المنفرد جميع المال ويجب

اقربهم الابعد ويقدم اولاد البنات واولاد بنات الابن ثم  
 الجدة الفاسدة الجدة الفاسدة ثم اولاد الاخوات لابوين  
 اولاد واولاد الاخوة والاخوات لام وبنات الاخوة لابوين  
 اولاد وان نزلوا ويقدم الجدة عليهم خلافا لما شتم الاخوان و  
 الخالات والاعمام لام والعمات وبنات الاعمام واولاد  
 هؤلاء ثم عمات الاء والامهات واخوانهم وخالاتهم واعمام  
 الاء لام واعمام الامهات كلهم واولاد هؤلاء واذ استقوا  
 في درجة قدم ولد الوارث واما اذا اختلفت النسب وبع  
 والاصول كبنات ابن بنت وابن بنت بنت اعتبر محمد في  
 ذلك الاصول وقسم عليهم اثلاثا واعطى كل من الفرع نصيب  
 اصله وهما الفرع فقط **الفرع والحسنة** لا توارث بين الفرقة  
 والحسنة الا اذا علم ترتيب المواتي ونقسم مال كل منهم على ورثته  
 الاحياء والكافر يرث بالنسب والسبب كالمسلم ولو اجتمع ليرث  
 قرابتان في شخصين يجب احدهما الا مخفاه يرث بالحقايب  
 وان لم يجب احدهما الا اح يرث بالقرابتين ولا يرثون بانكحة  
 مستحيلة عندهم ويرث وند الزنى اللعان بجهته الام فقط ووقف  
 للحل حظ ابن واحد **المنا سحنات** مات بعض الوارثين  
 قبل القسمة للمتركة صححت المسئلة الاولى شواهد اثبتان  
 استقام نصيب الميت الثاني على تركته فيها وان لم يستقم  
**فان كان بين سمان ستمه موافقة صيت وفوق النجحة**  
 في نصيب الاول والا ضربت كل الماني في الاول يحصل محسرج  
 المسئلةين فحضر سمانه و شته الميت الاول في المضروب  
 وسهام ورثته للميت الثاني في كل ما في سمانه او في وقفه

من التجميع الاول ولو كانت ثالث جعل المبلغ مقام الاول  
 والثالث مقام الثانية وهكذا الى آخره في القران  
 نوعان الاول النصف من اثنين والرابع من اربعة والثمن  
 من ثمانية والثاني الثلث والثلاثان من ثلثة والسدس  
 من ستة فاذا اختلط النصف بكل الثاني او بعضه فمستترة  
 او الرابع بكل الثاني او بعضه فمستترة عشرة او الثمن ببعض  
 الثاني فمن اربعة وعشرين واذا انكسر سهام كل فروع عليهم  
 ضربت وفق عدد هم في اصل المسئلة كما مرة وست اخوة فاذا  
 انكسر سهام في تقدير او اكثر عدد رؤسهم متماثلة ضربت احد  
 الاعداد في اصل المسئلة تكملات بنات وثلثة اعمام وان  
 دخل بعض الاعداد في بعض كاربعة زوجات وثلاث جدات  
 اثني عشر كما ضربت اكثر الاعداد في اصل المسئلة وان وافق  
 بعضها بعضا كاربعة زوجات وخمسة عشر جدات وثماني عشر  
 بنتا وستة اعمام ضربت وفق احد هما في جميع الاخر والآخر ارجح  
 في وفق الثالث ان وافق والا فجميع ثم الرابع كذلك  
 وان تباينت كما من اثنين وعشر بنات فثلاث جدات وسبعة  
 اعمام ضربت احدهما في جميع البنا والحاصل في جميع الثالث  
 والحاصل في جميع الرابع وانما ردت مصفوفة الثمان والاثني عشر  
 والتداخل والتباين بين اعداد في مثل العددين كون احد  
 مساويا لآخر وتدخل العددين المختلفين باز بعد اقلهما  
 الاكثر او يكون اكثر العدد من مبقس على الاقل قسمته  
 وتوافق العددين ان لا بعد اقلهما الاكثر لكن بعد هما عدد ثالث  
 وتباين العددين ان لا بعد العدد من معا عدد ثالث واذا ضربت

معرفته التوافق والتباين بين العدين المختلفين اسقط  
 الأقل من الأكثر من الجانبين فان توافقا واحداً بيننا  
 ان واثنين في النصف او ثلاثة في الثلث اسقط العشرة  
 الواحد عشر فخرج من احد عشر وهكذا واذا اردت معرفة نصيب  
 كل فريقت من التجميع فاضرب ما كان له من اصل المسئلة  
 فيما ضربته في اصل المسئلة يخرج نصيبه ثم اذا ضربت سهام كل وارث  
 في جزء المضروب يخرج نصيبه واذا اردت قسمة التركة بين  
 الورثة والغرماء فان كان بين التركة والتجميع موافقة ضربت  
 سهام كل وارث من التجميع فجميع التركة وتعمل كذلك  
 في معرفة نصيب كل فريقت ينزل مجموع الديون كالجميع للمسئلة  
 وينزل كل دين كسهم وارث ومصالح من الورثة الغرماء  
 على شيء معلوم منها طرح ثم قسم الباقي من التجميع على سهام من بينهم

### المسائل المتعلقة باصول الفقه للفاضل الجليل جلال الدين السيوطي

اصول الفقه ادلتها الاجمالية وكيفية الاستدلال بها وحال  
 المستدل والفقه معرفة الاحكام الشرعية التي طريقها الاجتهاد  
 والحكم ان عوقب تاركه واجب او فاعله حرام او اثيب فاعله  
 مندوب او تاركه كره ولا ولا مباح او نفذ واعتدبه صحيح  
 غير باطل ونصور المعلوم على ما هو به علم وخلافه جهل  
 وللتوقف على نظره واستدلال مكتسب وغير ضروري والنظر  
 الفكر في المطلوب والدليل المرشد الظن راجح التويزين والمنجور  
 وهم والمستوى شك كادلة الكتاب السنة والاجماع والقياس  
 مباحث الكتاب امر محمي وخبر واستفهام وقت وعرجن قسمة  
 وحقيقة ما بقي على موضوعه وغير مجاز لا من طلب الفعل من دون فاعله

الوجوب عند الاطلاق لا الفرق بين كراهة الاداء والامتناع

عن ضده وعكسه ويوجب ما لا يتم الا به ويدخل فيه المومن لا سواه  
وجبى ومجنون ومكره والكافر مخاطب بالفرع وشرطها  
ويخرج نذرب او اباحته او تهديد وتسوية وغيرها - **النهي**  
استدعاء الترك وفيه ما من الخير محتمل الصدور والترك  
وغيره انشاء العمام ما شمل فروع واحد ولفظه ذو اللام  
فرد او جمعا ومن وما واي واين ومتى ولا في النكرات ولا عموم  
في الفعل التخصيص يميز بعض الجملة بشرط ولو مقدما وصفته  
ويحتمل المطلق على المقيد بها والاستثناء اخراج من متبعها بشرط  
ان يتصل ولا يستغرق ويجوز من غير الجنس وتقدمه وتخصيص  
الكتاب به بالسنة وهي بها وبها بالقياس المحتمل ما افقر  
للبين البيان اخراج الشيء مجيز الاشكال الى حين **التجمل**  
النص ما لا يحتمل غير معنى الظاهر ما احتمل امرين احدهما اظهر  
فان حمل على الاخر بدليل قول النسخ رفع الحكم الشرعي بخلاف  
ويجوز الى بدل وغيره واعلظ ولخف والكتاب به وبالسنة  
وهي بهما السنة قول صلى الله عليه وسلم حجة واما فاعله فان كان  
قرينة ودل دليل على الاختصاص والاحتمال على الوجوب او النذرب  
او توقفت اقوال او غير ما فلا بد باحته وتقريره على قول او فعل  
حجته وكذا ما فعل وعلم به وسكت ومتواتر ما يوجب العلم  
والاحاد العمل وليس من سأل غير ابن المسيب حجة الاجماع  
اتفاق فقهاء العصر على حكم المحادثة وهو حجة - **على من**  
لجده في اي عصر كان ولا يشترط انقراطه فلا يجوز الرجوع  
ولا يقترن قول من ولد في صوته ثم يصح بقول وفعل ومن بعض

لم يخالف وليس قول صحابي حجة على الجديدين القياس مرد  
 فرع الى اصل بعلة جامعة في الحكم فان اوجبة العلة  
 فقياس علة او دلت فدلالة او ترددين اصلين. والحق  
 بالاشبه فشب وشرط الاصل بثبوت دليل وفاف  
 الفرع مناسبة والعلة الاطراد وكذا الحكم وهو الحبالية  
 له استصحاب الاصل عند عدم الدليل حجة واصل للنافع بعد البعثة  
 التحل والمضار التحريم الاستدلال اذ تعارضت علامات في  
 خاصان. وامكن الجمع جمع والاوقعا فان علم متاخذ  
 قناض او عام وخاص ضرب او كل عام وخاص كل  
 بكل ويقدم الظاهر والموجب للعلم على الظن والاحتساب  
 والسنة على القياس وجليه على خفيه المستدل هو المجتهد  
 وشرطه العلم بالفقه اصلا وفرعا خلافا ومذهبا  
 والمهم تفسير ايات واخبار ولغة ونحو وحال رواة  
 ولا اجتهد بذل الوسع في الفرع وليس كل مجتهد مصيبا  
 بل ما جرد ان لا تقصر والتقليد قبول القول بلا حجة ولا يبيح المجتهد  
 المسائل المتعلقة باصول الحديث للشيخ الاجل جلال الدين  
 السيوطي علم الحديث علم بقوانين يعرف بها احوال السند  
 والمنان الخبر ارتبعت طرفه بلا حصر متواتر وغير واحد فانكاه  
 اكثر من اثنين فمشهور او بهما فغيره او بواحد فغريب وهو قبيح  
 وغيره فالاول ان نقبله عدم تمام الضبط متصل السند وغير  
 معل ولا شاذ صحيح ويتفاوت فان خفف الضبط فحسن وريادة  
 روايتها مقبولة فان خولف باوجه فساد وان سلم من  
 المعارضة فتحكم والا فان امكن الجمع فمخالف الحديث او لا وعرفه الاخر

فما نسخ ومنسوخ ثم يسجج او يوقف والفرج ان وافقه غير فهو  
المتابع او متن يشبهه فالشاهد وتبع الطرقت له اعتبار  
المرجوح اما السقط فان كان من اول السند فعلق او بعد  
التابعي فمن سبل او غين بفوق واحد ولا مفصل والا فمقطع  
فان خفي فمدر لسر واما الطعن فان كان الكذب فموضوع  
او قديمة فمتروك ولاء او فحش غلط او غفلة او فسق فمتنكر او وهم  
فمعلل او مخالفة بتغيير السند فمدرجة او بدعي موقوف بفروع  
فمدرج المتن او بتقديم فمقلوب او بابتدال ولا مرجح فمضطرب  
او بتغيير فقط فمصحف او شكل فمخوف ولا يجوز له لعالم ابدال  
اللفظ بمرادف له او نقصه فان خفي للمعنى احتج به الغريب وللشكل  
او لجهالة بذكر لغة الخفي او ندرة روايته او ابهام اسمها فان  
سمى وانفرد عنه واحد فمجهول العين او لم يوثق فالحال او لم يثبت  
فان لم يكن قبله لم يكن داعية او لم يرد موافقه او بسوء  
حفظ فان طرقت فمقلوب اسناد ان انتهى اليه صلى الله عليه وسلم  
مرفوع مسند او صحاح له من اجتمع به صلى الله عليه وسلم  
من متا موقوف او تابعي فمن بعده مقطوع فان قل عدة فعال  
فان وصل الشيخ مصنف الا من طريقه فوافقه او ينفخه  
فبدل فان ساوى فمساواة او تليد فصالحة ويقابله  
الزول فان روى عن قهره فاقران او كل عن الآخر فمدرج  
او هو منه فاكابر عن اصاغر منه آباء عن ابناء وارثهم  
موت قهره فبأبى ولاحق او الفقوا على شيء فمسلسل  
او اسماء فمتفق وصغرت او خطا فمتلف ومختلف او ابناء  
فمتشابه وصيغ الاداء سمعت وحدثني للا ملاح فاختارني وقرئت



للقاري فليجمع وقرئ وأنا اسمع للتسامع فابناء وشافه وكتب  
عن الاجازة واللكا لبتة وارفعها المقارنة للنزاهة وشرطت  
لها وللوجادة والوصية والاعلام ومن الانواع طبقات  
الرواة ويلاحظ انهم واحوا لهم تعدد لاجل وجها وامر اتبعهما والاسماء  
والكنى بانواعها والالقاب والانساب والمنسوب لغير ابيه  
ومن وافق اسمها باه وجداه او شيوخه او راويه وشيوخه  
والموالي والاخوة وادب الشيخ والطالب ومن التحمل  
والاداء وكثابة الحديث وسماعه وتصنيفه واسمايه ومرجعها النقل

**ظاير مضافاتها الاحاديث** **الشيخ الاجل**  
**مولانا والده المولى بن السند الصفي**

اما بعد الحمد والصلوة فهذه اربعون حديثا مسندا بالسند الصحيح  
الى النبي صلى الله عليه وسلم مبانيها كسيرة ومعانيها كثر  
ليدرسها راغب خير رجاء ان تدخل في زمرة العلماء لقول عليه  
للجنة والثناء من حفظ على امته اربعين حديثا في امر دينها  
بعنه الله تعالى فقيها وكنت له يوم القيامة شافعا وشهيدا  
قال الفقير الى الله عفى الله عنه شافعي ابو الطاهر المديني عن ابي الشيخ  
ابراهيم الكندي عن ذرين العابد بن عن ابيه عبد القادر عجل عجي  
عن جده المحب عن عمه ابي اليسر عن ابيه شهاب احمد عن ابيه رضي الدين  
عن ابي القاسم عن السيد ابي محمد عن والده ابي الحسن عن والده ابي طالب  
عن ابي علي عن والده محمد زاهد عن والده ابي علي عن ابي القاسم عن ابي محمد  
والده الحسين عن والده جعفر عن ابيه عبد الله عن ابيه زين العابدين  
عن ابيه الامام الحسين عن ابيه علي ابي طالب  
رضي الله عنهم قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم

ليس الخبز كالمعانية وفيه الحرب خدعته وفيه السلمون السلم وفيه  
 المستشار مؤمن وفيه الدال على الخير كفاعله وفيه استعنيوا عن الجواح  
 بالكتمان وفيه اتقوا النار ولو بشق فترة وفيه الدنيا يحسن المؤمن وجهه الكافر  
 وفيه الحياء خير كله وفيه عدة المؤمن كخذا الكف وفيه لا يحل المؤمن  
 ان يخرج اخاه فوق ثلاثة ايام وفيه ليس منا من عشنا وفيه ما قل  
 وكفى خيرا مما اكثر والهي وفيه الرجوع في هبة كالجبر في قية وفيه  
 البلاء موكل بالمنطق وفيه الناس كاسنان للشط وفيه الغني  
 غنى النفس وفيه السعيد من وعظا الغني وفيه وارث من الشعا  
 الحكمة وان من البيان لسحر وفيه عفو المالك ابقاء للملك وفيه  
 الموضع من نصب وفيه ما هلك امر عرف قدره وفيه الولد للقرائن  
 ولغاها المحر وفيه اليد العليا خير من السفلى وفيه لا يشكر الله من لا يشكر  
 الناس وفيه جبه الشئ يعي ويصير وفيه حبلت القلوب على حب من  
 احسن اليها ويغني من اساء اليها وفيه التائب من الذنب  
 كمن لا ذنب له وفيه الشاهد يرى ما يراه الغائب وفيه ادعاء كوكب  
 قوم فاكرموا وفيه اليقين الفاجئ تدع الديار بالبلافة وفيه من قند في  
 به الله فهو شهيد وفيه الاعمال بالنية وفيه سيد القوم خادمهم وفيه  
 خير الامور اسطوا وفيه الامم رايه في ائمة فيكورها يوم الخميس وفيه  
 كالفقران كوكبا وفيه السفر قطعة من العذاب وفيه المجالس  
 بالامانة وفيه خير الزاد التقوى وصل الله تعالى على خير خلقه محمد وآله واصحابه  
 المسائل المتعلقة بعلم التفسير للشيخ الاجل جلال الدين السيوطي  
 رحمه الله عالم التفسير عليه بحث فيس عن احوال الكتاب العزيز في تفسيرها  
 في مقدمته ونسبة وخسين نوعا المقدمته القرآن المنزل على محمد  
 وسلم لا يحجز لسوء منه والسوء الطائفته المترجمة في فيعتا

اقلها ثلاث ايات والآية طائفة مركبة من القرآن متميزة بفصل  
 ثم منه فاضل وهو كلام الله في الله ومفضول كلامه في غيره وتحرم  
 قرأته بالجهينة وقراءته بالمعنى وتفسيره بالراي لات ويله **الافواع**  
 منها ما يرجع الى النزول وهو اثنا عشر للكل والمداني الاصح ان ما قبل  
 الحجر مكي وما بعد هامدني وهو البقرة وثلاث تليها والا انفال  
 وبراءة والرعد والحجر والنور والاحزاب والقتال وتاليا ما  
 والحديد والتحريم وما بينهما والقيامة والقدر والزلزلة  
 والنصر والمعونتان قيل والرحمن والانسان والاحصاء  
 والفاختة وثالثها نزلت مرتين وقيل النساء والرعد  
 والحج والحديد والصف والتغابن والقيامة والمعونتان مكيات  
 المحضى والسفرى الاول كثير الثانى سورة الفتح واية القيم  
 فى المائدة بذات الجيش او البيداء وانقوا يوم ما ترجعون عني  
 وآمن الرسول الى اخرها يوم الفتح ويسئلونك عن الانفال\*  
 وهذا ان خصمان ببدر واليوم اكملت بعرفات وان عاقبتكم  
 باحد النهرانى والليل الاول كثير والثانى سورة الفتح  
 واية القبلة ويا ايها الذين آمنوا لا تولىوا  
 الثلاثة الذين خلفوا **الصيف** والشتاء الاول كناية  
 الكلاله والثانى كالايات العشرة وبراءة عائشة القرشي  
 كناية الثلاثة الذين خلفوا نزلت وهو ناسم **بيت امسية**  
 وليجرب ما نزل به وهو ناسم سورة الكوثر اسباب النزول  
 وفيه تصانيف وما روى فيه عن صحابي فمرفوع فاصح كان  
 بلا سند فنقطع او تابعي فمرسل وان كان بلا سند يرد وحج فيه  
 اشياء كقصته الافك والتميم والشع واية الحج اب

والصالح خلق للمقام وعسى به ان طلقك اول ما نزل في  
الاحكام ما قرب باسره اليك ثم للمدثر وبالمدنية وويل للطففين  
وقيل البقرة اخر ما نزل قيل اية الكلالمة وقيل الربا وقيل  
وانقول يوما ترجعون فيه الى الله وقيل اخر براءة وقيل سورة النصر وقيل  
براءة ومنها ما يرجع الى السند وهو ستة المتواتر والا حاد  
والشاذ الاول السبعة قيل لا ما كان مرقبيل الاداء كالمذ  
والامالة وتخفيف الحلق والثاني الثلاثة وتر اوة  
الصحابه والثالث ما اشتهر من قراءة التابعين ولا يقتضى  
بغير الاول ويعمل به ان جرى مجرى التفسير والافقوان  
فان عارضها اخير من فروع قد مشط القران صحة السند  
وموافقة العربيه والخط قراءة النبي عقد لها في المستند اعيايا  
اخرج فيه من طرق عنه قومك يوم الدين الصراط لا يخرج من نفس  
تشر ما فر من ان يقل ان النفس بالنفس والعيب العين  
هل تستطيع ربك درست من انفسكم وكان امامهم ملك ياخذ كل  
سفينة صالحة سكرى وما هم سكرى من قرأت عين الذين امنوا  
وابتغهم ذريتهم رافرف وما قرى الرواه والحفاظ اشتهر من العجالة  
عثمان وعلي وابي وزيد وابر مسعود والوالد رداء ومعاذ  
وابو نيد شوابو هريرة وهيب عباس وعبد الله بن السائب  
وصالبت ابعين يزيد بن القعقاع والا عوج ومجاهد وسعيد  
وعكرمة وعطاء والحسن وعلقمة والاسود ورو عبيدة  
وسرموت واليهم ترجع السبعة ومنها ما يرجع الى الاداء  
وهو ستة الوقف والابتداء بوقف على المتروك بالسكون  
وايزاد الاشهاد في الضم والروم فيه والاكسر الاصليين

واختلف في الهاء الموسومة تاء ووقف الكسائي على  
وي من جكار وابوعمر وعلا الكسائي ووقفوا على لا من نحو  
مال هذا الرسول الامالة امال حنزة والكسائي كل اسم  
او فعل ياء واني بمعنى كيف كل مرسوم بالياء الاحق جلد من  
والي وعلى وما زكي للد هو متصل ومنفصل فالحولهم فيها وروى  
وحنزة فعاصم فابن عامر الكسائي فابوعمر ولا خلا في  
تمكن المتصل بحرف مد ولتلف في المنفصل تنقيف  
الهمزة اربعة نقل وابدال بعد من جنس ما قبلها وتسهيل  
بينها وبين حرف حركتها واسقاط الادغام وهو ارخال حرف  
في مثله او مقاربة في كلمة او كلمتين ولم يدغم ابو عمرو والمثل  
في كلمة الا في مئس ك ك و مئس ك ك و منها ما يرجع الى  
الفاظ وهو سبعة الغريب ومرجبه النقل العرب كالمشكوك والكفل  
والاواة والسجيل والقسطاس جمعت نحوستين وانكرها الجمهور  
وقالوا بالتواثيق والمجاز اختصار حذف ترك خبر مفرد ومثنى  
وجمع بعضها لفظ عاقل بغير عكسه التفات اضمار ويادة  
تكرير تقدير تاخير بسبب المشترك من القرع وويل والمنداء والتثنية  
والموالى والغنى ووراء والمضارع المترادف منه الانسان  
والبشر والحرج والضيوف واليهو والبحر والشجر والرحمة والعذاب  
الاستعارة وهو تشبيه خال من ادوات من كاسر ناسا  
فاحيينا وآية لهم الليل نسلح التشبيه شرط ما قرن اداة وهي  
الكاف ومثل وكان وامثلة كخين ومنها ما يرجع الى  
المعاني المتعلقة بالاحكام وهو اربعة عشر العام الكسائي  
ومثاله عن زيد لم يوجد ذلك لا واليه يرجع كل شيء عليه خلق

من نفس واحدة العام للخصم والعام الذي اراد به  
الخصم الاول كثنين والثاني كقول تعالى ام يحسدون الناس  
الذين قال لهم الناس والفرق بينهما ان الاول حقيقة  
والثاني محاروات قومية الثاني عقلية ويجوز ان يراد به  
واحد بخلاف الاول ما خص بالسنة وهو جائن وواقع كثيرا  
وسواء متواترها او حادها كما خص منه السنة وهو عنين و  
لم يوجب الا الحق يعطوا الجزية ومن اصوافها واربها والغايز  
عليها كوجافوا على الصلوات خصت امرت ان اقاتل الناس  
ما بين من يجي ميت لا تحل الصدقة لغني والنهي عن الجملوة  
في الاوقات المكرمة الجمل ما لم تنضم دلالة وبيانه بالسنة  
للبين خلافة الماول ما ترك ظاهره لدليل المفهوم موافقة  
ومخالفة لوصفة وشرط وعاية وعد المطلق والمقيد وحكمه  
حلي الاول على الثاني ككفارة القتل والظهار والناسخ والنسوخ  
كتين وفيه تصانيف وكل منسوخ في القران فناسخ بعد الآية  
العدة والنسخ يكون للحكم والتلاوة واحدهما المعمول به مدة  
معينة وما عمل به واحد مثاليها آية النجوى ولم يعمل بها غير علي  
ابن ابي طالب رضي الله عنه وبقيت عشرة ايام وقيل ساعة ومنها ما  
الى المعاني المتعلقة بالفاظ وهو ستة الفصل والوصل وبيان في المعاني  
مثالي الاول واذا اخلوا الى شيطينهم مع الآية بعدها والثاني ان اكلوا  
لنعيهم وان الفجار نفق جحيم لا يحاروا الاطباب والمساواة ياتي وللمعاني  
الاول ولكم في القصص حيوة والغاني قال الم اقل لكم والثالث  
ولا يحق المكي السني الا باهله القصير كفي ومثاله وما يحل الا رسول الاسماء  
فيه من اسماء الانبياء خمسة وعشرون اسماء الملان فكت

اربعة واسماء عليهم البسوس فارون ومامات وخالوت  
 وخالوت ولقان وتبع واليسع ومن يرواها وعمران اخوها هارون  
 ولبس اخاموسي وعزير ومن البصاكنة زيد بن حارثة لاغير الكني  
 لم يكن فيه غير ابي لهب واسمه عبد العزير واللقاات والقران  
 الاسكندر والمسيح عيسى وفرعون الوليد البهيمات موسى  
 فرعون حنبل الرجل الذي في ليس اسمه جيب بن موسى  
 الخارقي موسى بن نون الرجلان في المسكنة بن موسى  
 وكالب ام موسى بن حاندا مرة فرعون اسيد بنت مزاحم  
 العبد في الكهف الخضر الغلام في قصة جيسر الملك هارون  
 العزير اطفير او قطفير امي تسوا عيل وهي في القران كثيرة  
 ولم يستوفها بالبلقيني وفيها نقصان مستقل  
 تفسير سورة الكوثر للشيخ ابو الفضل المتخلص في تفسيره الكافي  
 بسم الله الرحمن الرحيم لما رحل ولد رسول الله صلعم وادركه السام  
 وسماه العاص وكلمه هو عسول اول ولد له وادركه السام وهو  
 اسمه صلعم ارسل اليه ان اعطينا الكعكة الكوثر المعطاء الكامل علما  
 وغلاما او الموت او الامر ماء والاحمر هو ماء وورد ماء الدمام وهو من  
 رسول الله صلعم اعطاء الله صلعم كرم او المراد الاولاد او علماء  
 الاسلام او كلام الله المرتحل فصل دوام التوكل لله لا قسوة  
 كما هو على من مر بعد الاسهوا والتجسس واسدح لله واعطاه اهل  
 السؤال وهو عكر الكلام الاول بالخروج كحوال اهل السهوا  
 والصدق ولما هم ان شاكيتك عدو له هو لا يتسلا ولد له  
 وادام الله اولادك وماسوا امرك وكلام عكرت وعامد امرك  
 المسائل المتعلقة بمسائل الجواب الاظهار

اعلم ان النون الساكنة والتنوين اذا القيت احرف  
 الحلق تظهران هي الهمزة في خمسة مثل الميم والواو والياء  
 في خمسة اسلأتم في ميم وعين واو وايف كسنت في عوف وحليم  
 من غيل في عزيز غفور في ميم خير في قوف في حاسين كما لا يخفاء  
 وتختفي النون الساكنة والتنوين مع غنة عند هذه الحروف  
 ت ث ج د ذ هـ س ش ص ض ط ظ ف ق ك ح مثل كشالو  
 حبات تجري في ميم في الليل ما تجاجا من جاء في وساقا جـ  
 من دون الله في دكا دكا من ذرو في صواب ذرك في يبر في  
 لركا في ميم في كبر اسوي في ميم في نفس شي في ميم في  
 عا جال صديق في ميم في قوم صالحين في ميم في قوم طاهرين  
 في ميم في قوم كافرين في ميم في كتابا قديما في ميم في شاعر  
 قليلا في ميم في ميم كان الاقرب  
 واذا القيت النون الساكنة او التنوين باء تغلب ميم مخففة مع غنة  
 مثل ميم في اليم كما كنوا واذا القيت الميم الساكنة  
 الباء فيجوز اخفاء ما ويجوز اظهارها ولا يخفاء او لمثل قمام  
 عوف ميم واذا القيت الميم الساكنة ميم الزم الادغام بغنة  
 مثل فيلق في ميم ميم واذا القيت غير الباء والميم اظهرت  
 خصوصا عند الواو والفاء مثل عليكم ولا تقرب اليهن  
 في ميم الادغام مع الغنة اذا القيت النون  
 الساكنة والتنوين الياء والنون والميم والواو فانها تدغمان  
 فيها مع الغنة مثل ان يضرب يومئذ يصعد الناس من نساء  
 حطة تغفر لكم من مالي صراطا مستقيما من ولقي جارا ضالفا  
 وما الغيب ذلك لاني صبور وبشائر وقولان وتجب الغنة



في الميم والنون اذا كانتا مشددتين مثل غم وقم واك  
 الجنة وما اشبه ذلك الا اذا غام بلا غنة اذا القيت  
 النون الساكنة والتنوين الياء واللام تدغم فيها بلا غنة  
 مثل من رجب غم رجب مثلنا هدى المتقرب  
 ادغام المتساين يدغم كل حرف ساكن في مثله مثل ما رجت  
 بخار لشم ان اضرب بعصا الحجر مائة هلك أين ما يوجه  
 في الشبه ذلك الا في مثل اسماء وعملوا الصالحات في يوم كيدا  
 لقول المدة فانه لا يجهل ادغام المدة في اللين ادغام للمتقاربين  
 تدغم التاء في الطاء والذال مثل وقلت طائفة احييت شعركم  
 والذال في التاء مثل ما عذبتم وكذبت والذال في الظاء  
 مثل اذ ظلمتم واللام في الراء مثل وقيل لرب وبلى ان وما  
 ذاك وتظهر في بلى ان وقيل من راق في رواية حفص  
 تدغم الباء في الميم والتاء في الذال مثل يا بني اركب معنا  
 ويكفك ذلك عند عاصم لا غير تخفيف الراء وشرقيتها  
 اعلم ان الراء تغم اذا كانت مفتوحة او مضمومة مثل ركب  
 زرقوا او ترفق اذا كانت مكسورة مثل رجال زرقا هذا اذا  
 كانت متحركة واما اذا كانت ساكنة فان كان ما قبلها مفتوحا  
 ان مضمومها مثل قرية وقولنا فخت وان كان ما قبلها مكسورا  
 رقت مثل فرعون ومريية الا اذا كانت المكسرة عارضة  
 فانها تغم مثل ان ارتبتم ام اركبوا او وقعت الراء قبل حرف  
 الاسنعلام وهي خص ضبط قط فانها تغم كذلك مثل  
 قراطيس وميرصاد وفرقة واختلف في راء فرق وان كان  
 ما قبلها ياء ساكنة في الوقف رقت مثل خير وسير وان لم يكن



مثل يَأْتِيهَا النَّاسُ . قَالُوا لَنَا . وَفِي أَمْرٍهَا وَمِثْلُهَا  
 ذلك واذا القيت حرفا مدغمة فقد ويسمى ذلك مداضوريا  
 ولازما مثل وَلَا الضَّالِّينَ وَحَاجَّةُ قَوْمَةٍ وَلِخَلْجُوْنِي وَمِثْلُ  
 ذَٰلِكَ وَمِثْلُهَا وَمِثْلُهَا واذا القيت حرفا ساكنا وقفوا وصلوا  
 عند ساكنة ملازما مثل الْآنَ قُلْ لِّكَ كَرِيْمٌ واذا كانت  
 بنفسها يسمى ملازما خفيفا مثل أَلَمْ تَسْمَعْ قَدْ خَمِصَ  
 نَ وَسَبِّهِ السَّكَوْنُ لا ينفك عنه وقفوا وصلوا واذا القيت  
 حرفا ساكنا وقفوا وصلوا فاني يجوز فيه الطول والوسط والقصر  
 مثل يَعْجَلُونَ وَتَسْتَعِجِلُونَ وَمِثْلُهَا ويسمى ذلك المد عارضا  
 ولنا مد عارض مدغم مناهج مد بدل ومد تمكن مثال المد اللازم  
 المظهر بحروف المقطعات وهي أَلَمْ تَسْمَعْ قَدْ خَمِصَ  
 تَسْمَعْ طَسْ صَ خَمِصَ قَ نَ ومثال المد اللازم المدغم  
 مثل وَالصَّافَاتِ وَالضَّالِّينَ وَمِثْلُهَا ومثال المد  
 العارض للمظهر الْخَيْرُ الَّذِينَ والمد العارض للمدغم الْخَيْرُ  
 مَلِكٌ وَالصَّيْفُ فَلْيَعْبُدُوا عَلَى قُرْآنِي عَمْرٍو ومثال المد البدل  
 آمَنَ وَأَمَرَ وَأَتَيْنَا وَمِثْلُهَا ومثال المد القكين وَإِذْ أُخِيْتُ  
 بِحِجَّةٍ مَعَاذِيكَ الْذِي يُكَذِّبُ وَمِثْلُهَا وحرف المد  
 واللين عند وقفه لا وصلوا مثل قَتْلَ خَوْفَ بَيْتِ صَيْفَ شَيْءٍ وَمِثْلُهَا  
 للمساكن المتعلقة بعلم النفس والشيء والشيء من فضل الله البرهان  
 اعلموا اخواني لسعدكم الله تعالى وابانا ان الحق سبحانه وتعالى  
 هو الوجود وان ذلك الوجود ليس له شكل ولا حد ولا حصر ومع  
 هذا انه يتجلى بالشكل والحد ولا يتغير عما كان من عدم الشكل  
 ومن لم يجد بل ان كان كما كان وان الوجود واحد واللباس

مختلفة ومتعددة وإن ذلك الوجود حقيقة جميع الموجودات  
 وباطنها وإن جميع الكائنات حتى الذرة لا تخلو عن ذلك الوجود  
 وإن ذلك الوجود ليس معنى التحقق والحصول لأنها  
 من المعاني للصدقية ليس بوجودين في الخارج فلا يطلق  
 الوجود بهذا المعنى على الحق الموجود في الخارج تعالى عن ذلك علواً  
 كبيراً بل غنيان ذلك الوجود الحقيقة المتصفة بهذه الصفات  
 المعنى وجودها بابتها ووجود سائر الموجودات بها وانتهاء  
 غير ما في الخارج وإن ذلك الوجود من حيث الكنه لا يمكن كشف  
 لأحد ولا يدركه العقل ولا الوصول ولا الحواس ولا يأتي في  
 القياس لأن كل من محائات والحدث لا يدركه بالكنه لا بالحدث  
 تعالى ذاته وصفاته عن الجبروت علواً كبيراً ومن أراد معرفته  
 من هذا الوجه وسعى فيه فقد ضيع وقته وإن ذلك الوجود  
 مراتب كثيرة المراتبة الأولى مرتبة الاتقين والإطلاق  
 والذات المجت لا معنى إن قبل الإطلاقات ومفهوم سلب النعین  
 نابتان في تلك المرتبة بل معنى أن ذلك الوجود في تلك المرتبة  
 صفة عراضاً للنعوت والصفات ومقدس عن كل  
 قيد حتى عرقيد الإطلاقات أيضاً وهذه المرتبة تسمى بالمرتبة  
 الأولى وهي كنه الحق سبحانه تعالى وليس فوقها مرتبة أخرى  
 بل كل المراتب تحتها والمراتب الثانية مرتبة التعین  
 الأولى وهي عبارة عن علمه تعالى لذاته وصفاته ولجميع الموجودات  
 على وجه الإجمال من غير امتياز بعضها عن بعض وهذه المرتبة  
 تسمى بالوحدانية والحقيقة المحمدية والمراتب الثالثة مرتبة  
 للتعین الثاني وهي عبارة عن علمه تعالى لذاته وصفاته

وتجميع الموجودات على طريق التفصيل وامتيار بعضها عن  
 بعض وهذه المرتبة تسمى بالواحدة والحقيقة الإنسانية  
 فهذا ثلاث مراتب كلها قديمة والتقديم والتأخير عقل  
 لازمان والمراتب الثلاثة مرتبة الارواح وهي عبارة عن  
 الاشياء الكونية المجردة البسيطة التي تظهر وانتهى على مثالها  
 والمرتبة الخامسة مرتبة عالم المثال وهي عبارة عن الاشياء  
 الكونية المركبة اللطيفة التي لا تقبل التجزئ والتبعض و  
 لا الخرق والالتئام والمرتبة السادسة مرتبة عالم الاجسام  
 وهي عبارة عن الاشياء الكونية المركبة الكثيفة التي تقبل  
 التجزئ والتبعض والمرتبة السابعة المرتبة الجسمية  
 بجميع المراتب المذكورة الجسمانية والنوانية والوحدة وهي  
 العقل الاخير والباس الاخير وهي الانسان فهذه  
 سبع مراتب الاولى منها هي مرتبة الاظهر والستة الباقية  
 منها هي مراتب الظهور الكلية والاخير منها اعني الانسان  
 اذا عرج وظهر فيه جميع المراتب المذكورة مع انبساطها يقال  
 له الانسان الكامل والمزوج والانبساط على الوجه الكامل  
 كان فينبينا صلى الله عليه وسلم ولهذا كان خاتم النبيين  
 وان اسماء مرتبة الالهية لا يجوز اطلاقها على مراتب الكون  
 والمخلق وكذا لا يجوز اطلاق اسماء مراتب الكون  
 على مرتبة الالهية وان لذلك الوجود كما نرى احدها كمال ذاتي  
 وثانيهما كمال اسماء اما الكمال الذاتي فهو عبارة عن ظهور  
 تعالى نفسه بنفسه في نفسه لنفسه بلا اعتبار الغير الغيرية  
 والغنى المطلق لا ضرورة الى الكمال الذاتي ومعنى الغنى المطلق مشاهدته

تعالى ونفس جميع الشئونات والاعتبارات الالهية والكونية  
مع احكامها ولوازمها ومقتضياتها على وجه كل حكم كذا لاج  
الكل في بطون الذات ووحدته كاندراج الاعداد في الواحد  
العددى اغا سميت غناء مطلقا لانه تعالى بهذه المشاهدة  
مستغنى عن ظهور العالم على وجه التفصيل لاحاجة له في  
حصول المشاهدة الى العالم وما فيه لان مشاهدة جميع الموجودات  
حاصلة له تعالى عند اندراج الكل في بطونه ووحدته وهذا  
المشاهدة تكون شهود اعني علميا كشهود المفصل في الجمل  
والكثير في الواحد والتخلة مع الاعضاء وتوابعها في النواة  
الواحدة واما الكمال الاسمائى فهو عبارة عن ظهور  
تعالى على نفسه وشهود ذاته في التعينات الخارجية اعني  
العالم وما فيه وهذا الشهود يكون شهود اعيانيا عينيا وجوديا  
كشهود الجمل في المفصل والواحد في الكثير والنواة  
في التخلة وتوابعها وهذا الكمال الاسمائى مرجع التحقيق  
والظهور موقوف على وجود العالم وما فيه لان معناه  
السابق لا يحصل الا بظهور العالم على وجه التفصيل وان ذلك  
الوجود ليس مجال للموجبات ولا يتحد بها لان الحلول والاتحاد  
لا بد لها من وجودين حتى يحل احدهما في الاخر ويتحد احدهما  
بالاخر والوجود واحد لا تعدد له اصلا وانما التعدد في  
الصفات على ما يشهد به ذوات العارفين ووجدانهم  
وان العبودية والتكاليف والراحة والعذاب والام كلها  
راجعة الى التعينات وان ذلك الوجود باعتبار مرتبة الاطلاق  
متنزه عن هذه الاشياء كلها وان ذلك الوجود محيط بجميع

الموجودات كحاطة الملزوم باللوازم والموصوف بالصفات  
كحاطة المظروف بالظروف أو الكل بالجزء تعالى عن ذلك  
علواً كبيراً وإن ذلك الوجود كما أنه باعتبار محض اطلاقه  
سار في ذوات جميع الموجودات بحيث يكون ذلك الوجود  
في تلك الذوات عين تلك الذوات كما كانت تلك الذوات  
قبل الظهور في ذلك الوجود عين ذلك الوجود كذلك الصفات  
الكاملة لذلك الوجود باعتبار كليتها وإطلاقها سار في جميع صفات  
الموجودات بحيث يكون تلك الصفات الكاملة في ضمن  
صفات الموجودات غير صفات الموجودات كما كانت  
صفات الموجودات قبل الظهور في تلك الصفات الكاملة  
غير تلك الصفات الكاملة وإن العالم بجميع اجزائه عرض  
والمعرض هو الوجود وإن للعالم ثلاثة مواضع أحدها التعيين  
الأول ويسمى فيه شيوناً وثانيتها التعيين الثاني ويسمى فيه  
أعياناً ثابتة وثالثتها في الخارج ويسمى فيه أعياناً خارجية  
وإن الأعيان ما شئت رتبة الوجود وإنما الظاهر أحكامها  
وأثارها وإن المدركة أولاً في كل شيء هو الوجود الواسط  
يدرك ذلك الشيء كالنور بالنسبة إلى الألوان  
والاشكال ولا قبل دوام الظهور وشدته لا يعلم هذا الإدراك  
إلا الخاص وإن القرب قربان قرب النواقل وقرب الفرائض  
أما قرب النواقل فهو زوال صفاته البشرية وظهور صفاته  
تعالى عليه بأن يحين ويثبت بأذنه تعالى ويسمع ويصبر من  
جميع جسده لا من الأذن والعين فقط وكذا يسمع المسموعات  
من بعيد ويصبر المصبرات من بعيد وعلى هذا القياس وهذا

معنى فناء الصفات في صفات الله تعالى وهو قرق النوافل  
واما قرب الفرائض فهو فناء العبد عن شعور جميع  
الموجودات حتى عن نفسه ايضا بحيث لا يبق في نظره الا وجود  
الحق سبحانه وهذا معنى فناء العبد في الله تعالى وهو ضرورة  
الفرائض وان مر القائلين بوحدة الوجود من يعلم ان  
الحق سبحانه وتعالى حقيقة جميع الموجودات وباطنها  
علما يقينيا ولكن لا يشاهد الحق سبحانه تعالى في الخلق ومنهم  
من يشاهد الحق في الخلق شهودا حليا بالقلب وهذه المرتبة  
اولى واعلى من المرتبة الاولى ومنهم من يشاهد الحق في الخلق  
والخلق في الحق بحيث لا يكون احدهما انعا عن الآخر وهذه  
المرتبة الاخيرة اولى واعلى من المرتبتين السابقتين وهما  
مقام الانبياء والاقطاب عتبا بعلومهم ومن المحال ان يحصل  
المرتبة المتوسطة من تلك المراتب الثلاث لمن خالف الشريعة  
والطريقة فضلا عن المرتبة الاخيرة التي هي اعلى مما سواها  
من المرتبتين وان جميع الموجودات من حيث الوجود عين  
الحق سبحانه وتعالى ومن حيث التعيين غير الحق سبحانه وتعالى  
والغيرية اعتبارية وامام من حيث الحقيقة فالكل  
هو الحق سبحانه وتعالى مثل الجباب والموج والكون والشجر  
فان كلهم مرجع في الحقيقة عبد المانع مرجع في التعيين  
غير المانع وكذا الشراب من حيث الحقيقة عين الهواء ومن  
حيث التعيين غير الهواء والسر في الحقيقة هو عظمه  
بصورة المانع لذلك ان الله على وحدة الوجود كثير تباين  
القرآن فقول عز وجل والله المتكبر المتكبر المتكبر المتكبر



فَقَرَّبَهُ اللَّهُ. وَخُنَّ اقْرَبَ إِلَيْهِ مِنْ حُبِّ الْوَكِيدِ. وَهُوَ مَعَكُمْ  
أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا. وَخُنَّ اقْرَبَ إِلَيْكُمْ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تَبْخَرُونَ. إِنَّ الَّذِينَ  
يَبْخَرُونَ كَذِبًا يُبْخَرُونَ. اللَّهُ يَدُ اللَّهُ قَوْقُ أَيُّدِيهِمْ. هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ  
وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ. وَفِي النَّفْسِ كَمَا افْلَا  
مُصْرَفِينَ. وَإِذَا سَالَفَ عِبَادِي عَنْهُ فَاثْنَيْ عَشَرَ وَمِائَتِ  
أَذْرَمِيتَ وَلَكِنْ اللَّهُ رَحِيمٌ. وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطٌ  
إِلَى غَيْرِ ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ الْكُرْهِيَةِ وَأَمَّا مَنْ أَقْوَالَ لَا  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْدَقُ كَلِمَةٍ  
قَالَهُ الْعَرَبُ كَلِمَةً لَيْدِ الْأَكْثَرِ مَا خَلَا اللَّهُ بَاطِلَ وَقَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ أَحَدُكُمْ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ فَأَعْيَانَا يَحْجِ  
رَبَّهُ فَإِنْ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ وَقَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَنْ اللَّهُ تَعَالَى وَلَا يَزَالُ عَبْدِي أَنْ يَقْرُبَ إِلَيَّ بِالنَّوَافِلِ  
حَتَّى أَحْبَبَهُ فَإِذَا احْبَبْتَهُ كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ وَبَصَرَهُ الَّذِي  
يَبْصُرُ بِهِ وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا وَقَوْلُهُ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ اللَّهُ تَعَالَى يَقُولُ مَرَضْتُ فَلَمْ تَقْدِرْ  
إِلَى آخِرٍ وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ فِي حَدِيثٍ طَوِيلٍ وَالَّذِي يَقْسُ  
مُحَمَّدُ بْنُ لَوْ أَنَّكُمْ دَلَيْتُمْ يَجِبُ إِلَى الْأَرْضِ لَهَبَطَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى  
تَمَرُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ  
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ إِلَى غَيْرِ ذَلِكَ مِنْ أَحَادِيثِ الصَّحِيحَةِ وَأَمَّا  
أَقْوَالُ الْأَعْلَمَةِ الْعَارِفِينَ بِاللَّهِ دَالَّةً عَلَى وَحْدَةِ الْوُجُودِ فَكَثْرٌ  
كَثِيرٌ جَعِلَتْ لَنَا فِي الْعَدَدِ وَالْحَصْرِ وَلِذَا أَدْرَكْنَا وَأَنْشَأَتْ  
فَعَلَيْكَ عِبَادَةُ نَفْسِهِمْ تَجِدُ أَنَّ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى إِلَيْهَا الطَّالِبُ  
إِذَا أَرَدْتَ الْوَصْلَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى فَالْتَمِمْ مَتَابَعَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عليه وسلم أولاً قولاً وفعلًا ظاهرًا وباطنًا ثم فصل مراقبة  
وحدة الوجود ثانياً التي هي عين معنى الكلمة الطيبة من غير  
اشتراط الوضوء وان وجد فهو أولى ولا من تخصيص وقت  
ذون وقت ومن غير ملاحظة النفس دخولاً وخروجاً  
في المراقبة ولا من ملاحظة حروف الكلمة الطيبة بل لا  
ملاحظة لا للمعنى فقط في كل حال قائماً او قاعداً ما شياً  
او مضطجماً متحركاً او ساكناً شارباً او أكلاً وطريقت المراقبة  
ان تنفي انيتك اولا والاينية عبارة ان تكون حقيقة  
وباطنك غير الحق سبحانه ولا تنفي الا هذه الاينية وهو عين  
معنى لا اله الا الله ثم تثبت الحق سبحانه تعالى في باطنك ثانياً  
وهو عين معنى الا الله فان قلت اذ كان الوجود واحداً وغير  
ليس بوجود فاي شئ ينفي واي شئ يثبت قلت وهم  
الغيرية ولاثنينية نشاء للخلق وهذا هو باطل فلا ان  
تنفي هذا الوهم اولا ثم تثبت الحق سبحانه تعالى في باطنك  
ثانياً ايها الطالب اذا غلب الحال عليك بفضل الله تعالى  
لا تقدر على نفي انيتك الالهية بل يبقى فيك الاثبات الحق  
سبحانه تعالى ردقاً لله واياكم هذا المقام بحرمات النبي صلى  
الله عليه واله وازواجه واصحابه وسلم آمين يارب العالمين  
الفصل الرابع ذكر فيه المسائل المتعلقة بالمعقولات اعني  
علم المنطق والحكمة والاسباب والهيئات والهندسة والطب والتشريح  
اعلم ان الحكمة علم باحوال اعيان الموجودات على ما هي عليه  
في نفس الامر بقدر الطاقة البشرية وتلك الاعيان اما الافعال  
والاعمال التي وجودها بقدر تناول المتبادر اربا اولاً فالعلم باحوال الاول

من حيث انه يوحى الى صلاح للعاش والمعاد يسمى حكمة عملية  
 والعلم باحوال الثاني يسمى حكمة نظرية وكل منها ثلثه اقسام  
 اما العملية فلا انها اما علم عصاله شخص بانفراد يتخلل بالفصيل  
 ويتخلل عن الرذائل ويسمى تهذيب الاخلاق واما علم عصاله  
 جماعة متشاركة في المنزل كالوالد والمولود والمالك والمملوك  
 ويسمى تدبير المنزل واما علم عصاله جماعة متشاركة  
 في المدينة ويسمى السياسة المدنية واما النظرية فلا انها اما  
 علم باحوال ما لا يفتقر في الوجود الخارجي واما التعقل الى للمادة  
 كالكالاه وهو العلم الاعلى ويسمى بالالهي والفلسفة الاولى والعلم  
 الكل وما بعد الطبيعة وتند يطلق ما قبل الطبيعة ايضا لكنه  
 نادر جدا ولها علم باحوال ما يقتصر اليها في الوجود الخارجي دون  
 التعقل كالكنة وهو العلم الاوسط ويسمى بالرياضي والتعليم واما  
 علم باحوال ما يقتصر اليها في الوجود الخارجي والتعقل كالاسنان  
 وهو العلم الادنى ويسمى بالطبعي وجعل بعضهم ما لا يقتصر الى المادة  
 اصلا قسمين ما لا يقارنها مطلقا كالالاه والعقول وما يقارنها  
 لكن لا على وجه الاقتدار كالوحدانية والكثرة وسائر الامور العامة  
 فهي العلم باحوال الاله والهيأ والعلم باحوال الثاني علما كلياً  
 وفلسفة اولى وجعل المنطق ايضا من اقسام الحكمة النظرية اذ لا يبحث  
 فيه الا عن العقول ثانياً الثانية التي ليس وجوده بقدر توافرها  
 المسائل المتعلقة بعالمه نطق الشيخ الاجل عبد الحق الدهلوي رحمه الله  
 دلالة اللفظ على ما وضع بازيه مطابقة وعلى ما لا ينافي عنه  
 تعقلا اخلاقياً ووضعه تضمن افعالها منه الترام واللفظ الدال  
 ان يتحدد بنحو الدلالة فيه كـ... الا ففرغ فاما ان يكون كثير والمعنى

واحد او بالعكس او كلاهما كثيرا وكلاهما واحدا فالاول ترادف  
 والثاني ان وضع لكل معنيه على السوية فاشترط اولها عليها  
 فنقل وينسب الى الناقل او لواحد ثم في الاخر حقيقة ومجاز  
 والثالث تبأين والرابع ان كان شخصا في بي واية فكل متواط ان تسا  
 الافراد فيه ومشكك ان لم تتساوت وايضا ان لم يستقل معنا  
 فاداة ولا فاع ولا لته على الزمان اسم والمركب ان صح السكوت  
 عليه قوام اما خبر انشا وناقض ان لم يحصر تقيدى وغير يقدي  
 والكل ان كان ذاتا ففوق او داخل فجنس والا ففصل او كان  
 خارجا فخاصة والا فعرض عالم المعروف ان كان بالاجزاء فقط فجزئ  
 تام ان كان لمجموعها وناقض ان لم يكن والا فقسم تام ان كان بالامر الحكي  
 متضمنا مع الخبز عاما او خاصا وناقض ان كان بالامر الخارج  
 فقط شرطه ان يكون مساويا للمعروف او اوضح منه القضية حملية  
 ان حكم فيه بانه هذا ذلك والا فشرطية متصلة ان كان الحكم  
 فيه بانه ان صدق ذلك ومنفصلة ان حكم فيه بانه اما ان يصدق  
 هذا او ذلك اما موجبة ان ثبتت النسبة وسالبة ان رفعت  
 والكمالية ان تشخص موضوعها فخصوية والا فمحصولية ان بين  
 كمية الافراد ومهملية ان لم يبين وايضا ان كان حرف السلب  
 جزء من الموضوع فعدولة الموضوع او من المحمول فعدولة المحمول  
 او من الطرفين فعدولة الطرفين وسميت معدولة مجازا لانها  
 عدل فيها حرف السلب عن معناه الموضوع له والا فمحصولية  
 امكانت موجبة وبسيطة امكانت سالبة والعين للنسبة  
 وايضا ان بين فيها كيفية النسبة فوجهة والوجهة امكان المكان  
 رفعها لا يحذف حرف السلب علم ان سلب الضرورة عن الايجاب

والتلب وخاص انسلبت عنهما جميعا او فعل اوج وام او ضرورة  
 ذاتا او صفا وقتا معينا او غير مقيد بالبلاد وام او الا ضرورة  
 او لا يكون مقيدا بهما التناقض تنافي القضيتين مع الاختلاف  
 في الكمية وفي الموجهتين في الجهة والاتحاد فيما عداها وتحقق  
 في الخصوصيتين بالاتحاد في الامور الثمانية وفي الخصوصيتين بالاتحادها  
 مع المخالفة في الكرم العكس بتدليل طرفي القضية مع بقاء  
 الصدق والموجية كلية كانت او جزئية تنعكس جزئية والسالبة  
 كلية ان كانت اياها والا فلا القياس قضيتان يستلزمان بصورتها  
 اخرى وهو الاقتراني ولا بد فيه من مسطفا بان كان الوسط محمولا في الاولى  
 وموضوعا في الثانية فتشكل اول او بالعكس فربع او محمول فيهما فتان  
 او موضوعا فيهما فتالث فالاول شرطه ايجاب الاولى وكلية الثمانية والثاني  
 شرطه مخالف المقدمتين في الكيف مع الكلية الثانية وضرورتهما  
 اربعة وينتج الاول المحصولات الاربع الثانی السالبتين للمنافات  
 والثالث شرطه ايجاب الاولى وكلية احدهما فضرورية ستلزام  
 ينتج حزمتين للمنافات والرابع عارض بعيد عن الفهم وضرورية  
 ثمانية ولا يستثنى فان كانت الاولى متصلة فوضع المقدم ينتج  
 وضع التالي وفع التالي رفع المقدم لا غير للرفع وان كانت منفصلة  
 فالوضع الرفع والرفع الوضع والبرهان قياس يقيني واليقيني  
 اصولها ابداهيميات ومشاهدات ومتواترات وعجريات سجدات  
 وفطريات وغير البرهان جدل وحطابة وشعر وسفسطة فالاول  
 من المشهورات ومن المسلمات والثاني من المقبولات او المظنونات  
 والثالث من الخيالات والرابع من الوهميات والعمدة هو البرهان  
 المسائل المتعلقة بالحكمة لخصتها من هداية الحكمة

مساحت الحكمة الطبيعية ولها ثلاثة أقسام القسم الأول فيما يليها  
 العلم ان الحيز الذي لا يتجزى يقال له الجوهر الفرد ثبت بطلانها بالذات  
 البرهانية وكل جسم فهو مركب من جزئين يحل أحدهما في الآخر  
 ويسمى المحل الهويلى هو المادة والحال الصورة وهى على نوعين أحدهما  
 الصورة الجمعية هى الجوهر الممتد فى الجهات الثلاث وهى لا تتجدد  
 عن الهيولى وبالعكس وثانيهما الصورة النوعية وهى التى تختلف  
 بها الأجسام انواع المكان هو السطح الباطن من الجسم الحاوى  
 المماس للسطح الظاهر من الجسم المحوى وكل جسم فله حيز طبعى وشكل  
 طبع للحركة هى الخروج من القوم الى الفعل على سبيل التدرج والشكوك  
 عدم الحركة عما من شأنه ان يتحرك ثم الحركة على اربعة اقسام حركة  
 فى الكون والقوى وحركة فى الكيف كتحريك الماء وحركة فى الاين وهى انتقال  
 الجسم من مكان الى مكان وحركة فى الوضع وهى ان تكون للجسم حركة على  
 الاستدارة الزمان هو مقدار الحركة الغير القارة القسم الثانى فى  
 الفلكيات اعلم ان الفلك جسم كروي مستدير بسيط قابل للحركة  
 المستديرة لا يقبل الكون والفساد والحرق والالتيام وهو يتحرك  
 دائما بالاستدارة وحركته ارادية والقوى الحركة له حركه عز المادة  
 والحركه القريب له قوى جسمانية القسم الثالث فى العنصريات  
 البساطت العنصرية هو الماء والارض والهواء والنار كل منها يخالط الآخر  
 فى صورته الطبيعية قابل للكون والفساد والبساطت اذا تضعرت  
 واجتمعت فى المركب وفعل بعضها فى بعض بقواها وكسر كل واحد منها  
 سواه كيفية الاخر فتحصل كيفية متوسطة بتوسط ما بين الكيفيات  
 المتضادة متشابهة فى جميع اجزائه وهو المزاج الكائنات الجوهرية  
 من العناصر بلا مزاج وهى السحاب والطر وما يتعلق بهما فسد حذوثها

ان الهواء اربع طبقات الاولى ما يمتزج مع النار وهي التي تتلاشي فيها الاذخنة المرتفعة عن السفل وتتكون فيها الكواكب ذوات الاذئاب والنيازك وما يشبههم الثانية الهواء الغالب هي التي تحدث فيها الشهب الثالثة الهواء البارد المختلط باجزاء المائية ولا يصل اليه اثر شعاع الشمس بالانعكاس من وجه الارض وليست طبقة زهريرية وهي منشاء السحاب المطر والرعد والبرق والصاعقة الرابعة الهواء الكثيف الذي يصل اليه اثر شعاع الشمس الطبقتان الاوليان منها مجاويلتان للنار والاخران للماء للمعادن الاخرى والاذخنة المحتبسة في الارض اذ كثرت تتولد منها الزلزلة والعيون وما يجري مجراها واذا كثرت كثير اختلطت على ضرب من الاختلاط المختلفة في الكواكيف فتكون منها الاجسام المعدنية فان غلب الفخار على الدخان يتولد البيشم والبلور والزئبق والزئفر والرصاص وغيرها من الجواهر المشقة وان غلب الدخان يتولد الملح والزاج والكبريت والنشادر ثم اختلاط بعض هذه مع بعض تولدت الاجسام الارضية مثل الذهب والفضة والنجاس والحديد والحارصيني والاسرب والقلع النبات له قوة نوعية عديمة الشعور ويصدر عن حركات النبات في الاقطار وافعال مختلفة بالآلات مختلفة ويسمى نفسا نباتية وهي كمال اول الجسم طبعي من جهته ما يتولد وينزهد ويعتدى فقط فلها قوة غاذية وهي القوق التي تحيل جسمًا آخر الى مشاكلة الجسم الذي هي فيه فتلصق به بدل ما تحلل عنه بالحرارة وهي التي تنزهد في الجسم الذي هي فيه زيادة في اقطاره طولًا وعرضًا وعمقًا الى ان يبلغ كمال النشوء على تناسب طبعي ولها قوت مولىة وهي التي تاخذ من الجسم الذي لو تجعله مادة ومبدل مثله

والعادية تجذب الغذاء وتفسكه وتضمضه وتدفع ثقله فلها خواص م  
 اربع جارية وماسكة ومأضة ودافعة للثقل الحيوان وهو مختص  
 بالنفس الحيوانية وهي كمال اول الجسم طبعي الى جهة ما تدرك  
 الجزئيات الجسمانية وتحرك بالارادة فلها قوة مدركة وحركت  
 اما المدركة فهي المنافع الظاهرة او في الباطن اما اللتي في الظاهر فهي  
 حواس السمع والبصر والشم والذوق واللمس واما اللتي في الباطن فهي  
 ايضا خمس الحس المشترك والخيال والوهو والحافظة والمتصرف  
 واما الحركة فتقسم الى فاعلة وباعثة الانسان هو مختص  
 بالنفس الناطقة وهي كمال اول الجسم طبعي الى جهة ما يدرك  
 الامور الكلية ويفعل الافعال الفكرية فلها قوة عاقلة تدرك  
 بها التصورات والمقدمات وقوة عاملة تحرك بدن الانسان  
 الى الافعال الجزئية بالفكر والروية على اراء تخصها باعتبار  
 القوة العاقلة ولها مرتبة اربع المراتبة الاولى ان تكون خالصة  
 عن جميع المعقولات بل هي مستعدة لها وهي العقل الهولاني و  
 المراتبة الثانية ان تحصل لها المعقولات البدئية وتستعد لان  
 تنقل من البدئيات الى النظريات والمرتبة الثالثة ان يحصل لها  
 المعقولات النظرية لكن لا تطالعها بالفعل بل صارت محرونة  
 عندها وهي العقل بالفعل والمرتبة الرابعة ان تطالع معقولاتها  
 المكتسبة وهي العقل المطلق مباحث الحكمة الالهية ولها  
 ثلاثة اقسام القسم الاول في تقاسيم الوجود الكلي والجزء اما  
 الكلي فليس له حد بل هو معنى معقول في النفس مطابق لكل واحد  
 من جزئياته في الخارج واما الجزئي فلما تباعدت عن شخصاته الزائدة  
 على الطبيعة الكلية الواحد والكثير اما الواحد فيقال على الاقسام



من الجهة التي يقال له انه واحد وهو قد يكون بالجنس كالانسان  
 والفرس وقد يكون بالفصل والنوع كزبد وعمر وقد يكون بالمحمول  
 كالقطن والشجر وقد يكون بالموضوع كالكتاب والصاحف وقد يكون  
 واحدا بالعدد وحينئذ قد يكون بالاتصال هو الذي ينقسم  
 بالقوة الى اجزاء متشابهة كماء وقد يكون بالتركيب وهو الذي  
 له كثرة بالفعل كالبيت وقد يكون حقيقيا وهو الذي لا ينقسم  
 اصلا كالنقطة واما الكثير فهو الذي يقابل الواحد المتقدم وال  
 المتأخر اما المتقدم يقال على خمسة اشياء احدها المتقدم بالزمان  
 كتقدم موسى على عيسى عليهما السلام والثاني المتقدم بالطبع وهو  
 الذي لا يمكن ان يوجد الاخر الا وهو موجود معه وقد يمكن ان يوجد  
 وليس الاخر موجود كتقدم الواحد على الاثنين والثالث المتقدم  
 بالشرف كتقدم ابي بكر على عمر رضي الله عنهما والرابع المتقدم بالمرتبة  
 وهو ما كان اقرب من مبدأ محدود كترتيب الصفوف في المسحبة  
 الى الحراب والخامس المتقدم بالعلية كتقدم حركة البدن على  
 حركة القلم واما المتأخر فيقال على ما يقابل المتقدم القديم والحادث  
 القديم بالذات هو الذي لا يكون وجوده من غير القديم بالزمان  
 هو الذي لا اول لزمانه والمحدث بالذات هو الذي يكون وجوده  
 من غير والمحدث بالزمان هو الذي لزمانه ابتداء وكما حادث  
 زمانى فهو مسبوق بمادة ومدة لان امكان وجوده سابق على  
 وجوده القوة والفعل اما القوة فهي الشئ الذي هو مبدأ التقدير  
 في اخروكل ما يصدر عن الاجسام في العادة المستمرة المستوية  
 من الاثنا والافعال كالاختصاص بابين وكيف وحركة وسكون  
 في صادرة عنه قوة محدودة واما الفاعل فله ما يمكن منه حدا

بالفعل العلة والعلل فالعلة يقال لكل ماله وجود في نفسه  
 ثم يحصل من وجوده وجود غيره وهي اربعة اقسام مادية  
 وصورية وفاعلية وغائية اما المادية فهي التي تكون جزءا من  
 المعلول لكن لا يجب لها ان يكون المعلول موجودا بالفعل كالصورة  
 للكون واما الفاعلية فهي التي تكون منها وجود المعلول كالفاعل  
 للكون واما الغائية فهي التي لاجلها وجود المعلول كالغرض  
 المطلوب من الكون والمعلول يجب وجوده عند تحقق العلة التامة  
 فيكون واجب الغية ممكنا بالذات الجوهر والعرض اما الجوهر فهو  
 الماهية التي اذا وجدت في الاعيان كانت لا في موضوع واما العرض  
 فهو الموجود في موضوع ثم الجوهر ان كان محلا فهو الهيولى وان كان  
 حالا فهو الصولة الجسمية او النوعية وان لم يكن حالا ولا محلا  
 فان كان مركبا منها فهو الجسم الطبعي وان لم يكن كذلك فان كان متعلفا  
 بالاجسام تعلق التدبير والتصرف فهو النفس الانسانية او  
 الفلكية والا فهو العقل واما اقسام العرض فتسعة المكو الكيف  
 والابن والمتى والاضافة والملك والوضع والفعل والانفعال  
 اما المكو فهو الذي يقبل المساواة واللامساواة لذاته واما الكيف  
 فهو هيئة في شئ لا يقضى لذاته قسمة ولا نسبة واما الابن فهو  
 حالة تحصل للشيء بسبب حصوله في المكان واما المتى  
 فهو حالة تحصل للشيء بسبب حصوله في الزمان والآن واما  
 الاضافة فهي حالة نسبة متكررة كالأبوة والبنوة وامساك  
 الملك فهو حالة يحصل للشيء بسبب ما يحيط به واما الوضع فهو  
 هيئة حاصلة للشيء واما الفعل فهو حالة  
 تحصل للشيء بسبب تامين في عينه كإيقاطع مادام يقطع وأمسك

الافعال فهو حالة تحصل للشيء بسبب تأثره عن غير كالمختص بما دام  
 يتغير القسم الثاني في العلم بالصانع وصفاته اعلان الوجود  
 للوجوب ثابت لذاته ووجوده نفس حقيقته وهوائى وجوده وتعيينه  
 عين ذاته وهو واحد بالذات وكل ما هو واجب لذاته ولجب من جميع  
 الجهات والوجوب لذاته لا يشاركه الممكنات في وجوده وهو  
 عالم بذاته بالكمليات والخزائيات المتغيرة على وجه كل  
 ومريد الاشياء وجود القسم الثالث في الملائكة وهي العقول  
 المجردة اعلم ان الصادر من المبدأ الاول انما هو واحد لانه بسيط  
 وذلك الواحد هو العقل الاول والعقول كثيرة وكلها ازلية وابدية  
 لانها مستلزمة لجملة ما لا بد من تأثير بعضها في بعض وكلها  
 متوسطة بين الباري تعالى وبين العالم الجسماني لان واجب  
 الوجود واحد ومعلوم هو العقل المحض والا فلا معلولات للعقول  
 وبهذا الطريق يصدر عن كل عقل وفلك وكذلك التي ينتهي الى العقل  
 التاسع فيصدر عنه فلك القمر وعقل عاشق هو المبدأ الفياض المبدأ  
 لما تحت الفلك القمر هو العقل الفعال فيصدر عنه الهيولى العنصرية  
 والصورة الجسمية والصورة النوعية المختلفة بشرط استعداد  
 الهيولى العنصرية واستعدادها بسبب حركات السماوية احوال  
 النشأ الاخرى للنفوس الناطقة وهي بعد خراب الابدان  
 باقية بلا تعلق يحصل لها اللذة والالم بعد الموت ايضاً والكاملة  
 منها اذا حصل لها التمتع عن العلائق الجسمانية التصليب العالم  
 القدسي في حضرة جلال رب العالمين في مقعد صدق عند مليك  
 مقتدر فان لم يحصل لها التمتع عن العلائق الجسمانية تصيب  
 محجوبت عن الاتصال بالسعادة فتأذى بها اذى عظيم والنفوس الناطقة

المتأدجة اذا ظهر لها ان من شأنها ادراك الحقائق يكسب المجهول  
 من العلوم لزم لها من هذا الكسب شوق الى الكمال فاذا فارقت  
 البدن ليس معها سبب الكمال التي تعرض لها الالم العظيم والتي  
 تكتسب العلم والشرف ولا تشاق ايضا اليه اذا فارقت البدن  
 وكلنت خاليتها عن الهيات البدنية الرديئة حصل لها النجاة من  
 العذاب والخلاص من الالم وكانت البلاهة اقرب الى الخلاص  
 من فطانة واما اذا لم تكن خاليتها عن الهيات البدنية فتالم  
 بفقدان البدن الذي تبقى في كذا الهوى  
 مقيدة بسلاسل العلائق فتكون في غصة وعذاب البئر  
 المسائل المتعلقة بالحساب نقلتها من خلاصة الحساب  
 اعلم ان الحساب علم يستعلم منه استخراج المجهولات العددية  
 من معلومات مخصوصة وموضوعه الى هذا الحاصل في المسألة  
 قاعدة كلية زيادة عدد على آخر جسم من نفسه منه تفريق  
 وتكرين مرة او مرار بعدة احاد لضرب وتجزئة بمساويين  
 او متساويات بعدة احاد آخر قسمه قاعدة في حساب الجبر ثم  
 العددين متحاذيين او اعداد متحاذيات وتبدل من اليمين لزيادة  
 كل مرتبة على محاذيها فان حصل اقل من عشر ترسع تحتها اول زيد  
 فالزائد او عشرة فصغر حافظا في الذهن للعشرة واحد الترتيب  
 على ما في المرتبة التالية وترسمه بحسب بقده ان خلت وكل مرتبة  
 لا يجازيها عدد فانقلها بعينها الى سطر الجبر وهذه صورته  
 واعلم ان  $\begin{array}{r} 4 \\ 3 \\ 2 \\ 1 \end{array}$  ميزان العدد  $\begin{array}{r} 3 \\ 2 \\ 1 \end{array}$  ما يبقى منه بعد  $\begin{array}{r} 4 \\ 3 \\ 2 \\ 1 \end{array}$  اسقاط شعبة  
 تسعة واثنتان الجبر بميزان الجبر  $\begin{array}{r} 4 \\ 3 \\ 2 \\ 1 \end{array}$  ما اخذ منه ان

المجتمع فان خالف ميزان الحاصل فالعمل خطأ قاعد في التقصير  
 ترسم العددين متحاذين وتبدل من اليمين وتتقص كل صورة  
 من محاذيها وتضع الباقي تحت الخط العرضي فان لم يبق شيء  
 فصفر فان تعدد النقصان منه اخذت اليه واحدا من عشرة في نقصت  
 منه وسميت الباقي فان خلت عشرته اخذت من مائة وهو عشر  
 بالنسبة الى عشرته فضع فيها منه تسعة واعمل بالواحد لعرفت  
 وتمطر العمل هكذا  $٢٤٩ \div ٥٨٤٣$  والا متحاذين بنقصان ميزان  
 المنقوص من  $٢٩٨٤٣$  ميزان المنقوص منه ان امكن  
 والا زيد عليه  $٢٧٠٨٤٩$  تسعة ونقص الباقي ان

خالف ميزان الباقي والعمل خطأ قاعد في الضرب هو تحصيل عدد  
 نسبة احد المضربين اليه كنسبة الواحد الى المضرب الاخر  
 من ههنا علم ان الواحد لا تاتي له في الضرب فانكار ضرب مفرد  
 في مفرد فاضربهما وضع الحاصل تحت الخط العرضي هكذا  $٢٧١٥$

وان كان ضرب مفرد في مركب فاضربهما ثم اضرب المفرد  $٢٧١٥$   
 في المرتبة الاولى وارسم احاد الحاصل تحتها واحفظ عشرته احاد بعد  
 لترديد ما على حاصل ضرب ما بعد ما ان كان عدد ان كان صفرا سميت  
 عدة العشرات تحتها وان لم يحصل احاد فضع صفرا حافظا لكل عشرة  
 واحد التفعلي به ما عرفت ومتى ضربت في صفرا فاسم صفرا ان كان مع المقدر

اصفارا فارسمها عين يمين سطر الخارج مثال خمسة في هذا العدد  
 $٢٢٠٢٣١٥$  ولو كانت خمسمائة لزدت قبل سطر الحاصل صفرا

وان كان ضرب مركب في مركب فالطريق فيه كثير كالشبكة وقصر  
 التوضيح ولها عدة وغيرها ولا مشهور الشبكة ترسم شكلا اربعة اضلاع  
 وتقسيمه الى مربعات وكل منها الى مثلثين فوقاني وتحتاني بخطوط موزنة

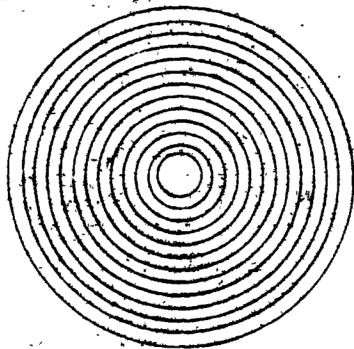




قاعدة في استخراج الجداول الأربعة للتناسيب  
 وهي ما نسبتهن أولها إلى ثانیها كنسبة ثالثها إلى رابعها ويبلغ منها  
 مساوات سطح الطرفين لسطح الوسطين كما برهن عليه فإذا  
 جهل أحد الطرفين فاقسم سطح الوسطين على الطرف المعلوم أو  
 أحد الوسطين فاقسم سطح الطرفين على الوسط المعلوم فالخارج  
 هو المطلوب والسؤال إما أن يتعلق بالزيادة والنقصان أو بالمعلوما  
 ونحوها فالأول نحو عدد إذا زيد عليه ربعة صار ثلثة مثلاً والطرق  
 أن تأخذ مخرج الكسر ويسمى المأخذ وتتصرف فيه حسب السؤال فما  
 انتهيت إليه فسمي الواسطة فيحصل معك معلومات ثلثة المأخذ و  
 الواسطة والمعلوم وهو المأخذ السائل بقوله صار كذا ونسبة  
 المأخذ وهو الأول إلى الواسطة وهو الثاني كنسبة المجهول وهو الثالث  
 إلى المعلوم وهو الرابع فاضرب المأخذ في المعلوم واقسم الحاصل على الواسطة  
 ليخرج المجهول فهو في المثال اثنان وخمسان وأما الثاني فكالمؤقل  
 خمسة أطل ثلاثة دراهم رطلان بكر خمسة أطل السعير وثلثة  
 السعير والرطلان المثمن في المستول عنه الثمن ونسبة السعر إلى السعر  
 كنسبة المثمن إلى الثمن فالمجهول الرابع فاقسم سطح الوسطين  
 وهو ستة على الأول وهو خمسة ولوقبل كذا رطلان درهمين فالمجهول  
 المثمن وهو الثالث فاقسم سطح الطرفين وهو عشرة على الثاني وهو  
 ثلثة ومن هذا أخذ قولهم تصرف آخر السؤال في غير جنسه ويقسم الحاصل على جنسه  
 الرسالة المشتملة بتبشير كالأفلاك في علم الهيئة  
 مقدمتها العالم الجسماني كمر منضدة من ثلث عشرة كمر متلاحقة  
 أعلامها الأطلس وهو كسبه غير مكوكب ثم فلك الثوابت وكلها مذكورة  
 في ثمانية بحيث يماس سطح أعظمها سطحه وهذا هو العرش والكسبي



لسان الشعر ثم السموات السبع السيارات السبع للشهور كل في مكان  
 يسبحون وترتيبها عن الساعات اثنا عشر والكلام فيه مشهور ويحيط بكل  
 من القسم سطحان متوازيان مركزهما مركز العالم وهي الا فلاك  
 الكلية ثم كرة النار وهي متوازية السطحين وقيل كروية المحذب  
 اهليلجية المقعر عشايعة الهواء فلا يسرع غلظ واد تضعف  
 الحركة حول القطبين جدا فلا تحدث فتكون كرة النار ناقصة و  
 يدفعه حدث النيازك عند القطبين ثم كرة الهواء وهي متناسبة  
 المحذب متضربة المقعر لا مواج والجبال ثم كرة الماء وتضرب  
 سطحها وكونها اوقم قطعة من كرة مركزها مركز العالم وسبع  
 الاناء منه في السفلى كالبيدر اكثر منه في العلو كالمنارة ثم كرة الارض  
 مركز ثقلها مركز العالم ويندفع حركتها بتخلف ثقلها عليها ولو بقي دليل  
 على بطلان تحركها حركة وضعية بطيئة والتضاريس لا تخرجها  
 عن الكمية المحسوبة كما لا يخرج الماء والهواء اذ نسبة ارتفاع  
 اعظم الجبال الى قطرها كنسبة سبع عرض شعير الى قطر كرة  
 هو ذراع ويتفرع على كرويتها حجة كون يوم معين جمعة و  
 خيسا وستا عند ثلاثة وهذه صورة كرات العالم



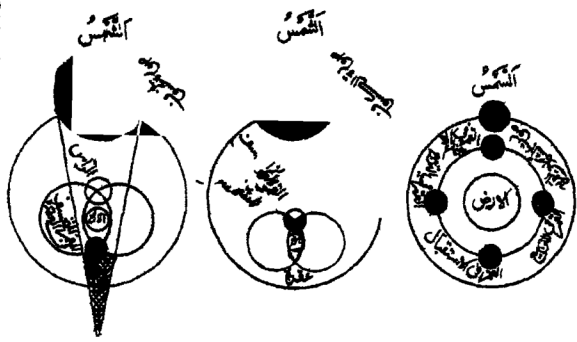
الذقن العظام والصغار والقسم المشهور الدائرة انضمت  
 الكفة عظيمة والا فصفين والعظام المشهور عشرة الاول معدل  
 النهار وقطباها قطبا العالم والفصل المشترك بينهما وبين سطح  
 الارض خط الاستواء ويوازها صغار مرتبة من تحرك النقاط عن  
 جنبتها هي المراتب اليومية الثانية منطقة البرج وتقاطع  
 الاولى على نقطتي الاعتدالين الربيعي الخريفي ابدا جزاها عنها  
 نقطتا الانقلابين للصيف والشتوي فتقسم بهذه الاربع اربعا  
 مدة قطع الشمس لكل منها احد الفصول الاربع ولها صغار وهي  
 العرض الثالثة المارة بالاقطاب الاربعه وهي مارة باقطاب الاقاليم  
 قائمة عليها فهم ايضا كذلك وتقطع الثانية على الانقلابين واكبر  
 على نظيرتيها واقصر قوس منها وبين قطبيها هو الميل الكلي وهو  
 بالعرض الجديد كجمل نيز الرابعة دائرة الليل وتمر بقطبي الاول  
 وجزء من الثانية او مركز كوكب فقد يتجدد بالتالفة واقصر قوس  
 منها بين الاول والاوّل ميله الاول وبينها وبين الثاني بعد  
 الخامسة دائرة العرض وتمر بقطبي الثانية وجزء منها او مركز كوكب  
 فقد يتجدد بالتالفة والرابعة واقصر قوس منها بين الاول والاوّل  
 وميله الثاني وبين الثاني والثانية عرضة ولاقسام المتساوية  
 للحاصل من تقاطع سبب عرضيات احدها الثالثة ورابعها  
 تمر بالاعتدالين والبواقي بينهما هي البرج الاثنا عشر المشهور  
 السادسة الافق هي دائرة بين النصف الفوقاني والقطبان  
 وقطباها سمت الرأس والقدم وتصف الاول على نقطتي المشرق  
 والمغرب الخط الواصل بينهما خط الاعتدال والثانية على المطالع  
 والغارب وهو السابع واقصر قوس منها بين جزء من الثانية أو

من الكواكب ونقطة المشرق يقال كذا سعة المشرق وبين احد هما  
 ونقطة المغرب سعة المغرب والصغار الموازية لها ان قطع قطبا  
 في المعدل ماست قطبيه ونصف كل مدارته على قوائم فيتساوي  
 الليل والنهار تقريبا ابد الا نادرا ويسمى الدرع ولا يبارا الطبقات  
 على قطبيه الطبقت عليه وكانت الستة يوما ليلته ويسمى هذا الدرع  
 رحويا وان ما لا عنه شهرا وجوبا نصفه من وحن وارتفع احد قطبيه  
 ونخطا الاخر بقدر الليل ويسمى الدرع ثانيا ويسمى من المدارات  
 اثنين فوقاينا وتحتاينا بعد ما عن القطبين كبعد ما عنها مخطا  
 نصفها عن المتوسطتين الفوقاني وقطبه فتكون ابدية الظهور  
 مرتقما عن نقطتين ما فتكون ابدية الخفاء قاطعه للبولاق مختلفين  
 يختلف بها الليل والنهار الا نادرا الفوقاني قوس نهار الكواكب  
 والعتاني قوس ليله والواقع منها بينها وبين مارة بنقطتين  
 للمشرق والمغرب تعديل نهاره وضعف يساوي التفاضل بين نصف  
 المدار وكل مرقب يسمى الليل والنهار السابعة نصف النهار وهي  
 التي غاية ارتفاع الشمس آن وصولها اليها ويكون واسطة بين  
 النصف الشرقي والغربي مارة باقطاب الاولى والسادسة فاطعة  
 اليها على نقطتي الجنوب والشمال والواصل بينهما خط الزوال  
 وللتانية على العاشر والرابع وهما وتد السماء والارض قطبا هما  
 نقطتا المشرق والمغرب وقد تجدد بالتالفة والرابعة والخامسة  
 واقصر قوس منها بين الاولى وقطب السادسة او بالعكس عرض  
 البلد وحلوله ما وقع من المعدل بين نصف نهاره ونصف نهار  
 جزائر الخالدات من فوق التالفة اقل السموت وهي واسطة  
 بين النصف الشمالي والجنوبي مارة باقطاب السادسة والاربع

وقطبها نقطتا الشمال والجنوب التاسعة وسط السماء الروية  
 وقربا قطب الثانية والسادسة وقطبها الطالع والغارب  
 واقصر قوس بينهما السادسة وقطب الثانية اوب العكس  
 عرض اقليم الروية العاكس ثم دائرة الارتفاع وقد يسمى التسمية  
 وتسمى نقطة مغروضة وقطبي السادسة وتقطعها على نقطتي السميت  
 والواصل بينهما خط السميت اقصر قوس بين السادسة وتلك  
 النقطة ارتفاعها ان كانت فوقها وانحطاطها ان كانت تحتها واقصر  
 قوس من السادسة بينها وبين الثامنة قوس سميت تلك النقطة  
 وسميت ارتفاعها ايضا صول افلاك المربع السيارة فلك  
 الشمس جرم كروي متوازي السطحين مركزه مركز العالم مثل انفلاك  
 البروج في المنطقة والقطبين وفي ثخنه اشهر مثله خارج للمركز يماس  
 محدة محدب الاول اي للمثل على نقطة الاربعة ومقعر مقعر على نقطة  
 الخفيض فيفصل عنه بتممين متدرجى الثخن الى غاية ما وهو ضعيف  
 ما بين المركزين والشمس مركزوزة في ثخن الخارج عند منتصف  
 ما بين قطبيه عماسة بسطحه على نقطتين وافلاك كل من العلوية  
 والزهرة كفلك الشمس الا ان مناطق خوارجها تقاطع منطقة البرج  
 على نقطتين متقاطعتين وكها تدوير مركزوزة في خوارجها وهي الحوايل  
 كارتكاز الشمس هي فيها بحيث يماس كل سطح تدوير على نقطتين  
 وفلك القمر كالعلوية الا ان منطقة الحوايل لحاملة مائلة عن  
 منطقة البرج ومن ثم يسمى المائل وهي مع منطقة الحامل في سطح  
 يقاطع منطقة البرج على نقطتي الرأس والذنب وله فلك اخر  
 متوازي السطحين محيط بالمائل يسمى الجوز هو كالمثل  
 في المنطقة والقطبين وفلك عطار د كالعلوية ايضا الا ان

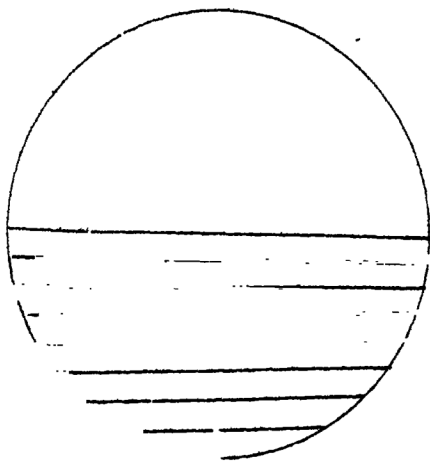
مركز الفلك الحاوي لحامله وهو المدير غير مركز العالم ومنطقة  
 ليست في سطح منطقة البروج بل مع منطقة الحامل في سطح واحد  
 والمدير في ثخن الممثل كالحامل في ثخن الحركات ما يتبعها الفلك  
 التاسع يتم الدورة الواحدة في يوم وليلة تقريبا والنامن مع المثلث  
 في خمسة وعشرين الفا ومائتي سنة وحركاتها الى الشرق اكثر فلا  
 الجنوبية ولا يتحرك الى المغرب الا اربعة جمعها في قول شعرا واربع شوا  
 غرب يسيرا من مسائل في محد مع مديرو جوهرو مائل على حركة  
 كل فلك تشابهة حول مركزه الا حركته حائل القمر تشابهها حول مركز  
 العالم حائل العلوية والزهرة تشابهها حول نقطة معدل السيرة  
 خارجة عن مركز الحامل على قطر البارالمركزين في جانب الاوج على بعد  
 مساويا بينهما وحركة حائل عطارد تشابهها حول نقطة على منتصف  
 ما بين مركزي المدير والعالم وهناك من المشكلات وقد حلها محققو  
 القوم شكرا لله سيعلم بوجوه طوليته لا يلق بالختصر وحركة اعلى تدوير  
 القمر المشرق على خلاف التوالي من المغرب وحركة التخيبة بالعكس  
 فيعرض لها الاستقامة والاقامة والرجوع لموافقة حركة مراكزها  
 لمركز تدويرها وتكونها زيادة الاوى وتسبع تعديلات توجهها  
 حركات الخواارج والتداوير اقلها تعديل الشمس فلتقتصر عليه في هذا  
 المختصر وهو قسم مما يليه من طرف الخط التقويمي وهو الخارج من  
 مركز العالم الى الاعلى ما راها مركزها والخط السطلي وهو الخارج كذلك  
 غير ما موازيا للخارج من مركز الى مركزها والواقع بين طرفه واول  
 الحمل من الممثل على التوالي وسطها فمادامت الشمس بابطا تنقص  
 تعديليها من وسطها ومادامت صاعدة تزداد فيحصل على الحالين  
 تقويمها وهو قوس من الثانية بين اول الحمل وطرف الخط التقويمي

على التقاليد ثم القمر جرم ضئيل بين الشواد والزرقة مستضيئ من  
نصفه بالشمس دائما الكبرها وصغورها ويختلف اوضاعها بالقرن والبعد  
عنها فحق الاجتماع وجهه المظلم البيا والمضي اليها وهو المحاق واذا بعد  
عنها بعد السيرا رأينا منه قليلا وهو الهلال ويزداد بزيادة البعد  
الى المقابلة فينعكس حالة الاول وهو البدر ثم يتناقص للتقارب فيؤول  
الى المحاق وهكذا واذا اجتمع عند الراس او الذنب القمر بيننا وبينها  
فستر كلا او بوجهها وهو الكسوف واذا استقبلها كذلك  
حالت الارض بينهما وقم الكل او بعضه داخل  
محيط ظاهرها وهو الخسوف وهذه صور الاوضاع الثلاثة



ما يتعلق بالارض واختلاف اوضاع بقاعها  
الدائرتان الحادتان على سطح الارض من تقاطع المعدل والافق

على قولهم يقسمونها ارباعاً والمعمول احد الربعين الشماليين وتقسم  
 بسبعة من المدرات السبع قطار مستطيلة متقاوتة  
 في النهار الاطول بنصف ساعة وهي الاقاليم السبعة  
 ابتداء ما عند المعمول حيث النهار الاطول يب  
 وهذه صور الاقاليم وما فيها من البلاد المشهورة



وسكان خط الاستواء تسامت الشمس وسهم في الاعتدالين في كل  
 سنة في عدم الظل ويشعد غاية البعد في الانقلابين فيكون جنوباً  
 تارة وشمالاً أخرى وفصولهم ثمانية واما ما عداهم وعدا عرض  
 فحصة لقسام فان نقص عرضهم عن الليل الكلي سامت الشمس في السنة  
 مرتين عند نقطتين سيلهما عن المعدل كعرضهم في عدم ظلمتهم حينئذ  
 وفصول الايتين الى خط الاستواء ثمانية ايضا وغير مرادية ولين سواها

ساعات في السنة مرة في الانقلاب الصيفي والانقلاب الشتوي ويكون  
الحد قطبي البروج ابدى الظهور ولا خرابدى الخفاء وما كان الافق  
في الدورة وانكار رائد عليه ونقص عن تمامه كان اعدار ارتفاعات  
الشمس بقدر مجموع الميل الكلي وتام عرض البلد واسفلها بقدر  
نقصا عنه وظلمة شائلا ابدان ساوى تمامه كان اعدار ارتفاعات  
الشمس بقدر ضعف الميل الكلي وسامت قطب منطقة البروج تمام  
في الدورة مرة واحدة فينطبق هي على اقصاهم ثم تقيم نصفها عنه  
دفعه بميله ويخط الاخر منها كذلك فيطلع الغارب ويغرب الطالع  
ويتزايد النهار الى ان يساوى الدورة والليل كذلك وبهذا انتهى  
العمارة وان زاد عرضهم عليه ولم يبلغ تسعين فيميل قطب البروج  
الى جنوب سمت الراى بقدر تلك الزيادة ولا يغرب من منقطه  
البروج ما يزيد ميله الشمالى على تمام العرض ولا يطلع ما يزيد ميله  
الجنوبى عليه فينقسم البروج اربعة اقسام متساوية فمنها  
منتصفه متقلب القطب الظاهر ابدى الظهور وما منتصفه متقلب  
القطب الخفى ابدى الخفاء وما منتصفه الاعتدال الربيعي يطلع  
معكوسا ويغرب مستويا وما منتصفه الاعتدال الخريفي العكس لما ذكر  
تسعين فقطبا المعتدال قطبا افق وغاية ارتفاع الشمس بقدر الليل  
الكلي فلا طلوع ولا غروب في السنة يوم وليلة  
وتختتم هذا الجداول لبيان عرض  
مبادى الاوقات اليمروا واسطها واطوال ايامها  
فراسخ عروضها واطوال واسطها وعدد  
عظام جبالها وعنبر انهارها  
على ما حققه اهل هذا الفن. وهو هذا

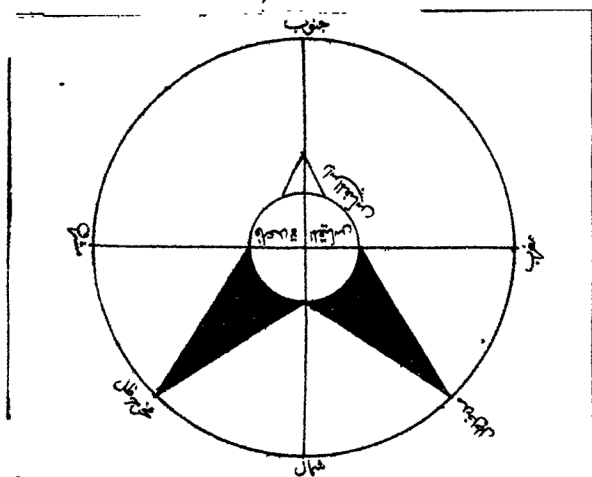


الأقاليم						
النهايا الأولى في نسب ديها	النهايا الأولى في نسب ديها	النهايا الأولى في نسب ديها	نهايا الأولى في نسب ديها	نهايا الأولى في نسب ديها	نهايا الأولى في نسب ديها	نهايا الأولى في نسب ديها
الاقليم الأول	سمة حوما	سمة لول	١٤٣	٣٩٥	٢٠	٢٠
الاقليم الثاني	حومة حول	لوكير	١٥٩	٣٤٢٧	٢٤	٢٤
الاقليم الثالث	حومة مدمما	كول	١٣٦	٣٥٢٨	٣٣	٢٢
الاقليم الرابع	مدممة مدال	لحل	١١٤	٣٢٤٢	٢٥	٢٢
الاقليم الخامس	مدممة مدمما	لح	٩٩	٣١٠٤	٢٢	١٥
الاقليم السادس	مدممة ل	مخ كسل	٤٧	٢٩٠١	١١	٢٠
الاقليم السابع	مدممة لوما	مرب	٤١	٢٤٠٠	١١	٢٠

الصبي والشفق بين في الأجر ان الشمس مائة وستة وستون مثلاً  
للأرض وردها فمن والمستضي أكثر من نصفها وظلها فوق مستديراً  
يلزم دراسة منطقة البروج وينتهي ففلك الزهرة والنهاية كوني  
لحوظ تحت الأفق والليل مئة كونه فوق فاذا ازداد قرب الشمس من الشرق كالأفق  
ازداد ميل الحزوط إلى غربيه ولا يزال كذلك حتى يرى الشعاع المحيط به  
وأول ما يرى منه هو الأقرب إلى موضع الناظر وهو موقع خط انحناء  
من بصر سميت غمر مركز الشمس عموداً على الخط المماس للشمس والأرض  
الذي هو في سطح الفصل المشترك بين الشعاع والظل في الضيق  
مرتفعاً عن الأفق مستطيلاً ويرى ما بينه وبين الأفق مظلاً وهو الصبي

الكاذب ثم اذا قربت الشمس جدا الى الضوء وهو الصبح  
 الصادق ثم يروى محمدا والشقوب كسر الصبح بيد محمدا  
 ثم مديضا معترضا ثم رفعا مستطيلا وقد علم بالتحفة ان  
 انحراف الشمس اول الصبح الكاذب واخر الضفوف ثمانية  
 عشر درجة ففرع من كل متصل الشقوب الصبح  
 الكاذب اذا كانت الشمس في المنقلب الصيفي اذا غلبه  
 انحرافها عنه لا يزيد على ثمانية عشر درجة  
 استخراج خط نصف النهار  
 وسمت القبلة بالدلائل  
 الم

تسوى الارض بالكونيا وترسم عليها دائرة تبعد لا يبلغ  
 اطراف السطح المرفوف وتنصب على مركزها مقياسا يقاب  
 المقدار ربع قطرها وتعلم على مدخل ظله فيها ونحوه عنها  
 وتخرج من منتصف خط ما راها كنزها فهو خط نصف  
 النهار واول وقت الظهر ميل الظل عنه والمقاطع له على  
 قوائم خط المشرق والمغرب ثم يقسم كل ربع تسعين  
 قسما وهذا العمل تقريبي لا خلاف المدارين حالتي الدخول والخروج  
 وقد يقرب من التحقيق ان اعمل والشمس في المنقلب الصيفي وان  
 عمل في يوم يكون الشمس نصف نهار في المنقلب لحد مدارها  
 في الحملين وان اتفق طلوعها او غروبها وهي في احد الاعتدالين  
 فالخط الخارج على استقامة الظل ما راها كنز خط المشرق والمغرب  
 وثلقا طم له على قوائم خط نصف النهار هذه صورة الدائرة الهندية



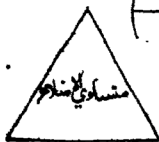
واما سمت القبلة فهو نقطة من الافق من وجهها واجه الكعبة كان  
تساوى البلاد مكة شرقيها الله تعالى طولها فقبلته نقطة الجنوب  
ان زاد عرضه والا ف نقطة الشمال وان زاد طولها وعرضها فعد من نقطة  
الجنوب والشمال الى المغرب بقدر ما بين طولين ومن نقطة المشرق  
والمغرب الى الجنوب بقدر ما بين العرضين وصل بينهما بكل من  
الهما كائين بخط ولخرج من مركز الدائرة المنقطه تقاطع الخطين خطا  
فهو على صوب القبلة وقس على هذا ان نقص طولها وعرضها او طولها  
وزاد عرضها او بالعكس وان تساوى عرضها عرضها فضع ثمانية الجوا  
او الثلاثة والعشرين من البسطة ان حال كون الشمس في احد هاتين  
على خط وسط السماء في صفيحة الاصطرلاب المعمولة لعرض البلاد  
واعلم موضع المرئي من اجزاء الحجر ثم ادر العنكبوت بقدر ما بين  
الطولين الى المغرب ان كان طولها اكثر وبالحلاف ان كان اقل  
فحيث انتهى احد الجزئين من مقنطرات الارتفاع قطب المقياس

وقت بلوغ الشمس اليه على صوب القبلة وطريق آخر سهل من لاؤل  
وهو ان تلخذ يوم كون الشمس في احد الجزيين السابقين لكل  
خمس عشر درجة من التفاوت بين الطولين تساعة والكل خمس درجة  
اربعة دقائق فاذا مضى من نصف النهار بقدر ما معك من الساعات  
والدقائق ان زاد طول البلد او بقر له بقدره ان نقص عنه فضل  
المقياس حينئذ سمت القبلة وهي الخلاء بجهة الظل فقط  
المسائل المتعلقة بعلم الهندسة <sup>لنصف</sup> من الجزيين للاقليل من الحدود  
النقطة ما لا جبر له يعني من ذوات الاوضاع الخط طول بلا عرض  
وينتهي الى النقطة واحدة <sup>لنصف</sup> يمر منه هو الذي يكون وضعه  
ان يتقابل اي نقطة يفرض عليه بعضها البعض في  
المسطح البسيط منه ماله طول وعرض فقط وينتهي الخط  
والمستوي منه هو الذي يكون وضعه على ان يتقابل اي خط يفرض  
عليه بعضها البعض الزاوية المسطحة هي المحدث من السطح الواقم بين  
خطين متصلين على نقطة من غير ان يتخذا قسما مستقيمة الخطين  
وغيرها والقيامة من الزوايا هي حدى المتساويتين الحادثتين  
عن جنبي خط مستقيم قام على مثله ويسمى القائم عمودا <sup>قائمة</sup> قائمة  
والحادثة هي التي يكون اصغر من قائمة المنفرجة هي التي يكون اكبر سواء  
كانت مستقيمة الخطين او ليستا <sup>زاد حاد</sup> قائمة <sup>زاد حاد</sup> قائمة <sup>زاد حاد</sup> قائمة  
الشكل ما احاط به حدا وحده والدائرة شكل  
مسطح يحيط به خط واحد في داخله نقطة  
ينساوي جميع الخطوط المستقيمة الخارجة  
منها اليه وذلك الخط المحيط عيها وتلك النقطة مركزها  
والخط المستقيم لها ربالمركز المنتهي في جهته الى المحيط قطرها

وهو نصف الدائرة فيحيط بم نصف المحيط بكل واحد من

التصغير والذي لا يغير به محيط مع قسم المحيط بقطعتين اضعف

الشكل



واكبر اكبر النصف يسمى قوسا  
المستقيمة الاضلاع هي التي  
يحيط بها خطوط مستقيمة

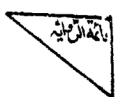
واولها المثلث ومنه المتساوي الاضلاع  
والمتساوي الساقين فقط

والضامنه



وللمنفرجة الزاوية  
فيه قائمة

والمختلف الاضلاع القائمة الزاوية

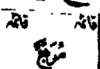


وللمحاذ الزوايا ان لم يسم

او منفرجة

ثم ذوالاربعة الاضلاع ومنه

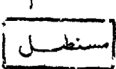
سبعة الزاوية



المربع وهو المتساوي الاضلاع قائم الزوايا

والمستطيل وهو قائم الزوايا غير

والمعين وهو المتساوي



الاضلاع غير قائم

والمشبه

المعين وهو الذي لا يكون اضلاعه متساوية وزواياه قائمة

ولكن يتساوي كل متقابلين من اضلاعه وزواياه

والمخروط وهو ما عدا ما

والمتوازية من الخطوط



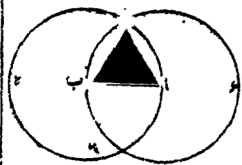
المستقيمة الكائنة في سطح مستوي التي

منها متباعدة ان خرجت فخرجت زواياها غير انما هي

ابن اصول ان خرجت فخرجت زواياها غير انما هي

والمخطوطة والمستقيم والمستوى منها والدائرة موجودة  
 وإن لنا أن نعين نقطة على أي خط أو سطح كان وإن نفرض  
 خطاً على أي سطح كان أو ماراً بنقطة كيف اتفق **وإن كان**  
 واحداً من النقطة والمخطوطة المستقيم والسطح المستوي ينطبق  
 على أمثاله وإن الفصل المشترك بين كل خطين نقطة واحدة  
 بين كل سطحين خط واحد وإن يوضع المقدمات المذكورة في الأصل  
 ومما نلنا أن نضل خطاً مستقيماً بين كل نقطتين **وإن**  
 نخرج خطاً مستقيماً محدوداً على الاستقامة وإن نرسم على  
 نقطة وبكل بعد دائرة الزوايا القائمة متساوية جميعاً  
 لا يحيط خطان مستقيمان بسطح كل خطين مستقيمين وقم عليهما  
 خط مستقيم وكانت الزاويتان الداخلتان في أحدي الجهتين  
 أصغر من قائمتين فانهما يلتقيان في تلك الجهة إن أخرجنا فهذا  
 ما ذكر في الأصل أقول والقضية الأخيرة ليست من العلوم  
 للتعرفه ولا هي في غير علم الهندسة فاذن الأول  
 أن يترتب في المسائل دون المصادرات وإناساً ونهجاً في  
 موضع يليق بها ووضعها **بما قضيت** أخرى أن الخطوط  
 المستقيمة الكائنة في سطح مستوٍ تكونت موضوعاً على التباين  
 في جهته فهي لا يكون موضوعاً على التقارب في تلك الجهة بعينها  
 بالعكس لأن يتقاطعا **والمستقيمتان** في بيانها قضية أخرى قد  
 أو قل يدور في المقالة العاشرة وغيرها وهي أن كل مقدارين  
 محدودين من جنس واحد فإن الأصغر منها يصير بالتضعيف مرة بعد أخرى  
 أعظم من الأعظم **وهما يجب** أيضاً أن يوضع أن الخط المستقيم هو  
 لا متصل بالاستقامة بأكثر من خط واحد مستقيم غير مساماة بعضها البعض

وان الزاوية المساوية للقلعة قائمة العلوم المتعارفة  
 الاشياء المتساوية شئ بعينه متساوية واذا زيد على المتساوية  
 او نقص منها متساوية حصلت متساوية واذا زيد على غير  
 المتساوية او نقص منها متساوية حصلت غير متساوية  
 واللتى اذ زيد عليها او نقص منها متساوية في متساوية واللتى  
 اذ زيد عليها او نقص منها متساوية حصلت غير متساوية  
 فهي غير متساوية واللتى كل واحد منها اضعاف بعدة واحدة  
 او اجزاء بعينها شئ واحد فهي متساوية والاشياء المتطابقة  
 من غير تفاضل متساوية والكل اعظم من جزئه فهذا ما اردنا ان  
 نضد الكلام به وسياتي تعريفات وتصديرات اخرى في مواضع  
 يليق بها وليعلم ان جميع النقط والخطوط المولدة من اول هذا الكتاب  
 الى اخر المقالة العاشرة اغتاضت على انها في سطح مستو  
 واحد واما اذا اطلق الخط والسطح والزاوية فاما اعني بها الخط المستقيم  
 والمستوى والمستقيمة الخطين الاشكال انريد ان نعلم مثلثا متساوي  
 الاضلاع على خط محدود كآب فلنرسم على نقطتي آ ب بعد الخط دائرة  
 ب ح د ا ح د ونصل ا ح ب ح مثلث ا ح ب المرسوم على  
 متساوي الاضلاع وذلك لان ا ب ا ح الخارجين من مركز دائرة  
 ب ح د الى محيطها متساويان وكذلك ب ا ب ح الخارجين  
 من مركز دائرة ا ح د الى محيطها فالر ب ح المساويان لآ ب متساويان  
 فاذا اضلاع مثلث ا ب ح متساوية  
 وهو المراد ب نريد ان نخرج من نقطة مفردة  
 خطا مساويا للخط محدود ب ح نريد ان نفصل  
 من اطول خطين مثل اقصرهما اذا



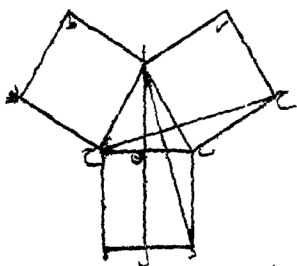
ساوي ضلعان وزاوية بينهما من مثلث ضلعين وزاوية بينهما  
من مثلث اخر كل نظير تساوي الضلعان والزوايا الباقية و  
المثلثان كل نظير <sup>في</sup> الزاويتان اللتان على قاعدة المثلث المتساوي  
الساقين متساويتان وكذلك اللتان يجذبان تحتها ان يخرج الساقان  
او اذا تساوت زاويتا مثلث تساوي ضلعا الموترات لهما  
ترا اذا اخرج من طرفي خطان يلتقيان على نقطة فلا يمكن ان يخرج  
من طرفيه في تلك الجهة آخران مساويان لهما خارجان من مخرجي نظير  
يلتقيان على غير تلك النقطة <sup>في</sup> اذا تساوي كل واحد من اضلاع  
مثلث كل واحد من اضلاع مثلث اخر تساوت زواياها كل نظير  
وتساوي المثلثان <sup>في</sup> نريد ان نصف زاوية <sup>في</sup> نريد  
ان نصف خطا محدوا <sup>في</sup> نريد ان نخرج من نقطة على خط غير  
محدد عمودا عليه <sup>في</sup> نريد ان نخرج من نقطة المخطط غير محدود  
ليست هي عليه <sup>في</sup> اذا قام خط على خط كيف كان حدث  
عن جنبة زاويتان اما قائمتان او متساويتان مع القائمتين  
كل اذا اتصل خطان على نقطة بخط عن جنبة واحدنا معه زاويتان  
قائمتين او متساويتين لهما كان الخطان معا على الاستقامة  
خطا واحدا <sup>في</sup> الزاويتان المتقابلتان الحادتان عن تقاطع كل  
خطين متساويتان <sup>في</sup> كل مثلث اخرج احدا اضلاعه فالزوايا  
الخارجية الحادة العظمى من كل واحد من مقابلتيها <sup>في</sup> اختلفت  
كل اوتين من مثلث فهما اصغر من قائمتين <sup>في</sup> الضلع الاطول  
من المثلث يوتر الزاوية العظمى <sup>في</sup> الزاوية العظمى من المثلث  
يوترها الضلع الاطول <sup>في</sup> كل ضلع من مثلث فيها معا طول من المثلث  
كل خطين خرجا من طرفي ضلع مثلث وتلاقيا داخله فهما معا اقصر



صلعه الباقين وزاوية بينهما اعظم من زاوية الضلعين  
 كـ ٢٢ نريد ان نعمل مثلثا يساوي كل ضلع منه احدا لثلاث خطوط  
 مفروضة كل اثنين منها معا اطول من الباقي كـ ٢٣ نريد ان نعمل  
 مثلثا مفروضا من خط مفروض زاوية مثل زاوية مفروضة  
 كـ ٢٤ اذا ساوى ساقا مثلثا ساقا مثلث اخر كل لنظيره وكانت  
 الزاوية التي بين الاوليين اعظم من اللتين الاخرين كانت  
 قاعدة الاوليين اعظم من قاعدة الاخرين كـ ٢٥ اذا ساوى ساقا  
 مثلثا ساقا مثلث اخر كل لنظيره وكانت قاعدة الاوليين اطول  
 كانت زاويتيها اعظم كـ ٢٦ اذا ساوى زاويتان مثلثين  
 من مثلثين زاويتين وصلعا من مثلث اخر النظير للنظير تساوت  
 الزاويتان والا ضلع الباقي منها كل لنظيره والثلث للثلث  
 كـ ٢٧ كل خطين وقع عليهما خط وكانت المتبادلتان  
 من الزوايا الحادثة متساويتين فهما متوازيان كـ ٢٨ كل خطين  
 وقع عليهما خط وكانت الخارجة من الزوايا الحادثة مساوية  
 لمقابلتها الداخلة او كانت الداخلتان في جهة معادلتين  
 لقائمتين فهما متوازيان = كـ ٢٩ اذا وقع خط على خطين متوازيين  
 فالتبادلتان من الزوايا الحادثة متساويتان وكذلك الخارجة  
 ومقابلتها الداخلة والداخلتان من جهة معادلتان لقائمتين  
 للخطوط الموازية لخط متوازية لا نريد ان نخرج من نقطة  
 مفروضة خطا موازيا لخط مفروض كـ ٣٠ كل مثلث يخرج احد  
 اضلاعه فزاويته الخارجة مساوية لمقابلتيها الداخلتين و  
 زوايا الثلث مساوية لقائمتين كـ ٣١ الخطوط المتوازية  
 اطراف الخطوط المتساوية المتوازية التي في جهة بعضها

متساوية متوازية <sup>١٣</sup> للاضلاع المقابلة من البسطوح المتوازية  
 الاضلاع متساوية كذلك الزوايا المقابلة راتطارت تلك  
 السطوح ينصفها <sup>١٤</sup> كل سطحين متوازيين الاضلاع يكونان  
 على قاعدة واحدة وفي جهة واحدة بين خطين متوازيين  
 بينهما متساويان <sup>١٥</sup> كل سطحين متوازيين الاضلاع يكونان  
 في جهة على قاعدتين متساويتين بين خطين متوازيين  
 بينهما متساويان <sup>١٦</sup> كل مثلثين يكونان في جهة  
 واحدة على قاعدة واحدة بين متوازيين بينهما متساويان  
<sup>١٧</sup> كل مثلثين يكونان في جهة واحدة على قاعدتين متساويتين  
 فيما بين خطين متوازيين بينهما متساويان <sup>١٨</sup> كل مثلثين  
 متساويين في جهة واحدة على قاعدة واحدة فيما بين خطين متوازيين  
<sup>١٩</sup> كل مثلثين متساويين على قاعدتين متساويتين من خط بعينه وفي جهة  
 واحدة فيما بين خطين متوازيين <sup>٢٠</sup> كل سطح متوازي الاضلاع  
 مثلث يكونان في جهة واحدة على قاعدة واحدة بين خطين  
 متوازيين بينهما <sup>٢١</sup> فالسطح ضعف المثلث <sup>٢٢</sup> نريد ان نعمل  
 سطح متوازي الاضلاع يساوي مثلثا مغروضا و يساوي  
 احدى زواياه زاوية مغروضا <sup>٢٣</sup> انما كل سطحين  
 متوازيين الاضلاع يقعان في سطح متساويين <sup>٢٤</sup> قطن متساويين  
 على نقطة من القطر ومثل كين كذلك السطحين <sup>٢٥</sup> نريد ان نعمل  
 متساويان <sup>٢٦</sup> نريد ان نعمل على خط مغروض سطح متوازي  
 الاضلاع يساوي مثلثا مغروضا وتساوي احدى زواياه  
 زاوية مغروضة <sup>٢٧</sup> نريد ان نعمل على خط مغروض سطح متوازي  
 الاضلاع يساوي سطح مغروضا مستقيم الاضلاع وتساوي

احدي زوايا زاوية مفروضة  $\text{صق}$  نريد ان نعمل على خط  
 من باقى كل مثلث قائم الزاوية فان مربع وتر زاوية القائمة  
 مساو لمربع ضلعيهما مثلاً في مثلث  $\text{أ ب ح}$  مربع  $\text{ب ح}$  وتر  
 زاوية القائمة  $\text{س ا}$  لمربع  $\text{ا ب}$  ولنعمل المربعان  
 $\text{ب د ه}$   $\text{ب ح ر ا ط}$   $\text{ح ق ت}$  فيتصل  $\text{ر ا ح}$  خطاً  
 واحد الكون زاوية  $\text{ب ا ر ب}$   $\text{ا ر ب}$  قائمتين وكذلك  $\text{ب ا ط}$   
 ونخرج من  $\text{ا}$  الى مواز لب  $\text{د ق ق ع}$  داخل المثلث  $\text{ا ب ح}$  زاوية  $\text{د ب ا}$   
 أكبر من قائمة فيكون زاوية  $\text{ب ا ل}$  اقل من زاوية  $\text{ب ا ح}$   
 القائمة ويقطع  $\text{ا ح}$  على  $\text{ن}$  مثلاً ونقسمه مربع  
 $\text{ب ا}$  الى سطح  $\text{ب ل ل ح}$  ومثل  $\text{ب ا د}$  فان  $\text{ب ل ل ح}$   
 $\text{ح ب ب ا د}$  اضلع  $\text{ح ب ب ا}$  وزاوية  $\text{ح ب ا}$   
 زاوية اضلع  $\text{ا ب ب د}$  وزاوية  $\text{ا ب د}$  يكون المثلثان  
 متساويين ومثلث  $\text{ا ح ن}$  يساوي نصف مربع  $\text{ب ا}$  لكونها على قاعدة



$\text{ح ب ب ن}$  متساويين  
 $\text{ح ب ب ن}$  كذلك  
 مثلث  $\text{ب ا د}$  يساوي  
 سطح  $\text{ب ل ل ح}$  لكونها  
 على قاعدة  $\text{ب د}$  بين  
 متساويين  $\text{ب ا ل}$   $\text{ب ا ح}$

مربع يساوي  $\text{ب ل ل ح}$  متساوي نصفهما ومثل ذلك بين  
 ان مربع  $\text{ط ح}$  يساوي سطح  $\text{ح ن ق ا د}$  مربع  $\text{ب ح}$  يساوي  
 مربع  $\text{ا ح}$  وذلك ما اردناه وهذا المثلث  $\text{ب ل ل ح}$  هو  
 مربع اذا ساوي مربع ضلع مثلث مربعه  $\text{ا ب ح}$

فلن اوية التي بين الباقيتين قائمة فقط  
للمسائل المتعلقة بالتشريح والطب لا اجل من اجل الالدين

### مسائل التشريح

علم التشريح علم يبحث فيه عن كيفية اعضاء الانسان وكيفية تركيبها  
الحجة من سبعة اعظم اربعة جدران قاعدة وفحف وعظم الزليجات  
الاعلى من اربعة عشر الاسفل من عظمين وفيها اثنان وثلاثون سنا  
اليدين كعظم وعظم ومساعد ورسغ وكف اربعة اعظم وخمسة  
اصابع العنق سبعة اعظم الترقوة عظمان القيد سبعة الظهر سبعة  
عشر فقر واربع وعشرون ضلعا العجز من ثلثة فقر وعظمي الغاية الرجل  
فخذ ومناق وقدم مكرهين وعقب ورسغ ومشط وخمسة اصابع  
لوع العضروف الين من العظم واصلب من غيره العصب ابيض  
لدين صعب الانفصال سهل الانعطاف والوترين من اطراف اللحم  
شبه المفصل يصل بين العظام العضل الحية الجسد مكره من لحم  
وعصب واوتار ورباطات العروق ضارب وهي الشرايين  
وغيرها وهي اوردية الشحم القندية العضو المجاور والغشا جسم  
عصباتي دقيق عديم الحركة له حس قليل الجذر جسم عصبي له حس كثير  
ليستر البدن الشعر لينة او منغعة الظفر لينة وتزغيم واعانة فرع  
الدماغ ابيض سحج تحلل من مخ وشيرينات واوردية وجهاين العين سبع  
طبقات ملخمة وقشرية وعينية وعنكبوتية وشبكية وصينية  
وثلاث طبقات بيضية وجليدية ورجالية الاذن مكره من لحم  
خضروف وعصب حساس اللسان من لحم رخو ووردي وخضروف  
وقشرية وعسالة حس القلب مخدر طاهر بريء وقاعدته  
وفي وسط الصدر ورأسه مائل الى الحانب اليسار حس بمافي من

لحم وليفت وغشا صلب فوق حجاب الصدر من لحم وعصب  
 حساس للعدا مستدين من عصب ولحم وعروق الامعاء عصبانية  
 مضاعفة ذات حس من عصب وشحم ووريد وشريان فوق اللبد من لحم  
 وشريان ووريد وغشالة حس المصرة جسم عصباني ملاصق  
 للكبد الطحال متخيل كمد من لحم وشريان وغشالة حس فم الكليتان  
 كل واحدة من صلب قليل الحرة وشحم كثير ووريد وشريان وغشالة  
 حس للثانة جسم عصباني مضاف وشريان موضعها بيد العانة  
 والدير اثنيان من لحم ابيض دسوق ووريد وشريان الانضاح المني  
 المذكور ياطي من لحم قليل وعصب وعروق وشريانات حساس للرحم  
 عصباني له عنق طويل فاصله اثنيان كذا كرم مغلوب

### مسائل الطب

علم الطب علم يعرف به حفظ الصحة وبراء المرض الا ان كان سار  
 وهوا وماء وتراب الغذاء جسم من شأنه ان يصير جزءا شبيها  
 بالمتغذى والخلط جسم رطب سيال يستحيل اليه الغذاء لولا الاخلاط  
 دم قبله قصفاء فسوداء الاسباب مادي وفاعلي وصوري وغائي  
 الاسنان المنقوشة الوقوف والاختطاط مع القوق فضعفها الاعضاء  
 اجسام متولدة مركبة من الاخلاط ورؤسها القلب فالدماع  
 والكبد فالاثنيان وروسها الريب والشرايين والمعدة والاعضاء  
 والاوتدة والاعضاء المولدة للمني والذكور غيرها الا ولا الروح  
 عتسك عنها فالفين الاطباء لان المصطفى صلى الله عليه وسلم  
 لم يتكلم عليها الصحة هيئة بدنية تصدرا لافعال عنها لذاتها  
 سليمة المرض هيئة بدنية غير طبيعية تصدرا لافعال عنها مؤثرة صدى  
 اولها في الوسطة خلف لفظي والافاة تغير او بطلان او نقصان

اجباس النفس سوء المزاج وفساد المزاجين **الشيخ** لا بد من التمييز  
الخطير حاد والطويل مزمن وتشخصه اصل العلاج لاسيما ما بدني  
مولد بواسطة فسا السابق او بدني ونفا فالواصل او خارجي فالبادي  
البحر ان تغير عظيم في المرض الى صحة او عطب الامور الضرورية  
سته الهوى وافضلة المكشوف الا اذا فسد ولما كوك ويتقلب بالامور  
واصل الخبز المحترق النعيم الثوري البر وفي الطبعون الشعير واللحم  
الحديث الطبري والبقول الحسن والمشراب افضله الخفيف السريع  
التيقونة والبرودة الجاري في ادوية عظيمة مكشوف في الشمس  
ووقت بعدد وب الاغذية واقلة ساعة وشيء والكثرة ثلاث  
فان اكل حريفا او ملحا او حارا او يابس او جب معه والحركة  
والشكون واليقظة والنوم واجودة المعتدل لليلة النبض حكة او عية  
الروح مولفة من انبساط وانقباض لتدبيرها تدبير الفصول  
الربيع الفصد والاسهال عادة او حاجة الصيف انقباض  
الغذاء وترك الرياضة وهي حركة ارادته تخرج الى النفس العظيم  
الخريف تراء الخفف الشتاء الرياضة والتبسط في الغذاء البطل  
يحل ويغسل بغافر ويقطر في عينيه زيت وينوم في معتدل هواء  
مائل الظلة ويحفظ في تقبصه على شكله ويرضع من غيراته  
في التنفس او علاجه بعلاج المرض ولا حاجة بالصبي الاستفراغ  
فلا يخرج له دم وان احتاج الشيخ استعمال المرطب المستحسن والادهاك  
وشمر المعتدل والنوم في الاحياء وقرقة الغذاء وتقليل سوء  
المزاج المادي بالاستفراغ وغين بالنبيذ ريل الفصد تغري اتصال  
يعقبها استفراغ كل ولا يفصد قبل اربع عشرة سنة ومنفعة  
ازالة الامتلاء وحدوث مترتب وهو الى الاستفراغ قانون

يقدم الامم عند الاجتماع والتضاد ولا يعالج الا المطيع وكل داله دواع  
 الاستام والمهرم وفي كل شيء دواع الا الجور - معجوا ومرخ فبقه الله تعا  
 الفصل الخامس في ذكر فيه لشيئا اثنتي عشر الحاث المناظر واد  
 المطالعة ومولد الكبر النبوي صلى الله عليه وسلم والتقريظ  
 الداييم والسائل المشتملة على الصائغ والامثال والا حاجي  
 والي والحكم والامثال التي تضرب من لسان لحي - ان

### واللهجات والنقلات

المسائل المتعلقة بالمناظر للسيد الشريف عليه السلام  
 مقدمة للمناظر توجه للتخاصين في النسبة بين الشئيين اظهرها  
 الاصول والمجادلة هي المنازعة لا اظهرها الصواب بل  
 لان ام الخصم والمكابر هذه لا لان ام الخصم ايضا والنقل  
 هو الاتيان بقول الغير على ما هو عليه يجب للمعنى مظهر الله  
 قول الغير تصحيح النقل هو بما رصده نسبة ما نسب الى  
 المنقول عنه وللدعي من نصب نفسه لاثبات الحكم بالدليل  
 او التنبيه والسائل من نصب نفسه لنفسه وقد يطلق على ما هو اعم  
 والدعوى ما يشتمل على الحكم المقصود اثباته ويسمى ذلك مسألة و  
 مجتأ ونجبة وقاعدة وقانونا والمطلوب اعم تصور او تصديق وسمي  
 مطلبيا ايضا وقد يقال للطلب لما يطلب التصورات والمقصد يقا  
 ثم التعريف اما حقيقة يقصد به تحصيل صورة غير حاصلة فان  
 علم وجودها فيجب الحقيقة والا فبحسب الاسم واما لفظي يقصد به  
 تفسير مدلول اللفظ والدليل هو المركب من قضيتين للتادي  
 الى مجهول نظري وان ذكر ذلك لازالة خفاء اليد  
 يسمى تنبيها وقد يقال ملن من العلم دليل و ملن من النظر امارة

التقريب سوف الدليل على وجه يستلزم للطلوب التعليل  
 تبين علة الشئ والعلة ما يحتاج اليه الشئ <sup>في هيئته</sup> او في  
 وجوده وجميعه يسمى علة تامة الملازمة كون الحكم مقتضيا  
 لاخر والاو لا يسمى ملزما والثاني يسمى لازما والمنع طلب  
 الدليل على مقدمة معينة ويسمى مناقضة ونقضاته صليبا  
 ايضا المقدمة ما يتوقف عليه صحة الدليل السند ما يذكر  
 لتقوية المنع ويسمى مستندا ايضا النقص ابطال الدليل بعد  
 تمامه مقسكا بشاهد يدل على عدم استحقاقه للاستدلال به  
 وهو استلزامه فسادا ما وفصل بدعوي المتخلف اولن ومحال  
 ويسمى نقضا اجماليا ايضا فالشاهد ما يدل على فساد الدليل والمعانة  
 اقامة الدليل على خلاف ما اقام الدليل عليه الخصم فان اتحد  
 دليلاهما او صورتهما فتعاضدة بالقلب ومعارضة بالمثل والافعاضة  
 بالغير والتوجيه ان يوجه المناظر كلامه منعاً الى كلام الخصم الغضب  
 اخذ منصب الغير ثم للبحث ثلاثة اجزاء مبادي تعيين المدعى  
 واولها هي الدلائل ومقاطع هي المقدمات التي ينتهي اليها  
 اليها من الضرريات والظنيات المسئلة عند الخصم <sup>فلا يشترع ولا يجاز</sup>  
 وهي تسعة البحث الاول في طريق البحث وترتيبه الطبيع  
 يلتزم الخصم للبيان بعد الاستفصار ويولخذ بتبحيح النقل ان نقل  
 شياً او بالثبوت او الدليل ان ادعى يدعيها خفياً او نظرياً  
 محسوس لا فاذا اقام الدليل بمنع مقدمة معينة منه مع السند او  
 مجرد اعنه فيجيب ببطال السند بعد اثبات التساوي او باثبات  
 المقدمة المنوعة مع التعرض عن غمسك به وينقض باحد الوجهين  
 ويعارض باحد الوجه الثلاثة فيجيب بالمنع او النقص او المعارضة



ويجوز بالتغيير او التغير في الكل مطلقا واما التنبيه فيتوجه عليه  
ذلك ولا يكثر نفعه اذ لم يقصد به اثبات الدعوى فلا يقدر وثبوت  
المستغنى عن الاثبات بخلاف الاستدلال بالبحث الثالث  
في التعريف الحقيقي لا شمله على دعاوى ضمنية تمنع وينقص بيان  
الاختلال في طرفه وعكسه ويعارض بغين فيجاب بما علم طريقته  
واستعصم في الحقيقة دون الاعتبارية كاللفظية فانها لا استلزاما  
لحكمه ايضا ويدفع عن نقل اوجه استعمال او بيان ارادة بان  
يقال لا تنريد ما يفهم من ظاهر اللفظ واعلم ان اطلاق المنع ٦  
هناك بطريق الاستعارة ويحمل الحقيقة بالبحث الثالث ما يستبان  
فما ذكرنا عدم توجه المنع حقيقة على النقل والدعوى حيث لم يقصد  
ارجاعه الى المقدمة كالنقض والمعارضة وقيل انما المنع منع  
المنقول من حيث هو منقول لعدم التترام صحت وقد جرت كلمتهم  
على انه لا يجزى طلب التصحيح والتنبيه والدلائل على المعلوم مطلقا  
ذلك اذ لم يكن المقصود معلومته بطريق اخر لا يلزم من بطلان  
الدلائل بطلان المدلول بالبحث الرابع منع مقدرة معينة او اكثر  
صرح به او ضمنية يكون بناء الكلام عليه جائزا ومنع المعلوم مطلقا  
مكافئ دون المنع ومقدمة التنبيه فانه يجوز ان يمنع المقدمة  
على منع مقدمة اخرى على تقدير التسليم سواء كان في التردد بدست  
والا على تفاوت وقد لا يضر المنع للمعلل ان يردد ويقول ان كانت  
للمقدمة ثابتة فيتم الدلائل والا فالدعوى ثابتة على ذلك التقدير  
ايضا وقيل بخلافه ايضا ويستحسن توقف المآثم الى تمام الدلائل وقيل  
بخلافه دون النقص والمعارضة فان التوقف فيها واجب  
وقالوا يجوز نقض حكم ادعى فيه البهانة لرجوعه الى منع المهادنة

مع السند وفيه نظروندرج الحل في المنع لنوع مناسبة وان خالفه  
 بوجه اذ يقصد به موضع القلط سوء الفهم **البحث الخامس**  
 من جملة للعلوم ان السند الصحيح ملزوم لحفاء المقدمة ومقول المنع بآ  
 المانع فلا يجوز ان يكون اعم مطلقاً ومن ههنا قالوا ما من مقدمة  
 الا ويمكن منعه مستنداً بما ذهب اليه السوفسطائية لكن الحكيم  
 مكابرة ويدكر في الاكثر بعد له لا يجوز ولو لا يكون او كيف لا واول حال  
 وقد يذكر شيء لتقوية السند وتوضيح بصورة الدليل ولا يحسن البحث  
 فيه ولا في السند سوى ما استثنى ولا يلزم اثباته ولا يجوز اثبات  
 منافي المقدمة للزوم الغضب من غير ضرورة بخلاف النقض والمعاوضة  
 تبصر في السند هو ان يتحقق المنع مع انتفائه ايضاً من غير عكس مع  
 العكس اعم وليس بسند الحقيقة كما عرفت والمساوي ان لا ينفك  
 احدهما عن الاخر في صورتي التحقيق والانتفاء **البحث السادس**  
 لا يسمع النقض من غير شاهد بخلاف المناقضة والفرق ثابت وهو  
 اجراء الدليل في غيره قد لا يكون بعينه وقد يحتاج الشاهد الى دليل او  
 تنبيه وقد يسمى القدرج في طرد التعريف وعكس نقضاً ودفع الشاهد قد  
 يكون بمنع جريان الدليل او بمنع التخلّف بالظهور ان التخلّف مانع او بمنع  
 استلزامه للحال والاستحالة **البحث السابع** نفى الدلّ من غير الدليل  
 مكابرة ومع الدليل قبل اقامة الدليل عليه غضب بعد اقامته عليه معاوضة  
 وهل يشترط فيها تسليم دليل الخصم وله من حيث الظاهر ام لا الاول  
 اشهر والثاني اظهر لكن يلزم حصر وظيفة السائل في المنع والنقض و  
 من ههنا التزم بعضهم تقريراً مطلقاً بطرق النقض وقيل المعاوضة  
 في القطعيات اجتهت الى النقض ويسمى معاوضة فيها النقض دون  
 النقليات وقيل هو والمعاوضة بالقلب اخوان والتغاثر ما لا اعتبار

تتمة تردد بعضهم في جواز المعارضة على المعارضة وفي المعارضة  
بالبداهة والدليل على البديهي المبين بالدليل والحق جوازه ومنادعوا  
انه اذا عارض البديهي بالبرهان كان احق بالاعتبار كالنقل بالنقل  
اذا افاد النقل القطع بتبصرة المراد بخلاف الدلول في مفهومها  
ما يتناول النقيض والاحض والساوى له البحث الثامن قد تنقض  
المقدمة او تعارض بعد اقامة الدليل عليها ويسمى مناقضة على سبيل  
المعارضة او على سبيل النقض وذلك لوجوه معنى للنقض في النسبة  
الى الدليل الذي هي مقدمة قبلها ايضا للعلم بلزوم الفساد على حال  
وانت تعلم انه لا يلازم تقريره بصورة المنع لتحقيق مادة السند حيث  
وقد يقع النقض عليها بالضمائم الى مقدمة حقة في نفسها يلزم للحال  
البحث التاسع ولا يحسن ايراد النقض والمعارضة اذا كان المستدل  
مشكوكا مغالطا لانه لا يدعى حقة مقالة بل غرض ايقاع الشك وهو  
باق دون المناقضة واذا اجتمع النوع الثلاثة فالمنع احق بالنقد لان  
في الاخرين عدول السائل عما هو حقه والمعارضة احق بالتاخير لاهلها  
قدح في الدليل ضمنا وقيل بتقديم النقض على المناقضة وهما على  
المعارضة تكملة لنقض الحصر يقدم الدليل ما لعدم استلزامه  
للدعوى او الاحتياج الى مقدمته ولا استدراكها او بالمصادرة على المطلوب  
يمنع ما يلزم صحة الدليل فيجاب عن الاول وعن الثاني وعن الرابع بانه  
ان كان بشاهد فنقض والا فمكابرة ويجاب عن الثالث بانه لا ينافي في  
المنظر وعن الخامس بتفسير المقدمة بما يتوقف عليه صحة الدليل  
ما لا يمكن بدونه خاتمة قد علمت ان المناظرة كلها يتعلق بالاحكام صحة  
كانت وضميمة وما يقال في تصور بلا اعتبار حكم ضمني وكذا يعبر بطلب النقل  
في الكلام الانشائي وفي المفرد لو تم فهدم لمحد المناظرة وتكثير لقواعد البحث



حين اخلاط لا في الخطاب وقال ايها الطبيب الجاهل والمكثال  
 من غير طائل ما قل درأيتك واخسر بضاعتك الم تعلم انك  
 من دواعي الفوت وخليفة ملك الموت ورسول قابض الارواح  
 ومفترق النفوس عن الاشباح وانك منذر الى الهات وذيب  
 في جلد الشاة وظالم في ذى مسكين وذابح بغير مسكين وصد في صوة  
 صديق وحشيش يتشبت به الفريق قد ضاع عمرك في ملاحظة الفضل  
 والفاذورات وطال فكرك في تركيب المدرات والمسهلات هل انت  
 بمعرفة القارورة تتخترام بقتل نفس لغير حق تتكبر جهالك مركب  
 حمقك محروب تخضب كلام بن سينا في القانون كالوحى المنزل وهم  
 قول بن ذكرى بامتزلة خبر النبي المرسل وتعد جالينوس في كل ما اخبر به  
 صادقاً وكفى بك ذماً حديث الطبيب ضامن ولو كان حاذقاً  
 فقساً كجالينوسك وسقراطك وتبالاسفليينوسك وبقراطك وافا  
 لتشخيصك وتديريك وتفايحويك وتقريرك فلا سمع الطبيب هذا  
 السباب التهب غضباً وقال في الجواب اخساء ايها المنجم الجاهل ولتباك  
 على عقلك التواكل المتداندك الكذب الناس والحناس الذي يسو  
 في صدور الناس وانك ادين كذبا من الفجر الاول واغلط حساً من حين  
 الاحول واخلف في الوعد من عروق واشهر بالكذب من اولاد يعقوب  
 واخس طبعا من ضبع وضرب وانقص قدراً من قبراط وحب وكفى بك  
 ذماً خبر كذب المنجم ورب الكعبة وما اشبهك بمسيلة الكذات وما  
 اكثر غلطك في الحساب خطاءك اكثر من صوابك ولتلك اجل من  
 ثوابك تتقرب بالكاذب الاحكام المنجمية رجاء الغيب الى الامراء و  
 السلاطين وقد فر السلاطين بالمنجمين بالرأية المعتدلة عن بعض  
 الفضلاء الاساطين في قوله تعالى ولقد زينا السماء الدنيا بمصابيح

جعلناها أجوماً للشياطين وهب أن علم التخييل معجزة بأهرة لنبي  
كثير إلا أنه لا يحصل كثرة ولا ينفع يسيرة فالموجود منه خير نافع والناقص  
منه غير موجود بل المدافع وصاحب لا ينفك عن افلاس وادبار لما يلزمه  
من تعدد الكذب في الأخبار فتنص الرزنيك ورصدك وبعد العدك  
وعددك وافتحسابك وحسابك ولفا القويمك واستطرداك قال  
المنجم ويحل ما هذا التفضيخ والاختار للحق الصريح لقد افطت في الأرزاء  
والألياء وحفظت شيئاً وغابت عنك أشياء ذكرت القبايح القليلة  
ونسيت المدايح الجليلة وعين الرضا عن كل عيب كيلة ولكن  
عين السخط تبدى المساوياً فوحى من خلق الشمس والقمر آيتين للسنة  
والشهر وجعل النجم علامته يتبدى بها في ظلمات البر والبحر أن علم النجوم  
بين العلوم كالبدن واللامع بين النجوم إذ به يعلم عدد السنين والحساب  
وليستدل به على وجود رب الأرباب كيف لا وبالتفكر العميق في حق  
الأسرار ودقائق الآثار المستفادة من رياض الرياض المتدبير البليغ  
في بدايع الحكمة وصنائع الفطرة التي في خلق السموات والأرض والفكر  
الدقيق في هيئات الأفلاك وصور البروج ومواقع النجوم في الغروب  
والطولوع والنظر الصحيح في فظرات الكواكب واختلاف حركاتها في  
السرعة والبطء والاستقامة والرجوع والتأمل الصادق في كيفية  
حركات الأبناء العلوية فوق الأمهات السفلية والراي الصائب في  
استخراج أنواع تأثيرات الأجرام الأثرية في الأجسام الأرضية يعرف  
أن لهذه الكرات الدائرة والأفلاك المسارة والنجوم الزاهرة والآيات  
الباهرة والدراري المنشورة والبروج المشهورة والقبعة الخضراء  
الغبراء والسقف المرفوع والمهاد الموضوع والبحر المحيط والبر البسيط  
والجبال الشامخة والأوتاد الراسخ صانعا حكما حليما قديما مدبرا كاملا

محروكا حاد لا ربنا ما خلقت هذا باطلا وان جميع ذلك مستند الى يد الخالق  
 والسماء عزيز قد يرتصرف فيها كيف يشاء حيثما تقتضيه حكمته ولا  
 جميعا قبضته **هـ** فليس تبدل الكواكب ما ترى ؛ ولكن بدلت الكواكب  
 فتبارك الذي جعل في السماء بروجاً وجعل فيها سراجاً وقمر المنير اوابداً  
 الكائنات باحسن نظام ودبرها على فوق مشيئة وقد رها بحكمته تقديراً  
 وسبحان من جعل الشمس ضياء والقمر نوراً وبسط البسيط ظلالاً وحروراً رفع الخضراء  
 ذات بروج وسراج وخفض غبراء ذات بروج وشجاع رمد بحرا مسجوراً  
 سبع سموات ومن الارض مثلهن في ستة ايام ودبر الامر يتنزل بينهن  
 بقرئب ونظام كما كان في الكتاب مسطوراً والصلوة على من دنى نذل الى  
 ربه الا على فكان قاب قوسين او ادنى محمد الذي اصبح موبداً بالرب و  
 بالصبا منصوراً وعلى الله الاتقياء وحزبه نجوم الاهتداء متادام السماء رجا  
 والسعد ذابحاً والنسر طائراً والشامية عرساً واليما نية عبوراً فلما فزع النجم  
 من المقال اعترض عليه الطبيب وقال كتمت الحق بما أبديت وموهبت القول  
 فيما ادعيت واخطأت في ترجيح علم النجوم وتفضيله على سائر العلوم فان شرف  
 كل علم بشرف مروضه وما يتعلق به من اصوله وفروعه فكلما كان  
 الموضوع اشرف واعلى كان العلم الباحث عنده ارفع واسنى ومعلوم ان  
 علم الطيس هو البدن الانساني المتعلق به الروح الحيواني المرتبطة به النفس  
 الانسانية التي هي اشرف من النجوم والسموات بل جميع المخلوقات المكنونة  
 وقد خلق في الانسان وهو العالم الاصغر نظام جميع ما في العالم الاكبر فكل  
 انسان عالم بمراسه ولذلك سمي بالعالم بانفراده وكما يستدل بدقائق ما في  
 الاكبر على وجود الصانع الحكيم القدير كذا الذي يحتج به ما في الاصغر  
 عليه خذ والنظير بالنظير وفي قوله عز وجل وفي الارض آيات للمؤمنين وفي  
 في انفسكم فلا تبصرون كماله على هذا المدعى وفي قوله سبحانه ومنهم

اياما في الافاق وفي انفسهم سينتقم هذا الذي روي وقال امير المؤمنين  
وامام المنفقين **عليه السلام** من يتكبروا الله ويجهلوا

وداؤك منك وما تبصر  
وتزعم انك جرم صغير  
وفيك انطوى العالم الاكبر  
وانت الكذاب المبين الذي  
بأخرفه في المضم

رتوحيه من القان وبصير **عليه السلام** في الاجال يا ايها الذين آمنوا  
هذا الاقوال وباجملة الانسان خليفة الرحمن والنفس كالسلطان  
الاعضاء كالبلدان والحواس كالاخوان والقوى والاذهان كالعمال  
والخزان والحوارج والاركان كالخدام والغلمان وبقاء سلطنة هذا الملك  
بصلاح رعيته واستقرار ملكه بانتظام امور مملكته وبالصحة ينتظم  
امر عالم الاجسام وبالمرض يخل هذا النشق والنظام والعلم المتكفل الحصول  
هذا الغرض علم الطب الباطن احوال بدن الانسان من حيث الصحة  
والمرض لحفظ الصحة الحاصلة واسترداد الزايلة وكفى له شرفا وحدا  
العلم حلمان علم الابدان وعلم الاديان وقدم الاول لتوقف الثاني  
عليه ونظام العالم الاصغر منسوب اليه فهو حلة صححة الابدان  
ومادة حيوة الانسان ومناط سلامة الاجساد ومدار امر المعاش  
والمعاد فعلم الطب على زعمك ارجح وانفع من علمك فقال المنجم للطبيب  
هذا القول منك عجب اما تعلم ايها الحكميان ان الطب لا يستقيم الا  
بالشجيرة وبه فتح ابواب التعلم والتعليم وفوق كل ذي علم عليه  
فلا بد للطبيب ما بالنجوم والتقويم والسعود والنجوم والنظرات  
والدروج والدرجات والساعات قرب ساعة ينفع فيها الفصد و  
الحجامة وشرب الدواء لا يفيد في غير تلك الساعة الا اشتد  
الغلة والداء فيها انا اتلو عليك واذكر ليدلي انموذجا من الاحكام



النجومية والمسائل الجيولوجية لتعرف فضل العلوم الرياضية ولا إلى  
 بالطويل فان هذا الخطب جليل والبسط في المطلب المرغوب مقبول  
 وبالله قصة في شرحها طول فاعلم ان لكل عضو من الاجساد السماوية  
 والابدان الانسانية نسبة الى برج من البروج الاثني عشر بتقدير  
 خالق القوى والقد فالراس منسوب الى الحمل والرقبة الى الثور والكف  
 الى الجوزاء والصدر الى السرطان والسرة الى الاسد والقلب الى السنبلة والظهر  
 والبطن الى الميزان والعودة الى العقرب والفخذ الى القوس والركبة  
 الى الجدى والساق الى الدلو والقدم الى الحوت ويعلم كل عضو في وقت  
 يكون للبروج الذي ينسب اليه سعادة واستيلاء وقدرة ونسب  
 الحمل والاسد والقوس بالمثلثة المنارية وينسب اليها الحرارة  
 واليوسفة والشئ والسنبلة والجدي بالمثلثة الارضية وينسب  
 اليها البرودة واليوسفة والجوزاء والميزان والدلو بالمثلثة الهوائية  
 وينسب اليها الحرارة والرطوبة والسرطان والعقرب والحوت  
 بالمثلثة المائية وينسب اليها البرودة والرطوبة والحمل والسرطان  
 والميزان والجدي منقلبات والثور والاسد والعقرب و  
 الدلو ثباتات والجوزاء والسنبلة والقوس والحوت ذوات حدة  
 والشمس في النغمات وفي التنجيم مذكر والقمر بالعكس وكل من  
 الحمل والعقرب بيت للريح والثور والميزان الزهرة والجوزاء والسنبلة  
 لعطارد والسرطان للقمر والاسد للشمس والقوس والحوت للمشتري  
 والجدي والدلو لرحل والشمس حارة يابسة والقمر بارد رطب ورحل  
 بارد يابس وهي طبيعة الموت والمشتري حار رطب وهو في الخلق  
 والريح في غاية الحرارة والزهرة في نهاية الرطوبة وعطارد مزاجه  
 مزاج ما يجاوره ويقاربه وما سوى اثنين من السبعة السيارة

يسمى بالخمسة المتخيرة والشمس والقمر والمشتري والزهرة والراس  
 مسعودات وزحل والمريخ والذنب منحوسات وعطارد مع السعد  
 مسعود ومع الخس منحوس والشمس بيضاء والقمر كدالاجزاء ونظر  
 رصاصي والمشتري ابيض ويميل الى الصفرة وعطارد يضرب الى  
 الزرقة والمريخ نارى اللون والزهرة درى اللون والافلاك الكلية  
 تسعة ومع الافلاك الجزئية اربعة وعشرون والفلك الاطلس غير  
 مكوكب والثوابت فى فلك البروج والسيارات سبعة افلاك كل فى  
 فلك يسبحون وقال عز من قائل ولقد جعلنا فى السماء بروجاً وزيناها  
 للناس ظهري والشمس والقمر والنجوم مسخرات بامره الا انه يخلق ولا امر  
 تبارك الله رب العالمين ذلك محدث موجد قديم ومضوع صانع  
 حكيم والشمس تجرى لمستقرها ذلك تقدير العزيز العليم والقمر قد ناه  
 من اذلى حتى عاد كالعرجون القديم لا الشمس ينبغي لها ان تدرك  
 القمر ولا الليل سابق النهار وان فى ذلك لعبرة لاولى الابصار فيا  
 ايها الطيب مالك من هذا العلم نصيب تفتخر بتركيب دوية مهيمة  
 وتباهى بتعجين حشايش مدقوقة سكنت عمرافى دار لم تعرف كيفية  
 سقفها الملكوك المزين ونزلت دهرافى بليت لم تعلم حقيقة سطح المنقش  
 الملون تشعر وكيف ينال العلم من هو ابله وكيف يرى لافاق من هو اكمل  
 ثم انشد النجم هذه الاشعار وخاطب السامع من النظر اشعر

لا تغفلونى ولا تلووا  
 سبحت فيه بل العلوم  
 وهو بار جات به يحى م  
 وخاطر عا ترسلهم  
 والدور فى الحمد مستقيم

يا معشر المسلمين تقوا  
 عندي من السابحات علم  
 الفلك المستدير سقف  
 يدركه ناظر بصير  
 اما ترى الاختلاف فيه

فقال الطبيب لها المهذار الى متى هذا الاكثار اترك الكلام المهمل  
المرسل ودع الهذيان المزخرف المسلسل هب انك تعرف دقائق  
السموات وتستخرج احكام النجوم من الزيجات وتعلم رسوم الارصاد  
ورقوم التقاويم وتضبط حوادث الايام ودقائق الافاق اليوم هل تستفيد  
من هذا الحقائق والاسرار شيئا سوى الفحوسة والافلاس الادبيا وشعر

لم لا تروم من النجوم النيرة  
احوال المختلة المتغيرة  
هي للنجوم السباكرات مسيرة  
من شمسه او خمسها المتغيرة

يا من يروم من الافلاك ما يجنيه  
شهادات حليلا بانك كاذب  
انكرت يا اعمى البصيرة قدرة  
يا ما ران الافلاك هل لك حاصل

ضيعت عمرك فيما لا يفيدك متقال حبه ونسيت حديث من عرف  
نفسه فقد عرف ربه بدانك بيتك سكنت فيه عمر التعرف  
سقفه وجد رانه وجسده دارك اقامت فيه دهره لم تعلم اركانه و  
حيطانه فما لعرفت افاق الانفس ومطالع الادراك وضمت تشريح  
الابدان الى تشريح الافلاك وهما افكرت في نفسك والافاق ونظرت  
الى عينتك وطبقاتها والى سمعك وصفاته والى لسانك ولغاته  
تدرك بوهم وتبصر بشم وتسمع بعظم وتنطق بلجم فان كانت لك  
فكرة ففي كل عضو منك عبرة اما تفكر في افراد الانسان انهم اشباه  
وامثال كيف اتحدوا في النوع واختلفوا في الصور والاشكال وكيف  
تغاروا بالحياة والالوان والاصواب وتباينوا في الاخلاق والاداء

والصفات تشعرا	ومر صدقك ان الى وجعكم
وان صناعا بالسوء صنوا	فرب لوف لا تماثل واحدا
ورب فريدا قد يكون الوفا	وكم من كثير لا يسدون ثلثة
وكم واحد فيهم بعد صفوا	

الا ان الانسان صفوة الموجودات وخلاصة المكنونات وحلة  
 خلق الارض والسموات وسلب تكوين البساط والمركبات ونتيجة  
 ايجاد الافلاك المستديرة واسطة ابداع النجوم المستديرة ووا  
 اسرار الالهوت وعالم سائر الملكوت وخليفة رب العالمين وظل الله  
 في الارضين ومسيح جميع الاملاك ومقصود ما في الافاق والافلاك  
 والطب علم بحال بدن الانسان والغرض منه حفظ هذا التركيب  
 البنيان فهو اشرف العلوم بعد علم الاديان فلما انتهى الكلام الى هذا  
 المقام اتفق الانام من الخواص والعوام على ترجيح علم الطب على علم النجوم و  
 تفضل الطبيب المعروف على النجم المعلوم وعرفت في اثناء ذلك القيل  
 والقال ان الطبيب هو مولف طيف الخيال فقام القوم للافتراق  
 وتفرقوا واخر الضجة الفراق والله نعم المولى ونعم النصير وهو على  
 جميعهم اذا يشاء قدير وليكن هذا الخوا كلام والحمد لله على نعمته الا تمام

والصلوة على محمد خير الانام وعلى اله واصحابه اجمعين

### رسالة في اداب المطالعة

اذا شرعت في المطالعة فانظر في البحث من اوله الى اخره نظرا جاليا  
 وجهه ينتقش في ذهنك جملة المعنى منه ثم لاحظ الامور التصورية  
 بدابة النظر واستبصر فيها هل يدعيها من الامور القادرة فيها  
 ام لا ويمكن دفعها ودفع ما يدفع ذلك الدافع ولا حظ الامور التصورية  
 ايضا بدابة النظر واستبصر هل يتوجه عليها شيء من الاشياء ويسوع  
 المقصي عنها والقصي عن ذلك القصي ولا حظ الامور القادرة فيها  
 عليها هل هي متوجهة فان ظهرت غير متوجهة فلا تلتفت اليها  
 الا ان يكون المورد عظيم الشأن فتوقف حينئذ بتكرره ثم  
 لا تطارحه مع الاقران ثم بالعرض على المشايخ والافاستبصر في دفعها

ودفع ما يدفعه فاذا نظرت من اوله الى اخره على هذا الوجه فلا يخلو  
 حالك عن احد هذه امان لا تكون واجد الشيء اصلا اما نقصور  
 ذهنيك او لك من حرية واما ان تكون واجد الشيء من الاشياء  
 المدفوعة واما ان تكون واجد الشيء من الاشياء الغير المدفوعة  
 واذ كانت ناشية من القصور فلا تفترجك وجهك في ذلك  
 فاذا فرغت فانظر في الثاني من اوله الى اخره على الوجه الذي اريتك  
 فان ظهر عليك ان القصور في نفسك باق فلا تفترجك وجهك  
 في النظر فانك لست من الذين قد صحا بهم المخاطبون عن دفاتهم واذ  
 وقع جردك في المطالعة على هذا النبرسة او اكثر لا اظنك ان لا ترق الى  
 وجه تقدر به تمييز المقبول عن المردود فاذا صرت مقتدا فارق الى حيث خلقت

## مولد الكريم النبوي تصديق السيد الشريف جعفر البرزنجي طيب الله ثراه

ابتداء الاملا (باسم الذات عليه مسند رافض البركات على ما اتاه  
 والولاية وانني نجد موارد سائغة هنية صممتا من شكر الجليل مطا  
 واسم على النوا الموصوف بالتقدم والاولية المنتقل في الغر  
 الكريم الكريمية الجاه واستحق الله تعالى رضوانه يخص العترة الطاهرة  
 النبوية ونعم الصحابة والاتباع ومن والاه واستجده هداية  
 اسلول السبل الواضحة الجلية وحفظا من الغواية في حفظ الخطا  
 وخطاه والنجم من غصنة اولاد النبوي برود احبانا عبقرية ناظما من الشب  
 الشريف محمد الحلي المسامع بحالاه واستعين بحول الله تعالى وقوته

القوية فانه لا حول ولا قوة الا بالله  
 عن طريق البركة في قلوب الكريمة  
 يعرف شدي من جملته و  
 وتتم توفيقا برضا الله بن عبد المطلب اسم شيبه محمد بن هاشم واسمه

عمر بن عبيد مناف واسمه المغيرة بن قصي اسمه فجع ممي بقضي تقاصيه  
 في بلاد قضاعة القصية الى ان اعاده الله الى الحرم المحترم فحاجاه  
 ابن كلاب واسمه حكيم بن مرة بن كعب بن لوى بن غالب بن فهر واسمه  
 قريش واليه تنسب لبطن القرشية وما فوقه كانا خارجا اليه الكثير  
 وارتضاه ابن مالك بن النضر بن كنانة بن خزيمة بن مدركة بن  
 الياس وهو اول من اهدى البدن الى الرحاب الحرمية وسمع في صلبه  
 النبي صلى الله عليه وسلم ذكر الله تعالى ولما ابن مضر بن نزار بن معد  
 بن عدنان وهذا سلك نظمت فرائد بنان السنة السنية ورفع  
 الى الخليل ابراهيم امسك هذه الشارح واباه وعدنان بلاريت  
 ذوى العلوم النسبية الى الذبح اسماعيل بنسبته ومنما فاعظم ميرقد  
 تالقت كواكبهم وكيف والسيد الاكرم صلى الله عليه وسلم واسطة المنتقاء

نسب فحسب العلاء بجلا هـ	قلدتها نجومها الجوزاء
حبذا عقد سود وفخار	انت فيه اليتيمة العصماء

او اكرم به من نسب ظهره الله تعالى من سفاح الجاهلية وورد الزين

العراقي وارده في مودعه النهي رواه هـ

حفظ الآلة كرامة حـ	اباء الالهة صونا لاسمه
تركوا السفاح فلم يصبهم حار	من ادم والى ابيه وامه

سوط سري نور النبوة في اساري غرهم البهية ويد يده في جيب عبد المطلب ابنه

عطر الهم قبره الـ **بسم الله الرحمن الرحيم** صلوة وتسليم

وما اراد الله تعالى ابراز حقيقة المحمدية واظهاره جسا وروحا بصورته  
 ومعناه نقله الى مقرة من صدقة امنة الزية وخصها القبيح  
 بان تكون اما المصطفاه ونودي في السموات والارض مجلها الانوار  
 الذاتية وصبا كل صب محبوب صباه وكسيت الارض بوجد طويها

بالنبات خللا سندسبه واينعت الثمار وادنى الشجر للجاني جناه و  
 نطقت بجله كل دابة لقريش بفصاح الاسن العربية وخوت الاسرة  
 والاصنام على الوجوه والا فواه وتباشرت وحوش المشارق والمغارب  
 ودوابها البحرية واحتست العوالم من السور وكاس حمياه وبشرت  
 الجن باظلال زمه وانتهكت الكهانة ورعبت الرهبانية ولجج  
 نجيره كل حبر خبير وفي حلا حسنتاه وانبت امه في المنام فقبل لها  
 انك قد حملت بسيد العالمين خير البريه وسميه اذا وضعتة محمدا

### الاسم عبقاه

عصر الاسم قبره الكبر يعرف شدي من صلوة وي

ولما قر من جملة شهران على مشهور الا قال المرويه توفى بالمدينة الشريفة  
 ابوه عبدالله وكان قد اجتاز باخواله بنى عدى من الطائفة البخارية  
 ومكث فيهم شهرا سقيما يعانون سقمه وشكواه ولما قر من جملة ط  
 الراح لعمه اشهر قهره وان للزمان ان يغلي عنه صده حضرا  
 ليلة مولده الشريف اسية في سنة من الخطيرة القدسية

واخذها الخاضع ليد صلا الله عليه سلم نورانية اسناه

ع - الاني - قبره الاسم يعرف شدي من صلوة ويسلم

اسفرت عند ليلة عمراء	وعجبتا من منة حتى
سرور يوميه وازدهاء	ليلة المولد الذي كان للدين
من فخار ما لم تشله النساء	يوم نالت بوضع ابنت وهب
حملت قبل مريم العذراء	وانت قومها بافضل مما
وبال عليهم ووباء	مولد كان من في طاع الكفر

وتوالت بشرى الهوانف ان قل

هذا وقد انجس الذي لم يولد الشريف امة ذوار وانه ورويه

فطوبى لمن كان تعظيم عليه الصلوة والسلام غاية امره ومناه

السلام عليك زين الانبياء	السلام عليك اتقى الاتقياء
السلام عليك اصفى الاصفياء	السلام عليك اذكي الاذكياء
السلام عليك من رب السماء	السلام عليك دأب الاقضاء
السلام عليك يا حسنا تفرد	السلام عليك يا كهفا ومقصدا
السلام عليك احمد يا محمدا	السلام عليك طه يا مجدا
السلام عليك احمد يا حبيبي	السلام عليك طه يا طيبي
السلام عليك يا مسكا بطيب	السلام عليك يا عون الغريب
السلام عليك يا ماحي الذنوب	السلام عليك يا جالى الكروب
السلام عليك يا هادى الهداة	السلام عليك يا ذخر العصاة
السلام عليك يا حسن الصفات	السلام عليك يا ذا المعجزات
السلام عليك يا داعى الفلاح	السلام عليك يا ركن الصلاح
السلام عليك يا نور الصباح	السلام عليك يا زين الملاح
السلام عليك يا خير الانام	السلام عليك يا بدو القمام
السلام عليك يا نور الظلام	السلام عليك يا مبرى السقام
السلام عليك يا افرها مة	السلام عليك يا مشفع يوم القيامة
السلام عليك يا متوج باركنا	السلام عليك يا مبشر بالسلامة
السلام عليك يا خليفتنا	ابن بكر مريد الجاهدين
كذا امر امير المؤمنين	وذى النورين راس الناس كينا
كذلك على الامم يقيما	السلام عليك يا اجمعينا
والكدام والابعد	وتابعهم واتباعنا
عطر الله قبره الشريف	بمعرفت شدي من صلوة ويستام
وبرزصل الله عليه وسلم واضحا يدعى على الارض راسا	سدانى السماء



عليه مومياً بذلك الرفع الى سودده وعلاه وبشر الى رفعة قدرة  
على السائر البرية وانه الحبيب الذي حسنت صامه سبحانه وعوت  
امه عبد المطلب وهو يطوف بها تيك البين فاقبل مسروحا ونظر  
اليه وبلغ من السرور مناه وادخل الكعبة الغراء وقام عندها يدعو  
بخلوص النية ويشكر الله تعالى على ما امن به عليه واعطاه وولاه صل  
الله عليه وسلم نظيفا فحتونا مقطوع السرة بيد القدرة الالهيه طيبا  
وهينا مكمولة بجل العناية عيناه وقبل ختنه بعد سبع ليال

سوييه واوالم واطهم وسماه محمدا والكرم مناه

عطر الهم قبره الكريم ا يعرف شذى من صلوة وسليم

وظهر عند ولادته خوارق وعرايب غيبية ادها صا النبوة واه رقا  
بانه مختار الله وعجبت به فبردت السماء حفظا ورد عنها المردة وذووا  
النفوس الشيطانية ورجعت رجوم النيرات كل بعلم في حال مراقه  
وتدلت اليه صلى الله عليه وسلم الانجم الزهريه واستنارت بنوها  
وهاد الحوام ورباه وخرج معدن اضاءت له قصور الشام القصصيه  
فراه من بطاح مكة دارة ومعناه وانضرج الانوان بالمدائن الكسريه  
الذي رفع او شير وان سكه وسواه وسقط اربع وعشرين شرافاته  
العلويه وكسر ما في كسرى لاول ما اصابه وعراه وخمدت النيران  
المسبوقة بالماء الى الفارسيه لطلوع بدلة النسيان واشراق محياه و  
غاضت بحيرة ساوة وكانت بين همدان وقمر من البلاد العجمية  
وجفت الى ان اكهن اكهن موجهها الشوايح ينابيعها تياك المياها و  
فاض وادي سماء وهي مفارقة في فلاحة وبرية ولكن لها قبل ماء  
ينفع اللطام الهاه وكان مولده صلى الله عليه وسلم بالموضع المعروف  
بالعرص المكيه والبلد الذي لا يعصفه شجرة ولا يخنه اخلاء واختلف

في عام ولادته وفي شهرها وتومها على قول العلماء مرويه والراجح انها قبل  
فجر الاثنين ثاني عشر شهر ربيع الاول من عام الفيل الذي صدق الله على محمد وحمه  
عطر الله قبره الريح يعرف شدة من صلوة وسليم

وارضعتته صلى الله عليه وسلم امه اياما ثم ارضعته لوبية الاسمية  
التي اعقها ابوه حين وافته عند ميلاده عليه الصلوة والسلام  
بيشراه فارضعتته مع ابنها مسروح والى سلة وهي به حفيه وارت  
خمره التي حمد في بضرة الدين سرالا وكان صلى الله عليه وسلم يبعث اليها  
من المدينة بصلصة وكسوة هي لبحارية الى ان اورد هيكها را ئد  
المنون الضريح وواراه قيل على دين قومها الفئدة الجاهلية وقيل  
اثبت الخلف ابن منذر ومكاه ثم ارضعتته عليه الصلوة والسلام  
الفتاة حليمة السعدية وكان فدا كل من القوم ثديا الفقراء واباه  
فاخصت عيشها بعد الحبل قبل العتيبة ودرود باها بدر در ابنيها  
منها وابن الاخر اخاه واصبحت بعد الغزال والفقير غنية وسميت  
السارفت لديها والشيء وانجاب عن جانبها كل ملة ودرية ولز

السعدية عيشها الهني ووشاة  
عطر الله قبره الريح يعرف شدة من صلوة وسليم

وكان يشب في اليوم شباب الصبي في الشهر بعناية ربانية فقام  
على قدميه في ثلاث وضي في خمس وقويت في تسع من الشهور  
بفصيح النطق قواه وشق للمكان صدقة الشريف الديلمي وانجما حليمة  
ومويه واذا لامد حظ الشيطان وبالنخل غسلا وملا حكمة  
ومعاني ايمانية ثم خاطاه ونحاه الشبهة خما ووزناه فوجم بالغ  
من بامته امة الخيرية ونشأ عليه الصلاة والسلام على اكمل  
الاوصاف من حال صبا ثم روتة الى امه وهي به غير شخ حذرا

من ان يصاب بمصائب تخشاه ووفدت عليه حليته في ايام  
خديجة السيدة الوضيه فيها من حياءه الوافحيه ووقمت  
عليه يوم حنين فقام اليها واخذته الراحية وبسط من دثاره الشريف  
بساطه وناداه والصيحه لها اسلمت مع قومها والبنين والذرية و

قد عزم في الصحابة جميع من ثقات الرواة  
عطر اللهم قبره الكريم  
يعرف شدي من صلوة ويسلم

ولما بلغ صلى الله عليه وسلم اربع سنين خرجت به امه الى المدينة  
النبويه ثم عادت فوافتها بالابواء اول شعب الحجة الوفاء فحملت  
خاضته او امين الحبشية التي زوجها علي الصلوة والسلام بعد  
من زيد بن حارثة مولاه وادخلته على عبد المطلب فضمه اليه  
ورق له واحدا رقيه وقال ان لابني هذا الشان فخرج من وقوه واولاه  
ولم تثل في صباه جوعا ولا عطشا قط نفسه الابيه وكثيرا ما خذا  
فاعتذرى بهاء زعم فاشبعه وارواه ولما انبخت بفناء جد <sup>المطلب</sup> عبد  
مطايا المنية كهله عمه ابو طالب شقيق ابيه عبد الله فقام  
يكفأته بغرم قوي وهمسة وحمية وقدمه على النفس والبنين و  
رباه ولما بلغ صلى الله عليه وسلم اثني عشر سنة رحل به عمه الى  
البلاد الشاميه وعرفه الراهب بحير بما حازه من وصف النبوة  
وحواه وقال اني اراه سيد العالمين ورسول الله ونبيه وقد سجد  
له الشجر والحج ولا يسجد ان الالهي او اه وانا لنجد نعته في الكتب  
القديمة السماوية وبين كفيه خاتم النبوة قد حمله النور وطلاه  
وامرجه برده الى مكة فهو فاعليه من اهل دين الهوى به فرجع به

ولم يحاوز من الشام المقدس راه  
عطر اللهم قبره الكريم  
يعرف شدي من صلوة ويسلم

ولما بلغ صلى الله عليه وسلم خمسا وعشرين سنة سافر الى بصرى في تجارة  
 خذرج الغنية ومعه غلامها ميسرة يجزمه عليه الصلوة والسلام  
 ويقوم بماعناه ونزل تحت شجرة لدى صومعة لسطور راهب  
 النضرانية فعرفه الراهب اذا مال اليه ظلها الوارق واواه وقال انزل  
 تحت هذه الشجرة فطال الابني ذو صفات نقيه ورسول قد خصه الله بالفضل  
 وجاءه ثور قال لميسرة اني عينيه حمرة استظهر اللعلا من الحفية فاجابه  
 بنعم فحق لديه ما ظنه فيه وتوخاه وقال لميسرة لا تفارذوكن معه يصدق  
 عزم وحسن طويته فانه من اكرمه الله تعالى بالنبوته واجتباؤه ثورا  
 الى مكة فواته خذرجة مقبل (وهي بين لنوة في حليده ومكان على راسه  
 الشريف من صحن الشمس فداظلاله واخبرها ميسرة بان رأى ذلك في  
 السفر كله وبما قاله الراهب واودع لديه من الوعدة ونسأف الله  
 تعالى رجوها في تلك التجارة ونماه نبان الحديج بمبارك وسمعت انه  
 رسول الله الى البرية فخطبته لنفسها للشم من الإهبارية به لمحب رياه  
 فاخبر اعمامه بمأذنته اليه هذه البرة الثقيمة فرعاه ايمر افضل ودين  
 وجمال ومال وحسب كل من القوم بهواه وخطب ابو طالب واشي  
 عليه صلى الله عليه وسلم بعد ان حمد الله تعالى بحجابه ربه عليه وقال  
 هو والله يعبد له بناء عظيم يجد فيه سراة فزوجهه <sup>صلى الله عليه</sup>  
 وسلم ابرها وقيل عيها وبني اخوها السابق ساد <sup>صلى الله عليه</sup> اولدها

كتاب الفوائد في معرفة الناس  
 عطر الهدية في معرفة الناس  
 ولما بلغ صلى الله عليه وسلم ثمانية وثلاثين سنة  
 بالسوان الاطحية ونماذري ابي ابراهيم الحيدري في رايه  
 عنهم الفضل والقاب رتقا مواهلي مقاتل وقرب من مبعوثه لند يدعو الى

الانصاف ووضو الام الى ذى راي صائب انا فحكمتكم اول دخل  
من باب السدنة الشيبية وكان النبي صلى الله عليه وسلم اول دخل  
فقالوا هذا الامين وكلنا يقبله ويرضاه فاخبروه بافهم رضوه ان يكون  
صاحب الحكم في هذا الحكم ووليه فوضع الحجر في ثوب ثم امر ان ترفع القبايل  
الى امر نقاه فرفعوه الى مقرة من ركن هاتيك النية ووضع صلى الله

عليه بيده الشريقتين موضع كائن بناه

تسليم

عطر اللهم قبره الكريم بعرف شدي من صلوة وتسليم

ولما صلى الله عليه وسلم اربعين سنة على وفق الامم المروية بعثه  
الله تعالى للعالمين بشيرا ونذيرا فعمهم برجاه وولد الى تمام ستة  
اشهر الرويا الصادقة الجلية فكان لا يرى روبا الا جاءت مثل فلق  
صبح ضياء سناه وانما ابتداء بالرويا تقرينا للقوة البشرية لئلا يجهلها  
الملك بصريح النبوة فلا تقواه فواه وحسب آليه الخلاه فكان يتعبه  
بحرام الليالى العديدة الى ان الاصر يحل حتى فيه ووافاة وذلك في يوم  
الاثنين لسبعة عشر خلت من شهر الليلة القديرة ثم اقول السبع  
لاربع وعشرين منه لثمان من شهر مولده الذي بدء فيه بد رحياه  
فقال له اقوفاني فغط غطته قوية ثم قال له اقوفاني فغطه ثانية حتى  
بلغ منه الجهد وعطاه ثم قال له اقوفاني فغطه ثالثة لتتوجه الى ما  
سيلقى اليه بجمعه ونقابله بجهد واجتهاد ويتلقاه ثم قرأ الوحي تلك  
سنتين او ثلثين شهر البشتاق الى انتشاق هاتيك النفحات الشديدة  
ثم اترلت عليه يا اله الدثر فجاءه جبرئيل بها وناداه فكان لنوبة في  
تقدم اقروا باسم ربك شاهد على ان لها السابقة والتقدم على رسالتك  
بالبشارة والندارة لمن دعاها

تسليم

عطر اللهم قبره الكريم بعرف شدي من صلوة وتسليم

واول من امن به من الرجال ابو بكر صا حب العار والصد بنيه ومن  
 الصبيان علي ومن النساء خديجة التي ثبت الله لها قلبه ووقاه ومن  
 المولى زيد بن حارثة ومن الاوقاء بلال الذي حذب في الله امية و  
 اولاه مولاه ابو بكر من العنق ما اولاه ثم اسلم عثمان وسعد وسعيد  
 وطلحة وابن جوف وابن العمة صفية وغيرهم ممن اهل الصديق  
 رضى الله عنه والى وسقاه وما زالت عبادته صلى الله عليه وسلم  
 اصحابه محفية حتى انزلت عليه فاصدع بما اومر فجهر بدعاء الخلق  
 الى الله ولم يبعد منه قومه حتى حاب اهتم وامر برفض ما سوى  
 الوجود اليه فجزوا على مبارزته بالعداء واذا واشتد على المسلمين  
 البلاء فهاجروا في سنته خمس الى الناحية النجاشية وحذب عليه  
 عمه ابوطالب فهابه كل من القوم وتحاماه وفرض عليه قيام بعض  
 الساعات الليلية ثم نسخ بقوله تعالى فاقرؤا ما تيسر منه واقموا  
 الصلوة وفرض عليه ركعتان بالغداه وركعتان بالعشية ثم نسخ  
 بايجاب الصلوة الخمس في ليلة مسراة ومات ابوطالب نصف  
 شوال من عاشرة البعثة وعظمت بموته الزرية وتلت خديجة بعث  
 وشد البلاء على المسلمين عراه واوقعت قريش به صلى الله عليه وسلم  
 كل ذية وام الطائف يدعو تقيفا فلم يحسنوا بالاجابة فراه واغرم اليه اسفها  
 والعبيد فسبوه بالسته بذية ودموية بالكجارت حتى حضبت بالدعاء  
 لحاله ثم عاد الى مكة خريفا عشده ملك الجبال في اهلالك اهل اذى  
 العصبية فقال الى ارجوان يخرج الله من اصلاهم من يتولاه

عطر الله قبره الكريم بعون شدي من ربه

ثم اسرى روحه وجسده يقظة الى المسجد الاقصى ورحله القدسية  
 وخرج به الى السموات وراى ادم في الاوى وقد جلله الوقار وعلاه وراى

الى الثانية عيسى بن مريم النبوة النبوية وابن خالته عيسى الذي  
 اوتى الحكم في صباه وراى في الثالثة يوسف بصوته الخالدة وفي  
 الرابعة ادريس الذي رفع الله مكانه واعلاه وفي الخامسة هارون  
 المحب في الامة الاسرائيلية وفي السادسة موسى الذي كلم الله  
 وناجاه وفي السابعة ابراهيم الذي جاء به بسراة القلب الطوية  
 وحفظ من نار غرود وعافاه ثم الى سدة المنتهى الى ان سمع صريف  
 الاقلام بالامور المقضية الى مقام الكاظمة الذي قبله الله فيه اذنا  
 واما طله حجب الانوار الجلالية واره بعيني اسم من حضرة الربوبية  
 ما اراه ويسطله بسط الاذلال في المجالي الذاتية وفوض عليه وعلى  
 امته خمسين صلوات ثم اهل بحاب الفضل فزدت الى خمس عليه  
 ولها ابو الحسنين كما شاء في الازل وقضاه ثم عاد الى حكمة في ليلته  
 فصعد الصديق سمراه وكل ذي عقل وروية وكذبته قريش وارته  
 من اضله الشيطان وانغواه ثم عرض صلى الله عليه وسلم نفسه على  
 القبائل بانه رسول الله في الايام الموسمية فامن به ستة من  
 الانصار اختصهم الله تعالى برضاه وحج منهم في القبائل اثنا عشر  
 رجلا وبابيعوم بيعة خفيه ثم انصرفوا فظهر الاسلام بالمدينة معقولة  
 مهاووا وقدم عليه في الثالثة سبعون او ثلاثة او خمسة وامرؤتان  
 من القبائل الاوسية والخزرجية فبابيعوم وامر عليهما اثني عشر  
 نقيبا حجاجته سمراه فهاجر اليهم من مكة ذوو المللة الاسلامية  
 وفارقوا الاوطان رغبة فيما اعد لهم هجر الكفر وناءه وحافت قريش  
 ان يلحق صلى الله عليه وسلم يا صحابه على الفور فقاموا واقتله فحفظ الله  
 منهم وبخاءه واذن له في الهجرة فوق المشركين ليورثوه نزعهم حياض المنية  
 فخرج عليهم ونثر على رؤسهم التراب وحشا وام فارقوا الصديق

فيه بالمعينة واقام ما فيه ثلاثا تحي الحيا والموت والعناكب حيا ثم خرج  
 صلى الله عليه وسلم على خير مطية وتعرض له سراقته فابسه  
 فيه الى الله فاسخت قوا الثوب يعوبه في الارض الصلبة القوية وسئل

الامان ففحه اياه

عطر الله قبره الكريم بعرف شدي من صلوة وتسلم

ومر صلى الله عليه وسلم بقديد على ام معبد اعينه اراد ابتياع  
 لحم او لبن فلم يكن خباؤها شي من ذلك قد حواه فظن الى شاة في البيت  
 قد خلفها الجهد عن الرعية فاذا سناها في جلبها فاذا ننت وقالت  
 لو كانت بها حلب لصبنا فيه الفرع منها ودعا الى الله ومولاة ووليه  
 فدرت وحلب وسقى كلا من القوم وارواه ثم حلب ملاء الاناء و  
 غاوره لديها اية حلبيه فجاء ابو معبد وراى اللبن فذهب العجب الى  
 اقصاه وقال اني لك هذا ولا حلوب بالبيت تبض بقطرة لبنيه  
 فقالت من بارجل مبارك كذا كذا جثا نه ومعناه فقال هذا صاحب  
 قرين واقسم بكل اليه بانه لوراه لا من به واتبعه وداناه و قدم صلى الله  
 عليه وسلم المدينة يوم الاثنين لثاني عشر ربيع الاول واشرفت به ارجاءها  
 الزكية وتلقاه الانصار ونزل بقباء واسس مسجد على تقواه

عطر الله قبره الكريم بعرف شدي من صلوة وتسلم

وكان صلى الله عليه وسلم اكل الناس خلقا خلقا ذرات وصفات  
 مروع القامة البيض اللون مشربا بماء واسع العينين الحكيم اهدا الشفا  
 قد فتح الزحج حاجبا ففج الاسنان واسع الفم حسنه واسع الحبين  
 ذاجهة بلاليه سهل الخدين يرى في افقه بعض احديد اب حسن  
 العرنب اقناه بعيد ما بين المنكبين سبط الكهين خضم الكراد ليس  
 قليلا لم العق كثر اليمة في ظلم الراس شعبة الى الشجرة الاذينة



وبين كفيه خاتم النبوة قد عمه النور وعلاه وعرقه كالنور وعرفه  
 اطيب من الفخات المسكية ويتكفاه في مشيته كما يغنا خط من صلب  
 ارتقاه وكان يصالح المصالح بيد الشريفة فيجد منها سائر اليوم تحت  
 عبره ويضعها على راس الصبي فيعرف مسه له من بين الصبية  
 ويداه يتلأل ووجه الشريف تلالا القمر في الليلة البدرية يقول  
 ناعته لو اقبله ولا بعده مثله ولا يشريه وكان صلى الله عليه وسلم  
 شديد الحياء والتواضع يخضع لعله ويرفع ثوبه ويحلب شاته  
 ويسير في خدمة اهله بسيرة سرية ويحب المساكين ويجلس معهم  
 يعود مرضاهم ويشيع جنازهم ولا يحقر فقيرا او قه الفروا شواهيق  
 المغدرة ولا يقابل احدا بها يكره وعيشي مع الارملة وذوى العبودية ولا  
 يهاب الملوك ويفضض لله ويرضاه ورضاه وعيشي خلف اصحابه ويقول  
 خلوا ظهري للملائكة الروحانية ويركب الفرس والبعير والبغلة و  
 حمار بعض الملوك اليه يمداه ويعصب على بطنه الحجر من الجوع وقد  
 مفايته الخواص الارضية وراودته الجبال بان تكون له ذهباً فاباه وكان  
 صلى الله عليه وسلم يقل للفقرو يبد من لقيه بالسلام ويطيل الصلوة  
 ويقصر الخطب الحمية ويتألف اهل الشرف ويكرم اهل الفضل ويمح  
 ولا يقول الا حقاً يحب الله تعالى ويرضاه وههنا وقف بنا جواد المقال  
 عن الطراد في الحلية البيانية وبلغ ضاعن الاملا في فدا لا يضاعفتها  
 عظم الله قدره **الذي** | يعرف شذى من صلوة وتسل

اللهم اجعل لنا سائرا لاد الاسلام امنة وخيه واستقنا غيثاً  
 نعو اليه سبيبه السبب رباه واغفر لنا سببه هذه البرود المحبرة  
 المولدية جعفر من الى البرزخ ونسبته ومنقاه واستر له عيبه وعجزة  
 حصرة وعسره فكانت اوقار برأى من احد اخاه الله سبحانه وتعالى

على قول قابل الحق من الحقيقة الكلية وعلى الله وصحبه ومن نصره وكلاه ما  
 الاذان من وصفه الذي باقوا جوهرته وتحت صدره الخافل المنقذ يعقود حلالا  
 عطر اللهم قبره الكريم يعرف شئني من صلوة وتسلم

صورة ما قرظه الفاضل الجليل الكامل النبيل جامع العلوم  
 والجاه مولانا فتحة محمد سعد الله على منتهى المقال في شرح

### الجزء الثاني

اما بعد فقد شرف العبد للستهام عطا لعة منتهى المقال والكلام في شدة الرضا  
 لزيارة الانبياء والاولياء العظام الذي صنفه الامام الهام ووصفه المولى  
 العلامة الباني بلباني العلوم العقلية والنقلية واستاذ علماء الانام المتقدم  
 في الشرف على المتقدمين ومقدم التاخرين الفخام ما من علم الاوقدا وجد في  
 عقد الانخل بانامل الانظار والافهام ولا من فن الاوقد كشف معضلاته  
 العويصة حيث جعل معقولاته كالحسوسات الفخام كيف وهو جوهري كمال الساحل له  
 ولا يدري لعقل المقام وسحاب فضال لا يقطع فيضانه المستدام اكرم به من  
 محيط للقائل لا يحيط استعداده الا الله المنعم ولا يجوز الانواع علومه ولا  
 اسفاده من في البحر الطغام لا غرو ان اقتبس الشمس من جدره ضياءه في  
 به انظارا ولا عجب ان اكتسب القمر من جبينه سناء يتم به البدر العالم المنصو  
 في المطارح العلمية على الداء الخصام الفهم بمنطقة المعامرين وهبكتهم بالانوار  
 مولانا واستاذنا الفخام المولوي محمد صدر الدين خان بهادر لا زال سحبه  
 فبوضه هامة على السهول والاكام ولا برج مستفدة مقضى المرام فقله درة  
 من بحقيقات بديعة هو ابن جيل تها فكلها من الالهام ولا شل عشره من  
 دلائل ضيعة هو ابو عدتها فيا لها من الاستحكام كوفيه من نفاس معان  
 لو تينا فس بها قول الاعلام وعرايس بيان ما لمحت محاسنها عيون

الافهام وعدة من خرايد مضامين ما اخرج احد بعد عن وجوهها  
 اللثام وانكارا لكرار لم يطعن من قبله المددك العالي المقام فلا ادري  
 هي حسان الكلام ام حرد مقصورات في الخيام بل بسائلته لم ينسج  
 نابع على منوالها الى هذا العام ومقالة لم يظفر الدرر الداهر بمثلها  
 المستقام حرة بان تكذب بالنور على خدود الحور الساكنات دار السلام  
 بل بسويداء القلوب على الواح النفوس المقدسة عن دنس الاوهام

هذي نجوم من سماء كلام	لعاينها كشاف كل ظلام
اودرة ما استعملت بنظارة	ام زهرة ما اظهرت بكلام
اودحة ميادة من جنة	اقتافها لم تجن في الاكمام
بل ظبية مضاء من لحظاتها	جرحت فواد ملتئم بهام
لا بل رسالة صدر ركل عصره	قد علقت بحديث خير انام

في شداط القدس والحرام ومسجد موصوف بالخالص

فهو المقال له محل مشامخ	حيث احتوى تحت كل مقام
قد كنت في تاريخها متفكرا	خير الكتاب جدت بالالهام
له دريد يعها اذ قد اتى	فيها بما هو دافع الاوهام
لا يبلغ العسلء كنهه مقالا	الا الذي هو فائق الاعلام

سحر البديع بثروه ونظم السلسال قد ادرى بالتمام

خرج لنور كماله وجمال	اذانه قد صار بد رقام
لكنه ما عاب نقص نقاي ولا تحس ولا حجاب غمام	

قد فاق مولانا على اقوانه	بل من تقدم من الاعلام
صدر الافاضل والا ما جد كلهم	بحر العلوم وفوق كل امام
مولاني في كل الامور وسيد	وانا الغلام له واي علام
هو قبلته الامال كعبة مبنية	ملجائي في الدارين كمعت انام

يا ليتني يوما قبل ايدى يا  
لا زال غيث فيوضه متقاطرا  
من ذلك المخدم قيل جأى  
منا تحت الورداء فوق بشام

ديباج حاشية التي علقها الخبر النزيل والكمال  
الجليل لحراموا لعل الحنفى والجلى مولا المولى عبد الله  
على تعليقات الزاهد في شرح دقائق رسالة القطبية

الحمد لله الذي سبى في الدنيا والآخرة ما لا يحصى ولا يدرى  
بأيات دلت على ان له ملكه وحده وان لا شريك له في الملك والملكوت  
وله الكبرياء والعظمة والجبروت يسبح له ما في الارض والسموات و  
ينزه عما يليق جناب كل واحد من الكائنات فحده على ما غرق نوع  
الانسان في فحج الايادى وهيا المصالحه الاسباب المبادى ونشكره  
على ما اعطاه القوة النظرية لينور نفسه بنور الايمان ووهبه القوة  
العملية ليتقن بالاخلاق على وفق مرضيات الرحمن وبعث فيهم منهم رسلا  
هادين والى سبله السوية داعين واصطف من بينهم من بعثه نبيا و  
ادم بين الروح والجسد وارسله رسولا الى الثقلين فلم يكن من ادم ومن  
دونه الا تحت لوائه يوم يحضرون للصمد وعلمه علوما بعضها ما احتوى  
عليه القلم الاعلى وما استطاع على احاطتها اللوح الا فى ليل ايام الدهر  
مثله من الازل ولا يلد الى الابد فليس له من فى السموات والارض  
كفوا احد سيد الاولين والآخرين حبيب له العالمين هو اللد  
لرسولين امام وللا نبياء ختام صاحب الحوض والمقام المحمدي هو  
محمد ومحمود اللهم صل عليه افضل الصلوات وسلم عليه اعظم التسليمات  
مادام اللوح محفوظ فيه التصورات والتصديقات وعلى الله اللذين  
فازوا بالمقام العظيم

هم نجوم الاهتداء ليرتض الرب المنان الامن اخذ طريقهم بالهداية  
 وبذلوا هم لاجل كلمة الله الغراء ونشر الشريعة الخفية السهلة  
 البيضاء لا سيما على الخلفاء الراشدين وائمة الحق المبين جل سبحانه في  
 قمع بنيان الجور والطغيان واقامة جدران العدل والاحسان فلما  
 يجهدهم رياض الدين زاهرة وانوار الاسلام ظاهرة فمالوا منزعاً عظيماً  
 مكانة علياً من منازل العرفان لوميلها احد من اولياء هذا الامت والام  
 الماضية في سالف الزمان وحازوا مقامة رفيعة عند الرب لرحمة الرحمان  
 وافاضوا اسرار العلوم على اسرار العرفاء ذوى الايقان اللهم انزل عليهم  
 الرضوان ويؤمهم مع الانبياء في الجنان وعلى اهل بيته اللذين تمروا  
 الذيل لاقتباس انوار الاهتداء تشهيراً واراد الله ليد هب عنهم الرجز  
 ويطهرهم تطهيراً وعلى من خصه خالق السموات والارضين بالمرتبة  
 الكبرى في مشاهدة الاله ذلك الغوث الاعظم قطب الاقطاب الذي  
 انطقه الحق بان قد مضى على رقاب كل ولي الله في الملة والدين عليه  
 الرحمن يوم الدين على جميع اولياء الله او ذوى ارب والتقى

الاعظام اللهم ارض عنهم ووبؤني في جوارهم

دجبار رسالة صتمى للمقال في شرح بحث لا تشد الرحال للفق  
 الاديب ابي ذى الرفعة والشان مولانا المفتي محمد صدق الدين خان

اما بعد فيقول العبد المستكين محمد صدق الدين وفقه الله للعمل في يومه  
 لغده قبل ان يخرج الامر من يدا ان العلم في هذه الزمان قد اندرس ثلثه  
 وسقط عن القلوب محله ومقداره ونضبت اصابه وتلعت اشجاره ونز  
 شموسه واقماره وولت اصحابه وانصارد واقلنت ثيابه وسبانه وحلت  
 احباره واخياره حتى صار اليوم عيباً فاحصاً ونقصاً اعلى واخفى العلوم

والجهل مطلوبوا والنقص كمالا والحق جمالا والكمال وبلاا والحكمة فضيلا  
والعقل فضولا والهزل مقبولا والبدعة سنة والضلالة حكمة والنقص  
الهمم عن الحق بل الحق بالتحقيق وزلت الاقدام عن سواء الطريق بحيث  
لا يوجد اغنى في العلم ولا خاطب للفضيلة وصارت الطبائع كأنها  
محبولة على الجهل والزيلة وما بقي من العلم إلا الاسم ولا من الدين إلا  
الرمم واما للذين لقبوهم بالجهلة بالعلماء فالكثير منهم كما ترى اما على قلوبهم  
اكفة فلا يكادون يفقهون حديثا او يحسدون الناس على ما اثم الله  
من فضله فاذا جاءهم ما عرفوا من الحق كفوا به وارادوا تلبيسا و  
تدليسا وطائفة منهم يضيعون الاعمال ولا يستضيئون بالا نوار و  
يحسبون انهم يحسنون صنعا ومنتهى ما يرتفع اليه نظرهم هو النقل  
عن الكافي والكفاية من غير النقائص الى دراية واستبصار في  
رواية والقواشرا شرهم على تسفيح الروايات من الفتاوى الغير المعتمدة  
او النقل عن شخص معين او مجهول من غير ان يحيطوا بهم تحصيل فن  
الدلة والاصول المراد ان الذاهل عنه كبنيان على غير اساس  
واذا سئل عما هو عليه لم يقدر على ايراد حجة او قياس فباحسرة على البناء  
الرومان انهم قد اتخذوه ظهريا وصار طلبه عند هؤلاء شيئا فريا و  
المختار عند جماعة منهم الاختلاف بالقول المرووح الذي لا يغني عن جوع و  
لا يفتح من ليج ومنهم من تمسك برواية فقهية نادرة فلة زعما  
منهم ان كل جديدة لذة كل بضاعتهم الطعن في الائمة المجتهدين و  
جل صناعتهم القدح في الاولياء المقربين الصراط المستقيم والحلي  
ماخذهم واساسهم وابن تيمية وابن خرم رئيسهم ورأسهم لا يقتدوا  
الى طريق الحق بل يترددون في تيهه بالاهاد ولا دليل وهم اضلوا كثيرا  
وصلوا عن سواء السبيل وفئة منهم يقلدون اباة فهم على اثارهم

مقتدون اولوكان اباؤهم لا يعقلون شيئا ولا يهتدون وبعضهم  
يستنبطون الاحكام عن الاحاديث والقران ولا يعقلون شيئا من  
العلوم حتى علم اللسان وهم اذا وقعوا في معضلة عييا لم يخطوا فيها  
خطا عشواء والذين معهم يتأشون عن الاتباع والتقليد فيقولون  
ان هذا ليس بسواء السبيل واذا رجعوا الى شهداءهم ينقلبون قلوبهم  
بالاجته ولا دليل ولقد من الله سبحانه على هذه الامة بوجود العلماء  
كل عصر للذين عضوا في العلم بنواجلهم ودرءوا عرض الاصابه بنوافذهم  
وصرفوا في تحصيل العلوم اعمارهم واجروا الكسب الفضائل اليهم ونهاهم  
فالفوا وافادوا وصنفوا واجادوا فطوبى لمن راجع اليهم ونزل بآعهم  
ورأى الحق حقا ورزق اتباعهم وسحقا للقوم الذين لا يزدون اليهم  
ولا يرجعون اما تلئت عليهم قل هل يستوى الذين يعلمون والذين  
لا يعلمون وكفى بنا مستند اعلى غواية كبرائهم انهم حرموا السفر الى زيارة  
قبور الانبياء والاولياء متمسكين بحديث لا تشد الرجال فامليت  
عليهم في شرح ما ينجيهم عن الضلال مع تفرق الببال وتشتت الحال  
فظلت اعناقهم خاضعين وقالوا امنا بما جاءنا من الحق المبين والله  
سبحانه هو المسئول ان يوفقنا للصدق والصواب ويصون عتقنا  
عن الزيغ والارتياح ويجعلنا ممن شرح بالحق صدقنا وشرح في فخرنا  
الاشكال فرفع قدرنا وهو على ما يشاء قدير وبالاجابة جدا سير  
ديبا جنة رسالة شمس الضحى لازالت الدجى من قدة العلماء  
اسوة الادباء كما السر الخفى الجلى مولانا الموكو محمد تراب على

اما بعد فان العبد المفتاق الى رحمة ربه الولى تراب على بن شمس اعتمد على  
بن محمد فقيه الدين بن محمد دولتشا مفتى الهملوى اصليه الله تعالى

حالها واحسن بالله وولاه بعصمته وخص ابله ورجحه يقول ما  
الحاشية الموسومة بلواء الهدى في الليل والذبح التي علقها الخو  
العلامة والحبر الفهامة عين اعيان المحققين خير خيار المدققين و  
العصر في يد الدهر تاج العلماء رئيس الفضلاء المودع بتأيد البارس  
مولانا غلام محيى البهاري قدس سره على الحاشية الزائدة القطبية  
مشتملة على تحقيقات شائعة وتدقيقات راسخة ونكات رائعة و  
فقرات فائقة مشحونة بالغرائب مخزونة بالعجائب ما مستها ائمة  
الانظار وما فقت لها اذان الافكار وكانت في غاية المتانة ونهاية  
الدقة كما لها الملقب للثمين والحسن الحسين من شأنها ان تكتب بقلاد  
الجواهر والذهب وانت قلوب الطلبة هائلة عليها وعقولهم حائرة بيز  
يديها مع كونهم متكئين على طواهر المطالب غير اصلين الى حقائق  
المأرب فهم ليسوا غافلين في بحار تحقيقها ومقتبسين لافكار  
اندقيقها فزايدها بعد في اصداف الالفاظ مستورة وخرايدها في خبا  
اعبائات مقصورة فخطر بالبال ان اعلق عليها حاشية تكون كافية  
للحاصلين ونافعة لهم في زمان التحصيل وافية للدرسين ومغنية  
لهم في اوان التكميل وكنت اقدم رجلا واولا اخرى متدهشا في كيف  
يكون الوصول الى الغاية القصوى فايلاما قاله الشافعي رحمه الله

كيف الوصول الى سعاد وودونها	قليل الجبال وودونها خوف
الرجل حافية وما الى مركب	والكف صفرو الطريق مخوف

حتى امرني من لا يسعني مخالفة امره وتحتم على اقتداء اثره فشمرت  
عن ساق الجد محل مشكلا لها ونجته مغلقتها فاصدا حل عقد مضلا لها  
باننا صل الانظار ناويا فتح ابواب عويصاتها ببيتان الافكار راقما  
بعبادات سهلة ظاهرة وتقريرات سمحة باهرة سايلة من الله سبحانه



ان يعصني عن الشهو والنسيان فانه ما حيل عليه لاني ان كان  
 بشيئ نفسي لا الاله الذي والماعول من الماهرين والرجح المنصف  
 ان يظروا فيها بعين العناء والوداد ويعرضوا عن طوق الحسد والعناء  
 ويدكروني بخير الدعاة ويشكروني بما عاينست في هذا التاليف من الكفا  
 العناء وان عثروا على هفوة لنا او خلط يلينسب اليها فليستروا الزلل و  
 ليس في الخلل فالان اشيع بالقصص متوكلا على اهاب الخير والجرم

الله صبر رحمة له

رسالة صبر الحبيب للشاعر الكوري عبد الطاهر

يا صبر الحبيب يا صبر الحبيب يا صبر الحبيب يا صبر الحبيب  
 يشين والاروع يثيب والمعوي تحيب والجلال ضعيف والمأجل الخفيف  
 والسبح يغذي ولحمك يقضي والعطاء يغني والمطال يشفي والدعاء  
 بقى والمدح ينقي والحوجز يزي والطايط يخزي واطراح ذي الحومه  
 غي ومحرمه مني الامال يني وما ظن الاعبين ولا غبن الاضنين  
 ولا غرن الاشقي ولا قبض باحد تقى وما فتى ومعدك يقى واره لك  
 يشفي وهلاكك يضي وحلمك يقضي والادوك تغني واعدوك تقني و  
 سودوك ييني وحسامك يغني ومواصلك يحشني وما دحك  
 يقن وسأحك يغيب وسأوك تغيب ودرك يقضي ورددك يغني  
 وموملك يشم حكا في ولوي يق له شي املك يظن حوضه شب و  
 مدحك يغيب مودها تحب وموامه يخف واواحدة تشف اطرا و  
 يجتذب ومالامه يجتذب ووراءه صنف مسم شظف و  
 حصم جنف وعهم قشف وهو في دمع يحيب ووله يذيب وروهم  
 تضيف وكدر ينف لما مول حيب واهال شيب وعله نيب وهدا  
 تغيب وليرزع وده فيقضب ولا خبز عوده فيقضب ولا نخب

صدره فيفيض ولا تشروصله فيفيض وما يقتضي كرماء بنزوحه  
فيفيض امله بتخفيف الله نيت حمد الله بين عالمه بقيت لاماطه  
شجب واعطاه لشجب ومذاذة شجب ومراعاة يفن موصولا

وسورة من فقههم في الدين وعلمهم في السلام

## رسالة في صفة الدنيا من المقامات

١. **لسان صليح الاشارة** ور **حليل** في **العرب** و **شمة** الحو

ذخيرة الحن وكسب الشكر استشار السعادة وعنوان الكرم بتأشير  
البشر واستعمال المدايا لوجب المصافات وعقد المحبة يقتضي

النصح وصدق الحديث حليلة اللسان وفصاحة المنطق سحر الالهام  
وشرك الهوى افت النفس وملال الخلاق شين الخلاق وسوء الطمع

يباين الودع والتزام الخواصة زمام السلامة وتطلب المثالب سر المعائب  
وتتبع العثرات يدخض للمودات وخلوص النية خلاصة العطية

وتهنية النوال فمن السؤال وتكلف الكلف يسهل الخلف وثيقن  
المعونة بسنى المونة وفضل الصد سعة الصد بوزينة الرجا همت

السعاة وجزاء المدايح بت الفايح ومهر الوسائل تشفيح المسائل  
ومجلبة الغواية استغراق الغاية وتجاوز الحد يجل الحد وتعدى

الادب يحيط القرب وتناسى الحق ينشئ الفقوق وتحاشى الرب  
يرفع الرتب وارتفاع الافطار بآقحام الاخطار وتنوء الاقدار بموانا

الاقدار وشرف الاعمال في تقصير الاعمال واطالة الكفرة تنفيل الحكمة  
وزاس الرياسة تذب السياسة ومع المجاجة تظفي الحاجة وعند

الاجال تتفاضل الرجال وتتفاضل الهم تتفاوت القيم وتزيد  
السفير من التدبير ويخلل الاحوال تتبين الاحوال وبموجب الصير

ثمرة الشمر واستحقاق الاحكام بحسب الاجتهاد ووجوب الملاحظة

كفاء المحافظة وصفاء الموالي يتعهد الموالي وتحلى المروات بحفظ الامانة واختيار الاخوان يتجفف الاخوان ودفع الاعداء بكف الاداء والمجانة العقلاء بمقارنة الجهلاء وتبصر العواقب يؤمن المعاطف والفاء للشفقة ينشر السمعة وقبح الجفاء ينافي الوفاء وجوه الاحرار عند الاسرار ثم قال هذه مائة الفظة يحتوي على ادب وعظمة فمن ساقها هذا الساق فلأمره ولا شقاق ومن رام عكس قال بها وان يرد هاهنا على عقبها فليقل الاسرار عند الاحرار وجوه الوفاء ينافي الجفاء وقبح السمعة ينشر السمعة ثم على المسحوب فليس بها ولا يرمها حتى تكون خاتمة فقرها واخره

### در دما و رب الاحسان صبيح الانسان

### الاستبصار في حرمه من القامات

الاول تعبت منها هرق القربة هذا مثل يضرب لمن يلقى شدة من الامر الذي يراوله كما ان حامل القربة يلقى جهدا حتى يعرق الثاني جعلت امرى دبراذنى يعنى اطرحته ومنه قوله تعالى فنبذوه وراء ظهورهم الثالث الكذب من بجاج يعنى اللتى تنبأت في عهد مسيلة الكذاب وسارت اليه لتناظره وتختبره ثم امتت بدروست نفسها له وهذا الاسم مبنى على الكسر مثل جدام وقطام لكونه من الاسماء المعدولة واشتقاقه من السجاجة وهى السهولة ومنه قولهم ملكك فابحج الرابع الكذب من ابى ثمانية هذه كنية مسيلة الكذاب وكان تنبأ بالهامة وعرق بها الى ان سار اليه خالد بن الوليد رضي الله عنه وقتله الخامس لانهم عوفك العوف الحبل والعوف المذكور ايضا ويدعى للباني على اهله فيقال له نعم عوفك السادس من حق من رجلة هي ضرب من الحمض ينبت في مجارى السيل فيجوز فيها السابح الام من ماد فهو رجل من بني هلال بن عامر كان يخذل

ليستى له فلما رويت سلم فيه ومددة بسحر لئلا ينتفع به من بعده  
**الأجوبة** **الأمثلة** **الأمثلة**

الأول خذ تلك مثله هاتيك الثاني حمار وحش نيناوا زين لان  
 الفواجر والوحش ومنه الخبز كل الصيد في جوف الفراء الثالث انفق  
 نعمة مثله منتقولا لان الامر من طين يمون من ومضارع وميت نفع  
 الرابع استنش بنج مدامه مثله سراج لان الامر من استنداء الراجحة  
 رح الخافض غط هلك مثله صنو لان البورهم الهلكى وفى القرآن  
 وكنتم قوما بورا السادس سار بالليل مدة مثله سراجين السابع  
 احبب فزوقه مثله مقلاع لان الامر من ومق يلق مقق واللاع ليجان  
 يقال فلان هاع لاع اذا كان جباناً جزوا التامع اعطى ابريقا بغير عروة  
 مثله اسكوب لان الاوس للطاء والامر منه اس والكوب الابريق عروة  
 التاسع الثور ملكي مثله اللالى لان اللالى على وزن القنأ ثور الوحش  
 العاشر صغير محفلة مثله مكافئه لان لكما الصغير قال لله تعالى  
 وما كان صلواتهم عند البيت الامعاء وتصدية والاصل فى المكاء

**المذكرة** **تصويرة هذا الاحصاء**

**جمل** **ندرة**

الابن التالى اضاعة الانصاف راحة من جدد وجد  
 من ضحك ضحك كما تدب ندان الصبر مفتاح الفرج من صبر ظفر  
 نعم الويق التوفيق الدنيا دار الغرور الغرض مقراض المحبة خير الواد  
 التقوى المنطق خادم العلوم الدنيا خروجة الآخرة البشاشة فخر الواد  
 الادب حنة للناس امانة العلم النسيان ثمرة المحلة الندامة المحسن  
 مفتاح الدل القناعة مفتاح الراحة المذاكرة صيقل العقل سيد  
 القوم خادمهم الجهل موت الاحياء المحبة اللبيب العبادة

تمت الشهوة الحياء يمنع الزرق الحلم سحابة فاضلة الدهر انصحه  
 المودعين افضل العلماء افضل العلماء خير الامور واساؤها احبها  
 راس كل دواء الكرم اذا وعد وفا المرء يقبض على نفسه طلاقة  
 الوجه عنوان الضمير حب المال يفسد المال الجنس عيل الى الجنس  
 التقدير من المنسية اليقين خير من الشك الشريف من طبل وابر  
 الحكمة تزيد الشريف شرفا ربما كان السكوت جوابا انحر تكفيا لامشارة  
 لكل جليل لذة ترك الامام يعلى المقام الاماني تعي عبون البصائر  
 السامع للغبية احد المفتابين قصص الاولين مواعظ الاخرون  
 الاستماع اسلم من القول القنوع من القلب غنى راس الحكمة فخافة الله  
 الكف عن الشهوة غنى الدنيا بالوسائل لا بالفضائل الدنيا كبيت نبتة  
 المنكبات الزاير في قبض المزور زغباً تزدد حباً الناس اعداء ما جعلوا  
 المنية تتحلى من الامنية شر العي عي القلوب صدور الاحوار قبول  
 الاسرار عادات السادات سادات العادات انصرا خالك مظلوماً ربما  
 كان الدواء داء ليس الخبر كالمعاينة عند الرهان تعرف السواقي اتباع  
 الشهوة مفتاح الندامة اقتناح للتبايا احتمال المتاعب حب الشيء يعي ويعم

### نذرة

حكمة قال افلاطون الحية لا تطلب سرعة العمل واطلب تجويد  
 فان الناس لا يشغلون في كرفخ وانما ينظرون الى القاذور وحيث صنعت  
 وقال جهك للشيء سترينك وبين مساويه وبغضك له سترينك  
 وبين محاسنه وقال اذا انجرت ما وعدت فقد احرزت فضيلتي الجود  
 والصدق وقال من مدحك بما ليس فيك من الجميل وهو راض  
 عنك ذمك بما ليس فيك من القبح وهو ساخط عليك وقال السبعة

وفاء لا يثبت لبوم اذ فيه ما مدحت او امدح فيه ما ذممت فذلك  
 بوم يظهر الهوى فيه بالراى والجهل بالعقل **حكمة** قيل لسقراط ان  
 الجلام قتل لاهل مدينة كذا لم يقبلوه فقال لا يلزمنى ان اقبل وانما يلزمى  
 ان يادون صوابا **حكمة** قيل لسقراط ما اعم الاشياء نفعا قال فقد  
 الاشرار **حكمة** قال المسيح بن مريم عليه السلام علجت الاكمه و  
 لا بر من فابره قها واعياى علاج الاحمق **حكمة** قال ميرالمومنين على  
 اكرم الله وجهه لاداحة لحسد ولا اخاء لمول ولا محبة لى الخلق **حكمة**  
 ان ميرالمومنين عمر بن الخطاب رضى الله عنه اياكم وذكر الناس فانه  
 تدبكم بذكر الله فانه شفاء **حكمة** قال لقمان لابنه يا بني لتكن اول  
 شئ تكتسبه بعد الايمان خيلا اصلحا فانما مثل الخليل الصالح كمثل النحلة  
 اقتات في ضحاها فلك ان احتطبت من حطبها نفعت ان اكلت من ثمها وجدت طبيا

### الامثال التي تضرب من لسان الحيوانات

١ في غزال و اسد غزال مرة من خوفه من الصيادين الهزم الى مغارة  
 من الغمام فافترسه فقال في نفسه الويل لى انا الشقى لاني هربت  
 من الناس ووثقت في يد من هو اشد منهم بالباس معناه من يفر  
 من خوف الناس يقع في بلاء عظيم مثل في غزال وتغلب غزال  
 عطش فحاء الى عين ماء ليشرب وكان الماء في جب عميق فترسل فيه  
 ليرى ما دام على الطلوع لم يقدر فظرو التغلب فقال له يا اخي استئ  
 في فعلك اذ لم تغترط لوعك قبل نزولك معناه اللذي ينزل الى  
 اسفل ليجو ولا يعرف ان يعود حتى اتى فوق وجعل الماء يقع في البلاء  
 مثل في الارانب وتغلب النسمرة وقع بينهم وبين الارانب  
 حبيب شفت الارانب الى التغالب يسومون منهم الحلف ومعاخذ

معناه ان سبيل الانسان الا يجارب لمن هو اشد باسا منه مثل  
 في ارايب ولبوءة ارب مرة عبر على لبوءة قائلا انا انجز في سنة  
 اولاد كثيرة وانت انما تلدين في كل عمر واحد او اثنين  
 فقالت له اللبوءة صدقت غير ان ولدي وان كان واحدا فهو سبعة  
 معناه ان ولدا واحدا مبادكا خير من اولاد كثيرة عاجزين  
 مثل في امرأة ود جاجة امرأة كان لها جاجة تبيض  
 في كل يوم بيضة فضة فقالت المرأة في نفسها انا ان كثرت  
 في طعمتها تبيض في كل يوم بيضتين فلما كثرت في طعمتها استفقت  
 حوصلتها فماتت معناه ان ناسا كثيرا سبب رج كثير هلكوا  
 مراس ما لهم مثل في بعوضة وثور بعوضة وقفت على قرن ثور  
 فظنت انها ثقلت عليه فقالت له ان كنت قد ثقلت عليك اعطني  
 حتى اطير عنك فقال الثور يا هذا ما شعرت لمن نزلت ولا ادرى  
 لمن خورت معناه ان الحقير قد يظن في نفسه انه كبير  
 فبطلت له مجد او ذكر كثيرا مثل في انسان وموت  
 انسان مرة حمل جوزه حطب فثقلت عليه فلما احتيا وضجر من حملها  
 رمى بها عن كنفه ودعا على روحه بالموت فحضر له شخص قائلا هوذا  
 لما ذا دعوتني فقال له الانسان دعوتك لرفع هذه جوزة الحطب  
 على كفي معناه ان اهل العالم باسره يحبوا الدنيا ومساكنها ولا يميلون  
 مكرها لها ومضراتها

### حكايات

ابن ابي اسحق قال دخلت المقابر فرأيت بهلول المجنون  
 قد اولى رجليه في قبر محفود وهو يلعب بالتراب فقلت ما تصنع

فقلت اجتمع انت قال لا والله قلت له ان الخير قد غلب قال  
لا ابالي عينا ان تغدو كما امرنا وعليه ان يرزقنا كما وعدنا  
حكاية قيل لما هرب موسى بن عمران عليه السلام من فرعون  
وبلغ ارض مدين اخذته الحمى وقد اصابه الجوع بعد ذلك  
فبشكى الى ربه جل شأنه فقال يا رب انا الغريب وانا المريض  
انا الفقير فاحي الله تعالى اما تعرف من الغريب ومن المريض  
ومن الفقير الغريب الذي ليس له مثل حبيب والمريض الذي  
ليس له مثل طبيب والفقير الذي ليس له مثل وكيل حكاية  
عن القاضي يحيى بن اكرم قال بيت ليلة عند المأمون  
فقطشت في خوف الليل فحقت لا شرب ماء فوالى المأمون فقال  
مالك يا يحيى قلت يا امير المؤمنين انا عطشان فلما رجعت الى  
فقام الى محل الماء فجاءني بكوز ماء وقام على راسي فقال اشرب  
يا يحيى فقلت يا امير المؤمنين هلا وصيف او وصيفة قال انهم ينام  
قلت كنت اذا قوم للشرب فقال لي لوم بالرجل ان يستخدم خفيف  
ثم قال يا يحيى فقلت لسبيل يا امير المؤمنين قال لا احد ثقلت  
بلى يا امير المؤمنين قال سيد القوم خادمهم حكاية عن  
بن اللوفى قال سمعت حاتم وهو لا يصح يقول لعينا الترك وكان  
بيننا جولة فوماني تركي فاجلني عن فرسي ونزل عن ابة فقعده  
على صدرى واخذ بيدي هذه الوافرة واخرج من جفء سكيننا  
ليذبحني فوحي سيدى ما كان قلبي عنده ولا عند سكينه  
انما كان قلبي عند سيدى انظر ماذا ينزل به القضاء منه  
فقلت سيدى قضيت على ان يذبحني هذا فعلى الرأس العين  
انما الله ملكه قد انما انما



اخذاً يعني لبيد يعني اذرماء بعض المسلمين بسهم في اخطاء خلقهم فسقط  
عني فقامت انا اليه فاحدثت السككين من يده فذبحته فانظروا الى من كان  
قلبه عند سيده كيف ينجو من الهالك بلطف وكرمه حكاية قيل  
ان بعض الخلاء استاذن عليه ضيف ودين يديه خبز وقلج في  
عسل فرفع الخبز واراد ان يرفع العسل وظن الخيل ان ضيف لا ياكل العسل  
بالاخر فقال ترى ان تاكل عسلاً بالاخر قال له نعم وجعل يلقي بعد  
لعنته فقال له الخيل والله يا اخي انه يحرق القلب فقال صدقت  
ولكن قلبك حكاية قيل ان قيصر ملك الشام والروم ارسل رسولا  
الى ملك فارس كسرى الوشيد وان صاحب الايوان فلما وصل وراى  
عظمة الايوان وعظمة مجلس كسرى على كرسيه والملك في خدمته  
ميز الايوان فرمى في بعض جوانبه اعوجاً قال لترجان عن ذلك فقبل  
له ذلك بليت ليجوز كرهت بيعه عند عارة الايوان فلم يرى الملك كراهها  
على البيع فابقى سبتها في جانب الايوان فذلك ما رايت وسالت فقال الروم  
وحق دينه ان هذا الاعوجاج احسن من الاستقامة وحق دينه ان هذا  
الذي فعله ملك الزمان لم يورخ فيما مضى ملك ولا يورخ فيما بقى ملك  
حكاية قيل ان الحجاج خرج يوماً متنزهاً فلما فرغ من تنزهه اظهر  
عنه اصحابه والفرد بنفسه فاذا هو بشيء من عجل فقال له من اين يا الشيخ  
قال من هذه القرية قال كيف ترون عما لكم قال عجمال يظلمون الناس  
ويستولون اموالهم قال فكيف توالك في الحجاج قال ذلك ما ولى  
العراق اشرومنه فقيه الله تعالى وقبح من استعمله قال اعرف  
من اما قال لا قال انا الحجاج فقال اعرف من انا قال لا قال انا  
مجنون بنى عجل اصبر كل يوم مرتين قال فضحك الحجاج وامي  
له بصلة جليلة

## ثلاثة عشرية

فـ قيل ان رجلا اصطحب طفيليا في سفر فقال له امض يا اخي  
 اشتري لنا كما فقال ما اقدر امشي واخاف ان اخب فبض الرجل و  
 اشترى لحما ثم قال له قم فاطبخ فقال له والله ما اعرف الطبخ  
 فطبخ الرجل ثم قال له قم فاعرف فقال اخشى ان ينقلب القدر على  
 ثيابي فعرف الرجل فقال له قم فكل فقال له والله قد استحييت من  
 مخالفتك وتقدم واكل فقال له الرجل فحكك الله ولا اشبع بطنك  
 فاذهب فانك امكر الماكزين فقل قدم ثلاثة من الطفيليين  
 بلاد الموصل فمروا في طريقهم بسوق الطباخين فدخلوا عند طبّاخ  
 فقال له احدهم اعرف لي بدرهم وقال الاخر كذلك وقال الثالث  
 كذلك فعرف لهم فاكلوا فلبوا فخرجوا من الاكل اذ اول الانصراف  
 فقال له الطباخ هات الدرهم فقال له الطفيل ما تقصر تريد ان تاخذ  
 مني مرتين فصاح الطباخ ويالك تريد تنهبن فقال له الثاني يا سبحان  
 الله اعطاك الدرهم بعد ان اعطيتك درهمي فقال الطباخ وانت  
 ايضا مثله ثم التفت الطباخ فوجد الثالث يبكي فقال له الطباخ صا  
 بكاءك قال كيف لا ابكي وقد بلغت حق هذين الرجلين الفاضلين  
 اللذين سلماك قبل ما سلمت لك فضرب الطباخ على راسه وقام  
 بهل السوق حمله يلومونه وخرج الطفيلون يضحكون على حيلته و  
 عويبتهم ولعنيل منهم شيئا نقل اصطيح احقان في طريق  
 فقال احدهما للاخر فقال قم فان الطريق يقطع بالحديث فقال احدهما  
 انا اتقي قطاع غلوا يلجمها ودرهما وصوفها فقال الاخر وانا اتقي قطا  
 ذيلها ارسلها على غنك حتى لا تترك منها شيئا فقال ويحك هذا  
 من حق الصبرة وحرمه العشرة فصاحا وتحاصوا واشتدت الخصومة



بجوهر وجوهه يقول ليا قوت وبا قوت يقول لا لما سئل الناس  
 يقول لغير وزو فيروز يقول لمرجان ومرجان يقول لهذا  
 السائل يفتح الله عليك فسمعه السائل فرفع يديه الى السماء  
 وقال يا رب قل لجبرائيل يقل لميكائيل يقول لددائيل  
 دردائيل يقول لكائيل ويكائيل يقول لاسرافيل  
 واسرافيل يقول لغزرائيل بان يقبض روح هذا البخيل

فحج التاج ومضى السائل لحال سبيله

خاتمة

قد وسمعت من تأليف هذه المقالة بعون الملك العزيز  
 ذي الجلالة فجاءت تبشر الناظرين بلطافتها وتفرج قلوب  
 العاشقين بدرك مضامينها على ترتيب غريب واسلوب  
 عجيب ثيف لا وقد اورد فيها الدر المنظومة البديعة المشتقة  
 على القصائد المنبوعة والمقطوعات اللطيفة والمستطعات  
 المنيفة التي ترقق القلوب وتدمع الابصار بتذكير بحجرات  
 وادخل فيها من الالال المنشودة قد جازت بذيلها الكاتيب  
 العجبية والعبارة الغريبة متضمنة على رسائل شتى  
 فتدري الطالب لمسائل الفقه المحيرة ونفاش العقائد  
 والاحاديث والايات المفسرة وغيرها من العلوم المروجة  
 ومحتوية على الخطب البليغة والامثال والاحاجي المغلفة  
 ومنطوية على النجلى والحكم النادرة والامثال المضروبة من  
 لسان الحيوانات والحكايات والنقلات والمناظرات المجهبة  
 اللهم احفظها من عين الكمال وبلغها غاية الشهرة واجعلها  
 مرغوب البال فالحمد لله على اتمامها اولاً واخراً وصلى الله

على حببيه سيد البشر مولا نا محمد نافع ناديان السابقين  
 وعلى الله وصحبه واهل بيته وذريته وصيحه وعل في نوره امته

اجمعين

تأريخ تاليفه من المؤلف

وقد الفه عبده محمد حسن عفي مولاه

سنة ١٢٢٩  
 سنيته بجمده  
 ١٢٢٩

١١	١١
١	١
١	١



بیتون غسان باض حمان و محمد اکرامی و حسن و اسمان

مقاله ثانیه فارسی از



در صورت مشاهده کتابخانه

مطبع خاص فیصل حسنی نویسنده سید علی نطالع و مطبعه





ریزجات نشسته نثری نثار علما ی بحر فصحا ی فایس عرق فحالت جبرین مه و خوشید ریخته  
سامع انبار ارباب و ق و کاست این مقاله کنی الوع کجیده است از کموز معانی لطافت  
خیز و الفاظ نضارت انجیر مثل است بر قصاید غزل و غنیمات دلربا و مسدس راحت افزا و  
مستزاد چاک جگر دوز و واسوخت و سوز و غنویات تمکین و غزل های شیرین و قطعات ناب  
در رباعیات زاهدان و ابیات تلبدن و نرلیات خاطر بسند و مسکاتیب متین و عبارات  
حسید و بجز فزون گفتین که تامل این اشعار غائبان بهیچ این کتاب نیست و نم است <sup>مستزاد</sup> <sup>مستزاد</sup>

بنام ایزد و نه به سربایه نور	که نورانی ترست از عارض جور	بیاضش مطلع آینه نور
سوادش سرخش دیده جور	بیاضش چشمه آب حیات است	سوادش خارا شجان نجاست است
غولمالیش همه تون ترانه صحر	قصائد مای نگینش بهر صحر	یاعیها بهار چلش باغ است
که از کش دل فروموس دلخ است	مخمساش سربا پاینگارین	چو دست گلرخان نیکوختین
طرب افزای عمر جلوه دانی	بهارستان آمال دامانی	بهار چرخ را باب بصیرت
ارم در صورت و قوس است	گلستانی ز آتش خندان دور	همه نور و همه نور و همه نور

الضَّأ

بلبلش باہر احسن مصفا محکم دلائل و براہین سے مزین	گلشن باغ راہ دل دانغ مہم بحر	ہر ورق راہر طرف باغ کردہ تقدیر یزدہ جنات
---	---------------------------------	---

## قطر

ست مستغنی ز دیور صفحهای این پیاپی  
وصف روی ما بر بیان زینت و لطف او

نیست هرگز لاجرم محتاج ز دیور آفتاب  
لاجرم هر صفحه دارد صدف و صدف بر آفتاب

ت

این صمغ که همچو گل ورق بر ورق است | از رنگ صفاش گل برتر عرق است  
و موافق ترتیب سابق متضمن است برد و باب اول از نظر ثانی نشود و هر دو منقسم به پنج  
بخش فصل و تبایف این دروغ شاعرانین و کالی آید از شرهای کج و بازنین جلت رفیع  
تو خوش طبع ناستوار و یاد صجتهای پارینه و انشراح قلوب بآب و قی بهی بر گماشته هم

[illegible]





ببین شاد شاد می شود

شع که بیخود است  
حال سوزنی خنده که شاد است  
شع زبانی صفتی سوز  
هم که شسته چشمه چشمه

شع سید بیخود که زده

شع سوزنی که گمان کرد و  
از دل و دلت زبانی سوز  
شع سوزنی که زبانی سوز  
شع سوزنی که زبانی سوز  
شع سوزنی که زبانی سوز

شع سوزنی که زبانی سوز  
شع سوزنی که زبانی سوز  
شع سوزنی که زبانی سوز  
شع سوزنی که زبانی سوز  
شع سوزنی که زبانی سوز

یکی جریده اعمال تو ز مکر دم شفت  
کنون چه عذر گناهان خویشین خدام  
بزار بار شد هم حساب مستغرق  
نشرم خون و دودم از بدین بجای عرف

قصیده در مدح حضرت علی بن ابی طالب

سبحان خالق که صفاتش ز کبریا  
گر صد هزار سال همه عقل کائنات  
آنچه معترف آیت در کامی اله  
آنها که سحر یافتنای ستیج زن  
آنها که گوش چرخ بدر و دبانگ رعد  
در جنب نور ذات بود ظلمت کدور  
بر فراز عرش عجل انبیا  
فکرت کمند در صفت عزت خدا  
دانسته شد که هیچ ندانسته ایم ما  
شاید که شبی نمیگذرد قصه اشکنا  
ز خور و رسوبی نوا چون کند نوا  
الهدی فی الطلیقه و الشمس فی الضحی

قصیده مولانا جلال الدین میوهی وحید

ای شاه جسم و جان ما خلدن تو ایمان  
ما گوی گسردان تواند خم چو گمان  
که جانب خوابش کشی که سوی سبائش  
جائز آید که در دهنش و شید اگر دوه  
طرفه درخت آید که سبب دید که کند  
که خار روید که گل که سبب چو شگانه دل  
تا فضل او است و در شید تلون و ارباب  
تا فتحا باکم لا تجبه و اصحابکم  
تا شد و تا جکم تا خف و تا دینکم  
سر کس چشمان مای چشم جان را تو بیا  
که خورشید سوی طرب که رهش سوسلی  
که جانب شهر بقا که جانب شست فنا  
که عاشق تیغ خلا که عاشق رو و بیا  
که زهر روید که شکر که در دروید که دوا  
که ای دل زن که دل تا سحر و زخم عصا  
شیا و ماسید است و دیگر یک چون نفس الطلی  
ما شکر هم ز کیم بذا مکافات الوالا  
بلحنی کیم اعفت کیم و الشکر جزار الرضا

نخمس من راجع علی صاحبی محمد

دی چون شدم مجببه و دیر برای تو  
ز نار و شیشه است دعا و ناسه تو  
بودند شیخ و بر حسن اندر دعای تو  
عالم پرست از تو و خالی است بجای تو

این کتاب از شیخ محمد باقر  
 مجلسی در شهر قم  
 در سال ۱۲۸۵  
 تصحیف شده است  
 و در کتابخانه  
 مجلس شورای اسلامی  
 تهران نگهداری می شود

سلطان لذیذ اے و معبود دلکش  
 امی آفریدگار سپهر و دلیش  
 هر خاکیست که بزیارتش نمانی تو  
 ایشان بلند مرتبه از انبیا  
 هر چند کائنات گدازد در گدازند  
 این آفرینش است که داد و ستدی تو  
 از دست نهاده انجم و از جور روزگار  
 وقت هست تا حقیقت خود سازم آفر  
 ظلمت جان بر آید و شمع فدای تو  
 غزل ملا فغانی در عهد  
 اے سر نامه نامتوس که کشای را  
 آینه دار یافته یک نظر از جمال تو  
 نسفد سجده ساری کاغذ تو نیا شود  
 غایت دشمنی گشت آنکه چو طائر حرم  
 کیست فغانی حسن سستای تو  
 غزل مولانا جامی حمد اندک حمد  
 ای صفات تو نهان در عشق محبت ذات  
 ما گرفتار جبات از تو نشان چون یابیم  
 ای ندای تو در افتاد و صدائی بحرم  
 مشرب عشق کجا چاشنی در د کجا  
 مرد جامی بس در جنت او نبوسند  
 غزل جامی فر مناجات  
 اگر چه کند سر سیه کاری ما  
 بود به عفو تو چشم امیر طایفی ما

این کتاب از شیخ محمد باقر  
 مجلسی در شهر قم  
 در سال ۱۲۸۵  
 تصحیف شده است  
 و در کتابخانه  
 مجلس شورای اسلامی  
 تهران نگهداری می شود

۱۰  
چند دہارے یعنی چھ  
دینی زادانی تکرار ۱۲

ہم آستان تو شرمندہ سگان نوایم  
اگر یہ پرودہ راز تو مجھ سے باہم  
بہناک کو تیرے جسم مردان خواریم  
زابلطف تو خندان پدیر گناہ  
بروز چہ تو دیکھے و نہائے  
جہا کیا بدر بار التجاے آ

کہ شب ہزارند از مذہب و زاری ما  
فرشتہ فریاد پرودہ دارے تا  
یہ زندانی نظر عزت است شجاری ما  
ولیک پختہ نشدہ انع شمسای ما  
بجز غمت نزد کس نچسارے ما  
کہ بہت بر در دلدار سنگاری ما

**غزل مرزا اسد اللہ خان غالب رحمہ**

امی بچلا و ملاخوے تو ہنگامہ زار  
شاہ حسن ترادر روشن دلبر سے  
دیدہ و راز کند دیدہ تو پیش فزون  
بزم ترا شمع و گل خستہ بو تراب  
بجھتیان ترا قافلہ بے آب دنان  
مصرف رہے ستم داوہ بیا تو ام  
کم مستم کر یہ ام نہ کہ بے علم ازل  
سادہ ز علم و عمل محسوس ز دیدہ ام  
خا بہ غالب سباز زانکہ بیان غم

تا ہمہ در گھنگوبے ہمہ با جہرا  
طرہ پر خم صفات موسیٰ میان ماسوا  
از گھنگوبے گشتہ نگہ تو تبتا  
ساز ترا پروجم واقعہ تر بلا  
نعمتیان ترا ماندہ بے اشتہا  
سبز بود جاے من در دین اڑھا  
بودہ درین جوی آب گردش ہفت ہما  
ستے ما پایدار بادہ مانا شہنا  
نیک بود عند لب خامہ نو آئین لوا

۱۰  
ملا علیہ السلام  
دعائ شکر و حمد

**قطعہ در مناجات از خواجہ قطب الدین نجیب کالی رحمہ**

خداوند توبیانی کہ بدر دم بنا دانے  
سمن در ماندہ بخون توئی فریاد بچن  
رہ دورست پر شمع دارم نوشہ در ویشم  
نہا و نہا گنہ کارم گناہے بی عدد دارم  
سچی انکہ معبودی محمد را تو بستودے  
چو جان را بے گناہ زن شود نہ از غلو ہامین

پرست ملر شیطان مر اسپار با اللہ  
چو بہم بادل پر خون فرو مگردار با اللہ  
یہ بخش از رحمت خویشم باستغفار با اللہ  
رہائی دہ ازین کارم توئی غفار با اللہ  
بھر چہ کچھ خوشنودے و را غم دار با اللہ  
بکن رحمت و راز ہر مہر ہوشنہ را با اللہ

۱۰  
سبحان و تعالیٰ  
ایک شکر بہت

۱۰  
سبحان و تعالیٰ  
ذیل ۱۲



له خارا  
موجہ دریا می میج حله خا رامی من  
آن زروی آفتاب این کبلا نیامی من  
در حساب و شمار غفلت فردای من  
برزبان جبریل از شرم عصیانهای من  
کوشبیه در باشد صورت پیدای من  
بافت تمثال صنم شفق دیبای من  
تا بسازد در و بکشد در موسم گرامی من  
حورسم رضوان در دست آدوم حوامی من  
آزبان سنج عیار گوهر بختای من  
مرجبا یا امنی از مرقد مولای من  
چمگل لندازد بزغ دیدہ بینای من  
آسمان گفته طر از خانه خضرای من  
تشفه نشین اے فدای زاد در یامی من  
حلماسی علم بردوش دل دانای من  
مردمک حکم سل در دیدہ بینای من  
سایه تو در عدم پیغمبر تبتای من  
تو امیت برتا بد پیکر جوازے من  
جوهر منی کرد روشن گوهر آبای من  
گر نبود آله که گرد مولود وادای من  
کس سخن نام است تالی نرید از لبهای من  
من بسود و نامزد ماندن سودای من

داسم ترک زده طوفانی که در معنی بکشت  
نور و خلعت را بود کجایه در تابندگی  
بسکه در معنی بطفلی بازے کردم ملک  
آیت لا تقطعون رحمۃ اللہ علیہ گرہ  
معنی بنیان من آرایش بیت لعل است  
لوح دل نقش صمد از دچشم کاست آیدین  
بال طاووس از گلاب عود رضوان پرور  
اصل من از دودمان نوع انسانی بچی  
جوهر اول که فزندم زنیای کی نوشت  
کز جهان در شرب آرم روی در گوش آیدین  
گرگزیند سر سبز خاک درش فرکان چیا  
شفق دیبای جایش گفت مسعود که ام  
موجہ دریای طبعش بانگ کوثر کرد گفت  
در دماغ اندیشه قدر تو لبیکا فذر بسم  
تا تو گشتی غایت چشم زره نسبت گرفت  
سایه من همچو من در ملک سستی امت  
آسمان و حد تم بر عالم حکمت محیط  
دودمان عشق را ازین اگر ای تر ز زاد  
نازش سعدی بهشت خاک شبنم از نچ بود  
این کباب تش جان شرب در دودل  
من پیشان گوی سحر اندیش سوا بر بود

له شفق انظم فتن شد  
موجہ دریا می میج حله خا رامی من  
آن زروی آفتاب این کبلا نیامی من  
در حساب و شمار غفلت فردای من  
برزبان جبریل از شرم عصیانهای من  
کوشبیه در باشد صورت پیدای من  
بافت تمثال صنم شفق دیبای من  
تا بسازد در و بکشد در موسم گرامی من  
حورسم رضوان در دست آدوم حوامی من  
آزبان سنج عیار گوهر بختای من  
مرجبا یا امنی از مرقد مولای من  
چمگل لندازد بزغ دیدہ بینای من  
آسمان گفته طر از خانه خضرای من  
تشفه نشین اے فدای زاد در یامی من  
حلماسی علم بردوش دل دانای من  
مردمک حکم سل در دیدہ بینای من  
سایه تو در عدم پیغمبر تبتای من  
تو امیت برتا بد پیکر جوازے من  
جوهر منی کرد روشن گوهر آبای من  
گر نبود آله که گرد مولود وادای من  
کس سخن نام است تالی نرید از لبهای من  
من بسود و نامزد ماندن سودای من

له جوارجل دل شفق  
موجہ دریا می میج حله خا رامی من  
آن زروی آفتاب این کبلا نیامی من  
در حساب و شمار غفلت فردای من  
برزبان جبریل از شرم عصیانهای من  
کوشبیه در باشد صورت پیدای من  
بافت تمثال صنم شفق دیبای من  
تا بسازد در و بکشد در موسم گرامی من  
حورسم رضوان در دست آدوم حوامی من  
آزبان سنج عیار گوهر بختای من  
مرجبا یا امنی از مرقد مولای من  
چمگل لندازد بزغ دیدہ بینای من  
آسمان گفته طر از خانه خضرای من  
تشفه نشین اے فدای زاد در یامی من  
حلماسی علم بردوش دل دانای من  
مردمک حکم سل در دیدہ بینای من  
سایه تو در عدم پیغمبر تبتای من  
تو امیت برتا بد پیکر جوازے من  
جوهر منی کرد روشن گوهر آبای من  
گر نبود آله که گرد مولود وادای من  
کس سخن نام است تالی نرید از لبهای من  
من بسود و نامزد ماندن سودای من

له عینا لک صودت سوم  
موجہ دریا می میج حله خا رامی من  
آن زروی آفتاب این کبلا نیامی من  
در حساب و شمار غفلت فردای من  
برزبان جبریل از شرم عصیانهای من  
کوشبیه در باشد صورت پیدای من  
بافت تمثال صنم شفق دیبای من  
تا بسازد در و بکشد در موسم گرامی من  
حورسم رضوان در دست آدوم حوامی من  
آزبان سنج عیار گوهر بختای من  
مرجبا یا امنی از مرقد مولای من  
چمگل لندازد بزغ دیدہ بینای من  
آسمان گفته طر از خانه خضرای من  
تشفه نشین اے فدای زاد در یامی من  
حلماسی علم بردوش دل دانای من  
مردمک حکم سل در دیدہ بینای من  
سایه تو در عدم پیغمبر تبتای من  
تو امیت برتا بد پیکر جوازے من  
جوهر منی کرد روشن گوهر آبای من  
گر نبود آله که گرد مولود وادای من  
کس سخن نام است تالی نرید از لبهای من  
من بسود و نامزد ماندن سودای من

تخمین من اعبدا لقادیریدین غزل میختر و دیوای دست  
گیسوے مشک فشان و قدر عنا و ار



شهر حسن گلو شود تو هر جا داره	خطاب بولبل لعل و رخ زیاداری
حسن پوست دم عصبه بیضا داری	
لبیکه گردیده موصوف تو در حمید صفات	استخت قنر مکر و زینت تنگ نبات شیوه و شکل و شمال حرکات و یکنات
حسن و تقریر و همه ناز و ادا و عادات	
اسخه خوبان همه اند تو ثنا داری	
بچه خورشید بگزار اگر گام نمنه	سرو و کلهای چمن راعرف شرم و کینه لبیکه از سبزه خندان چمن ره بر لبه بچه
از سبزه زلف و عذار و قد بالاداری	
مشک پیش سبزه زلف تو بنوید هرگز	گل چو رویت و تو به گلزار نوید هرگز دست و پایی زنده و راه بنوید هرگز
کانه درین آب خضر لولوی کالادار	
دل جان را من بیدل تبو کردیم نشان	ترک چشم خرد و دین مرا کردیم کار حیف گردید شارت شده محشر نادار عقل و دین و دل جان بزدی هم صبر دار
دیگر از خسر و بیدل چه تمنا داری	
تر جمیع بند شمشید در لغت	
ز سپهر که در چنان لاله که غنیمت میکرد نظر	ندید بپا زرقین و هارن بر رخ نعم و بجان خضر نه بجان سری نه دل خنجر خاک سیغنی شمر تو عروج پای او که که کجارسید یک نظر
بلغ العلیه کجا که کشف الله بهیجه کماله	
حسنه جمیع خصاله صلوا علیه و آله	
پنور سید خواجہ در امکان ابر کشت بر دیمان	چه عیان که کشت بر عیان چنان که بود برینا پس پده خالی نه جان و بر صبل شیهان ز برای فرنیان بکال شاره که که بان
بلغ العلیه کجا که کشف الله بهیجه کماله	
حسنه جمیع خصاله صلوا علیه و آله	

حسن و تقریر و همه ناز و ادا و عادات  
شهر حسن گلو شود تو هر جا داره  
خطاب بولبل لعل و رخ زیاداری  
حسن پوست دم عصبه بیضا داری  
لبیکه گردیده موصوف تو در حمید صفات  
استخت قنر مکر و زینت تنگ نبات  
شیوه و شکل و شمال حرکات و یکنات  
اسخه خوبان همه اند تو ثنا داری  
بچه خورشید بگزار اگر گام نمنه  
سرو و کلهای چمن راعرف شرم و کینه  
لبیکه از سبزه خندان چمن ره بر لبه بچه  
از سبزه زلف و عذار و قد بالاداری  
مشک پیش سبزه زلف تو بنوید هرگز  
گل چو رویت و تو به گلزار نوید هرگز  
دست و پایی زنده و راه بنوید هرگز  
کانه درین آب خضر لولوی کالادار  
دل جان را من بیدل تبو کردیم نشان  
ترک چشم خرد و دین مرا کردیم کار  
حیف گردید شارت شده محشر نادار  
عقل و دین و دل جان بزدی هم صبر دار  
دیگر از خسر و بیدل چه تمنا داری  
تر جمیع بند شمشید در لغت  
ز سپهر که در چنان لاله که غنیمت میکرد نظر  
ندید بپا زرقین و هارن بر رخ نعم و بجان خضر  
نه بجان سری نه دل خنجر خاک سیغنی شمر  
تو عروج پای او که که کجارسید یک نظر  
بلغ العلیه کجا که کشف الله بهیجه کماله  
حسنه جمیع خصاله صلوا علیه و آله  
پنور سید خواجہ در امکان ابر کشت بر دیمان  
چه عیان که کشت بر عیان چنان که بود برینا  
پس پده خالی نه جان و بر صبل شیهان  
ز برای فرنیان بکال شاره که که بان  
بلغ العلیه کجا که کشف الله بهیجه کماله  
حسنه جمیع خصاله صلوا علیه و آله

شهر حسن گلو شود تو هر جا داره  
خطاب بولبل لعل و رخ زیاداری  
حسن پوست دم عصبه بیضا داری  
لبیکه گردیده موصوف تو در حمید صفات  
استخت قنر مکر و زینت تنگ نبات  
شیوه و شکل و شمال حرکات و یکنات  
اسخه خوبان همه اند تو ثنا داری  
بچه خورشید بگزار اگر گام نمنه  
سرو و کلهای چمن راعرف شرم و کینه  
لبیکه از سبزه خندان چمن ره بر لبه بچه  
از سبزه زلف و عذار و قد بالاداری  
مشک پیش سبزه زلف تو بنوید هرگز  
گل چو رویت و تو به گلزار نوید هرگز  
دست و پایی زنده و راه بنوید هرگز  
کانه درین آب خضر لولوی کالادار  
دل جان را من بیدل تبو کردیم نشان  
ترک چشم خرد و دین مرا کردیم کار  
حیف گردید شارت شده محشر نادار  
عقل و دین و دل جان بزدی هم صبر دار  
دیگر از خسر و بیدل چه تمنا داری  
تر جمیع بند شمشید در لغت  
ز سپهر که در چنان لاله که غنیمت میکرد نظر  
ندید بپا زرقین و هارن بر رخ نعم و بجان خضر  
نه بجان سری نه دل خنجر خاک سیغنی شمر  
تو عروج پای او که که کجارسید یک نظر  
بلغ العلیه کجا که کشف الله بهیجه کماله  
حسنه جمیع خصاله صلوا علیه و آله  
پنور سید خواجہ در امکان ابر کشت بر دیمان  
چه عیان که کشت بر عیان چنان که بود برینا  
پس پده خالی نه جان و بر صبل شیهان  
ز برای فرنیان بکال شاره که که بان  
بلغ العلیه کجا که کشف الله بهیجه کماله  
حسنه جمیع خصاله صلوا علیه و آله

شهر حسن گلو شود تو هر جا داره  
خطاب بولبل لعل و رخ زیاداری  
حسن پوست دم عصبه بیضا داری  
لبیکه گردیده موصوف تو در حمید صفات  
استخت قنر مکر و زینت تنگ نبات  
شیوه و شکل و شمال حرکات و یکنات  
اسخه خوبان همه اند تو ثنا داری  
بچه خورشید بگزار اگر گام نمنه  
سرو و کلهای چمن راعرف شرم و کینه  
لبیکه از سبزه خندان چمن ره بر لبه بچه  
از سبزه زلف و عذار و قد بالاداری  
مشک پیش سبزه زلف تو بنوید هرگز  
گل چو رویت و تو به گلزار نوید هرگز  
دست و پایی زنده و راه بنوید هرگز  
کانه درین آب خضر لولوی کالادار  
دل جان را من بیدل تبو کردیم نشان  
ترک چشم خرد و دین مرا کردیم کار  
حیف گردید شارت شده محشر نادار  
عقل و دین و دل جان بزدی هم صبر دار  
دیگر از خسر و بیدل چه تمنا داری  
تر جمیع بند شمشید در لغت  
ز سپهر که در چنان لاله که غنیمت میکرد نظر  
ندید بپا زرقین و هارن بر رخ نعم و بجان خضر  
نه بجان سری نه دل خنجر خاک سیغنی شمر  
تو عروج پای او که که کجارسید یک نظر  
بلغ العلیه کجا که کشف الله بهیجه کماله  
حسنه جمیع خصاله صلوا علیه و آله  
پنور سید خواجہ در امکان ابر کشت بر دیمان  
چه عیان که کشت بر عیان چنان که بود برینا  
پس پده خالی نه جان و بر صبل شیهان  
ز برای فرنیان بکال شاره که که بان  
بلغ العلیه کجا که کشف الله بهیجه کماله  
حسنه جمیع خصاله صلوا علیه و آله



## غزل مولانا جلال الدین مومنی نعت

برگزیده ذوالجلال پاک بی مہتا توئی نو چشم اندیا چشم چراغ ما توئی بانادہ بر سر گنبد خضر توئی عاجزان را راہ ہمار ہنشا ہا توئی مصطفیٰ و محبت و مہر علی توئی	یسویٰ لک جیب عالمی ما توئی نازنین حضرت حق صدر بدر کائنات در شب سراج بودت جبریل اللہ کا باریہول اللہ وانی اسانت عاجزانہ ستمشیں سر پر چو اندعت تو بغیر
---	--

## غزل امیر خسرو در نعت

ہر خیزد و صفت میکنم حسن ان زیبا تر وز ہر چہ گویم بھتری حجاب دلبری بسیار خوبان دیدہ ام لیکن تو چیزی دینی شمس ندانم یا تو فرزند آدم یا پرست تا کس گوید بعد ازین من دیگر تو دگر آن نرگس رعنا ی تو دور در کافری باشد کہ از ہر خند اسوی غویان بگری	امی چہرہ زیبا تو شک تان اذری تو از بیری چاک تری و زبر گل نازی آقا قمار گردیدہ ام مہر تان و زیدہ ام ہرگز نیاید در نظر حسنی نہایت من تو شدم تو شنی من تو شدم چنان شد عالم ہمہ بنامی تو خلق جهان شد امی تو خسرو غریب ہست و گدا افتادہ و در شام
---	---

## غزل یکتا نعت

لشکر زنگ چو رومی بسوی رحمت آب شاد شعلہ بیضار کف بسوی رحمت کہ ہر شک شفقتی از مژدہ ام طلوی رحمت خاک شد جادہ و در راہ قدوس رحمت صدم چمن گل بزار قتی و طلوی رحمت ہمہ تن مشک شد و در بر نا تو سی رحمت برگ و بار شجر گفت ناموسی رحمت	تا خطش طرح جہانگیری و کاوسی رحمت پر تو شعلہ حشمت چو بطور آتش ز سرمہ آلودہ نگاہش چو بیاد م آمد بامید کہ شود جلوہ گر آن سرور و ان گلشنان این نال ز بند بسوی ایران رفت بردر سیکدہ این نال از م نا تو شمس از بہار گرم و فصل غنی یکتا را
--	---

غزل مولانا حامی نعت

غزل مولانا جلال الدین مومنی نعت

غزل امیر خسرو در نعت

غزل یکتا نعت

لے سنا  
و شے شے شے شے شے

عنه خاتمه خاتمه خاتمه

سبح سبح سبح سبح سبح  
تو کرم عظمیٰ علی و اولاد او

سبح سبح سبح سبح سبح  
تا بدین کلمات و کلمات

عنه سبح سبح سبح سبح سبح  
تا بدین کلمات و کلمات

لے حبیب عربی مدنی قرعے  
فخر از شلچم او عربی من عجبے  
ذره دارم بہ ہواداری اوقص کمان  
گرچہ صدم حلد و دست بہ بین نظم  
صفت باوہ عشقش زمن ست سپرس  
مصلحت نیست مرا سیر می ازان آجیات  
جامی ارباب و فاجزہ عشقش مزومد

کہ بود در عیش ما پشادی و خوشی  
لاف مهرش چہ زخم او فرشی من حبشی  
تا شدہ شھر کو آفاق بخور شدہ و شے  
و جہہ فی نظری کل غذاة و عثے  
ذوق این می نشناسی بخدا نا بخش  
ضما عت اندلنا کل زمان عطشے  
سر مبادت گر ازین راہ قدم باز کشے

غزل مولانا نیا راہ قدر عظمیٰ و شے

دہی عزو علار نہتای اوج انسانی  
امیری عالم امری شئی ماموری خلقی  
جیمی حمت لعلالمینی شافع حنلقے  
ظور کامل و ذات صفات خشت یون  
حق اندر شان تشبہی محمد نام خود خواندہ  
شبستان جہان روشن نور ماہ روی او  
درخشان آفتابی آسمان حسن محبوبی  
چہ وسعت داوۃ یاب بظرف آن عظیم الشان  
نیاز از دولت گر بربخ کبرش جاگیر د

نبی یثربی محبط تنزل منہ قالے  
ادیب علوی و سطلی رسول النبی مجانی  
کرمی اکرم الخلقی سہرا فیض رحمانی  
جیسے سیکہ محبوب خاص الخاص بہا  
محمد رب حق بود بحکم ذوق عرفانی  
ز تاب شعلہ جنش کند خورشید رخسانی  
چو شمع صبح در بزم نلاید اکو کفانی  
کہانی عیدہ گوید بجای قول سبحانی  
نیمہ بی تالبدروئی پریشانی و جسرانی

غزل نواب حسین خان متخلص حسین لغت

امی ظہور تو بود نا سچ ادیبانے چند  
مستن و آمدت بود آن واحد  
جنس کاس بکبت مجلس کفان اوقتاہ  
میتوانی کہ سبکہ ویش کنے یا مولا  
کو بیکہ جلہ ہر جا سزاوار خوش حسین

افکنند زلالہ نام تو یا یواسے چند  
سلم بلے مہا ہات تو بر ہانے چند  
چیدہ حسن تو بہر ناجیہ دکانی چند  
بنات را زگر انباری عصیانے چند  
برق درخشاں انداز عجب گوانی چند

قطعه مرزا عبدالقادر بیدل در نعت

آنکه امکان با وجود احدیت احدیت  
رونی این بیفت محفل از جو غش بر نوری  
از سواد ملک هستی تا شبستان عدم  
هر چه آید در خیال و آنچه آید در نظر  
کثرتی که روحش خارج شمایی باطل است  
سوج از دیوار گیرگشت بین تاوست  
آستان او سر افع هر چه خواسته بید  
از من بیدل چه امکان داشت نه عجب

صورت تمثالی از ایمنه زالموی اوست  
جوش این خنجر خضر <sup>مست</sup> از خمی اوست  
هر کجا مرگان کشتی سایه کیسوی اوست  
بیخلم جوش بهارستان رنگ بوی اوست  
چارسوی شش جبهت هنگام کیسوی اوست  
هر دو عالم در کنارش محبت مجوی اوست  
گریمه دل و غیل گم کرده در کوی اوست  
شماره کنین اشارات <sup>مست</sup> خضر مجوی اوست

رباعی شیخ ناصر علی سمینندی دلفت

پیش از ہمہ شاہان میثور آمدہ  
لے خمر رسل فرب تو معلوم شد

هر چند که آخر بنظر آید  
دید آمد و ز راه دور آید

خطبہ مروج خلفائہ راشدین و حسنین رضوان اللہ علیہم اجمعین

عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
 حَبِيبُ خَدَّائِنا رَأَى خَمَّارًا  
 خَدَّائِنا حَسَنَ عَطَاكَ رَدَّاهُ  
 بِهَوَاوِ رَدَّاهُ زَلَّ بِي حَوَا  
 نَبِي دَرْبِي دِيدِ حِرْنَ زَنْبَرِ  
 مُنَوَّدِ اِيْمَانِ اَنْ يَكَا  
 جَوْا الْفَضْلُ خَدَّاهُ الْفَضْلُ كُتِبَ  
 حَكَايَتِ مَحْمُودِ شَكَايَتِ مَوْلَا  
 سَمِيْرِي كَهْ اَبْلِسْ اَسْأَيْدُ  
 كَنْدَنَه فَكْ خَرَقَةُ مَوْجِي بِهْ

نہم گوشہ شان بدگوئے قول  
مددگار انصار و پشت مہاجر  
کہ آمد بشانش فاما سن عظمی  
حبیب خدا یار غایب پیر  
غفر مودبری تقدیم کنی  
بیہنگمان ہمت اغتادش  
شرفنامہ فضل و دانش ہوید  
پس زوی عمر کا قباب کمالش  
رہ چون سواد شیبہ از بختیا  
اگر موشاری ز نول پیہر

خوش آن مقصد لیکه که در پیش  
رفیق همبستر ضعیف بر آید  
چو پیری که جبریل دست دارد  
که قدرش شد ز ثانی تنه بر آید  
بیامرز ایمان امت مرجح  
زمن ذالذی زرقه شد  
چو صدق سبب که از دهن  
فرخ ابد یافت از نو طهر  
ز سر گرمی دلق مغرض  
بگنج بخش لوکان بعدی بیا

[illegible]

صفیہ خاتون ابھی بزدان غفور

۵۵  
و این جمع به دست کاتبان  
خفیه باشد هم  
اول کسر ثانی را بر اول  
و ثانی کسر اولی را بر  
ثانی کسر ثانی  
مربوطی از هر دو کسرها ۱۱





دست عطا باری تعالی

ای حیدر زنده حق ای صدف فروخته بی  
اعظم امیر المومنین حیدر امام المتقین  
با خضر کبریا آمده بانج دمساز آسم  
اور پس بارشاد او حیران ز استعدا و  
یوسف بشع سوخته خور با و یغ و خنه  
غفور در بان درش قیصر غلام قیصرش  
از لطف سبحانی درش علم لدنی حاضرش  
نقش نگین خاتمان صاحب یقین عالمان  
میرم حسین است حسین اکرم جبرم جان و تن  
آن فرقه العین علی آن و نه بلخ سینه  
آن یکل مام محترم وان یکل مام ششم  
آن سالع ما اندک در آن سالع طرب  
با وانه ازان آفرین از فضل رب العالمین  
از بازو جعفر سخن گریسختی کاظم بکن  
مهر حق و با نفی گریه کنی با عکس سر  
ای مهدی غرمان ثانی دینی خود ایمان  
سبب گشته از جان دل گشته  
حافظ خوشی پیرینه در کار خود اندکین

غریب مولانا نیاز احمد بریلوی

بره دست یقین ای دل پرستاه جلالی  
ای پیر دستگیری عویش عظمی قطب ربانی  
نشان شان چو پیکر بیان سر مشک نشسته

سید محمد باقر  
نقش از ده کلمات در دهام

علیه قریب بانج بار سوخته  
نام غلام حضرت لایق دهام

علیه غلام بانج درای تو  
مهر حق و با نفی گریه کنی با عکس سر

دست عطا باری تعالی  
داده غرض آید چشم

سید محمد باقر  
دست عطا باری تعالی

از علس نورش یافته شمع فلک نور نسیا

آن کاشت سیرتین آن صاحب تیغ بودا  
با عیسای هم باز آمده در عالم علم بقا  
موسی با ستم او او با اژدها کرده اعصا  
قارون از او سوخته قانون علم کیمیا  
خاقان کمینه چاکرش با شمشیر قانون کدا  
جان و تن و اب گلش با علم حکمت نهیا  
خاتون جنت فاطمه کلدسته باغ صفا  
بی مهر ایشان دم غرن گریزنی لایق از او  
آن یکل مام مقتدی آن یکل مام مهند  
آن موجه مجرکرم آن گوهر کان سخا  
آن خسته زهر تیغ آن کشته تیغ جفا  
بر روح زین العابدین بدو اهل صفا  
کاسی دل تو لعل من کن خاک و میوه نیا  
گرزد دل و جان تو کی به کار تو گرد روا  
تا چند باشی در نهان خود را نای هیا  
بر گرد و بر گذشته از بوی حسان شعا  
قطع نظر زین پیشه کن گریه باید مر ترا

سید محمد باقر

که دست او بود از حقیقت دست بزدلی  
جیب بد عالم نهی محبوب جاسم  
بسیرت مثل بنو بصورت نقی ثانی



سرا یا جلوسہ جسکی تمامی مہر تاجا ہے  
 زبانانی پاک او فخر نیست و شوق پاک از انرا  
 ملائک طرف گویند و لذت در کاب او  
 نیاز از در جناب پاک و از قیامان باید

چنانچہ تازہ ہجرت انور دین مسلمان نے  
 جلوہ داری کنندہ اور اخلاص النبی وجانے  
 کہ اید چیرل از بھر کار و بار دے

نیاز در معین الدین چشتی رحمہ اللہ

خواجه نصیر الدین  
سرخ را بیان حسین الدین  
منظر جلوه گاه نور مستم  
مرشد و رہنما سے اہل صف  
عاشقان را دیس را حقین  
خواجہ خواجگان قدس مقام  
قرب حق ای نیاز اگر خواہی

بی نشان را نشان معین الدین  
 آفتاب جهان معین الدین  
 باد می نسوزد جهان معین الدین  
 سحر را هجران معین الدین  
 آسمان آستان معین الدین  
 ساز و دوزبان معین الدین

غزل نواز در مع خواجه نظام الدین دہلوی رحمہ اللہ

ولاد علی بن جغتای که پنهان است  
 امیر عالم را می نامند و دنیا  
 محیط فیض ایشان است  
 در مدایح تجریدی گلستان فیه  
 شستان این شمع روز و شب روشن  
 چه غم داری بنیاد ازین تنها ازین عالم

انظام الدین والملة عليه رحمة الله  
شندشاهی علی جاهی بنی شانی حق تعالی  
سلطان حسن جانی شاهی همه جانان بنحواهی  
بفکمل و صورت انسان نمایان فات الهی  
که طالع گشته ازافاق عالمین چنین است  
که سلطان المشایخ یار جان نست سیر

فصل دوم در سوخت و محسوسات و تنویرها و قصدا

ارواسوخت ملاوچی

دوستان شرح بریانی من گوش کنید  
داستان چهل و پنجمین گوش کنید

۱۔ قزوین  
۲۔ جمع امرحاضرت ازولین  
۳۔ بیست و دو دیوید کجی خود  
۴۔ سولست کہ نقیان عرب  
۵۔ چہن سالین موفور ایلیون  
۶۔ عطله جلوار کراول منعم  
۷۔ بیست کی که درگل اودام  
۸۔ خواجہ بیخی خاوند  
۹۔ ودوران القاسم سات  
۱۰۔ دوز کرستی ناگ است پلچے  
۱۱۔ نیربوت مددیم

[illegible][illegible]

شرح ابن ارقم جاسور مختصن تامل

سوفیہ سو فیضانِ سحر و شوق

10/10/1944

عقل و دین باخته دیوانه روئی بودم  
روزگار می سن و دل ساکن کوئی بودم

کس در آن سلسله غیر از من نبود  
بک گرفتار من حمله که هستند نبود

این همه پیشتر و گرمی بازار رند داشت  
سنبلیله کنش هیچ گرفتار نداشت

اول آنکس که خریدارش من بودم  
باعث گرمی باز شد من بودم

[illegible]

عشق من شد بسبب خوبی در عالمی او  
بسکه کردیم جان شرح دل آرائی او

این زمان عاشق کشته فراوان دارد  
کی ستر و برگ من بپیر و سامان دارد

سازو سامان ۱۳۸۳

مدتی در درویشی بود و بدیدم پس است  
راه صد قافله در بدیدم پس است  
قدم از راه طلب باز کشیدم پس است  
اول و آخر این مرحله بدیدم پس است

بعد ازین ماوسه کوی دلا رانی و  
بغیر از این بغیر از انی و غوغا سے و

دل عشق سجان افندی بر دل برود  
 چه گمان غلط است این ره چون برود

چند سال نو و یاران نو از نو شود  
و روزگار نه دگر این طالع افروز شود

ماہنامہ بیست منظر گاہ و کوشا

لے پیر چند گام و گرائت بیستم  
سر خوش مست ز جام و گرائت بیستم

مایه عیش مدام و کرامت بیستم	سایه مجلس عام و زانت بیستم
تو چو داس که شیر یار بهر پای چند	چو بهر ساه که ندارد دهن ساه که چند
یار این طالع خانه بر انداز مباحش	از تو چیست است باین طالع و مرا باطلش
میشوی شهره باین فرقه هم آواز مباحش	غافل از کس است حرفان و فلما باز مباحش
به که مشغول باین شغل بانی خود را	این محاسبت مبادا که مباری خود را
چاره نیست ندارم به این رای	که در هم جای گرد دل بدل رای دیگر
چشم خود فرس که زیر کف پاسه کبر	یک کف پای دیگر لبه زخم جاسه کبر
بعد ازین رای من نیست همین آهنگ	من بین هضم و اللہ چنین خواب بود
پیش تو یار نو یار کن هر دو یکی است	عزت مدینه و عزت من هر دو یکیت
قول زانغ و غزل مرغ همین هر دو یکیت	نالک لیل و فریاد زغن هر دو یکیت
این ندانسته که قدر همه یکسان نبود	زانغ را مگر به مرغ خوش احسان نبود
چون چنین است بی کار در گریه بشم به	چند روزی بی دلدار در گریه بشم به
عند لب گل رخسار در گریه بشم به	مرغ خوش نغمه گلزار در گریه بشم به
نوکلی کو که شوم بلبل شمعان سازش	سازم از تازه جوانان گر من سازش
انگه بر جانم از دهمدم آزاری هست	میتوان یافت که در دل منش آزاری هست
از من و بندگی من اگرش عاری هست	بغیر و شد که بهر گوشه خردی آری هست
بوفاداری من نیست وفاداری کس	بند به جو مرا نیست حریفی کس

له عیش و کرامت  
سایه مجلس عام و زانت  
بیستم

له عیش و کرامت  
سایه مجلس عام و زانت  
بیستم

له عیش و کرامت  
سایه مجلس عام و زانت  
بیستم

له عیش و کرامت  
سایه مجلس عام و زانت  
بیستم

رحم بر بلبل بی لنگ و نوا نیست ترا	ای کس تازه که بوی زوفا نیست ترا
لطف بر عاشق خود میسر و پانیت ترا	حیف بر کشته که از پنج جانیت ترا
فارغ از عاشق عینک غیباید بود	جان من اینمید بیاک غیباید بود
همچو گل چند بروی همه خندان باشی	هر زمان باد گرمی بشت و گریبان باشی
همره غیر بگلشت گلستان باشی	زان بندیش که اگر ده پیشان باشی
مانا بشیم که باشد که جانی تو کشد	بجاسازد و صد جور برای تو کشد
شهب چاشنی اغیسانمی باید بود	میار اختیار دل آزار نمی باید بود
غیر از شمع شب تار نمی باید بود	همره غیر جفا کار نمی باید بود
من اگر کشته شوم باعث پشیمانیست	سوی شربت بیا کی خود کا میست
دیگری جز تو مرا این همه زار نکرد	انجگر دی تو بن هیچ ستمکار نکرد
چو نتوس در نظر خلق مرا خوان نکرد	هیچ ستمگیر دل بیدار این کار نکرد
کر ز آردن من هست عشق من	مردم آزار کش از بی آردن من
جان من سندی مل بودن غلط است	جان شیرین دل خود را بودن غلط است
چشم امید براه تو نهادن غلط است	لفظ اولی است که تو نهادن غلط است
تو نه آنی که عینم عاشق است	و ر شود خاک بران خاک گذشت
مدتی شد که در آزار و امید می نه تو	در غم عشق تو بیا رم و امید می نه تو
و آغ عشق تو بجان دارم و امید می نه تو	بجند تو کر قمارم و امید می نه تو
از زبانی تو حدیث می شنودم هرگز	

لعل بکبر  
نوازشی بر لبان  
نوازشی بر لبان  
نوازشی بر لبان  
نوازشی بر لبان  
نوازشی بر لبان  
نوازشی بر لبان  
نوازشی بر لبان

سکاه شاد می خندد  
بیت خلق خاد و خاد  
بیت خلق خاد و خاد  
بیت خلق خاد و خاد  
بیت خلق خاد و خاد  
بیت خلق خاد و خاد  
بیت خلق خاد و خاد  
بیت خلق خاد و خاد

در دل خندد  
نیکو سنی خنوع  
نیکو سنی خنوع  
نیکو سنی خنوع  
نیکو سنی خنوع  
نیکو سنی خنوع  
نیکو سنی خنوع  
نیکو سنی خنوع



از چنان تو من زار برستم لطف کن لطف که این بار بر تو رفتم	
چند پاهای اجناسی که تیر سحر باشم باز اگر سجده کنم پیش تو کافرا بشم	چند و راه تو با خاک برابر باشم میر و مالبجودت دیگر باشم
خود بگو که تو کس نام ز قاف تا کے طافتم نیت ازین پیش نخل تا کے	
گره بیدی رحمت ترا بنده شوم بسم دلاری و آئین ترا بنده شوم	چین درابر و زن کین ترا بنده شوم حرف تا گفتن و کین ترا بنده شوم
اللہ التدرکہ این فاعده اموضه کیست اوستا و تو ایندار که آموخته	
زود خود را بر سه راه عدم می بینم لطف بسیار طمع دارم و کم می بینم	این همه چه که من از پی هم می بینم دیگران است من از تو الم می بینم
خبر ده بر حرف من بیل آید و کبیر حرف از زده و ستاره بود و خبر و کبیر	
همه جا قصه درد نور وایت بکنم پیشش جز برضای تو شکایت بکنم	آنچنان باش که من از تو شکایت بکنم از تو قطع نظر لطف و عنایت بکنم
خوش کنی خاطر و حتی بهنگاه سبیل آ سو او گوشه چشمتو گوی سبیل آ	
مخمس از مولای نظامی گنجوی رحمه الله	
دام با حلقه کیوسے تو ای همه ترکان همه هندوی تو	تجستم طاق دو ابروسے تو کیست که آید طرف کوسے تو
دور مباد عین من از روسے تو رومی چو عذرای ترا و اعظم	
منگه بجان در و ترا صادم	

له زاری  
نیت از ده فاعله  
کین بجه فاعله و مفعول

له فاعله و مفعول  
و مفعول و مفعول

له فاعله و مفعول  
و مفعول و مفعول

له فاعله و مفعول  
و مفعول و مفعول

له فاعله و مفعول  
و مفعول و مفعول

عشق ترا چه نه من لایقم	خیزم و در پات فتنه عاشقم
چند نزد دسے نکوم سوی تو	
ای مه و خور زهره ترا کو بخت	تا زو عتابست ترا مشربست
کشتن من بود اگر مطلبست	چاره ندارم که بوسم لبست
تیر و کمان دار و بروے تو	
بے نومراقه الفتنم شود	بہ تقسیم غنم بہ سرم شہ شود
روز نشا طم شب ماتم شود	کر زمرت یک سرمو کم نشود
جان بدہم بر سران ہی تو	
زخم نگہ بر من سائل زدے	رحم نہ کردی وفا غل زدے
دست بہ فوست زدہ حاصل زدی	تیر چرا بر من سائل زدے
نیست مراقوت بازوے تو	
چند زلے تیشہ بجور و جفا	جان و دم شد نصبت مبتلا
اے مہ پجان شکن و بے وفا	ہیچ نیاید ز تو اسے بوی وفا
کس چچند باتو و باخوے تو	
گوش تو با لگی بطنم رمی زند	گرد و حرم تو کہ پر سے زند
چرخ اگر بہست کہ سر می زند	کیست کہ این حلقہ بدر می زند
بندہ طالع است دعا گوئی تو	
مسترا و از مولانا جلال الدین رومی حمہ اللہ	
ہر لحظہ بشکل آن بت عیشا برابر آمد	دل برد و نہان شد
ہر دم بہ لباس دگران بابر آمد	گہ پیر و جوان شد
گاہی بن طین چو صلصال فروت	چو عوامس سحافت
گاہے رنگ کنگل فغا پر آمد	زان پس بچنان شد
کہ فوج شد و کز جہانے بد عاغرق	خود رفت بہ کشتے

۱۰  
بجئے غنم لک گار و غنم لک  
دیوار و غنم لک

۱۱  
بجئے غنم لک گار و غنم لک  
دیوار و غنم لک

۱۲  
بجئے غنم لک گار و غنم لک  
دیوار و غنم لک

۱۳  
بجئے غنم لک گار و غنم لک  
دیوار و غنم لک

۱۴  
بجئے غنم لک گار و غنم لک  
دیوار و غنم لک

۱۵  
بجئے غنم لک گار و غنم لک  
دیوار و غنم لک

گزشت جلیل زول نام بر آمد آتش کل ازلان شد  
 یوسف شد از سفر شاهی رومش کن اسیر  
 از دیده یعقوب جوانوار بر آمد نادیده عیان شد  
 نقد قدم از مخزن اسرار بر آمد خود گنج عیان شد  
 خود بود که خود بر سر باز بر آمد بر خود نگران شد  
 بر صورت ابریشم و لشم آمد و پنبه تا خلق پویشند  
 خود بر صفت جبه و دستار بر آمد لباس همگان شد  
 مد موی با ز سماند سوی دریا در شوق قطره  
 بر شکل ذر لولوی شوار بر آمد در گوش شمعان شد  
 بخواست که کرد همه عالم بیکدم از جبر تقو ج  
 عبسی شد و برگند دوار بر آمد تسبیح کمان شد  
 مشوخ چه باشد چنان سخ که بیفت آن دلسر زیا  
 شمشیر شد و اکت کرار بر آمد قتال زمان شد  
 فی اجماع عبرت بود که می آمد سیرت هر وقت که رسید  
 تا ما فتنه آن مشکل بر لبه بر آمد دارایی مهیا شد  
 حکام هر که می نشست با کن در صحنه تصور  
 رومی سخن که می گفت و می گوید در صورت پیش  
 کافور شد به آن اس که با حکار بر آمد از دوزخیان شد

علی زریاب  
 تشوید لعل جلیلی  
 دیار جلد  
 صفت شمع  
 بیضا و با جلد  
 علی زریاب  
 تشوید لعل جلیلی  
 دیار جلد  
 صفت شمع  
 بیضا و با جلد

شتوی فزوسی طوسی و حو سلطان محمود

بسی سال و نیم بنام رخ	که شاه بنام اناج و گنج	اگر شاه را شاه بودی سپهر
بسر بر نادی و گنج	چو اندر تبارش بزرگی بنود	ببارست نام بزرگان بنود

علی زریاب  
 تشوید لعل جلیلی  
 دیار جلد  
 صفت شمع  
 بیضا و با جلد



درختی کج است بر شتر	گرش از نخل باغ بهشت	هر اوجی میله شش خادم گد
و پنج انجمن زنی شتاب	سرخ جام کو به بیار آورد	همان بیوه تلخ با آرد

**مثنوی حکیم حاصل الدین خاقانی**

ما نیک اظهار کان عینک	هین احه سبز و مهره خال	لین حقه و مهر تابجا بند
سر کبیه می کشایند	وین طرفه که بر باطوفان	مهر زن است و حقه لوان
خود بوالعجبان سخاوت	که قاقم و گاه قند زارند	وقت است وقت در سر کبیه
سیلاب عدم بسر آید	وقت است که مرکبان انجم	نمل نینجند و هم سیم

**مثنوی از مولانا جلال الدین می**

تندیدم که موسی منانه	طلب میگرد از حق و زاجات	که یارب این طاعت خدا
همی خواهم که خاصات نما	ند آمد که ای موسی سفرین	بر و نذر فلان نمی گذرن
که از ما جمله خاصان کج	که در وی عشق و سواد کج	چو موسی فهم کرده حکم مطلق
برفت آنجا که فرمان بود	یکی را دید بر کوسه برین	نه او راجع عقل و پا و سینه
نمونی بر شیده نقش	قدرت ده نیت پیرایش را	بهر خط که میخند که با هو
نظر میگرد و خوش آید	من فتن سلامت کراغان	بجز نبویان هیچ آواز
بد و گفتا که ای سرست	ازین بسیار گفتن چه جویم	اگر قصود دید دست بر گو
و گر با حق نزاکت کج	چوناه حق تشبیه آن مرد حیران	یزد او پر و پا و زوالیش

ادای موسی بخوش از کج | چو در یاد خورشید ازین کجا

**مثنوی نظامی نجوی علیه الرحمه در مقالات اسرار الیس نسبت فی نفس خود**

اسطوری و نیک و مومند	مناکت برینا جدا یست	از اتم پیش گران باسن
در یکی را کشیده باسن	به نیری حان فرین شاد	ز بند کجکشا آزاد می
چو نذران چنین آید	کراغ از استی غایم شمس	نخستین یکی جنبشی بود
بجنب جلدی جنبش کرد	چون هر جنبش میجدا قناد	در جنبشی جنبش نه براد

جزا و لیلان بلش بود | سببش بکجا سے درخورد

مثنوی از جلال الدین خاقانی

مثنوی از جلال الدین خاقانی

مثنوی از جلال الدین خاقانی

مثنوی از جلال الدین خاقانی

مثنوی از جلال الدین خاقانی

سبه خطاران حشیه بی یار گشت تو منده جوهری دیربان در آنجسم جنبان نیامد قرار به بالایی لکتر شتابند بود از انجسم گردند و تابناک سوی دایره میل خود پیش دید چو بر کار اول جهان بشت که آتش بنویز گشتن در پیشی گرایند شد گوشتن پدید آمد آبی چنین لغز و پاک چو چار گوهر بر خدای وزن رستنی بابران بختند	سبه دور در آن خطا گرفتار گشت چو آن جوهر بدین از نور همی بود جنبان بسی روزگار چو گردنده گشت تا بکمال دور روان شد سحر می درخشان بان میل اولی گرایند بود سکون سازد شد سپهر بلند ز نیروی آتش بوانی کشاد که گردنگی و دور بود از سرش چو آسوده شد آب در می نشست گر فتنه بر مرکب خویش جای وزان رستنیهای پر درخته	چو گشت آن سبه در می از کوه خرد نام او جسم جنبند و کرد از آن جسم جنبان تا بند بود سکونت گرفت آنچیز را رسید ز میلی که مرکب خویش دید همان سال خوش نمایند بود گشت سپهر آتش آمد پدید که مانند او گرم در نهاد چکیده بوزنی در خاک از آن رو پدید آید خاک مزاج همه در هم آمیختند ز هر گونه شد جانور ساخته
--	---	---

سبه خطاران حشیه بی یار گشت  
تو منده جوهری دیربان  
در آنجسم جنبان نیامد قرار  
به بالایی لکتر شتابند بود  
از انجسم گردند و تابناک  
سوی دایره میل خود پیش دید  
چو بر کار اول جهان بشت  
که آتش بنویز گشتن در  
پیشی گرایند شد گوشتن  
پدید آمد آبی چنین لغز و پاک  
چو چار گوهر بر خدای  
وزن رستنی بابران بختند

که در شایان با کوه ساخته شد

باز در عقل سبب شتاب | ازین پیش نتوان دان گفت

مثنوی طلالی در تعریف باغ ابی و شرح سلطان محمود سرباز و کداز

بر آورد و دمنبانی بر سرنگ برشته نقش مرغان بر شاخ زالای این جهان پیچ و پیچ چو در طراز آب و گل چو در آن بگویم خرم روزگار شکسته ز طاق قناده و دلهای شسته که در سر بن باغ راجعت که عکس گل نمی لرزد بدو می	که جنت بخت در طبعش نیک از آن مرغان یکی آمد بستان همه سبزه سبزه پیچ و پیچ بکا طرح آب گل شکست آید چو شیشه بار بختاری شکسته گل افشاید از شاخ روایت که آسایش بجزرگان آه نیست شکوفا بسکه باری پیشه زاده	لشده خانه نقاش شاخ که بشتو ج حال غنای بازادی ازین گشتن بدین برون کش باغی گل در بستان که تا معارف خاک خوشی چنین بخت بدی حکایت چنان آید زان بدین سبکی کلاه و از گویان بر سر خارده
--	---	--

سبزه سبزه سبزه پیچ و پیچ  
بکا طرح آب گل شکست آید  
چو شیشه بار بختاری شکسته  
گل افشاید از شاخ روایت  
که آسایش بجزرگان آه نیست  
شکوفا بسکه باری پیشه زاده

که در شایان باغ راجعت  
که عکس گل نمی لرزد بدو می

گلشن آن مرغ بهشت و بخت | که آخوانی برین می آید شاخ

در آفتاب کشتایان زخمی  
 ز برف شیشه پید د لاله از بزم  
 نماشان اگر سبب از کما  
 که گفتی صورتش گریبان نشستی  
 کسی که گفتی دست مزید  
 که جنت از جنان بی تو کرد  
 ز عیوارش قمار رنگ بیرون  
 که رنگ سبز از سبزه بود  
 خیال از غرضش در قادی  
 عطارد و فرس کا و ترخورد  
 راه این راه او سوی خانه  
 بهشت از پشت مناسبتی  
 میان عاشق و خفق خویش  
 ز ناله بهار و انهار و ان  
 یکی از ملک مانعش بسته  
 روان گفتمند کا تیج بزمین  
 چون قطره سبزل او روز  
 بجزین قطره نوح آفتاب  
 پیش آیینانی و از رنگ  
 که باد الا الهه ارسیند داغ  
 نهان سایه بستان خرا  
 کشید متر از دودل ایشان  
 در و قصه همه آغوش گشته

طلب کردند و ستاد سترش  
 انجمنه ستمی به پیران بر ایستی  
 بردین به پیرانش و پیر  
 کفری چون تل گلشن بریدن  
 تل از شاخه ستر چید می  
 چه باغی بر بروئی خله بسته  
 چنان که شیشه عکس گلگون  
 چه قصری استغنا بلندی  
 بصاحب تاب آواز دادی  
 اگر مرغ سرو مرغ گلزار  
 غلط میکرد و هر هم آشیانه  
 در جی شیدن آن گلزار  
 ز عطر تن تابان قصر لاویر  
 سزار و قطر را ووش دیدم  
 یکی از نیش فرهاد خسته  
 ز کعبه قینه استاد کاریم  
 تمام از خرد و حسن گلو سوز  
 جو گنجی با ملکس در بنا گوش  
 نگاه از دینش گلزار برنگ  
 شگفته باغ و شتی در محسنة  
 سر سبز و جو صاحب غلامان  
 گرش تابان زو عکس گلزار  
 گرفته خویش ابی پوش گشته

تو این چایی خار بازاری  
 بایلائی نفس پیاپیسته  
 آب بنیاب نوعی نفس سبی  
 سندی سیر به بعضی زین  
 دران باغ ارم قصری بنا کرد  
 سرکن ایو دیشکسته  
 چنانش سبز نشود و الود  
 فلک مدانش شهر چیا  
 افکات البکدستی فرو بود  
 پدید می زانی نالیدن زار  
 در و تا جان بچرخ خواب فنی  
 هجوم ناله بدو نفس بود  
 بقعه رناله در میان بود  
 عنان آهسته زتنجی نشیمن  
 چو کاویم دل آتین این  
 تردد جانب محمود داریم  
 دانشه کوکرن فرهاد پیشه  
 چو کوه ماه عید شش شبر و  
 درماز مجنون باغ  
 اشارت بلبل نر نشسته  
 شقائق جان خیزد جراتین  
 تراکت بین گل کشیده  
 زین بخت کرم نشسته داد

۴  
 اقبال علی علی  
 وصال کی صحت کو کم کرنا  
 بیخوشی سے منتظر رہے  
 ۵  
 ۶  
 ۷  
 ۸  
 ۹  
 ۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

کے کہ وہ میں اس کے لئے  
کہ میں اس کے لئے  
کہ میں اس کے لئے

چو هر زلفك در شيشه دوز  
چو سيري نچه بر فيض  
من انچه پايانده است بگو  
بسيد خضر و گلشن باغ قلند  
بچرخ زردبان نه ريد قنار  
در شش چاك گريبان بچهر  
ز تل اغوش گير ساپيشد  
چه باغ نوح و بلبل چو نوح  
كه تاخيزد از جادوست  
كه اين بنگ دست نوزديد  
بوس بنگين شاي جوش ميزد  
سر نشان موج گل و دوش  
نگاه ز رخساري حه مي داد  
غلامی داشت شاغم صورت  
نهان از و ناز و ديوان  
ز جاجست قياست علم داد  
بخدمت صديق به برتر شد  
هنوزم كه بر بازدي ناز است  
پي موليست بنگ ترينه  
خيال عاشقش را زنده است  
چو درستان پيسته ديوان  
نهيخته دير چاك بچركاه  
كه خشميست باغ جلا

نرخساي كا كا لاله زار است  
چو سيري و سحر نكي فوج داني  
اياز و خون ال شام محمود  
چو لاله سر بهر داغ رفتند  
چو قصري بي مياهي در قشور  
غبار آستانش بر نو مهر  
بيانع از قصه كم كم فيشته  
به امش برگ از تاج خروسان  
كه اين بر سبزه غلطيدي چشم  
كه آن پايه را سحر ميدست  
غلامان طرف در پاي كوبي  
بغل خميازه بر اغوش ميزد  
دل محمود جباله در گوبود  
كا يازي شاي بودي بصورت  
اياز از رنگ مهر آئين كرد  
دل و بيطاقي را سرچرم داد  
ز يازي بهر باري است  
هنوزم دست بيمجي در اوت  
هنوزم لاله بر دلهما سيبان  
همين با ونگ ماندول الش  
چو محمود از اياز زو دل شد  
بغير از برق خشم بر رخ شا  
يكی جلا حاضر شد بر گاه

كه قصه باغ داغ انتظار است  
مانا تا حكايست داده نيزك  
كل و نيل بهر چمن شعله دود  
در دن قصه شان دل و افتا  
دل از مهر روان از ناه يرد  
چو خور با پايه اش همسايشد  
چو نگر و دوي نر در غوطه خود  
فكر ده مير مست و نال است  
كه آن دي اغوش فراهم  
لباسي صفا كه نوش ميزد  
همه زده اغوش خوبه  
به تنگ اغوش سر و آزار  
نظر باز تماشا كند دگر بود  
سبان آن غلام عشق محمود  
بگاشته در پس كان كنك  
كه عاشق بن فوني باده شده  
كه ريزه خونت ز ما ليدن است  
هنوزم در گلسنان گذشته  
ز صد كل يك گل افشيد باغ  
ز غيرت هر كه خاطر زنده نگاه  
غلام غشوه كه خوش تكل شد  
ز سر چكان چمن باغ است  
كه برخون زد ديدن به فاما

نسخه مني در ديوان  
از يك مارتن سحر شده

شعرا الفتح ابو دوزن  
پي طاهر خاين

سجده كين باغ كبر سحر  
پيمان زان بهر كسي

كه بكنش مني بزيون  
همه در دوزن كاه

هه مان مني در دوزن  
كه در دوزن كاه

چو در آن رخسار خوش  
چو عطر خفته در سونگوش  
ز خوشش سخن آتشک چو کین  
بر آورده میان تیغ جان داد  
زبان از تشنگی افکنده بر سر  
گفته بدنه دست مرز داد  
فرسایند از تمهیم میکرد  
فرو گشتند در گوش دل آرام  
ایاز گرم خون چون بخار  
نگاه از تیری میزگان شان تیر  
جهان بان تا در ششوی رفت  
که برینا ریشون شست و دانا  
چو محمود آن خرام جلوه داد  
زرد گاه بلند قصر آید سخت

چو در کان شکو میبارد  
اشارت کرد فغان شکمین  
سرش لاله قرمک من کین  
چو غمی زو با تار یک کرده  
سلسر مع آب افکندش گوی  
گرفت آن شتر فاق جنگ  
بخار کوه آتش تیز میکرد  
که از غزنین پیشوا خورند  
در کلخ و میان عثوه بست  
سینج زلف افکنده فروش  
نگه را بر فراز قصر در باخت  
برفتن خنجر ناور می شد  
بساط حلقه فکر در چید  
سخن کوتاه و قصه مختصر شد

شده سبزه خنجر و خوش  
که بر گیرین غلام ناینین  
همان دم من خنجر مرد جلا داد  
بوسیدن گوی بار یک کرد  
چنانش سر بر تیغ افتاد  
روانش سوی تهر بار یک  
خنجر گیران تک و تیر یک گام  
چو دایع لاله در خون آید  
دهان از معنی گفتن نهان تیر  
که تا مالده در لونه را گوسن  
ایازی دید بر ایوان خندان  
بر گشتن چو آه سرد میشد  
شان سر برانکاف خون آید  
که نیک ز دو جان عشق و شرف

### قصید قصید ابوالحسن رودکی

مرالسود و فرد و بخت هر چه دندان بود  
سپید سیم زده بود و در مرجان بود  
یکی نمائند کنون زان همه بود و بخت  
نه نجس کویان بود و نه روزگار دراز  
جهان همیشه چنین است که در دست  
همانکه در مان باشد بجای در دشت  
کهن کند بزبان نهان کجا نوبه

ساره سحر بود و قطره باران بود  
چرخ بود و همانا که نجس کویان بود  
چو بود دست گوییم قضای یزدان بود  
همیشه تا بود از کین کردان بود  
و باز در همه که بخت در مان بود  
و نو کند بزبان نهان کجا نوبه

عشق تجسّمی است

عشق تجسّمی است

عشق تجسّمی است

عشق تجسّمی است

عشق تجسّمی است

عشق تجسّمی است

عشق تجسّمی است

عشق تجسّمی است

عشق تجسّمی است

عشق تجسّمی است

عشق تجسّمی است

بسا شکسته نیایان که باغ خرم گشت  
 همی چو دانی اسمی ماه روی غالی که موسی  
 بزلت جرجان نازش همی کند تو بدو  
 شد آن زمانه که رویش ایشان زیبا بود  
 نه آن زمانه که او شادمان در خرم بود  
 همی خرید و می خرید میشتار در م  
 بسا کنیز کنیکو که میل داشت بدو  
 همیشه شاد و نداشتی که غم چه بود  
 بسا دلمان که لبان هر بر کرد بشغیر  
 همیشه چشم ز می زلفشان چابک بود  
 عیال نه زن و نه فرزند و نه مؤنت آن  
 تور و دلی را ای رخ کنون می بیند  
 بدان زمانه ندیدی که در جهان رفتی  
 شد آن زمانه که او انس را مردان بود  
 شد آن زمانه که مویش همه جهان بخت  
 کرازرگی نعمت از این آن بودی  
 بدان می خیزد لسان جمل هزار در م  
 در لباس بر آکنده نیز شخصت هزار  
 کنون زمانه در گشت و من اگر گشتم

و باغ خرم گشت آن محجایایان بود  
 که حال حاد م تو پیش ازین بچه سان بود  
 بدید او آنکه که زلفت چو گان بود  
 شد آن زمانه که مویش لبان قطران بود  
 انشا ط او بفزون بدنه بی نقصان بود  
 بشهر هر چه سبک ترک ناز پستان بود  
 بشب یارت او نیز داد و پنهان بود  
 دلم نشا ط و طربا فراخ میدان بود  
 از آن پس که بجز در سنگ و ستان بود  
 همیشه گوشه می مردم سخنران بود  
 ازین همه ستم آسوده بود و آسان بود  
 بدان زمانه نه دبدی که زین چله شان بود  
 سر و گرد و بان فرستی هزار دستان بود  
 شد آن زمانه که او پیشگاه مهران بود  
 شد آن زمانه که او شاعر خراسان بود  
 مرا بزرگی و نعمت ز آل سامان بود  
 از و فرونی یک پنج میرا کان بود  
 بمن رسید بدان وقت حال چنان بود  
 عصا بیا که وقت عصا و اسنان بود

### قصیده رشیدی

آفتاب ز بهای آسمان در طلال  
 دست تو که هجاء بر باد داده گنج و مال  
 نیست از بخشیدن موال طبع املال

ای ز عقل و لبانت صحن عالم بر طلال  
 تیغ تو روز و غایب کرده گلج و خج  
 نیست از پاکندن کفار تیغ در ستود

لا  
 یومی و شکر کن در  
 از ملک و غیره

لا  
 دوران و عصر و زمانه  
 بهر چه بود و میاید  
 همه را در دست  
 همه را در دست

لا  
 انبار باغ و بوستان  
 که در چشم میاید  
 در قاع و درین  
 در قاع و درین

لا  
 بجای که بود و میاید  
 و با هر چه بود و میاید

<p>پوینو گشت بهخت عول فلاکش میخ  از ضمیر روشن اختران یابند نو بر  عیش بدگوی تو تیرہ چو آیا ملاق  از بلس تو نمان کردندان بہت و پاک  دیدہ تقوی ز نور عدل تو دار و لہجہ  شد سجای از جو تو بی لولوی لبر سخا  نیست از اولاد گیتی چو تو محمودای پسر  رخ تو در رخنہ ہائی جوشن کردان شود  شہر یار ابا بل و خوار زم جامی سحر شد  خطہ بایل اگر گشت سب سحر حرام  تا بود جانزد و اختر را یکجا اختران  کو کب لہ جباب تو بادا ہمیشہ در شرف</p>	<p>کہ خدائی گشت جوت خلق آقا غیال  وز لہائی فرخ تو حروان گیرند فال  عمر بدخواہ تو کو نہ ہمچو شہمانی وصال  در پناہ تو برادر دند سوران پروبال  چہرہ معنی حسن عطا تو کہ بر جہاں  شد جبال ز بر تو بی کوہی شمس لؤل  نیست از انبار دنیا چو تو مضمی انحصا  سخت آسان ہجو اندر رخنہ دندان حلال  سحر این عین ارشاد و حیران اہل تضاد  شد طبع خطہ خوار زم بر سحر حلال  تا بود حاصل دو کو کب با یکجا اختران  اختر عد تو بادا ہمیشہ در و بال</p>
--	---

قصیدہ دینے

<p>بر افکند لے صنم آبر بہشتے  چنان گرد و جهان ابراگوئے  جہان طاؤس کوئے کشت دیدار  بدان ماند کہ کوئی از مے و شراب  ز گل بوئی گلاب آدازان  وقتی چا خصلت برگزیدہ است  لب با قوت رنگ نالہ چناب</p>	<p>جہان را حلت آتش بہشتے  پلنگ آہو بکیر و جز بہ کشتے  سجائے زمی و جالی در شتے  مثال دوست بر صحرانہ شتے  کہ پنداری قل اندر گل سرشتے  بگیتی از ہمہ خوبے و ز شتے  می خون رنگ و دین ز رشتے</p>
--	--

قصیدہ مجموعہ

<p>جہاں آن صنم ماہوی و سیم وزن  ۱۱۱۱ رنہ شہ گزینہ ماہ</p>	<p>خواب ووش کی صورت لے نمودن  کذا ما بہ ہندہ ہم بدینہ</p>
---	---

۴  
۵  
۶  
۷  
۸  
۹  
۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰

۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰

۱۰۱  
۱۰۲  
۱۰۳  
۱۰۴  
۱۰۵  
۱۰۶  
۱۰۷  
۱۰۸  
۱۰۹  
۱۱۰  
۱۱۱  
۱۱۲  
۱۱۳  
۱۱۴  
۱۱۵  
۱۱۶  
۱۱۷  
۱۱۸  
۱۱۹  
۱۲۰  
۱۲۱  
۱۲۲  
۱۲۳  
۱۲۴  
۱۲۵  
۱۲۶  
۱۲۷  
۱۲۸  
۱۲۹  
۱۳۰  
۱۳۱  
۱۳۲  
۱۳۳  
۱۳۴  
۱۳۵  
۱۳۶  
۱۳۷  
۱۳۸  
۱۳۹  
۱۴۰  
۱۴۱  
۱۴۲  
۱۴۳  
۱۴۴  
۱۴۵  
۱۴۶  
۱۴۷  
۱۴۸  
۱۴۹  
۱۵۰

هزار شعل ز آتش افروخته در دل  
 رخسار بود چو جان فرشته رخشان  
 سمنش سوخته و خفته گلشن در گل  
 غمیدار چون اندرون گرفته مقام  
 یکی سرتنگ و هزاران هزار در دو دروغ  
 گشته بر رخ بجاوه گون طوطی در  
 چه گفت گفت در لغیا امید من که مرا  
 گمان نه زده ام من که تو درین روزی  
 هنوز ناچیزین لبان من کس گل  
 هنوز نس سیراب من ندیده جهان  
 بنجاک تیره می می مرا بچنگ اجل  
 بتفشه نموی مرا خاک بر کشته گره  
 بهمان کسم که بدی صورتم حال بهار  
 بهمان کسم که آبر کس که دیدی گفتی  
 کنون زبیر زینم چو صد هزار غریب  
 ز خاک و خشت بگسترده بستر و بالین  
 چه چشمهای یتیمان ز آب دیده لحد  
 نه کس بیار و روزی ز تو گام یاد  
 بزیر خاک فراموش گشته بردل خلق  
 گرفته با تو را دوستداراندر بر  
 شده دلیل نشاطت روزگار بهار  
 زمین صیقله سیست و ابر کج گهر  
 فلک درخش می بار دو هوا الماس

کلیه کتب و نسخ و تصانیف  
 در این کتابخانه است

کتابخانه  
 کتب و نسخ و تصانیف  
 در این کتابخانه است

کتابخانه  
 کتب و نسخ و تصانیف  
 در این کتابخانه است

کتابخانه  
 کتب و نسخ و تصانیف  
 در این کتابخانه است

هزار چشمه طوفان کشاده کرده تن  
 ز خاک و خشت و همچون لباس آهن  
 یکی ز در و دروغ و یکی ز یاد محن  
 غریب و از بنجاک اندرون گزیده طین  
 یکی دروغ و هزاران هزار کرب و حزن  
 گرفته در عرف گوهرش عقیق من  
 غلط قنادین در وفا و مهر وطن  
 صبور دار به بندی زیاده دهن  
 هنوز نمانده سیر این لبان من ز لب  
 هنوز نسوزن آزاد من ندیده حسن  
 بدل گزین کمتر کسی ز من بر من  
 تو با بنفشه عذاران گره زدی دامن  
 بهمان کسم که بدی عارضه نگار ختن  
 سهیل شکنج زلف و ماه صحره ذفن  
 گرفته این تن شکنج من ز گل مسکن  
 ز در و وحشت کرده از ابر این  
 چو جامهای شیدان ز خون دیده من  
 نه کس بجز در روزی مرا به پیر این  
 ستم رسیده ز جور زمانه ز من  
 بسینه مهر ترا طوق برگردن  
 نشا طکن که جهان پر گل هست پیرین  
 درخت قبه کافور و خاک در عدل  
 ز خاک سنگ سمه و ز آب آهن



سجاده ایزان گهر پاک نابوده که اوست  
زبانهاش چشمشیر با سبزه خون آورد  
شبه مظهر و منصور نصیر ناصر دین  
برزگوار کس که ز بزرگی ملکست  
سبک اختشای که زلوک و است  
بدست دولت اسلام را دهد تعلیم  
چو سدا این پیش چه کاغذین دیوار  
شجاعت و مهر و جاه و دولت و عز  
سوار تیغ گذاری شجاع چید زخم  
هزاران کجاستی تو در یک میدان  
بروزگار تو باطل شد ملک کیه  
بیای دولت بند موافقان بجشای

سیان قدرت ثبات خالق ذو المن  
برزگ که بخت شمشیر شیر ادرن  
که پادشاه زمین است و شهر بار زمین  
به تیغ دولت خود کین اصل و بیج فتن  
زمانه زیر مراد و جهان به زیر من  
بفرق هست افلاک اکند روزن  
چه کوه روین پیش چه دانه ایزان  
جمال قوت و خوبی خلق و خلق حسن  
پسهر آهن گردی سبیل نایب زن  
هزار رستم باشد تو در یکی جوشن  
نشانهای فرامرز قصه سین  
بدست نصرت و بیج مخالفان برهن

### قصیده

چون پرند بیلگون بر روی پوشد مرغزار  
باغ را چون ناف آموشک آید بیتال  
و در شوق نیم شب بوی بهار او داید  
باد کوی و مشک سوخته اندر آستین  
نشن لولوی بیضا دار و اندر مرسله  
باغ بوقلون لباس شاخ بوقلون  
راست پنداری که خلعتهای نگین یافتند  
دعاگاه و شهر بارگون چنان خرم شود  
سبزه اندر سبزه سینه چون سپهر از سپهر  
هر کجا خیمه خفته عاشقی بادوست

بر نیان سفت رنگ اندر سر آرد کو سار  
بیدا چون بطوطی برگ وید پیشار  
حتذا باد شمال و خرمابوی سبار  
باغ کوی لبستان جلوه دار و کنا  
ارغوان لعل جشنی دار و اندر گوشوار  
آب و آیدنگ و امیر و آید بار  
باغ غمائی پیکار و دعاگاه و مهر یار  
کا نذران از خرمی خیره باند و زنگار  
خیمه اندر خیمه سینه چون حصا  
هر کجا سبزه است شادان یاری از دیدار

ع  
درین شعرین جمع شده است  
مجاز را ازین سخن بیزار  
چون سخن مجاز را بیزار  
جمع

ع  
جمع مجاز و نثر را بیزار  
جمع

ع  
نظم و نثر را بیزار  
جمع

ع  
نظم و نثر را بیزار  
جمع

میرزا با بنگ چنگ طربان چرب مست  
 بر در پرده سرای خسته و خست  
 بر کشیده آتشی چون شعله  
 و اغماچ شامی بسکین یا بنگ  
 کو دکان خواب نادیده انداخته  
 خسته فرج سیر بر باره دریا گذشت  
 هرگز اندر کین شخصت بازی در کشید  
 هر چه زین سوداگر دوزوی پندارد  
 میرزا عادل مظفر شاه با پیوستگان  
 روزی بکینه کند و مرکبان نیز تک  
 این چنین روز همه شبان که بود و گشت  
 ای جهان آرای شابی که تو خواهی  
 در سموم خشم تو برابر باران افتد  
 در خیال ریح تو کند ریا بان بگذرد  
 چون تو از بجزر تا شابر زین بگذرد  
 افسر زرین فرستد آفتاب از بجزر تو  
 کردگار از ملک هستی هستی چندی نیاز  
 گزند از بهر عد و تو بیایستی نه  
 ناکند از بهر مدح تو قیسه در گذشت  
 تا بوقت تو زمانه مراد متداد  
 هر گاه ای که سیر کور و حقیقی بر دمر  
 تا بگذرد خاک و لب ماه مهر و روزگار  
 تا کوکب اسمی خالی نیابد از سیر

میرزا با بنگ چنگ طربان چرب مست  
 بر در پرده سرای خسته و خست

میرزا با بنگ چنگ طربان چرب مست  
 بر در پرده سرای خسته و خست

میرزا با بنگ چنگ طربان چرب مست  
 بر در پرده سرای خسته و خست

میرزا با بنگ چنگ طربان چرب مست  
 بر در پرده سرای خسته و خست

خیمه با بنگ نوش ساقیان میگزار  
 اینچه داغ آتشی افروخته خورشید  
 گرم چون طبع جوان وز چون رعنا  
 بجای چون ناردانه گشته اندر زیر نار  
 مرکبان داغ ناکرده قطار اندر قطار  
 با کمند اندر میان دشت چون اسفند با  
 گشت نامش بر سرین شایه ووشنگ  
 شاعران را با لکام و زار از افشار  
 کامکار و کامران و شاد کامشاد خوار  
 نیم دیگر مطربان باده نوشین گوار  
 نام شاهان بخوان و کشتن نینان بیار  
 بیل شفته امان و شیرازه زینهار  
 از لفت او برانش گرد و باران شرار  
 زان بیابان تا بحشر الحسنی از غبار  
 هر گاه ای آن زمین گرد و زبان افشار  
 همچنان که آسمان از علی را ذوالفقار  
 ملک تو بود و زین گردون مراد کردگار  
 عصر تو از روی گیتی برگزینی نام عار  
 ز آفرین تو دل آکنده چنان در دله نادر  
 زین سپس چون بجای امروزی از زین  
 که بیسی ز آفرین تو سخن گوید چنان  
 تا که تو سنگ موم و ز سیم و زر خوار  
 تا طالع را همین آفرین نیابد از چهار

بر همه شادی نو باشی شاد و شرم شاد  
بزم تو از ساقیان شرفه چون بوسان

بر همه کامی تو بادی کامران و کامگار  
قصر تو از لعیان قذلب لچر قندمار

**قصیده حکیم شالی**

دلالتی در نیلایم فریب این آن بینی  
جہانی کا ندوہ دل آبی بادی شایانی  
نه براوج و ہوا ای و حقاب لشکری بانی  
دروگر جا بر پوشش فیض آستین بانی  
ز جرس و شھوت کینہ بیزان سپس خود  
نظر گاہ آتشی کی بسان کن از عشق  
کہ دولت یاران نبود کہ زلزل بستان بانی  
تو یحیٰ عجب اوندہ پندار بش از این  
چو جان ازین قومی ازین محدث زمین کن  
اگر طبلستان ای مسوغہ کہ در دوزخ  
بدین تور و بدین نیاسوغہ چو بیجان  
اگر عرش بزم آئی و گریاہی کجایه افق  
کسی انحصاریہ احوال ازین زمین بانی  
چہ باید نازش و باش از اقبال و زاد باری

یکی زین چاہ ظلمانی برون تاب جان  
جہانی کا ندوہ روبرو جاکینی شادمان بینی  
نه اندر قعر بحر او نمک جانیستان بینی  
درو و رخائے سازی ز عیش آستان بینی  
اگر دیوی ملک بانی لڑگری شان بینی  
کہ دروی بود رنگ گل خون شایان بینی  
کہ دولت یاران باشد کہ در داغ شایان بینی  
چہ جانب کہ داری فرش کاویان بینی  
کراسپ غایبی آن بہر کہ برگشتوان بینی  
یکی طوق است از آتش کہ از اطلستان بینی  
کہ ایندہ نوہاری نیست کش بی مہر بینی  
وگر بگری نہی گردی و گریاہی خزان بینی  
گمی جزات اانقال ماران زبان بینی  
کہ از تو زنی دیدہ نہ این بینی آن بینی

**قصیده مختصر**

چو بیز است رخسار و زلف زایر  
مہمانان خورشید رنگ لبش را  
ز رنگ رخس بر گل منج مجلس  
جہاندار محمود کا ندہ محاسن  
چو دولت طمان و چو دانش بنیرو

گل مشکبوی و شب و ز پرور  
باز ز کہ بخشید با قوت احمد  
ز رنگ لبش بر مے لعل ساغر  
یکی عالم است از کفایت مصور  
چو آتش بلند و چو دریا تو نگر

قصیدہ مختصر  
بیک گشت ثبت  
نظر کا ہائے مژدہ زار  
کلا شے

کات و رے  
کات و رے  
کات و رے  
کات و رے

میلان باغ و چون لعل  
حرکت خرمیسان لعلی ازاد  
فیض کا ہون و عین انوار  
پیش و پست و پست و پست

بدین سنگی که تن آید چهره  
نه بلند آمارا و بسند دولت  
رونده است و قفسش در مغز شیران  
نه و هم است گفتش چون و هم در دل  
بوفتی که گرد سواران بر آید  
بجان عدویر تو خط اجل را  
شکفت آید از مرکب تو حسد در  
مراجعت بزرگو نه باشد که گوئی  
چو و هم نذر آید به بنجار پیر ه  
ز پیمان انجیمت که وصف گویم  
نه چرخند لیکن همه چرخ گردش  
چو اندر هوا که بر قوم موسی  
چنان کرد از غرض شان و شت گویی  
زمین کوه باشد چو آید پیرا  
همی تانوزد آب اندر آذر  
جهانیک و کمینه کش از پد گالان

نه آید تشنه لب و هم اذر  
نه با پشت آمارا و پشت شکر  
خورده است و خوردش هم جان کافر  
نه غر است بودش چون مغز در سر  
پوشد زمین و پوشد متعمر  
قلم ساز کس از تیغ و از نیر شکر  
کش از باد طبع است از خاک منظر  
همی باز گردد زمانه مکرر  
چو روز اندر آید به بنیاد بے در  
نداده خردمند نادیده بادور  
نه کوهند لیکن همه کوه پیکر  
چو بر قوم عاد آمده باد و صرصر  
بوج اندر آید همه موج انفسر  
چو اندر گذشتند جاه مقدر  
نیکو ختاب دمان را کبر و  
تک باش و از نعمت سر بر خیز

### قصیده رشید و حلوا

رسم به جو دو ایام کرمست مشهور  
بهر طراد علامات عدل تو پیدا  
در دیده تو دلهما چو خط لاله  
هوامی توشده سرایه و ضعیف و شریف  
خدا گمانان کفند حاصلان بغرض  
بحق صانع هفت آسمان هفت زمین

حنی ز جا به نوا اعلام محمدت منقول  
بهر دیار مقامات تیغ تو مذکور  
گسته تیغ تو سر با چو خوشه انگور  
شنای توشده پیرایه انانث و ذکور  
که شد دل من غمخیده باز تو نفور  
که نیست عقل زبان کار صغ او مقدور

سنگی که تن آید چهره  
نه بلند آمارا و بسند دولت

بنجار پیر ه  
ز پیمان انجیمت که وصف گویم

جهانیک و کمینه کش از پد گالان

رسم به جو دو ایام کرمست مشهور  
بهر طراد علامات عدل تو پیدا

خدا گمانان کفند حاصلان بغرض  
بحق صانع هفت آسمان هفت زمین

<p>خبرش پاک شدیدن لب بیت غمی          بجان آنکه بود خلق را شفیق بهشت          بعد تو که بدو گشت ظالمی منسوخ          که تا نیاید نزد کیم اضطراب قفا          همه بود او جویم بشدت و در جفا</p>	<p>که در خزان قدس و در حدائق          بذات آنکه دهد بند را شراب غوا          بجو دو گو که بدو گشت فیضی مستور          از صدر تو نشود جز با اختیار تو دور          همه ز عا نو گویم بغیبت و به حضور</p>
--	--

قصیده علی بن ابی طالب علیه السلام

<p>ز عدل کامل خضر لطف شامل سلطان          یکی همچو شاه شاین دوم همچو خضر لعل          خدوند جهان سحر که هموار چهار آیت          یکی سهروردی دولت دوم فیروزی ملت          بنان است بخوش شال است گوش          یکی از نایق باهاست دوم راقا بلض          شدایم عیضا و بلبل شدایم عصر و ناقص          یکی نایاب و سحر خیزم مقدار انکند</p>	<p>تا بر لب کبر و روم برسدند بزرگیان          نه گزینش نه غم چهارم عدم لغیان          بود در ایت را می چنین بی اهنان          سه دیگر زینت دنیا چهارم نصرت ایمان          آتالی هست نظر لوانی اوست سیدان          سعادت اسوس با چهارم فتح ربان          شدند در آن ازل شدند بزرگ جهان          سید محمدر نام افروز جهانم ذکر نوشه روان</p>
---	--

قصیده ابی بکر از قی

<p>ز نور به زرین اینده مستعار          درو پدال شده لعل دیوان          ز خویس بزرگوار دهن زین گویان          ز نور تابش خورشید لعل فام شده          گمان بری که محوم گشته هر ساعت          طغایان این محمدر که خویس کردون          ایاست که بهنگام کین رسول اجل          شده است قابض و ارج تیغ هندی نو</p>	<p>ز میز نقد فرو بود آه زین مه          خواب بوج اندیشه مسام میا          ز لاله سرخ زین بیا بدو          سه سیم زین دشتی چو شمشیر نند          رخشه شده کند بر آه سیدان          خدایگان تبسم بهتر یار خوب          ز خنجر تو بر دروز نامه آج          چنان که کفش بپوشد زین فقهه دانا</p>
---	---

مهر و خورشید  
 و ستاره و ماه

شکست لعل بخت و دل  
 شاکست با دوزخین شکر  
 ظاهر و مبین و دل و زبان  
 شکرانی و خنجر و خنجر  
 شکر و شکر و شکر و شکر  
 شکر و شکر و شکر و شکر

مهر و خورشید  
 و ستاره و ماه  
 و شکر و شکر و شکر و شکر  
 و شکر و شکر و شکر و شکر

بها که آرد و دیار فرستد  
سلا بدانی

بال دندان کالین را ببرد  
سلا

مقال بختی که کرد  
سلا

عشق بین کاکران  
سلا

گر آرد با برود بر طریق لشکر تو  
در آن دمیکه چو شیران تپان این پوش  
ز بکمین زره تنگ حلقه در پوشند  
چو گرم گرد ز آشوب جنگ مرگ تو  
پس این نیز تو مخرج گمان تیغ ترا  
ز ضربت تو الفت و ارقه دشمن تو  
ایاشی که ز عدل تو شیر شاد روان  
اگر بدلت مهر نمی پدید آید  
مرا بقدر تو باید که در رازوی نظم  
اگر ز خاطر من این نظم بر دارد  
چنان شود سخن من که در معانی او

نمان کند ز نسیب تو مهر و وفا  
بر و روند خروشان تپان سوی بها  
بجای پوست زار حام مادران طفل  
بجای خور مشاش بر بون جبهه پیا  
ز خون بدل رود الماس ز ارقیال  
دو نیمه گردد باز او فتد بصوت دال  
ز دست خویش بزدان کن کنج گال  
بطبع غنصری آن شعرهای سحر مثال  
خواطر شعر اکم سوزیک مثال  
بجای گل سرطونی و ن دهر زینال  
نجیب گیسو طبع جادوی محال

قصیده اسدی طوسی در معارضه و زوشب

بشنو از حجت گفتار شب روز بهسم  
هر دو را خاست چو ال اسب هستی مفضل  
گفت شب فضل شب از روز بر و ن آید که  
قوم را سونی مناجات بشتب کلیم  
فر جریح لشب کرد محمد بدو نیم  
سر پوش است شوب و ز نمایند عجب  
هست در روز اوقات که نهی است نماز  
منم آن شاه که نیم زمه است یوان چرخ  
آسمان از تو بود همچو یک فرس بود  
روز از شوب خیل این بنداشته و گفت  
روز را عیب بطبعی که بیزد عرش

سر گذشتی که ز دل دور کند شدت  
در میان فتنه ان سخن از بیت دم  
روز را از شب کرد خداوند قدم  
هم شب گشت جدو طایریدار دستم  
سوی معراج شب رفت هم از بیت حرم  
راحت بیت شب و روز فراینده الم  
در نماز هم شمع بنی بود اتم  
به سبیل زخم انجم و سبیلاره خدم  
ور من راسته مانند یک باغ ارم  
خاموشی کن که در آئی سخن باب حکم  
روز را پیش لشب کردت ایش لبسم

روزه خلق که دارند بر دست همه  
عید و آدینه فرح عرفه و عاشورا

بحرم حج بزورست ز آداب حرم  
هم بر دوزست چو بنی بهرام عقل و فهم

**قصیده ادیب صابر**

ما و جهان میسے صحبت شبانه  
شغلی بود بوجه و نشاطی بود به شربت  
گر گستان عارض معشوق میبخت  
خاک و ثنای تو چمن سر و دوسون است  
بفرز زویده را بر رخ آن ز سبب سخن  
از کام دل به بجه گرفتن شتاب کن

عیش و وصال خرمی و عشرت شراب  
عیشی بود بر سیم و مرادی بود صواب  
در گردش زمانه کوی در گل و گلآب  
صحن سست و فک ماه و آفتاب  
خوش گشت دماغ را از مخطا این مشک به  
گر کعب زمانه بر رفتن کند شتاب

**قصیده امیر مغری**

زهی به و فرخنده باد و فردین  
شد از نسیم تو بهار است از ماه  
طلای سپید زنگس و سوسن  
تدویر اند متبقی تو با سفته بستر  
برین صفت که کوئی خوانش نسیم بهشت  
مسافری تو گرد جهان مسافروار  
اگر به آن صنم ماه روی برگذری  
در آن دوزخ لایق او بجای دلم  
و اگر ترا سوی فردوس افتد گذری  
وز و سوال کن آنکه تا که بود به حق  
و اگر شوی بزمیارت سوی مدینه علم  
بگویی دلبسته بر آن خاک و که هست تو  
و می خانم به غیر آن و شیر خدا می

بفرستی و خوشی آید خلدین  
شد از حریر تو بهار خفته نسیم  
استاد علم است لاله و نسیم  
گویند که از شقائق تو ساختی باین  
و اگر چه هست نه نام باد و فردین  
همی شوی و جهان را امید به تشرین  
یکی ز حزن من آگه کنی بصورت حزن  
چنانکه گم نشوی در میان حلقه چین  
درود من برسان سوی جبرئیل این  
امام پیشین بعد از رسول با ربین  
خیال جان مراد مدینه جوی و بین  
جمال سید سادات غریبین  
نبرده عرب مرده خندق و صفین

۹۷  
خاتون شمس  
مستطاب  
۱۰۰

۱۰۰  
مستطاب  
۱۰۰

۱۰۰  
مستطاب  
۱۰۰

عدول بجهنم نباله دونه لب لبنا  
 در مدینه علم است در مناقب او  
 فضائل بوالفضل کاکثران سپهر  
 بخاک درگاه او کافیان همه تازند  
 اگر خبیب پالمین از نور دانش  
 اگر فلک نکفایت تر از رمی سازد  
 باطن اندر سرسبت با خدا می ترا  
 مسوزمین عدد و ابروز کار سپار  
 سخن که بود پراگنده چون نبات الغش  
 عروس شمع در ایهامت تو داماد است  
 چون شایو گویم قضا نند احسن

کتابخانه عمومی بنیاد ملی تعلیم و تربیت  
وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه  
کتابخانه عمومی بنیاد ملی تعلیم و تربیت

۴  
فیضانِ کلمین کا ہفتی بروز جمعہ  
جلد ہفتم نمبر ۱۱۱۱

۴  
حضرت ابوالفتح ابو شامہ ریاضی شریف کراچی  
مال بونجی خانہ کتب دار ابو جود و احسان  
جمع صاحبہ کراچی دیوبند پوربوری  
سے نقد ارسال

نه گوش داد و بدان منته بپوش داد و بدین  
در خزینه عقل هست رایسمی آسمان الدین  
بصد هزار دانش نیل ویر نه دگرین  
چو موبدان قدسی به اذربرزین  
ز ناز و نحر و تکبر بخردی آن سبکین  
زبان کلک نو باشد زبان آن شاهین  
که نوز آن پدر خشد می نزار و بسبین  
که روزگار بخیل از و نورزد کین  
ز بهر ملح تو مجموع گشت حین روی  
مشاطه بخت و قبول قباله کائنین  
چو من دعا تو گویم قدر کنست آیین

رحمہ اللہ علیہ عبد الزاق علیہ الرحمۃ

بسیار روی زمین را بکشت و کاردان  
پدید میشود آنگاه بر حلق و نسل وجود  
زباغ سلطنت این مهال سبکشد  
جهانیان همه در سپاس گریخته اند  
چو آفتاب یغین شد که نسل آدم را  
خدا لگان سلاطین مشرق و مغرب  
حلال بنی دودین مگر می که آن شاهی  
چو غنچه نیست که دل در جریر پس بند  
زهی مانی خوبتر ای نظیر کمال  
بعد عدل تو گرگ آن پنه خوش پیش  
ز شوق نام تو نمیرمیدش در محراب

از آن پس که برود مصراعین بطلان  
 که بر گره هم عقل است مبار و احسان  
 چنانچه مرغ خرد در پناه سروستان  
 بهشت سایه شاه از وجود چار اركان  
 که آب باغی سلطنت دهد ز نشان  
 که از دهنش نسر کرده جهان سلطان  
 چه گوهر است که بولاد باشد شش خندان  
 زهی سعادتی قدرت بدین جویان  
 چو قصر مطهر باز کند سحر شبان  
 چو گوهر و گمان آینه که خواهد از نردان



تو غم فوج بیابی از آنکه در عالم  
تو داور غیر اسلام بست می ز صلیب  
بجوی ملک بیع تو آب باز آید  
زهی زخوت مع تو ایل معنی را  
اگر چه گوهر ناسفته نظم نتوان کرد  
عجب ندامت ازین گوهر گرانمایه  
عیار نقد سخن را محک تو لے امروز  
ولی ز حال دل خود نفس ہی نزیم  
طلب رسید مرا جان و جان بلب شد  
مرا که دیده ز خون دی الهی بود  
زین سایه تنگم نمی کند پهلوی  
اگر زنجیر بر لب مصافت طلبم

عجارت ز تو پدید آمد ایس طوفان  
تو بر گرفت می تا قوس از جای اذان  
چنانکه جان گلستان ز قطره باران  
دما غما شده چون گنبد نگارستان  
بفر مع تو شد نظم این سخن پستان  
که گفته حسانت مراد در حجاب  
اگر قسبی ازین گفت گو یا و بخوان  
که هیچ شمع ہی سوخت آتش ز زبان  
یکی بود آتش شیر تالب جانان  
چه سود طبع ورا کین چو قلم مرغان  
هوا ز هر سحر من بر او واقفان  
زینچه جنگ برون آورد چو شیر بیان

قصیده خاقانی

فلک کجاست ز دست از خط ز ساسا  
به صور صیقل گاه پیشگاه نم  
مرا از اختر دانش چه حاصل  
چو من ناور و پانصد سال هجرت  
مرا از انصاف یاران نیست یاری  
که از غما میان خواهم معونت  
چو داد من نخواهد داد این دور  
مرا از سلامیان چون داد دهند  
پس از الحمد والرحمن و الکھف  
پس از چندین چله در عید سی سال

مراد از مسلسل راه است آسا  
صلیب وزن این بام خضر  
که من تاریخم اور خنده اجزا  
در نوعی نیست ابان بر بان من  
تظلم کردیم زان نیست یارا  
نه بر سلجوقیان دارم تو لا  
مرا چه از سلطان سلطان چه بغرا  
شوم برگردم از اسلام حاشا  
پس از زبانیسین و طه سیم و طابا  
شوم پنجاه گیرم آسکارا

ملک صلیب  
تو بر گرفت می تا قوس از جای اذان  
چنانکه جان گلستان ز قطره باران  
دما غما شده چون گنبد نگارستان  
بفر مع تو شد نظم این سخن پستان

ملک صلیب  
تو بر گرفت می تا قوس از جای اذان  
چنانکه جان گلستان ز قطره باران  
دما غما شده چون گنبد نگارستان  
بفر مع تو شد نظم این سخن پستان

ملک صلیب  
تو بر گرفت می تا قوس از جای اذان  
چنانکه جان گلستان ز قطره باران  
دما غما شده چون گنبد نگارستان  
بفر مع تو شد نظم این سخن پستان

ملک صلیب  
تو بر گرفت می تا قوس از جای اذان  
چنانکه جان گلستان ز قطره باران  
دما غما شده چون گنبد نگارستان  
بفر مع تو شد نظم این سخن پستان

مجلس العلماء  
مجلس العلماء  
مجلس العلماء

کتابخانه جامع مولانا محمد شفیع  
مدرسہ اسلامیہ کراچی

صورتاً ہم کو نیکو دیکھتا ہے

۴  
بیاضی یعنی زیاده شکر در دهان

حریم و میان اینک مهیا  
 روم ز ناز بند م زین نقشه  
 ز یعقوب و ز بسطور و ز ملکا  
 مراد اند قیلا قوس والا  
 خنوط و غالیه مو قے واجیا  
 که شیطان مے کند تلقین سوا  
 بگو استغفر الله زین تمنا  
 عظیم الروم و عود دولت اینجا  
 یمن عیس و کف النصر  
 ترا سو کند خواه هم داد حق  
 بدست استین و باد مح  
 مرانسان سخره از شاه والا

قصیدہ: خسرو و لوی

سواد الوجه بین دست و پست کنج و لبانش  
دوش لوح محفوظ است خاصیتی است پاست  
نیایی عکس رخ و آئینه نزدانی ز داوانش  
فرستی سومی بالا بانی نذر زیر میلانش  
اگر مستی ز بام افتد خبر داشتودانش  
هزاران جبریل مست مینی در گشتانش  
تو خفته است آلوده ز می انسان و کفرانش  
کسی کو گریه ناید نباشد جز غم نانش  
چو غمنا خشن کند مرقی دارد عکانش  
شکم گر لغمه و بپسنگ نه منع برایش

و لم غفل است و عیش است اسناد باندا نش  
زبانان عیش است آمد که هر که آموت خزاو  
چنان ناچشید و خود اگر سینه بدینی  
اسیر آب گل چون کلنجی دان که هر چند  
تو سرستی چه دانی که هر چه جان داده اسحق  
روان شود تماشا گاه رندان تار پونی می  
فرشته با چنان پاکی ستاده با سبان تو  
ز سیری با پای آید شراب بخوب و بخت  
ادب ز جمع کن خود را که چون آب می دوستی  
بنی و ایم چرامی بست سنگ اندک دانه

موجود از فلک خاک و کرب و غم  
همه دلهای مظلومانان صید و غنیمت  
بهر سران ناله نرم ضعیف ای سنگدل سلطان  
ترا گفتار نامهربان است دل خلق  
کسی کا نام آلوده گشتی از حریر خرد  
ملک تویم یک از پی لطف پیران  
به گفتند کس و فلان بگردین عین معنی را  
ببازار فیهال رو اگر کفایت در کس  
در دین خانه در پیش انی نصیب آن ظلمت  
چو در خود دین آید گل خاست بجز گشت  
ز دیانی شهادت گزیننگ لایزال و سر  
چو شینت شیخ باشد گرجای جانور گردی  
مرا مهر علی ایمان و در دل مهر و دارم  
نه من گفتار و انار جوانی ساختم لیکن  
سخن زانکو نه گفتن من بلند امر و در دلو  
از انش نام ملت الصفا و دم که بفرستم  
مرا انصاف مطلقه شین ازین معنی  
زیم و زود و فون کرده ام گفته هر بیت

سبل ملک جهان کویا در تخت سلیمان  
که نور بر خوان سلطان قایم بخوانی و برانش  
که سنگت ابزد گر چار و مومست پیکانش  
بکن همواران اهر زبان تست سوبانش  
ببایا خاک مینی مرد بالا و شینانش  
اجل پنجه مهیا کرده از بھر گریانش  
همه فضا بیل است پس دست کورانش  
که چندین شخص گنجست در کج و کاش  
شعب آمده است گنایه حجره پنهانش  
چو مست ابروش فاع نه شیب و زینت  
نیم واجب یونج راز عین طوفانش  
که آسانست بسوی که گردد چوب ثباتش  
کسی کو محط و مردل نه از نیست یا مانش  
جوی آورد و کای که ریزم پیش بکرانش  
که از خوب گران بیدار گردد و شینانش  
بخلق سوزی شیرین با ندان خراسان  
کس که کو بکند ذرا انصاف باشد خصم و دش  
خدا و ندان که داری ز نقب دست و زوش

قصید نظام الدین علی شیر

آتشین لعلی که باج خسرو از یورست  
قید زینت شفق فرو شکوه خسروست  
نظم رسوای و دزدان و بیج زرق  
رهر و گن بکرش سهل دان اشام فقر

انگیزی به خیال خام غبن در سرست  
شیر زنجیری ز شیر بی بند کم صولت سرست  
آری آری دانه جنس خورشید امارت  
در دبان ناقه خار خشک خزانای ترست

قصید نظام الدین علی شیر  
ع

قصید نظام الدین علی شیر  
ع

مستطاب و کفران نیست  
ع

مستطاب و کفران نیست  
ع

در این کتاب که در این کتاب است  
در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است  
در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است  
در این کتاب که در این کتاب است

مردد الکثر الی الله  
ای بسیار نعمت مان که در صفتی در این کتاب است  
روایتی در این کتاب است

مردد الکثر الی الله  
ای بسیار نعمت مان که در صفتی در این کتاب است  
روایتی در این کتاب است

فوقین بلال نور بدین تلویری در این کتاب است

فوقین بلال نور بدین تلویری در این کتاب است

خون چون شوم از خیمه بکشند  
سبحه شفا خضر دانی الهام  
زبان بر نهادی که در نه ملک  
چراغ بر خیمه تماشاست و سحر  
ترتیب منع علیه تو با که در نه  
زبانیکه دست سخا تو بر جهان  
موشح است بنام تو نظم فضل حسنه  
کند بنام تو پرواز باز آدای  
بجذب بر کشی حرف از زبان سکوت  
چو با بیت تو دیده بر زبان شود  
بجز این بر حساست گشته است بلند  
بفطر کی سودر رشید بر دوت چکاند  
بمیسر است که از این بر خیمه لیری تو  
لعل بر زبان طمع که قرار م  
زده بر خیمه شوراب حسنه در حلق  
کشته غم ورق سینه امسطر  
همیشه شده افلاس بر جگر دارم  
جهت است که هرگز گوی زنی کی  
ندیده رتب هجران یا پسته دهن

که لب بندد ز درج اجله الحما  
شیخه حلالی عز بر سولت  
نیا زبده خدانون متفلسل بابا  
گیا و نسمن جود تو سدره و طوبی  
بقامت عمت دست حلت تقوی  
اگر خشار گران گشت دامن فردا  
خون است زوصف تو نیز فهم و ذکا  
و دید بام تو اوایه کوس استغنا  
بدرست نمی نمی پنه در دبان ندا  
از نیم نقطه بالا گفت چهره صفا  
که آب مرک که مشت است از سیر اعدا  
قلم بوصف ضمیمه چهره گرفت قضا  
با علت اال جبهه نبض موحه در یا  
عجب نباشد اگر زرد باشد مسمیا  
چرا اسیر نباشم بر چه احشا  
که شرح لا غریم را قضا کند انشا  
که غیش شربت دنیا نیست هیچ و دو  
نوشه در کست خفا فاته رها  
آسی ز شربت غنا باشد شفا

و در بچای سلفه بخت بد کافور  
 چرا همیشه نباشد دهن عیشم تلخ  
 نیافت ماده احتیاج نفی هنوز  
 کجاست مسهل ستم نیایم جو که شد  
 چه سود صندل و که فور و صندل عینا  
 اسیر صدمم ضم ساخت گرچه چنان  
 ز ششمنات ورم مزه خللات این  
 مجوی نشه عیش از مفرج بختم  
 بعضی دهن احتیاج لجه علاج  
 پی مرقه ام بخت چون دبه اسباب  
 رسید کار بجای رضت و قوتی  
 بدفع تلخ صفر ارجع چاره بخت  
 فروز و دم لثمه های غم به گلو  
 ز آب آتش خوری خدا نگهدارد  
 بعضی من بکمر حصن کن گیت  
 ترب و غن قاری چنان سلفه بخت  
 نقابت حصن آیین دیار بدست  
 سپهر نثر تا خاطر اگر گرفت  
 چهره که دین شیشه فروز شاعر  
 خراب رک و مینر اکابر عصم  
 نشه بر سر خوان بافتیر اند  
 برایش خوشدنی این محبت با چند  
 کنی بگرد زبان در نایب ماهر

چه سان بجله دل اورم عروس رجا  
 که مستخیل شود غم به موه صفا  
 تمام سلفه شد بخت سودا  
 ز بلغم الخ خلط متله اعضا  
 طلا لثمه پاسبان بکند طلا  
 چاه چوبه نر زوانی زمانه کرد عطا  
 ز قاضیات قسم و مرطبات بجا  
 کبرنج در دو غم و تخم حسرت اجزا  
 ز عود و جوارش نساخته است قضا  
 در آشنانه روزی بر بند حسرت ما  
 که موش خانه ماره دیبر و بعضه  
 بیشه غصه نهد در دهن من جلوا  
 زمانه تاه نهد زهر حسرتی : قضا  
 پیر که یافته خوش پوش صبح استیلا  
 که بجز لثمه و زرد دهن تیر قصه  
 رسید جان بجز نیت سودا  
 مگر آب و موی او گر گشتم خور  
 بپسندیت مگر مع محبت نشا  
 است قدال شان با جرم و تیا  
 اقربا حبش شایه چه داده اند  
 کشید زهر دهن نیت زچاه زیا  
 فوسیه حاکم تقدیر بر بر عتقا  
 درل جج سلفه بخت سلفه

۱۰  
 تفتق و شمع و کبریا  
 و بکون نون و صفت  
 جانور سبک و گوشت  
 ببا بقیه با بخت  
 ۱۱  
 سبک و سبک  
 او که در دم و در کینه  
 بفتح اول منی ناله بخت  
 ۱۲  
 در و در و در و در  
 ۱۳  
 در و در و در و در  
 ۱۴  
 در و در و در و در  
 ۱۵  
 در و در و در و در  
 ۱۶  
 در و در و در و در  
 ۱۷  
 در و در و در و در  
 ۱۸  
 در و در و در و در  
 ۱۹  
 در و در و در و در  
 ۲۰  
 در و در و در و در



روزگارم را بنا کامی شمار دیگر است  
چون جرس کا زار بنا رسد آویزان کنند  
آن فغان سخیم که هم در علم حق پیش انبیا  
ایک در نظم روانی نبیندانی که بهیست  
در روانی غریب سامع بر گفتار من  
خوی من فنون سخن خوانم به جهان  
ماند از چندی چنین از سرم اشک لبه اش  
اگر من اگر شبی در کلبه من جا دهند  
نام ادم دارد این فرونی خواش بد  
گر گذارد خانه را همسایه توان طعن زد  
نالم زود دل ما چاره چون خواهم کس  
بیمش غم خون دل و انگاه سیاه برو  
با چنین اندوه که بپرغیم و دل خالی نشد  
آنکه بر کجائی وی در فن فرزاسنگی  
آنکه چون خواه بنامش نامی ساختن  
دل بدین وصف نیاساید سخن گویند  
صدر دین و دولت و صد الصمد و زکاء  
گویم از نکته چینان دردم نموده اس  
سکین چون مزج عامست با غم هر چه  
عاجز چون دشمنائی دوست با نیکوکار  
خاک کولیش خود پسنداده رخت سجده  
صاحب از زمین فیض رشتا سبک است

خود پس از روز شمار آید شیطانی من  
نال میخیزد چه بچند دل داوامی من  
خواب از چشم ملائک فتنه از خوغامی من  
سینورم خون دل و میریزد از لبهای من  
نیز گزانی از رحمت خاطر بود کالامی من  
سخت من جان سادش بسته با سده من  
چشم تر تر شرم شود ناسور پست پای من  
جان دهد از وحشت دیوار و داندکی من  
آب من بسته اندازی را مستقامی من  
نرزه در دیوار و در انگه با پای من  
منکه تواند کجاست من سید آوازی من  
بو که در باند بنیان من از پیاده می من  
خواج گرانده گسارین بودی دای من  
متفق گردید رانی ابو علی بارای من  
بزرگار و غفل غمناش کرم فرمای من  
آنکه تنگ و ست بدن در سخن مبتاین  
سیر و فخر و م و طاع و والی و مولای من  
کیف باد و قیصر و کچنر و دارای من  
پرستی دارد از سطو مید و دیپای من  
میر و م از خویش تا گیر عطا دجای من  
سجده از هر جرم گناشت در سیاهی من  
روشناس چرخ و انجم پای و والای من

لعل کالای را به پنداشت  
نویسند و آن باشد

لعل اندامی القاع نمود  
انسانین که عکاسی است  
و در آن نیست آلوده و بد

لعل تامل بر آن دارد  
بمن و غم آن آرد

نیروشیم چنین حالی که سوز مهر خنده دار  
مشتی یاکمن سپیدش کای یعنی عفتین  
من هیچ خواجو دستان دل مست بهام  
دوش در بر میکه ناسید از صفائی آن بطن  
رنده را شام غالب نام در سابق کبری  
اینکه در وصف سخن بلندم حقیق شکو  
گرتو غم دیگر و دوشنبه دارم پیش رو  
با تو خود را در دعا آتاز نه پسندم ولی  
چون نثار است گمن نیز چیم عجب  
ناله در دهر شور از مصحح عربی که گفت  
در جهان تا جالود خالی مبادا حاجی

تا چه آنش میسوزد و مهر و جوی من  
نجمه نے از نظر و طاس استقامت من  
نی غلط گفتنم دل فرزانہ بخائی من  
گفت دستم گیر میرسم کہ نغز دہائی من  
پای مشک و گلاب فرود در ضمیمہ من  
وین حقیقت است آبرونی شاد غرضین من  
بوی می بس خشی بلند و انسانی من  
ہست بحرین سپاس طبع معنی زبان  
موج کوہر بکنا را فکندہ از در بای من  
آسمان صحن قیامت گرد از غوغائی من  
در دلت چند آنکہ گنجی با دخالی جان من

[illegible]

فصل سوم در غزلیات و قطعات و باغیات  
غزلیات  
غزل فیض الدین خاقانی

در صبح آن راح رجا سے بخواد  
 سا غم رمی اشفت داؤدی بزنک  
 زاهدان را آشکارا می بن  
 جام پر کن جرعه بر خا مان بریز  
 دست بر کن زلف به دیان بگنجر  
 از سفالین گاو سمن آهوان  
 گریستی ست یابی میر فلک

داندہ مرغانے روحانی بخواہ  
از پریری و بی سلیمانے بخواہ  
شادان را بوسہ پنهانی بخواہ  
عذر تشویر از لیبیا نے بخواہ  
بوزش خجلت زناده اسے بخواہ  
غید جان را خون قربانے بخواہ  
از و قصاص جان خاقانی بخواہ

تلفیق و تخیل و شاعرانہ  
مستطعات و زون "ع" پر

۴۵  
تجربہ نگاروں کی غزل  
موسمات و مہینے و مہینے  
تو کبھی کبھی ملتی ہے

عراق و لائٹ نظامی نجی

وکرے۔



کشتن باغ  
کشتن باغ  
کشتن باغ  
کشتن باغ

کلاغان طبیعت را زباغ آسودن کن چو خاص کا صحن کشتی صیوستان برون نه گرا بخانی کین هرگز که در بزم سکود جان چو مست چکنش کشتی خاک اچره بر چمن طرفش بی قدم میوه جانش بی نظری بین نظامی این چه اسرارست در غلامان	ملکان سبابت را بام امتحان کوش نظران شربت معنی بکچم را بجان کوش چو صافی گرم رود گرد سبک طیل گشتن سمن عزم و خیال طشت کشتن کوش حدتش بی زبان بکوش ترش بی زبان کوش کسی عزت میداند زبان کوش بی زبان کوش
---	--

مستند ذرات جهان بشیار کو بشیار کو منصور دار قیامیز دانا الحق سالها ای زاهد خلوت نشین از تیرگی با سوختی رفتم بسوی آسمان تا بایم از جانان نفا در سبده و در بیکد هر جا که میببینم تویی غوا اسم از بهر دی که بفتانی میسکلم	در حوالب نازندای همه بیدار کو بیدار کو من حق مطلق منیرم آن اگر کو آن اگر کو ارصاف آری آینه انوار کو انوار کو آمدند از لامکان آن بیکو آن بیکو غیر از تو در کون و مکان دنیا کو دنیا کو پر مشک گرد عالمی عطار کو عطار کو
---	--

چه تیر ای مسلمانان که من در اندامم مکانم آیدان باشد نام بی نشان باشد اگر در سجده خلوت دمی بی تو بر آوردم هو الاول هو الآخر هو الظاهر هو الباطن الایا شمس تبریزی چراستی در عالم	نه از ترسای بودی ام نه کبرم نه مسلمانم نه حق باشد نه جان باشد باشد جان جانم آرا نوقتی از انعامت هم خود پشیمانم بجز نایا بودی من بودی جز بی دانه بجز سستی و مدد هوشی نباشد هیچ سامانم
--	--

بر بود دلم در دهنه سحر و دانه عبسی نفسی خنجر سبب بومعت عمدی تنگ شکم نه خوشکورد را خلقی	غزل شیخ سعدی شیرازی ۷ ازین کمره سیمبره معی مبانے چشم مریه تا جوری شاد نشانے شوخی نمکنه چونک شور جبانے
--	--

ملک  
ملک  
ملک  
ملک

حور شید و شنی ماه رخ زهره جبینے بیدادگری کج کلمی عریضہ جوئے جاد و فکینی عشوہ گری فتنہ شتی بی لعل لب زلف رخ او شمع سعدی	یا قوت لبی سنگدلے تنگ دہانے لشکر شکنی تیز روی سخت کمانے آسید لبے سچ تنی آفت جانے آہی و سہ شکرے وغیرہ و دغانی
---	---

۱۰  
من المومنین بیدادگر

### غزل خواجہ حافظ شیرازی

بالا بلند عشوہ گرسرو ناز من نقشی بر آب میزخم از گریہ حالیا میتسم از خرابی ایمان کہ میبسد دیدمی دلا کہ آخر پیری وزہد علم حافظ ز خصیعت بگو حالش ای صبا	کو تا و کرد قصہ زہد در از من تا کی شود منت بین حقیقت مجاز من محراب ابروی تو حضور نماز من با من چہ کردیدہ معشوقہ باز من باشاہ دوست پروردشمن گداک من
--	--

۱۰  
عبدالمؤمنین شاعر

### غزل میر خسرو دہلوی

ترک من این مہ غلام روی تو ہر چہ آید در دلم غیر از تو نیست خون من گر بخت در کویت چہ باک اشکم از بند قبا آید کہ او چند سے پرسی کہ خسر واکشت	جملہ ترکان سہان ہندوی تو یا توئی باخوی تو یا بوسے تو خون سہالی ماست اندر کوی تو ذو قناری راند از پہلو سے تو غمبزرہ نو چشم تو ابرو سے تو
---	---

۱۰  
عبدالمؤمنین شاعر

### غزل خواجہ بصیر الدین سی

خواہم اندر تو کلامی بت پاکیزہ خیال خفتہ باشی تو و ناسیزدہ باشم مہ شب غرق شد تا بہ پر القصہ کہ توان بجفتہ وہ کہ بر پشت تو افتادہ و ناچہ خوش است طلوسی خستہ اگر تو ہند عیب ثن	نظر از منظرہ خوبے شہد پر نور و پیر سال بوسہا کہت پا تو و لاکہ نجیال تیر مرغگان کہ زدی بر دل ریشہ فی کمال کاکل مشک نشان نظریات ایشمال نام معشوقی و عاشق کشی و حسن جمال
---	---

۱۰  
عبدالمؤمنین شاعر

۱۰  
عبدالمؤمنین شاعر

خانه امروزی به پیش است که رضوان اینجاست  
بر سر کوی عجب بابی که میببینم  
مست اگر نعل طلب در بازار مرو  
شکراز مصطفی تبریز مبارک در گداز  
چه غم از محنت و شغله ز غوغا کار مرو  
بعد ازین غم خور از گردن ایام هم

وقت پروردگار است که جانان اینجاست  
کوه طور است مگر موسی عمران اینجاست  
مقربا دام تر و بسته خدا ان اینجاست  
بحدیث لب شیرین شکوستان اینجاست  
تو خواجه بارون پسر صاحب پیران اینجاست  
چهره پیران آرزوی جان بود ان اینجاست

### غزل سلمان ساوجی

صنما مرده آنکه که نوجاغم با نسته  
روز عمر من سبکین نشیب آید تا تو  
بارگردون و غم هر دو جهان دل من  
تو سر با همه آنکه و همه آن تواند

میدم هم جان که نگو جان و جهانم با نسته  
روشنائی دل و شمع روانم با نسته  
نه گران باشد اگر تو نگو انم با نسته  
غرض من میگو آنکه تو انم با نسته

### غزل محمد شیرین مغربی

رود بامون گوناگون بر آمد  
چو نعل از بصر قومی آب گردید  
که از با نون لبونی بحر شد باز  
چو این دریا و بامون موج زن شد  
ازین دریا بدین امواج هر دم  
چو بار آمد ز خلوتخانه میسرون  
کله در کسوت لیل فرو شد  
بصد دستان بگام دوستان شد  
بدین کسوت که می بینیش اکنون  
معنی هیچ دیگر گون نه گردید  
چو شعر معنی زنی در هر لباس

ز سب جبین برنگ چون بر آمد  
برائے دیگران چون خون بر آمد  
گهی از بحر بر بامون بر آمد  
جواب آسار و گردون بر آمد  
هزاران گوهر میگون بر آمد  
همون نقش درون بیرون بر آمد  
کله بر صورت مجنون بر آمد  
بصد افسانه و افسون بر آمد  
یقین میدان که او اکنون بر آمد  
بصورت گریه دیگر گون بر آمد  
بنایت لب و موزون بر آمد

عشق و محبت

عشق و محبت

عشق و محبت

من این شعر را در کتاب  
مثنوی به خط خود در سال  
۱۰۱۰ هجری قمری

این شعر را در کتاب  
مثنوی به خط خود در سال  
۱۰۱۰ هجری قمری

این شعر را در کتاب  
مثنوی به خط خود در سال  
۱۰۱۰ هجری قمری

این شعر را در کتاب  
مثنوی به خط خود در سال  
۱۰۱۰ هجری قمری

گفت اگر ز دوست خشک اندوهم زان آه  
گفت اگر سردیایان غم خواهی نهاد  
گفت اگر برستانم آغهی ز دریا شک  
گفت اگر داری خیال در وصل ماکمال

باز میازش چشم از دیده که گفتم بچشم  
تشنگا ز آغز ده از نامحبتم بچشم  
هم بجز گانت بر لب سخا گفتم بچشم  
قرآن در باب بهیاسه گفتم بچشم

**غزل سید نعمت الله بخاری**

ای عشقان ای عشقان ما ربیان دیگر است  
ای خورشیدین دین می یوسف گل بخت  
تا عین عشقش دیدیم مهرش کجایان بگزین ایم  
رند و در میخانه با صوفی و کعبه صومعه  
سینه مرا جانان و دم زدم در آن شود

ای عارفان ای عارفان ما رشتان دیگر است  
ای طوطی شکرش کن ملا زبان دیگر است  
در آشکارا و نهان ما را عیان دیگر است  
ما را سر سلطنت از آسمان دیگر است  
جانم فدای جان او که از جهان دیگر است

**غزل خواجہ عصمت الله بخاری**

قاش فرمودی بشیر خدائی شستم  
باغبان گودرته دیوار گلزارم به کشت  
شسوارم که خرم باد تا دیوانه دار  
خون دل از روی بارم ز شرفان و عین  
تا ز عصمت کی شود ناز و آن خلیل

تا بخواری در چنین روزی ندیدی شستم  
بی حضورش گر کشد خاطر به سفر و سوغم  
خاک و خون کلوده خود را بر سره افکنم  
کز فاش نشتر خو نیست هر مو بر تنم  
کین تابی را که ناحق می پرستم بشکنم

**غزل سید ابوالحسن زرق**

بشیرین تو بانگ شکر می ماند  
قند با اینهمه دعوی لطافت کور است  
گره بستان بزمی بے انبار هست  
باد را در شکن زلف مسلسل بگذارد  
یادگاری بگذارد نیکسان در عالم

در دندان تو با عقد کهر می ماند  
یک حدیث ایشان پیش تو تر می ماند  
گل خندان بدین خود ز سر می ماند  
که مقیم است و در آن آه گداز می ماند  
از بر مدق سخن فضل منور می ماند

**غزل قاسم نوار**

از آفتاب گریست صبح سعادت رسید  
صلوات صیبت طلال عالم باز گرفت  
سایه جان سید به باد بهجام مراد  
راه بود حجت نیز هر که نشد در طلب  
در حرم وصل دوست نده دل که یافت  
وصلت اند یافت قاسم و ناگاه یافت

یوسف از آن شد شاه حقیقت رسید  
خدمت سلطان عشق از علم کشید  
مطرب دل میزد نغمه دل من فرید  
جمله ذرات را از دل و از جان مرید  
کز به خلق جهان یار ملاست کشید  
ز آنکه بشمشیر لاله همه عالم رسید

غزل کبابی

ای خوش تیغی ز کز چنگ تن جهان بریم  
هر سر تا بجای محنت سامان ناپسند  
بروای رسته جان سون عیسی بخت آ  
رسته ام از بد از نیک در اقیایی نیست  
کاستی نیست ذرات جهان بخروا

هر تعلیق که بجز عشق بود زان بریم  
ترک سر گویم و از محنت سامان بریم  
تا بدوزم دل از چاک گریبان بریم  
خیزم کویان و نخواهم که از ایشان بریم  
تا لکن که ازین خوب پریشان بریم

غزل ستم جو زیانی

گر ز خر که ماه من دامن بخشان آید برون  
آخر ای عاشق خجور بار آه از جبهه است  
می بر آید بر زانم آه دود ز روی دوست  
گویند از آسمان نشویرم آید بجا  
رحم کن بر جان رستم پیش از آنکه بکشد

دود آه عاشقان از آسمان آید برون  
باز ناید تیر بر که از کمان آید برون  
ترسم آخر در میان آه جان آید برون  
کی تو آید کنضمون نشان آید برون  
از میان گیر و کنار و از جهان آید برون

غزل کمال الدین محمد بن غیاث

نیک درن گفتن دیان است  
بفضل و علم راه حق توان یافت  
بکار بد چونیکان تا توانی  
ز اندیشه فرو شو لعل مینش

تامل کن تامل کن تامل  
تفضل کن تفضل کن تفضل  
تعلل کن تعلل کن تعلل  
توکل کن توکل کن توکل

این غزل کبابی است  
در وصف سید عالم  
که در خدمت سلطان عشق  
از علم کشید

این غزل کبابی است  
در وصف سید عالم  
که در خدمت سلطان عشق  
از علم کشید

این غزل ستم جو زیانی است  
در وصف سید عالم  
که در خدمت سلطان عشق  
از علم کشید

این غزل کمال الدین محمد بن غیاث است  
در وصف سید عالم  
که در خدمت سلطان عشق  
از علم کشید

آنکه این غمها را ز کس شکایت نماید  
تجمل کن چنانکه محسوس

### عزل شیخ آذری

مار خفت دل بمنزل حیرت کشیده ایم  
مانده کلید محزون حکمت بدست ما  
ای دل متاع حادثه نقد بست کم عیا  
فردا حساب حشر نماید به چشم ما  
باز خفت محنت که ز نفقت کشیده ایم  
با آذری ز جام محبت کشیده ایم

### عزل میر شایسته

لوتی بر بار جهان مانع غیب شهر تو ایم  
زلطت پر سر ما دست جنت می نه  
دوای دل نشود و نوش جام جم ما را  
بولاله خوشبخت از بهار عار من تو  
وطن گذارسته به بیخاغان زهر تو ایم  
که با جمال حوادث ز تاب قهر تو ایم  
که ناز بر در پیا نهایی زهر تو ایم  
چو غنچه چاک دل لعل نوش مهر تو ایم  
لبس است شهرت ما ز سنگان شهر تو ایم

### عزل شریعی شنبی

دل بار ما ز عجز جادوانی خوشتر است  
زلف او را چون سقینه است و دود تر  
گرچه بیخاکم از نسیم با باران محو است  
در فلقن هرگز جانزاید و آینه بسته بود  
لعل جان شیش ز آب زندگانی خوشتر است  
بارخ آغوش و در زمین نهانی خوشتر است  
در دلدل و لعل ان لعلن زبانی خوشتر است  
پاکبازان را بد بسمل جانی خوشتر است  
ای شریعی گرتو اینها ماندنی خوشتر است

### عزل طاهر بخاری

تا از روی آن لب چگونگی اندکی  
منعم میکنم که بیج بجایه  
سعی که در نصیحت مجنون کند کس  
از دل چگونگی مهر نهد بر کن کندی  
خلق ملاست کند و من رست که

ساده  
کلیات و احوال و عادات  
و غیره

ساده  
کلیات و احوال و عادات  
و غیره

ساده  
کلیات و احوال و عادات  
و غیره

ساده  
کلیات و احوال و عادات  
و غیره

گفتی که طاهر از بی خوابی گریه کرد  
دیوانه را علاج به ایون کند کس

غزل مقصور مزدی

مجنونم و دارم دلی چون شکفتل گل  
خواهم غمخواره تا گل کند رسوایم  
جان در تن و تا غم و تن خاک کوفی منیب  
پسند بر سر نیزدم مثانه گلمازین چمن  
همچو آفتاب بدم بر آستان چرخ  
صید شکار خورده ایم ماده زخم در  
مقصود طبع روشنم بس کما که غوش امن

غزل شیخ جمال الدین فی شیرازی

دمانده ام بخت ایس دیویم نبولش  
کامیکه از شرف محبت جود حاتم است  
هوشم فدای بخت آن گل که تا ابد  
رستم ز مدعی بقبول غلط و لے  
شکر صفای سینه کنان اشقی کنم  
آهش که بی فروغ در آید بخلو نم  
الکون مے سفاهه بعرفی حلال شد

غزل ملا نوالدین خطوری

کعبه اهل دل ابراهیم باد  
از مه فوشت دس بن بر زمین  
ممنش ترکیب لفظ کم خواست  
نفی تخصیص از سخايش واقع است  
تا پذیرد عیش و عشرت انعام

۴۷  
بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد و آله الطيبين  
الطاهرين

۴۸  
بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد و آله الطيبين  
الطاهرين

۴۹  
بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد و آله الطيبين  
الطاهرين

از این غزل بهیچ کس  
نماند که در این غزل

این غزل را در  
کتابت یافته است که در  
دوازده بیت است

این غزل بهیچ کس  
نماند که در این غزل

تا بماند تا بماند ایست عقلش کن در مزرع استخوان داستان شد ختم بستان	حاشه شش رادل دو نیم از بیم باد خوفه چین حسد من تقسیم باد نغمه شکر گلزار ابراهیم باد
--	---

آب یو فاله آمد و بچشم خست رفت تا چشم او قنادرین کرد و بعبیه هر ذریعیات مجد دیای نیستی است خونش حلال شد عوین باده حرام دلش گنج است حلقه زنجیر زندگانی	بر سید دل لجامست بچشم شکست رفت گو با غزال بود که فی الحال حبست رفت نفسن وجود خویش برین باب است رفت یعنی که محتسب خرم می اشک رفت عالی خوش آن کجیک ازین فوج رفت
--	---

باده در جوش است و زندان منظر در خرابات مغان بگذر که هست سند ساقی شوم کز یک قدح ای رفیق ازین مشو غافل نیست گر دلم لشکرت خوشالم که دوست عشق نتوانست پوشیدن ز غیسر جام می خواهی بگو فیضی مدام	ساقیا خذ ما صفادع ماکه ر هر صراحی چشمه هر سائے خضر منکران عشق را ساز دستر عشق در فریاد مجنون منحصر مطمئن شد عند قلب منکثر شد ازان مجنون بعالم شتر همچو حافظ ارباب السائے ادر
--	--

دارم دلی ماحول صحنه حرمان کوفه صحرای کوی اوتاد ز شار منقش بوسی ترا یک صبحه گرم بادارد و چین برنج ز عارضین فلک یک صبحه مازجیا تا زده خندنگ غمره را کز لذت پیدار او	چشمه و خون آیین شکی و طون در غفل هر طفل شک از دیدم لید برون جان غفل گل غنچه گردو تا کند بوی تو پنهان غفل گرد و فراموش صبح را خورشید بایان غفل از هم چرا حتمای دل دادند بیکان غفل
---	--



فترسی ندانم چون شمشیر شوی با ناز و جلال  
او بقدر که فرزندش بخت من خنجر صیقل لب

غزل خواجه

تا خیال آن دو ابرو شد مرد ساز دل  
سر سبز آورد و میگویند با هم راز دل  
محل وصل ترا باشد دل نالان جرس  
چشمم بر راه تو دارم گوش بر آواز دل  
عاقبت از شاخسار صبر مرغ دل پرید  
دور از تو فریادم شنید باعث دراز دل  
شب که همراهِ خیالات نهد در ویدی  
پیرهای دیده خواهم کرد پاندا دل  
نیست فریاد شکار خسروان فرما در  
کز تدروی داغها بریدنه دار دراز دل  
ساختم در زیر بار محنت و غم آصفی  
هر که در فرمان دل شد میخشدین ناز دل

غزل مرزا محمد علی صائب

دیوانه راز حلقه سلطان ملال نیست  
هر جا جمال هست غم از جمال نیست  
شبنم بافتاب ز روشد لعل رسید  
پرواز آسمان تجرد ببال نیست  
خورشید بدر کرد مهر ناتمام را  
از ناقصان کناره گرفتن کمال نیست  
در ملک نیستی توان احتیاج یافت  
هر جا که فقر هست زبان سوال نیست  
در خاک باقی آب گل ولاله میشود  
از مادیغداشتن می حلال نیست  
دور از تو با خیال بدل آشنای تو  
دارم عالمی که تراز خیال نیست  
دلگشست آن لب میگویند خط سبز  
آجایات راز سپاهی ملال نیست  
آمد شد نگاه بود ترجمان ما  
در بزم آرمیده مایل و قال نیست  
روز جزا از مفلسی خویش غافل است  
از فخر مال خواجه بجز مال نیست  
خاک نهاد باش که نور چرخ محضر  
هر چند پائمال شود پائمال نیست  
صائب نمیرسد باد بپنج گوهری  
با گوشه افراختن گونمال نیست

غزل شیخ ناصر علی

بشمیرش ز اقبال خون تابناک گشتم  
چو دنیا یک سرگردان شهید گرد گشتم  
چو دم مست از خواب گران سر بیدار  
نسیم سحر گشتم چو کشته صدا گشتم

سختی و در سبک  
سجاده و در سجده  
بخت و در بخت  
بخت و در بخت

عشق و در عشق  
عشق و در عشق  
عشق و در عشق  
عشق و در عشق

سختی و در سبک  
سختی و در سبک  
سختی و در سبک  
سختی و در سبک

شع  
فی باد نذران  
بر

پی آرایش نجات چو سنبل مویشانش ز نادانی حدیث بوسید جستان زبان تن سرج باد صبا مستانه گردیدیم در گلشن علی در عالم سستی بی بوسیدن پایش	بهار شانه گشتم شک چین گشتم صبا گشتم عرق بر روی او گردید و من آب از چاک گشتم صبا بر گرد گل گردید و من گرد صبا گشتم ز جلی آب گشتم سنگ آب گشتم خاک گشتم
---	---

غزل مرزا عبدلقد و سیدل

از بهجوم کلفت دل ناله سبب آهنگ ماند سنگ آه یکجاس تحصیل آسایش مباد نام نقش نگینا بال پرواز ریاست نیست تکلیف طبعیه نهایی هستی در عالم ایکقدم ناکرده سیدل قطع راه آرزو	بوی بن گل از صفی و طلسم رنگ ماند قطره بیتاب ما کو هر شده و تشنگ ماند ماز خود قسیم اگر پانی طلب در سنگ ماند آرمیدن مفت آن سازی کبی آهنگ ماند منزل سودگی از ما بصدور سنگ ماند
---	---

۵  
سبحان الله  
محمّد و آله  
۱۳

غزل حکیم سرمد

موصوف بچو خیم تماشا را به بین زنده کش جان نباشد دیده ایکه از دیدار یوسف غافل ایکه از روز دم در حیرت شاه و درویش قلم بر رویده	کسب بجرم شیخا را به بین گرندیدسته بیامارا به بین درغ یعقوب و زلیخا را به بین یکزمان این روی زیبا را به بین سرمد سرمدت و رسوا را به بین
--	--

شع  
محمّد و آله  
۱۳

غزل محمد طاهر غنی شمیری

چون استین همیشه حبسیم ز چین پرست گل کرد و استخوان تن از زیر دغا هر کس بدگرمت بر دستخف هر زخم زنی ز غمزه بین لبالب است	یعنی دلم زد دست تو ای نازنین پرست مانم بجانغذیکه ز نقش نگین پرست سارا زد دست خالی خود استین پرست ز تو بخانه ایست که از انجین پرست
--	--

۵  
چین بسته شد  
۱۳

غزل بلا

بناز میزد و می کس نمی نگر د	هزار آه کشم یک نفس نمی نگر د
-----------------------------	------------------------------

دلم بپسینه صد چاک مشکلی آید باز  
گهی پیش روم و گه سر بر پیش گیرم  
چون غمزه اش ره جان زو چو دانه دانه  
خطاست پیش رخت بوی نخطان این  
کسیکه در بوس روی ماه خراست  
گذشت سوسو بلالی نید و نه بید

کہ مرغ رفته لبوی نفس نے نگر و  
ولی چہ فائدہ چون پیش و پس نہ نگر و  
کہد این افغان جس سے نگر و  
کسی بوسم گل خار و سریش نگر و  
باقاب زروئی بوس نے نگر و  
چہ طالع است کہ ہرگز بوس نہ نگر و

غزل مرزا جلال اسیر

پنج در کفش ندیدم چون من بچویش آمد  
 چشم تو گمانی کرد لعل او حدیثی گفت  
 نکت بهار آمد ساغر طرب بر کف  
 پر در بر را دیدم نغمه شست پر سیدم  
 در چمن گل و غنچه داد میخسند دادند  
 هر که دید خندانش در قبائی گلگون گفت  
 چون اسیر دلوانه تو به از رایا کردم

خنده زد گل زخم ناله در خروش آمد  
بهوش مست و بچه دغدغه دی بهوش آمد  
مردی پست تاز پیر میز ووش آمد  
گفت آیه رحمت بجا باده نوش آمد  
این بیاله نوش آمد و آن سبب بوش آمد  
گر دکل فروش آمد شمع شعله بوش آمد  
حرف ناصحان مارا اینقد بگو بوش آمد

غزل مہر مغفرت

مرایا ایست بکین دل ستمگر شست پانی  
جها جو زود رخ می یوفانا مهربان شوخی  
لبی شمع و شمع حسبت و طاری جها جو  
حیاط پنجه نمار می زند عالم سوز عیاری  
تبی رنگین ادا می فرمودی یاسمن بوئی  
سمن بو شادی شیرین بانی مجلس ادا  
فصیحی بخت پر دازی سر پا با همه نازی  
نگاری بند خوئی شمع چشمه عید چوئی

قیامت قاسمی زمار داری نامہ اسلامی  
 بحسب خویش مغروری بلطف خود پیشانی  
 بگو ہر آب حیوانی بچو ہر تیغ عربا نے  
 بوقت جنگ دانائی بوقت صلح نادانی  
 چو لالہ آتشیں وئی چو سنبل بوہ پشانی  
 شکوہ بد عافیتی سخن جنبی سخن دانی  
 چو گل بند قبا بازی چو شبنم پاک دامانی  
 خیالش خاطر آتشوں عیش ناخو اندہ ممانی

بہارِ شریعت میں اضافہ

بیتھنے رازنن جلاؤ بی بی غوثی

[illegible]

وَالْأَمْرُ لِلَّهِ يُخْلِقُ مَا يَشَاءُ لِيُفْهَمَ

انہی مہرِ درمستکرمہ گزشتہ

عزل المم

جام تو شیشه تو نشه انگور تو کو  
چنگ تو بربط تو نامی تو طنبور تو کو  
شینخا کوثر تو جنت تو حور تو کو  
که گدائی تو فدائی تو بلاد و ر تو کو

ساقیا بخشش تو غریب و بنور تو کو  
مطر با مجلس مستانه خموشی ہے ہے  
بارہ و ساقی میخانہ ماہ و جود است  
شد اجداد المرم تو از تونہ یرسدی

۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

غزل میخبات صفہا نے

محور خسار تو ایستہ صفت خواہم شد  
 کہ بیک نالہ دیگر برکت خواہم شد  
 گردانی بچہ شوری صدق خواہم شد  
 کی سز و اعتاب و شفقت خواہم شد  
 دم گم دار کہ صاحب عظمت خواہم شد

بازیچه ~~مجلس~~ حرکت خواهم شد  
 مطربا خانهات آباد شود و جرم بدان  
 همکس اتمان شاطیبه روز وصال  
 از تغافل جگرم سوخت ندانم خست  
 گر چه در وی کش میخانه ام و من نهیست

غزل توپ قاسم خان منہ

گر لکھو بیدل از چشمش کلام آید برون  
کی ز ذوق آن دگر از چشم خواب آید برون  
گر ز شکل آنه پرسی جواب آید برون  
بعد ازین همچون صدق جواب آید برون  
سینه اش کر بر شکاف آفتاب آید برون

یہ پڑھ کر میں نے حیرت و شگفتگی سے کہنے لگا یہ بزرگ  
بیکر ہندو جیسے من آید خیال اور خواب  
بسکے میل مہربانی باتو دارد ہر کسے  
داشتیاق ہنشینیا ہی گوش و گشت  
بسکے قاسم پر شد از مہر علی موسیٰ ضا

عزیز طالب کمالیہ

فصلی زنداندیشه خواش بلب ما  
دربزنگذ خلعت مهتاب شب ما  
می تلخ نگرود دگر ایاد لب ما  
از جبهه ما پرس حدیث انسب ما

میرد که گفتار زبان طلب ما  
ما خانه ز برقی نفس افز و خفا نیم  
آن دهر سه شتم که در خلعه کام  
شیامی امالت بود ازنا صیه ظاهر

علاہ یہاں جو حضرت  
علامہ شمس الدین عظیمی رچھوتی  
مستقل مکتبہ کو اردو تالیف و  
ترجمہ کی خدمات پر

لعل الازلی  
بیت بنی المکرمین از دوزخ

طالب نفسی تازه کن ایگاه میگفت  
بیتی دو بچوان زین غزل منتخب ما

غزل محسن فانی

می گفتم این خانه روشن از چراغی تازه  
می گفتم این چشم من از خون دل گردیده  
کرده ام در بنور روشن چشمه خوشیدم  
گرچه فانی از شراب چشم مستم گشت  
ازین سودا بدیدار دار و ابرودول  
که در خون جگر زقار دار و ابرودول  
و گرنه چشم در کسار دار و ابرودول  
که صبح را چو شام تار دار و ابرودول

غزل محسن فانی

سرو کشیدم ز جیب عشق گریبان گرفت  
هر که بخت جام دید در لبت جشید یافت  
دامن وصل نگار دست امدم نیافت  
عشق چو آسان نمود آه چه دشوار بود  
رازی سرشته را عشق چو شد رضا  
رازی سرشته را عشق چو شد رضا

غزل عاقل بن رازی

دماغ آشفته ام بوازل تصویر میجویم  
نبروم بی معنی از خطش تصویر میجویم  
عجب که بر زخم دل علاج اندیز میجویم  
ولی زین بانی رخصت تقریر میجویم  
جنبه تم تازه شد از زلف او زخیر میجویم

غزل شکوه الله خان خاگسار

نسل از خیال زلف چوین زخیر میجویم  
ز بس مضمون عالی بود در ایات حسن  
علاج زخم مرگانه بجز مرغان نمیبینم  
سضاین شکایت در دلم صد گناه جانی  
دلم چون آهوی وحشی بدست چنانم

لعل الازلی  
بیت بنی المکرمین از دوزخ

نور محمد افضل خوش

سراپا کاهه در پوزه کشته آفتاب اینجا  
که بوی گل نفس در دیده چون کرد آفتاب اینجا  
که میگذرد گُل محض بر روی آب اینجا  
مکملی ز نذر آتش اشک کباب اینجا

تختان کرد و اسیر بود و نیز قطاب اینجا  
شیرم خط شایستهش بر عیسی و در گلشن  
چنان بجاخت شمر جلوه دهن نوگشتن را  
که بر از دیو سوز سینه ام در نرم از دست

عن شاه نعمت اللہ

اندر دل پروانه و بلبل زده آتش  
خنجرهای بگوش آمده در دل زده آتش  
مستان مرا نو قافله زده آتش  
بر مسند حبشید و تحلی زده آتش  
لوزبنت که بر دور و دور زده آتش

افروخت رخش بر گل زده آتش  
تا بر تو لعل لبش افتاده بساغر  
سوز دل صوفی بود از ناله مطهر  
تا بستر درویش ز خاکستر گرم است  
اثبات وجود تو بذات تو بند است

غزل شیخ علی حنین

چوستان از دہان خاںم لوی کبابیہ  
چہ خاتم کرد اگر ان کشین روی نقاب  
نمی آید ز چشمہ انجہ از چشم پر آب  
چیزین از دل اگر آسوی کشن روی کباب

بجاطو چون خیال فعل آن کین عثمان  
دلی دارم که رنگانه تو مستان  
سیاهی میسر دانا لهای مانگه گران  
در و ن لبریز داغ عشق آتش بار دارم

غزل مرزا محمد حسین

خود سوی ماندید و حیار ایهانه ساخت  
ما را جود بد لغزش بار ایهانه ساخت  
دستی برو کشید و ما ایهانه ساخت  
انجیندن نواله گدا ایهانه ساخت  
مالیده آن نگار و خنار ایهانه ساخت

مار الغرّه کشت و مضار را بهانه ساخت  
بستی بدوش غیبه نهاد از سر کرم  
فیتسم مسجیدی بی نظار خوش  
آید برون ز خانه چه آواز من شنید  
خون تیل بر سپهر و سامان با غمی روشن

غزل مولوی نیاز احمد صاحب بریلوی

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

[illegible]

<p>نیمست جز آنکه عشق آواز می شناسد بسکه ستم سپید پر زربال مهر بار اسی نسیم گلشنی بان سوی دکانه بیا حسن خج بان بهرج بینی مثال عینک است آمد اندر ملک با این بخت دل سلطان عشق بچو برای می محیط این قیو ام شد موج زن کرد مارانی نزاران تله ابل نزار</p>	<p>ربانی میوز و دیر لایق هر تار من مین میگیر در جاسایه دیوار من تار سازد در شاست بوی جان عطارد میدهد بینای اندر دیده نظار من حاکم عظم بر شد از سر بشیار من چون بخود غم نمودان قلزم ذخار من لطف و ماست احوال دل افکار من</p>
---	---

نخل زمر اسد الله خان غالب ملوی

<p>حوس بود فارغ ز بند کفر و انبیتن شیوه رندان بی پروا خرام من تپ راحت جاوید ترک اختلاط ممت روز وصل نار جان دهر نه عمری بدین بر نوید مقتدرت صانع جان بد فتنه دیده گر روشن سواد ظلمت نورست چیده غالب از بندستان گنجی فرصت نشسته</p>	<p>حیف کافر مردن از رخ سندان بخت اینقدر روانم که دشواریست آسان بخت چون خضر باید چشم خلق نهان بخت بچو من ز زینتین خواهی پشیمان بخت بر امید عذات زینهار توان زیستن فانزع از این بر من و غافل نیرزدان بخت در بخت مردن خوش است و مصفا مان بخت</p>
---	---

نخل مولوی مخش صهبای ملوی

<p>همچو خشم خورشید را فاحش و عالم ساقم مردم و در چشم مردم عالمی تار یک شد بچ و راحت هر دوی در دست زد کفر و کینه باس نعمت دیدار است نیست صدها چه جام جم نصیب گویند</p>	<p>بزم خورشید ششم با خسان کم ساختم بگرم شمع چو ششم بزم بهر ساختم بی مردم بزم خودی بزم جم ساختم جلو هر رنگ دیدم گردنی ختم ساختم من خودی کشیدم خویش را جم ساختم</p>
---	---

نخل من جان موی

<p>ای بجز نزاران شد مشتاق تر است</p>	<p>سوی تو یقین تو نهانی اگر است</p>
--------------------------------------	-------------------------------------

ل  
سبک باران غم ساز است  
دوخته اند که در نام و نیک  
کرد در مقام و سواد  
باشد و از آن چو از غافل  
چو باری می بر خیزد و از  
چو باری می بر خیزد و از  
چو باری می بر خیزد و از

ل  
بزم خورشید ششم با خسان کم ساختم  
بگرم شمع چو ششم بزم بهر ساختم  
بی مردم بزم خودی بزم جم ساختم  
جلو هر رنگ دیدم گردنی ختم ساختم  
من خودی کشیدم خویش را جم ساختم

طالع باطنی  
و اگر کون و مدان کون است

بسیار در از دست از ان لطف در از من چون آمدی ای باد وطن در شب غیبت بهدم خبر داده دل از جنت جانم در ظلمت شب راه بجای نتوان برد	یار با شست بیلند داد سحر است ای روز تو خوش باد که اینی گذشت از من نتوان بود چنین جبر است مومن به یحیی چون کس در شب
---	---

غزل مصطفی محمد صد الصداق التیجان از دهن دهلوی

خواهم دم دعا بدعای نارسین سوز دلم نمود دو بالا گریستن دل قطره قطره خوشه از چشم چک پیش بضبط گریه بگو شمر ز رشک غیر جز جو تو شکمل نتواند شد از دگر از اشک ریزی فرقه خالی نشد لم آز رده خیر آمده عونی و طالبان	شد بکجه بی اثر به ماهی گریستن این در در گشته شد او گریستن تاراج دل مشغله ملاک گریستن بر رحم تانیا و در او را گریستن بگریستن بجال من ناگریستن خواب جز خم از همه اجزا گریستن از تفصیده خواندن و زنها گریستن
---	---

طالع نوبال و مدان  
است به شش و شش

غزل نواب میرزا خان اسرانی دهلوی

بوستو به زلفه گل عند لب را با حسنش این جنون که نوبنی تحمل است بر حال خستگان تو جامی ترجم است ای طفل شوخ این خم و بیج سلاک است باد آورد و جد و جرس آورد و بترسم این مایه کین بدعبانم نداده ام لطفش به بنم دکنش او حسب است	لای تو خوشتر از وطن خود غریب را ما صحرای ممتی مکن این ناشکیب را آرنجور میکش کن به گاه طیب را زود آبه بند بند در آرد ادیب را جان خروس طالع شورش نصیب را هرگز عددی خویش نخواستیم حبیب را چون بوی گل باغ برده عند لب را
--	--

غزل مرزا میرزا جاجان دهلوی

دلم افتاد در ان چاه زنجانی مدو رفتم از میکده اماده غایب است	بوستو که منده ارواح غریبان مدو که ازین در زوم لغزشستان مدو
--	---

طالع نوبال و مدان  
است به شش و شش



کز بر باد دانی ابر ضرور افتاد است  
تاب سوز دلم ان غل غل نخواهد آورد  
دیر شد کوجه و باز از خموش افتاد است  
بار می آید و حال کنم از نقد و شمار  
گفت مظهر غزل بهر جگه گوشه تو

نیست نم در فردا حضرت الان بدو  
عزیز حال کجمن دیدم گریان بدو  
شعر بخون بدوی معشطان بدو  
آبرو میرود ای چشم در افشان بدو  
غوث اعظم صله قبله با کان بدو

غزل قاضی محمد صادق خان است

کز صید دل من بجز در کجی گنا و کفر  
دگر پیوسته عشق نشین نمی شناسم  
سیر و سحر موسی بلب افشان بچرخ من  
شاه و پستی دیر عالی شنی می آلی روشنی  
آتشین جلوه تی عزت بجای جان بانیان  
چشم جادو بخشش آفت جان غمزه نشو جان  
مید جان بفرات غمزه بطنی سینه حسنه

سرکشی ناز فروشی خدیجه می مسالین  
شیع و بی نزع طشتن آینه گری مهر و شکر می  
دکتر لیش خالیه بخون جگری قاتل سحر می  
آینه ربه بجز دل با جلوه کبری از عهده می  
نوع خطی سینه صتمی شو گری گمانی بشکر می  
کمال مشک نشان بر بر جاک جگری طوق از اسکر  
دور از برم تو حلقه صفت زبانی احقر می

غزل مولوی غلام امام تهید

بقامت خون عالم سخته پوشیده پوشیده  
کجا بودی و دیشب با که مخور می می  
ضعیفم نقد را ز ناتوانها که در کوریش  
اگر نیست در دل عشق آن زین کم خور  
شهید از قاست این طفل واقف نیستی نشا

قیامت است را بوسه زد تره تیه  
قدم لغزیده لغزیده گم دزدیده دزدیده  
ز بار سایه خود میر و م لرزیده لرزیده  
جو موسی نطف و گرد دتم کاشیده کاشیده  
که این بالا بلا خواهر شدن بالیده بالیده

غزل عوصن رای مسرت شاهجهان پور

عشوه طرز حش سینه و خون کین  
موبو شیوه کجاست ای او مید انم  
من ز اعجاز لب یار صحبت شده ام

فتنه برنگ دلش بیغ نسته تیر کند  
دل عبت شکوه آن زلف دلا و لایند  
لب تصویر ز حرف سخن نجیب نند

مشترک بود و سکن می  
دفعه شصت و یکمین  
ز عینت که بکشد بخت نماند  
در این است این نیست  
دست و خط نشان را بکشد

نیمه اوش صفت  
که در صف اول و زبان و دهان  
بجست است  
از کلام بدست  
کاستن و نام نشان است

نی سوار قلی هم نشد آنکس که شوق  
بوی گل چند بعد برده گلستان دارد  
رخس معنی عجب نیست مدام  
رخس اندیشه محالست که شکی نیست

بوی گل چند بعد برده گلستان دارد  
رخس معنی عجب نیست مدام

عزل نواب غلام حسین  
بسوز خرم گل نشین ولی که دارد  
نگاه هست نیازش به غانی بلبل دارد  
زبان در کام میزد دندانش نگاه  
عند چون پیش برده که همان شیر دارد  
سین از اندیشه جان لعل دارد

بسوز خرم گل نشین ولی که دارد  
نگاه هست نیازش به غانی بلبل دارد

عزل عارف علی شاه خراسانی  
بازم ای مشکرب گلغام نشسته  
سیکهار از اجابت سر میست  
تلخ از دست تو ام شیرین بود  
در خم زلف از پریشانی منال  
ایدل اند عشق آن وحشی غزال  
از برای دفع سودای جنون  
عارفا خبرین در میخانه رود

بازم ای مشکرب گلغام نشسته  
سیکهار از اجابت سر میست

عزل رحمان بیگم مخفی  
در کراچه سود دلا از فغان و زاری  
نتیجه عجب داد بهیت لاری  
قرار یافت بیاضلین امیلاری  
چه جت سیاح بود بار را بیاری  
که نیست مصلحت وقت و نگاری

در کراچه سود دلا از فغان و زاری  
نتیجه عجب داد بهیت لاری

قرار یافت بیاضلین امیلاری  
چه جت سیاح بود بار را بیاری

# غزل سماءه

حل هر نکته که بر پیر خرد من بود	از مودیم سلیقه می حاصل بود
گفتم از در سه پرستم سبب مست می	در هر نفس که زدم بخود و لایست بود
خویشم سوز دل خویش بگویم باشم	داشت او خود بزیان آنچه مرا دل بود
در چمن صبحدم از گریه و آزاری من	لاله سوخته خون در دل و باور گل بود
دولتی بود تا شای خست من	حیف صد حیف که این دل مشتعل بود

## غزل سماءه سروده بابو محمد

من سوخته لاله رخا هم چه تو انحرود	واله شده سبزه خط نام چه تو انحرود
صد تیر بلا وستم و جور رسیده	از آن ناوک دلبر و زبانه چه تو انحرود
جز نام تو ام بهر نفسی ذکر و گزینیت	نامت شده چون ذکر ز نام چه تو انحرود
مجنون صفت از عشق تان ارث و نزارم	دیوانه لیلی صفاتم چه تو انحرود
ای محمدی از جور قیامان	بر چرخ برین رفت فلانم چه تو انحرود

## قطعات قطعه کمال اسماعیل صفهانی

ای خداوند که اندر خشک سال قضا بود	چخته شد از آب العام تو نان گرسنه
ز آنکه تو مشهور آفاق بنان و اوج	سر بر در گامت نهادست آسمان گرسنه
سبل العام تو هر دم رو نایق سالمان	همچنان افتد که آتش بر روان گرسنه
شکل اخلاق حسودت که گزینم بر دی	یومی آن نان خود بگردانم عیان گرسنه
بجو مشرقی رخسار من میفرشود نور	اردمندت زان سید مغرب نشان گرسنه
نیست لیس یا و خجاست انسان اهل فضل	آری از نان نیست غالی داستان گرسنه
اندرین دوران که میگردد و در سینه دود	ردمی ماه و قرص خورشید از فغان گرسنه
گشته بی آریان بچون یکدگر گشته چنانکه	نان نمی آید بیستین از دهان گرسنه
پر دلازان سیرانمهای بوزن	اگر دانا ز ادب چرب از گریبان گرسنه

عبدالمجید  
در این غزل  
ع

عبدالمجید  
در این غزل  
ع

عبدالمجید  
در این غزل  
ع

عبدالمجید  
در این غزل  
ع

میزبان با دوستان و اهل  
کیسه حلال و طعام خوانند  
۴۴

نقد و نعت و نظم و نثر  
با دوستان و اهل و اعیان  
۴۵

عجب چه چیز است که  
نفس را از تن جدا کند  
۴۶

نقد و نعت و نظم و نثر  
با دوستان و اهل و اعیان  
۴۷

در زمان بنی بد و باران سنان گرسنه تبع داران همچو آتش خوقشان گرسنه زانکه دارد درنگ یوانه جوان گرسنه استر زنده کرده باید از زبان گرسنه کامل نعمت کون از شاعران گرسنه زانکه ناخوانده رسیدش میمان گرسنه چشم را تا شیر باشد خامه ان گرسنه بر سرین گفته خوشم فلان گرسنه همچو آه در گف شیر ژایان گرسنه	هر کجا دیدی دونا پایدست عاری برگزاران دهن با باز در چن نمو ترسم آید از زبان من خطائی در وجود خواجه کانی را که باشد معده انباشته زانکه آتش ناشدینه را چندان خط میزبان لطف را گوتا که باشد زده و دفع کن زانبا خود عین الحال از بهر کج کرد مستغنی تعریف این دین شعرا باد در چنگ حوادث خصم بر آهوی تو
---	---

قطعه نهمین از باب

که یکپس را زید بدان سرفرازی بدین نعیم مژده چرا همه نازی تو نیز چون بهمن در زمانه مستای دلم بگسوی حوران همی کند بازی چنانکه از آذین شور حال خود سازی بروز عرص منظالم چنان بیندازی بهیچ مظلمه دیگری نیرداری	بزرگوار دنیا ندارد آن نعمت شرف بفضل و هنر باشد و تراجمت رجسیت کامل هنر انیسکی تمیز بمن نگاه بازی مکن از آنکه بفضل اگر چنیست خوشت یک سخن ز من بشو تو این سپهر که ز دنیا کشیده بر رو که از جلوب سلا میکه خلق را برست
---	--

قطعه سیمانی

گر کسان گردوی هزار هزاره وان دگر راهی زند منقار وز همه بازماند این مردار	این مشاع جهان چو مدار است این یکی راهی زند محلب آخر الامر بر پرده همه
--	---

قطعه انوری

چو خان عشق بیازم نه بسپود بعد	من و این عهد که با قبحه بر عنا جمان
-------------------------------	-------------------------------------

۴  
 سبک‌نویس  
 و خواجه  
 ۳۳

قدرت نه اگر نیست مرا با نیست  
 اوت ناستن است و لیل محمد  
 قطعه خاقانی

کفر و ترسیت خاقانی  
 فی مرعوب و فی تراذیب است  
 قل هو الله که وصف خالق است  
 زیرتبت ید الی لب است

قطعه دققی  
 من اینجادیر مانندم خوار کستم  
 عزیز از مانندن دایم شود خوار  
 چو آب اندر شهاب بسیار ماند  
 عفو کبر در آرام بسیار

قطعه البریا و شاه  
 دو شینه زکوی میفرودشان  
 پیمان می بزر خیریدم  
 اکنون ز غمار سرگردانم  
 زرد لوم و در دوسر خیریدم

۴  
 دو شینه  
 شب گدشته ۱۱۱

رباعی شیخ عبدالقادر جیلانی  
 عشق آید تو مغر مردان خردی  
 باشیر دلان چه رستمی با کردی  
 اکنون که بمار وی نور دآوردی  
 هر تله که بر مانع نامردی

رباعی حکیم بوعلی سینا  
 از تو گل سیاه نا اوج رحل  
 زردم همه مشکلات عالم راحل  
 بیرون جستم ز فکر مکر و حیل  
 هر بند کشاده شد مگر بند اجل

رباعی حکیم بوعلی سینا  
 هر روز که زلف یار در کاستن است  
 چه جای نغم شستن و خاستن است  
 هنگام نشاء و وقت می خاستن است  
 کار استن و زیر استن است

۴  
 تیل  
 جعبه  
 ۱۱۱

رباعی فیض الدین محمد کاشانی  
 دیدی هر چه دیدی هیچ است  
 و نیز هر چه گفتی و شنیدی هیچ است  
 سرتاسر افاق و دیدی هیچ است  
 وین نیز که در کنج خریدی هیچ است

رباعی خواجه حافظ شیرازی	
جز نقش تو در نظر نیاید ما را	جز گویتور بگذر نیاید ما را
خواب ارجه خوشش بجای لاله	حقا که بچشم در نیاید ما را
رباعی	خیام
گر توبه دهد تو به کس من بزدان	گر می بخوری طعمه مزین مستانرا
صد کار کنی که می غلام هست آنرا	تو فخر کنی بدین که من می خورم
رباعی بهایون پادشاه	
دادست دوپیشتر کان هر دو دست	ایزد که فلک بقبضت قدرت اوست
هم صورتی آنکه گیس ترا دارد دوست	هم سیرت آنکه دوست داری پس را
رباعی جهانگیر پادشاه	
ای آنکه محسوم زمانه پاکت خورده	ما نند قطره های باران به زمین
جا گرم نموده که خاکت خورده	رباعی عالمگیر پادشاه
سلطنت را غنی در عالم فانی کجاست	مالکد یا این که سلطانانی کجاست
اری آری طفل مهل سبق خانی کجاست	این دل دیوانه را کنتقم که قائل شنو شد
رباعی مرزا احمد قادر بیگ	
بیدل گل میت آنکه بونید اندر	خود را در باب و پای درد آن سن
بجزار خری چند بچویند او را	رباعی
سوز دل پر وانه کس راند هندی	سرمه غم محسوس آید بپند
این دولت سرمه میم که سوز آید بپند	عجب باید که یار آید به کسار
رباعی مرزا مظفر جانجانی بلوی	
بخت و کبر لا علا جم چکنم	با آنکه سیر احتیاج جسم چه کنم

در باب کتب خزانة

عبد رودن شامی

تاک انقیصت کبری انصاف

در باب کتب خزانة

میرم به نیاز و نازد بسر نکشم	من عاشق معشوق مزاجم حکم
زا اسد اللہ خان غالب	

۱۷  
آصفیہ زون خادمہ بی بی

در سینہ زخم زخم سنانی دارم	چشم و دل خوانا به فشانے دارم
دلنے کہ مرا چوتونے باید مسج	ای فارغ امانک: وجانی دارم

داران آفت جان حسن جالی عجبی	چشم مستی عجبی دار دو خال عجبی
او بتاراج دلم نائل و من نائل او	او به فکر عجبی من بحبال عجبی

۱۸  
علاقہ غفریہ بی بی  
لا مہر شد و بیستے بی بی  
از غفریہ کوکر در دشت ۱۱۱۱

فصل چہارم در صنائع لفظی و معنوی و تاریخ فواید جناب سول  
مقبول و خلفای اشدین فاطمہ نہرو حسین و دیگر بزرگان دین  
رضوان اللہ علیہم و علیٰ آئینہ کتبہ بکار آید اقسام

### آرایش دہد

غزل مولانا جامی در صنعت مقطع و موصل

۱۹  
مسج فرور و سنگ  
و ناکہ بنزدک غریب

روح زرد دارم ز دور می آن در	زده داغ در دم درون دل آرد
چو من کاست گئی شب فوق تو	مہ نو کہ باشد بدین گو نہ لا عند
ظلت خضر و جد جنت شک تبت	تنت سیم و لعل لببت تنگ شکر
بجنت نفیس مقیم محبت	مہشت خلد نصیب محبت
بلہا سیح بکشتن فسخ	بطاعت صفت

غزل مرزا علی قادر پسر در صنعت عطف

۲۰  
عبدالمؤمن غفریہ دوزی

درد اگر بد دعا	درد در دہم مسادو اگر درد
طعمہ درد اگر رسد در کام	ہر گس ہمہ ہر سنا کرد

بیاورد نامش را درین  
چونیک از صفات انشائی

رنگ گل دامن مدعا گردد	محو اسرار طره او را
گره دل گهر ادا گردد	گره کماله و دل عسلک هوس
کوه و صحرا هم هوا گردد	گسله گر هوس سلاسل و هم
منا هم اگر رسا گردد	محو گردد سواد مصحح و سرو
همه بگوگرد را عصا گردد	سما و احرام آه در و آلود
گره آرد که دامن سا گردد	دل آسوده کو مگر و سواس
ماه در پاله استا گردد	در طلوع کمال بدل ما

غزل سعید تریشی در صنعت تعریس

زین بخش حینش چنینش بین	بغض چین بین چنینش بین
بخشش بخت پیش بینش بین	پیش بخشش ز پیش بینش بین
ز بخش زینتی بزیش بین	زیب بخشش چنینش بینش
تیزی تیغ تن نشینش بین	تیغ تیزی بزین بزینش خبیش
جیش فیضش پیشش بینش بین	فیض بخشش بخشش پیشش بینش
تخت بخشش بیت چنینش بین	لبش بخشش تخت بخشش بین
پیش بخشش پیشش بینش بین	نیز پیشش پیشش چنین

پیشش از پیشش  
و بعضی چنینش را  
نیز از پیشش

ایات در صنایع معنوی

باید دانست که صنایع شعری بسیار است اما بنظر اختصار بجزیه صنعتی چند که علی  
و اشهر است اکتفا نموده شده صنعت وایعین و آن چنانست که شاعر در شعر  
لفظی آورد که دو معنی داشته باشد مثلش سه بهر و نه چندان بنحوی که در دو عالمی گویند  
صنعت ابهام فمی الوجه چنانست که شاعر لفظی آورد که احتمال دو معنی یازده  
داشته باشد که بعضی از آن قریب و بعضی بعید باشند چنانچه درین بیت اخیر  
دلهوی سه پلین شامی و بسیار است باریت سر به زان ای و باغ اگر گوشت پرا باز  
صنعت خیال آنست که آیه را الفاظ شکر کنند یکی حقیقی و یکی مجازی و ملامد

سه بهر و نه چندان  
آوردن چنانچه در این  
ع



بجاری بود و شرط است که در مجاز اصطلاحی باشد با طیفه یا صفت و هر یکی مختص  
 بر دو معنی بود و بحسب حقیقت و مجاز و بر معنی حقیقی خیال رود مثالش  
 همه سپان باد باد و لرین باد صفت فکند در تیره زمین  
 در پس افتاده ست از آنها باد باد را خاک در دهن افتاد  
 صنعت بدیع مختص است که معانی و لطائف بر آن کج و دو تشبیهات و  
 صنایع نو ایجاد نماید مثالش فلک جلال نورانی در پیله که تو بودی  
 سبک گر آن آمد اگر نبود گر آن سوی تو بگوئی چه تو بر زمینی و ما شین بر آسمان  
 صنعت توجیه واقعه آنکه در صورت واقعه که در خارج شائع و مرسوم بود حالتی را توجیه  
 کنند بطریقیکه غرض آنین فرج افرازد و دو مثالش رسید بنیزه و تماشا گران این  
 سالی و بعضی بجهنم راه جوینا گرفت و دیگر بطلطیفه بنور آتشی و بیجا ست و بآن افکار  
 صنعت مبالغه آنست که ممکن یا محالی را بطریق ادعایان کنند مثالش  
 سوش لعل ریزد از پر بهای در هوا گریه خود در کشته لعل لب نوا سخنان  
 صنعت مراعاة النظر و آن چنانست که شاعر جمیع کلمات و بیانی که با هم مرتبط باشند  
 و خوشتر که ضعیف چنان کرد و شناس مراد که چشم آینه قرغان کند قیاس مرا  
 صنعت حسن تعلیل آنست که برای وصفی عظمی و بی مناسبت عاقل کند  
 باقتضای لطیف مثالش و در چنین چند زوی گلشن و غنچه از شرم سر کز آوود  
 صنعت استنباع چنانست که مدح را بر وجهی مع کنند که از آن مالتی بخیزد  
 مثالش دست اندر سخا ابرست بر سر این عالم اگر ای فتنه خیزد از سر است  
 صنعت استخرا آنست که در عبارت لفظ مشتق آورد و در بطایع آن بدیه  
 از آن لفظ معنی مفهومی گردد پس ضمیر آوردن معنی دوم را دیگر و مثالش  
 هست پستان سپاهت آنست عالم در بد آن کس جهان الحریث خدعه گفته اند  
 صنعت تضرع آنست که متعلق چیز را حکم ثابت کند بعد از آنکه آن حکم اثبات  
 کرده باشد متعلق دیگر و سواي آن مثالش که نام او سایشی سخن بگوشت استماع

۱۰ بدیع  
 فتح بود و در حدیث

۱۱ بدیع  
 و منیر در حدیث

۱۲ بدیع  
 نشان کرده شده  
 نوشته شده ۱۳

۱۴ بدیع  
 و در حدیث

۱۵ بدیع  
 در حدیث  
 کارزار نادیده و در حدیث

استخوان که طلعت او چشم را آسایش است صنعت تحمل الصبر است که  
 شتیاق ترکیب همیوح کشد و هم بدو مثالش در امر و تو حاکم و از تو به  
 نوید را بسبب دریا که در دین صنعت استجایل الحارون است که شاعر نام خود را  
 بطریق دج نماید که گویند وی خطاب بدیگری دارد مثالش طالب نشی  
 تازه کن آنگاه بآینک بهیتی و بخوان زین نکل منتخب با به صنعت استجراح  
 بدلیل است که صفتی با مقدمه میرا دکنند و از ابراهیم عقی بانقلی ثابت که در  
 مثالش بنام نیز دو خود با غمی و گریه بان هیچ به بهر دست لفت بنیل گل رخ  
 درین گلشن به صنعت تر صیغ است که شاعر الفاظ را بدو قسم کرده دو عالم را  
 قسم دوم موافق تقسیم اول باشد هم نه در حروف و هم در کلمات و حرکات و مور و هر لفظ  
 رعایت فرموده مثالش ای مصور تو کمال دنیا و وی منور تو جمال صفا  
 صنعت تجنیس است که لفظ و صورت موافق و در معنی مغایر باشد مثالش  
 تا همچو لب نو دیده ام در جازا به خرم هم که گم خدای و در جازا صنعت اشتقاق  
 چنانست که چند لفظ که گاه اشتقاق هم یکی باشند در بیت مذکور شود به قافیت  
 معنی در پنج شطر طایف است مثالش حکیم آنکس که حکمت نیک اند به سخن حکم  
 به حکم خویش را نه صنعت تضاد است که شاعر در شعر خود مصرعی یا بیتهایی از  
 غیر آرد مثالش و اغم از دل سپی این مصرع صاف گفت به که مغمی آیت  
 روی کباب که ده است به صنعت استمداد است که آغاز مدح لفظی کرده و به  
 که سامع از آرد با دلی الرمی چون پندار پس تدارک نماید و مدح آرد مثالش  
 علمت را شکسته سر زانست به که سر او رسیده بر افلاک به صنعت مدح موجب است  
 که مدح را با یک عبارت و نوع سناید و مثالش در رتبه خویش نیکو تر از ستایش دیگر  
 بوده مثالش از عدل تو مظلوم چنان شاد است که بدین بدل نمیدر کند شادایا  
 صنعت جمع و تفریق است که او را عاشق خود را و معشوق خود را در صفت خود  
 جمعند و هر از آن در شرح تفصیل امتاز دهد مثالش من تو بر جان گل زین

بانی سنی و دیار و درون کادو  
 لعل طاعت  
 ۳۳

سایه بکمال و بی  
 اندک و بی لطفی و بی نام

بانی سنی و دیار و درون کادو  
 لعل طاعت  
 ۳۳

بانی سنی و دیار و درون کادو  
 لعل طاعت  
 ۳۳

بانی سنی و دیار و درون کادو  
 لعل طاعت  
 ۳۳



باب بیست و نهم

صلوات بر ائمه و آل ائمه  
که در این کتاب است

صلوات بر ائمه و آل ائمه  
که در این کتاب است

صلوات بر ائمه و آل ائمه  
که در این کتاب است

صلوات بر ائمه و آل ائمه  
که در این کتاب است

باز تاریخ نقل آن در باب  
روح اکبر زایل بیت گشت  
باز تاریخ نقل او بر جوان  
مانده صد و هفت که در هر  
باز گو سال نقل آن سهر  
یافت تاریخ در در یافت  
رو طبعش در مدینه و کائنات  
باد بر ذات پاک آن محمود  
عمر آن شاه صادق الاصول  
بیخ ماد و دو سال ماند  
بست و دو ماه و دو روز  
در سن جو در وقت صلوات  
قبر او جنب قبر آن سرفراز  
چون ز دنیا شد بخاک  
شعبه و غره محرم بود  
در سن که حلتش فرمود  
مرقا و قریب صبیح است  
حامی بن مصطفی بوده  
ده و دو سال خلاف  
جمعه و شهر ذی الحجه بود  
سال نقلش بخوان بر دل  
مرقا در است ای خسته

زندگی رفت بیشک از اوصاف  
گفت تاریخ نقل او بر جوان  
که شد از فراق او بیجان  
سال نقلش بخوان بناله واه  
بدل در دست و غم بود  
تو گفت در دریا شد  
مظهر الحق بر همیشه فدایت  
آنکه او صادق الوری بوده  
بود بی شتاب هفت سال  
آنکه تاریخ او جو گوهر است  
که بدار البقا نقل نمود  
سال نقلش تبعیه بر خوان  
همه آنست چون شمس قر  
بجو صدیق صادق الاصول  
که عمر نقل ز جهان فرمود  
سال نقلش خروغ نمیدانند  
آنچه گفتم بلکه تحقیق است  
عمر آن خسته و حلت و داد  
خلق را در ره شریعت خلیفه  
چونکه او دال جز احسان بود  
که وفادار باشد از عالم  
آنکه روح بتولی حق دیده

سال نقلش عقل تاب گشت  
که شده جفت از عالم  
سال نقلش بخوان بر بنای قیام  
که بدیده بشد بخوان  
چون شفیق الوری و دناوت  
بلکه گویم که جان ز دنیا  
صد هزاران در و نامحدود  
بار پیچیده بوده  
بر سر بر خلاف از نقد  
روز فتن جهان شد نیست  
عقل سال جوان و فرمود  
جفت شد صدق از اول دنیا  
عمر آن بادشاه کشتودین  
عمر او در شصت و سه سال  
بسکه در عدل سی سال بود  
وای صدای آن کس ماند  
آنکه او صاحب جلال بوده  
هم نو گفته اند و هم شنیده  
سوی فردوس و جوهر فرمود  
در سن دال رحمتش فرمود  
در جو اربعه و ال  
ابن عسکرم سول حق دیده

شاه تحت ولایت است علی ماه حج هدایت است علی

حکم امر خلافت آن سلطان  
 ماه کاما سوی خلد و ج نمود  
 گرتو سال شهابش عوئی  
 که ماتم است این ماتم  
 شد رتم سال نقل آن عظم  
 و امی صد و امی شین  
 عمر آن شاه و اثقی لا قول  
 آسمان زمین معطر اوست  
 در شرف برتر همه نسوا  
 اوست مستوره کلین فرمان  
 اوست خیر النساء فی عصر  
 پاک ز لطف و رحمت بخوان  
 بعد شش ماه سید کونین  
 ماند دنیا با تمش جیان  
 حسن آن بادشاه کونین  
 نقی سبط سید حسن  
 صاحب شوکت شهابت  
 امرونی خلافتش بگشت  
 بود پدر خلافت آتشاه  
 بهمان فتنه یافت شد  
 لیک از وی اختلاف بود  
 که سفر در ره صفیر بود  
 انتهای تمام سیر شد

شش ماه و چهار سال در واد  
 بود ماهی صیام نور چشم  
 سترم چیر انیس گونی  
 باز سال شهابش که جلی است  
 رفت صد حیف صاحب عالم  
 سال نقلش بغم منادی شد  
 بوجون مصطفی شجاعت  
 فاطمه آنکه سید مدنی  
 دختر مصطفی سستینیک  
 اوست بی شتابت ربو  
 اوست همی باغ خلد برین  
 ساعیه دره خدا طلبی  
 نقل کرد آن عقیقه دارین  
 قبا و قرب و رضه سرو  
 کینت و ابو محمد دان  
 ذات و الاسی آفیه کونین  
 پنج شش و کراست بود  
 شو عزت نشین با و خلد  
 پنج ماه و سه و زیاشماه  
 عقل سال ولادت آتشاه  
 حزان ست سال ازل و  
 صبح یوم انیس نقل نمود  
 آن و حرفت سال طمشاه

روز جمعه بوقت صبح که بود  
 که شد آن پادشاه بخت نعم  
 این سخن بسین و حبیب غم  
 بیکمان آخر و حرفت علی  
 سال نقلش در تبریز خوان  
 که زدوران علی عالی شد  
 در حیف مفرد نور اوست  
 برگزیدن بفضله منی  
 اوست مصطفی بن زمان  
 لقب و صفیه است قبول  
 جلیم در از مرع میرودان  
 نور چشم محمد عربی  
 سال نقلش تعبیه بر خوان  
 گفته اند اهل علم و فضل و نور  
 آن امام سید حسن  
 بیشک و شبهه بطلون  
 دل زبای جوفا شربت  
 که جهانت قیامت بفنا  
 خرم بذات او خلافت شد  
 یافت حرفی نخست با هم  
 بود تاریخ بقوم ای مسعود  
 ز نیمان سخی حضرت معبود  
 با تفرم گفت سال نقل اکام

وای که از منوس است  
 بوقت صبح بهر تمام است

وای که بجهت بخت سستی نمود  
 در

وای که بجهت بخت سستی نمود  
 در

وای که از منوس است  
 بوقت صبح بهر تمام است  
 وای که بجهت بخت سستی نمود  
 در  
 وای که بجهت بخت سستی نمود  
 در  
 وای که بجهت بخت سستی نمود  
 در

سلطان بنیاده وین  
 ۸۹

رحمت حق شالوار آمد	در بقیع مزار او آمد	حیف آفاق بلذبی هلا
قره العین مصطفی و تول	بیکان آمده امام حسین	بود آتشاه کشور کونین
بادی مشک خن جلی	نیزه شجره علی و ل	گلشن روضه فرح و اصل
گر بخت بخت بسم الله	که سوی خلد نام نقل نمود	جمعه و عاشق محرم بود
می براید از آن و حریف	سال مولود آن شنیده	سر الحمد را کنی همراه
سوره فاتحه تمام بخوان	سال مولود او درین است	سخن مختلف عالم است
سیرین ابرید بپای	سال نقلش بخت نمیکند	بعد از آن خبر و حریفان

مرقد او به کربلا آمد **■** همه خلق این فو آمد

تاریخ تولد و وفات حضرت غوث الاعظم قدس سره العزیز

سینش کابل و عاشق تولد **■** وفاتش دان تو معشوق الی

تاریخ انتقال حضرت نظام الدین اولیاء رح

نظام دو گیتی شه باطوسین **■** سراج دو عالم شده بالیقین

چو تاریخ فوتش بحسب ز غیب **■** نداد ادبالت شنشاه دین

تاریخ وفات مولانا فخر الدین رح

بگذاشت مخیر دین جهان ساری فانی **■** بر آستانه جاداد آن قطب جادوانی

سال و حال آن اده غیب چن بحسب **■** تاریخ گفت بافت خورشید و جهان

تاریخ رحلت مولانا شاه عبدالعزیز دهلوی رح

محض لصف الزمان در عرفان **■** مثل بدر شمس در پیش من

از طمطوف و طم نارغش **■** رقص اند عین گفت حسن

تاریخ شهادت خود از مولوی امیر صاب رح

سرمدان کفن بدوش دار **■** اشعار مکتوبی که در مکاتبات مجازید و اقسام شاعران ایش

ابا شایسته پیوند شریعت و نبوت **■** ابی شایسته پیوند نبوت و نبوت

۸۹  
 در پیش من  
 در پیش من



بیک درون آس می نایب  
۷۱

در نظر از شوخی اعضا و	بوده حسن خیر سرایمی او
از مرمت شور حسن می	کان بصفیہ بیع
قیامت قاتمان مرگان درازان	از مرغان بصف دسیر بازان
رنگین جلوه غارت گریوش	بهار بست و نوروز آغوش
وصف مرد قوی ایل و آو	
پیل تنه کز بے عرض شکوه	رسته رگ گردش از مغز کوه
میک از کوه تنومند تر	بوده از وجیه الوند تر
در عرض پیشانی و سر درانی	
کیست و نشانی نم زده	بیدی حشمت ستم زده
از گداز نفس نبات و بنی	در بیابان یا بس تشنه لبی
ورد و میبک جگر گدخت	از غم دهر زهره باخته
خس طوفانے محیط بلا	سر سبز گرد کاروان فنا
در آگاسے فنا زده	همه بر خویش پشت پاد زده
ارزنده بحد مملشی و شاعر	
طرز اندیشه فشریده است	در تن لفظ جان دمید است
پشت معنی قوی ز پهلوش	خامه را فرسخ ز بازوش
طرز تحریر انور سے از وی	صفحه رنگ بانوی از وی
در نحو شش حکام حیات	
بدوری سر و کار جمعی افاده است	که بر بند بچ جانیه و سر باری
چون نه جامع قانون عالم آشوبی	چون نه صاحب سنگ درم آداری
بیان عشرت های ماه بطن حیات	
بخت مجیب عشرت یار پیشاند گل	سیم پای جنب تیان می کشد خار
از چشم و دل نهادم الو بواج و تخت	در رنگ و بولسا طمرا بود و تار

فانون معنی ایل  
حسین و سلطان باب  
الده انداز و گردان و حاکم  
بمنه قاصد و صاحب

بودن و نایب  
بیان کیم و حسن و نایب  
۷۲



## شرح حستی حال

بسیار جانیست بر سر نیت طاف | تا دم بجا نیت بغیر از نیت نزارد  
در پیکم زرد و دروغ ست دل | در بستر از خار و غار ست بود و نما

اطهار نا توانی وصل با مراد می در ماندیت | اگر رسد برین شاخش اگر انباری  
کجاست دست که چنین غم ز غل مراد | اشاره بمقام میگردد و دست بعد از خراش شسته احوال شده  
جان فالتیست کفار گمانداری هنوز | سخت بیدردی میری ز احوال

اطهار نسب را دت بروش است قیام | باینده خود دهنده سختی میکشند  
خود را بزرگ بر تو کریمه ایم

طلب نفقه بر ریه نبشایش بر طمع حبس | گیرم وفا ندارد از کس  
زین ساوکی که دل با تر بسته ایم

نازنین نسبت تعارف کریمه دوست | با چو بنویسی معالیه بر خویش نیست  
در خور میان بد عهد می و کراف پیشی ست

کوکی ز جور پیشیان شدی میگوئی | دروغ راست نمائی که دوستی در می

بسان شعله نمرود | به گویم از دل و جانیکه در مباد  
سهر سیده بجز نا امید واریک

در طلب حستی و چالاکانی فی افسر و کمالی | هست ز دم پیشه فزا و طلب کن  
مجنون مشو و مردن و شوار سیاه

بسان بشارت قاصد در امر مذنب | تا خود پس از سیدن قاصد چه رود  
بیشتر چو دلی مایه خرمیوز

از آتش محن و ان حسن طلعت می ای و ادب | بر دل نازک و لدار گزافی کن  
خوامش با که حکایتش آرام هست

بسیار جانیست  
بسیار جانیست

بسیار جانیست  
بسیار جانیست

بسیار جانیست  
بسیار جانیست

## نوازش وصال و تقاضای عیش

بیا که قاعده آسمان بگردانیم | قضا بگردش رطل گران بگردانیم

شرح ماجرای نحوی دوست بقتاب آینه است بنار

آسوده باو خاطر غالب که خوی او | آینه تن بیا دبه صافی کلاب را

در لایحه این اندوه که اگر ملاست بجاست قطع نظر از تحسین مهر حرمت

باده اگر بود حرام بذل طواف شربت | دل نه منی بخوب باطنه مزین بخت ما

در ماندگی دوست از آثار تقاضا دل زار | و انمودن

دیدی آنوقت تمام خستگان چون میکنند | اگر یکسبغ با کام روز را فردا است

اظهار مراتب امید و بیم بر عایت شیوه تسلیم

از غلغله و سقر تاجه در دوست که دارم | عیش بخیال اندر دوا می بگریم

دوست او نصیحت در دعای خویش معاف و شمع و مهر برین

## شکوه گریه

فرق است نه اندک نزد لم تا بدلی | معذوری اگر حرف مرا زود نیست

خاطر و دوست ابد و رباش دوستانه آرزوئی بگستاخی بیکدومی را بدین

آن لایه های مهر نزار محسوس نماید | برخوان خودان بجا که مار اسپید نیست

نرسیدن نامه را بر حوادث و موهل لغو حواله کردن و آرتقا

که ثمن خودت فغان بر آوردن

نرسد نامه در اندیشه سبهاست بسی | پرس و جوی ز عزیزان بکمان می بایست

ابر از این کیفیت که محبت اگر تصدیق است و ربه نفاق بی تو نیست

از منافق و دل خویش در موافق مجری | دیده دایم گرد روی دوستان میلند

## پیش آمدن کار مشکل بجای ناک

سنگانی از جگر ذره نم برود ندر | ابوابی که مرا بکامیاق افتاده

که از دست رفته است در نظر او نرسد

سطره علی با کلام  
 الفی سبک پی با کلام  
 اندر و سبک پی با کلام  
 سطره علی با کلام

سطره علی با کلام  
 الفی سبک پی با کلام  
 اندر و سبک پی با کلام  
 سطره علی با کلام

سطره علی با کلام  
 الفی سبک پی با کلام  
 اندر و سبک پی با کلام  
 سطره علی با کلام



بہارِ آزادی کے گاہِ ناز و شہرِ بر سرِ آب  
پاسخی آورده است اماہرانی بنیست

دوست را نظریه بی التفاتی به بد تشبیه دادن و از آن نیز نترسند

گر ما ذیست سایه خود از امید بودیم  
باری بگو که از تو چه امید بودیم

بیان دوستی امری ضروری و واجب

ترا کہ موجب کل تا کہ نوبہ در باب  
غرق خود در این است

در موقع بیان شدت فلاس

میںواہی میں کہ گردِ کلمہ آمہ شایع

بایسته بمقامیکه دوست اندوده و دوست را اندک شناخته باشد

گفتم خود از مشایخ و نجباء ایستاد

مستحق

در دست دیگر گیت سفید و سیاه اما

شاید بدین جهت نامه در روی پناهجوش باشد

غنائم مرآتہ دون حصہ احتاج

تک خا دوست و زبان را

سین کا دوست بہارِ رحمتِ برہان لاہور

کتابخانه عمومی آستان قدس  
کتابخانه عمومی آستان قدس

کندارس ایسی کہ وہ عجلہ صفت رہے۔

حوس است اور و با تبادله کرد و

در خور بیان این می که اندک ساین و صریح خاطر و صفای وقت

از مکه آمدن بر کثرت پیغمبر باید داد و به سبب او درون لایب باید نهاد

سنا کہ ہم طلبہ از اسماں رسولت بہم  
 فوج مساس ریا فوجت بارہ لریبی

زنا = ادا سوہ آمدن و رخصت سہو علیہ

ملک پانچ تھیں  
مسٹر بیسویں

ملک ملک باطن  
وہاں سو خندہ بیخ  
فغانہ ام

اولیٰ و ثانیات  
عربی و کجی  
مدرسہ عربیہ

عمر رحمن بنی  
شراب خالص  
صاف ۱۱۸

پیشم از آن به پرس که برسی و الگوئی | گویند رفت و زحمت خود زین دیار برد

بیان از روی دوست یا عجب حاکم نسبت خویش

اگر شفاعت من در تصورش گذرد | بزم انشراح از مهران برد اند

اطهار و قافیه خویش نسبت بحب یا بدوست

غالب خسته بکوی نور بهین قشیش | که شایسته کشید وزارت نرود

آغاز جواب نرب بشکر یا دوری محجوب

جان بر سر مکتوب تراز شوق مشارین | از عده تحریر جوابم برد آورد

حفظ آورد دل به و انمودن کمال

چه گویم از تو بر دل شیدا چه میرود | منکر بر این ز غار اچسبید

شکوه تغافل ایام گذشته بمشاهده التفات

بما محبت به ادگشته ایم | دیگر سخن ز مرده دارا چه پیرو

بتای خود را مقصود دوست ز انشراح و بدان شادمان

دوست دارم که بی را که بکارم ده | کین جانست که پیوسته در ابروی تو

بیان شدت

لومیدی ماکروش ایام ندارد | روزیکه سیه شد سحر و شام ندارد

باعث ترک صحبت را محمل خاطر نشان ساختن تفصیل از

بیان بهمان کردن

گرفته ام ز گوئیو اسان رفته ام | این قصه از زبان غیر زبان شنید

طلب نقد بطریق منزل

گیرم که با فاشدن الماس نرزم | استی تمک سوده بزخم حکم بزم

اطمینان حسن عقیدت مقابله بیروانی دوست

بر امیدت جو صبر ازانی | تو بر نمی از من و من امتحان نامند

در آرزو سس طاق است بازرگان

درد ز تنهای قدسوس نوتولیت	شوقت چه نمک داده نداق اویم با
برای شکوه باغی لطیف عاشقانه ترشیدین	
با جمه خورسندی از وی شکوه بازدم	با جمه خورسندی از وی شکوه بازدم
به پاستخامه که مصفون عتات است باشد	
در زمانه تاجستی برین نوید	دردل جو جوهریت عباداده ام قلم
در اظهار گوشه نشینی و خلوت گزینی	
روی سیاه خویش ز خود هم نفقه الیم	شمع خموش کلمه تار خودیم
لاکن معالیم و شرادر تصویر تیکه کاتب بالغ و شستری مکتوب	
دل خود از دست بیم از دوق براری	این همه بخت که در سود و زیان است
و عده های دوست بیادش اذن	از خوراک شایسته و از جوهر تن
فریب جورده نازم چنانی محاسن	یکی پیرش جان امیدوارم
ابر از شکوه نامهربانی دوست بشمول فاداریش	
گیرم ز تو شرمنده آزریم نباشم	مار صق مهر تو ز دل چون رود ازل
در مقام عرض یریشانی و گردانی	
فرسوده گشت پام از لویه های برزخ	آشفته شده دماغم نازدیشه های ظل
استدعای عنایت به بنیت قطع	
طاق ضد طاقت ز غنفت برزاق ام	مهربان شود ز نهر خود مهربان خواهم شد
عندرقاعد در نگار سن	ما با طهارت فغان قفا
کریم از یک شیت بو که درینج و با	تن بردانی و بدنامه زخم دشت
در بیان گذار شیت	تیکه سیدان است
دای برین که رقیب از جوهرین نماید	نامه در غده مهر لعل آن زده
تلقین بو فانی از غیر بدلیل ظهور این صفت باخویش	
زما = تنج و یاد	میا که عهد وفا نیست استوار با

ابر از رشک نسبت بنامه برود مشایده جمال است	
شکایت نامه گفتم در نود و نه بار و اگر دود	جهان در راه نامهربان شد
بیان ناموس و سبک جانی	
ز سحر مرز به بی حاصلی علم شستم	چو باد بیدید آمد از آما
بر من چرخ طرد دوست بتماشای جهان و منع و دست دلی	
سلامت استیم می نوارس کن	
اسیم غایب ساد و زید است چپ	
شیر شیرین	
در به طبع از خیشل منما نم	
پرو و قضا	
لدت عشقم ز فیض مینوای حاصل است	اینان تنگست من که نپارمی دست
در مقام این مثل که گوی منور ز راول است	
من سر از پائش اسم بر بسی و کپهر	هر دم انجام مرا حبلوه آغاز زدند
توجه دوست بحال خویش از ماشیر جاذبه دل و ا	نمودن بد
زمانه ناله دست تصرف شوقست	نبوی فیس گرایش رسا ران نبود
از این قضا	
خوشا روزیکه چون زستی آفریم بدانش	که از دستم کشته گاهی بروی چشم زگیرد
بیان پشیمانی از عمر که در شوق و خجور رفت و غم	عدم و حیات ملافی آن
تا بچه سرایه سر کنیم ناله بندریش	از فضل نچه داشتیم صرف آن کرده ایم
از درد و غافل قضا و مراد و دن	
تا چند نشوی تو و حبس حال خویش	افسانهای غم که کنیم شرج
شایسته جایگاه ذکر بدخوی معشوق یا بیان سطوت حاکم در میان	
سر و کارم بود با سالی گزند می خویش	لفظ و سینه می از در موج باد و مینار
عذر سالی خواستن قاعده نامشای خود را شیف جرات ساضن	

طالع ابر باغ  
میل دارن چرخ  
از جاسه جاس  
و باطل و حیل و کین  
و قضا و سبک  
طالع خیل باغ  
بخت جاس و کرده

طالع ابر کردن  
بخت خیل کردن  
و قضا و سبک  
نهادن ۴۱۲

مرد خوشتر که دوستی بدمان نوزد ندارد  
 و کیش من بیند اندر طبق دادخواهی  
 بیان برینجه که دوست و دوزخ کمال  
 بعد سپری شدن روزگار دوازدهم فور  
 غبار طرف مزارم پیچ و تاب می‌خورد  
 هنوز در رک اندیشه اضطرابی هست  
 مناسب عبارت نامه که در ابراز و ازم ناامیدی نگارش رود  
 و سردی نفس نامه بر توان داشت  
 اگر نرسیده پیام مرا جوابی هست  
 شکر التفات زبانی و شکوه فقدان عنایت دسلی  
 یاز سبب ادای تو قدرتی دارم  
 که بیکم از رقم پیش نشان خالی  
 در آزادگی دوست خود را بجلال  
 خلق شکسته دادن  
 پیش ازین کی بود ایمان الهی بوده است  
 ایقدر بر خود ز کجشای بجاییش پیچ  
 یاد کردن اختلاط زمان وصال  
 در ایام حجر لطیف حسرت  
 ای ایچ که با صیب کشایش دارد  
 بود با دهن پاکش چه قدر کجناج  
 شایسته یکم که تنگست طول آن تظار از معاودت قاصد با یوس  
 قاصد من راه مرده و من  
 همچنان در شماره سحر  
 سزاوار باحوال که از نعم و متول برآمده در تائش معاش افتاده ما  
 دل سبب طرب کم کرده در بندیم باشد  
 ز راهگاه و مکان پیشود چون بلبلان  
 در موقع بیان بی مهری افزاید  
 کردیم شمع ستمهای عزرائیل  
 زخم امید جانان ز جان جیسزد  
 نشدیم مستانه و در ارض ذوق  
 ستمش پیام دوست  
 مالزت و دیدار ز پیغام گشتیم  
 مشتاق تو بدین زشتیدن نشناسد  
 اظهار محبت خود با دوست با وجود بودن وی در رخت  
 زرقش برده از راه و فاسک که در چشم  
 غبار راه ادب کان بزر بزره زانند  
 ابراز آن معنی که اگر کار خود بخودی خود سراجم داده ایم لطف  
 هم تخفیف تصدیق دوست بوده است

سوره فرج با این  
 و بیان معانی  
 مقدار میل که از  
 سبزی کوس گوید

سوره در خانه  
 حاجه کشکای



مردن دجان پنهانی شهادت دادن	اسم زانوشه آزدون بازوی تو بود
شعریکه از آغاز بیان شکایت بدان توان کرد	
ز جوش شکوه بیداد دوست شیرسم	مباد فرسکوت از دمن فروریزد
مناسب حال سبکه در ابتدای کار نهایت ملاک رسیده ما	همچونی کش شرجه چرخ گشتی گشتند
اطنار آماده بودن خویش بدعای بدیا لطمه و استغاثه	
بر خوشترین بیخشیای گفتم درگرتو دانی	دارم دلی که دیگر آتاب جنان دارد
انکار ظهور اعانت و اقرار حصول مدعا محض بسابقه عنایت ازلی	
بنمون کاوش مرده دیشتر دینم	دل مویج خون ز درو خدا داد میزند
در مقام شرح درد و غم	
جانبست مرا ز غم شکاری دردی	اندیشه فشانده خار زاری دردی
هر باره دل که در زیرم آلوده فرد	یا بند نفس ریزه جو غاری دردی
در باب بیان دلالت و دلالت	
این نامه که راحت دلش آورد	سرمایه آبروی درویش آورد
در برین مود مبد جانی نیغی	سامان شار خویش با خویش آورد
فضل پنجم در تذکره شعری منتقدین و متاخرین ابوالحسن دی	
دی از مادر ارالهرست و از مادر بنیازاده بوده اما چنان ذکی و غیر فیه بود که در پشت سالی قران با واضح تمام خط که دو قرات جای موخت دران ماهر شد و شعر گفتن گرفت و اتفاق محققین برینست که ابتدای روح شعر فارسی آلوده شده و بواسطه حسن صوت در مطربی افتاد و عود و بیاسوخت و در بعضی احوال سامانی او را تربیت کرد و اشعار دی صد دفتر برآمده است این قطعه در صفت شراب از سخنان دی است	
از حقیق که خفته لبناخت هر یک جوهر اندیک طبع این پیغمبر دهان گزینخت	

در وقتیکه  
زبان بی کلام  
آدمک را

در وقتیکه  
دلت را

در وقتیکه  
درد او درون نام  
سایه نیست که از او  
بر آید از کینه نام

نامسوده دوست تلکین ناچشیده تبارک اندر ساخت و قیتی وی از شعر  
ماقدم است و ابتدای شایسته می کرده است و هزار بیت گفته و فردوسی  
از اتمام رسانیده از جمله سخنان و بیست این دو بیت

یاوهی گزیم از همه مردم پری تراد	زان خند زیش چشمین امرور چون پر
لشکر رفت و آن بت لشکر شکن رفت	هرگز مباد کس که دهد دل بلشکری

عمار و دی تیر از مقتدان است و در ایام دوست سامانیان بوده است و  
طبعی خوش و شعری دلکش داشته است از سخنان و بیست این بیت

اندر غزل خویش نمان خواهم گفتن  
عصا می رازی وی از اقا بزرگوار است و در روزگار سلطان محمود جنگین  
بوده و زلات ری بفرم خدمت سلطان متوجه غزنین شد و با شعری پایتخت  
مشاعره و معارضه نمود در معرجه سلطان قصیده اشاکر و سلطان در وجه صله آن  
هفت بدره زر و نصایری بخشید این ابیات از آن است

سجده آورست و جاه جالی	مراب بن که بیمنی جهان را جمال
من آنکس که من با جعفر فخر کند	هر آنکه بر سر کعبت بنویسد فال

و بعد ازین قصیده قطعه ندیدی آورده که مبالغه را مجید اعراق رسانیده و آن بیت

صواب کرد که سپید نکرد هر دو جان	یگانه داد در دار و ارباب نظیر و جمال
دگر نه سر و بختی بدی او بر و سخن	اصید بنده غامدی بایز و متعال

اسدی طوسی و می او ستاد فردوسی است سلطان محمود بار با تکلیف  
نظم شایسته با در و عاویسه بهانه ضعف و بری ابا نمود اخلاص فردوسی تحسین  
آن امر خطیر کردید این دو بیت در صفت اسب از دوست

بختن چو پادشاه بر خشتن چو ابر	ستاد در چو ماهی دلا در جوی
از اندیشه دل سبک بوی تر	ز زای خردمند در جوی تر

عنصر می روی مقدم شعر است عصر خود بوده است و در املین الدوله

سلطان ملک علی  
از اعدای مشغول  
است

سلطان ناصر  
بیم نادر از آن

سلطان جمال  
دین محمد  
و دنیا دار

سلطان ابوالفضل  
باجا ناصر

محمود سبکتگین بنظیر قبول ملاحظات فرموده و از سخنان ویست این دو بیت درج او	
چو گویم در ساد و سلمانی که یارب عاقبت محمود کردان	توان شاهی که اندر شرق و در غرب می گویند در بیخ و در سبیل
عسجدی وی از مردست و از جمله خادمان همین الدوله بود و در نهایت فتح و سلمی و ستمان را قصیده دارد که مطلعش اینست	
تا شاه خورده بمن صفت مومنات کرد	کردار خویش را علم معجزات کرد
فرخی وی نیز در ایام همین الدوله بود و از فاضل اشعارات وی مال حطیر بدرست آورده غزلیت تماشا می سمرقند کرد چون نبرد یک آن خطه رسیده و قطاع الطریق بر چه دشت بسر نبرد سمرقند درآمد و خود را ظاهر نکرد و فری چند	تنها بود این خطه را گفت و باز گشت
چو بود کینه و جیب من از درم خالی	نظاره کردم در باغ و راغ و وادی
بسی زایل منبر بارها بر شتر	دلهم ز صحن الی فرش خرمی نوشت
نزار کو فرودیدم هزار جنت پیش	شنیده بودم کوثر کینیت و جنت
چو دیده نعمت بیند کجف درم نبود	ولی چه سود چو لب تشنه باز خواهم
فردوسی وی از طوس است	سر بریده بود در میان زیرین طشت
فضل و کمال وی ظاهر است و گویند که چون شایسته ای بود چه حاجت به	و تعریف دیگران اگر ده اند که چون توسل عنصری بحضور سلطان محمود
حاضر شد چندیست در مدح سلطان گفت سلطان را آن مدح پسند آمد و فرمود	که نظم شایسته قیام نماید این بیت از انست
چو گوید که لبشیر	مادرشست
دی در صنعت شعر مایه بود و در فنون حکمت کافیه امسوس اعتقاد	و میل بزندقه و احکام دشمن شده بود این ابیات از دست
همه جور من از بغض است که مادام می باید کشیدن خدایان بلا و نعمه از دست	

لایحه منی حاجت  
نقد و تحلیل  
لایحه منی حاجت

لایحه منی حاجت  
نقد و تحلیل  
لایحه منی حاجت

لایحه منی حاجت  
نقد و تحلیل  
لایحه منی حاجت

لایحه منی حاجت  
نقد و تحلیل  
لایحه منی حاجت

کتابت شده است  
در این کتاب

کتابت شده است  
در این کتاب

کتابت شده است  
در این کتاب

و لیکن کسی یار و یار همی آرد و کاز از یار بدین خوبی نیست	لنه بنار یا نافر هم هست ز صبر پرده مردم دیدن در عشق لب دندان ایشان	بگویم که تو توانی شنیدن لب دندان این ترکان بدندان لب همی باید گردیدن
کامل این ابیات در صفت شراب از سخنان ولایت	بیار لعل منی که قمری آید گر گزید و پری شب اندر شمع او خوشبوی تور عنبر و رخسار عقیق	از حسن و قبح می آید در هر حال از لایه لاله زار شود دیده گلستان از چشم آدمی نتواند شدن همان روشن تر از ستاره و صافی تر از زر و نول
اوست و معنی نیست تا بخار من ریشبل بر زمین هر دلی که ز سر کشی ننهاد سر سر غلام آن خلایک کیم	اوست و معنی نیست تا بخار من ریشبل بر زمین هر دلی که ز سر کشی ننهاد سر سر غلام آن خلایک کیم	اوست و معنی نیست تا بخار من ریشبل بر زمین هر دلی که ز سر کشی ننهاد سر سر غلام آن خلایک کیم
مینست از تو دل و سر و ترنگار تا کرده ام بلاله سیراب تو نگاه کاهی جو نامم ز وصال شکفته بود	در شهر نیست از تو جگر سوز تر سپهر تا کرده ام به ز کس پر خواب تو فطر کاهی چون گرسنه ز فراق فکند سر	صدا برزی و بی شاعری نصیح و فاضلی لبیب بوده و اشعار ویرا لطافتی کامل و ملاحتی تمام حاصل است و افاضل و مقدم می معترفند این ابیات را نسبت ی روتیو چو خلد و لب تو چو سبیل در طاعت هوای تو آمد و دم از آنکه تا میدیش طاعت تو کی و چه شد و غ
ی روتیو چو خلد و لب تو چو سبیل در طاعت هوای تو آمد و دم از آنکه تا میدیش طاعت تو کی و چه شد و غ	بر فلد و سبیل تو جان و دلم سبیل از طاعت است یافتن سبیل تو رشید تر خدمت توئی و بود جمیل	بر فلد و سبیل تو جان و دلم سبیل از طاعت است یافتن سبیل تو رشید تر خدمت توئی و بود جمیل

<p>بغداد حسن و مهر جمالی و چشم من از بار پنج حجره قدیم شده چو دال</p>	<p>بغداد را چو دجله بود مصر را چو نیل وز زخم دست عشق توتنه بر لب دال</p>
<p>انوری وی شیخی <b>فصل در وصف شعر دران</b> از علو حال و دوحالی از جمال کمال او سخنان او مشهورست و دیوان او مستور و از لطافت اشعار وی یک قطعه که مشهورست بقصیحت شعر نوشته و بشو</p>	
<p>سوی مرا عاشقی میگفت غزل میگوئی گفت چون گفتش آسمانست گمراهی بود غزل و مدح و هجاء هر سه از آن میگفتم آن یکی شب شب در غم و اندیشه آن و آن دیگر در زمره روز در آن محبت پنج و آن سه دیگر چو یک خسته تسلیش من چون خدا این سه یک گرسنه را غزل و مدح و هجاء گویم یارب ز بهار انوری گفت زدن شیوه مردان گوشه گیر و در راه نجابتی طلب</p>	<p>گفتم از مدح و هجاء دست بیفشانم حالت رفته و گریه بار نیاید بر من که مرا حرص و غضب بود بان شوقم که کند وصف لب چون شکر ذرات خم که کجا از که و چون کسب کند پنج درم که ز بونی بکف آید که از او باشد کم باز کرد از سر من بنده عاقر بکر م سکه بافش جفا کردم و با عقل ستم چون زدی بازی مردانه بخند از دم که نه بس دیر در آید تو بر این و نه دم</p>
<p>رشید و طوطا وی از شعرا و را از الهه است در وقت خود انجمن شعر و مدح و میثواسه آن طبقه بود این رباعی از دست رباعی</p>	
<p>حشیشی دارم همه بر آن صورت دوست از دیده و دوست فرق کردن بگوست</p>	<p>یادیده مرا خوشست چون دوست یا دوست سجای دیدیده یادیده دوست</p>
<p>عالم حق می نیز از شعرا و را از الهه است و استاد شعر و وقت خود در این چش بیت که در مفتوح یک از قصاید گفته بغایت جلیع و لطیف است</p>	
<p>اگر موری سخن گوید دیگر موی وانی از تم چون به بوسیت بپوشد چون بیه مورا</p>	<p>من آن سوز سخن گویم من نمونم که جانم ز بحر عالیه موی که چون سوزان جانم</p>

عجب کجاست  
عجب کجاست  
عجب کجاست

عجب کجاست  
عجب کجاست  
عجب کجاست

عجب کجاست  
عجب کجاست  
عجب کجاست

<p>نه موازن خبر باید نه موازن نشان دارد اگر خواهد مر امور بی چشم اندر نهاد من آن موافق که از سنی کم از سنی اند</p>	<p>اگر با منوی و با موری شاد و شوی هم بچشم مور و گنج زین اری و کس سستی من آن مورم که از نزاری را موی شاد</p>
<p>سوزنی وی از نعت بوده است برای تحصیل به بخارا آمد و بر شاگرد سوزن گرمی عاشق شد و بشاگردی او شاد و سه رفت و در آن فن مهارت تمام حاصل کرد و بزرگ طبیعت او غالب بود این ابیات از دست</p>	<p>تا کی ز گردش غلبه آنگین نه رنگ بر آنگین سسنگ زدن کارها و ما</p>
<p>حکیم سنائی گنبد او ابو محمد و نام وی محمد الدین اادم اهلش از غزنین است بزرگی و حالت وی زیاده بر آنست که درین مختصر ایراد توان نمود مولانا جلای رومی که قطب دقت بوده خور را از صالحان او شمار کرده در مثنوی میفرماید</p>	<p>دیگ جویش کرده ام سر نهیم خام در سخنان مولانا رومی مذکور است که حکیم سنائی در و فیلد تحفه بود و زیاده جزی می گفت حاضران گوشش کردند این بیت می خواند</p>
<p>حکیم سنائی سیرده است و در آن معنی کوی مسابقت از اقران بوده و این بیت از دست فخر جرجانی وی از اهل و فضائل روزگار است میزان کمال فضل و وقت دیگر شعری که کتاب و لیس در حسن است و آن درین روزگار مهور و کلامات و بنجید</p>	<p>باز شتم نه انچه گفتم زانکه نیست در سخن منی و در سمن سخن</p>
<p>حکیم سنائی سیرده است و در آن معنی کوی مسابقت از اقران بوده و این بیت از دست فخر جرجانی وی از اهل و فضائل روزگار است میزان کمال فضل و وقت دیگر شعری که کتاب و لیس در حسن است و آن درین روزگار مهور و کلامات و بنجید</p>	<p>حکیم سنائی سیرده است و در آن معنی کوی مسابقت از اقران بوده و این بیت از دست فخر جرجانی وی از اهل و فضائل روزگار است میزان کمال فضل و وقت دیگر شعری که کتاب و لیس در حسن است و آن درین روزگار مهور و کلامات و بنجید</p>
<p>حکیم سنائی سیرده است و در آن معنی کوی مسابقت از اقران بوده و این بیت از دست فخر جرجانی وی از اهل و فضائل روزگار است میزان کمال فضل و وقت دیگر شعری که کتاب و لیس در حسن است و آن درین روزگار مهور و کلامات و بنجید</p>	<p>حکیم سنائی سیرده است و در آن معنی کوی مسابقت از اقران بوده و این بیت از دست فخر جرجانی وی از اهل و فضائل روزگار است میزان کمال فضل و وقت دیگر شعری که کتاب و لیس در حسن است و آن درین روزگار مهور و کلامات و بنجید</p>

سوزنی وی از نعت بوده است برای تحصیل به بخارا آمد و بر شاگرد سوزن  
گرمی عاشق شد و بشاگردی او شاد و سه رفت و در آن فن مهارت  
تمام حاصل کرد و بزرگ طبیعت او غالب بود این ابیات از دست  
تا کی ز گردش غلبه آنگین نه رنگ  
بر آنگین سسنگ زدن کارها و ما  
حکیم سنائی گنبد او ابو محمد و نام وی محمد الدین اادم اهلش از غزنین است  
بزرگی و حالت وی زیاده بر آنست که درین مختصر ایراد توان نمود مولانا جلای  
رومی که قطب دقت بوده خور را از صالحان او شمار کرده در مثنوی میفرماید  
دیگ جویش کرده ام سر نهیم خام  
در سخنان مولانا رومی مذکور است که حکیم سنائی در و فیلد تحفه بود و زیاده  
جزی می گفت حاضران گوشش کردند این بیت می خواند  
باز شتم نه انچه گفتم زانکه نیست  
در سخن منی و در سمن سخن  
حکیم سنائی سیرده است و در آن معنی کوی مسابقت از اقران بوده و این بیت از دست  
فخر جرجانی وی از اهل و فضائل روزگار است میزان کمال فضل و وقت دیگر  
شعری که کتاب و لیس در حسن است و آن درین روزگار مهور و کلامات و بنجید

<p>بیت از مواضع متعدده آن کتاب است</p>		
که باشد جنگ بر نظاره ایست	مرا آن جلست بنیست ز نور	نه دشمن سخن من بنیدد و نه
نباشد مار در پای پتھر با ر	نیارد شاخ بدختر تخم بد بار	آن دگر گرس نکو باشد بدین
و لیکن تلخ باشد در چشید	آناه بوده بر مردم نهفتن	بسی نیکو تر از نا بوده گفتن
<p>سید حسن عزیزی وی بزرگ و فاضل و صاحب حال بوده در روزگار دولت سلطان سید شاه خلاق را با او اتفاق تمام بهم رسید از کثرت هجوم خلایق که در مجلس و عطا و حاضر میشدند سلطان رشک برده و دو شمشیر و یک نیام فرستاد سید غرض سلطان خنجره سفر حسرتین اختیار نمود چون بمدریه منوره رسید ترجیع بندی در دست گفته بخواند چون بدین بیت رسیده لاف فرزندی سپارم ز دروین حضرت منم   در حقی آوردم اینک خلعتی بیرون فرست فی الحال خلعتی از روضه مطهره آنحضرت بیرون آورده باعث فرزند محقق دلال گردید فرید کاتب وی از شاگردان الموزی و شاعری فاضل بوده و این رباعی سنگامیک سلطان خنجر در غنیمت ماوراء النهر شکست افتاده گفت سلطان خوش باشد با نعمت بنواخت شاه از نشان آیه جانی شده است مدتی تا تو میل سال ز اعدا کنی بخوا گر چشم بدی رسید آنهم ز قضا است   گمانکس که میک حال مجاز دست محض است انیرالدین احسب کیستی ولی از اقرا خاقانی است هفتش از زر گشان است از ناحیه جنسیت بی قرزل ارسلان است این ابیات از قصیده و بیت است ای عقل خنجر نو ذنا و رد کا جهان   بیرون جهان سمنم را دانه بی جهان عنین رکبت دبر و تاد دکنم   پیر ز نیست چرخ منه تیر در یکان طهر فارابی وی از مشاهیر جهان و فاضل دوران بوده تمام دیوان او مطبوع و مقبول است بطاعت و سلامت سخن او هیچ کس نیست دیوان وی مشهور است و اشعار وی بر زبانها مذکور در دولت آنایک ابو بکر مدتی است شعبی در مجلسین   بی گفت حکم آنایک هزار دنیا بر سرش شمار کرد و</p>		

کتابخانه  
کتابخانه  
کتابخانه

کتابخانه  
کتابخانه  
کتابخانه

کتابخانه  
کتابخانه  
کتابخانه

ای در ملائکه دعای سحر تو	سر نیست زما را بجای سحر تو
بادشمن تو نیامد مشیر تو گفت	سر دل من باد فتنای سحر تو
لطامی وی از کجاست فضائل و کمالات وی روشن	احتیاج شرح ندارد
آنقدر لطافت و دقائق و سخاوت که در کتاب پنج گنج هیچ کرده است کسی را بیشتر نیست بلکه مقدم بر شریعت این غزل از دست <b>س</b> ه	خوب جو محنت
من زان پنج گندم کون است	که همه شب بخ چون کاهم از دیر خون
وانه گندم او سبیل تر دارد بار	کمترین خوشه او سبیل کردون است
من نخوردم براز و صبرم ازو گندم خوردم	کز بهشت در با و جسم ری بیرون است
از تر زدی و زوفش چو جوی شکستم	گندمی خواهم افزون که سخن موزون است
من چو گندم شده ام از نظم اول بترسم	وین علم ادرا یکی حوک نظم می چون
<b>جمال اسماعیل صفهائی</b> ویرا اخلاق المعانی لقب کرده اند ایس معانی و صفاتی	
که در اشعار خود درج کرده است و پنج کس از شعرا می تقدیم و متاخر آن است	
نمود که وی را داده در حینیکه لشکر او کنگانی قاتل در اصفهان قتل عام کرد وی	
یمن در وجه شهادت یافت در آن وقت این رباعی گفت <b>س</b> ه دل	
خون شد در رسم جانکدازی این است	در حضرت او کیسه بانه می اینست
با این همه هم بیج نمی آرم گفت	سنا ید که مکر بنده نوازی اینست
<b>خواجہ جمال الدین سلمان ساوجی</b> دی شاعر می فصیح و سخن لزاری	
بلوغت در سلاست عبارات و وقت اشارت فی نظیر اقاد است در جواب	
اوشادان قصاید و بعضی از اصل خویه و بعضی فرود و بعضی برابر این بیات از <b>س</b> ه	
<b>س</b> ه کنار حرم دلا پر حجاب توانی کرد	تو از طمع که سه حرف میان منی افتاد
غریب من هر درویشی و قناعت زن	که خواری از طمع و عزت از قناعت او
اگر ملقب و یابی تو مگر می سهل است	سعادت سرور ویشی و قناعت بار
<b>محمد عصار تبریزی</b> صاحب کتاب مہر و مشتمی است و در آن کلام <b>س</b> ه	

سلاسل باطن  
این سوم بار  
مطالع نفوس  
حرف یک نفر  
نظم و دوباره  
بیل و کتاف  
نظم و کتاف  
نظم و کتاف  
نظم و کتاف  
نظم و کتاف



و بدین بسیار درج کرده است این حدیث ازان کتاب است و صفت منی مشوق  
 کسب و بخت و شرف و دنیا ~~منی و حقیقت را از این حدیث~~ بد قدرت شوی بسته بستین  
 بزرگان و دوطایع غیر لکن میان خراج و لکن گل اندام منبت شوشه از نقره خام  
 گل زنیق و لکن شگفته فراز یاسمین و لاله خسته قاضی شمس الدین

طیلسی وی از صدایر علمای خراسان است و سلطان سید ابیستغفر مرلی است  
 از معاصرین سلطان القضاة صدر الشریعه بخاری بود او در اندک چون شمس الدین آواز  
 فضل و کمال صدر الشریعه شنید بشوق ملازمت وی غریبت بخارا نمود و در  
 مجلس وی درآمد و بگوشه نشسته به تسماع قصیده صدر الشریعه در آن شب  
 آنحضرت را مجلس سخنرانی مشغول گردید بعضی ابیات آن قصیده اینست  
 برخیز که صبح است و شراب و من تو  
 برخیز که برخاسته است پیا له بیاب  
 می نوش ازان پیش که بشو و شنب  
 با صبح بگذرد و ببرد و بگردد

درین اثنا صدر الشریعه شمس را فرمود دیدم یار من در سحر و سحر در سحر و سحر و سحر  
 داری گفت و روزی از انا موزون فرق تو انکم کرد گفت این شعر چه طوبست  
 شمس گفت کلامی موزون است طلبه درس و بی وفا اندک چرا ستر ازین است  
 نکردی شمس گفت من به ازین گفتن نمی توانم زنی ابدا به این قصد گفت  
 که بعضی ابیات من است صدر الشریعه قوت طبع او را دیده در عظیم و آتش افروزه

چونیت از روی تو چنان برود با تو  
 از شر خط غایبه بوی نرود ده است  
 آن زلف شب آلودن روز نیست  
 جانان دل مخوف مرا چندی آری  
 از زلف سیاه تو گزیده آری بنابر

فریاد برادر ز شب غایب گیسو  
 رده ام با ختم یا جگر سوخت  
 چون غنچه و کافور بهم ساخته هر دو  
 ز تخم کشتان ناله طاق دو بارو  
 کز مشک برآورده فلک تعبیه هر دو

نجمه آیه حسن الدین محمد دیوان وی وزیر انوزرای سلطان جلال الدین

لایع انقی باغ  
 عاصم و مفتوح  
 در درخت نبات  
 ترا ح  
 طایفه غایب  
 و نشووی سرودن هم

صفت قبیله  
 و استخوان آری  
 باب

سلجوقی است بغایت گرم پیشه بود روزی بر مندر حکومت نشسته بود یکی از مشوره  
 غریب رفته بدست وی داد و این رباعی نوشتند بود دریا چو محیط است و  
 کن خواجه نقطه بی یوسه کبر و نقطه میگرد خط پروده نو که و سه و دون وسط  
 دولت ندر بخدای کس را غلط و خواجه قلم برداشت و بی تامل این رباعی بر

لکه گفتند که  
 در گفتند که

دشت رفته نوشته بدستش اوست  
 کانرازی سیاهی نبود هیچ نقطه  
 سید بره سفید چون بیست خط  
 از کله خاص مانده از جاس غلط

چو یان بدید بدست دارنده خط  
 امامی هر وی وی بر علوم مسلکی

و نقلی چیره دستی داشت از اقران  
 روزی نخر الملک وزیر خط برین استفتا گفته بقاصد سپرده زدامی فرستاد آن قطعه است

سهر فاضل دوران امام ملت دین  
 که گریه بر دستری و کبوتر ترا  
 پناه اهل شریعت در خیمه نماید  
 سرش زین تعدی و ظلم بر باید  
 خدا یگان شریعت از وی شرح و قصار  
 بخون گریه اگر تیغ بر کشد شایر

امامی قلم برداشت و بدانکه این قطعه در جواب نوشته بخواه قاصد بنمود

ایا لطیف سوالیکه در مشام حسد  
 بگری نیست قضا صیکه صاحب ملت  
 زبوی حکمت خلقت نسیم جان اید  
 چنین مضامین شرح متین نظر باید  
 نه کم زگر به بدست گریه صیادت  
 که مرغ بنید و بر شاخ چوبکشاید  
 اگر بسا عدو بازوی خود سری دارد  
 سخن گریه همان به که دست نازاید  
 بقای قمری و عمر کبوتر را خواهد  
 قرارگاه قفص را بلب فرماید

محمدالدین **پیران** وی فردی فاضل و ماهر مندر بود و در روزگار خود  
 با استعداد ظاهر و باطن نظیرند است ندیم مجالس ملوک و حکام بودی گویند  
 هر روز با آنهاک سعد ابوبکر رنگی نزد باخته آخر آنهاک ترک بازی نزد کرد دست  
 یکسال بران حال نگذشت محمدالدین خطه قلم کرده نزد یک آنهاک نشسته و آن  
 حسره داشت عطای تو مرا باز چنان  
 کان نیارست زدن و هستی بمان

لکه قندی می داد  
 سلیمان و نسیم

سعد و ابوبکر  
 نه زگر به بدست

سعد و ابوبکر  
 نه زگر به بدست

تا تو برداشتی اکنون ز سرم دست کرم	منیر نواز سر کس تیغ دودستی با من
یاد میدار از آن شب که بمن میگفتی	عمر باقی بخشین خوش خوشستی با من
و آن شب آن بود که در سرم نهی بود	ز دمن بر دم و عذر انوشگستی با من

آدابک این بیت در جواب نوشت

از خنهای مصری یک خرافت دینار  
بی لعب کردم هر ساله بر وقت ار  
شیخ فرید الدین عطار اصل می آرنشاپورست مرتبه عالی و مشرب صدی در  
دکن اورا نازیان اهل سلوک گفته اند سبب توبه اش اینست که روزی در  
دکان عطاری تجمل تمام شده بود در ویشی بدانجا رسید و چند بار شکایه گفت  
شیخ بدو ویش نپرداخت در ویش گفت ای خواجه تو چگونه خواهی مرد گفت جناب که  
تو خواهی م در ویش کاسه چوبین زیر سر نهاد در از کشید و الله گفته جان داد عطار  
مادل منفر شد دکان بر هم زد و درین طریق در آمد و لاش در سینه ملت شرف  
محممانه و شهادتش در سینه عشر و ستانم در قتل عام چنگیز خان درینا پور وقوع  
یافته من وارداتم ه هزاران شوری کرد ام ز تو هر نفس لب تشنه بردم  
خاک بفرم اگر جز خون ل بیچ آبی در جگر دارم ز تو مولانا جلال الدین  
رومی اصل وی از بلخ است در بلده توبه من مصافات روم نقل کرده اقا  
گزیده فضل و کمالتش اطهر من الشمس است شنوی وی بنور عرفان عالمی را سخن

کرده این بابات از دست	گفت موسی را یکی بهشیا بر سر
چیت در گیتی ز حیدر صغیر	گفت ایجان صعبه چشم خدا
که از آن دونه خسته زرد چو ما	سیف اسفرنگ وی سه آمد

فضلا و شعرا و ما و انهرست در بی از قصاید خود در صنعت اغراق بی دارد  
که همه اهل زمان اتفاق دارند که بهتر ازین نتوان گفت سه سونش  
لعل ریزد از چسبای در هوا  
کز جور در کشید لعل لب تو آسمان  
خواجہ جامه تبریزی وی در علم شعر حسن کلام بی نظیر بوده و در امانت میا

لعل ریزد از چسبای در هوا  
کز جور در کشید لعل لب تو آسمان  
خواجہ جامه تبریزی وی در علم شعر حسن کلام بی نظیر بوده و در امانت میا

ولطافت لسان غیرت بحر و رشک عالم است معاصر سعدی است از دوست

بیا که سیر شدیم بی تو از جهان ایدوست  
سپاسش بی خبر از حال دوشان ایدوست  
بیا ز مودم و دیدم نمی توان ایدوست

بیا که ز هر آیدم بجان اسی دوست  
کجام دشمنم از آرزوی دیدارت  
خیال بود مرا از تو بر توان کشتن

سعدی عالم باطنی  
ابو و صاحب ۱۱۲ م

شیخ سعید شیرازی نام وی مصلح الدین است مداح آناک

سعد زنجی بوده و همانا که سعدی نسبت بنام مدوح است وی قدوه متفکران  
ست هیچ کس پیش از وی مثل او طریق غزل نوزیده و سخنان وی همه طوایف  
را مقبول افتاده یکی از شعر گفته است و احسن کوه انصاف سفته  
در شعره کن چسب دارند هر چند باغبی لعبدی ابیات و قصیده و غزل را

سعد قدوه و مالک  
و با علم و فن و فن

فردوسی و انوری و سعدی این بیت از دوست

برک در خان بنبر در نظر  
موش یار هر درستی و قریب معرفت کردگار  
شیخ فخر الدین عراقی

وی محقق و مالک بوده از مریدان شیخ شهاب الدین سهروردی است بقدر  
بشرطان رسیده خدمت شیخ مهاباد الدین زکریا دیوچیت ارباب محبت شیخ

مدبره کمال رسید این رباعی در حالت نزاع گفته  
در سالنامه چون فرار عالم  
دادند ما که نه بر مراد آدم دادند نه بر

بکس وعده نمی کم دادند و چون معائن وی با عری ستند بو  
زادگان سمنان است در زمان دولت ملطفا خیمه رخا من نصب پیش نمازی بود

موقوف بود بوجه وقوع تقصیری در عداوت و بوزی در سر راه این رباعی گفته

در خدمت شاه چون ایستاد  
آهمن چو شنید این سخن از تو هم

دشاه نموده خاصی یافت  
گفتم که کاب راز ز من را ییم

خواجه حافظ شیرازی

در ناب فتاد و حلقه زور پایم

اکثر اشعار وی لطیف و مطبوع است و بعضی قریب به حدیج است و بسیار است و

نسبت بغزلیات دیگران در سلاست و روانی حکم قصاید و غزلیات

سعد طوایف بر  
حافظه و معنی کرده  
و در دست

سعد در غزل و غزل  
بجای برگ زشت  
را

سعد سلاست  
روانی و صلاح  
روانی کمال و کمال  
و در ان افاد و کمال  
ناب شد

لقبها در زبان و اشعار و در السان العیب نام کرده اند از دوست س  
 ز چشم بد رخ خوب ترا خدا حافظ ■ لکر و جمله لکونی بجای ماحافظ  
 کمال انجمنی وی در لطافت سخن و دقت معانی غیرته است به پیش از  
 متصور نیست در ایراد امثال و اختیار بحرهای سبک تنج حسن طوی سبک است  
 به کس بر سر منج خشم نگرفت مرا ■ معلوم می شود به دزد حسن  
 خواجه امیر خسرو دهلوی وی نصیده و غزل و تنویری را کمال انجمن  
 غافقانی نمیکند حسن طوی را کسی به از وی جواب نگفته و غزلهای مقبول  
 همه کس افتاده از دست س شاد باش ایدل که فردا بر سر بازار  
 وعده قتل است گرچه وعده دیدار است  
 خواجه حسن دهلوی  
 ویرادر غزل طریق خاص است اکثر قافیه های تنگ در ردیفهای غریب  
 و بحرهای خوش آئینه اختیار کرده لاجرم از اجتماع آنها شعری سهل مستغنی  
 ست معاصر خسروست او است  
 انچه من بنده حسن میگویم  
 سخن اینست که من میگویم  
 مستقر است و وی شیخ و قافیه دار بوده شعر خود را بر همه واردن مخالفت  
 می خواند و در زبان سلاطین آل نظرف با احترام زندگانی میکرد از دست س  
 تو متبادر که هر گوشه نشین و بند است  
 ای بسا خرقه که هر رشته او زناست  
 خواجو کرمانی وی در تزیین الفاظ و تحسین عبارات جدیدی بلیغ دارد  
 لکن از وی را نقل بند شعر اینچنین است معاصر سعدی است از دوست س  
 در داک یار در غم و در دم مانند و رفت  
 چون بنده را سعادت تو نیست آرد  
 ما را چو و در دیر پیش نشاند و رفت  
 بوسید آستانه وضعت رساند و رفت  
 ماهر بخاری از شعر او را و در انهرست و در اشعار وی چاشنی از لطافت  
 است از دست س هیچکس نیست که پنهان نظرش با او نیست و ناظر

ایضا در کتب  
 نسخ خطی  
 در دسترس  
 است

عنه خند  
 جامه پاره  
 در دست  
 دارد



بناچار  
 است  
 در این  
 عالم  
 چنانچه  
 در این  
 عالم  
 چنانچه  
 در این  
 عالم

یا که وفا طر کیدام ست اورا خواجہ عصمت اللہ بخاری دی در غزل  
تقی حسرت طوی می کند از دست به شید عشق راز نور خزاور آتش انگدن

**پیشانی**

از حالی نیست از اجماع است این مردود  
 خلقی تا مشغول و تو غائب زیبانه  
 یعنی که ترا می طلبم حنا و بختانه  
 ای تیرغمت راول عشاق لستانه  
 که متکف دیرم دگر ساکن مسجد  
 آذری اسفرا نی دانه

شعرے خراسان ست داز مظلما می پسندیدہ وی انیت سے باز تہ  
سید الشک آمد شمعون بر باد خواہد

بانی نیشاپوری ویرامعانی خاص بسیارست و در ادای تمنعانی اسلوبی  
خاص دارد و از دست  هرگز دست از قدمی نرگس گل روی نیست  .

بر گلستان حیات از طریش بوجی نیست

چشم تو بر مرا خست نمیخازد  
بشود بر من دل یار نهال

ما را فی هر و می وی صاحب کتاب بقا و که کسی و چوگان بوده آن از اهلما  
نمرد و نیست و این خیز بیت در صفت اسپ چوگانی از این کتاب است به

مجلس آذربایجان  
کتابخانه  
کتابخانه آذربایجان  
کتابخانه آذربایجان

میر نظام الدین علی شیر دبی وزارت سلطان حسین مرزا کا ازاولاد  
میر محمد گورکان نودہ سر فرازی دشت صاحب ہمت و سخاوت نودہ شہر

دست داشت تمام داشت از دست  
دیو چو گرداب چرخ زورق زین غنا

یاسی آدمی منت ولی آدمی کجاست  
خلال الدین عضد سمرقانی

بوده روزی سلطان محمد بکتب جلال الدین در آمد و منع جلال الدین پسند خاطر  
 افتاد از مالش استفسار نمود معلّم گفت سپهری حضرت برزیست چند فنون را انیکو میزند  
 شعر لطیف میگوید جلال الدین حسب اشاره سلطان فی العفوریان قطعه انشا نمود  
 منظر سلطان گذرانید لغایت مطبوع افتاد از همانوقت نظر تربیت بر و گذاشت

چار خیرست که در سنگ اگر جمع شود	لعل و یاقوت شود سنگ بدان خاها
پاکی طینت و اصل گهر و استعداد	تربیت کردن مهر فلک منائی
درین این هر سه صفت هست کینون پیر	تربیت از نو که خورشید جهان آرائی

شاه پوزیشا یوری دی تربیت کرده خواجه نوز الدین وزیر تشریفی است چون  
 شاه پوزیشا وجود و توانايش شنیده غم ملازمتش نمود باربعی یافت معلوم شد که خوا  
 به شرب مدام مشغول است پوز این رباعی بر کاغذ نوشته نزد خواجه فرستاد خواجه را  
 بسیار خوش آمد و از آنجا اند و نظر تربیت بروی گذاشت و فضل لغ و این ده شیشی هم  
 مانند بلندیت و شتی باهم حال تو بچشم ما برویانند کاست مدام نور و شتی هم  
**سراج الدین قمری** دی از شعر ارمادار الهنرت گزید اوراد و مجلس  
 یکی از حکام باسلان سادجی که ملاح و ندیم امیر شیخ حسن نوبان والی بغداد و آذر  
 بایکان بود مناظره افتاد میر مجلس هر دو را برین مصرعه مشهور که ع ای باد صبا این همه  
 آورده است چه حکم طبع آزمای کرد و باسلان این رباعی بر بدیه گفت ع ای

آب روان سرور آورده است	و <del>سراج الدین قمری</del> آورده است
گل سرخوش دلاست دگر گس محمود	ای باد صبا اینمه آورده است

بعد از آن **سراج الدین قمری** اوید

ای ابر مهابار خا پرورده است	دی سر و چان چین بر آورده است
ای غنچه عروس باغ در پرده است	ای باد صبا اینمه آورده است

حاضران هر دو رباعی را پسند کردند و میر مجلس بهر دو صلیه گنجشیه عجب  
 ز کاکانی دهنه مردی خوش طبع و ظرف مزاج است اکثر طبعش سباج بگل

سراج الدین قمری

سراج الدین قمری

سراج الدین قمری

سراج الدین قمری

۱۰۸  
 باطل بودہ از دست ۵ اسی خواجہ بکن تانہ تالی طلبیلم  
 رو سحر کی پیش کن سحر کی آئو نا دا د خوراک سحر و سحر ستانی  
 دی صوفی مشربی بودہ ضلع شہر اگم کسی چون اور جایت کردہ از دست ۵

دیشب ز سر صدق و صفائی دلم  
جای یمن ز دور کهستان و بنوش

در سیکه آن روح فرازی دلی من  
گفتم نخورم گفت را بے دل من

محمد شیرین افغانی وی مرد شیخ اسماعیل سیی کبود و معاصر شیخ کمال

محمدی ست از دوست ه

ویراسته بی حالی بوده مرید الوعبد البشیر یافعی سید معتقد علیم مرزا شامخ بوده  
از دست در میخ حضرت علی کرم الله وجهه آن شاه که او شیر نارست

کے لئے ایک نیا سہارا

برادری و ملی سبب مکتب و در توحید و طاعت

این عجز و خوس نزاره اماوست  
سها الدین بزدقی قوی  
ی علاج و تدیم شانه داده بالغیر این عمر خیمه زاروده ازوست

ماه قاسم النور از با ساجانی خواص بحر حقیقت بدو و معتقد فی اکابر

الحمد لله رب العالمين

اول دیودن ہائیٹی  
سیکشن ۱۰

عوط زنده ۳۳



وی در زمان دولت سلطان ابراهیم میز بوده از دست  
 برب با من از فغان من بنا کام آمد برب آمد جان من تا برب با من آمد  
 شرف الدین علی نرودی وی در زمان دولت سلطان ابراهیم میز  
 مرجع فضلا و اکابر عراق و فارس بوده و در اکثر علوم علی الخصوص در این

محمداکبر سهروردی	مکرر روضه عیشت از مندر
و گزاف چرخ تبت کشد	مشوغه کاین دور و دین ناکبت
خط منج بر ذکر حبت کشد	که بت بر نشاند جرش مراد
قلم بر سر حرف دولت کشد	امیر الدین ترلا با دی بر دی
که بت زیر پالان کتبت کشد	

خوش طبع و ذریعت بود با کاتبی مشاعره و مناظره و آشتی در دزدی و غسری  
 قصیده شتر حجه کاتبی میکردند امیر الدین فی البدیهه این قطعه گفت  
 اگر کاتبی که در غز بنزد بر دوق میگردد کسی شتر حجه را که گفته است  
 شتر کرمانیز دارد بے شتر یعنی بلخی وی در طب و موسیقی مهارت  
 تمام داشت ملاح سلاطین و بختان ست از دست چون

بسکه سینه تنگ از فغان پرست

طاهر سخاری وی مرزاد و پارسا بود فن غزل نیکو سبدا است  
 از زینت غبان این میباش آبی دهند

مولانا عبد الرحمن جامی فضل و مال آن برگزیده آفاق محتاج بیان  
 صاعی ظاهر و باطن بدرجه کمال داشت مصنف نو دونه کتابت از دست

زیر گل تنگ لای غنچه رعنا جوئے

مرزا جلال اسیر وی مرزاد و پارسا بود فن غزل نیکو سبدا است  
 عباس از دست بے ای گلشن از بار خیاں تو سینه با برگ گل از نظر آ  
 نامت سفینا ملا فغانی وی معاصر مولوی جامی است مجد و بی حساب

عجب کاتب  
 کاتبی  
 کاتبی

عجب کاتب  
 کاتبی  
 کاتبی

عجب کاتب  
 کاتبی  
 کاتبی

عجب کاتب  
 کاتبی  
 کاتبی

عجب کاتب  
 کاتبی  
 کاتبی

عجب کاتب  
 کاتبی  
 کاتبی

عجب کاتب  
 کاتبی  
 کاتبی

عجب کاتب  
 کاتبی  
 کاتبی



بیکم اوراد فتن شمر مسلم نمیداشت تا آنکه طرح غزلی در میان آمد تا ستم خان این ستم  
 بیت نوشته نزد بیکم فرستاد و از آن روز روز طبعش در حضور می قبول نمود و بی بده  
 گشتی و سایشین در آن روز **بیکم** **بیکم**  
 فاخته چون دیدی گل رخ را نالید و گفت  
 حسن نوزد نیست و فانش سهار از فیض طبع  
 سبجالی بختی دی محقق و صاحب حال بوده در فن رباعی کیتای دوزگار از  
 آن سرخنی نو و ظاهر نشان را  
 تا خلق نکرد حضرت انسان را  
 شمع است غماید کس در شب تار  
 هر چند که خود در بخت باشد آن را  
 حاجی محمد جان قدسی مشهدی عری خوش گو و شیرین بیان بوده وی بطور  
 سیاحت هندوستان افتاده در زمان دولت شاه جهان یا دشتا به خطاب  
 ملک الشعراء ممتاز شد از دوست  
 بیای خامه سوز گر رقم شود زنجیر  
 نشانده آتش جرم مرا بوج حصیر  
 می سر آمد شعرائی عصر خود بوده در عفوان شباب وارد هندوستان شد  
 از بارگاه شاه جهان بادشاه منصب نزاری و خطاب مستعد خانی یافت لیکن  
 وطن بازش بایران کشیده برادر صفهان به خطاب ملک الشعراء شاه عباس طراز  
 کردید از دوست سبجالی که قدم در راه جانا نه زود به پشت پابر فلک ادا  
 مروانه زود به گریبان جاک عشاق از ذوق فنا باشد به الف ریسینه کند زود  
 استبا باشد طالب کلیم وی ذمی سلیم و طبعی رسا داشت بعد از فوت حاجی  
 محمد جان قدسی از بارگاه شاه جهان بادشاه به خطاب ملک الشعراء سرور از شد  
 از دست سبجالی که گفت زبان طلب به فضل زود نشیوه از شیرین لب با ما خانه زود نشی  
 در بر قلعه خلعت شتاب به خوشی دولت آبادی وی مردی شکوی بوده در عین شب  
 عالم بخت از دست صدر شمر جانجو بر دهنش نهان می نمود جانجو بر یکبار خفته می نمود

در روح باغ  
 بیکم بیکم  
 در فتنه ۱۱۱

در روح باغ  
 بیکم بیکم  
 در فتنه ۱۱۱

در فتنه ۱۱۱  
 بیکم بیکم  
 در فتنه ۱۱۱

ملاشید افندی وی از زمان شاه جهان بادشاه در غایت بی تعلبی بسربرد و علم و  
 نیکو میداشت آورده اند که چون ملاشید السبع صاحب قران ثانی رسید بادشاه و دیدار  
 حکم داد که او را مالک محروسه بدکنند شیدان طعه در معذرت گفته بود مرا هم شدت  
 دانی باده گلگون معاصی حسن پروردگار و عشق پیغمبری میسر است و مردی هم  
 مذکور بوده از معاصیان شاگردان حاجی محمد جان قدسی است از دست  
 آید و وی من که ندارد قرین خویش الزام آفتاب و دهر از حبس خویش

۱۳۰۰  
مجلس عمومی  
مجلس عمومی

میر و باغ میرزا احمد علی دوازدهمین پادشاه صاحب عالم بوده در میان  
شبان بهای قنات است از دست به پیش از که شمه تو ستم در جهان نبود  
تا آن نبود عزمه آسمان بنود ملا فخر حسین ناطق هم و می و

بعد از تمسک به دست و پستان ملازم بارگاه شاه شجاع گردیده طبعش بطن شعر آهسته تمام  
داشت از دست و دلی دو نیمه دارم نیمه خون نیمه آتش و چو از می آرد  
یارم نیمه خون نیمه آتش و ملا شاه بدخشان بنی بکیمیل در دطلب این دلش  
گرفت ره نورد و باد به سیاحت گردید و در راه مورخ بدست میان مبر که کجی از  
عارفان صاحب حال بوده اند کامیاب و دعای خویش که نبرد از دست  
از دستگی خویش اگر در گنجی بر واری نویسی میاگردی و اگر دیگر خویش نماند جا  
تا اگر در می ز خویش دریا کردی چند به بهان بر بهمن اکبر ابادی و  
ملازم سرکار داراشکوه بوده روزی داراشکوه زود طبع او در فن شعر بدست  
صاحب قران ثانی اظهار نموده حضرتش احضارش حاصل نمود بر بهمن می گام  
استلام عتبه این مطلع بعض رسائیده از مردودان بارگاه شد و سی غره

امداد است کفر است که چندین بار کعبه بروم و بازش بر بمن آوردم  
می رسد حاصل از فرزند است و از منی بود که ب تجارت می رود و شایع  
اقامه دارد شهر شعله عشق هند و سپهری متاع هوش و خرد و فرزند و شوکت تاج  
داده ظنم از آن میسر است و معتقد علیه دارا شکوه بود در زمان سلطنت مالک

محمد اویسی بابر  
۶۱۳

بفتح شجیہ اجازت  
مطالعہ رضت



وی در فن شعر مهارت تمام داشت در زمان دولت صاحب قران ثانی نیز	صدارت صوبه آباء و سرافراز بود
میرزا محمد تقی صاحب قران	میرزا محمد تقی صاحب قران
میرزا محمد تقی صاحب قران	میرزا محمد تقی صاحب قران
سلطان داراشکوہ دست گویند داراشکوہ در صلا بن غزل که مطلع حسن طبعش	ثبت میشود یک ملک رویه باو میرزا
میرزا محمد تقی صاحب قران	میرزا محمد تقی صاحب قران
میرزا محمد تقی صاحب قران	میرزا محمد تقی صاحب قران
میرزا محمد تقی صاحب قران	میرزا محمد تقی صاحب قران
میرزا محمد تقی صاحب قران	میرزا محمد تقی صاحب قران
میرزا محمد تقی صاحب قران	میرزا محمد تقی صاحب قران
میرزا محمد تقی صاحب قران	میرزا محمد تقی صاحب قران
میرزا محمد تقی صاحب قران	میرزا محمد تقی صاحب قران
میرزا محمد تقی صاحب قران	میرزا محمد تقی صاحب قران
میرزا محمد تقی صاحب قران	میرزا محمد تقی صاحب قران
میرزا محمد تقی صاحب قران	میرزا محمد تقی صاحب قران
میرزا محمد تقی صاحب قران	میرزا محمد تقی صاحب قران
میرزا محمد تقی صاحب قران	میرزا محمد تقی صاحب قران
میرزا محمد تقی صاحب قران	میرزا محمد تقی صاحب قران
میرزا محمد تقی صاحب قران	میرزا محمد تقی صاحب قران
میرزا محمد تقی صاحب قران	میرزا محمد تقی صاحب قران
میرزا محمد تقی صاحب قران	میرزا محمد تقی صاحب قران
میرزا محمد تقی صاحب قران	میرزا محمد تقی صاحب قران
میرزا محمد تقی صاحب قران	میرزا محمد تقی صاحب قران

سلطان داراشکوہ دست گویند داراشکوہ در صلا بن غزل که مطلع حسن طبعش  
ثبت میشود یک ملک رویه باو میرزا

سلطان داراشکوہ دست گویند داراشکوہ در صلا بن غزل که مطلع حسن طبعش  
ثبت میشود یک ملک رویه باو میرزا

سلطان داراشکوہ دست گویند داراشکوہ در صلا بن غزل که مطلع حسن طبعش  
ثبت میشود یک ملک رویه باو میرزا

در سرکار عالمگیر بادشاه سرفرازی داشت در اخیر حال بر پریشاری عاشق شد  
 رخت بمالیم بجا کشیدند از ساقی نامهربان سر نامه را نشان نام خداست  
 که لی یار داشت با نارساست اینجا بخشش او سپهر به دو بالا  
 کند شاه از راه و محمد به امام وردی بیک انتخاب وی خواست  
 زاده و مندی مولدست در عین جوانی بر دوازده سالگی در آب و دم  
 گاه در آینه روی کردم به بهر جامه صافی بود با خود و برودم میرزا یوسف  
 شائق وی توکل پیشه بود اراکین دلی با او عقیدت می داشتند از دوست  
 زنی حمده در رنج زلفت غمزه شبها بود در خانه خسته کار و کاسب  
 میرزا فطرت وی از منصب داران سرکار عالمگیر بادشاه بود از دوست  
 خون چشم از دل صدمه آید چون دکانم زبانی باز شکست غیبه می در جانت  
 عاقل خان رازی روی از عمره منصب داران سرکار عالمگیر است  
 تاریخ زلف سیاهان بت طراز نهاده کفر و اسلام زبک سلسله آثار است  
 لواء شکوه الله خان خاکسار وی از امر دولت عالمگیر است  
 لقون بود از دوست به ملائی همه بر جمعی و جانی شما به  
 بیک نگاه ادا شد ز سگاه شما خواجه معین الدین شاه  
 غازی ماوراءالنهری وی از منصب داران سرکار شاهزاده به حکم  
 است و راست به شوق بر صفحه دل نقش خوش یار کشیده سر به در دیده  
 ماجرب دیدار کشید میرزا محمد خلیل و خراسانی زاده مندی مولد از  
 منصب داران سرکار عالمگیر است از دوست به که ام است در و بریت  
 که غنچه گل به درون شیشه شراب سبزه گلن دار و مظهر حسان وی و عید  
 عالمگیر بادشاه بخود شکوهی سروان بوده این بت از دوست به ملوه ده  
 با ذکر قامت به غنائی را به شعله در جیب کفن عیش قشای راهزنجیر  
 قلی ترکمان دی شیرازی الاصل و مندی مولدست طبع رسا داشت و راست

کله دیوانه  
موضوعه مصافحه

کله طراز باغ  
و تشنه نانی است  
تا کند و در خانه  
کند و در خانه

کله شکر و جین  
کران سلسله  
و نا دو گردن  
بیتها نمودن

سے نیکنامی و طبع خیر دل منظر است **برون** از خشم باشد موج زن جوئی است

میرزا محمد **بر دل اند جانی** وی مردی سلیم الطبع و تازه گو بوده اور است

سے با خیال سرگشت تو بنگر شدیم **سوختم** آنقدر از شوق که استیجیم

**میرزا** **سوزی** وی تجاری ترا و سندی مولد از منصب اراکلی سرکار

عالمگیری بوده آخر ترک و تحریک اختیار کرده از دست سے لذت و بوی فزاید

کی داند که چیست به رزمیازی آشنایگانہ کی داند که چیست حکیم فیض علی

مشهدی ترا و سندی مولد از اہلبای سرکار عالمگیری بوده از دست سے تا

دل کمن جانان مفتون و مبتلا شد **بموش** از سرم برون سر از تنم جدا شد

مرزا محمد **سرخوش** بر لاس وی بدشتانی ترا و سندی مولد صاحب

تذکرہ است از دست سے ہمہ ناپید جو گل از خندہ شادی دہان ماہ و چرخ

نامی بر آید الد اند از زبان ماہ شیخ فحمید عابد الضاری شامیان باو

وی مردی خوشگو بوده اور است سے **بنہم** وصل خوش از دینت سیرچن

ترا در بر کشیدم پو سخی در سپرین کردم **احمد** عجت وی از جرگہ مطربان

شامیان آبا و اجداد مرزا عبدالعت در سیدل است از دست سے مقام

دل کہ اغازد وی را منت رہ اینجا **نظر** دہدہ از خود متوان کردن

**شیخ ناصر علی** سرمنہدی وی مردی صاحب حال ست و در ترک تجرید

بگانہ آفاق و در وقت مضامین و مثال مذبی از معاصران گوی سبت را بود

این بیت از دست سے تو چون در جلوه آئی منزجان سباب میگردد و تجلی

میکنند برنی کہ آتش آب میگردد و مرزا عبدالقا در سیدل بلوی وی صاحب

طرز جدید است طبعی رسا و فکری دقیق دارد و در فن شعر از ہمہ سران گوی

سبقت را بودہ در اول حال در سرکار شامزادہ محمد اعظم بمنصب عمدہ سرفراز بود

**سید علی** **طاکوس** حلوہ راز توانمند خانہ است **سے** حیرت دیدہ ام کل اعظم مہنا

بدل گفتہ کلامی غیبیہ و شواست اینجا

سے مفتون بر  
در وقت اغاز و در وقت  
و شبنم و حاصل

سے برکات  
و کات فارسی

سے  
کودہ

سے سید  
سے سید  
سے سید





اک آبادی وی طبعی رسا داشت و قواعد فارسی نیکو میداشت از دوست

عشق روزگرم با خلعت بود عجبند | جاسه داری بن از دین عجبند

مرزا محمد حسن قنیل لکنوی وی منبر و سپری بود بخت و از شیکا

لکنون بد تشیع اختیار نمود و در فارسی دانی خود را از ارباب دعوی می شمردن

میت از دوست سه آفرین بر دل بزم تو که از بهر ثواب بد کشته غمخ خود را

مناز آمده به عبد الله خان علوی خورجی وی عمری بصحبت ارباب

دلی سپرده طبعی سا داشت از دوست | سه اسیر هنرست جان لعل ما

که زهر چشم تیان میترا و دزدل ما | خمس الدین به دلوک

وی فن بلاغت و عروض نیکو میداشت از دوست سه نقد جان در عرو

بوسه توان کرد قبول به که خردار فقرست تو اگر خود نیست خلیفه عبد ازرا

یعنی شاه آبادی می مدوی سلیم طبع بود این بیت از دوست سه برج

نه آن مدی مهر من نقاب گذشت | حسنی شعله گدانی با شتاب گذشت

مرزا منظره جانشان دلی از مشایخ کبار رسید نقشبند است از دوست

سه بلوچ تربت سن یافتند از عجب | این مقتول را خیریه الله نیست تقصیر

مومن خان مومن دلووی وی از شعر اریخته گویان بوده گاهی بکفر

فارسی هم می پرداخت از دوست | هم تاب وصل نیست من بفسب

خود دشمن خودم شناسم رقیب را | مولوی امام بخش صهبائی

و می شاگرد عبد الله خان علوی و از اکابر فارسی دانان شاهجهان

آبادست از دوست سه یارب آن کن بچون دل دیوانه ماه که شود بال

پری ناله مستانه ماه مرزا اسد الله خان غالب دلووی وی رزن

شعر از معاصران گوی سبقت ر بوده از دوست سه در بغل کشته تنان ساخته

غالب امر زده گذارد که ماتم زده تنها اند مفتی صدر الدین تاجان از روه

دلووی وی از علماء با وقار است نسبت منده شکر الله جو لطوف حرم آورد

سلطان و ملکدان  
دودکس که بر یک  
عشق عاشق  
ارسطو دیگر  
مستند

عشق و شتاب  
بخت و شتاب



شاه جهان یورست طبعش لطف شعر مناست تمام دارد و از دست

لوٹہ نشین ست و جهان شد بر ہم

مولوی احمد حسن عسکری قنوجی وی درعین شباب

عالم تقا انداخت از دست و یارب آرایش دل بجای آورد

مؤرخین دشت کہ باگن حبسی می آید  
نیاز علی متخلص

دریں زمان مرد صاحب ذوق مینماہر منہ سے

[illegible]

وہی ہے جو اس کے لئے ہے

در دوری کی نفس کیم صاحب با یم کیم  
در دوری کی نفس کیم صاحب با یم کیم

[illegible]

سماہ نور جهان کیم صلی می روجہ جہا لیکر باد سناہ

ماه مذکور. جمیع امور مملکت داری بذات سلم موقوف بود

جوہر بانجام میرا نید از دوست

در عتق و بنفاد و دولت معلوم نزد مہول قیامت

در انیدیم قیامت معلوم به سماه مهری و می از مقربان

معلم بالانقضائے وقت کو شورش نمودار شد حسب اجماعی حکیم اور اہل  
سبغت تمام بروان

از انظار سحر حركات عجب در عين بنظر صفا بند مری آن حال

مرابطه و آن عشق مرا با تو سه بار می خواند

میرزا محمد علی خان

[illegible]

سماہ مہمانی و می صاحب والدہ شاہ سیماءات چون لغات بن

سلطان غلام حسن  
عقبت که خوب  
ن نهایت فکر  
عانت در دست  
چون اگر از چو  
شیر میا زند  
اسم تر شد

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

<p>سن از دین بارشکر می طلبم          در شیرین ماده شیرین می طلبم          سید القه حلق در جانش این رباعی گفت          علمیت بر بنیر و در کتب          زرت بد تن خایه عکبوت دل بال و پرست          بد نیست خجای علم و معنی          شکست بهر از و چشید آن شیر زرت          مسماة زرتگی کشمیری و بی          در عهد جاگیر پادشاه از نازنینان بازاری بوده          آخر حال ترک پیشه خود کرده اند          اختیار کرد روزی چهار شاعر برای ملازمت او          و درش حاضر آمدند و با نیاقت و نگاه          عرب و یونان و اردو شده با ریافت این امر          بخاطر شو اگر آن آمد فی البدیه این</p>	<p>رباعی نظم رده تر ز بزرگی فرستادند          علم را بوجو و علم مردم ساختند          که با عرب و که بحسب ساختند</p>
<p>برون فرستادند روزیکه بنا و بیم درین          قدیم را گفتیم صلا عرب و محرم          مسماة تونی آتون وی زوجه ملا تقایی          که معتقد علیه امیر نظام الدین          علی شیرست بوده گویند ملا را باز وجه خود          اکثر مشاعره و مناظره دست سداد          باران ستم پیره زنی گشت مرا</p>	<p>تونی ملا این رباعی گفت          کاواک شده جونی از و پشت مرا          سیدار کند بضر آب گشت مرا          هم خوابگی گشت مرا          فوت نه چنانکه با تو اندر داشت</p>
<p>مسماة آقا بیله آباق جلای روی در زمان دولت سلطان حسین          بباک خان در مرات مرجع خاص و عام بوده و اموال و چشم بسیار داشت          و اکثری از فضلا و شعرا و طایفه مقرر ساخته بود اتفاقا در یک فضل و طایفه          خواجه اصفی تاخیر یافت خواجه قطع مشعر طلب نظم کرده فرستاد چون          بطلال آقا میگردد آمد پیچید و دو طایفه مقرر مع شنی زار ارسال داشت          و بی نده با عروس</p>	<p>کر گشت بسوی اودمی خواب گفتم          تونی آتون در جانش این رباعی گفت          روزی نبود از و بخت مرا          بهتر بود از پشت و و صدرت مرا</p>

له از و با کسر  
 ناز و سحر و شادی  
 و کبیر شدن از  
 خلق هم

له کار و کشت  
 خان و سلاطین  
 و کبیر شدن  
 و کبیر شدن

له و طایفه  
 از و بیله

سعدی باریک  
سعدی باریک  
معارف ۳۳

خطابش و جرم پوشش بگو بوقت غله مرا گفته که بار هم این مطلع از واردات طبع آقا بگذا وای برعلیکه مردم سچو ز دغونا بازو	که کی وظیفه ما راسته را خواهی داد سرم فدای درت خدایا خواهی داد سه آه از آن سیکه دارد دوشه بان تاب و مسماة آرزوی سمرقندی
---	--

وی از شیرین سخنان آن دیار بوده از دست به ندیم خاک ریست  
گر در دمازی می چنان رویم که دیگر بگرد ما زسی مسماة آقا بیکه  
وی دختر مهر و قر از خاسانی است خیلی خوش فکر بوده و راست  
زبانش یاران عالم هر که دیدیم غمی نداشت دلا دیوانه شود و بوی گی میم عالمی دارد  
مسماة آقا دوست وی دختر درویش قیام سبزه داشت علم عربی و فارسی و ریاضت  
به هر کجا آن به بان زین پریشان بگذرد هر که غزلت او میزد ایمان بگذرد مسما  
حجالی وی دختر حواجه هادی استر آبادی است کمال صاحب غمت  
بوده و فرست به به جمال تو و آفتاب هر دو یکست به خط خدا تو و شکنا  
هر دو یکست مسماة عصمتی از خوش سخنان این طائفه بوده این مطلع یادگار  
اوست به از بانکه تکان طلب کعبه شکست به آن کعبه که دست دهم  
کعبه دل است مسماة پیدری وی زوجه شیخ عبداللہ دیوبند

است من شعر نگو میدی است زوجه که تا نظاره آن سر و خوش خرام کنم خواسانت در شعر خوش فکر بوده و ادرا یا همه سیتی تمنای بلند می کرده ایم	به روم بیان و ز زنگش و دیده ام مسماة لسانی وی از اولاد سادات به حلقی باقامت ابرو کند کرد و مسماة خان زاده به نرمی
--	--

وی دختر امیر یادگار است فهم بلند داشت از دست به سبی در منزل با  
همان خواهی شدن یانی به اینس خاطر این ناتوان خواهی شدن یانی  
مسماة سید بیکم وی از منسل سادات جرجان است طبعی به داشت و ادرا  
به مراد در دست زدن و تیر از بهر باغ

عده و اسیر  
قرض ۳۳

مسماة شریفه بانو محمد می وی از خوش نوازان زمان خود است از دست  
 قاست و که در آب میزدند اگر چه دعوی تقدیر و مگویند که  
 باب دوم در شتر شعر بیج فصل فضل اول در مکاتیب  
 و شترهای مختلفه المضامین مثل دیباچه و خاتمه و تقریظ و  
 دیگر شرباے مدحیه و تملازیمیه و غیره مکاتیب  
 رفقه مولانا حلال الدین رومی

بدانکه انواع خیر و شر و نفع و ضرر دانسته با حکام قضا و قدر است هر چه در دل  
 بر صفحات وجود مخلوقات جریان یافته لابد است که بعضی وجود بجلوه در آید  
 اقرار و اقتضای ازان فائده ندارد پس ای دوست دل خوش دار که خط  
 ازل قبای وجود بر بالای هر یکی از ملازمان علی العبودیت دوخته گوی گریانش  
 بدولت آراسته و خواه دامنش بطراز محبت پیراسته باشد چون در زمزمی عتاب

و کرامت و محض سلامت است **ع** اقله به معنی و شیرینی ای سیر رفقه است  
 اگر ترش بینی قضا چه کنم دارد رفقه مولانا عبد الر **ح**  
 بعد از نیاز و اخلاص لبان محبت و اختصاص معروض آنکه قرب سلطان حبیب  
 قدرت و مجال قبول سخنان حضرت نعمتی بزرگ است و شکر آن نعمت صریح  
 و انفاست مستبصاح مسلمانان در دفع مفاسد ظالمان و عوانان و اگر نگاه صفا  
 بالله طبع لطیف را از ممر آن شغل گرانی حال آید و خاطر شریف را پریشانی روغای  
 تحمل آن گرانی را در کفه حسنات و ذلی عظیم خواهد بود و مضارب بران پریشانی

را در جمیع اسباب دخلی تمام مکنو	راحت و رنج چون بود گذران
رنج کش بهر راحت دیگران	ز آنکه باشد بزرع امید
رنج تو ختم راحت حبا وید	حق سبحانه تعالی توفیق دستگیری

از پامی افتادگان و بامردی عنان از دست دادگان زیادت و انا و اولیای  
 و اگر آرام رفقه عمری شیرازی از گردش زمانه سرخ و سفید قماش

عنه جان نعتین  
 روان شدن آب  
 و غیره

عنه اعتبار کمال  
 بنی دور شدن  
 کیمو شدن از

عنه عنوانان  
 و شکر و ادب  
 و شکر و ادب  
 و شکر و ادب

عنه فائز بنفاد  
 بهشت رفتن  
 و شکر و ادب









ناخوشی چون وجود کیمیا مهدوم کردید گلهای شوق آلوده آندروی جان غم  
دیدگان طراوت یافت غنچهای دل مقصود شقایق شکفتگی پذیرفت یابی  
فراق بایام وصال برکبال سبد گشت عروس مهر نقاب حجاب از روی بر گرفت  
معتو قد یکدی در کجی بکامه دل و جان شد و بیار فراق یک در دارا المرض نامی  
و بیت احزن فی سرانجامی منتون بود شربت صحت چشاند و جیات تازه و  
تفجیح بی اندازده لقلب شکسته بنجور مجبور شتیاق رسانید رجاء و افاق است که  
همبرین مینوال پ گرفته را و طیه حرمان را که در آتش محرق بجزان میوز و میگداز  
با کبکین وصال بهجت قرین و جلاب صحت آمین و نوشداروی عافیت گزین  
صحت کامل می فرموده باشند و گوشه نشین گنج محبت را به نسیم نوید بهجت  
ذات بی مثالی همقرین خوشدلی و هم نشین خرمی سازند و زواید اطلاب زلفت  
صحت و نجات روزی بادر رفته از انشای مرزا طاهر و حیدر  
از جانب شاه عباس و امی ایران بعبد الغفری خان عالی  
توران نسیم گلشن خلعت و موافقت و تسیم بهارستان صداقت و وفقت  
که نخله نسیمی شام اتحاد و یگانگی و کرد نشان بستانسرای منافرت و بیگانگی عینی  
مکتوب مرغوب بلاغت اسلوب سلطنت پناه عبدالغفری خان بوساعت بیلا  
والاقران قولم حاجی در ساعتی باصناف سعادت مشحون و زمانی با تمام برکت  
مقدون که ابواب اسید کار بر چهره بخت بیدار کشاده و اسباب حصول کام و نیل  
مرام آماده بود نشر رواج گنجی نموده باعث امتزاز کلمای سبتان دل مخزون  
و خاطر مایون شده از ورود آن گلشن مینو نظام استشام شام صحت ذات کامل  
استیانت و الصناعات فرموده گلهای رنگارنگ انتقاش در باغ خاطر فردوس  
منظاهر کشود و زبده الاثالی مومی الیه احراز سعادت مجلس قدس کرده حضرت  
الضراف حاصل نموده بنابر میلان خاطر ارجمند و طبع آسمان پیوند به تحقیق چگونگی  
حال سعادت اشتغال مرکز داره جاه و جلال کیل از بار بار افغان کریم

اول در کیمیا مهدوم کردید گلهای شوق آلوده آندروی جان غم

اول در کیمیا مهدوم کردید گلهای شوق آلوده آندروی جان غم

اول در کیمیا مهدوم کردید گلهای شوق آلوده آندروی جان غم

اول در کیمیا مهدوم کردید گلهای شوق آلوده آندروی جان غم

اول در کیمیا مهدوم کردید گلهای شوق آلوده آندروی جان غم

اسمان اساس غمگین متعاقب زبده الاشباح موسمی الیه روانه نرم حضور  
 سر اسر سرور و خوار گردید که بر اینان شروه استقامت مزاج و باج دوست از ادبیکه  
 سرور و متعجب کرد اند و پیوسته مکنونات ضمیر و الا و مرغوبات خاطر خطیر منظر  
 بمقام اعلام و اعلان در آورند که کارکنان دولت ابد مدت دوران غدت  
 لبافتن چهره دختن آن مامور کردند همواره ساغر کامروای از باده الطاف الهی  
 مالامال و کوب بخت اعادی قریب و بال و نخل باد رفقه ضرر اعلا  
 بیدل به نمودم شمع تالار سوختن حاصل غم رنگی به درین محفل با سید چه  
 بارت چشم واکردم به در نسخه دبستان ظهور از جای تفرقه بسیارست و در نسخه  
 اوراق اغیار نفوس انقلاب بی شمار شسته نفس تابنی ندارد که بشیر از این همه  
 اخبار توان برداشت و جوهر نگاه کفایت نمیی کند که بمطالعہ انیقدر نقوش بیگانه  
 صدمات نواهای حوادث خبر گوش گزینیدارد و شکست رنگهای امکان غیر از  
 چشم بسته تاب نمی آرد و در انان فرصت جمعیت در کارگاه امر از وی بسیار  
 دخلی بچیده اند و مرستکاران شکسته ادبام بهمت خود را متعلق به بحار تصفیه اند  
 رضا جوی حق اسایش خود منتقم شمردن است و بقدر طاقت تفاعل از عالم  
 اسباب پیش بردن پیوسته متوجه عنایت الهی باید بود یعنی چشم تامل بمعنی تحقیق  
 باید کشود رفقه شیخ ناصر علی به نواب شکر الله خاں رماعی

سلاح غزال  
 سینه غنوت  
 ۱۱۸

سلاح غزال  
 سینه غنوت  
 ۱۱۸

سلاح غزال  
 سینه غنوت  
 ۱۱۸

سلاح غزال  
 سینه غنوت  
 ۱۱۸

ای پر تو آینه جان نام تو	و می نور نظر سپاهی خامه تو
از دیده غبار رفت و از دل حسرت	این جامه پوست ست با نام تو

جوشا جوش خمانه تحقیق یعنی مکتوب آن نبض شناس بگوران چهایل خوشن  
 و دماغ آفرین مجبوران خرابات هرمن جلایک نوشا نوش سامعه نواز عطش  
 نوابان سلیمیل معنی گردید که نام محیط که باکم قطره تر بخندد و کدام آفتاب که در آن  
 مشنجه ندانند و چون ساقی شوی در تکلک فنی نمیداند به بقدر بحر باشد  
 وسعت آغوش ساحلها به موضعه اعتبار ناصر علی باناس عیسوی مشرق تب

[illegible]

حسن جمعی **باب اول** در بیان احوال و احوالی که در این شهر رسیده اند  
 هشت هزار و پنجاه و دو نفر و بیست و یک نفر و بیست و یک نفر و بیست و یک نفر  
 خطابت جمعی که دم از وضاحت و بلاغت میزنند و الاطلاق اگر این مقدار  
 و سنگان را خارج بقلب محمدی کافی بود اگر چه که آن خداوند تحقیق مقیم  
 گفتگو با بگوئی فرموده اند که از وقت ما لطیف واقع شده بود کاش رای منید  
 که در خور هم از ان نصیب تصور بود بلکه تجا به هر چند آب کم باشد همه افاضه  
 می نمایند پاره باقی ظهور آن تقدیر فطرت شخصی خواهد بود کل شیئی کل شئی  
 عبارت از نیست نه نمی گردد که بگویند رشته سنی را گردم و حکایت بود میان  
 سخاوتی او که گردم و زیاده ازین خلق اگر ایمی عذر خواه دراز انفسی یا باد و الدعا  
 رقصه شیر خان **بشیخ ناصر علی** همواره زلف گیر شاد مقصود و جرم سپید  
 باده عافیت و سپید باشند اندک که شمع آج آن محل آرای سفر و وطن از کد  
 ماه یافته بی پرده استفسار نماید مگر طائر دل و فغان نبل را در بر می در یافت  
 بلند بر دوازده نازک خیالی بعالی بالا فرستد و لیکن کجا پیروی رسیده گی و گو  
 طاقت چهره بی ست بلند پاره اعتراف بر روی نابینایی کشیده تو سل زبان  
 بی زبانی میکند صنی کنون خمیر را زبان قلم می سپارد که محمودان شده اب  
 دیوار را در شتاب استوار داشتن آیین کجاست و پاندهان سلسله محبت

[illegible]

وقت تغافل کردن بسم که نام شهر است ز محبت بنوعی جگر خسته ام

که مصداق این بیت جریبم به بران نالوان صید بدایت به که در دام از نیا دصیا و رفت  
کو با مشق وحشت از طالبان دیدار بر ورق یزده چشم آمو می کنند یا یزده  
تغافل از زنگس زار دیده مبهوشان بر میدارند نام اشنبایان قدیم بر بر غفلا  
نوشتن ازان همای اوج سعادت دورست و در مطالعه لطائف حدیدان  
جریده را چون تقویم پارسین دفر باطل انکاشتن ازان سیر دفتر ملک الهامی  
سباز بعد نزدیک ست که زبان قلم چون پای کاتب پس تفحص نیا فتن  
ستوه آید مکه تصور نامحریت خود مرکب را سرمه کلوی خوشتر ساخته ختم عا

سکه بپایه  
نفا و بیجا و زدن  
۲۱۱

دلم ز حنی لن ترانی مسبار  
سری چند در توصیف طبع فیض

ان روشنگر آینه لفظ و معنی نوشته مجذبت ارسال داشته اگر پسند حضرا  
مجلس افتخیر از اوار دات فکر کند در وجه صلواتش عنایت فرمایند که باطلو

مذکوره در سینه شب نماید  
گر نیز زم بکتابی در قی  
بیشتر ناصر علی  
فاصدی چاکب کراز باد صبا می خوانم

یعنی نامه نامی کرامی آن عاشاقی سخن معنی و مستغرق مشا هه معنی حسن  
خوبی سخن و آشفته سخن خوبی رسیده از عشق سخن دار رسیده از سخن عشق که در  
جواب مکتوب این خوشه چین خبر سخن رقم یافته بود رسیده از حلوه آن  
نخامعنی که لباس عبارت رنگین ملبوس بود از خو و رفت و از تماشای آن  
حسن بی ساخته که بزبور عالم آرای پیر استمه بود بهوش گشت سواد جمال  
رحناش انیون لشراب بود و بیا هن کردش چون شراب در متاب  
از دبری بحال آمد جلال بسیار چشم دل را ازان سواد سرمه کشید و از ازان

سکه بپایه  
سینی بپایه  
۲۱۲

سکه بپایه  
سکه بپایه  
۲۱۳

بیاض نموده می حاصل کرد و مبدآن نور از حسنه و کلمه از معانی کل لطف سخن چیده  
و از آن حسن بی کیفیت حسن معنی رسید خوشا شمار که از پرده معمولی جلوه  
نماید و لفظ رنگی را استعداد در کلماتی نیز کشید و عجب شمار که با اسبندی تمام  
خود را الصبیاد نماید و با عدم قدرت صیاد و بدایش آید و دهان تنگ خوابان سخن  
از سخن خوب آن تنگ دهان بکجایت آمده و سخن گذار موش معنی از معنی رسا  
و آن سخن رس بحر ف رسیده و حتی سخن شمار حسن معانی آن خدا می المعانی گردیده  
و آمو می رسیده معنی بدایم لفظ آن صاحب سخن آمده چون از وصل شاهد عتبات  
نامه سامی کسب کمال حاصل گشت و تصور نمود که آن ذات مدیم المثال همچون  
نیال بو عت شرب مونسوف است دماند آئینه بصاف ولی مبروت بعب  
سخن که بی اختیار از فیض مطالع آن سرش سخن سرزد و گستاخانه نوشت مرقوم  
بود که کسب معنی جمعی از عرفا مشرف گردیده اند با نوحی سخن نه عارف رسیده  
و شاعر حاکم و معارف دستگام فرقی در حسن معنی و خوبی سخن کردن بسیار مشکل  
و باز خوبی سخن را بر حسن معنی ترجیح دادن خیلی قوت مبنیه می خواهم حسن معنی از خوبی  
سخن و خوبی خوبی از حسن معنی خوبی سخن که عبارت از عبارت تحیر و الفاظ نگارنده است و عبارت  
فرش آئین باشد اینهمه از حسن معنی است زیرا که در این کلام و شاسب الفاظ و عتبات  
و اشارت به اعتبار معنی میباشد زیرا عبار لفظ بعضی مصدر از این عبارات این خواهد بود  
که طلب عالی اگر با الفاظ نامناسب بیان شود لفظی ندارد و پس در این صورت  
در تصور آن معنی لفظ آن شد که چنانچه شاهد باطن را رسیدند و گمانی آن لباس عبادت  
زنگین اگر رساند معنی سهل به پوشانند و بگردام لعل مصیبت جلوه آن خوش خواهد آمد  
زنگر عروس معنی مالی را بر زبور الفاظ ناموزون متعوض بسیار اندیشه معنی که با لطف  
عاری خواهد بود پس خوبی سخن حسن معنی عبارت از این باشد که مطلب شیرین  
در عبارت زنگین ادا شود اگر معنی عالی با الفاظ زبون معبر صفت همان آرا و در  
حسن معنی شوال گفت در حسن خاصه صورت است و صورت معنی الفاظ است

**هرگاه نظر از لون باشد از این صورت بر وجه طور درست آید چنان قسم اگر الفاظ**  
 خوب بر طلب سهل شتمل گردد و خوبی سخن نتوان نام کرد زیرا که خوبی معنی  
 را اینجا به هرگاه آن الفاظ معنی خوب ندارد و چه حساب خوبی بر و لازم گردد پس  
 حسن یعنی خوبی سخن یکی باشد هرگاه فرق نتوان کرد بترجیح یکی بر دیگری محال و  
 مقابل معنی لفظ فایده شده و لفظ یعنی همیشه نارسا حضرت مولوی معنوی شریف  
 فرموده اند اگر از خوبی سخن مراد خوش لفظی داشته خد خود بدیست که لفظ بر معنی ترجیح  
 ندارد اصل معنیست و دفع لفظ هر چند معشوق معنی را زیور و لباس عبارت خوب  
 لازمست لیکن فی حد و اندازه مستغنیست از لباس خوب و زشت چه در هر لباس  
 دلربایی و دلگیری اهل دل میکند اگر معشوق صاحب حسن لباس کر باطل آید  
 نمیتوان خود را از او کشید و اگر زشتی لباس فاخره جلوه نماید عشق بازمی چه سان  
 باید نمود لیکن کمال لطافت درینست که معشوق صاحب جمال لباس موزون  
 جلوه نماید که جمیع حواس از و متلذذ گردد و پسند طبع مشکل پسندان وقت آفرین هم  
 همین خواهر بود بر سر این همه گفتگو حسن معنی و خوبی سخن آورد و اخلاف عبارات  
 که کسب ظاهر می نماید از دولت شاه حسن معنی و خوبی سخنست که هر بداعت کمال  
 دیگری پوشیده و تجدید اشغال لباس گزاف است و عدم تمکد از تجلی بقید و الا بهیچ وجه  
 تصویر محو یک جلوه ام همه لغات مختلفه را از یکبار مبداءم و جمیع عبارات می  
 را از یک معنی می فهمیم هر حال سلسله جنیان سخن شما میگذرد و زمره ساز معنی شما  
 هست از شماست فوادم از شماست و صدایم از شماست بهر شد خوبی  
 کدام شیرینیست بلکه از خلوت آن لب بکبر حسید باقی دانسان وقت  
 دیگر یارسانی صحبت باقی باد و اسلام رفته مرزا محمد خلیل درین  
 عبد الفطر یکی از شاعران واهی عالیجاه درین روز عشرت افزون  
 که قلبه صحت قسم کل نشاط و طلوع مهرش خنده ضعیف امشاط است نسیم طرب  
 افزای چمن از گلشن جانها گرد لال رفته و ابر بر سرست بر برای هماری و از ریا

معنی از خوبی سخن  
 غالب شدن  
 معنی لباس با کمال  
 دیار و دهر و سنه  
 عادت و عینه و عیش  
 بهر چه از آن آید

معنی از خوبی سخن  
 از شاد و زنده و خوش  
 از شاد و زنده و خوش  
 از شاد و زنده و خوش  
 از شاد و زنده و خوش





انجمن است از حسنر ده زر خود به بی برگان گلشن زر فطر داده و عیون غیب  
خیرات مشت خود را از که گشاده گل اشتر فی در حسن دادن است و جعفر  
در زکوة مال بر آوردن خیار شسته رسانیده و بدین شک سبوتین مالیده انجمن  
آورده ناشایبی ریزه قند در شیر کرده گل خیری از تخم خود کله چ ساخته کلبه بکنین حلا  
عبید ریخته طفلان زبان دال سوسن از پیران پید بخون عیدی خورسته  
و جوانان حین هر یک خود را بلبلان استه شوی پوشیده ناس عبید لال

کج کرده گل از طرب پال	بنگاه عیش کرم هر دو	مرو ز طرب کلیست خمدور
خوبان همه فوج فوج صفت	گل بر سر و جام باده برفت	از عشو هر طرف زان
و از ناز گل شیده دانا	مرگ ریشه بجلوه می پستی	گل بر سر شاخ گل پستی
هر دم عیشی جدید گشته	یک عبیداران دو عبید گشته	عشرت نستود چرا کز
فصل گل و عبید دیگر	هنال تاک سهر خوشان چمن شراب میرساند گل قیج	

پایله میکرد اندر سجانه شراب ریحانی جام است و از غوان رامی ارغوانی در جام  
هوای انبساط انقور با در سر سجده کیفیت صهبای نشاط بمقامی رسیده که از  
انبار آب صدای نغمه رباب بگوش میخورد از مهال کد و زان بین قریح ساسد  
سیک و در برگ درخت با مول بال افشانی فاخته در تال نواختن است و در گل  
سیراب از ناله خود در پیاله حل گشته صدای دف گل اناتس کار می آید  
ملبذست و نوا می نیر و همیشه دل سپید نشارد و بالای در باده مینای سر و سست  
که در سای کیفیت ملبذ تر از بر و از قدر دست مشاطه مبارزه و رغبتی چنین را معنو  
آورسته از موج آب بهاف کز نه سری ساف آورده و نسیم سحر آن را پس گرفته و  
نقاش فردوست مبار از برگ گل بوبه دار نموده جعفری از طلای نود سیه کرده  
خطا خار از گل اوزنگ نمکه های لعل بران دوخته گل مدی خدا آورده و  
نیلو و سیمه در آب کرده گل چایزی و رنگی ساز نیست و گل پیش برده سهر  
پروازی گل در غیر برافتن است و نمیزد به کچ پوداختن ششم نغمه های مردار

فدایان  
دیده نشود و دیگر  
دیده کنای دهمان  
بسته صدقه فخر تو  
و کسر نام نان نیری  
سکه تاک بر وزن  
تاک بخت دخت

نغمه از رباب  
گلزار کربلا  
نغمه از رباب  
نغمه از رباب  
نغمه از رباب  
نغمه از رباب  
نغمه از رباب  
نغمه از رباب

آورده آن سیوتی چپنه الماس میساکرده چپنه از غنچه خود چنانگی ترتیب داده  
 غنچه گل نبوک زمره پیر بسته فونالان چمن بر عم نگ دیگر در قطع لباس کوه  
 اندوهر یکی رنگی لباس عید پوشیده اند شترن از شرم اینکه لباسش رنگیز  
 نیست و در نظر با سفید نمیتواند شد و شب نواز حجلت اینکه کسوتش رنگ آن نیست  
 در شب سیاهی نمیتواند زد عباسی لباس خود را افشان نموده و نارون برین  
 گلبری طلسم سرخ در بر کرده نگران صاحب باغ نافرمان را بجرم اینکه  
 کبش چون لاله گلگون نیست زبان از قضا بر آورده اند و بنویز از گناه اینکه  
 کسوتش رنگ گل سوری نیست بردار منصوری کرده اند لعل از شاخ گل گره  
 خار دار خورده که میر آهش چرا مانند طاق زربین نیست ریحان خنثی خود را فرو  
 و نهاده برگی خزیده برین زرد را بر سوسن کبود زبان طعن در آست و آب چمن در طعم  
 هر رنگی با ساز امر و ز خلعت زیبای گل رعنا را در برست که جامه اش از غوانی بزرگ  
 ز نظرانی استرست نخلند چمن تا بین نبوی نرم گلشن پرداخته از شاخ ترنج قندلیها  
 آورده و آب هنر در راسته خیابانها پزند یعنی گسترده کیده قاشبای حریر بر پشت  
 بام آنگنده کلفه با رجمای الوان بر روی دکان حیدر مثنوی که چمن را

بسته آیین فو بهب ران	نشانه بهر در پرده داران
که شمعید از ره فضل و عنایت	شاه اندازد نقش گل رحمت
کنده گلستان پر از گل	لباط باغ را بخت دستخوش
ز پا پوشش که بخشد سر فرازی	سرافرازی چه باشد بے نازخی
گل گلشن خامی رنگ گردد	معنه خاک و گوهر رنگ گردد

امروز که هر تنی را ذوق طرب در سرست و هر یک را رنگ عیش و نشاط و عاقل و جاهل  
 افضل عبادت توان بود شکر نعمت و دعای دولت است ای تامل نشاط در  
 هر صبح روز عید چون گل آفتاب خندان و چراغ انبساط در هر شام برات رنگ  
 شمع ماه در خشان است هر صبح بزم قبله عالمیان چون عید چرخ کفای مرست

سلطان جهان  
 کاغذ نوشتند که بگوید  
 آن از خواند از دست  
 آید و این را  
 برات است

سلسله نریمان  
بین صلواتی  
نویسنده  
کتابخانه  
موزه  
پناه ۱۱۲

تکجام و هر شام شبستان کعبه جهانیان چون شام برات رخ افروز سحر بر دوم  
 باد بجز مینه انبی و اله الامجاد و رفته عاقل خان رازی الله تعالی علیه  
 ازان کامیاب مطالب معنوی نبایت شکفت آمد که با وجود انقدر قریب حق  
 کلمه از مهاجرت صورتی نام نهاد مترسمان روزگار و راه نیافسگان منزل اسرار  
 بر زبان قلم آورده مارا و خود را واحد تصور ننموده نفوذ باشد من الفصل بین الوصف  
 به یقین معلوم خواننده کرد که در وقتیکه بنا بر مصلحت چند حواس ظاهری بمشغل  
 تعلقات صوری می پردازد و این حیران دلبان آفرینش را آواره سر انجام امور  
 کائنات می سازد ازان غلامه قافله سالاران اتحاد و تعلقیت که مواحدان آن را  
 کفر ملت می شناسند و پی نا بر دگان کومی وحدت بهما جرت تفسیر می سازند و درین  
 نمی آید فکری که درین ایام غبر از یاد محبت گرین در خلوت کده خاطر گذار نمی آید  
 سلسله متوئی معنوی را سر مایه سعادت صوری و معنوی دانسته از دست میزند  
 و پیوسته میاد خود دانسته از یاد غافل نشوند الله تعالی بحسب بت معنوی مصلحت  
 صوری میسر آرد بر رفته ملا محمد و چون پوری همواره و غفل فضل سبحانی گفت  
 حمایت به بلندترین پایه دولت دینی و دنیوی و برترین مرتبه سعادت اخروی  
 موصول بود به حاجت روائی خلائق رضا جوی خالق باشند از آنجا که از دمی عبادت  
 و صدی رافت هم مستقیم ابداعات و تائیدات حضرت احدیت و حالان عین بقوت  
 ست که پیشیاران کارگاه مگوین و ابداع کار گزاران کارخانه صنعت اختراع اندوخت  
 مستوجب مساعدت و موافقت اجرام کهنه برین احجام عنصری ست عبادان  
 عالم ملک و ارکان مملکت شهادت اند بهر آنست که بفتوای خیر خورده بن و  
 مشورت فکر گرین در دعای دوام دولت خدا یگانی و استعای عنایت الطاف  
 ربانی اقتضای نموده اند الهی فضل و حمایت و عون و عنایت خود را اصلا حفا  
 روزگار گرامی و انجام مرام سامی و کیل مطلق و کفیل برحق و بار بخت سید الارباب و اله  
 اصحابه الاحیار بر رفته مرزا محمد حسن قشیریل بر زخار و لایبر در عنایت و احسان

سلسله نریمان  
بین صلواتی  
نویسنده  
کتابخانه  
موزه  
پناه ۱۱۲

سلسله نریمان  
بین صلواتی  
نویسنده  
کتابخانه  
موزه  
پناه ۱۱۲

عبدالله ششم ریاضین مسرت و کامرانی یعنی وصول ملاقات سامی که آتش بزرگ  
گلزار عشرت های جادوئی است لعل خیز دست میکرد و که تا زمان تشییع او این نیاز نامه از  
بار آمال پوخواهان بنسیم غنیمت عینیت ازلی مستعد شکفتن بای تازه سرسبزی  
دولت آن سر و جوئار محبت و دودخ حدیقه شرافت بآبباری منال الطاف  
لم یزلی مسؤل و مامول اگر چه از کثرت الم جدایی آن مسرین شادان ببارستان  
اشنای مانند لاله داعنا بر دل و برنگ غنچه خون در جگر دشتیم لیکن از موب پای  
صحت و شادمانی که عبارت از وصول طرب شمول بهارین نامه غنیمت شامه باد  
که در جواب رفته نیاز تحریر پذیرفته بود بوستان خاطر منظر آن که لکد کوب صدقات  
صخره خزان بوده است غیرت چمنستان فردوس برین در شک افزای گلشن کوه  
علی یکن گردید و انوار از پوخواهان بیالبد کی جاوید رسید بهار شک که از لطف  
فیض ابر خدا به شکفتن با سمن آرزو بهان امید به کافوریش چون برگ گل شکو  
بخش دماغ بکرنگان ست و سطورش موش از سر بر بای طره دل آویز حوران روضه  
رضوان فی تی هنری بود لبالب از شیر و خطی مستقیم از شک در لطافت بی نظیر  
ترب که تا طلوع کوکب مراحت و طه نوزیر تشریف آور بهیشتان امید  
سر بر زانو گذاران شب بچهره مهاجرت و کاشانه آرزوی خون از دیده بهاران روز  
سیاه صافقت بشیخ ظلم نورانی رقم منور میفرموده باشند اشتبا فیکه که در ضمیر پیچکاره  
مرکز است اگر صفتی که از من و بعدا مارا السجاد اقلام اشجار تحریر از او فاسک و سطر  
چند نوشته میشد تا به پیچر گل های کواکب فریفته نظر است دودخ و عرواق بال شکر  
کفیه باد رفقه مرزا اسد الله خان غالب و ملوی به نواب  
عبدالله خان صدر الصدور سرر حقه قبله حاجات چه مین نوازیش  
کنایان را بنامه نامور ساختن وجه شکر بخشش است خندان زخم بکسی را  
بفرستادن جان داروی لطف نواختن انصاف بالای طاعت اگر تا قنن مهر  
سجانه جلوه گشتن باد بهار از خاک و بهار در نظر نودی بر آئینه والای امین غنابت

عبدالله ششم  
ریاضین مسرت  
کامرانی یعنی  
وصول ملاقات  
سامی که آتش  
بزرگ

عبدالله ششم  
ریاضین مسرت  
کامرانی یعنی  
وصول ملاقات  
سامی که آتش  
بزرگ

در حوصله از من نگنجیدی و نیروی اندیشه با ارگان یابی این نوازش هر بنامتی  
 زمان رفته است که غالب اشفته نوازشی و نظمی در هم باغ و فرشتان آن  
 سنت بر خویش هند سخنور نواز از من و خدا که عثمان تانی اندیشه از واهی شر صد  
 مرحله دورام افکنده است چه همه در آن می کوشتم که در دیتی که با حباب رنم گرد  
 نقشش پرواز گفتن باید و نگارشش به کار گذارش پذیر و وید است که انجین شری  
 را در آغاز مسوده نباشد و نیز جام فرهم نتوان داشت دوستان بنگاله که علی الزم  
 دلو بان غالب را بشن من زبانی و مسوده بیانی پذیرفته اند ترا دیده رک کلکش  
 صفحه صغی ورق ورق از هم سیر یانید لاجرم آنچه نزد اخامه فرهم است نامیه گار  
 رافقی ازان کارگاه در نظر نیست اما درین روزها که از انتخاب دلو بان ریخته فرست  
 هم داده و غار خار ذوق گرد آورده است شمار باری در حجب دل افتاده است  
 سطرى چیده و بیابان دلو بان ریخته رقم شده و صفحه چیده آرایش عنوان مجموعه  
 پاری در کرد رقم کشتن است تا فخر بان پذیر نام بر آورده باشم طلع از دیباچه  
 انعام انشا می کنم رفته نواب مصطفی خان شیفته و بلو می میرزا

سکه جاری است  
 به نواز داده و داده  
 به نواز داده و داده  
 ۱۱

سکه جاری است  
 به نواز داده و داده  
 به نواز داده و داده  
 ۱۱

اسد الله خان عالی و...	ای ارفش خامه...
سرن کده در حجب و بخل باد صبارا	پور و و لانا نه و لانا و با نثر می

شمار و اشعار شری سفار اندازه اعتبار خویش بر رسم و حد مرز به نواز فرستادم  
 آن سینه ایک این نوازش است و این دل را بیک فروغ شید آگین است  
 آن به نمود شوق نمود و این سستی دانش افزود بران سرم که باره از دو وصف  
 جایون نظم و جنبه شری رقم کنم که عرصه سخن فراخ است و طبع سخن جالاک یکد  
 حلال شمع را وقت است ولی رسم که کیش اعراق گوید و دیگرش غلو خواندند  
 که اگر مهر را مهر داه راه گفته شود چه غلو و کدام اعراق تواند بود کل را زنگی و یک  
 بیست و یک با دوئی و افزای اگر آنچه دران است بر لب آید جز اشکفت نماید  
 با خلبه از نثر مشاعر اندکی میزدیم که چنین نیرنگی احتمالاً با اوست و سخن ساده

سکه جاری است  
 به نواز داده و داده  
 به نواز داده و داده  
 ۱۱

و سیرنگ می گزارم که در بارنامه راستان بدینچنین بنام او توضیح یافته بان و  
 بان طرفه ایچ و جایی بر بارگاه مبدی فیاض نصیب بخت بلند حضرت است که بمن  
 بیکه که صدره و یزدم تشریف همان دیکر است و تشریف دیگران دیگر عرفی و طایفه  
 را درین زمین غلطی است و هم شمار غلطی این دیکر است و آن دیکر سیرالی معنی در  
 سخن عربی مسلم است ولی لفظ شکفته گوشتا و ابی الفاظ در گفتار طایفه است اما  
 تازه که چنانچه این نفر کوی و نادره سمی در شش صاحب افتاده است و در شش  
 گفته آنگه گفته است کم افتد چنین نکته بردارم که نازند از و لفظ معنی بهم  
 نازم بهم گیری و نفس با اثر که افسرده طبع مکرر گفتار ساخت تا این شورش  
 بنابر سخن از دیده بلی رفت دل چنان غفلت در آتش گشت که نادیده نهنگامه گریست  
 طغنا آوازه کرد و فرقه راه و سیم ابر بهاری تازه کرد از بقراری زشت است و از میان  
 برخاست بچرخان چشک میرفتن بیدارم در مجلس عجاز دم از اسنون باطل زد و  
 نه دوست اما چنانچه حکیده دل است و تراویده طبع نقش زوای نجاست لاجرم غنا ب  
 ربامی کنم و لب به تنگ آشنای کنم رفقه مومن خال دلموی و شیخ  
 کرم علی بنای سبزه زار حکایتی کنش به کند زن گل تا شکایتی کنش به مهر  
 به نامه مضمون عتاب مشحون رسید صورت تعجب و حیرت کرد بد از زده دلی را گشت  
 لب زدن صد طعن برای خود تراشیدن است و شکوه گزاری بحرف در آه و دلد  
 جو روستم کشیدن بهمان و نظر بر نیکی پیشتر ازین صد صفت جالبی نگو سیده اطوار لب  
 آورده اند و بهر اردوغ راستی نمانا بهیچ من مخلص تر و بر و غریب با کار برده آید و چو  
 لالت جواب نیست بلکه کات هم سزای خطاب بی انا از دلوله خار خار غلط محزون  
 ناچارم و در فیکه خیال آورنش تنگ عازن لاجرم زبان خامه می آرم خوشه  
 متسکینه شود خود را در بخار رسانند معلوم نشد که چرا ایم کار من آسنا چیست و میران  
 شفیق جز آن مهربان که ناخوانده هم اگر فرصت دهد حاضر کردم کسیت باری با جز  
 که منقوض و مانع چراست و کد ام کتابین ناکاره بیدست و پا اگر راجع بنانه فراموشی

در این نامه  
 در این نامه  
 در این نامه

در این نامه  
 در این نامه  
 در این نامه

در این نامه  
 در این نامه  
 در این نامه

در این نامه  
 در این نامه  
 در این نامه

در این نامه  
 در این نامه  
 در این نامه

در این نامه  
 در این نامه  
 در این نامه

در این نامه  
 در این نامه  
 در این نامه

در این نامه  
 در این نامه  
 در این نامه

در این نامه  
 در این نامه  
 در این نامه

در این نامه  
 در این نامه  
 در این نامه

در این نامه  
 در این نامه  
 در این نامه

دارد و خامی است که ترک جهان نماید نکرده ام و اگر مطلب از حرا به سر و نه میداند  
 بدست و صحران پرورده ام شهرستانی به بادیه خانه نماند و مرغ چمن در میان خزا  
 زده طبع اشیا فی میزد و طبع خوشنودی خدا و نیکی می دنیا القرب بر قومه الصدر یا  
 حسب مقام شعر خودم بیاد آوردم که پسند افتد خدایم نامح فسون بر دیگر  
 خطا شنیدن حرف صواب آنمیرست خدایا بجهنم افتاد و من باعث شاد  
 و سرور نبود کسی بذلت و خوارای القبر دید در دنیا مشهور نکرده و دوسه ماه که نباد  
 و ساده ولی مرتکب جرمه نبالمان ساختن گردیدم از هیچکس خبر بلاست و لطف  
 اکنون که فایض السال و خوشحالم خدایم بدست خود را گرفتار غایم و مجلس از عقل  
 نزار فرسخ دور افتادگان در آیم مصرعم هر جزیرت المحرب ملت به ملت  
 آیه مشتاقی و تلک کرباب خورند ام و معنی آن از لسانده تحقیق رسانند  
 اگر از حرام توبه کرده ام حلال نگذشته ام و اگر پای از بهرزه کردی برداشته ام  
 از از دواج بزداشته ام و چون از جلالی ناچار گنج کشیده ام و به پیوستن به زمین  
 بر اطوار مصیبتها دیده ام سران دارم که با همجو عالی خاندانی فلک شکوی و صلت  
 غایم خشم تماشا طلب بدو از خورشید نسبی زره کومری کشایم و نه از دوسه با پیغام  
 شک و دزدانه از وصال بر بخورون در میان اگر انصاف باشد ازین سبب که بین  
 و غرضش را بقدر آورده ام تا روز جزا خنجر و دانه است سخنی بر زبان نیار و این همه در  
 و تراشهای خود یکبار در گذارد و سببهات مهبات که باین علوفشان باشتی خاشاک  
 مشی ساختم و بچندین آسمان باکلی کین خاکی پر ختم و نکوئی ببدان کردن  
 چنان است که بگردن بیکانی نیکو دان به نظر بجاری که در پیش است از حق  
 چشم نموشند و آن حق ناشناس باطل پسند انقدر با بخورند و در جزا حواصی  
 و شفیع قتل مومن بگناه کیست طعن نسبت و آمده بکر معظم نمودن زبان بزد  
 حضرت مریم و فاطمه علیها السلام کشودن دست عظیم انبار یک که باید انجی کشود  
 خرمسبب کیدانی میخ نیست بچندین محشمه بلند قدر شکوه بر زبان آورد و این را

این را که در  
 پیش بود و  
 بوده گوی "م

این را که در  
 نابدون در فضا  
 کردن بحسب

این را که در  
 سینه بود و  
 خای بود و





سراسر گنج را سرافروزی شکسته خاطر مراد لنو از می پدید آمد همانا جان بون فال را  
 سایه اقبال گیسو که خطاب سلیمان را به موزنا توان رسانید و زبان حال را  
 بران پرورد کریمه فی القی الی کتاب کیم گویا ساخت سرز پای دل را شکست  
 کشایش روا آورده و پیشگاه سینه بولعبت انشراح فرود گرفت خاطر پریشان  
 را بر این فرونی جمعیت و مایه نمودی آرامش حاصل شد بنیم الطاف قدیم  
 تبارنگی و زید و گلشن عاطفت از سر نو شکفت چون از در اقبال یا فرشته فراموشان از  
 طاق دل افتاده پیرس و جوی به سامان بود خاطر حسرت اندوز گوناگون کارها  
 برآمد و بدیع انبساطی روزی روزگار خلاص سرشت گردید و نیافت مجدم  
 آغوش دوست از بر دوست به تمستی که دل از ذکر این پیام گرفت به ازان با  
 که بار فضل خصومات را بر گردن نه افلاس گرامی را با با سیت داده ام نقوش سنگداری  
 و نکته سرای از ساخت ضمیر یک قلم سترده و تار عنکبوت لسیان بر زوای  
 سر اوقات آن یکسر منیده آمد و اشک لعل مستحیات آن که در خزان خیال داشت باج  
 اخلاط بشتی از نیست نشان کسب فطرت که حفظ ضوابط معموله عدالت را عرس  
 بالغ جزوی و سدره المنتهای دانش پر وی شمرده اند و داده و افروزی تعلیق فراد  
 شغلهای دیگر ضمیمه آنست دو ستایه آسودگی چندانی بدست نیاوردم آورد که  
 سخن آیین سخن طرازی و نکته سخن را بهار برم مگر چون آهنگ این مناعت را با گوهر  
 سرشته اندگاه گاه هیچ آن تار و پود هیچ این علایق را از هم می گسلانند و  
 هر گاه به همین بهر نوزاد کان طبع از جای نوزانی بر فراز اعتبار نزل بیگیر و  
 بلبل که بدستان سرای بلبل دیگر در چمن بخروش آید و آهنگ ناله سازد و بی اختیار  
 نوازی جان خراش افراط زبان بر بریزد و لب جوش شوق بی خودی جوش  
 لی شکام تاز از جاسیر و در چند از آشوب درونی و برونی بر ابرامه میروم سخن  
 آینه ای که باید نگذارد ام و کورین کاری منبر بر بساخته ام با فرو سیده فرنگ  
 انصاف گوهر سخن سرایان دیده و راز از امر سلطه الصد روح دروان توانمند خد

سراسر گنج  
 سلطنت سرافروزی  
 خفته

سلطنت سرافروزی  
 سلطنت سرافروزی

سلطنت سرافروزی  
 سلطنت سرافروزی

سلطنت سرافروزی  
 سلطنت سرافروزی

سلطنت سرافروزی  
 سلطنت سرافروزی

سلطنت سرافروزی  
 سلطنت سرافروزی



گیتی در شرفه رسائی و نظایات مدبران عالم علوی از عروج مراتب منتلمان  
 عالم غلی مشیر کرامانی شرفه حائز برای عطای خطاب والای سبادهی از شکوه  
 مقدس و معنی نبات مستقی الصفات و لیله گوس مبارک در میدان حصول  
 آرزو با فاخته دلاوران علم غیر وزی در عرصه فتح الباب و لها برافراخته اقبال  
 خطاب که کلمه بارگاه شمس از رخگاه با توان برافراخت و شوکت در گفتار  
 که چشیم لوی مبارک در طره فرق فلک فرقدان با بد ساحت و سوره سوره  
 بجای گیری قلوب مغرور و فشا ط و انبساط با قلم کشی صدور بر سوره تعینت است  
 که از شش جبهه ستائی آواره گردیده و فرج که حقیقتش از زمین تا آسمان رسیده  
 عالمی دهن همت بگرفته مستعد گوهر مقصود بر این آوردن و جهانی استین را در  
 بر ساعد شکسته آماده جوهر مقصود در استین کردن به خوش خطاب که مخاطب  
 بشکوهش مینی به سر کشی با همه پندار مستقیمش مینی به از و فانی این خطاب و الا  
 که بهادران در آرزویش جان گذار و حصولش محال و دلاوران به منایش در  
 نمک مانند یاقوتش از شکارهای نامرگوار که گردانند و تقاعد جاهد و مناسب را بدرستی  
 رساند دولت و اقبال و اما که سببه خدمت گزاری با دشمنهای محلی  
 و بیاض و لیوان ریخته مرزا اسد الله خان غالب و سلوی  
 شتم شمشیر ششایان راضی و نهادن ششایان اثرده که سختی ارسان مجرب  
 کردانی آگاه و دانی از خود سندی دست بستم داده است نه چوب های سنگ  
 ثوب خورده و جهنم طبعی شکسته می اندام تراشیده بلکه به تیر شگافته به کار در زیره  
 کرده سبوان خراشیده ایدون افش که انگلی شوق چه تجمعی آتش پاریست  
 خدایتی که در کلنجاری هندافسوده و خاموش و از کف خاکستر برگ خودش سپهر  
 مینی چه بروی مسلم است از ناباکی به استخوان مرده ها با شکستن و از دیوانگی شسته  
 شمع فرا گرفته آدخین هر آینه بدل گردد ختن تیر به نیم افروختن رانشا بدین  
 صبح برافروخته آتش پرست را با باد افراهم در آتش سفینه نیک می داند که

پیر و منده در هوای آن خشنده از نعل در آتش است که بچشم روشنی هر رنگ از  
 رنگ برون یافته و در ایوان هر اسپ نشو و نمایافته حسن و با فروغ است و لاله را  
 رنگ و منخ را چشم و کده را چراغ بخشنده و زردان درون بسجین برافروزد تا یکم که شری  
 از آن آتش تا خاک سما که تر خویش یافته بجای و بجای و سینه شتافته ام و از نعلن جبهه  
 بران بر نهاده بود که در اندک مایه رود کار آن مایه فرا هم تواند آمد که محرم را فرود شتاب  
 چراغ و رانجه کعبه در بال شاسائی و باغ تواند بخشید همانا نگارنده این نامه را آن در دست  
 که پس از انتخاب دیوان ریخته کرد و آوردن سر بایه دیوان فارسی بر خیزد و دستگیر  
 کمال این فرزند برین انومی خوشتر نشیند امید که سخن بیان سخن و رستای بر آنگاه آید  
 را که خارج از زمین ادواق یا بند از آثار تراوش رک کلک این نامه سیاه قشاده و  
 چاه گرد آوراد در آتش و بگوشتش آن اشعار ممنون و ما خود نسکافند یا رب این  
 بوی هستی ناشنیده از نیستی بیداری نارسیده یعنی نقش بجز آمده نقاش که به آتش  
 خان مودوم بر زانو نشسته معروف و بغالب متخلص است چنانکه اگر آبادی مولد و  
 دلبوی مسکن است فرجام کار بخشی مدفن نیز باد خاتم مرآت اسخمال از  
**مؤلف** آن افتتاح سخن سخن سخاوت و اختتام کلام نازک کلامان محمد  
 صانعی سزاوارست که سر لوح دیباچه اجزای کائنات مابین سفیده نور خورشید علی  
 من الصلوة المبهما من گر داند و سبیل خاتمه رسالت را به نوشتن رب و  
 زینت بخشیده اما بعد این مسافر گذرگاه هستی و مقیم کوی مسجدانی را که بانار سائی  
 رنگ خدایان استعداد جوهر و الا عدم فطرت بلند داشت در او آخر قرن بی  
 از عمر مستعار قاید شوق کشان کشان سخاوت که در وزنه کلام تلاطم از حجاب  
 که فیض ریزان از ارقی و مقتبان شاعری لغات قدوسی اند و در دوزخ  
 بون مقصود و شهادت آرزو رسیده خاطر متر در اطینان تمام حاصل شد و سبب  
 حلاوت بخت برین وحی آماده کشتنی فی افندی که منبر را بوی و لکث آمده  
 و بر جم زدگی طبیعت را صحرای نشاء افزایدست افتاد در اول حال چندی آفتاب

برحافظه خویش نموده کا فذر از قلم و قلم را از دست بگانه سید شفت و سفینه و بیا  
 را که در معرض تلف و زوال لایق محرمیت نمی انماشت همواره نقوش آن کلمات  
 قدسی بر لوح خفیه نمودی و تکرار و تذکار آن مشغوف بودی ناگاه چنین سنگار از  
 کعبه و سیاه بازی بگریخت و مهره مهر را در شش در انداخت و کرد تفرقه بفرست  
 گرفت و تیر باران آفتابی در پی جگر در گشت و الد زبرگوار که بانهر اران فضائل  
 کسی و هویتی در عالم و عالمیان نشد می زیست در سینه نزار و مشتاق دو چار در  
 هستی نبر تنگه دار بقا کشید و برادر گرامی عبداللہ خان مرحوم که چون سودا  
 در باعزت الشراح طبع بود و در رنگ مصطفی کره آئینه خاطر میکرد و در ادب و ادب  
 نزار در مشاند و مفضل در حیا کابل شریعت شهادت چشید و بکشت

آنکه شست آنکه شست  
 آنکه شست آنکه شست  
 آنکه شست آنکه شست  
 آنکه شست آنکه شست

آنکه شست آنکه شست  
 آنکه شست آنکه شست  
 آنکه شست آنکه شست  
 آنکه شست آنکه شست

بگذشت آنکه دست بر سر سوی عالم یا آرزوی شاد و ابرو هوا کنم  
 باین حال سفرهای دراز پیش آمد و لقب های تازه علاوه گردید هر چند بار اینجای طر  
 خاطر خطور کردی که محلی جوش و خروش مسرت و اندوه از نقصان دریافت  
 و در کارگاه عبودیت کنجانش نزار دو لیکن در هجوم محرم آلام طبیعت عجزی  
 مغلوب افتاد و مقتضیات بشریت بر فطرت غالب آمد و ملاطمت بملابس اندو  
 آن نقوش ثقیله از لوح سینه شست و گرد باد محوم آن دلقریبان زلفت  
 شریعت را از صحن خاطر پاک رفت قوت و فطرت نقصان گرفت و صفات انسان  
 که در پیکر انسان و ولایت نهاده دست قدرت است تقیافت پذیرفت

جیران شوند که دوسه حریفی رقم نم

صد در استان محرابی در بوی کا

ما چار در اوایل قرن دوم و در پی چند کرده و در بعضی از زاده طبع مقتدرین و در بعضی

از آورده فکر تا آخرین ثبت نموده بحیث تسلی خاطر مجروح یا برای صیانت آن  
 بجای نفع خوانی یا الهامی بلکه مصاحب بے نفاق یا رخم تماش سوسن ایام تنهایی  
 انیس روز کار فراق مرغ دست آموز گویای جمنوش گرمی پشکامه رنگینی مجلسین  
 بر باد مساز بی همتا برگ عشرت سرانه ابتهاج گل خیار معشوق بے آزار هبار  
 بے خزان باغ فی دربان سلسله چنان جنون محم کردان شوق آتش افسرده  
 در فغان برسم در ایشان شهر سخن عالم معنی میت المهور غزلان اسرار گل المهور متاج  
 افکار هم مشرب میخواران هم نذیب صومعه داران مطلع دیوان باعزت فهرست  
 ابواب فصاحت ترتیب دادنی فی دار الملک مصریت پراز یوسفان معالی دلفین  
 یاسوا و غطی ست مکار سبزان خال و خطاشکین شایسته نقاب عنبرین پر کشیده  
 یا بنفشه است از چین سسین و میزه در سودا این ظلمت آبجیات سخن نهان واز

درین مجموعه از شایرین غزل  
 مشوق این نکات مشک آکین  
 همه بینه لعل و باد و تاب  
 چشم داشت از صاحب نظران زبان

این ابراقاب تابان نمایان  
 نماید رنگ او و نقش نباشد  
 هجوم مور بر کرد شکر بین  
 درین مهتاب مودان و شکر حباب

خال و استقبال آنکه اگر باراده گلگشت سخن نفع منی برین اوراق که صفحہ این  
 بحر معانی است عبور فرمایید بدیده پاک من الضاف ملاطفت نمایند که مولف این مجموعه  
 در استخراج اشعار تازه و زکین احوال متقدمین و تاخرین و دیگر مقدمات مفید از  
 و بکتاب متداوله چه قدر تلاش نمود و چه مایه عرقیزی سعی بجایزده نا این گلد  
 سهارستان آرزو و نیاز خال شده و این جوهر آب دار پر شعله اتمام مشک کرد

سکه اخلاص و دل نباشد  
 کاین نقش نموده ام جبارا صد سحر و سنون بر سرم  
 کاین نغمه بروی کار بسیم  
 خدا بیغالی شغلی ستر ازین کرامت کنایه یعنی از برکات

حمد مبارکه آن عباد کثرت روضه سیه ساره و آیات جواب و معرفت منبه  
 اخلاک و مسدین حیات و تقاضای عقول و غزلیات نفوس و متعلقات به اب

قربانیاات عنصریات مسکروانا دالله مجیب الدعوات وقاصی السمات

سب باساقی می شمع دکنار	ایا ای سر ابا پشت مبار	لباب کنی با دو جام مرا
سجودان غرضنا غمی بم مرا	حیات که یک لحظه خوشم ببر	سب جو غم جام بم خوشم ببر

که کرد و فراموش هر مسلم بم رستی نباید سخن بر لبم تاریخ اتمام این نسخه

ازین حیات بر سبیل تقیه معلوم شد	سب این چنین ناری که مرآت انجمن
دارد از حسن بی نیک جهان رنگ کمال	سورت تاریخ انجمنش توانی بر دیده
کز نامل برده بردار زمرآت انجمن	تقریظ مولوی امام بخش ضیاء

و ملوی بر نسخه آثار الصنا دید مولف سید احمد خان زرنی انسانیم صنوا  
از مشک نگارستان چین کرده و شادابی الفاطمه کاغذ را تبارگی سبز بند گل پرورده  
دل تا دیدگان رنگ معانی حیدر ام و سینه تازبان خوان الوان سخن کشیده نه  
گلزار از ترقیب معدادات شعری یک نفس فانی نشستن و نه اندیشه را از گرد آوری  
ساز یک دم برشته سی گسستن نفس نارسا ز نیست صرف مظهر طریقی های بیان  
دهن حلقه زمیست و قف ترانه زبان رسته انفس در گدسته ندی ربی صین  
معروف و عثمان توجه در صید و حشیان معانی معطوف همان خیال ستایش  
نگارین نامه بلاغت نظام آثار الصنا دید نام که نتیجه سخن طرازی خامه گوهر پرنس  
افرنی ست که حسن کلور نور سنی پرورده مشاطه طبع از محمد اوست و جلوه شمس  
معروف در پرده کرد انگیر بهای انگار ملید او یعنی رنگ جبهه کمال آب گوهر جل  
نه نشین گوهر محیط و فارسانه صهبای اعتبار آبا گلشن قبول و اقبال شغلند  
حدائق فضل و افضال دوده سیادت را از ملید پانگی نبش فرق بکنکره عرش  
سودن و خاواده نجات را از والای نشر او ش بر رفعت خلک افتخار نمودن رنگ  
هبار پرده معنی های رنگین اوست و کجاست گل و کشیده اخلاق و نشین آفرین  
مراتب محبت اولین پایه مسلم کمالش و ملید بی مدارج حشمت ناز و نرسن در جبهه  
جلالش بچین میرای عدلش صبا از پیش گل نتواند دید تا شعری نوک خار و اسن



نزدانش نعد و ببرجم افروزی الفاضل شعله از بالای شمع آبی اختیار سربسته اند  
 تا شوخی و صنع بی احتیاطش پاپال پروانه برنجور و حتم کند فکرش حقوق کردن گنجی  
 غزالان حقائق و رسای پالنگ اندیشه اش مرسله گلوی دقایق فریغ مسایلی  
 شمع است از فانوس صفای سینه اش بیرون دیده و شوخی نکات برفی  
 ست از برده لبهای اخلاقی درخشیده نارد و دافاسش صرف قصص بیها  
 کارگاه سخن و رنگ آمیزی حالش در کاشف سازی رنگینی ای چمن گاهی ادا  
 شوخی ناند کسوت جنبش خامه اش جلوه فروش و گاه بیقراری ناله نیاز از پرده  
 سر قلمش درخوش ترانه سختش با دعوی فصاحت بیانیهای طبل حرفی است  
 گلگیر و زخمیه بیالشیفات سخی نوای قمری جوابی است و لیدر بر خورده کاری طراح  
 خامه اش طول و عرض نیز بر صفحه از بر تو یک نقطه جلوه تواند داد و وسعت محصله  
 دستگامش تنگی ظرف حباب را با کشا وجه هزار محیط مقابل تواند نهاد و نشو و نما  
 ریاضین بهار با سبیل رسائی زبان قلمش بر طبع ارباب نظر خورده و طراوت آفرین  
 لسنین با نادی عبارت نامه اش از هم مشتمل خرق کرده گنجینه ضمیرش چون لوح  
 تقدیر مخزن جوهر اسرار و خامه اندیشه اش چون او امرضا مقصدی طنونا تا رحم  
 کثرت را از فیض محتشش گرمی منگامه حره کشا و حمد و حدت را از اثر تکریمین

تنوعی خامه چشم	بام در ناو حش	حاشیه که کجاست
رفت بسپر دام داده بر کرد سرای دولت او کردند سپهر از حالش مالیده برج غبارش از پله با دست نشان از جندش رفت که بفرق خنجر گویم گل کرد بهار صد چمن را	بر بار کشت ز مهر پر نور بیند و ملک بخت است او عقلی که چراغ و نور در تا کشت چراغ هفت خرگاه سر سوده بر استاد او حسب از در بارگاه اراکام آید به نواز حسامه او	صد سجد و یک نظاره از بر فرق مراتب گلش دین خلوت آتش گل خور خوشید که فتنه بلند تا شد ملک اشیا طبعش که بهادید سخن را چون پرده ساز نامه او

کوکب انفسه شری با نیکو بل	هر حرف به پرده هائی گل بسپرده بیک چشم عشاق
گلده مسته صدمین دراق	سپهر کمال را ادج و محیط افضل را موج کوکب را

غرامیم بلند مرطوب پای سراج از جبهه طراز سنده قفا خروار الدوله سبزه احمد خان سباد  
که امر در چار با لب منصف منصفی این سواد لطیف از وجودش بر سر طبعان نیش دار و باغ  
می خار و دگر افشوده رایجوش می آرد اگر گرد مقصب رنگ آینه الفضا نباشد  
و رنگ آمیزی امثال نفس فی امتیازی نتراشد راه این تحقیق تواند شکست  
و سرخ این منزل تواند یافت که سایه پروردگار گلشن قدس تاب نرود جاده  
خیال کرده اند جای نفس راست کردن به ازین سرفراز آسایش بکف بنا درده اند  
حضرت و هم در ایجا و نظیرش داماده تراز سعی بایوس وجوآت تصدیق در سرخ شاستر  
تا رسا تراز بای مجوس نسرين را تا گنگلی عبا رانش برگ برگ بمی ست از ششم  
فرز پر دزدان حسرت و لاله را با رنگی معانیش بر دماغ اخگری ست افروخته  
و این نه بنای غیرت طره سنبل بر آتش رشک سطورش چون موسی در  
پنچاب و موج بسزیه از باد غیرت رقوش چون موج آب در اضطراب رسته  
خطوطش از طراوت الفاظ و ک ابری ست طوفان خبر در بنه حروفش از بر نو  
سینه تالش بنی ست آتش انگیز صفای او رانش از مباحث مضامین آند  
بوست نما و بیامن صفحاتش از فروغ معنی صحیح از چهره خورشید نقاب کشا  
بن السطورش را چون فرق سرنگه گیسوی حروف از دود طوف فروختن سنا  
و لغزشی نظار گیان و سادگی کاغذش را چون چهره دلبران بجهت و حال رقم آرز  
تکلیف تا فیکینی تماشا بنیان اثر پروردگار کلماتش در ذکر خامش نفعان کتب  
عدم خون بالایی پرده چشم عبرت نمایان و نشر فروشان حروفش در نوحه نما  
بر سر کردگان زیر زمین جگر کا و حوصله نکین و سخاوتان ارزنگ نگاران کرده  
تصویر از رنگ چهره شاهان دست بطرح کل برده اند و بلبل طون عاشقان رنگی  
بسایه قلم داغ لاله سپرده نگاه در تماشا گاه مقادیرش از گشتگیهای تار و پود کفر حیرت

و نظر در سیر خطارش از حضرت میزنی خاک چید نیز می شود

گردره او بکن شماره	از رنگ پریده طهاره	هر ذره که تا بد از دور
از داغ دلی گرفته صد کوه	ز ان قطره که از حر گشاده	صد نقطه مهر ورق نهاده
تا حرفی از نیکتاب خیزد	دل خون شود و چاک بیزد	تا یک ریش سخن نگازد
بر صفحه دل جنون نگازد	بر کس کلماتش نظر داشت	در خانه چکیده جگر داشت
چیدین دل نشسته بر شکسته	تا طرح شراب نقش بستند	رنگ از رخ شادمان بریدند
تا نقش چین بر گوشه بیند	همیازه حسرت شکو خوب	در مقبره اش صرف محراب
باشد کف خروپسند لعل	چون ساغری بدست بند	سپرست که نقشش در دست
یا زلف نگار در کف دست	صد لطف مهر کشودن اوست	چون بند قبا کشودن اوست

عجز نمی آید از این احوال صباهی از اوقات شفقت نگاهان بی بهره نخواهد بود که مبارک  
آرامی این حدیقه از جذبه بازگشایی نگاه لطف رنگ پریده عجز نال را نه آن همه بازگشایی  
که بر طاقوس از غیرت رنگ بست آن داغ بر دل نسوزد و بال تدر و از شرم به با جگر  
چهره میزد و تعداد مراتب لطافتش جوش محاسبه بر ریختن سحاب را ندان و در این  
اشفاقش متاع محیط و طرف کنجا ندان تا با به در ساغر اگور از حم آفتاب بریزد بر تو  
غریب آتش از پرده آینه انگیزد گرمی نگاه مهرش بر مافرودل وفاق و شعله صورت قدر  
جانشین را باب نفاق با دشمن مرزا عبدالقادر بیدل در تعریف کرد و  
غبار سه غبارست گزین دشت پریشان برخاست به کلبی بال تماشازد و  
مرنگان برخاست به حسن اگر معجزه اندر قدرش طوفان کوبد شوق اگر ناله شوند  
همه نتوان برخاست به سبحان الله و نشین غبار که تا مصور خیال نقش تصویر  
پرداخته است صفحه اندیشه را آینه وار حسن محیط ساخته و تا خامه فکر هوای تحریرش  
کردن افراخته سر رشته نال در حجم زلف مسلسل باخته هر کرا از نورش بهره است  
سواد پرست خط غبار است و هر کس پیوند رشته نقشی دارد و دام برده شخص  
اندیشه شکار و دیرانی غیا و مکان مصروف تعمیر آبادیش نرسد جمعیت این کد

بها داداده وضع آنرا دلش باین غبار اگر تعمیر آید خانه دل

این سلسله گیسوی پریشان که در

این نقشه هوای سردمان که دارد

این دیده فریب خطریحان که دارد

یارب جز از نجات جولان که دارد

دیده شده رود دیده

نور اینجا چه فکر بلند عنان خود داری نگیسخته است وجه و منهای هموار دامن بی

سرو پای نیامخته اگر آب گوهر بدجوی ز آتش زبان موج کشاید که زینش رنگ

لاست است و اگر موج گل باشی لطفش طرف شود شکست رنگش سبلی

بقماش جوهر لطافت خواب طلسم فلکیست باز از دعت لباطت بال تصرف

ملکی به تصور گل کردن خیالش ز جسم سینه مانعی کشید و تبائل هوای اندیشه اش داغ

و لها چیده اند و دسکروجی چون بوی گل از خانه بدوشان عشرت همنافیش در آنجانی

چون شراز از سپند سوزان مغل پر افشانش اعتدال نشا پردازش صبح طراز و جوم

کیفیت صبحش شبستان پردازش در سیت از طبیعت خاک سر کشیده و نمک مانده

مواگر دیدم گاه بشنل آید آبی ست در صفای پرده لطافت روان چون عروج گیرد

صبحی صندل پیشانی آسمان

کرزمین تا آسمان بال تبار خیمه

کاینهمه نور صفای بروی دنیا رخیمه

کرشمی چیمه در چشم تبار خیمه

آواز پیش هر غبارش چنینی ست انتظار بر داز قص سپندش همواره چون گل عشاق

نعل در آتش هوای لی لشکین بر پدینهای چشمش پیوسته چون بال اسبل مقیمشان

لی نمکینی سه اگر جوش دلست این انقدر باد گل نمیا شد به و کربل زمین تا آسمان

بسنبل نمیا شد اگر در بامست دریا از کجا دارد ملک تازی و اگر ساحل پیش در

حسرت و اما نه گان مرکز خاکست این

یا نگاه دروستان بزم افلاکست این

دیده داغ ست از نصر فغانی و شکست

ساحل بنیاشد به آینه وحشت کرد از خج طغیانش چهره پر دانه جوهر فروشی مسافر  
 تمکین نقش قدم پر دانه زنگش لبر ز صدای خاموشی اگر غبار بهار صبح نقش سوخته بهر  
 برین ست صبح بهار این غبار شکست رنگ آسایش زمین با وجود ناتوانی اگر بر خود  
 جنبیده است زمین را از جا برداشته و با کمال زمین گیری نادان از خاک جنبیده است  
 پای بر آسمان گنדה گشته گشت اختراعی ارضی را بواسطت دامن افشانش شوی  
 اجام سماوی پس پی ذرات امکان بجنبه جو زنده کند ریش دستگاه عرش مینای صفا  
 خمیده خاک ست به بلندیهایی نشاء رسیده یاد در مینای افلاک جرمه هوا می نشیند

سه قیامت کرد صبح این فوجی لایق چمن خوابد بطوفان آید با جلوه اش قصه خطیرت سودا نسخه کردون کند روشن	بزمین شد آسمان این کرد از راه که می خیزد بهار آمد که شود غمی گیرد و با موحش آید کل کیفیت اوی بنیای مواریز دما
---	---

رفت سر کیوان بطوفان رفته امواج غبارش عزت اکلیل غریب جاسی کمال رسیده  
 اوج اعتبارش ابرست نغز اگر کسب تهمت تردا منی وسیلی بی پردای کلفت  
 خال دمان بر بزمی سرمه انقی که کرد آینه دار بدامن شرکان قنار چید و قوتیاس  
 لطافتی که غبارش چون هوا باوراق نقش میوان چید در دای مقصد سراعنی دلیل شلی  
 گم کرده را بان دودر انجمن چپا پردازی واسطه ادب هر زده نگاهان فراقی کلاهان عالم  
 ناکسی را اقبال سایه هاشوق مایوسان کوچه انتظار را اجابت قرین دست دعاگو  
 محزون را از نسبت اشتعلی اش به بلند بی دود سودا از رسیدن دماغ خاک ری را

بگرداندن پهلوش آسانی عالم بالین این رنگ حبه تار چنستان را که نیست این م سرشت شوخی اجزاء آه کیست آفاق سایه پر در طرف کلاه کیست	این موج بر موج از ده عص سپاه نیست عالم زربال طغیان گرفته دست هر سو نظر کنی گل رنگی شکسته اند شعله آواز ملل بر بسای پر دانه اش اند
--	--

بالی روز غمت شو خیمای رنگ گل با  
 ناتوان نخبه که محرک نقش نیم حجاب کند اوست و تنگ شراب حرفی که گذر کش ساغر

نقش بافتار بلند او چشمش تا ازین سرمه رنگ نگیرد لی آبروست و باکی نگاه آید

تا با این بکار چشمش را در خفا	بهر نفس صورت او صورت گل هوا گیرد
ز لطف جوهرش آئینه با صفا گیرد	بجلوه اش گهی گر بهم زند مشده
سواد عالمش بر نویت گیرد	هوا را بزرگ صبر بر آوردن اگر نیات

شوخ مزاج اوست و صبح را در خفا با لب و لسان و با چهره و با دل و با روح او  
اگر نقاب فروشد چهره خورشید توان پوشید و اگر در رخ حجاب کوشد بکند پرده خاک  
میتوان رسید صورت انجام هر چه خواهی از آئینه معینش و شن معنی سداغ هر که برسی  
از کل کردن نقش سیرین لوح حسن را جلوه غبارش بزرگ خط سحرش رعنائی  
آئینه عشق بازنگ آفتابش چون دایره چهره پرداز سوای باغ و در بصره تاربان سیر  
صدمه کردن بالا و با طریق آرمیده و صفان هموارش تمام نقش با پیکر عریان  
عالم آن آدمی را خلعت کفایت و چراغ پوشیده حالان لباس فقر را دست حمایت  
طوفان کده پردازش نقشهای جوهر آئینه محبت نقاب رنگ و بهارستان لی تابش  
دلها صدائی در سانس شکست رنگ گرم آغوش غلامش برودت مزاج هوا را انبال غلظ  
بچیده و پینه کاری ملکیتش رشتی طبع خاک را از شس سخا بخواه باند

زبان افشایش لب سببی جمله معرا	لبسی همت او نقش با پی بکلمه تاسی
نظر بانگ زیست از سحاف ابر پوشیدن	که شد زین کرد حیرت شش حبت کمان

امواجش چون خیل و خشیان خیال بدلم افتاده اضطراب را بخود در میدان درخش  
انجمن معید و لما دکن خفتیج و تاب بر بخود طپیدن فروغ این ذرات چون شد او کا  
چراغان هوای ست و طپش این امواج چون خط و شعاع کاروان جهان بیای  
چه قدر بال بر بخود طپیده است تا انقدر پروازهای بشوخی رسیده و به مقدار آئینه

شکسته اند نامثال این جوهر با نقش سب	س هر نقطه تخم حیرت نظر ره افی
هر ذره انتخاب بهار لطف افته	چون ابر و ذلال صفا جویش بفتی
چون نور دیده آینه بے کثافت	آنجا که خوان قسمت نظاره گسترند

<p>زین رنگ هیچ سرمه ندارد و ضیافتی عالمی تمام زاهدی که هنگام قیام مصلحت</p>	<p>طاعتش با طبع مباد و من است و تسلیم سرشت عابدیکه پیش از تو و وجه اش با شتر سجد و هم آغوش قیامتش از سر خاکدان مکتبی برخاستن و تو در من مسند با طاعتی آرامش در عروج مراتب سرلمندی چون نشاء اسرا یا اعتبار و در حقیقت پایت تسلیم</p>
<p>چون سایه محض خاکسار کای بخود و دامنه گان هستی قفل شود و عشت آباد است اینجا خاک هم آغوش آسمان پیوسته و</p> <p>ناله ها در سرمه می بالند و موج زاین غبار هر رجت چند با برنج افشردن کشید کشاکش های سلسله خورشید زمین تا</p> <p>خیزی چون موج در بای خیال کفیم هموار و با کمال برق تازی چون قدم اندیشه بکشد آسوده رفتار با همواری ملتیش موج گوهر برست از بال و دعوی کشیدن و با طاعتی جواب اینه سحر نقش آب و دامنودن فغانش کارگاه اندیشه از نقش ندان تار و دو دلفا و خواب مغل خیال از حور با فغان برده نراکتش سراج پایدار سانسبتی از خوشی بر لب تا خشن و دستگاه و دست آلودیش با شکستای ضبط خود و همی نبرد خشن زنده دلازان ازین</p> <p>ابن غبار عبرت در چهر این دیده باید بچین و با تیان فطرت و ده دافاگ یا سنجبر بجانش همه حال از سر ترتیب این غبار نظم و لبان معاش خواندنی است و انصاف همواری این نسخه در دست های طبع گردانده یعنی خاک شود و غبار امانه کنش بر باد رود و در دامن لی معاش اگر بایه اختصار اندیشی جز با هستی محض سازد و اگر نقد</p>	<p>آرد و خواهی غیر از رنگ اعتبار به باز سرت اگر فلک سود خاک به نشین سبک چو رنگ شود بر رخ سار نشین هر که با نشینی نگاهدار نشین و اگر به بند خودی در دل غبار نشین بخود پاسب و چشم روزگار نشین</p>
<p>برون چو گردانان اعتبار نشین درین باط گران خیر همجو نشین تمام خانه نشینی است این غماشاگاه جهان صفا که دست کز خود رستی کم از غبار زخای بخود سری مشتاق نه کعبه الله خان علوی</p>	<p>آرد و خواهی غیر از رنگ اعتبار به باز سرت اگر فلک سود خاک به نشین سبک چو رنگ شود بر رخ سار نشین هر که با نشینی نگاهدار نشین و اگر به بند خودی در دل غبار نشین بخود پاسب و چشم روزگار نشین</p>

رعایت و تلازم حمام روز غسلش حمامی چرخ با فروختن ماه صبح و دید  
 آفتابی دوران آفتاب بر زمین خود پیاپی دایره افق در پیش کشید پشماران عرق  
 ناله گلشن دست به تنیه اسباب غسل بر آورد و در ارغوان غمبول شبنم در پیاله گذشت  
 و گل پیاله سرخاب به دست برداشت شمشاد شانه در آب کرد و چاره به دلاکی دست آورد  
 پنجه لاکه در دست و بهار آفتابی ابرودش به خنجر تخیل با ضلالت خطا عرضش سوخته  
 طلبید و موسی مشوق نوره باییدن دست از بغل بر کشید خنجر ازین شد می که  
 با دای خدمت آب گشتی آب خود را روشن ساخته آب به پوست انداخته غنچه آب از سر  
 بدفش به نور رسید و سنگ پا بشرف پاکبوسش لعل را هم سنگ خوش بدید تا خزان  
 و دامن کشان بجامه خانه در آمد این بر باغی از زبان لعل غیب بر آمد

ای جو تو خلعت ده عریانی یاس	زود آبرون از بر خویش لباس
از مهر تو آتش بدل جسم است	وز مشوق تو آب گشته در دیده طاس

آرایش گر بهار عیار گردانی **بهارستان** زار و دود و غیاط ناهید **بهارستان** بات  
 بر قامت سرور از او بهر نسیم بهاری به تفریق دوزی اطفال چمن سوزان بنفشه از تفریق  
 زمین بر آورد و از دوشی شبنم بهای چرخ تاب نور رسیدگان گلشن از گل خود  
 صد گلینه پرب آب کرد و از دود دلاان قند تقطیع و غار غباران غنچه لباس از همه پریده بهر  
 باران لباسی از نه دل بساط نشاط انداختند و مرغان خوش آسمان در بر  
 گوشت غنخل نور دوزی بلند ساختند عندلیب را جامه دران برنگی سرخ کرده گل جامه  
 بر تن دریده سراپای خود را گوش ساز و قمری با حول فاخته شدند بلند فاخته  
 که صنوبر با ناز شادش صد محبت دل از سینه بیرون نماند از دایم خنجر و تقرب  
 اس زمره سیر رنگ را با سنگ راست گوش منوایان دایره عشرت انداخت

باز بر آتش گل باد صبا زد دامن	باز بر خاب چمن بخت هوا در عدل
نامه کرد و دیگر جامه خورشید زعفر	ز دخت سبزه برین اشعار دیگر بر این
آب بکشد و چو از خدمت گلزاره مگر	باو شبنم ز جنت کز پشته فرس



صبح بر غاسبت که گلگهای حرم خداوند	انبرشست که بار و سهوای گشتن
وقت آفتند که کنون ناسبه چون بگردد	که بغم بر سر کار آورد کاسه روین
گر نه از فرط طرب تن بغیرد بر خویش	ورنه از فیض عوار و ح ببالد برین
چسیت بآن لاغرے در نخوری	بیدگر دید چنین خربه و ز کس بیکن
خوش خوش آن آتش سیال که از تاثیر	خشک دامن شده زندی و دویغ تر دامن
دخا سراطوس رقار طوطی منتقار بعبیر و لیلید بر این ترازه تاز که آذینوش عرب و عجم خست	

شتر قاضی محمد صادق خان نصر از بهابنجران  
رفوی چاک دل شوریده سدا ز گریبان در کسے تابان  
به تنگ ورزی دست جنون برین

ای عقل عتبات من شید چسیت	زور تو میرسد عبث این چسیت
میشد ار که منیر جنون بد هفت	بیج من و بیج تو بر و غوغا چسیت
چو در می محشر از خاک تن دیوانگان ساحت تازنگ آفتاب قیامت برین	
پروا خستد هر که بتیلم جنون هوس صاحب کمالیت پیر این شتر از هر خاک	
منظوم تا در تلاش خلوت نیازی بود	ای فکر جاسه اینهمه درد دست پیاپی

طریق بصیرت بگریم بستاند و با خود عقد محبت بستد سر دوان و دل و دل پیدا  
دچاره با جذب شوقی اگر گریبان کشی دستی بر آرد بای خواجده در بر آوردن سراز  
دامن صحرای محبت کما رو نما ز بای دل از شور جنون بر سوای که اید جانکه نغمه بدست  
مضطرب از ساز بآید جنون اگر محشر انگه سازی تن عاشقان شید از دو قیامت  
ست که ماعت یک محشر و صد نر از خود شید پیدا اگر دو عالم است و راه جنون ره  
عاشقان است و سگی بصیرتشان اینوشک نشان است منظوم تا مست فله  
سالار جنون فلل سخر زده دیوانه تا دامن صحرای گمزد دهن سر شوریده از چرخ دولت  
نفس نباشد که پسند بیرون از دامن صحرای رقص بیباست در جنون مجنون  
طعن و مدد یک روانست که در سینه صحرای منور صبح چیدن در جلا نیست

انفلیش بری شور جنون مشط جامه در بدن است و نه سینه بنالاد و کشیدن در بند  
نوی کشیدن دلم اگر چه در آتکده خون با سوز مجنون یک لنت است اما رنگ

چوب ترانجام سوز میا بر باغی است که کوشش که مغز در مجنون کشم  
رعنا و قتل در انتقاب جنون کشم و دیوانگان را ذوق بر بند پامی با کبار

هر دمی با غله **پند و اندرز بر این جهان** نقش نگار حنا سیدی پیر  
مجنون برنگ گرد باد و سبده دشی طالع بر کشته رسید که چاک کریان و لکشافی و

نگهبان دیوانه اگر از حلقه برنجیر یار دارد و هر آنکه که صحرای اسکان و صحت از کجا آرد فصل  
دوم در بیان علم عروض و قوافی و انواع شعر و افتخام

نظم ذکر علم عروض و بیان حاجت بان و و اصنع و وجه تسمیه این  
چون شعر کلامیکت موزون و هم موزونی را ناچار است میزانی تا زیاده و نقصان

افزان میزان توان دانست و میزان شعر علم عروض معلوم میشود پس هر کس که در شعر  
داخل کند خواه بگفتن و خواه بنفینا فتن بر ولا لازم است که عروض بداند و سخن را

علم به خلیل ابن احمد مصری رحمه الله علیه شده و در وجه تسمیه این علم عروض قول  
سیار است بعضی گویند که خلیل ابن احمد مد مکه مبارک که زاد الله شرفنا بوده و در آنجا

علم علم شده چون از نامهای که یکی عروض است این علم را باسم که خوانند بحیث  
تیمین و تبرک و بعضی بر آنند که عروض بمعنی ظرف است چون این علم ظرف بعضی

از علوم بود بدین نام خوانند قدیمی گویند که در ترکیب این چهار عروض عروض  
مطهر و کشف است و بنا بر آنکه باین علم ظاهر می شود وزن سجع و غیر سجع را

حسب مسمی باین علم گردید و طالع میگویند که عروض در لغت راه کفاده مد که بود  
پس چنانکه از بابیکه در کوه است بهر موصنی میتوان رسید از دانستن این علم ترنگ

موزون و ناموزون بی میتوان بر دوزیم جمعی جز و آخر بیت را عروض گویند  
و این علم مشتمل است بر معرفت آن جز و آخر که این علم را باسم آن جز و خوانند

و در میان عروضندان بسیار رنگور میشود که عروض این بیت چنین است و در این

بیت چنان و مان فرقه اند عروض بر وزن فعل است بمعنی مفعول معروف ضعیف  
 شعر باشد شعر را بران عرض می کنند تا موزون و ناموزن جدا شود **بیان** اجزای شعر  
 بدانکه بیت مرکب است از ارکان و ارکان مرکب اند از اصول و اصولی که ارکان اند  
 مرکب اند **سبب** در سه لفظ سبب و تد و فاصله سبب بر دو نوع است سبب  
 خفیف و سبب ثقیل سبب خفیف کلمه و حرفی را گویند که اول متحرک بود و دوم ساکن  
 همچون سبب ثقیل کلمه و حرفی را گویند که هر دو متحرک باشند چون اگر و خفت  
 از تلفظ در یافته اند که اول در لفظ سبب است و ثانی گران اما و تد بی فاع است  
 مجموع و مفروق و تد مجموع کلمه سه حرفی را گویند که دو حرف اول او متحرک باشد  
 و آخر ساکن همچون چمن چون بر دو متحرک او بیهم پیوسته بود مجموع گفتند و تد مفروق  
 کلمه سه حرفی را گویند که حرف اول و آخر او متحرک میا ساکن بود و بیهم پیوسته  
 نیز بر دو نوع است فاصله صغری و فاصله کبری فاصله صغری کلمه چهار حرفی را گویند  
 که سه حرف اول او متحرک بود و آخر ساکن همچون چمن و فاصله کبری کلمه پنج حرفی را گویند  
 که چهار حرف اول او متحرک بود و پنجم ساکن مثل سگمتن و صغری و کبری از احاد و متواتر  
 معلوم توان کرد **بیان ارکان اصلی و عارضی** بگویم بدانکه ارکانیکه بجز ارکان  
 مرکب اند انحصار یافته اند در هشت قسم فاعلین فاعلین مستفعلن  
 مفاعلهن متفعلن فاعلات مفعولات و ازین هشت رکن دو رکن خامس و ششم  
 که فاعلین و فاعلات باشند و شش رکن باقی سباعی اند یعنی هفت حرفی یا بگویند  
 از تکرار ارکان یا از ترکیب بعضی با بعضی حاصل آید نوزده است طویل مدیه سبیل  
 و آخر کامل بیوزن و غیر رمل منسرح مضارع مقنصب مجتسع جمیع و غیره  
 تحقیق مثل اکل خنجر مقدارک و از جمله این نوزده بحر بحر اول غزلیست  
 باین معنی که فارسی و ترکی گویان در آن شعر نگویند چه اگر گویند با سطرین آید و نوزده از نوزده  
 بحر جدید و عجیب و شاکل باشد غایب است که شعر را در آن راست نیاید و یا نه بحر دیگر  
 میان عرب و روم میاید نه است که شعر کمتر از یک بیت نباشد و هر بیتی را دو و سه سطر

بود و نیز نسبت را مصرع گویند که مصرع در لغت یکپاره بود و از دو پاره در اما و چنانچه  
 میان بیت و در آن است که چنانکه از هر یک نام پاره را که خوانند باز کنند یا بنهند  
 یا بدگرری و چون بر دو یا بهسم خوانند یک در باشد هم چنین از بیت نیز هر کدام  
 مصرع که خواهند توان خوانند بی دیگرری و چون بر دو هم پیوسته خوانند یک بیت  
 باشد و رکن اول مصرع اول را صدر گویند و رکن آخر مصرع اول را عرض و رکن اول  
 مصرع دوم را ابتدا گویند و رکن آخر مصرع دوم را ضرب و هر رکن که میان صدر  
 و عرض و یا در میان ابتدا و ضرب باشد از آنرا خوانند میان رکن سالم و غیر سالم  
 بدانکه رکن سالم آنست که چنانچه در اصل وضع واقع شده است همچنان باشد بی زیادت  
 و نقصان و رکن غیر سالم آنکه در تغییر واقع شود و زیاده کردن چیزی بر دیا که کردن  
 چیزی از او یا زیاده کردن چنانکه در لام و نون و مفا عیلم الف زیاده ساری و مفا عیلم  
 کوی اما نقصان چنانکه نون و حرکت لام مفا عیلم بیندازی و مفا عیلم کوی و رکن  
 غیر سالم را از آنرا خوانند و تغییر که در رکن واقع شود از آنرا حذف گویند بکسر زاء و زحنا  
 هیچ رخت است بفتح زاء سکون حا و زحفت در لغت از اصل و در افتادن است چنانکه  
 سمر زاخت گویند تغییری را که از نشاء به یکسو افتد و شک نیست که چون رکنی تغییر یابد از اصل خود  
 بیان بجز و مثال های آن بدانکه بحر در لغت یعنی در ریاست و در اصطلاح  
 در وزن بر طبقه و پاره را از کلام موزن که مشتمل باشد بر اوزان شعر بگویند بحجت  
 آنکه چنانچه در یا مشتمل است بر انواع چیزها از در و مرغان و نبات و حیوان هر بحر  
 از بحر و عرض نیز مشتمل است بر چند نوع شعر چنانکه بعد ازین معلوم کرد و بحسب  
 هر بحر مثنوی سالم این بحر را از آن جهت بهنج گویند که پنج در لغت آوازهاست  
 خوش آئینده است و عرب بیشتر اشعاری که با اینک می خوانند درین بحر است  
 و مثنوی از آن جهت گویند که هشت رکن دارد و در و هشت بار مفا عیلم  
 آنرا یابد و سالم از آن سبب نامند که در ارکان و زحاف و تغییر نیست  
 و در لغت میان ناک جانان مرغی نگو گفتی حدیث از میان جان من گفتی

۱۶۳  
 در اول وصف **مفاعیلین** بیان نامفاعیلین یکس جاننا  
 مفاعیلین حسن گفتی مفاعیلین نیکو گفتی مفاعیلین حدیثی از مفاعیلین بیان جان مفاعیلین  
 حسن گفتی مفاعیلین هزج مضمون **مفاعیلین** مفاعیلین مفاعیلین مفاعیلین مفاعیلین مفاعیلین  
 سه بزاری بهریم جان نمی پرسد و اجابت به مسلمانان نمیدانم که رفعت اسی مسلمانان  
 چنانچه میل تقطیع و ربیت اول نموده شد یقین که ارباب مفهوم فذکیر در هر بیت محتاج  
 آن نخواهند کرد و نیز بنا بر اصرار طول تقطیع هر بیت نه داخت اما تسبیح در اصطلاح  
 عروضیان زیاده کردن الف بود در میان سبب خفیفی که را آخر رکن است چون در  
 این مفاعیلین الف زیاده کنی مفاعیلین شود و رکنی را که تسبیح در واقع است تسبیح گویند  
 اجتناب میم و تشدید با ففتح آن و تسبیح گفتن این رکن وزن را ازان جهت است که عرض  
 و ضرب او تسبیح است و تسبیح در لغت تمام کردن است زیاده کردن  
 الف را بر رکن تسبیح گفتن مناسب است هزج مضمون **مفاعیلین** مفاعیلین مفاعیلین  
 مفاعیلین مفاعیلین دو بار مثالش **س** فلم یزدن شد و عنت عنت زول بدون تشدید  
 ربون شد که بود و کوز دست عنت زبون قیض در اصطلاح انداختن حرف  
 س که است چون باهی مفاعیلین بیفتد مفاعیلین باند و آن رکن را که قیض در واقع است  
 مقبوض گویند بحسب آنکه حرفی از او گرفته شده است و قیض در لغت گرفتن است مقبوض گفتند  
 این وزن ازان است که ارکان او مقبوض اند و رکنی که زحافی در واقع است آن وزن را  
 با اسم آن کن خوانند چنانچه در کتب که شتر و قرب واقع است آن وزن را شتر و قرب گویند و قیض علی هذا  
 اسم آن رکن که شتر و قرب است یا جود اسم غول شده و تسبیح و مقبوض یا بوزن افعال میگویند و شتر و قرب  
 هزج مضمون **مفاعیلین** مفاعیلین مفاعیلین مفاعیلین مفاعیلین مفاعیلین دو بار مثالش **س**  
 سرودن دمی به نشین خانه را کاستان کن بکس و جام می و کشتن دور و کشتن که در آن کن  
 شتر در اصطلاح این طایفه انداختن بهم دباهی مفاعیلین است که فاعلین مانند آن  
 که شتر و در واقع است شتر گویند و شتر در لغت نقصان و عیب است  
 چون از کلمه حرفی از اول و حرفی از میان بقتاد کلمه نقصان پذیرفت و درین

هزار گن اکثر است و چهار گن سالم هجرت ششمین از ضرب مفعول مفاعیلین است  
مثلاً شش سال اول باز بچش آمد جانان گری آید بد بیا بروش آید در آن که می آید  
حرف در اصطلاح انداختن سیم و نون مفاعیلین است که فاعل بانه بضم لام و مفعول بضم  
بجای او نهند چرا که رسم هر دو قسماً یک چنین است که چون از گری چیزی میزند از  
دو نیمه باز لفظ مستقل که بر وزن او است بجای او می نهند بحسب حسن عبارت است  
و حرف در لغت و بران کردن است و چون از مفاعیلین سیم و نون آید  
آنها از ضرب گفته و در اینجا چهار گن اکثر است و چهار گن سالم هجرت ششمین از ضرب  
مکشوف مقصور مفعول مفاعیل مفاعیل مفاعیل دو بار مثالش است تا چند در  
او پند و انگشت با چیزیکه بجای نرسد چند توان گفت که کف در اصطلاح انداختن  
بضم ساکن است چون نون از مفاعیلین بفتحه مفاعیل بانه بضم لام و قصر در اصطلاح  
انداختن حرف ساکن است آذ آخر کلام و اینجا مصدر و ابتدا از ضرب است و عروض و ضرب  
هجرت ششمین از ضرب مکشوف محذوف مفعول مفاعیل مفاعیل فاعل دو بار  
مثلاً شش سال اسی شیخ مرا راه خرابات نمودی چه میخواست و لم باده کرانای تو  
حذف در اصطلاح انداختن سبب غیبت است از آخر گن و چون از مفاعیلین گن  
مفاعیل بانه فاعل بجای او نهند چه هرگاه لفظ متصل باقی ماند لفظ مستقل بجای او نهند  
چنانکه که گشت و محذوف و لغت اسب و م بریده را گویند و اینجا عروض و ضرب  
محذوف است هجرت ششمین مکشوف مقصور مفاعیل بضم لام و لغت بار مثالش  
س زهی حسن و زهی اندی و زهی تو زنی زار زهی خال و زهی خط و زهی جور و زهی باز  
در اینجا عروض و ضرب مقصور است و باقی ارکان مکشوف هجرت سمس از ضرب  
اکثر مقصور مفعول فاعلین مفاعیل دو بار مثالش  
صد بارم پیش اگر کسی زار چند به بر خیزم تا کسی در کار بد خرم در اصطلاح  
انداختن سیم مفاعیلین است که فاعلین بانه پس مفعول بجای او نهند و این لفظ مستقل است  
و خرم و لغت شبی بریدن است و انداختن سیم مفاعیلین را برین بن تشبیه کرده اند و اینجا مصدر

اوج است و حشو و شعر و وزن و ضرب تصور بحر و حر و شمشیر بحر و بحر و بحر و بحر  
 عرب اضطراب و سرعت است و عرب بیشتر اشتهار که در ماکرک باشد و خود  
 سیمو اندر درین بحر است و در چنین اوقات آواز مضطرب حرکات سریع میباشد و حرکت  
 این بحر را بر زبانم کردند و اصل این بحر مشت بارستفعلن است مثلش سه تا که  
 غم دل کشند در خانه باد و باران ۴ خواهم ز داز بطنی و ز باد بازار باران ۴ و حر و حر  
 ناله الی مستفعلن مستفعلن مستفعلن و دوبار مثلش سه بار به شش کاف  
 ترک با ترک سخنان کرده است ۴ اسود کان وصل از بحر بحر ان کرده است اذاله در  
 اصطلاح زیاد کردن الف بود و چون مجموع آخر کن میشناسکن آن و قدر چون پیش  
 از وزن علم که در مستفعلن است الفی زیاد سازی مستفعلن شود و آن در کن را اذاله  
 گویند یعنی میچیز اذاله در لغت دامن فرو گذاشتن است و این زبانی الف را اذاله  
 کردن دامن کشیده نموده اند و اینجا عود و ضرب ناله است باقی ارکان سالم بحر  
 ششمین بطوی مستفعلن مشت بار مثلش سه می شکند گل چین را از نسیم حس  
 ده چه شود در نفسی بهلوی ماباده خوری طی در اصطلاح انداختن حرف چهارم سینه  
 و چون از مستفعلن فارغیند از مستفعلن شود پس مستفعلن را بجای وی ننند و طی قوی است  
 نه کردن جامه است و این گرفتن حرف چهارم را از کلمه سباعی که میانداوست تشبیه کرده اند  
 بگرفتن میانجامه و نه کردن آن و این جامه ارکان مطوی اندر بحر ششمین مطوی  
 مجنون مستفعلن مفاعله مستفعلن مفاعله و دوبار مثلش سه باز خندگ بشوق ز عشق  
 در آب و خاک ۴ قطع حرف مست شد در سن چاک چاک مابعد جنین در اصطلاح  
 انداختن حرف دوم ساکن است و چون از مستفعلن سین ایندازند مستفعلن مابعد عطر  
 بجای وی ننند بقاعده که در ششمین مطوی گذشته و آن رکن که جنین در واقع است  
 مخزن گویند و جنین در لغت آنست که از نیمه بالا تا نیمه پایین جاری در شکند و بد و زنده جامه  
 کوتاه شود و اینجا چهار رکن مطوی مقدم است بر چهار رکن مجنون بجز مست و مست  
 مفاعله ششمین بار مثلش سه کزن کرد و از باران و فراق و بهر حال اندر و بلندین را سکت بحر و بحر

سجده ششم سالم علای فن عروض گویند که رمل مفتاح نوعی از سپهر و دست  
 د آن برین نوع و زرات واقع است اندین جهت این سحر را رمل خوانند و بعضی گفته اند  
 که رمل ماخوذ از رملان است در رملان در لغت دویدن شتر بود و بشتاب و چون سبب  
 خفیف آخر برکن اول و پیوسته است و در خواندن او سرعت و شتابی هست بسیار  
 باین اسم خوانند و اصل این سحر فاعلاتن مشت بار است و این سحر نیز از سحر سنگه است و  
 شکل دل بردن که تباری باشد در این خوابت بیای حشمت کم بود جادوگری را

رمل ششم اول فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن دوبار رمل ششم  
 قدری بخند و از هر قمری نامی مارا با سخنی مکوی و از لب شکری نامی مارا با  
 شکل در اصطلاح عروضی اجتماع ضرب کف است چون الف فاعلاتن سخن مضمت  
 و کف نون او ساقط شود فضلات اضمت تا بماند و آن رکن را که شکل در واقع است میگویند  
 گویند بجهت آنکه چون الف از فاعلاتن افتاد آن مدصوت که پیش ازین در رد بود  
 نماند هم چنانکه اسپ را بعد از شکل کردن آن رفتار که دارد نماند چه شکل و جهت است  
 و بای اسپ بستن است و اینجا چهار رکن شکل است و چهار رکن سالم رمل  
 ششمین مجنون مقطوع فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن عین و با شتاب  
 ساخت برگ طرب و عیش میاگر ناکشد با دوف و لی ساغر صبا نرگس  
 قطع در اصطلاح عروضیان آنست که سبب خفیف آخر از رکن است بنید از رکن  
 و در مجموع علامت حرف ساکن او را که الف است نیز بنید از رکن و حرف پیش از الف  
 را که کلام است ساکن سازند پس فاعل شود فعل سجای او بنند بجهت آنکه چون آخر  
 رکن ساکن باشد اولی است نقل کردن لفظ با توین چنانکه گفته شد در حذف فاعلاتن  
 و قطع و لغت برین است و چون این زحاف در و در است و انداختن چیزی از وند که  
 معنی پنج است هم بریدن و تراشدن میباشد پس این زحاف را قطع گفتن مناسب است  
 سحر ششمی موقوف فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن دوبار رمل ششم  
 آنکه د صیدا دست میرنگار نیست دست بخونم نمار رده عمار نیست



اصل این بحر متعلقات لغزها چهار بار است و چون متعلق را طری کنند متعلق شود  
 چنانکه گفته شد در بحر خبر و وقت در لغت باز استادن است و در اصطلاح ساکن کردن  
 حرف محکم منقسم است و آن رکن را که وقت در واقع است موقوف گویند و چون چهار  
 مفعولات بوقت ساکن سازند و او را بطی بنید از مفعولات شود فاعلان که لفظ مشتعل  
 است بهای او بنمید و اینجا چهار رکن مطوی است و چهار رکن مطوی موقوف و این را  
 از نخست منسج گویند که الشیخ در لغت اسانی در وادی است و چون در ارکان این بحر سه  
 مقدم اند بر و فاعلان گفته میشود منسج منسج منسج منسج منسج فاعلان متعلق  
 فاعلان دوبار شش است ای رخت روشنی خانه چشم مرا به چشم و حاج میده خواهد  
 به دوسر است در لغت باشد بریدن است و در اصطلاح انداختن حرف منقسم  
 است چون تازی مفعولات یکست و داد او را بطی بنید از مفعولات باشد نقل کنند بلقط با  
 تنویر که فاعلان است و چون فاعلان را از مفعولات بگیرد مطوی یکسوف گویند و اینجا  
 چهار رکن مطوی است و چهار رکن مطوی یکسوف منسج منسج منسج منسج منسج  
 متعلق فاعلات متعلق منسج و دوبار شش است من نشنیدم که خط بآب و پسند  
 آیت خوبی بآفتاب نویسنده چون و او مفعولات با بطی بنید از مفعولات باشد  
 فاعلات بجای او بنمید که لفظ متعلق است و جود در لغت بینی بریدن است و در اصطلاح  
 انداختن هر دو سبب و ساکن کردن تازی مفعولات بود که لات جانفیس فاعل بجای بنمید  
 و اینجا و من و ضرب مجروح است و باقی ارکان مطوی منسج منسج منسج منسج منسج

چون چنانچه او نداشت نهایت  
 خود در اصطلاح انداختن هر دو سبب و

متعلق فاعلات متعلق فاع دوبار شش  
 عاقبت اندوه عشق که در سبب است

مفعولات بود لا جانفیس بجای او بنمید و در اصطلاح انداختن هر دو سبب و  
 حیفی که از رکن باقی ماند فل لغزها فاعلند چرا که دو حرف نیز آن است و فل در کلام عرب  
 یعنی فلان می آید با منخور از بحر گرفته اند که در لغت بمعنی گلو بریدن است گویا ازین  
 رکن برقی میشناید است بجهت انداختن حرف و او دو اینجا عرض و ضرب منسج

مضارع مثنیٰ خرب مفعول فاعلان مفعول فاعلان مثنیٰ بارشالش

شیخی الامان محمود و محمد بن پرورد

اصل این مضارع مفعول فاعلان است چهار بار با چون مفعولین را خرب کنند مفعول

شود لغوی لام چنانکه در بحر نوح گذشت و اینجا چهار رکن آخریست و چهار رکن سالیما

مضارع لغت مشابست و این بحر شایع بحر نوح است مد که جزو دوم این بحر است بر وزن مفعول

چنانکه جزو دوم این بحر است و آن مثل است بر وزن مفعول است مضارع مفعول فاعلان است

براهات و طیل این بحر مد و معنی گفته که این بحر را محبت مشابست بحر نوح مضارع خوانند

و محبت مشابست آنست که در ارکان این بحر دو بحر اوتا و مقدم اند بر اسباب بحر مقصوب

مثنیٰ مطوی فاعلات مفعول فاعلات مفعولین و دو بار مثالش س بالبت حیه

مطلوبه با و نه در جان چه بود و بار حنت چه نه نکر و نده میش خا جی بود و اصل این

بحر مفعولات مستفعلن چهار بار است اما چون مفعولات را طلی کنند فاعلات شود و چنانکه

در بحر نوح گذشت و چون مستفعلن طلی کنند مفعولین شود اینجا همه ارکان مطوی اند و

این بحر را از ان جهت مقصوب گویند که اقتضای لغت بریدن چیزی از چیزی بود

و این بحر را از بحر نوح بریده اند چرا که الفاظ ارکان این بحر دو بحر یک است و افعال

همین در ترکیب است و پس بعضی گفته اند که این ترکیب در شعر عرب مجزومی آید و بحر

بتیجا را گویند که عود و جن و ضرب و در اینجا از بحر محبت مثنیٰ محبوب مفعول

فعل مثنیٰ مفعول فاعلان دو بار مثالش س ز و نیست میسر نظر بر روی تو

ما را آمد چه دولت است لعلی الله از قد تو قیام و اصل این بحر مستفعلن است و چون

آنها ضمن گفته فاعلان شود و چنانکه در بحر برل گذشت و اینجا همه ارکان محبوب اند و

این بحر را از ان جهت محبت گویند که احتیاج در لغت از پنج بر کردن بود و سدر

این بحر مستفعلن فاعلات فاعلات است که از بحر حنیف گرفته اند بحر سماع مطوی

موقوف مستفعلن مستفعلن فاعلات مثالش معما باسم رستم س دل که از غزل

بغیر دیده هست و بیشتر از بحر سماع دیده است و اصل این بحر مستفعلن مستفعلن





و اصل حاصل خروج بود چنانکه علم و حکم و بیان و روی و غیره بعد از این بسیار قافیه شده  
 است که با یکی از این چیزها که در بالا آورده اند یکی باشد قافیه شده است که بعد از روی  
 افتد و در قطع معذوف بود چنانکه نون غزل و چون قافیه بودی آنکه معنی نظری آن در  
 او تمام بود و حکم هر دو در آن قافیه آورده شود مثلاً است ای بخت هیچ شکر  
 و شکر به پیش تا تلخ سبکند بگره لفظ بگره میوید بخت ولی او منی کلام تمام شود و  
 بان روی قبل ازین گذشت که با قافیه مراد است پس بنای بیت بر او شده  
 و از حلا ایات غزل اگر در بی روی تغییر یابد آن بیت از آن غزل نبوده و روی بانو  
 است از روی آنکه در است معنی رستی آنکه با در شر بان بند و چون بنای بیت بر قافیه  
 و بنای قافیه بر حرف گویا است باین حرف بسته شده یا بنی معنی که روی بر وزن فعل  
 است معنی فاعل عرب گویند و بیت اصل معنی نیز با فم ترسیان را و باید است که اگر  
 روی در قوافی و است چنانکه دال درین قافیه که آخرین حرف اصلی است از الفاظ  
 تشبیه و است چه سودای هم تشبیهان هر دم از زاری و فریاد هم چه بودای گرفتار  
 قرار دسر و آزاد هم اما روی بر قول شده حرف درست که پیش از روی آید چنانچه  
 در لفظ یار و تار الع روی است و این بر دو نوع است اول آنکه بلا واسطه باشد چنانکه  
 درین بیت اگر یار زنگین بخت یار بود ضرورت است که صوفی خضران بود  
 دوم آنکه حرف ساکن واسطه شده باشد مثل بافت و نافت و دوست و دوست  
 چنانکه درین بیت آن یک نامور که رسید از یار دوست آورد دوزخ جان  
 ز خط شکبار دوست برین تقدیر حرف دره دارد و اصلی گویند و ساکن وسط را  
 روی زاید و حرف را در شش است حرف زائد شش بودای  
 و وفون و خاور و سین و شین و قاف و فون و دن در لغت است که در بی  
 چیزی آید چون از حرف قافیه اول و است پس روی که قبل از است در بی  
 آن باشد و قد حرف ساکن قبل از روی است غیر روی بی واسطه مثالش  
 هر دم زین شهر از یار تو با صد سوز و درد از دره خوشتا دل یار هر دم آید و

و صاحب بسیار از اشارت قافیه مقتدر داخل ردیف داشته و نشانی که ردیف است  
 شعرا هم عبارتست از حرف زاید ساکن پیش از ردیف بلا نقطه خواهد بود خواه  
 غیر مرده و در گفت قید معنی بند است چون تغییر حرف تیدر و است و حرف رعایت  
 لازم گویا بند است بر قافیه اما در خیل حرفی را گویند که جان حرف روی و نام  
 آید پس و او یک دریا در و او در است و خیل بود چنانکه و او در بن قافیه است  
 و در ازان خورستید و خاک و خیل خیالشن باز و در و خیل در است در میان  
 انبیه است انحراف میان تاسیس ردیف و آمده باین اسم موسوم گردید و معنی که کپار  
 تاسیس را در قوافی مثل ردیف لازم شناسند و خیل را حائل نام کنند که حائل است  
 میان دو حرف واجب الاتقان و افکار اما تاسیس الفی را گویند که ثالث ردیف بود  
 چنانکه الف در باد و در در رنگین و کفر شکر اگر آفاق را در قوافی واجب می دانند و بطریق  
 استحسان می آرند تاسیس در لغت بنیاد افکندن است و بنیاد حروف و قافیه ازین  
 حرف است و حرف قبل از او حرف قافیه نیست اما وصل حرفی را گویند که در آخر ردیف  
 و خروج حرفی را گویند که در آخر وصل آید مثالش **س** چون کشت آن دو وصل با ریم  
 با دست زخو بنیاد ریم در لفظ هم وصل و خروج میتوان یافت در بن بیت که مرقوم  
 میکرد و قواعد مذکوره مندرج است **س** قامت ترکان چو سر دار است  
 بر جان ما بجای خاسته است **ب** در لفظ **س** خاسته و خاسته است تاسیس است و  
 سین خیل و تار و **س** و با و خیل الف و سین و نام سه خروج در رعایت کپار و در  
 در قوافی در بیت میان الف و سین **س** بقول سلف نظم بر سر مستم بود قصیده و  
 شغری وسط قصیده است که ابیات وی یک قافیه یافت شود در بن نقد  
 غزل و ترجیع و رباعی و قنبره این نوع است قابل است و شغری است که در بیت دو  
 قافیه باشد مثلاً این **س** که هر بیت وی منقسم بچهار قسم متساوی باشد به قسم یک  
 قافیه و تقسیم آخر بقافیه دیگر که بنامی شعر بر دست و تقویت در با مثال فروغی شود پس  
 لغت فروغی است که منقسم است بر دو معنی عام ازان که دو قافیه داشته باشد

یا یک قافیه و بعد بر ستاخرین کلام منظوم هشت قسم است غزل قصیده ترجیع رباعی  
 قطعه فرد شتوی سمسط غزل زیاده از دو و از ده بیت نباشد متحد الوزن و القافیه و بیت  
 سمسطش ذو قافیه تین بود و از عهد مصلح الدین سعدی شیرازی علیه الرحمة ذکر تخلص  
 لازم غزل شده قصیده است که مطلع ذو قافیه تین داشته باشد و ابیات دیگر شش  
 و القافیه متجاوز از نو از ده بیت بود و نهایت آن صد و بیست بیت است و نیز در بعضی  
 راجع معین نیست چنانکه تا هفت صد بیت گفته اند و ترجیع یک بیت ذو قافیه تین است  
 که از آن ترجیع گویند و شرط است که آن بیت بابت سابق که از غزل است مربوط  
 بود و معنی و آن نیز غالباً مکرر باشد و گاه مکرر نشود و آن بند غیر مکرر را ترکیب گویند رباعی  
 دو بیت است متحد الوزن و القافیه بیت اول از آن ذو قافیه تین است از بحر جرج بر  
 آورده شد اگر چه رباعی را سبب و سیمار وزن نوشته اند اما ملاحظه است که  
 بر وزن این کلمات باشد لاجول و لاقوة الا بالله چنانکه بزرگی سیف و بزرگی  
 بکر و دم و استدار بزرگند و زیرا که در هفت سده دعوی است  
 دعوی وجود و دعوی قوت و قول لاجول و لاقوة الا بالله  
 قطعه متنی چند است متحد الوزن و القافیه لی مطلع ذو قافیه تین و باید که ابیات مطفه  
 اقل بود از ابیات قصیده و اکثر از غزل و بیان شتوی و فرد گشت اما سمسط مصرع است  
 متحد الوزن و القافیه اما مصرع اخیر که قافیه دیگر دارد و چون مکرر شود باید که مصرع اخیر  
 بر یک قافیه باشد و لاجول و لاقوة الا بالله بر بزرگی گفته که سمسط از چهار مصرع متناوبه می باشد و شرط  
 دمی است که یک بیت منقسم شود و چهار جعه متساوی چنانچه شیخ سعدی قدس الله  
 میفرماید سمسط من مانده اتم بخور از ده در مانده و مسجور از ده کوی که نشی در ده  
 در استخوانم میخندد بعضی از اندام گویند که سمسط را دو بیت باید چنانچه غزلی فرمود  
 سمسط زانند غمنا بل غ چوبت خانه شد کشت و نخل چو شمع باد چوبه دانه شد  
 گل ز خوشی پاره کرد بر تن خود پیر من پیشه بلبل کنون گفتن انسانه شد  
 مستزاد است که در هر مصرع نقره تباد کرده شود از شرط است که آن نیز

مرحوم باشد بظلم محب معنی و درین مستزاد صفت تازه است که غریبی معنی یک بیت  
الطریق بیاگرود که دوست ینما یه مستزاد آن پادشاه اعظم یعنی حقیقت باطن  
بود محکم یعنی نبود و پیرا ناگاه دلق آدم یعنی لباس پوشیده بر در آمد یعنی که پدید

### بیان اقسام نثر

رقعه نثر بر عبارت مسجع از ارادت خان واضح در توفیقیت

عید قربان و قربانی چشم بسته عید قربان خیال شهید دل حست حسرت طوط  
کعبه محترم وصال زخم همان برداشته تیغ دودمه لطف عتاب اکینه جگر خون اپاشنه  
شمشیر شهادت جوهر تغافل خونریز صید صد زخم خورده در استعار زخم دیگر ملاک گردیده  
حرم و لغاری ستار نیم سبل چشم در راه و گوش بر آواز شریف نامهربان شکاری  
بجسته آید در پای دشت جان دریدن کداز ناسکیبانی سائبان سیه تاب داغ  
سبر بادیه خورشید قیامت تاب همچون در سوا می سیر آنگ رسا انداز حجاز نیاز  
مقام ششاس قانون دان پرده سوز و گداز خون تناسک کردن گرفته نیامی پاک نازی  
تیغ خون بوس آلوده میدان اهل سوزی و بوس گذاری خون سعی هر کرده راه شوا  
گذارتنا قدم بردم شمشیر نهاده طریق صعب گذاردم عا کالمیاب چاشنی لذت فوق  
مجلسن کامی سپهر کلمه شمشیر زخم خنابه آشامی که چون چشم قربانی اکینه فارجهانی است  
وزنگ موج خون شمشیر آرام مجلسن سلسله جیان پریشانی ناچار ارکان عناصر  
بر پاست در راه بادیه طلب سبر می شتابد و نادانی اجل را البیک اجابت نگفته رو  
از کعبه مراد بر غایت بد از حرمان دریافت عید وصال که چاشنی لذت طرب بکام جان  
مشتاقان میر اند صبح عید را نمودار شام حسرت لصبیان داغ بدل بدو بانش  
سرشتان امید کسل میداند از بد و ازل خمیر پیکرش باب تیغ سبزه انداز و زهر  
سوز ششش سبزه جوهر شمشیر نوشته اگر نفس در کلوش از سبزه چمنی که نگر دیدی نغمه  
جان سوز حوصله کدازش بگوش ساکنان نافت زمین بکوه سیدی باب زخم چشم تر  
با کداسن و صنواخته و کعبه دل اخلاص نثرل از سیمین پندارستی پر دخته و تارخ



اعتبار فرقی افتخار و تحفه آن آستان کعبه مطاف شرافت مکان بر افراخته و  
 آئینه ناصیه اقبال از گردان عقبه والار تباه فروخته و صبح عید کردار سر بایه نوره صفا  
 افروخته بیاوردی تو فنیق از سب خانه خود پرستی بدرجسته و از حله بدن برآمده احرام زبانه  
 کعبه جان بسته گوناگون لوازم مبارکباد و در نگارنگ مرا هم تنیست که خامه راز نگین  
 و نامه را نگار خانه چین معروض پرستاران حریم نبیگی و ثابت قدان عرفان گلگون  
 کعبه مراد اهل نیاز منج نشین چار باش نازش سوار عرصه فتنه گری سبک جولان قائل  
 سر و مهر بستم کرم خون از کرده ناپشیمان که یک جهان دل محبت گزین قربان  
 نیم نازش گردیده و صد هزار جان جهان نازنین قادی یک جلوه نیرنگ سازش تا  
 تیغ گناه او طرح خویریزی ساز داده عید قربان چون قربانیان دیت بجل کرده خط برون  
 خوشن باز داده قدم بر راه مروت بسپه نهادن و طریقت مدارا بطلسم سیر و ن در تپش  
 کنه است و خون گرفته که خویش را بر شمشیر نگامش زده از ناهل دم تیغ آبدار  
 راه عید قربان از عرصه خونریزی رنگین نسج برده و موج خون از جوش نشسته  
 شهیدان مضطرب نیم نسل عمان بدست رمش سپرده موج جیون خون قتلش  
 بمرح همتم رسیده و زحل بزنگ داغ لاله جگر در خون غلطیده ریش بر کعبه  
 رخ شوق غنیمت فروشته و فالش تخم خست در دل حجر الاسود کشته بیکای یک آتش  
 ستیزه جوست گل خوبن گفتن در چمن از شهیدان اوست عید قربان قربانی تیغ گناه  
 خونریزش و کعبه محترم سیاه پوشیده شوق هم رنگی زلف سیاه دل افروزش با  
 حضور موخو را سر حدش بایعید برابر و طواف در صفار پوشش با حج اکبر همسپا دارد  
 و دو گانه شکر و سپاس این مویست عطنی را بدرگاه یگانه دادار کام بخش بیامی آرد و  
 بخانه خدا قسم و پیغمبر حجازی سوگند که درین روز چهره امید افروز که در هر مقام ساز  
 نشاط سیر است و بلند آوازه است و سهر بگذر حساب انبساط زاده از انداز  
 فی غبار قدیم لطافت پرور کاشانه دیده بلا دیده صفای ندارد و فی حضور سبب شاد  
 دل کند و درت منور ای جانی فانی قانون عشرتم را تا زار کعبه است و ظهور

را خلد بنیاد از هم ریخته جدا بخت کار ساز و فرخا اقبال مد عاير د از بيد ليک که از ادرار  
 دولت ملازمت والا سباز و برک مطلب و خواه رسیده و ساغر سرشار و پیاپی  
 لبر ز آرزو بجام جان کشیده این حسرت نصیب خارتنا در پاره با جنبای از بخت  
 خا رخیلان با و چیتا یافت مد عاير سر قدم ریش است و آوازه نشو و نهال نکر و نه  
 ایل چون عجز شکفته لاله داغ بدل سر و پیش این حریان روزی چه خوانم با که از شک  
 کامیابی حلقه بگوشان بزم وصال حاضر و نظر بازان بی زحمت اختیار بر روی بار  
 ناطه مخی آشا مد اگر حال بد بگویند ماند نمیدانند که کار بچه رنگ بر کنند و کدام صورت  
 و تا کجا اینجا مد مقدم عیش عید سعید نشاء آفرین است و دل های اندوگین از اندیشه  
 طرب قرن بر روز سعادت اندوزان بزم حضور صبح عید و هر شب چون روز عید  
 فرخنده فرم و با فرحت جاوید مردم و با عشرت توام با فقره ظهور  
 در عبارت هر چه قلش باشد شعله صفا و هر نفس نتایج چه صفا  
 حکایت از سعدی شیراز در عبارت عا  
 عاقلی را بر پسیند که نیک بخت گشت و بد بخت کدام گفت نیک بخت آنکه خور  
 و گشت و بد بخت آنکه مرد و دشت کن نماز بران بچکس که هیچ نکرد  
 که عمر در تحصیل مال کرد و نخورد نصیحت دو گش دشمن ملک  
 دین ست یکی بادشاه بی علم دوم زاهد بی علم بر سر ملک مبادا ملک فرزند  
 که خدا مانود بنده فرمان بردار عبارت از امیر حسن و دیلوی صنعت  
 تجنیس خطی ای حکیم بگویم بر دم بر دم زوم ما درم ما درم نمید هر پدرم پدرم  
 خواهرم خواهرم میدارد در آدرم بر آدرم می نشاند رفعت  
 لغمت خان عالی در صنعت تعطیل کلام محمود و جوینور  
 عالم اسرار سالک اطوار محرم درگاه اله محمد اهل الذموس اس کمال  
 مالک ملک عالم وصال ره روراه برامید مردم مهر و دلا محمود جصل الته  
 اراکار عالم عواره مورد عطا کردم و ارا اول در راه و رسم اولی آمد که

و تا دستلاطم بر اصد در کلام کرده مسلک مردم عالم با مستحکات دارد و گره سر در دل  
 و اگر در دسره دهد مطاعا همواره هوش وصال در دل مالایالی کرده طلال مادی دارد  
 اما طالع مساعده نگار که حصول مرام و مراد او را در کار دارد گویم مگر مرام کرد کا عطا  
 کار را آورد و دادار عالم رحم و کرم گمارد و ما را کلام روا کرده دل را سرور و روست  
 را روح و بهر حال مردم که گویند بر عا و در مرام را در مسلک کلام در آوردم و الا گویند  
 مگر را علام احوال سراسر طلال کرده و اطلاع داده که دل دور کرد و سر اسر در دکه  
 دارد که دهر عهد و ادرا محسوم و محروم کرده در دام کار سرور و کم در هم عالم که سوره نال از  
 خود آورده به مردم در هر امر صد در دسره و طلال رو داده و احوال در حوال احوال در این  
 دل ساده لوح طبع کار راه دور حوال اهل سر کرده و در سر کلام مراد و بهر بلا که آورده  
 همواره دل در گرد آلام و در دور کام دارم سر با کاسه سودا کرده صد هوا و دل هوس در  
 داده ام و همواره حصول آمال محال را آتاده ام همه عمر در حمل سکار هم و اطوار مکرده عالم  
 را کار هم مگر گویم افتد در رسد که در اجم کار او که صد دعا دارم اما همه در دسره  
 طلال سابع مرالالی دارد و کلام رسا هم گویند که راه اعلام هم سلوک کرد و گلاب گویند  
 سلوک سحر طلال کرده که دوسه کلمه در هم آورده و موارد الکلم با سیر لوج آتاده کرد  
 کلام با طول داوم اسحال مدعا را در هم آرم محصل آمال و محول احوال همه را کامروا  
 آسوده حال دارد و السلام در دل مادی و دادار و او و  
 گردم سر او را سر بر ما دار داو در کاکل او کل گره و لاله گره  
 در هر سه مو سلسله با دارد او عبارت از مرزا اسد الله خان  
**غالب دهلوی در صنعت منقطع الحروف**  
 روان را داد و او در وزش راز در آور و از روان دل را در آواز  
 روان در دل روش زبان راز دارد درون دل روش آواز دارد  
 روان آواز و ادسه در دیش ره آورده دل روی زردش  
 و دایع بر وح دارد و دل در ان راه زرق و افج زدن در دوز راه آه



و هر چند عقل فاعل حقیقی و نسبت به انرا من نیست اما غالی از احکام و مصالح غایب  
 نیست و ثمره ایجاد انسان که خلاصه اکوان و بقا و دو جهان است خلافت است  
 است جلت عقلیه که از غنای کریمه و حکمی که در محال که خلافت فی الکائن  
 ثبوت می انجامد چنانچه گفته اند **اسمان بارات ثروات کشید**  
 قرعه فال بنام من دیوانه زدند و در استحقاق انسان بر تبه خلافت  
 وجه کثیره است اما نزد محققان این استحقاق بنا بر کمال قابلیت اوست مصفا  
 بشقا بله را بر وجهی که شش صفت متضاده ایندی می تواند شد و بکار  
 عالم صورت و معنی قیام تواند نمود و حکما می اشترکین برانند که مشرف  
 و استحقاق خلافت مر انسان را بسبب عقل است و عقل از همه مخلوقات اشرف است  
 و باقی ارباب شود و عیان اصحاب دلیل و برهان نخستین گوهری که از امر کن  
 فیکون بوسیده قدرت بی چون از دریای غیب بسا عمل شود و آدم هر بیست نورانی بود  
 که با صلاح حکما آنرا عقل اول خوانند و در بیان شریعت تبیین از ان علم اعلی رفته  
 و اکابر بر کشف و تحقیق آنرا حقیقت محمدیه خوانند و آن جوهر نورانی خود را و مبدع  
 خود را در هر چه از سبع متوسط ظاهر تواند شد از افراد موجودات چنانچه بود و نیست  
 و تمامی حقایق و اعیان بر سبب اجمال در حقیقت او مندرج بود و موجودات از سبب  
 برهان ترتیب که در ان جوهر متشکل است از کمن قوت بخشنه فعل می کند و می آید  
 و کیفیت و حقیقت و اثر الکتا ب و چون سلسله ای که با در بشمول رحمت رحمانی  
 موجودات جهانی که محل تبدل و نظیر فنون تجلیات الهی است رسید حکمت کامله  
 نظم عالم را بجز می ثابت الذات تغییر الصفات یعنی فلک دوار موقوف گردند  
 تا بحرکت و در پی کمال و ضاع غریبه و حوادث عجیبه از قوه بعقل آید و چون نوبت به  
 منتفی بمواید ثلثه گردید حکمت حکیم علی الاطلاق چنین اقتضا فرمود که مجموع کلمات  
 سبقت به دانش انسانی که اشرف انواع حیوانات است سمت اجتناع و التماس باشد  
 فصیلت عقل قدسی که مبداء ایجاد بود درین نوع گرامی بصورت عقل مستفاد ظاهر

مشهود تا چون نفس انسانی باین مرتبه مرتقی گردد و به عالم اعلی که مرتبه عقل است  
 متصل شود نقطه نهایت بردهایت پیوندد و دایره وجود تقوسین نزولی و صعودی تمام  
 میرانجام گیرد. این آن سرک بود که اهل دنیا بجهت حجاب سفر کرد  
 پس چنانکه فاشه کتاب وجود عقل متدبسی بود و خاتمه آن نیز عقل انسی است شلوانه  
 که بعد از انبساط صور اغضان و شیب و اوراق و سیه و جرات کثرت و مدایع تفرقه  
 آخر بصورت جمیعت بگردار اولی ظاهر شود و بزعم حکمای مشایخ مشرف انسان  
 بسبب نفس ناطقه است که عبارت از ادراک کلیات باشد و گفته اند که ملائکه را اگرچه  
 جهت روحانیت لوازم آن چون اشراقات علمی و توابع آن از لذات عقلی  
 بحسب فطرت حاصل است اما از جهت حیوانیت و کثافت ماده کلی بی نصیب اند  
 و احسان فکلی را اگرچه بحسب قواعد حکمت نفس ناطقه است اما کلیات نفسانی  
 انسانی از کیفیات و طبایع مختلفه برست نملات نشاء انسانی که بر جمیع اطوار  
 محیط است و بر تمام مراتب بسیار چه اولادند و وجود از رتبه جمادی مرتبه ثانی  
 و از ثانی حیوانی و از ثانی برتبه انسانی انجاسید و چون بکلیه اعتدال مزاج و عقل  
 قوای جسمانی نفسانی تنجلی گردد و بعضا در رتبه شیه با جرام سماوی باشد و چون این  
 درجه ترقی ننموده یعنی ماسوا الله نماید و بیال همت بر فراز لکزه قدس پرواز ننموده  
 بمشاهده وحدت صرف متحقق گردد و در زمره ملائکه مقربین علی و در صف اسبغ  
 ممکن شود و لهذا علی سرست و جماعت که سالک سبیل سلامت انوار افغان شوند  
 اند بر آن که خواص بشر از خواص ملک افضل باشد و اگر آدمی صفتی از ملک گرفته  
 که سجده گاه ملک خاک آدمی را است و بقول بعضی از متأخرین تحقیق خلافت  
 انسان بر وحیره وابسته است یکی حکمت بالغه که عبارت از کمال علمی دوم قدرت کامله  
 که اشارت است از کمال علمی و ظاهرت که انسان بحد علم بی عمل بدرجه کمال میرسد  
 و اندر حدیث نبوی علی تألیها انتخات و التسلیمات واقع شده که العلم برلی  
 العلم و کمال و کمال بر کمال و نیز در حدیث آمده که

انچه در این علم کلام است و مراد علمی که در مقدمه حکمت مذکور است فقط آیه است  
 نه اول است بل مراد یقین بمطالب حقیقی است خواه بنظر استدلال حاصل شود  
 یا بنحو طریق ال فطرت که ایشان را حکما و علما خوانند و خواه بطریق تحقیق ریاضات  
 خائمه طریق تئیم اهل فقر است که ایشان را عرفا و اولیا خوانند اما هر دو طایفه  
 تحقیق حکما اند و در حکم آیه و سنن نیست **الحکمة فضل ذاتی** و ذکر کثرت داخل  
 اند و میان محققان در هر دو طریق هیچ خلاف نیست چنانچه مقتول است که حضرت  
 شیخ ابوسعید ابوالخیر رحمه الله علیه را با قدوه حکمای بتاخرین شیخ ابوعلی سینا  
 اتفاق صحبتی افتاده بعد از انقضای آن شیخ ابوسعید فرمود که آنچه ما می بینیم ابوسعید  
 و ابوعلی گفته آنچه ما میدانیم اومی بنید و شیخ شهاب الدین مقتول که مولف لغات  
 ذکرش در طبقه تصوفیه نوشته است گویند که وی همی بسوم قدمای حکما بود در  
 یکی از تصنیفات خود نقل کرده که نوبتی در مراقبه بطبقه ارسطو را دیدم و در تحقیق ادراک  
 که از غوامض مسائل علمی است از نکته چند پرسیدم هر یکی را جواب گفت بعد از آن  
 شروع در مدح او ستاد خود افلاطون نمود و مبالغی عظیم در مدح او کرد و از دوا  
 کردم که از شاگردین کسی بر تبه او رسیده باشد گفت نه بلکه بخبر وی از هفتاد و هزار جزو  
 از کمال او نیز رسید بعد از آن ذکر بعضی از فلاسفه اسلام میکردم و هیچ کدام اتفاقا  
 نداشتند مگر بعضی از ارباب کشف و شهود رسیدم مثل بنید بغدادی و ابونیر ریسطی  
 و سهل ابن عبد الله مصری گفت **اولک علم الفلاسفه حقاً فرع دوم در**  
**ذکر فضیلت علم اخلاق** نزدیک اهل بصیرت واضح است که هر علم  
 یا صنعتی که مقصود از آن اصلاح جوهری باشد شرف آن علم و صنعت بلکه  
 شرف صانع و عالم نیز بحسب شرف آن جوهر است مثلاً صناعت طب که مقصود  
 از آن اصلاح بدن انسانست شریف ترست از علم سطراری که مقصود  
 از آن اصلاح بدن فرس است و از فنیهای مقدمات سابق بیست رسید که لغت  
 انسانی شریف ترین جوهر است از موجودات ابن عالم و ترقی او در مراتب فضائل

کمالات بر عایت قوانین این علم اخلاق است پس اشرف علوم باشد زیرا  
 که مقصود از تکمیل اشرف موجودات است و ایضا بنزدیک عقل روشن است که در  
 میان اصناف موجودات بلکه در اشخاص یک صفت تفاوت درجات بسبب  
 شلاسل و دنده تازی را با سبب مکینه بالائی برابر بتوان کرد و تیغ مصری آید از  
 با تیغ نرم آهنی زنگ خورده یکسان نباشد و در افراد هیچ نوع از مخلوقات آن  
 مقدار تفاوت نیست که در افراد انسان و آنچه گفته اند که تفاوت در افراد انسان  
 بر تبه رسد که یک شخص با هر کس مقابل است تحقیق آنست که حق سبالغه را بیان  
 نموده اند چه در اشخاص انسان کسی یافت شود که اشرف تمام موجودات ممکنه باشد  
 و او را با عدد هر کس مقابل نتوان کرد و شخصی یافت شود که تحسین تر کن کائنات باشد  
 چنانچه الوف آنرا در برابر یک انسان کامل یا بتوان کرد و مصداق این کلام ملاحظه  
 درجات حضرت خیر المرسلین است یا مرتبه دنیه ابو جبریل لعین و از مقام رفیع حضرت  
 کلیم الله تا در که نازل فرعون خبیث و بوسیله این علم اخلاق میسر شود که احسن موجودات  
 را بشکلی بدرجه اعلی رسد تا سعید مطلق گردد پس علمی که بوسیله آن احسن موجودات  
 را اشرف کائنات توان ساخت اشرف علوم باشد اصل دوم در بیان  
 فضائل چهارگانه انواع و اقسام آن و بعضی از فوائد دیگر محتوی  
 بر پنج فرع اول در بیان فضائل و انواع آن بدان  
 دیگر که الله تعالی و ایا ما علم النافع و العمل الصالح که اجناس فضائل منحصر در چهار  
 قسم است حکمت و شجاعت و عفت و عدالت اما حکمت را در حضرت یکی قوت  
 نظری و کمال آن بادر آنک حقائق اشیا است بقدر طاقت بشری تا بشناختن حضرت  
 واجب الوجود که مطلوب حقیقی است رسد و تمام حکمت نظری و اقسام آن شش شعبه  
 این کمال و کیفیت تحصیل آنست دوم قوه عملی و کمال آن قیام کردن است با تعالی  
 تا خلاق پسندیده که قره آن اغفال است نفس را ملکه شود و شجاعت ملکه انقیاد و قوه  
 سببی است که نفس را ملکه در ممالک و مخاد و تنبیه نماید و عفت ملکه شهوت را ملکه



نفس ناطقه شود تا تصرف او بحسب اقتضای عقل باشد و عدالت آنست که این همه قوتها  
 با یکدیگر اتفاق کنند و قوه ممیزه را امتثال نمایند تا اثر انصاف در وطن شود اما انوار عیبه  
 در تحت فضیلت حکمت مندرج بود چهارست **اول** فکاد آن چنان بود که از بسیار  
 در آن نفس ناطقه چنان قوی شود که استنباط نتائج از مقدمات آن بحد توجه تواند نمود  
 دوم صفاتی **دین** و آن ملکه استعداد استخراج مطلوب است بی اضطراب  
 نشویش سوم **حسن تعقل** و آن میانت از سهو و خطاست در محاسبه و  
 ادراک حقائق چهارم **حفظ** و آن چنانست که صور محقوله و محسوسه را نیکو ضبط  
 نمایند تا در وقت احتیاج ملاحظه آن باسانی و رونماید اما انوار عیبه در فضیلت شجاعت  
 بود ششست **اول** کبر نفس و آن قیام کردن نفس ناطقه است در کارهای بزر  
 و براجت و مشتقی که در ضمن آن رونماید اتفاقات نه نمودن و این ملکه شریفست که اگر  
 بر معارج آن جز جلال کان راه طلب را میریزند دوم **علو همت** که نفس ناطقه را  
 در طلب ذکر جمیل و کمالات نفسانی منافع و مکاره این جهانی ملحوظ نظر اعتبار نماید  
 سوم **صله** و آن اثبات و استقامت است در هنگام غضب و سکباری و حفظ  
 نام نمودن در کفایت امور نالایم چهارم **تواضع** و آن چنانست که خود را  
 بر کسی که در جاه و فضیلت از او کمتر باشند مرتفع نشود و بر نفس ناطقه اعتدال  
 چنانکه قوه عاقله آن را پسندیده دارد پنجم **جمعیت** و آن حفظ احکام شریعت  
 و محافظت و حرمت خود و حرمت اجباب خود از امور نالایق ششست  
 یعنی نرم دلی و متعنت نمودن بر ایجابی جنس بر وجهیکه از مشاهد آلام و مکاره  
 متغیر شود بی آنکه اضطرابی در احوال و افعال پدید آید اما انواع مندرجه فضیلت  
 هفتست **اول** حیا و آن ملاحظه کردن است از افعال قبیح و آخر  
 نمودن از المپیشانی و استحقاق که در ضمن آن حاصل آید و سوم **حسن ابتد**  
 یعنی راجع نبودن در اقتساب فضائل و در دفع مکاره اقران حتی المکدر و در گوشه  
 نمودن سوم صبر و آن ضبط کردن قوای نفسانی است از لذت میحازد

قدرت واختیار قال الله تعالی وَاَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ الْكَافِرَةَ  
 فَاِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوٰی بعضی صبر را دو قسم کرده اند یکی صبر از مبطون و مضمهر  
 بهر گزوه اما قسم اول تعلق بعفت دارد و قسم دوم تعلق بشجاعت چنانچه در مرقا  
 و آن چنان بود که نفس کار را مکول و ملبوس را سهیل فرنگیر و و بهمانقدر که ضد ضرورت او  
 کند از مهربانی که باشد اقتصا نماید و آنچه از قدر ضرورت فاضل آید یا بنا بر کندی شایسته  
 ریا و طلب عوض و این ملکه از شیوه عارفان است بنجم و قمار و این اطمینان نفس  
 در تحصیل مطلوبات احتراز از شتاب زدگی و در حدیث آمده العجلة من الشیطان  
 و الدانی من الجن و ششم حرمت و آن گفت کتاب مال است از  
 مکاسب حبیله و سیرت پسندیده و آن صرف آن در وجه لائق که موافق شریعت  
 و حکمت باشد هفتم سخاوت و آن ملکه صرف کردن مال است باسانی در سگان  
 مسکینان و محتاجان بر وجه اعتدال و ملاحظه مصرف استحقاق و در حدیث وارد است  
 و چون خدا تعالی ایمان را آفرید گفت خدایا مرا قوی گردان حق تعالی او را کسین خلق  
 و سخاوت قوی گردانید و چون کعبه را میافرید گفت خدایا مرا قوی گردان حق تعالی  
 او را از بد خلقی و غلب قوی گردانید و انواع مندرجه تحت فضیلت عدالت پنج است  
 اول صداقت و آن عبارت است از دوشنی صادق بروحی که هر چه در حق  
 خود خواهند حق و خواهند آنچه بخواهند بگویند و در حدیث این معنی ایمان بود که گردید  
 حبیب قال صلی الله علیه و آله و سلم لا یؤمن احدکم حتى یتجرع الحقیقه  
 المسلم ما یحب لنفسه و دوم وفا و آن ملکه بواسات و جوان مردی  
 باطبقات جنی نوع خصوصا اقارب و این را مصله رحم گویند سوم تسلیم و آن  
 خایان بود که با حکام الهی و لواهبین شریعی و او ضلع نبوی و نظائر آن از اسرار  
 مشایخ طریقت رضا و در محسن قبول تلقی نماید اگر چه موافق طبع او نباشد چنانچه با  
 قرآنی و احادیث نبوی بدان مطلق است چهارم عبادت و آن تقطیع  
 امر الهی و احترام مقربان درگاه اوست و شققت بهر یک در شان بوجه تمسک

پنجم توکل و آن چنان بود که در امور می که حواله آن بقدرت و تکلیف بشری  
 نباشد و اندر پیشگاه آن مجال مداخلت نبود زیاده و نقصان و تمییل و تاخیر طلبه و تسکین  
 بنعم الوکیل و حصول را بر طرف سازید ازین جا است که بزرگساز فرموده است که زمین را  
 با سنان و زوری و نه قدرت زیاده از زوری و از پیشوای ارباب کمال  
 علیه التعمین الملک المتعال مروی است که هر کس در وقت برآمدن از خانه خود این  
 دعا بخواند حضرت جواد مطلق در زرق او وسعت نماید و دعایین است بسم الله علی  
 نفسی و دینی و مالی و دینی اللهم ارضنی بقضائک و بارک لی فیما قدرت  
 لی حتی لا احتب تعجل ما اخرت و لا تأخرا عجلت انک علی کل شیء قدیر و  
 بر ارباب بصیرت پوشیده نیست که معنون این دعا طلب علیه توکل در مصالح  
 قضا است چه اراده خود را بآزاده حق راست می باید ساخت و حجه دل بر آرزو سازد  
 دعا علی نفس و موال و بایر پذیرا است تا سکینه الهی و طمانینه نامتواهی در دل فرود آید انگاه حوائج  
 بر طبق ارادتش واقع شود این است حصر انواع فضائل و از ترکیب بعضی یا بعضی فضائل  
 بی اندازه بوجود آید که بعضی را نامی خاص بود و برخی را بنوع و دوم در میان  
 شرف عدالت بر دیگر فضایل مخفی نمائید که لفظ عدالت باعتبار  
 معنی اصلی شمرست بمعنی مساوات زیرا که دو چیز نابا یکدیگر مساوی نباشد و بعضی  
 وجه نتوان گفت که این چیز عدل است و مساوات میان دو چیز موقوف است  
 بر وحدت نوعی و هر موجود که وحدت او کاملتر بود شریف تر باشد و مرکبات عنصری  
 که از امواتی باشند گویند یا دام که با تنزاج معتدل با واحد حقیقی مناسبت پیدا کنند و چون  
 نتواند شد و تمامی اجناس فضائل چهار گانه که مذکور شد تا نوعی اعتدال موصوف  
 نباشد و از طرف افراط و تفریط بعید نشود و چون نتواند یافت پس سلوک مشدک و چون  
 انسان که اشرف موجودات این عالم است فضائل او موقوفست بر وجود عدالت  
 که اگر صفت عدالت نباشد بساط عنصری را نظام و ترتیب مانده و موالید نموده را  
 وجود باشد و نه بدن انسان را قابلیت فیضان نفس مجرد حاصل تواند بود و فضائل او

متحقق تواند شد تا کمال نفس ناطقه با تمام رسد و عادل کسی باشد که در میان سبای  
 مختلفه مساوات دهد تا اختلاف ازان برخیزد و خیا نچه نظائر آن در کتب مسبوکه مکتوب  
 است اما حکیم ارسطاطالیس تقسیم عدالت بر سه قسم نموده یکی آنکه اقدام بآن بحسب  
 ادای عبودیت حق تعالی باشد که وجودش خلعت و جود بی سابقه است حتی در کردن  
 هر موجود انداخته و ذرات ممکنات را از خزانه لطف خود بنعم نامنای نواخته و عدالت  
 مقتضی است که بنده در آنچه میان او و حق باشد بطریق افضل سلوک دارد و بقدر  
 طاقت در رعایت رسوم عبودیت هیچ دقیقه نامرغی نگذارد و در آنچه متعلق است  
 بمشارکت با جمعی نوعی چون تعظیم سلاطین و تکریم علماء و ائمه دین و ادای امانات و انضای  
 در معاملات رسوم آنچه قیام بآن بحسب ادای حقوق اسلاف باشد مثل ادای حقوق  
 و منفذ و صامای ایشان و امثال آن و حضرت سبج مکارم اخلاق علیه الصلوٰه و السلام  
 سن الملک اخلاق حکم او بیت جوامع الکلم در مواضع متعدده بشرفیه ترین عبارتی  
 لطیفترین اشارتی بیان جمیع اقسام عدالت فرموده مثل التعظیم لامر الله و الشفقة  
 علی خلق الله تعالی و این حدیث شتبله اقسام عدالت است چه رعایت عدالت  
 یا در جمیع امور متعلقه باین عبودیت است و فقره اولی اشارت بآن یاد را متعلقه  
 باین امور است و فقره ثانیه عبارت از آن و در حدیث دیگر آمده الدین النبیجة  
 قیل لمن قال لله و لرسوله و لعامة المؤمنین و این حدیث با کلمات و تخریج  
 چندین حکم مفید را و لهذا حکمای متاخرین چون بر دقایق شریعت محمدی مطلع شدند  
 و احاطه آن بر تمام تفصیل حکمت علی متاخره نمودند بکلی از این اقوال حکما و کتب ایشان  
 درین باب دست باز کشیدند  
 چو آن رخسار را باین عیان دیدند  
 مگر برکنند و بریدند و بریدند و فرج سوم در ذلک انواع و اقسام که ضد  
 فضائل اند چون اجناس فضائل چهار است اول از اول در باد می نظر چهار است  
 اول جبل که ضد حکمت است دوم چمن که ضد شجاعت است سوم حرص و شره که ضد  
 عنفت است چهارم جور که ضد عدالت است اما محب نظر در حق ظاهر شود که هر یک

را حدی معین است و چون از ان تجاوز نماید خواه بجانب افرات خواه بجانب  
 تقریط مودی بزدلیت شود و از اینجا گفته اند که فضیلت در وسط باشد و بزدلیت را  
 پس عدد در ازل نامتناهی باشد و مانند مرکز دایره که مرکز تمام فضیلت و دایره مقام  
 شود و از مرکز مهربان محیط که میل کند تا قریب بزدلیت شود و چون محیط دایره تا  
 کمال بزدلیت رسیده باشد استقامت در طریق کمال خبر بیک پنج تواند بود و انحراف  
 را مناسبت غیر متناهی باشد اما در یافتن وسط تحقیق در غایت صعوبت است و بعد از در یافتن  
 ثبات بر آن اصعب چه استقامت بر جاده اعتدال در غایت تعدد اشکال باشد  
 و لهذا حضرت امام علی (علیه السلام) فرمودند **استقیم علی الدیة و استقیم فرمودند**  
**سوره مودجه در آن سوره امر بایستقامت و اردست آنجا که می فرماید** **استقیم** **کما امرت**  
**و ازین است که صراط المستقیم** **در راسته نبوت چنین وصف کرده اند** **که از مودی باریک**  
**تر و از شمشیر تیز تر است** و گفته اند **صراط المستقیم** **که سوره فاتحه مشتمل بر طلب هدایت بر آن**  
**همین معنی تواند بود و نزد غلطای حکما و اساطین اولیا مقرر است که امور اخروی که منجر**  
**صادق بآن و عده جمعی فرموده تمام صور اخلاق و اعمال است که در مطن سعادت و نجات**  
**ظاهر خواهد شد چنانچه امیر المومنین علی کرم الله وجهه فرموده** **الناس یأثم فاذا ما تلو**  
**اثنوبوا و عاقل مبصر از فرموده حدیث** **الذین اضرعة الاخوة** **همین معنی**  
**گوش بگوش استماع رود و در میان سالخورده چه خوش گفت با پسران گاهای**  
**نور چشم من بخوار گشته ندروسی** **پس نابراین مقدمات صراط اخروی که پنج قسم**  
**گشتند مثال توسط در اعمال و اخلاق باشد و جهنم مثال اطراف که در ازل اند و هر کس**  
**امروز برین صراط مستقیم ثابت قدم بوده از سلوک منج اعتدال تجاوز نماید در آخرت**  
**بر آن صراط مستقیم تواند گذشت و به بهشت باقی که محل پاکان است تواند رسید و**  
**هر که درین نشاء از صراط مستقیم انحراف جوید در آخرت بر آن صراط نتواند گذشت**  
**و در دوزخ که جاتی عاصیان است ماند و از حکیم فیثا عوزس منقول است که هر کس**  
**که انسان کسب میکند سبب حدوث ملکی یا شیطانیست که بعد از قطع تعلق مصداق**

ملازم او باشد آن خیر فخر او این شر افشرا پس باید که انسان ملاحظه نماید تا چه حد  
 برای خود پیدای کند و چون معلوم شد که انحراف از وسط باشد یا فخر باشد یا سحاب تقریطه  
 بر ذیلت میشود پس بمقابل هر فضیلت و ورذیلت مقرر شد که آن فضیلت و وسط بود  
 میان آن هر دو و چون اجناس فضائل چهارست انواع رذائل هشت باشد  
 اول آنکه در مقابل حکمت بود و افراط آنرا سفاکت گویند و تقریطش را بلاهت است  
 استعمال قوه فکریست در آنچه واجب نباشد یا زیاده از مقدار واجب و از اگر زنی خوانند  
 و بلاهت ترک تفکر نمودن است با تعطیل و لطالت عادت شود و دوم آنچه در مقابل  
 شجاعت باشد و آن تنویست و صحن اول طرف افراط بود و آن اقدام نمودن است  
 بر مهالک که عقل از آن پسندد و ثانی طرف تقریطه و آن حذرست از چیزی که حذر از آن محسن  
 نبود سوم آنکه مقابل محبت باشد جانب افراط آنرا شره گویند و آن میل نمودن است بسو  
 شونت زیاده از مقدار واجب و جانب تقریطش را محمود گویند و آن اسکان نفسست  
 از حرکت و مطلب لذات جزوی که عقل و شریع آنرا مستحسن شمرده باشند از روی  
 اختیار نه از روی خلقت چهارم آنچه اطراف عدالت باشد و افراطش را ظلم گویند  
 و آن تصرف در حقوق مردم و اموال ایشان است و ثانی تقریطه که آنرا ظلم خوانند و آن  
 تمکین ظالم است از ظلم و انقیاد او بطریق غلت و بعضی هر دو جانب عدالت را بخوانند  
 چه آن ظلم است یا بر نفس خود یا بر غیر چنانکه عدالت جامع جمیع کمالات است ظلم که ضد  
 اوست جامع جمیع نقائص است و از آنجاست که شیخ الاسلام عبدالله انصاری  
 و عده از متحققان گفته اند که در هر چه نه آزار نگاه چه هر گناه ظلم است یا بر نفس خود یا  
 بر دیگری و خواه حافظ شیراز اشاره صریح درین بیت نموده است بمباش در پی آزار  
 و هر چه خواهی کن مگر در طریقت ما غیر ازین گناهی نیست فرع چهارم در  
 ترتیب الکتاب فضائل و مراتب سعادات در علم حکمت  
 مقرر شده که مبادی حرکات که در الکتاب کمالات بوجود آید و در چیزست اول طبیعی  
 مانند حرکات لفظه در مراتب تغییرات و مدارج اطوار که بر دو عارض می شود تا آنجا

که گمانی حیوانی رسد دوم صنایعی مانند تحریکات چوب بنویسند ادوات سخاری  
تا انگاه که بشکل شگفت رسد و طبیعت بر صناعت مقدم است چه وجود و آثار آن  
محض حکمت الهی بود و وجود و صناعت از فکر و تدبیرات انسانی و ادوات او  
حاصل شود پس طبیعت نیز که استاد است و صناعت بشمار شاگرد و چون تهذیب  
اخلاق و کسب فضائل امری صنایعی است و در آن باب اقتدای طبیعت باید کرد  
چنانکه تامل کند تا ترتیب قوتها و طوایف در ابتدای خلقت بر چه کیفیت بوده است  
و در تهذیب اخلاق همان ترتیب شروع نماید و ظاهر است که اول قوه که در وجود  
موجودات حادث گردد قوت طلب غذا است بی تعلیم و ارشاد و چون قوت  
زیاد شود و در طلب آن گریه آغاز کند پس قوه تخیل پیدا آید و بر حفظ صورت قادر شود  
مثل صورت مادر و غیره بعد از آن قوه غرضی ظهور نماید تا از نمودنات احراز نماید و هر چه  
مایل او باشد در تحصیل منافع بر دفع آن مشغول شود و اگر دفع نتواند کرد بگریه و فریاد  
استقامت جوید و این قوتها روز بروز در ترادف باشد تا اثر خاص انسان که قوت  
تفکر است در او پیدا شود پس طالب کمال در کسب فضائل و تکمیل نفس با طاعت  
بهین ترتیب شروع نماید چنانچه اول بتدلیل قوت غرضی و بعد از آن تکمیل قوت  
تفکر و ادراک اشتغال نماید و چون از تهذیب این هر سه قوت فارغ شده باشد  
همست بر حفظ قوانین عدالت گمارد و در فضائل و معاملات از ان تجاوز نماید تا  
استکمال آن فضايلت نیز حاصل آید و چون به نیظام رسد حکیم کامل گردد پس  
اگر خواهد در تحصیل اسباب سعادت که با اعتبار امور خارج باشد مشغول شود  
و سعادت سه نوع است اول سعادت نفسانی دوم سعادت بدنی سوم  
سعادت مدنی که تعلق با جماع اهل مدینه دارد که ترتیب شروع در علوم سیکه  
سعادت نفسانی را شاید بقول حکما سه مقدم برین وجه است اول علم  
تهذیب اخلاق دوم علم منطق سوم علم ریاضی چهارم علم طب پنجم علم نجوم  
ششم علم اخلاق هفتم علم تاریخ و این ترتیب بنماید سرین النفع باشد اما سعادت

بدنی معلومی باشد که در حفظ صحت بدن و ادایه امراض جسمانی مانع بود تا مطلب  
 نجوم که با وجود کشف اهاک انواع منافع جسمانی مثل مال و منال از آن حاصل  
 آید و اما علومی که متعلق به سعادت بدنی نیست مثل باشد با تسلط دین و دولت تا امور  
 اجتماع در باب معاش و معاد بر وجهی نیکو وجود گیرد و از قوی بر ضعیف چنان بزرگ  
 و آن بموجب اشاره بزرگان دین علم شریعت است از اصول و فروع و کلام و  
 اخبار و تزیین و تامل و دیگر علومی که در امور معاش و خیر بود چون علم شریعت و کتب و  
 حساب و مساحت و استیفا و آنچه بدان ماند و صنعت هر یک از آن انواع بحسب  
 مرتبه او باشد در اقسام علوم مفرع و مفرع در حفظ صحت نفس چون نفس را  
 فضیلت حاصل شود واجب بود محافظت آن کردن و معاشرت با اهل عیار و احترام  
 از صحبت اشرار زیرا که هیچ چیز در نفس آدمی چنان زود تاثیر ندارد که اخلاق و اوصاف  
 جلیس و مصاحب مخصوص طائفه که در اظهار صفات و مینه خود پاک ندارد و آن مثل  
 ما و سبیل معاش و سبب راه یافتن در محال پس سلاطین و امار اگر دانند و تمام است  
 ایشان آن بود که بر لذات تبیج و تشبهات جنس خضر یا نبد پس و روی از صحبت این  
 طائفه و احترام از استماع کلام ایشان عظیمترین شرط است درین باب و آنچه در علم فقه  
 مقرر شده که افشا و شمارسی که مستفید فوق و تغیب در آن باشد حرام است انشاء  
 بهین یعنی تواند بود و مسخ آلات سحر و شمارش زبان خضر نیز از این سیاق است  
 و حکم گفته اند که علم و دان بهیواس و نثر و چه فرود آمدن است احایه مستفید که در آن  
 به کفنی احتیاج نیست و ترقی بر معارج فضائل بهیبه بر بندگی رضی است که بی تعلل  
 عقب و مشقت هیز گردد و بی ریاضت نشود فقه عرفان حاصل به تا که فک  
 نگر و بدیج استیافت به و با وی انام علیه الصلو و السلام فرموده است  
 بالکماله و حضرت الماربا الشیخات و با بدو است که حسن خلق و انضباط باشد  
 فضائل دیگر و طرف دارد و افراطش را مجنون و سستی و منق و انهد و قهر طیار را بدوی  
 و ترش و عی و محسوس گویند و این برده و از جمله مذایل است اما مرتبه وسط که محسوس



لطافت و بهر دینا نیست و این معاشرت موسوم است و صاحب آن نظر است  
 خواجه گفتم اندوکان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم میفرمود که لا یقول  
 الا حقا و از جمله اسباب صحت نفس است که آفت آنند سیرتیکه و اعمال پسندیده  
 اند وین و شمار سلعت صاحبین در همه احوال خواه در اعمال و زمین مثل قوت نظری  
 و خواه در افعال بدنی مثل وظائف عبادات بر وجهیکه بابت هر روز و هر وقت در عمل  
 خود سجای آورد و اگر درین باب تقصیر و متادون جایز دارد نفس او بجای و لطافت  
 عادت کند و بر تیره رسد که در ادای امور واجب مقصر گردد و خواص انسانیت از دست  
 شود تا بدرجه بهایم بگردد و تر از آن تشرل نماید و از اینجا معلوم توان کرد که استقامت  
 صاحب شریعت علیه افضل التحیات و اکمل التسلیمات در باب فکر و نظر دنیاچه  
 فرموده است تفکر کما عتق غیر من عبدا و فی منتهی و تا کیر در ادای موصوفه  
 نبایط خط این معنی بوده باشد پس هرگاه طالب نو آموز خود را در امور دینی و کتابت  
 علوم اخصت نماید نفس او بکمال آفت گیرد و مشقت نظر و اندیشه در حین عبادت  
 آسان شود تا بدرجه سعادت ابدی رسد و باید که هر چند در علم و عمل و عبادت  
 هر آید و آن گردد و پندار و محب او را از غریبها بچو کمال و بهر حال  
 را اسم سی و اجتهاد و هیچ دقیقه فرو نگذار و چه فوق کل باری و علم و فهم و شکر و  
 را بهانه لطافت و کسالت ننهد و از افراط و تفریط بپرهیزد که در میان سستی و  
 گفت تا آنوقت که چهل عیب است و ملاحظه صحت و کمال و بهر حال  
 طاعتان هم خارجی که در معرض زوال و صد و ثقیل و آفت است در حصه  
 از آن تحمل اسفار و بعد و اختیار کار و و آفات می نماید پس طالب فقه و  
 اولی و انساب فضل و آتی که هیچ وجه از وجه انشورس تبلیغ و احب و  
 بسباب دنیوی که در حین حیات سیدها و خردی شود و بعد از آن که بوزن  
 عاید گردد و انفات نماید و در حدیث آمده کن فی الدنیا کما کن فی الآخرة و  
 عابری سبیل و عل نفسک من اصحاب القبور و علم گفت اند

در این کتاب را در وجه از انفعالات نقد کفایت حاصل شده باشد و بطریق اعتدال  
 زندگانی توانمند گردانید که مطلب زمانی مشغول گردد و در این میان نبوده و طالبان  
 همیشه در عقب و مساره گرفتار نباشد و کسی را که نقد کفایت نباشد لازمست که مطلب  
 آن مشغول گردد و در تحصیل آن شرایط عدالت مرغی دارد و از صفات خفیه باشد  
 کنایه و دلیلی در قاضی اعتبار نماید یعقوب بکنده گوید طالب تعلیمت باشد  
 که حال آشفته باین و عیوب که در مردم مشاهده کند نفس خود را ملاست نماید چنانکه گوید  
 مگر آن فعل از و صادر شده و نفس او بدان عیب موصوفست و در آخر بر شارب و ذره  
 محاسبه احوال و افعال خود نماید پس اینجا از جنس رذایل باید ترک آن نماید و هر چه از  
 فضائل میسر آید آن را شکر حضرت معبود بجای آورد و با مردم حلیم خود خطابت باید  
 با کس نه سوال و نی جوابت باید و چشمی داری و عالمی در نظر است و دیگر چه  
 مسلم چه کثرت باید و حاصل سوم در معاشات امراض است  
 بدانکه اگر ذات آدمی سه نوع قوت آفریده اند یکی از قوت تئیر که از قوت ملکی گویند  
 و آن باعث بشود بر کسب کمال تا آدمی را ببرد و ملاکه رساند دوم قوت غرضی که از  
 قوت سببی خوانند و از آثار دوست قهر و انتقام محبت انتظام امور معاش و معاد و دفع  
 مضار سوم قوت شغوی که از قوت بهیمی گویند و از خواص اوست اکل و شرب  
 و نوح و تقویت بدن و طلب لسل و در کلام محمد این سه قوت را جنس سلطنت و  
 الهیه و لوازمه یاد کرده و مکیای قدیم این هر سه قوت را امراض بسیار ذکر کرده اند  
 و درین مقام خلاصه آن در معادوی سه فرع ایرادی نماید فرع اول در  
 معاش که امراض قوت تمیز اگر چه امراض این قوت در کتب مبسوط  
 بسیار گفته اند اما بدترین آنها سه نوع بود اول حیرت و غمزه آن فروماندن  
 در مسائل علمی و مطالب حقیقه چنانکه نفس از حزم بطرفی عاجز گردد و علائق که او  
 فکر این مضیه بدیهه کند که اجتماع نقیضین و اشتقائ ایشان محال است تا  
 احاطه معلوم شود که در هر مسئله البدیهه یکبار از طرف حق خواهد بود و دیگری

۱۹۴  
باطل بعد از آن تنقص مقدمات مناسب آن مطلوب نماید تا حق بود باطل ممتاز و در یک طرف خرم و در **دوم** تعظیم و آن عدم علم بی آنکه اعتقاد علم کند در شان خود و این صفت را با **ثالث** در مرتبه **چهارم** است ولیکن درین مقام توقف نمودن بحسب شرح و عقل ناپسندیده است و علمای آنکه در حالی انسان و دیگر حیوانات نظر کنند تا بر و ظاهر شود که تمیز انسان از سایر حیوانات با دراک و نطق است و جابل ازین هر دو فیضیلت عاری است پس در سایر حیوانات با شمه اگر شرط انصاف مرغی دارد خود را از ان مرتبه نیز فروتر یابد چه هر خواص و آنرا که از حیوان مطلوب است مانند امور معاش و طلب نسل و افتخار انسان هر یک بحسب قابلیت اصلی تصور میرسانند و جابل از اثر خاص خود که تمیز حاد است عاجز تر خود را از مرتبه حیوان کمتر یابد و باز در مرتبه جهادات فکر کند و چون چون جهادی در انظار ملاحظه نماید و خود را از خواص انسانی عاری بنماید از ان مرتبه نیز فروتر افتد پس اگر اندک پایه بصیرت و حمیت داشته باشد مرآتیه متوجه کس شود و در

نفسانی که مقتضی حرکت مخرج گردد و مبدأ آن شوق انتقام بود و چون اشتداد  
 باید و نافع و اعصاب که مجاری روح حیوانیست از دغان متعظم متبلی شود و از ظلمت  
 آن دغان نور عقل و ادراک مشهور گردد و در بنحال علاج مشکل بود چه هر چند رخص و  
 موعظت اشتغال نمایند موجب زیادتى اشتغال نائز شود اما تغیر وضع کردن  
 شلای از قیام بجلوس و از جلوس بقیام آمدن و آب سرد آتشامیدن و همچنین وضو  
 غسل کردن و جواب رفتن نافع بود و تدبیر تمام آنست که اسباب غضب را از  
 ذات خود رخص نماید و اسباب آن ششست اول عجب و آن غنی کاذب باشد  
 که آدمی در حق خود پیدا کند و نفس خود را منزه شمرد که مستحق آن نباشد و عالج  
 آنست که صاحب مرض را بوجه و دلائل بر عیوب او واقف سازند و بر روشن  
 گردانند که فضائل در میان مردم مشترک اند چه حضرت حق سبحانه تعالی هر ذره  
 از ذرات کائنات را منظمه اسمی خاص و مرآت صفتی معین گردانیده که غیر  
 در آن شرکت نیست و در نظام عالم هر فرد را دخلیست پس گاه غنی بر و واضح گردد لیکن از  
 گفته اند بزرگوار است عجب لیکن اینقدر فرق است که عجب غنی بر و واضح میگردد یکا  
 خود کمال دارد و متبکر با دیگران در رفیع گوید و خود را کامل فرماید و اگر چه داند که از ان  
 کمال خالیست دوم افتخار معنی مباحات نمودن بچیزی که خارج از ذات بود و در  
 تلف و زوال باشد مثل مال و جاه یا شرف نسبت که بعضی از آباء و اجداد و اشراف  
 بوده است و علل او آنکه با صاحب مرض مقرر سازند که اگر مال و جاه در حق آید  
 و گوید که این شرف و احترام که دعوی میکنی از من است نه از ذات تو یا جد و پدر جان  
 شوند و گویند که این شرف و فضیلت حق ماست و ترا از ان نصیبی نیست البتة  
 حامل در جواب عاجز آید و بر قصور خود و اعتراف نماید و در حدیث آمده که لا تافونی  
 بالنسب بلکم و اتوفی ما عملکم که سوم سجاج و کر بزی در قول و فعل و دیگر  
 نمودن با بزرگان در جوابها گستاخانه و قبول ناکردن سخن ایشان و بعد از آن  
 ناموجه و این صفت از جنس رذائل کبیره و لغایت قبیح است چه موجب غضب نمند

نبی نوع شود و سبب زوال علاقه الفت کرد و از این منزه بود و علاج  
 آنست که صاحب این خصلت را تنبیه کند بر هیچ این منی پس اگر نترسد نشود با نوع  
 فصلی و زود احوال باز دارند و بر فضیلت جفا و تواضع تر خجسته نمایند نفس او را بلکه  
 پسندیده حاصل گردد و ترک آن رذیلت با سانی میسر شود چهارم غدر و آن در  
 مال و جاه و دوستی و غیر آن نیز باشد و تمام اقسام غدر شش خانات است و خیانت  
 را از شیمه مردم ارزال شمرده اند ازین است که ترویج عاقل شخصیت و حضرت  
 رسالت پناه صلی الله علیه و آله وسلم غدر را از اخلاق منافقان شمرده و فرموده است  
 که روز قیامت غدر کننده را علمی باشد که بدان سبب جمیع اهل عرصات بر غدر او  
 مطلع شوند و در کلام مجید آمده ان الله لا یحب الخائنین و حکما گفته اند که این  
 خلق در ارتکاب بدشیر باشد و علاج آن بتکرار علوم و صحبت اهل علم توان نمود و بزرگ  
 سه خوی بد در طبعی که نشست زود جز بوقت مرگ از دست  
 پنجم ضمیم و آن تحلیف کردن است کسی را تحمل ظلم بر وجه انتقام و قیج آن از ظلم  
 و انظلام فهم توان نمود و عاقل باید که بر انتقام اقدام ننماید تا یقین معلوم نکند  
 که مودی العزیر دیگر نیشود و علاج این مرض بحصول فکر در و دیت و بلکه حکم توان  
 نمود و از باب هم عالی را مطلق عفو کردن اولی است که سبب آن دشمن دوست گردد  
 و به وصمت خجسته و عار موسوم شود و اهل غیرت عفوعد و را از انتقام اولی دارند  
 چنانچه گفته اند سه بری را بدی سهل باشد خرا به اگر مودی حسن الی من است  
 ششم استنزدان شیمه مردم و بی و اخلاف باشد که بحیث استخلاف و قلوب  
 اهل سروت و تقرب بدیشان و طمع در مال و جاه قیام نمایند اما هر کس را کفری و  
 فضیلتی باشد و بحیث موصوف بود عیب اندک بشل این خیر با توسل جوید بلکه بوسیله  
 فضل و منور در خاطرهای بزرگان جای باید نمود و عاقل ترک ارتکاب آن فضائل  
 بود و اقدار البیرت افاضل و احراز دوم حین حکما گفته اند که ازین خصلت رذایل  
 بسیار تو لکه نذاول خواری نفس و سقوط آن در وجه اعتبار و احترام دوم

خفیش و نقصان عرض سوم طبع جلال و اهل حد و مال و جاه چهارم اضطراب  
 در کارها و قلت ثبات در آن پنجم کاپی در کسب فضایل و راحت دوستی که موجب  
 رفاه آن بسیار شود ششم دلیر شدن بر ظالمان بر جور و جحمت مغرور رضا دادن بر قیام  
 و کمربات ششم استماع سخنان موحش از دشنام و شتم خشم بی حیثیتی و تنگ  
 نداشتن از آنچه در عرض و ناموس عار باشد دهم تعطیل در مهمات و عدم انقضا  
 مردم در غیبت گردانیدن از دوستی و مصاحبت او علاج این مرض بر رفع غیب  
 آن باشد و ثواب اول انوری مقتوی دل و وفاق و میان قوت بعضی را تمییز داشتن  
 بمقتضای این رذائل و حرکت فرمودن در دفع نقصانات و آراه انتقام مشهور  
 قوت عاقله بشر را آنکه مودی بضرر عظیمتر نشود سوم خوف و آن عبارت از بیعت  
 نفسانی است که نه توقع کرمی که نفس در دفع آن نخواهد داشت شود و نتواند  
 بود که بیعت با مری مستقبل باشد و آن امر یا ضروری باشد و ممکن را سبب یا فعل  
 این شخص باشد یا غیر فعل او و خوف از هر یک از این اقسام مقتضای عقل نیست  
 چه اگر امر ضروری بود چون معلوم است که دفع آن از حیطة قدرت بشری خارج  
 پس در خوف از آن جز استعجال بلا و استقبال عفا فائده نباشد و بدان سبب از  
 ترس بر مصالح دینی و دنیوی باز ماند و این خصلت او را اشتقاق دایرین رساند  
 و اگر آن امر ممکن باشد و سبب آن فعل شخص بود چون احتمال وجود و عدم  
 هر دو باشد پس خرم لطافت و قوع کردن و بالفعل متاثر شدن شافی رای صواب بود  
 بلکه انما بطبیعت امکان باید گذاشت و اگر سبب آن فعل شخص باشد باید که از سوی  
 اختیار اقتضای نماید و اقدام بر فعلی که خائنه آن نیکو نباشد نه نماید چه ارتکاب جلود  
 با عتقاد و خفا مقتضای عقل صواب اندیش نیست و علاج این اقسام و اسیه بقوت  
 حمیه و محبت نفوس فرغ نسوم در معاینه امراض قوت شهوی چه  
 در نیانیز انوکح بسیارند در غلبه شهوت و در غلبه عفت و در غلبه عفت و در غلبه عفت  
 مساکن و مشرب و مباشرت میباشد و حکما گفته اند هر چند بودن در طلب لذت

جهانی از اکمل و شرب نیست و نادرست و غلط است طبع است چه طعام منظر آدمی  
 را کسل کند و کامل نماید و تشنگی غالب گرداند و مقصودست که آب بسیار موجب خواب  
 بسیار میشود پس از دولت شب بیداری و کسب در ریاضت محروم گردد و حصول  
 سعادتی سردی بی بهره ماند و در حدیث نبوی است صلی الله علیه و آله و سلم  
 اجتمعوا أمعاءکم فی اطمینانکم اکباً ذکر متوفی الله بحجره یعنی گرسنه داری و در دهان  
 خور و تشنه داری و جگرهای خویش را تا به میند غذای تعالی را آشکارا و با نهمال و بی  
 بیاری و آلام که از بسیار خوردن و آشامیدن حاصل شود بر اهل عقل پوشیده نیست  
 و علاج آن در کتب طبی شرح و بسط مذکورست اما حوص و در بسیاری بسیار است و از  
 قبح ترین احوال است زیرا که چون قوت شهوت مهال یا بدو از نصیحت عقل و شریعت  
 منجر نشود و در بدن بطریق عامل متغلب ظلم آغاز کند و تمام غذای حواری و اعضا را  
 نماید و در معده خود مصروف سازد تا بدن را محروم از اس ضعیف شود آن زمان  
 خون نیز نمایند بلکه مملکت کشد و در صدمت آمده که در کاسب نقصان برکت و عمر و زنده  
 میشود و چون زنا را در میج غریبی میدانند آشفته اند از احترام از انان مقتضی رای صواب  
 باشد و علاش آنکه در تشنگی و شهوت را ندان شرط اعتدال مرغی دارد و همان  
 مقدار که قوت عاقله حضرت فرماید قانع شود و چنانکه قهاسی نوع و صحت بدن را  
 در کسب کمال باشد تا از قبح و در ذائل که لازم آید است محفوظ تواند بود  
 و در مطلق است یعنی کاملی و تن آسانی نمودن و این مرض سرمانه تنگ و تنگ  
 و جهانی باشد چه ترک و تعطیل در امور معاش موجب فقر و مینوای شود و در تقصیر  
 و تنگن در امور معاد سبب حوائی از دولت سردی گردد و علاج آن سی نمودن است  
 در فضائل علمی و علمی و پیرایه از باب هم عاقله چه باز باش که صید کنی و نعمه دمی  
 طفیل خواره مشو چون کلاغی بی روبال با سوم حرمان و آن الهی است نفسانی  
 که بواسطه قوت مصلوبی یا فراق محبونی رو نماید و کسبش آنست که چون آدمی در حبس  
 باشد بر منافعی جهانی و شهوات بدنی و دنیوی نوع منافع لذات را قیلاً لازم است پس از

و در حالت خوف رنگی است که در حالت خفالت نیست و این اختلاف عوارض  
در ظاهر سبب تغییر احوال باطن در عضوهای دیگر نیست و چون ثابت است که دلالت  
نشانه‌های چهار معرفت اخلاق باطن قوی ترست ابتدا بشرح و تفصیل آن نمود  
اولی است اگر پیشانی که چک باشد دلیل بود بر جل سیرا که موضع بطن اول از مقر  
مهر کو چک افتاده و بدین سبب خف و ذکر حواس باطن بر فوق اعتدال نباشد و اگر  
غالی نبود و اگر پیشانی که کو چک باشد نه بزرگ و نه هم کشیده بود دلالت کند بر قوت  
زیرا که پیشانی آدمی چون خشم گیر و بدین صفت شود و اگر پیشانی بزرگ بود دلیل کند  
بر خشم و بصیرت و اگر در پیشانی خطها بود دلالت کند بر اف زدن و اگر موی ابرو بسیار  
باشد دلالت کند بر سستی یا غم و اندوه و سخن پیوده و بی معنی از برای آنکه بسیاری گو  
از افراط مادی دغالی بود در دماغ و این معنی دلیل است بر آنکه سودا در دماغ غالب بود  
و علیه سودا سر مایه غم و اندوه باشد و اگر دراز بود و کشیده تا بلعین که موضعی است میان  
و نبال چشم و گوش دلیل بود بر اف زدن و خود بینی اگر چشم بزرگ باشد دلیل کند بر کافری  
نصبی گفته اند که بزرگی چشم از رطوبت دماغ بود و آن سبب بلادت و نقصان نعمت  
و اگر چشم در مغاک افتاده و خانه چشم فرو رفته بود علامت جنبت و بدینیتی بود از بهر  
آنکه چشم بزرگ و پخته است پس حالت پسندیده آن بود که چشم باعتدال باشد نه جسته  
و نه در مغاک افتاده اما رنگ چشم اگر سرخ بود مانند شراب دلیل بر غضب و دلیری باشد  
چون هر کس که چشم گیر و چشمش بدین صفت شود و اگر زرق بود یا زرد دلیل بدولی باشد  
و اگر چشم از زرق بود و زردی بادی آتخته باشد دلیل بود بر اخلاق بد و گفته اند که هر کس را  
این دو علامت جمع گردد البته کارش منوش و بریشان باشد و اگر برگرد سیاهی  
چشم شکل طوطی در آمده باشد دلیل بود بر جسد و باغی نشی و اگر با سیاهی چشم زردی آتخته  
بود صاحبش خون در زیر و کشیده باشد و اگر با این صفت در چشم نقطه‌های سرخ باشد  
صاحبش خبیث ترین مردم بود و اگر در چشم از زرق سبزی باشد دلیل بود بر خفاقت  
و باغی نشی و اگر چشم روشن و براق باشد دلیل افراط شوق بود پس بهتر است که



چشم است که اشبل بود چه این رنگ میان جمله رنگهاست و نیز چشم شکر که به شاه  
 خوش گشت و چشم عقاب که بادشاه طیورست چنین بود و ایل عرب چشم را به  
 بیاری و صفت کند و در چشم زنان این صفت را بنایت زیبا می نامند اگر سیرینی  
 باریک باشد و لاله کند بر سبکباری و دوست داشتن جنگ و خصومت و تمنی  
 از سنگ اعتبار کرده اند و اگر سبزی بزرگ و پر گوشت باشد مثل میخی کا و دلیل کمی فم  
 بود و اگر سوسن زنی فراخ بود دلیل قوت چشم است فراخی دهان نشان افراط و  
 باشد سبزی لبها دلیل حماقت بود و خصوصا که با سبزی افتاده و آویخته بود لب بسیار  
 علامت بسیاری رنجوری و کثرت بیماری بود و اگر لبها باریک بود و کثرت دهان و خالکله  
 بیشتر بود دلیل باشد بر قوت بدن و اندامهای باریک و ضعیف که از یکدیگر گشتاده  
 باشد دلیل بود بر غایت ضعف و سستی اگر بر روی گوشت بسیار باشد علامت گناه  
 و نادانی بود زیرا که چون روی پر گوشت بود رنگهای دلیغ از مواد غلیظ متغلی باشد و  
 بدین سبب روحی که موجب حس و حرکت است در آن عروق و مجاری حرکت نتواند  
 کرد لاجرم فم عقل ناقص شود و چهره خشک نشان فکرو اندیشه بسیار بود و اگر روی  
 سخت کرد باشد دلیل شکستگی نفس و ذنات طبع بود و روی بزرگ نشان کاملی و  
 روی کوچک علامت بد نفسی است پس سترن روی بسیار و معتدل باشد و کم  
 افتد که زشت و روی نیکو اخلاق و خوروی بدخوی بود و از اینجا است که حضرت شمس الاموال  
 علیه و علی اله و الصلوات تحت من الملک اسخلاق فرموده اطلبوا الحوائج عند حسن  
 الوجوه که خندیدن دلیل مخالفت و عیوس بود و کثرت خنده نشان سستی روی  
 و اگر با خنده سوال کند دلیل خیره زبانی باشد گوش بزرگ دلیل جهل و نادانی و نشان  
 سحر و از بود و گردن قوی و سبزی و قوت نفسی و گردن باریک نشان ضعف نفس  
 باشد و گردن معتدل علامت بزرگی نفس و قوت است و گردن کوتاه دلیل کوتاهی  
 است و آواز بلند دلیل شجاعت و آوازی باشد و اگر شتاب سخن را نه علامت خشم  
 و بدخوی بود و اگر سخن آهسته و با درنگ گوید نشان بردباری باشد و اگر گوشت

بذل بسیار سخت باشد دلیل بود بر قلت فم و کندی حواس و گوشت نرم دلیل بود  
بر نیکی و بلج وجودت خاطر سنی گاه باریک دلیل است بر قوت و سطبری آن نشان  
عفت و پرمیزی گاه باریک دراز بود و چنانکه زانو رسد دلیل باشد بر بزرگی  
نفس و خشنینی و اگر سخت کوتاه باشد علامت شرف و فتنه بود و لیکن با بدولی و در  
اگر کم دست نرم باشد و لطیف دلالت کند بر تیزی فم و سرعت ذهن و کثرت عقل و  
اگر کم کوتاه باشد نشان حماقت بود و اگر تنگ بود دلیل بر بزرگانی و در عونت قدم دراز  
و سخت و پر گوشت دلیل قوت فم است و قدم کوچک و لطیف نشان بزرگی و فخر و پادشاهی  
باریک علامت شرف و فتنه بود و اگر انگشتان پای بر هم بسته و ناخنهای آنها بلند شد دلالت کند  
بر وقاحت و ستیزه روی اگر ساق لطیف و پر گوشت بود دلالت کند بر ابله و بی شرمی

و اگر گمراهی بسیار باشد دلیل بود بر قوت نفس میان تعبیر خواب مشتمل بر  
ده عنوان عنوان اول در دیدن تحلیلات ایزدنی و  
روحانیات و انبیا و ملوک و شیاطین و حساب و ثبت  
و دوزخ و مانند آن اگر شخصی خواب ببیند که نور حق جل و اعلی بر وی

تجلی کردگار و در دین و دنیا نیکو شود و در آن موضوع که این خواب دید عدد ۷ و  
الضائف و فراخی نعمت پدید آید اگر مردی تقیم بنید که حاجی حساب میکند شادی  
بوی رسد و اگر مسافر بنید سلامت و خوشدلی سنجانه باز آید و این منتهی بدلیل آیت  
قرآنی یافته اند که قال سبحانه و تعالی صنوف بحسابها یسیر و یقلب الی اهل  
مسرورها و اگر در خواب مناجات کند نام او در دین و دنیا بزرگ شود و زود لوک سفر  
گردد و قال الله تعالی و قرئناه نبیاً و اگر بنید که حق تعالی از وی اعراض کرد و او را از  
کتابه تائب باید شد و رضای والدین باید جست و اگر فرشتگان مقرب را نازده بود  
و مر خاک بنید شرف و منزلت یابد و طریق علم حقیقت بر وی منکشف گردد و از آقا  
ایمن باشد و از سیارسی شفا یابد و از غم و اندوه بیرون آید و اگر ترش روی و عیوس  
بیکه سیاه یکسری و اگر بنید که با یکاخصت میکند خصوصاً باغزائیل و میکائیل علیهما السلام طبعش رنگ

رسیده باشد و حکم عامه فرشتگان برین قیاس بود و اگر بیند که فرشتگان از اطراف  
و جوانب در سرای او می آیند خانه را از دزدان نگاه باید داشت دیدن انبیا و اولیا  
و ز حال نباشت دلیل حصول جاه و منزلت بود و اگر خشناک بنیدر خلعت این باشد  
و دیدن سرور کائنات علیه افضل التجات نیز ازین قبیل باشد ولیکن هر حال این  
دلیل رحمت و راحت بود و عاجلا و آجلا و این رویای مبارک البته بی تضاد است و چون  
که در صورت اشکال مختلفه بنظر در آید چه در حدیث صحیح آمده که من را بی فقره رانی خان لشکر  
لا یتیش بی دیدن صحابه و اولیا و بزرگان دین نشان خیر و برکت باشد اگر بادشاه را بنحو  
بیند که در محلی یا در سرای غیر متعارف فرو آید در آن موضع زیان و آفت رسد مگر سحابی  
که آمدن او در آنجا غریب نباشد دلیل دولت و نعمت بود و حکم دیدن دیو در خواب  
باشد که در فرشته یاد کرده شد و اگر بیند که در پشت است و از سبزه آن تناول میکند عالم  
شود از علم برخوردار می و اگر است یا بد و اگر خود را در دوزخ بیند و بنیزه متدین باشد  
از جمله معاصی باز ایستد و اگر از اهل دنیا است سفر در انبیا آید اگر بیند که از دوزخ بیرون  
می آید دلیل نیکوکاری و باز آمدن از سفر بود و اگر بیند که در آنجا بیخ گرفتار است از بخت  
و شقت دنیا بود و اگر قیامت در خواب بیند دلیل عدل بادشاه بود و در آن

**دلائل و الله اعلم بخوان دوم در دیدن انسان و اعضای او**  
**و آنچه از وی بیرون آید درین کودای حوزد اگر معروف باشد دلیل بشارت**

بود و اگر او را در بر گرفته باشد در مملکتی بزرگ شود و ماکوک محمول غم و اندیشه دشمن  
صعب باشد و دیدن دضر در خواب نعمت و راحت بود و کینرک خریدن یا فتنه  
بود اگر غلامی امر و نابالغ خود را بیند که بالغ شد بی اثر شهوت آزادی یا بد اگر مرد جوان  
محمول را در خواب بیند او را دشمن صعب پیدا آید زن جوان خوش رومال و  
دشنامی وزن بکر تجارسته سودمند با ضیاع بر دند بود و زن پیر دنیا باشد  
اگر او را بهیبت نیکو طراوت بیند کار او انتفاعم گردد و اگر ترش رومند در معاش نیست  
کشد و اگر مروی لشکر بی بیند که موی سیاه او سپید شد مخدوم بر دمتغیر گردد و اگر بیند

که سبزه زن او جدا شد از مخدوم جدا ماند اگر سر خود را بزرگ بنید بزرگی و جاه  
 یابد و اگر کوچک بنید از مرتبه بقتد افرونی و در رازی موی برای جوانان و زنان  
 شکر یا نه دلیل افرونی مال و در رازی عمر بود و دیگر آن را اندیشید و تیره و خاطر افراید  
 و اگر بنید که موی او بیشتر است ندانست بگذارد و از قرص خلاص یابد و اگر زنی بنید که موی  
 او بیشتر است شوهرش طلاق دهد و اگر مردی موی زن خود را بریده بنید آن زن بار  
 دیگر و فرزند زیاد اگر شخصی بر روی خود غبار بنید دلیل فساد و اگر بنید که از پیشانی او چیزی  
 برآمده است علامت فرزند باشد اگر بنید که چشمی در دست دارد مال نقد یا بدنامی  
 چشم خود در خواب دیدن یا روشنی برود و دین و دنیا یا بیماری فرزند و محبوب و اگر  
 عازم سفر باشد و خود را بنام در خواب ببیند آن سفر کرب باید کرد چه اگر برود سلامت باز آید  
 و اگر بنید که سرمه در چشم میگذارد اصلاح کار دین کوشد و در چشم مردم غریز کرد و سرمه  
 در دست خود دیدن علامت حصول مال بود یعنی خود را از عذبه یا ده دیدن علامت  
 جاه و مال و عمر و فرزند بود و نقصان برعکس آن باشد اگر زبان خویش را دراز بنید  
 سخن بکشاید اگر زبان را بچیزی بسته بنید یا از زبان بیرون افتاده دلیل رقت و تنگ  
 باشد اگر بنید که دندان خود بقوت بر میگذارد نشان قطع رحم باشد و دندان از طلا دیدن دلیل  
 بیماری بود و از نقره یا از ریز و مانند آن نشان مضرت ضیاع مال باشد اما شاید  
 دندان از چوب و آگینه و موم دلیل وفات بود اگر کسی بنید که گوش از خود جدا شد دختر  
 بمیرد یا زن اطلاق دهد و اگر گوش پاک کند سخنانی مرغوب در سیداری میشنود  
 و اگر خوشتر باشد اگر بنید نقصان علم و دین دیدن ریش علامت غر و جاه و نعمت بود  
 و بنید که ریش را از میان ریش ببرد علامت فقر و کمالات و اطمینان و اندیشه بود  
 و نقصان ریش و ریش را از میان ریش ببرد علامت فقر و کمالات و اطمینان و اندیشه بود  
 و اگر حاضر بود غائب شود و اگر سیه بود شوهر کند و اگر آتشین بود سیر آرد و اگر سپری  
 دارد و تیر قبیله کرد چون کودک نابالغ خوشتر است و اگر ریش بنید پیش از بلوغ بمیرد  
 سیدی ریش جاه و حرمت و وقار باشد و سیاهی غر و جمال دیدن دست علامت

برادر یا شریک یا زن باشد و زیادتى در آن معاونت بود ازین جهامت قطع آن  
 دلیل خصومت بود با ایشان یا دست از مصیبت برداشتن اگر مردى دست خود را  
 نگارم بند و در طلب معیشت ریج کشد و زنان را نیک بود سینه اگر فراخ بنید دلیل عجز و  
 بود و اگر تنگ بنید نشان بخل و گمراهى باشد پستان دلیل زن و دختر بود و شکم مال و ثروت  
 و قبیلک تنی شدن شکم از روده و امعاء علامت جدا شدن از اقربا اگر سنگی دلیل اوج  
 بر دنیا تشنگی خلل در دین است مال و متاع خانه بگره زنند باشد کلیه خدمتکار و محتوم  
 بود معده برادران باشد پهلوزن باشد دل تدبیر کننده کار بود پشت کسی بود که استغلا  
 مبرو باشد اگر شخصی آلت خود را بریده بنید از عمل مغفول گردد یا فرزندى را وفات بد  
 و چون زنى بنید که ذکر دارد اگر استمن باشد پس زاید و آن پس متمرى یا بد و اگر استمن  
 نباشد هرگز بازگیر و زانو اگر قوسى بنید دلیل بیادنى قدرت باشد و طلب معیشت و اگر  
 ضعیف بنید ضعف بود در آن ساق عمر و معیشت بود در چندان را قویتر و درازتر  
 عمر درازتر یا بد و حساب معیشت ساخته و نفع خلل ضرر آن باشد اگر کعب خود  
 را افتاده یا شکسته بنید در ریج و مصیبت افتد قدم علامت زینت و مال باشد اگر زنى  
 خود را حائض بنید گناهى بزرگ و مبتلا گردد و اگر نیکه زن پاک شد و غسل کرد و اگر گناه  
 بیرون آید اگر بنید که زنى بول میکند علامت افراط شوت بود و کوفت شخصى از ابن سیرین  
 که در اهل اسلام از علمافرن تعبیر بود پرسید که در خواب دیدم که زنى از خاندان  
 من در پیش من نشسته بود من جام شیر بد و میدادم هر گاه جام سبى بنه  
 و برخاستى تا بول کند ابن سیرین گفت این زنىست در شر و صلاح و محرومى دارد  
 او را بشوهر ده شخص کردم همچنان بود و مردان حکم که سیکه از ملوک مبنی اسیه بود  
 شنبی خواب دید که در خواب بول کرد از سعید بن مسیب که در علم تعبیر مهارت  
 تمام داشت پرسید گفت فرزندان تو خلیفه شوند پس همچنان شد و از فرزند  
 و سلسله است رسیدند اگر کسی خواب بنید که از نازنه او خون بر می آید  
 فرزند او در شکم مادرش شود عنة الله و سوره رسا (۱۰) لک ما ساء

انسان کند در اعضای خود و غیر آن و احوالیه بر بطاری شود  
 خفته کردن از گناه بیرون آمدن بود و مسواک بچین غسل کردن حاجت روان شدن  
 و از اندیشه و غم بیرون آمدن باشد و وضو شستن دلیل نداشت باشد و تیمم نزع از غم بود  
 بنید که رگ ادرار از طول می شکافتند کوفته خاطر شود و اگر به پنهانی شکافتند یکی از  
 خوشیان او بمیرد اگر بیماری بخواب بنید در کار عبادت خللی افتد و اگر غم سفر دارد  
 باطل گردد اگر سستی در خواب دلیل شادی و خندیدن غم آورد اما اگر بواسطه شغل  
 باشد که در آنوقت نمیدانست نشارت بود دست در گردن آوردن یا کنار  
 گرفتن برده دلیل عمر دراز باشد و اگر بیمار مرده را در کنار گریه بود و اگر زن  
 محبوس کنار گریه مقصودی که دارد بر آید بوسه دادن و دست گرفتن نیز همین حکم دارد  
 چون بنید که دست دشمن گرفت یا بوسه داد دشمنی از میان بر خیزد و شطرنج و زردبان  
 مسابقات بود در کارهای باطل اگر بنید که مردم شهر با یکدیگر جنگ میکنند در آن شهر خط  
 افتد یا طاعون رسد و اگر بنید که بادشاه جنگ کند با حاکم محلی نعمت بود نامه خواندن رسید  
 خبرهای خوش بود و بافتن میراث و کسب کردن مال حرام و اگر نامه خواند و معنی آن  
 نماند در کاری افتد که مشاورت و معاونت محتاج شود و کتاب را نیز همین تعبیر بود  
 برده خریدن شادی بود و فروختن غم از تحت و بدایا هر چه در بیداری پسند بود در خواب  
 نیز مبارک باشد بای کوفتن نشان مصیبت است اما اگر بار و سر و دود بود تعبیرش  
 سخنانی باطل باشد اگر از بنی مجهول صحبت کند و اثر شهوت در خاطر بیدار نماید منفعتی  
 آید و اگر زن معروفه صحبت کند با آن معروفه رازن خود و اندامی است آن زن  
 از منفعت یا بندد اگر بنید که آن را طلاق داد تو اگر می یابد و اگر بنید که با مردی مجبور  
 صحبت میکند منفعت یابد و اگر از نشاء بود مقصودی که از او یا مقام یا مهر و طلاق  
 یابد چون که زنی بنحی در آورد و بعد در حال آن زن دولت و قوت یابد اگر بنید که با  
 مستی مقصود رسد و اگر زنی با زنی صحبت کند بر سر احوال او واقف گردد اگر  
 با بیه معروفه مثل پان سپ و استر و شتر و خر صحبت کند بجا می کسی که استحقاق

نداشته باشد نیکوئی نماید و اگر سیه محمول باشد بر دشمن ظفر یابد چون کسی بیند  
که او را ندانند اگر عزم سفر دارد از آن باز ماند و اگر متدین باشد در کار شرع مستقیم  
شود یا زنی کند زنجیر و غل دیدن نیک باشد و اگر بنید که دست او یا گردن بسته باشد  
از معاصی باز آید جرات در بدن دلیل حصول مال بود و اگر خون از جرات  
رفان بود منفعت یابد و اگر بنید که او را کشتند عمر دراز یابد چون بیند که او را گردن  
و سر از تن جدا شد اگر بیمار باشد شفا یابد و اگر دام دارد بگذارد و یا حج کند و اگر بنید که  
سر بریده در دست دارد دینار دنیا بر او بار کشیدن دلیل بزرگی یافتن باشد  
اگر بنید که با مرده صحبت میکند حاجتی که از آن طمع بریده باشد یابد و اگر بنید که مرده با او  
صحبت میکند از اقارب وی منفعت یابد و اگر بنید که مرده در جامه خواب وی  
خفته است عمر دراز یابد و اگر مرده چیزی بدو دهد منفعت یابد و با مرده بر خواند  
و طعام خوردن نیک بود و عروسی در خواب دیدن دلیل مال مآب بود دست بستن نیک  
بود از کار باطلال کردن خصوصت بود با خوشیان قرآن خواندن انتشار امانت  
و امن و عدل و انصاف بود و اگر بنید که مصحف بیند یکت نداند و دین و دنیا با هم  
جمع کند اگر مصحف بدو دهند بر کارهای بزرگ واقف شود و اگر بنید که او را مصحف  
سیخور و اجالش نزدیک بود و اگر بنید که با بگ نماز سیگوید در وقت یاد رجا بگاه دلیل جو  
ظلم بود اگر نماز با شرایط و ارکان سجای آر دخت دامن باشد از آفات و مصو  
که دارد بیاورد و اگر بنید که نمازی طهارت سیخو اند یا در موضعی که محل نماز باشد یا قبله  
مستحب گردانکس در حاجت های خویش تمیز شود و بر شواری بدان رسد روزه و است  
حصنی است از آفات دنیا و باز ایستادن از کارهای ناشایسته زکوة دادن  
نیک حاصل کردن حج گذاردن مقصود یافتن سبب حال قربان کردن از انوشه  
و غم فرج یافتن باشد و اگر زنی بیند که قربان میکند فرزندی شاکسته آرد و اگر بنید  
آزادی یابد و بیمار بنید شفا حاصل آید محبوس بنید خلاص یابد اگر حبس  
عنوان چهارم در دیدن جانوران است پ ولایت و دولت بود و

نیز باشد اگر خود را بر سپه سوار نمید و ولایتی و دولتی بی اندازه یا بد اگر سپه سیاه  
 بنید دلیل ولایت و سیادت بود و کمیت زیادتی فرج و آسب صلاح امور  
 دنیا و سمنند بازروه علامت بیماری اندک ابلق دلیل مشهور گشتن و آشقر فاهیت  
 در کارها اگر نمید که بر استراده سوار است عمر دراز باشد و اگر بر استر شخصی دیگر سوار شود  
 بازن انکس خیانت کند اگر خرمی یا بار نمید از بخت خود منفعت یا بد اگر خرمی را بخت  
 گیرد از بخت طالع بد و یا بد اگر نمید که بر شتری سوار است دلیل سفر باشد و اگر نمید که  
 شتر آن بسیار دارد دلیل ولایت بود و اگر نمید که شتری از عفت او می آید از بلا  
 اختیار باید کرد چون گاوی بنید با اندازه فرسبی و نیکوی آن در آن سال منفعت  
 بد و در سه و تعبیر فرامی ونگی سال نهرسبی و لاغر سگ گاو بود و اگر نمید که گاوان زرد  
 و سبزه بار بر نهاده سبزه خاوند در شهری یا دیهی سپه فندد و موضع بیماری افتد  
 اگر نمید که گوسفندان بسیار نگاه میدار و فرمانده جماعتی شود و دیگر بهایم خاکی همین حکم  
 دارند اما دلیل کینزک بود و خرگوش زنی باشد که الفت نگیرد اگر کسی خود را در شب  
 بر میل سوار بنید مخدول شود و اگر در روز بنید زن را طلاق دهد اگر شیران را سحر خود نمید  
 بر دشمن ظفر یا بد اگر گشتن از شیر سم ظفر بود و یا فتن مقصود و خوک علامت مردی حرام  
 خوار است و خوردن شیر او مصیبت باشد سگ دشمن ضعیف و باگ او سخن و باگ  
 بود چون نمید که سگ حامه او برد یا او را بگیرد مقدی و حضوتی باشد از دشمن با او  
 گریه نشان دزد باشد ولیکن اگر نمید که گوشت گریه یا چیزی از او میخورد هر چه از آن کم  
 بدزدی رفته باشد یا زیاده و اگر نمید که گربه او را میگز و یا میخورد بسیار شود و اسو نیزین  
 حکم دارد و اگر نمید که موش طعام او یا چیزی که بدو قلعق دارد میخورد دلیل نقصان عمر بود  
 گرگ پاوشه ظالم کشتار زن زشت رو باه خویش مکار و فریبده باشد اگر نمید که  
 بار و باه بازی میکند زنی را که دوست داشته باشد باید کشتن مردی عالم باشد  
 مار دشمنی بود نهان آنچه سمید بود ضعیف باشد و سیاه قوتیرا اگر او را انتقاد خود  
 نمید با دشتای یا گنجی یا بد و اگر مار سپید را طبع خود نمید از طالع بد و یا بد و اگر مارا



نسبیا ر منفعت و خویش بندید و اگر لشکر شود و اگر بنید که ماری از منفعت خانه  
 فردا افتاد و از یادشاهی کنجی بدو رسد و مار لکر در خانه خود بنید زنی باشد دشمنی که مردم  
 دشمنی ضعیف بود که قصد او بنجر زبان نباشد و بنور و گیس مردمان سفله باشد و اگر  
 بنید که مورچه بسیار از خانه او بیرون می آیند اهل آن سرای کمتر شوند و اگر بنید که از باز  
 یا عقاب صید میکند عالمان سلطان او را متقاعد گردند کلاغ و مرغی مرد فاسق و دود  
 زن بود و اگر بنید که کلاغ شکار میکند غنیمت یا بد از وجهی که از روی شمرع شریف پیش  
 بنود طاوس زن با جمال بود و خروس مردی باشد عجمی یا درم خریدار ماکیان خادم  
 و برده باشد و اگر بنید که ماکیان را بکشت کینه بک بر ابر بکارت بردار و کبوتر کینه بک  
 با جماعت اگر بنید که گوشت کبوتر می خورد از زنان منفعت یا بد بک زن نیکو

بود فاخته زن بی دین و نامتدعنوان پنجم در آثار علوی و اسنان

و سمارگان پنج بادشاهی مهربان یا عالمی حکیم بود و آینه ختن با سینه  
 از اسنان اگر بنید که از میخ پاره یافت یا بنجر و یا لقمه کرد و از حکمت بهره یابد و  
 اگر بنید که میخ حمله هوا فرود گرفت رحمت باشد از حق تعالی که اگر آنکه بادی بادی صعب  
 با صاعقه باشد که برخلاف آن بود باران چون عام بود رحمت باشد اما اگر خاص  
 در محله یا سرای بنید بیماری و فتنه بود و اگر بنید که خاک و ریگ می بارد رحمت بود و اگر  
 چون نهنگام بنید فراخی سال و نعمت باشد و اگر نی نهنگام بود عقوبت و اگر بنید که  
 برف میخورد شادی یا بد بکریک و میخ و لیل رنج بود اما اگر بنید که آب میخ میخورد شادی  
 بنید و اگر در بیماری رعد یا باران بنید شفا یابد و اگر دام دار بنید و دام گذار شده شود و  
 اگر نجوس بنید از حبس خلاص شود و اگر سیل بنید دلیل غم و دشمنی صعب باشد اما  
 اگر از ان سلامت بگذرد از دشمن رهائی یابد و همه آنها همین حکم دارد و اگر تفت  
 بنید دلیل ترس و اندوه باشد خصوص بان تاریکی گردد و اگر بنا خواب کند و  
 در خفا بر کند دلیل محبت بود و در ان ولایت با آله و حصه یا طاعون پدید آید و خود با  
 منهداگر بادی فرج و تاریکی و غبار باشد دلیل نیکوی و صفائی عیش بود و اگر دشمنی

بنیدنی آتش علامت راه یافتن در دین بود و تاریکی بعد از آن و اگر نور باقی نماند  
 نماند و نیز جنگ و خصومت بود و اگر بی زبان بود طاعون و برسام دود علامت جنگ  
 و قتل باشد اما اگر بنید که از آسمان بر زمین می آید اثر آن بیشتر باشد و اگر آتش افروز و چرخ  
 پزد و صنعت یابد و اگر جامه سوخته شود یا انداز آن بعضوی حضرت رسد و اگر آتش ببارد  
 مال حرام یابد و توس قرح دلیل فراخی سال بود و قرح از غم دیدن صاعقه تو نگر را دلیل  
 درویشی بود و درویش را وسعت معیشت دیدن آسمان نشان رفعت و بزرگی باشد  
 و اگر بنید که در آسمان بامی رود سفری روی دهد و بزرگی یابد و اگر از آسمان بنفتد گنجی  
 کند بزرگ اگر از آفتاب روشنی خوب بنید حال و نیکو شود و اگر در پیش آفتاب از آفتاب  
 بنید غمناک گردد و چون ماه در کنار یا در خانه خود بنیزنی نیکو بدست آید و تاریکی ماه  
 خندان باشد و اگر زن بنید که ماه در کنار او فرو آمد شوهرش بزرگی یابد یا شوهری بزرگ  
 مر او را بدست آید و در کتب تواریخ بر وایت صحیح آمده که چون پیغمبر صلی الله علیه و آله  
 قلعه خیمه بکشود و صفیه را برای خود اختیار نمود بر روی او جراحی دید از بسبب آن سپید  
 صفیه گفت شبی بخواب دیدم که ماه از آسمان جدا شد و در کنار من آمد من از خواب  
 در آمدم و آن واقعه باشوهر تقریر کردم طایفه بر روی من زد و گفت میخواهی که بمردی  
 یابد و تو در کنار او باشی این اثر آن طایفه است اگر ستارگان را مجتمع و روشن بنید کار  
 بزرگان آن ولایت قتل شود و اگر مجتمع و تاریک بنید بعد از آن عنوان شد و کار  
 سفلی اگر بنید که بر زمین بنا می میکنند و سنگا می یابند که بدان کار دنیا بسازد یا علمی که بکار  
 دین آید از دیدن زمین آفتی بود از جانب باد شاه اگر بنید که زمین مسکند و خاک آن بخود  
 مالی بکشد و حیل حاصل کند و اگر بنید که او را در زمین پنهان مسکند دلیل مرگ بود یا در افتاد  
 از وطن و اگر بنید که زمین مسکند و آب بیرون می آرد و بمشقت حلال بروی کشاده گردد  
 دیدن صحرائی فراخ مجهول سفری دراز پیش آرد و دیدن صحرائی معروف سفر نزدیک  
 چون آنک بنید مال یابد و چون بسیار بنید مشغولی خاطر بود اگر خوشی را بر سر کسی بنید  
 بر بادشاهی بزرگ قادر شود و همچنین هر بنیدی که بنید نشان رفعت بود و فرود آمدن

لعنه این اگر از دریا آب خود یا مبرد از پادشاه مال و منفعت یابد و اگر منید که حمله لب  
 دریا بخورد و سلطنت با مال فراوان یابد خود را در کشتی دیدن دلیل است بر آنکه در سعادت  
 پادشاهی خوش کند یا از آفت نجات یابد و اگر منید که از کشتی بکند دریا آید بر دشمن طغیان  
 یابد و به عینیت رسد و از آفات بیرون آید و اگر منید که در دریا عرق شده در حساب و  
 عقاب پادشاه بماند و رحمت بیند دیدن موج ریخ و شفقت باشد آب صافی عیش  
 خوش و عمر دراز و آب مکدر لعنه این خوبی آب اگر بزرگ بیند دلیل فرماندگی بود یا از  
 آفت و هول بیرون آید و اگر از آن بخورد از مالی مبره یابد و جوئی حوز در برین قیاس حسن  
 و بر که زن باخیر و شفقت بود آب شور اندر شیه بود آب چاه منفعت باشد قلعه و حصا  
 اهل دنیا را امن بود و اهل دین را زیادت پر مهر گاری خانه و سردنیا باشد اگر قراخ  
 بیند نیکو بود اگر تنگ و تاریک بیند لعنه این ایوان مرد بلند قدر باشد برج جای خطروا  
 عرفت زن وین دار و درن ولایت و تجارت اگر خود را در خانه بی در بیند از معاصی توبه  
 کند و اگر خانه از زر بیند خانه اش بالمش بسوزد و اگر خانه از آهن بیند عمر درازیابد و  
 بزرگ بود که بوسیله او بمقتدر رسد نقش در خانه کردن نشان گفتگو و حضومت بود  
 اگر منید که بر زبان میرود و در کار دین درجه بزرگ یابد اگر خود را بر دکان نشسته بیند  
 عزت و مرتبه عظیم یابد بطاق زن باشد و مستراح و خزین نیز بود اگر منید که در سرای میرود  
 بر خشم غالب شود و در حمام خوش درآمدن و غسل کردن علامت زوال اندیشه و غم بود  
 و چون حمام سرد و بی آب بیند و غسل نکند از حبت زمان ریخ کشد آب گرم خوردن  
 دلیل تب و بیماری بود آب سرد خوردن و بدان غسل نمودن نشان تندرستی و عیش  
 خود را در کعبه دیدن آئینی بود از حله آفات و چون منید که کعبه میرود اگر در عمل معزول بود  
 باز بسبب عمل رود و در اندیشه که باشد راحت یابد و مسجد جامع و سایر مساجد کعبه بود و اگر  
 منید که نماز میخواند و روی بقبله ندارد حج نصیب شود و اگر روی بکعبه دارد حله حاجات  
 بطریق صواب بر آید اگر خود را در گورستان منید در کاری افتد که دیگران از آن  
 عبرت گیرند و چون خود را در تابوت منید اگر از دشمنی می ترسد بروی طغیان

## عنوان هفتم در باغ و بوستان و درختان و میوه ها و مانند

آن باغ دنیا باشد خوبی و خرابی آن بنحیال بنیده باز زد خود را بر سر درخت دید  
 نجات از خوف بود شکوفه فرزند یا مال حلال باشد درخت خرامد عالم بسیار منفعت  
 یازن شریفه بود و خرام عالم باشد اگر بنید که نیشکر میخورد سخی گوید که مردمان را خوش آید  
 شکر مال حلال و سخن خوش بود انجیر مال و روزی حلال ست برگ انجیر دیدن دلیل است  
 و بیماری بود درخت جزم ترخیل و میوه او مال و منفعت بود تعبیر بادام و فندق و پسته  
 بدین نزدیک باشد انگور اگر سپید باشد در هر وقت که بنید منفعت و نعمت بود و سیاه  
 اگر نه در موسم بنید اندیشه و پشیمانی آرد و موز همین تعبیر دارد درخت سیب موسن بود  
 شفتا لوز و دالو و غریزه و هر چه زرد باشد غیر از ترنج و لیل یاری بود اما ترنج اگر بسیار بنید  
 مال و نام نیکو بدو اگر کرب یا دو بنید فرزند شود هر چه از میوه ها ترش بنید رنج آرد چون بنید  
 که خیار و باد رنگ میخورد اگر زرش حامله بود و تقرزابد درخت قوت مرد با منفعت بود و بار  
 او مال حلال اما شیرین مال بود و ترش دلیل آلبه و حمصه و درخت انار کثیر بکر باشد و اگر  
 اناری یا بدین ادرم بدست آید درخت خیار مال اندک باشد و درختان بی میوه همین  
 تعبیر دارند درخت کدو و مرد عالم و طبیب بود و بار او جودن دلیل خوشدلی باشد کشت  
 علامت نعمت و علم بود و اگر کشت در موصنی بنید که نه حاجی آن بود دلیل کند بر اجتماع  
 مخالفان و اگر بنید که آنرا میدهند دلیل قتل بود و اگر بنید که زراعت میکند از مرد بزرگ  
 منفعت یا بدو چون بنید که سید بود و آنرا در خرمن میکند مخفی تمام از جامی که اسید نژاد  
 حاصل کند گندم مالی بود که از مشقت بدست آرد و رنج و کاورن همچنین و اگر بنید که ازین  
 حبوب خشک ناخن میخورد اندیشه آرد که بنید مال نیکو بود و پنبه مال پاجوار باشد گل تر گرس زن  
 و کثیر بود و چون آنرا در بوستان بنید فرزند یا بدگل سرخ همچنین یا سمن شادی و جعفر خوش  
 بود و بنفشه کینک پارسا باشد خار علامت مرد درشت بدست هر م دلیل نقاب کرد در موسم  
 خود مال و شادی بود و در غیر موسم سر یا اندیشه شغل زن و بوستانی او بدو و جعفر خیر و  
 منفعت ترب روزی حلال باد بجان هر موسم دلیل اندیشه و بی موسم پسندیده باشد

سیر اگر تربیت فراخی نماند بود و تشک ایشانی و بدنامی آورد و در وجهی که در ادوین  
 سکار آمد دلیل علم و حکمت بود و شفاش مال حلال باشد عنوان هشتم در محدث  
 و هر چه از آن رسد دین زرد دلیل اندوه و غرامت بود اما اگر بنید که دیکستی از  
 زیادت فرزند شود و اگر بیشتر باید علم و قوت در کار دین و دنیا بود اگر پاره بزرگ از دنیا  
 دلیل یا دشاهی و ممتری بود و اگر بنید که زهر نرزد دلیل آفت و بلاک بود فقره مال مجموع بود  
 پاره فقره گنیزک اگر بنید که فقره از کان بیرون می آید بازنی نکند و اگر فقره بگذارد و در محض  
 افتد گنج علم و منفعت بود و بعضی گفته اند که یافتن گنج سبب غم و اندوه بکده دلیل وفات  
 بود یا قوت شادی و عیش خوش فرزند شایسته و زن با جمال بود و جمیع طواف نام  
 مبارک باشد محل نیرمین تعبیر دارد و زمره و زمره مدی شجاع و نیرا بود و مال حلال  
 نیز باشد مرد و در بنطوم قرآن باشد و علم و فرزند نیز بود و مرد و در بنطور حال بسیار و خدا  
 و میراث و اگر بنید که مرد و در اسوراج میکند با نهمی صحبت کند مرغان مال بسیار بود  
 فیروزه فتح و نصرت و مرد را زبده و فرزند باشد تحقیق عزت و نعمت جزع همچنین آموخت  
 مال و قوت باشد برنج مال ترسیان و مال جودان از زیر مال گیران و عوام خلق و اگر بنید  
 که از زیر میگردد از در خصومتی افتد آنگونه اندیشه سهل بود و سرمد زبانی بصیرت و سرمد و آن  
 زن باشد اگر بنید که سباب بدست دارد و عده خلاف کند طوق زن را نیکوی باشد  
 از شوهر و مرد و ظاهر و ممتری و باز رگان را و و منفعت اما اگر از این بنید بهتر باشد  
 که از زرا انگشتی دلیل فرزند و کثرک و سرای و چهار پایان و مال و ولایت است اما  
 اگر از زر باشد و بی نگین مرد و از این پندیده نبود و گفته اند انگشتی سلطانی بزرگ بود و  
 اگر بنید که از این با فقره انگشتی در انگشت دارد با غمازه مال خود بزرگی یا بی باری  
 و دیگر یا فرزند می شایسته یا بد اگر بنید که نگین از انگشتی او سیفا و خلی بنید و اگر انگشتی  
 از دست بماند یا بنید همچنین اگر انگشتی خود را ببرد و زن جدا شود و اگر بنید  
 انگشتی از انگشت یا انگشت میرد نش با خیانت میکند یا فتنه غلوس عیش بود  
 و خیانت نیز بود عنوان نهم در ادوات صناعت و آلات حرب و



و منفعت باشد بآنرازه قوت و قیمت سلاح شمشیر بادشاه بود و فرزند و زن و ولایت  
اما اگر بنیکه شمشیر از حایل کسب از ولایت مغرول شود یا فرزندش بمیرد یا زن را  
طلاق دهد هر کس خوشیست بد اسلح بمید در میان جماعتی که صلاح نداشتند باشند و معتبر  
مقدم آنها گردد و نزد و شطرنج دلیل کارهای باطل بود و اگر بنیکه بر جریف غالب شد بر کارها  
باطل ستمی کرد و عنوان و هم در طعام و شراب و عصی و ولایت

و لطف از آن نان پاکیزه عیش خوش و مال حلال و ستره با دانه نیز بود و ناله و ناله  
بصدا این اگر نماند گروه یا بد مزاج و مردم حاصل کنند از بسیار علامت و دوستان و یاران  
باشد و عمر دراز گوشت خام مال حرام بود و پخته و بریان مال پادشاه تر بد روز می میا  
باشد انگبین مال حلال و خیر و منفعت دشقا بود علوی صافی عیش خوش و عمر دراز  
باشد و شیر تر تباهمین حکم دارد قبیض شراب و سبب و انار و آبی و امثال آن همان  
باشد که در اصول اینها گفته اند شیر بر چوبان که گوشت از ملال است روزی حلال  
و کار نیک و سنت پسندیده و دوسه نشین و بران و شیر آنچه گوشت او با  
اندیشه و بیماری و هر چه از شیر سده و شیر زرد و و فزونی و بنیر اندیشه و غم بود و گر خوش  
و مسکنه و منفعت بود و جن مال حرام یا خصوص است و اینیکه به صیر سید سجده است پادشاه  
میونده مسکه مالی با خیر و برکت مستی و شراب بود و در باشد از مال حرام و اگر  
از غیر آن بود آفت و بلا و شائبه سخن خوش باشد که از جانب پادشاه شنود و خوان  
خوردن مال حرام بود یا خون ریختن بناحت زهره و آن چشم فرو خوردن باشد دارد  
خوردن پیشانی و توبه بود از گناه مشک و سرکه و و صندل و کباب و زعفران  
هر چه آن را بوی خوش باشد دلیل ثواب و نیک و اطمینان و دین پاک خلق  
پسندیده و منفعت و جنت سازد و بود و برائی و جیش بصند این جامه پاکیزه  
جابه و حرمت و دین و عمل و ولایت و نیز زن با سدر و اورن را مرد لقبوله نشانی  
من لباس لکم و انتم لباس من شلو از زن باشد و بنده و از دستار پیرای جامه  
سبز مرد دین دوست بود و سیاه بزرگی و سیادت و سرخ تنگ و خضبت

فدود علت و بیماری و کبود مصیبت داندیش و بشیر جامهای رنگین زنان را نیک  
باشد و مفتی بود که از پدر یا برادر یا شوم و در سبب بارانی خیر و برکت بود و نمایی و بالش غرو  
شرف و مرتبه باشد سوز و گش زدن و کینه و ضد متکار بود و حل و جبرای پوشیدنی  
چون گنده باشد عظم و اندیشه و در ویشی بود الا سوز که مستحل آن بهتر از نوب باشد

### بیان موعود

تو که نعمات اهل قمر قبول مغز ناری علیه الرحمة ابدی آن از حکیم ضیاع  
تلمیذ سلیمان علیه السلام غده چنانچه در حدیث الا نوار آورده که حکیم مذکور شبی  
در رویای صادق معانی نمود که شخصی سیگور پدر ارباب دریا بر روی بر تو می شود  
خوابگر دید و پیش غورس علی الصبح بر در یافت و ساعی چند در طلب مقصد نامعلوم  
صرف نمود تا بجای رسید که آننگران آهنهارا از کوره بر آورده مطبقه میگوشتند و صد  
زیر و هم از هر جانب بلند شده بود حکیم در اینجا عرقه نشست و از ادای ضربات مطبقه  
استیلا موسیقی نموده قصیده شکر موعود و نضال ترقیب و دود در مجمع نبی استر ایل  
آمده با تنگ و نظریب بخواند مستعاز حال متعیر گشت و جمعی کثیر متصرف نعمات ملائکه  
از خود رفته پیش از پیش را غنچه گردیدند و الله در فالکده دل وقت سماع بوی دلدار بر  
جان را بسیار پرده سراسر ابر برد این نمونه جوهری است مریح ترا به برادر و خوش  
بعالمه یار برد به بعد از آن چون حکمای دیگر متعق نظر در یافتند که از افتاب عالمتاب  
در هنگام تحویل هر برجی از ریح آوازی میخالف صدور می باید لاجرم مطابق برج  
اشا عشر مقامات دوازده گانه اخذ کردند و این دو بیت مشتمل بر اسمی مقامات  
مذکوره است به است عشاق بوسیک بسیار به بانوا اصفهان بزرگ نواز  
زیر افکن عراق و دنگوله به پس حسنی در آهوی و حجاز به و غصبای آن نظر بر ساعت  
بیل و منار به بست و چهار رسید و مقامات را بر طبق روزهای سال برصد و بست  
مقرر نمودند و الا مانع فی از دیاده من الا متراجبات و بعضی بر آنند که حکیم ضیاع غورس  
اصول موسیقی را از اصوات افلاک استنباط نموده و گفته که پنج نکته خوش آئیده



تراز آواز و فلاک نیست و در کتاب لمعات الاشراف مذکور است که نسبت شریفه که  
تسلیان حرکت فلكی بحسب سرعت و بطور و مقادیر از منته که تابع اوست واقع است  
هر آینه نسبتی بقایست شریف خواهد بود که مدار انتظام عالم کون و فساد بر آن متبنی باشد  
پس عجب نیست که اگر آن نسبت را یا مرید بآن نقل باصوات و لغات کنند در  
غایت ملائمت باشد و در علم موسیقی مقرر شده که هیچ نسبت سریفتر از نسبت مساوات  
نیست و هر نسبت که بروحی از وجوه احوال راجع به نسبت مساوات نشود از صلاحت  
خارج باشد و در حیطه تشاؤ فرد غلغله همانا متفطن صاحب بصیرت داند که تعلق نفس به  
نابر نسبت شریفه اعتدالی است که میان اجزای عناصر حاصل شده باشد و لهذا از اول  
آن نسبت سبب قطع تعلق باشد پس بحقیقت نفس عاشق همان نسبت است و هم  
ازین سبب است که نسبت شریفه در هر جایافت شود و موجب انجذاب نفس و امتزاج  
او گردد و چون حسن که عبارت است از مناسبتی خاص که میان اعضا و جوارح باشد  
فضاحت و بلاغت و ملائمت که عبارت است از مناسبتی خاص که میان اجزا  
کلام و مقتضای مقام مرعی باشد و همچنین تاثیر نفحات هم از جهت تناسب است  
تا اینجا عبارت لمعات الاشراف بود و مسعودیک رحمته الله علیه که از علما و عامل و  
عرفاء کامل بوده است در بعضی از تصنیفات خود ذکر کرده که نفحات را مزاجهاست  
در حرارت و برودت و غیره و لکن بر مثال امراض آدمیان و لهذا مقر است که جمیع  
بر یک طبع ملائم نیستند خواه مستمع باشد و خواه قوال که بعضی نفحات را بنا بر تقارب  
مزاج باطبع راغب باشند و برخی دیگر را بجهت اطوار مصارت و کمال خویش را بکبر  
و باعقاد مولود درین قول هیچ شبهه نیست که هر کس خواهد بر طبع خویش ملاحظه  
و انحصار نماید و ذکر نفحات اعلیٰ مندر در ایجاد و اثباتی آن اختلافات و مشتمل  
تا سجد یک در حدوث و قدم آن نیز اختلاف کرده اند جمعی اصل آن را برانداخته و گفته  
ازلی دادند و گویند و این روایت نزدیک است با اشاره سلطان المستساج که فرمود که  
حق را در روز میثاق با منگ پوری شنیدم و از نسبت که بسیار می از موسیقی دان

منهد در سبالغه و سلطان سیر حد غلو و افراط شافیه منبر السیر گویند شرح این نقطه در این  
 نمودن انقضای امت دورست اما صاحب بصیرت از مصنفون این بیت اندک  
 تحقیقت آن سخن بی می تواند بردست بر دو خالی برین از لغت دوست بدین وقت  
 را که چون کسیر و پوست بد و فرقه دیگر بر جدو ث آن قائل بوده از قسم آنچه که بسط  
 ممکنات صورت پذیرست بشمارند و درین طائفه نیز اختلاف است گوییم بکشن  
 خواهر زاده را که پیش که زمان ردای منبر منتهی بود نسبت کنند و این قول ضروری  
 السطدان است چه کشتن را آنچه مشهورست بیش از چند راگ معدود کندان شیر فروشان  
 را بدان منبر لغت بنیاطر نبود و آن راگا در اهل منبر شهری تمام دارند اما آنچه بیشتر  
 از نایکان و کن بران اتفاق دارند آنست که مادی و سیر حلقه دیوان آفاق بوده  
 و جمیع دیوان اطاعت ملکه طاعت وی لازم شمرند و از انجمله شش دیووسی عدد  
 پری که با هر دیو بیخ ش از اینها مقرر بود و مخصوص و مقرب بوده اند هر یکی در وقتی خاص  
 از اوقات شمار روزی با تنگی محین پستش او سیکر دند نام راگ و راگنی براسا  
 همان جماعت مقرر گردید و اوقات خواندن نیز بهمان دستور قرار یافت و باقی از  
 آمیزش دوسه راگ راگنی بهر سید و ان را بهار جا گویند و بهار جا از حساب و شما  
 افزون است حکم حروف معزده دارد که بعد از ترکیب بالفروع لغات تکلم توان نمود  
 و این آمیزش و ترکیب تصرفات حضرت الشان است بعضی گویند که بعد از بهار جا  
 بموجب جزا و ستادان و کن چهل و نه هزار است لیکن در تحریر آسامی آسمنا خندان فایده  
 منیت چه ظاهرست که از نام تنها هیچ صاحب ذوقی بهره نگیرد و سماعه از استماع  
 آن استماع نمیدارد لهذا تحریر آسامی راگ و راگنی اصل که درین مقام ناگزیر افتاد  
 اکتفا نمود آسامی شش راگ اول بهیرون و دوم مالکوس سوم مندول چهارم  
 و یک پنجم سری راگ ششم سیکه راگ چون در آسامی راگینهار و آیات متونیه  
 بر آنچه مختار یک طائفه بود اقتصار نمود آسامی راگینهای بهیرون اول بهیرون دوم  
 مالکوس سوم ست و این چهارم پت منجری پنجم لمت آسامی راگینهای مالکوس

اول مالی کورادوم کینا و تی سوم بارد چارم رام کلی پنجم کن کلی آسامی را کینهای  
 سهندول اول بلاول دوم توری سوم دیسا که چارم گندهار پنجم مدیه ماهه آسامی  
 را کینهای دیبک اولک و پناسری دوم کلیان سوم پور با چارم گندهار پنجم دیبک  
 را کینهای سرتی راگ اول گودی دوم گست سوم پنجم چارم گوجری پنجم آسامی  
 را کینهای میکه راگ اول سده ملا و دوم کامودی سوم بنگال چارم گودی پنجم  
 کمودولیران بسیار با پنجاه نسبت کننداد و اول که یکی از علمای این فن بود در  
 رفته که هر راگی پنج راگنی و شخصت پسر دارد چنانچه شیخ عالم در رساله تالیف خود که  
 موسوم باد و اول ساخته بتفصیل ذکر نموده است و بطور این جماعت هفت هست  
 که از راست سرگونی اول کهرج دوم رکب سوم گندهار چارم مدیم پنجم ششم و پنجم  
 مقیم نکما و گونید که در نوع بشر هیچ احدی از متقدمین و مشاخرین زیاد از سه سحر اند  
 باقی چار سحر خاصه دیوان است و درین هفت مقامات است که آن را کرام گویند  
 اما در امتثال راگ از دیوان بانسان و در وایت است طائفه گویند که در ایام پیشین  
 را با آدوسیان سواحه و احتلاط بوده و ناکان دکن این عسلیم یا دران هنگام از آنها  
 و اگر گفته اند و این قول مطابق است بروایت مورخان که گفته اند کپورث را که اول  
 پادشاهان روی زمین بود در انتقام پسر باد دیوان محاربات صعب و می داده دیسا  
 از آنها قبل رسیدند از ان هنگام دیوان متوهم گردیده بمحال دور دست افتادند  
 و از نظر انسان مستور شدند و زعم گرومی آنکه دیوان همیشه از آدمی مستور بوده اند  
 و اچنانا بر احوال الناس ظاهر میشدند ولیکن نایکان دکن که نسبت بمکههای دیگر  
 دلولاح است آنها را زبور سحر و جادو حاضر نموده موسیقی تعلیم میکردند و مدتها  
 مدید و عهدهای بعد تا لغات را بهمان زبان دیوان که آن را سمنش کرت گویند  
 در مع ما دیو و نظیرش که کنیش نام داشت و دیگر دیوان ساخته نسبت پیش  
 سخنانند چه در معبد و چه در مجالس علمی دول همین رسم بود و ان را گیت گویند  
 میگفتند تا آنکه راجه بان فرمان روی او وین یک دهرت مشتعل بر اجای ناکت

و نایک یعنی مردوزن بزبان گویا از تصنیف کرد و در بیرون راگ بسبب مختصر نایک بختی  
 که سر آمدنایگان آن روزگار بود و بختی نایک آنرا ناسندید و در اندیشه دور و دراز  
 افتاد پس از سماعی راجه رسید که چون صنعتی تازه از من بوقوع آمده است نایک  
 در محل تخمین و آفرین این همه اندیشه چاروی داد نایک سر را آورد و گفت چه چای  
 تخمین ست علم مارا که از قهر نهای بیشمار بر روی کار بود امر و زار ز روح انداختی چه باین  
 همه تصرف که موسیقی را بر دلهاست چون بسبب گذشت مردوزن آیه ختم کرد و در عبارت  
 صریح المعنی اد اشود این طریق دشوار را گیت که رغبت نماید نیز آگاه باش که گنای  
 عظیم از تو رسیده که عبادت را لذت بدل ساختی و حکایات عاشقی و معشوقی بترختی  
 سب که در متن پرست باشند که اندر بر مجاز و فدا آورده از حقیقت غافل مانند و آنچه  
 سرمایه فنا و مای عظیم کرده و معنیهای بزرگ از لیل عالم صادر شود راجه خجل گردید و لیکن  
 آن دهریت چون بر زبانها افتاده بود شهرت یافت و اکثر در شمع راجه دهریت با  
 ساخته هنگامه نشا گرم نمود تا آنکه پس از چند گاه نایگان نیز بآن علاهی نمیدید تصنیف  
 دهریت استقلال نمود چنانچه امروز مشهور و معروف است و بعد از بدی سلطان  
 حسین شرقی تخت نشین و بنو دهریت را که مشتمل بر چهار صریح میشد ضعیف داده بر  
 در مضارع مقرر نمود و در آهنگ نیز تصرفی کرده رنگین تر ساخت و بجمال و جملگی  
 گردانید و لیکن گفتگوی مجاز را صریح تر نموده چنانکه تا و ل کنش از لغات نباشد خلاصه  
 مصنفش را بجانب حقیقت تواند برد و بعد از آنکه گردش او را مقتضای حنفی محب و کرد  
 نایک گویا که در علم شکیست مهارتی عظیم داشت از دکن بصورت دعوی آمده  
 بجانب هندوستان متوجه شد و گویند که هزار و هفتصد یا یکی سوار با وی بود و بر سر  
 که میر سید حاکم آن جابر بر از نقد و جنس در خانه داشت پیشکش مینمود تا آنکه در شهر  
 دلی ملازمت سلطان محمد تغلق شاه رسید و بر بزرگ علم بر جمیع موسیقی و آن  
 پائین تخت چهره دستی نمود سلطان ازین معنی رنجیده با خواجه خسرو دبلو  
 علیه الرحمة و العز ان مشورت در میان آورده چنانچه مشهور است سبب خواجه

در بر ریخت خود پند **ن** نماند تا یک گوپال شگیت خوانند و خواص کار  
 در است قانون آنرا بخاطر داشته و تغییر الفاظ نموده قولهای رنگین بر روی  
 کار آورد و آنرا قول ازین سبب گویند که حالتی برای آن یکی از قول بشمار و غیره  
 مثل الاکل شیء فلا الداء مائل درج نموده است روز دیگر حضرت خواص در مجلس سلطان  
 حیدر قول بحضور نایک خواند نایک میخشد و گوشت اگر چه جنتین سیدانم که این در  
 منست ولیکن طبعی دزدی نموده که مرا بروی دست نیست ازان هنگام قول  
 شربت یافت و نایک بقدرت کامله از وی محترف شده متوجه وطن گردید سلطان  
 مالی فراوان بوی القام فرمود این است شمه از بیان موسیقی اما صورت صوت  
 اسبک را بعد قلم و مراد در عرصه قیاس طوره گرافتن ممکن نیست همانا که اشکال  
 این علم از همین راه است بوی سنا گفته که در جمیع علوم خود را غالب یا قتم و درین  
 علم مغلوب و العا عند قلب القلوب **فصل چهارم در مسائل و اصطلاحات**  
**صوفیه کرام و دیگر لغات و اصطلاحات از زبان فارسی**

صوفیه کرام بتصریح بدانکه افضل الذکر الا اله الا الله واقع شده اما حصول این کرام  
 بوجهی که در باطن جای گیرد و در خلا و ملا الفطاع نیز بر وی ارتباط ریاضات  
 و تصفیه قلب ممکن نیست و چون بر سر خط از طالبان صادق را بحسب اتفاق  
 مواضع صورتی و تعلقات ضروری سدر راه ریاضت بود یا نابرتن آسانی و راحت  
 و وسعتی ازان سعادت محروم هستند بعضی بزرگان صحبت آن جماعت نیز شده  
 آسان که بے تعب و تکلف حاصل آید در تالیفات مذکور فرموده اند را قلم حریف  
 باراده ترین کتاب باقیم ارتفاع سطره چند ازان می نگارد و سن الله الاستقامه  
 و الحمد و در ساله پنج الحامی آمده اند ذکر جاری بر نفوس حیوانات از انقاس  
 ضروری انسان است حد در وقت ابناء نفس لفظ هو که اشارت بنبی هویت  
 است گفته میشود اگر خواهند و گردن پس مرد آگاه را باید که در هنگام انجذاب نفس نیز  
 اسم الله را تصور نمایند تا در هیچ نفس از ذکر خالی نباشد و در حکم آیه فاذکرونی

در اصل وجود و گفته اند که اصل این هر دو اسم همین حرف است چنانچه هیچ  
بندگی از این سر در شرح مخصوص آنکه آورده که اصل هر اسم الله است که کثرت  
از ذات صرف و هویت است غیر تیز **س** اسم ذات اول الهیین با بود  
لام تفریق و اختصاص ننزد . چون شد اشباع کرده فتحه لام  
بالت شد حرف اسم تمام و صاحب روح الارواح روح الله روح  
فرموده که تحقیق خاص ترین نامهای حق هویت و آن در اصل یک حرف است  
یعنی با و القال و اواز برای قرار نفس است و اصل کلمه نیست چه در تشبیه با گوشت  
نه هوای این نام فردیت دلیل بر فردی و همه آسامی و صفات بر زبان رود مگر  
که از میان جان و زبان را با و کار نیست و اکنون باید دانست که عدد حرف با حجاب  
انچه پنج است و این عدد را خاصیتی است که دلالت بر نهایت و تمامی دارد و بدین  
اورد و اگر گویند و دوران او از آنست که هر چند او را در اعداد و می ضرب کنند  
پنج بصورت اصلی خود باز آید و بچندین مرتبه دوران در نهایت آن خود را نباید شکلا پنج  
و پنج ضرب کند حاصل است پنج آید و باز پنج زنند صد و ست و پنج بود دیگر باره در  
ضرب کنند شصت و ست و پنج شود علی هذا القیاس و آنکه حضرت رسالت  
پناه صلوات الله علیه ارکان دین اسلام را برین عدد و بنیاد نهاد و ظاهر اشاره بدان  
که دین من تمام و هم مشرعت ختم گردید و از ارکان اسلام او را در شهادتین عدد  
پنج که حرف با بنای آن متعین است مکرر یافته و نماز که رکعتی دیگر است پنج وقت  
مقرر گشته و تمامی ارکان او بر پنج چیز که قیام و رکوع و سجده و تضرع و قنوت قرار پذیرفته  
و در وضو که مقدمه است شستن پنج عضو که وجه و بدن و چپین است معین شده  
و در تکه نهدین از دو است پنج درم و اقسام صوم نیز پنج است فرض و سنت و حج  
و حرام مکرر و در شرایط و جوب حج بر همین حد و کار یافته اسلام و حریت و بلوغ و عقل و  
استطاعت و ایضا حاکم هر گنگنه که حکما آنرا موجودات دانسته اند همین است و ست  
عقل و نفس و هیولا و صورت و جسم و همچنین یکدیگر بدیع منظر انسان پنج عضو متشکی

نشود و زان پس باین طریق است که اگر کسی از اینها باز بپایان آید و در هر دو  
 آدمی که لطیف مخلوقه بشیفته دارد هیچ حسن ظاهری و هیچ حسن باطنی و غیره نیست و از لوازم  
 اتفاقات آنکه از انبیا و کرام آنها که صاحبان شرایع الهیه بودند همین صفا مختصرا دارند  
 چون نوح و ابراهیم و موسی و عیسی و حضرت محمد مصطفی صلی الله علیه و علیه السلام و جمیع اهل  
 عبانیر بر این قیاس اما عرض از این مقدمات تشریف های سهوی بود که دائره جامعیت  
 آن بر تمامی مکونات محیط است **هـ** با حرف هوبت آندای غیب شناس  
 انفس ترا بود برین حرف اساس **ب** باش اگر ازان حرف در امید و براس  
 گفتم حرفی شگرف اگر داری پاس **ای** عزیزمیدان گفتگو وسیع است و نه گفتگو  
 اقوال بیشتر اما آنچه مجتهدان جمیع ملل و ادیان اتفاق دارند جز این نیست که انفس  
 گرامی را در ذکر حق مصروف داشتن و دل از محبت ماسوی که در معرض فساد و زوال  
 برود داشتن و بر وقت موعود که لاچار آمدنی است همواره چشم نه صد گداشته شدن  
 خود کامل و عقل مستقیم است لمولوی المعنوی قدس سره **ک** آت آت اتو تدران  
 دوست را در نزع و اندر فقه دان **هـ** والله ولی التوفیق و موبسیدی الی طریق تحقیق  
 اشاره اولی آدمی در باب حال بواسطه اعمال آلات حس و خیال و محسوسات  
 معقولات رسیده از غریبات کلیات ادا شده پس ادراک معانی خرد و صنع صور و انوس  
 نفس و باطن طبع او نباشد اگر خلاف آن کند ممکن که قوت فهم او آن نرسد و طاقت  
 ادراک آن نیارد **هـ** هر چند تراری جایکاری نیست **هـ** در کسینه تناسلی از زار  
 نیست **هـ** بی پرده بسوی عاشق خود گلند **هـ** کش طاقت آنکه پرده برداری نیست  
**ا** اشاره ثانیه در اداس معانی بلباس حقیقت جزا ال معنی مبره و زانو نشد  
 اما بلباس صور چون مودی گردد نفع آن عام باشد و فائده آن تمام **هـ** معنی است  
 که دل همه را باید و دین همه **معنی** است که مهری فرزند و کهن **هـ**  
 لیکن بلباس صورتش جلوه دهند **تا** مبره بر دیده صورت بن **هـ**  
 و سیار باشد که صورت پرست را نباشد **اگر** بعضی معانی بلباس صورت نمود

سازد و بخت است که آنرا در حال سستی از برود صورت بر روی او در تمام و در تمام  
گرداند و سر او را لطیف سازد و از صورتش بگریزد و در سستی او در تمام و در تمام  
کشد بر روی بیرونه رخ + ناگه بر پیش فرود و با سستی رخ + سستی کس که بقصد  
سنگ کشیده اند که + ناگه شود از کان که بر سر رخ + است از راه شالوده سستی  
محرم و سر حقیقت و دواغت حال طریقت نیست پس از برای ستر آن سلسله را در حقیقت  
آن احوال و الفاظ و عباراتی که در محاورات اهل صورت در مقاصد محاوراتی سستی  
و مستور باشد و ستاره کشیده جمال آن سحابی از دیده میگذرانند و دور مانند و از نظر ناظر  
مستور و می باشد از آن ماه غم گیسو را به بر جبهه نهادن و زلف غیسو را به پوشیده  
برین جلوه رخ نیکو را ملامت نام که بر محرم نشا سدا و را به است از راه راجعه از ذوق سستی  
از باب محبت و اسرار و معارف اصحاب معرفت که طیان اشارت مدکور گردانند  
و در نفوس ستمان از ان زیادت باشد که بصیرت عبارت در آید و لکن سستی از این  
علاقه را از استماع آیات قرآنی و کلام فرغانی حال متغیر نگردد و از استماع یک بیت  
عربی یا فارسی که تشنگی باشد بر جمع خال فزلف خوبان و تشنگی و دلال مجربان یا  
نیکو می و میخانه و ساغر و پیله حال متغیر شود و شور افندد چون فاش نماید آن بر جبهه  
جمال به عاشق بود از عشوه او فارغبال + در غره زند نهفته با غنچ و دلال به بر عاشق  
بیچاره گردانند حال + سوال شخصی از شاه نعمت الله پرسید که در کلمات سید محمد  
گسیود از تذکیر است که چون عادل حقیقی اهل عرصات را بمقتضای اعمال به بهشت  
و دوزخ و اهل ساز و روح الامین را حکم شود که بر چه زبانی نعیم و جیم سلام جمال جلالت  
من برسان جبرئیل علیه السلام برو و هیچ یک را از فرشتین در سنن کتب نیافته  
صورت حال بجناب که بر ما عرض دارد و از اینجا فرساید که انسان سر می وصل  
بی ملا و هر گاه حال چنین باشد و عده خلوه و حقیقت و تار که در آیات و احادیث واقع  
ست بر چه محمول توان داشت جواب از شاه نعمت الله عزیزین از آنکه کسی جز نبی و روحانی نبیند  
نفسی آن چیز را نمیرد و آید و زکاتش نظر بر ستمان کن که در طایفه آفتاب جهالتاب هیچ ستاره مرئی نیکو و در جهان



غروب کند و سارده با بجای خودی بکین در آن هنگام بر رفته جمال و بلال نقره  
 را در شدت شهور و محو و ملاحی سازد و عکس انسان سری و کل بی حاصل کرده اند  
 نظر جبرئیل نجیب گردند و بعد از آن ابد الابد و سارده ای خود ظاهر و پدید آید و بعد از آن  
 صوفیه کرام عشق ذات حق را گویند در اصطلاح متأخرین صوفیه و انما عالم  
 احدیت و عالم الاموت هم خوانند معشوق صفات حق و آن را عالم حیرت  
 و وحدت و تعین اول و غیره گویند عاشق اسرارنا سنده و مرتبه و احدیت و  
 عالم ماسوی و عالم معانی و غیره گویند شاه هم حق را گویند با اعتبار ظهور لطیفه  
 انسانی دل را گویند حق وجود مطلق غیر متبذیه هیچ قید قرب و فاسی وحدت  
 میان حق دهنده یعنی تبعیت شریعت طریقت و تحقیقت را نگاه دارد و قرب  
 ناقص آنست آنچه سالک فاعل و مدرک باشد حق تعالی اله وی قرب فاضل  
 آنست که حق تعالی فاعل و سالک اند و می نفس کل لوح محفوظ و عرش را  
 گویند عقل کل گاهی مراد جبرئیل و گاهی عرش و وقتی ام الکتاب و گاهی قلم  
 باشد فیض اقدس در آن فیض حق تعالی است بواسطه روح اعظم فیض متحد  
 یعنی تجلیات اسمای که موجب سفت ظهور جزیرا که تعاضد کرده است استداد  
 آنرا در خارج وجود روح مکرر جبرئیل ایمان حقیقی آنست که از فناء بقا فتنه  
 عین و وحدت شود و اعیان ظهور علیه را گویند عالم مثال بالاتر از عالم شهود  
 و غیره از عالم ارواح و عالم شهادت سایه عالم مثال است توحید و تخلص دل  
 و تجرید اودا گاهی بغیر حق تعالی موحا آنکه از دوری رسته باشد تفسیر حق  
 یعنی دیدن خلق بدون حق ای بر انگذگی دل بسبب تعلق با مومن و منفرد و جمع  
 شود حق بے خلق جمع اجمع شود خلق قائم بحق عجب غائب شدن از دریا  
 و ظهور حضور حال آنکه از حالتی بچالقی رود و ضد مقام یعنی در مواهب باب گاهی  
 ترقی کند و گاهی تعزلی و مانند آن را سیف قاطع گفته اند زیرا که رفته باز ناید و فردا  
 نامور ۱۱ عثمانیاید پس وقت را شاد باید بود که بچاپیر مبتدا اسکا کلی

کوئی است معاد اسمای کل الهی که آمدن سالک از اسمای کلی کوئی بود که سبب  
 دوست و رجوع او از راه الهی باشد که معاد است نیز یافته اند که سبب هر سبب که است  
 که اذان انهم ظهور یافته و باز معاد او هم آن اسم است که اذان ظهور یافته که با در کلمه ظهور  
 فها عبارت است از زایل شدن فقر و تمیز میان قدم و حدوث که از پس محویت  
 در فاعل حقیقی سالک در میان غافل بقا آنکه بعد از فنا باقی ماند و رهنمایی کند وجود را بهتر  
 مرزات خود بذات خود عدم یعنی صورت علمیه تگمین نوزده مرتبه دارد و قدم مرتبه  
 تخمین و مراد از تخمین وال بشریت است که از فقر و فنا گویند اخلاص آنکه از غیر حق  
 مبرا باشد و در حق قطع نظر از خلق کند ریا از حق محبوب شدن مسجد مظهر توحیدی را گویند  
 بر استقامت پیرانیز مکاشفه آگاهی اسرار ناموس و جبروت و ملکوت و لامعوت است  
 ایمان مرتبه عالم بقا را گویند قد عبارت است از استمداد الهی که بزرگ و جوب و امکان  
 زلف اشارت از تجلی جلالی و شکلات طریقت ابرو و حجاب ربوبیت و عجب  
 و اشارت به قلاب توسین چشم اشارت بشهود حق مراد ایمان را قره حجاب سالک  
 است و تقصیر در اعمال سرادجر احکام الهی روی یعنی کشف النوار ایمان و عرفان  
 خط اشارت بحقیقت محمدی و گاهی مراد از عالم ارواح نیز خال مراد از لفظ باشد  
 که سبب و فتناسی کثرت است لب با فتح عاشقان را از قبض و بسط نوازش فرمودن  
 لب باضم عقلی بود سنور منور قدس دیوان سرخی بوسه ملذذ روح است با چشم دوام  
 مراقبه و نیز گویند غمزه خوف و رجاء از قوت دادن عشق مرعاشق را لطف کثرت  
 معشوق عاشق را غشوه تحلی جهانی وصل وحدت حقیقی را گویند که واسطه است  
 میان ظهور و بطون فراق غیب را گویند از مقام وحدت بلکه آذن سالک  
 از وطن که عالم بطون باشد در نیالهم فراق دوست و باز عالم بطون رجوع نمودن حاصل  
 او و آن مرکز است حلال حجاب حق است از نظائر و نیز صفت قناری مراد دارند  
 حمال حبلی حق است بوجه حق براس حق قهر محبتی که باصل خود بود و فوق لذت  
 عشق رستی او عاشق را میل رجوع باصل خود باشد و گاهی بنشانی نباشد جمع

طبع عشرت لذت که ساکب با حق تعالی دریا بد در حال تحلی سهودی ظهور  
 موجود است و آن ظهور حق است خرابات عبارت از آنکه ساکب بیست تحلی  
 قمار می خورد و فانی گردد و گاهی مراد از استانه پیر باشد پیر خرابات مرشد کامل که  
 افعال و صفات سینه را محو افعال صفات الهی و انشد خمار مقام محوین شش  
 عشق و بیخود را الهی مستی عبارت از چیزی است که در مشاهد جمال معشوق  
 رود میخانه خانه پیر ترسای مرشد کامل که توجه جمیع موجودات با او است خواه طبع  
 خواه باراده ترسای کمالی باشد که در ارادت معنوی بکمال دیگر که تصفیه بخت  
 ترسائی و تحریف و انقطاع بوده باشد میرسد و آن کامل دیگر بطنا من لطن که طریقه  
 اولیاست با سلسله حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله و سلم میوندد و علم  
 درایت خبر این طریق میسر نمی آید کفر کنایت از عقد خدمت و طاعت محبوب  
 حقیقی ناقوس عبارت از اتبانه که سومی توبه و انابت آید پیا لکنایت از ادراک  
 و عرفان و کنایت از هر ذره از ذرات حجاب عفت و سیمه ساقی پیر کامل مطهر  
 نیز پیر کامل صوفی آنکه از خود رسته و متعلق با خلاق الله گردیده باشد و از غیر خدا خود را  
 نگاه دارد و گویند صوفی آن باشد که نباشد معنی محو بیرونی رسول صلی الله علیه و آله و سلم  
 گردیده باشد فقر عبارت است از فانی الله فقر نیست که او را هیچ چیز احتیاج نماند  
 مگر خدا حضرت جنید فرماید الفقیر لا یفقر الی نفسه قلت در آنکه تجرید و تفرید کمال دارد  
 و در تحریر عادت عبادت کوشد عارف مشاهد کننده صفات و اسمای  
 الهی را گویند یعنی از خود رسته و متعلق با خلاق الله گردیده باشد ملامتی آنکه در کرم عبادت  
 کوشد و نماند شراب غیبتی میفرشد و فقر هستی ساکب می ستاند شیخ آنکه کامل در رسته  
 و طالب و فانی در طلب مولی باشد نه با سید بهشت ساکب آنکه در سلوک از تقید  
 بر اطلاق رود یعنی از ممکن بواجب پردازد و مجذوب آنکه در شکر و فنا باشد چون در  
 بمقام جمع اجمع نرسیده است اقتدار نشاید عالم تطلع ذات و صفات اسماء  
 الهی را گویند رستم و عادت هر عبادی که سبب اخلاص بود که مقام جبروت

و در پشت در شاه حق نفوس سما و یه افلاک و کوکب ننگ ناموس  
 ننگ نامی خواستن جمعیت آنکه از همه پشامده و احد پر دازی نمی که از وجود خود غافل  
 شوی بدانکه وجود تو تفرقه است و نفس نه ست یکی اما ره که طبیعت را مائل بشود  
 سفلی نماید دوم لوازمه یعنی از غفلت پر سیر کرده بسوی حکمت گراید سوم مطمئن  
 که از اخلاق روی یک گردد و در یاد او تعالی آسوده شود لغات زبان  
 پارس و دشواری و مفتوح بنمازده و شین مضموم و او معروف بمعنی الطی عموما و  
 بمعنی پیغمبر خصوصا ارج بمعنی قدر و قیمت آید و ازین مرکب است از حمد بسنه  
 صاحب رتبه و ارج چه مندا فاده معنی مساجی میکند معنی بفتح الف و  
 کسر میم و یای معروف بمعنی حقیقی تر هم بنون و زای فارسی بمعنی مطلوبی که در سحر  
 زمستان از مهر نبرد و تیرگی در جهان پیدا آید و آزا سندی که گویند کاف و ناس  
 مضموم و نازده امشاسپند بمعنی فرشته رحمت اشکوب بوزن اجمود عبارت  
 از درجه عمارت اسپند و سپید بخیر الف سر و اسپاه را گویند و مجازا  
 ناطقه را نیز نامند انگاره سیرنگ و گروه بفتح کاف فارسی نیز خوانند و سندی خاکا  
 گویند انبر بوزن قنبر و فزاری که آتش بدان گشت و آزا و سپنا نامند آزا ند با الف مد  
 و زای فارسی مفتوح سندی گاه خوانند کاف فای ابو به بوزن مضموم به لول نامند  
 که سندی آن ثمنی است هستو بمعنی قرار گرفته و خستو بنمایند شکنج بنون کسیده  
 و شین نه و کاف تازی مفتوح بنون زده گوشت بهر ناخن گرفتن که سندی آن چلی  
 الش بوزن هشت بمعنی عوض چاکه گویند فلالی خشت الش که دبست بفتح صغ  
 ماضی و هم طمانی است که در حبل خمر و ان ایران خند و هم گنگار که جزا بوی رساند  
 انا مقام این باشد تا هو شراب را گویند که انرا در عرف هند شمراناسه و مافه کلاهی که به  
 سر از شاهین نهند یا سیر چینه دلیل و به ناز سیر میج طمانه دستار را گویند چاکه  
 بجم فارسی مفتوح و کاف پیوسته و سین مفتوح و بهر نحوه کاندزی و فریچیده که هند  
 به گویند چاک بجم فارسی مفتوح امرست از چکیدن و بمعنی قبایله نیز به و طمانی سرانتر

گویند چلب سیم فارسی سندی آن چلبی است و از انبار سی جابل نیز گویند  
 چلب سیم فارسی زن فاجرا چلب سیم معنوم عربی مشا و سندی فکار و اسم دیگر  
 آروغ ره آورد و اورخان و لونا بان و نور بان بمعنی سوغات آتشک  
 بمعنی مرغ تصویر از رنگ تمام نقاش از رنگ شکنجی که گوی افتد و سندی چلب  
 گویند آونگ بمعنی رسیان که بسفت آونزند و چلبه در سندی خوانند اورک  
 بال مفتوح لود و پیوسته درای مفتوح بجاف فارسی زده بمعنی رسیانی است  
 که آنرا بسفت یا شاخ و رخت بندند و ببران گزند و باز و آید و در و در و سندی  
 و دلا مانند ابرج عربی قبول و سندی شده استن و استنی یا صافه یا سه  
 تسمائی بمعنی زن حامله مخفی نماید که استن مصدر نیست که است ماضی و استند  
 مطول آن تواند بود بلکه اسمیت جاد و لغتی است غیر منصرف یا نحو شش  
 بعین معنوم و ده و مبول بمعنی غوطه آوختن افسوس اکرش بالفت و دال کسور و تخمه  
 خواهی انسان و خواهی اسپ که از آنجنس گویند چانه بمعنی استخوان زیر تنخ پالا  
 ادرست از پالودن و اسپ کوتل را گویند یا لنگت مخفف پاله آهنگ است  
 یعنی کشیده اسپ کوتل و این رسیانیست که آنرا سندی باگ و دانه مانند اشعر  
 بوزن اشتر اسم جالوزیست خار دار که سندی سینی گفته شود بر جی بوبدن دریا  
 بمعنی حدقه و قربان کیفیت بجاف مفتوح و قاف مفتوح بمعنی خرامی کرد و بد آید  
 و از باد افزاه و باد افزه نیز گویند پاداش بمعنی خدای عمل نیک آید و افزه  
 و باد و فراسم چرمی دور که رسیانی همان انداخته گردانند و سندی آن سپهری  
 سندی باز بمعنی رسن باز و رسیان بار نیز گویند و آنرا سندی نث گویند بپاره  
 بیای مفتوحه و سیدگی را گویند که ساقش افراشته نبود مثل خزیده و خیار و کدو  
 سندی آنرا بیل گویند بیای کسور یا هنگ بهای مفتوح اسم دیگر آن  
 پای اقرار عبارت از کفش یا ست پیغاره بیای فارسی کسور بمعنی  
 طه نه پیغوله بیای فارسی مفتوح بمعنی گوشه از دشت و صحرای و معنی گوشه چشم

نیز یک گروه بحاف مفتوح و رای کسور و بای مجهول اسم فندی که در صحرای باشد  
 یعنی شسته و تمل صبح نامی قرشت نیز همین معنی آید و در ارغانه تابستانی بود  
 لپست بای کسور عربی سولیت و مندی آن ستودان اگر دلیست بریان  
 یا یاب معروف و بمعنی طاقت و مقدور و مستوک بای فارسی مقنوه  
 و رای مفتوح و پر شک بخند و او نیز اسم ابابقی است پازراج و آن را پیش  
 نشین نیز گویند مندی آن دالی جانی یا سا و بمعنی حفظ و منع پله بای فارسی  
 مقنوه و لام مفتوح مندی پیوسی جا و رس مندی با جازرت بضم ر  
 مندی جوار شاخل بخای مضموم مندی ار هر تا بسیار مندی جبر و که تبصر  
 بوزن فقیر و تبصیر بوزن تیز و بمعنی طبل و کوس تند و بتای قرشت مضموم  
 و دال مقنوه عربی رعد ترخان کسیکه از باد شاه در آمد و شد اجازت ملائمت  
 داشته باشد حدیث پنجم و بای فارسی مضموم گویند یکساله را گویند چاه  
 بمعنی غول رده براد دال مقنوه بمعنی صفت آید نا الیونون مضموم زمزمه است  
 از بهر خوابان اطفال و مندی لوری و در بال کسوره قلعه را گویند و ال  
 مندی در انتمی کلند کاف و لام مقنوه مندی پها و ا تیش مندی سبلا  
 مندل مندی بکبا و ج زعنکب عربی فواز مندی محلی سیدان  
 مندی رالی ساما که پوششی است مرغان را که مندی آن انگاست شمار  
 بمعنی عمارت و ازین مرکب است شمارستان و شمارسان و مخففت  
 اکنت تر شک بیا و رای فارسی کسور بمعنی طیب اواک بمعنی  
 خزانه و آتش بمعنی منام که عربی آن سمی است اسم صیغه امر است  
 از آسودن و بمعنی تمکین و وقار نیز آید و معنی مانند و در وقار و رانیز گویند که مندی  
 آن چایی است اراک بافت مفتوح مملعه کوچکی در میان قلعه باشد انباغ  
 بمعنی دوزن که یک شوهر داشته باشند و مندی ای از اسوت و سون  
 نامند انورا بمعنی رنگون و در و انیز مستعمل است اشکبه فرشب

ابو را بفتح الف سفر روز لغوا بمید آواز هم یعنی توشه هم یعنی اول سنیا  
 یعنی جد و پدر و نیا کان جمع آن لا و اسم دیوار ماه پروین اسم جد و ارباب  
 اسم کشت و آن را سنگ پشت نیز گویند کناک یعنی کاوید مرصی است که از انبهر  
 گویند کناص بکاف معنوم یعنی پیشه و چراگاه شمن بوزن چمن یعنی آب پرست  
 ترس تبای معنوم اسم سپهر شفا سنگ و شفا منبع تحت فولاد شنب که تارهای  
 زرد و سیم بدان در کشند مندی آن خبثی چالیک بیای معروف نام باغچه است  
 مندی آن گلی دوده کا چار و کا چال عبارت از بخت و شمع خانه یعنی  
 بوزن زیند میوزن چمن خصوصاً و هر میوزن گوناگون خانه که از لی و علف سازند  
 و آن را کازه نیز گویند و گوشت نیز بکاف فارسی معنوم همین معنی چمنج یعنی تار  
 و نیز بخت نمانه که کشا و درزان بر کنار کشت سازند از لی و علف سمر اذین  
 مفتوح بمنجه و هم فرتاب یعنی وحی و کرامت شگفت معنی عجب بجا  
 و ریچال برای کسور و یای معروف یعنی آچار قلا و زرامه و درهارا گویند یاره  
 و از اوست برجن نیز گویند پیرایه است که زنان بدست آنگند و مندی آن کرا  
 سبد مندی آن توکرا یا نیز اسم خزانست کلاش عربی عنکبوت و  
 اسم دیگر آن کار تر و خانه آن را شیب گویند بالکانه تابان تار و برای معنوم  
 و دوا معروف مندی آن چیری فوه بای معنوم و دوا بهارزه چیری که برآ  
 افزارش رنگ لکین زیر آن شند و مندی آنک گویند کشته بکاف فارسی  
 مراد گر سنه است مکاس بمنجه ابرام و طلب چیزی و مکیس است  
 همگره بای مفتوح جلامه و آنرا بای باف نیز گویند چالوریهان که مجرم را بدان  
 بسته آویزند تا خفه شود و دبیر و دوا پنهانی گویند کسب بکاف فارسی معنوم  
 و سیم کسور و یای معروف مراد پیرود یعنی منحصراً این بمنجه بکاف که در نظر  
 که بجا گویند ناگرفت معنی ناگاه که بکاف تازی مفتوح بهم فارسی مفتوح معنی  
 آن جیلا که دیور بکاف تازی مفتوح و دوار کسور و یای معنوم از ابرام و دوا

را و بمعنی مرد کریم و سخنی پلارک هم تیغ و هم جوهر تیغ مرد در یک بهم مضموم و  
 دال مفتوح و رای کسور و یای معروف و مرد در می است و کاف پارتی  
 نیز بمعنی چیزی که از مرده باد مانند معنی سیراث اینست و آئینت دو کلمه پارتی  
 معنی حنی و زحی بار نامه بمعنی رونق و شیر بمعنی غلامه و خاصه و بمعنی و  
 علی الخصوص نیز استعمال گردد سری الضم سین و بای فارسی بمعنی آخر و خام  
 بمعنی رنگ و رونق و هم بمعنی انجام اصطلاحات تاجان فارسی  
 آب بر لیسان بستن آب سپا و ن کوفتن آب هین سر کوفتن  
 اشاره بتقدیم کاری ناسودمند آنست که چشم بریدن و چراغ از چشم جستن  
 عبارت از حال کسیست که در وقت رسیدن صدقه قوی بر دماغ رو میسازد  
 جامه گذشتن بمعنی مردن استین افشاندن عبارت از ترک و تخریب  
 مشوره با کلاه کردن نیز عبارت از ترک و تخریب و تخریب بمعنی کنایه از کمال خرم  
 و احتیاط و الا دل اصح یا حفت و دیدن برابر و دیدن دو کس خط دادن از  
 و اعتراف کردن سیاهی کردن بمعنی ظاهر شدن سیاهی زدن بمعنی  
 خود نمائی و خود ستائی سیم گل کردن خانه بمعنی سپید کردن خانه آبی شدن  
 کار بمعنی تباه شدن کار دوست و دشمن آب کشیدن بمعنی شستن دست  
 و دشمن رو ساختن بمعنی شرمند شدن بخجیه بروی کار افتادن ویرود  
 از روی کار افتادن بمعنی ظاهر شدن امری پوشیده کار ازین دندان  
 کردن بمعنی عذوق تمام کردن بی کور کردن کاف تازی مراد و پا کم کردن  
 بر کردن چراغ بمعنی افزاشن چراغ سر چراغ افکندن بمعنی گل گرفتن چراغ  
 چشم روشنی بمعنی نینت بالا خوانی خود را افزون تر از اغیاره مستعد  
 چهره شدن و طرف شدن بمعنی مقابل شدن شیشه در جگر شکستن  
 و آینه در جگر شکستن و شرر بر آینه افشاندن و خار بر آینه افشاندن  
 افشا و افشاندن بمعنی بقیار کردن کل کردن بمعنی ظاهر شدن



چشم بخیر سیاه کردن بمعنی طع در آن چیز و آن بدندان گرفتن  
 عجز کردن و آماده گزیدن حسن بدندان گرفتن بمعنی زنده بجا داشتن یا کسی  
 کردن بمعنی بفر رفتن بجزایع رسیدن بمعنی توانگر شدن کفن باره کردن  
 بمعنی باز مرصن مملک و ماده سمعته بجات یافتن پشت چشم نازک کردن  
 بمعنی آزرده شدن از زاده ناز بسز زلف سخن گفتن بمعنی شاد و بکرمی زدن  
 گردن نهادن و سر نهادن بمعنی اطاعت کردن گردن کشیدن  
 و پیچیدن سر کشیدن بمعنی نافرمانی شکوفه کردن بمعنی تن کردن تن کردن  
 بمعنی خموشیدن تن دادن بمعنی رضا شدن گوش دادن بمعنی نگاه داشتن  
 یا کسی از پیش رفتن بمعنی لغویدن یا افتادن شخص از بر کار افتادن بمعنی  
 استقام و باطل شدن بترکیب دست بهم دادن بمعنی سپردن به کویین  
 افتادن بمعنی غیبت کردن دست نه زدن بمعنی فراموش کردن گردن زدن  
 اسنان جزاه از حیوان و اسن زدن آیدن و اسن زدن کوبیدن اسن زدن  
 عبارت از در مانده شدن و عاجز شدن آسمان بار و پوشیدن کنایه از احوال  
 وجود و بی بر شکستن محفل عبارت از برانگنده شدن مردم آن مجمع بر خود  
 کنایه از ناز کردن و فخر کردن در آب و آتش بودن اشاره با فراط و جسته  
 درخ در خود فرو رفتن و بخود فرو رفتن بمعنی متفکر و تخیل بودن دست  
 زیر زنج داشتن و دست ستون زنج داشتن اشاره با حالت خجسته  
 ستان بر دوشن افتادن عبارت از فراموش آمدن اسباب مراد  
 بینه نهادن بمعنی اعتراض کردن بر کلام آب بر دست گذاشتن  
 کنایه از بدست آن شخص کردن شب در میان دادن عبارت از دعه  
 کردن ناهمی دعه یکروز و خوابی زیاده کاسه گردانیدن کنایه از دوزخ  
 بگردان کاسه گردان نامند جامه کاغذی پوشیدن عبارت از استیفا  
 و داد زنی شعل بکف گرفتن نیز بمعنی امید جامه سرخ بر سر چوب

نیز ازین عالم است لجه گل کردن عبارت از طایر شدن راز قطره زدن  
 اشارت است بشتاب رفتن کلاغ گرفتن عبارت از سحر و استعرا کلاه  
 انداختن و کله گوشه بر آسمان سویدن عبارت از شاد شدن و شوق  
 زدن آستان برخاستن عبارت از ویران شدن خانه آب خستن  
 معنی بول کردن آسمان سوراخ شدن کنایه از قوا تر زول بلا ملک بر پیش  
 انگندن معنی سحر و غوغا کردن مغرور مهر کردن عبارت از خاموش شدن  
 سلب است کردن عبارت از فروتنی و ترک دعوی است برکت  
 شدن نفع با ورا و کاف معنی تمام شدن آید خطابه معنی کشیدن عبارت  
 از آنکه اقرار بجهت کند خط کشیدن و قلم کشیدن مطلق معنی باطل کردن و نحو  
 کردن چیزی باشد فعل و اثر و ن زول عبارت از آنکه وضعی پیش گیرند  
 که مقصود بر مردم پوشیده ماند در سن انوشیروان مراقبه را گویند و بلند و افتاد  
 را در خط شدن عبارت از شرم شده شدن درم کشتن است فتن معنی غارت کردن  
 فصل پنجم در تعلیمای عارفانه و طریقیه و دیگر

### هنرلیات و عینیه تعلیمات عارفانه و صوفیانه

نقل است که روزی حضرت رسول صلی الله علیه و سلم با حضرت امیر المومنین  
 علی کرم الله وجهه یکجا نشسته بودند بایم هم خرمای می خوردند و هر خرمای که آنحضرت  
 می خوردند پنهان از حضرت امیر و آنرا پیش وی می نهادند چون خرمای تمام شد  
 پیش حضرت امیر نهاده جمع شده و پیش آنحضرت علیه السلام نهاده بودند  
 آنحضرت صلی الله علیه و سلم بسبیل نزاع بحضرت امیر گفت من کثرت خرمای  
 اکمل یعنی هر که دانه پیش او جمع آمده باشد خرمای بسیار خورده است حضرت امیر  
 در جواب گفت من اکمل نبواه فنوا اکمل هر که خرمای را دانه تناول کرده است او  
 بسیار خورنده است نقل است که میان حضرت عیسی و حضرت سید

صلوات الیه علیها مناظره افتاد متبرعی گفت لب خندان بهتر و متبرعی فرمود چشم  
گریان بهتر و دوسرا بحضرت عزت فرستادند جبرئیل علیه السلام رسید گفت حق گفتا  
میفرماید که لب خندان را دوست میدارم از چشم گریان چرا که لب خندان فضل را بیندیشم  
گریان نخل خود هر آینه بر فضل با نظر آوردن او لیست از نخل خود نقل است که روزی  
امام مجاهد بس متوکل در آمد و به پیوستگی نشست متوکل در دستار امام مگر دست دید که نقابت  
نقاش نفیس است از سر قرص گفت ای هادی این دستار را بچه خریدی فرمود آنکس که برای  
من آورده بیا نقد درم خریدی متوکل گفت اسراف کرده که دستار پانصد درم  
بر سر نهاده امام گفت شنیده ام که تو درین ایام کنیزک جمیل هزار دینار دزدی خریده  
متوکل گفت چنان است که شنیده ام گفت من بیا نقد درم نقره دستاری خریدم  
برای نفیس ترین اعضای خود و تو هزار دینار دزدی کنیزی گرفت برای خسیس ترین چنانکه  
خود انصاف بدو که سرف کیست متوکل از گفته خود نادان شده عذر خواست نقل است  
روزی خواجہ حسن بصری رحمه الله علیه در بازار بغداد میگشت طبعی فریاد میکرد و هر که را می  
دور می داشت من دوا می او بگویم شیخ را از گفتن او عجب آمدنی احوال پیش وی رفت گفت  
که من بخورم گفت چه ریخ داری گفت ریخ گناه دارم طبیب گفت ریخ فقر یا در ریخ صبر  
با وی همراه کن و هدیه قناعت بلیه تواضع در آئین در باون معرفت نبذینت توفیق تو  
بکوب در دیگ هشتیاق فکر بند از دانش غضب زیر آن کن بدست همت و محقق  
اخلاص بند بدان توکل بخای تا شفا یابی نقل است از خواجہ حسن بصری رضی الله  
عنه که فرمود روزی برابر قافله زیارت خانه کعبه میرفتم آنکی عقب ماند چون نگاه  
کردم دیدم که زنی تسبیح بردست محضاً برکت مناده می آید سلام کردم جواب سلام داد  
طبیب فادخلوها خالدین و آنستم که جواب سلام من که تبتی قرآن داد گفت ای نیک زن  
از کجایی آئی گفت بخارج من بمن ائمت و المشرک و آنستم که میگوید از پشت پرده از  
شکم مادر گفت خانه کجا داری گفت سجان الذی امری بعبده لیس المسجد اسلمم و آنستم  
که میگوید خانه در کبیت المقدس دارم گفت ای نیک زن کجا میروی گفت دهنه

میردم بران بادم که این نیک زن عاقلست با حال هر چه بد از آنکه قرآن  
بواب دارد بر من کلام دیگر که بداند که تو دوری و در این نیکوئی که من ای  
نیک زن چه نام داری گفت راضیه رضیه دانستم که میگوید راضیه نام دارم گفت ای  
نیک زن خبری بخبری گفت را حله نام پیدا یا کون الطعام من دانستم که میگوید  
سج شی عیث که طعام خود و خوشه دانستم با و دانستم و گفت ای نیک زن آب بخوری  
گفت و حبس الما کل شی می دانستم که میگوید همه چیز از ده از آب است من آب  
خورد گفتم ای نیک زن رفیق سوار شوی گفت چشتم چشتم دانستم که میگوید اگر  
نیکو کنی نیکو کنی برای نفس خود یعنی سوار خواهم شد شتر را خواهم باندیدم گفت قل المؤمنین  
منضون من الصبار هم دانستم که میگوید پیش چشمهای خود از انحرافان چون رشته سوار  
شد گفت سبحان الذي سخر لنا هذا ما كنا مقرين دانستم که میگوید باکی و بزرگی مرا آن جا  
با که چنین جانور را سخر آدمی کرده است چون منزل نزدیک رسید گفتم ای نیک زن  
درین قافله کسی از ان تو هست گفت ابراهیم العزی و قاجی اخذ الکتاب و کلم الله  
سوسی بگفتم پس دانستم که میگوید سپردارم کی ابراهیم دوم می سوم سوسی چون قافله فرو  
گفتم ای نیک زن خیمه تو چه نشان دارد گفت و علامات و بالنجم هم میدون پس دانستم  
که میگوید نشان و ثاق من پیشیده است نیک زن در خیمه خود رفت و فرود آمد گفت  
من جای بگسسته فله مضرا باشد پس دانستم که میگوید که به یک نیکو خدا تعالی مراده  
نیکو بد نیک زن در دن خیمه درآمد هر سلسله آورد و در باجی مادرش و نذر روی  
فرزدان و پدر و رخ جانب قبله کرد و گفت الحمد لله الذي اذهب عنا الحزن دانستم  
که در ملاقات فرزندان شکر میگفت مر خدا را فرزندان را بر سر ندیم که مادر شما و نیادی  
سخن میگوید بگسسته داری گفتم خدگاه باشد گفتند تو سب بشنا و سال باشد گفتم چرا و نیادی سخن میگوید بگسسته  
گفت خن کردن بگسسته که بر سر شما خود برسد گفتم ای نیک زن چرا سخن نیادی گفت ایال الصبارین  
عن صدقم دانستم که میگوید از صدیقان ابر شد که شما در دنیا چه کلام گفته اید من میگویم خدا را خبر کلام

کرده و ام خواهرش برخواهد آمد و من هم می بایست که در آن وقت و در آن شهر  
گفت لا یحلف الله انما رزقنا یونان این آیه می خواند من گفتم که در آن وقت  
گفت طبعی که قلم را در دست گیر و در خود بنویس که من هم می بایست که در آن وقت  
و گویای آن است که گوشت و پوست و استخوان من را در آن وقت و در آن شهر  
و در آن شهر که می گوید آن روز که بنوازند زنتیان را و کشاده کنند گنهاران را صبوی  
و در آن وقت یعنی نیک و نصیحت من همین است که تنقی باش پس و در آن شهر و نصیحت نیک  
زن در دل گرفته و تو فقی الاموال علیک و کلک و الدیه انیب نقل است که لقمان  
حکیم را کسی بزندگی گرفت روزی خواهر بر سر امتحان گفت که گوسفندی که پیش تو  
اعضای او بمن آرد لقمان گوسفند کشته دل و زبان را آورد روز دیگر خواهر فرمود که بانه  
گوسفند را بکش و بدترین اعضای او بسیار لقمان باز دل و زبان آورد خواهر گفت آن  
بدترین اعضا را بپاییم دل و زبان آوردی بدترین اعضا را بپاییم باز دل و زبان دی چو در حضور گفت آن  
هم بهتر از دل و زبان نیست اما اگر هست دل و شیرین زبان باشد و نیز هیچ چیز بدتر  
از دل و زبان نیست هر وقت که قلب من ملغ نهان باشد خواهر بر عقل و من لقمان  
آفرین کرد و گفت ای لقمان تو باین قسم می روی بودی بندگان ما را چه طوری  
کردی جواب داد که در نصیب بود خواهر از بندگان خود آنا کرد و نقل است که  
لقمان را چهار نفر ارسال بقولی پانصد سال عمر بود و برای خود خانه ساخته چون کمال  
تعبش از خوش رسید بر سیر که با من در آنی عمر خود را برای خود خانه ساخته گفت کسی  
که همچو توئی دنبال باشد بکدام جمعیت خانه را بنا کند نقل است از عبد الله الصاک  
که وزه دشمن هر قدر نان غار بسیار کرد آن کار میوه زنان است هیچ مردی نتوانست آن را  
کار جو از آن است نقل است که روزی ابراهیم ادم در میان بانی بر سر جای  
در سبب آب صافی بنظرش آمد گفت ای کاش اگر با من دلو و رین بود  
تا قدری آب کشیده نوشیدی ناگاه خیل آموان از بادیه پیدایش و نظرده چاه کرد  
نی بالغور آب بجوشید و در باب چاه آمد آنکه آموان سیراب گشتند چون ادم خواب

که من نیز بوشم آب فروشت ابراهیم او هم گفت با خداوندان بنده است  
خوشم بالا بنیاد روی و برای حیوانات بالا آوردی ای ابراهیم او هم حیوان  
را نظر بدو نظر برقررت مابود و تو نظر بر بدو در میان داشتی از آن است  
تشنه ماندی سحان الله تعالی نقل است ذوالنون علیه الرحمه میگوید روزی بر من  
بکنار رودی کوشکی استاده عالی دیدم بکناره آب طهارت کرده نماز خواندم نگاه  
نظرم بر ابراهیم کوشک افتاد دیدم کینری صاحب جمال بران کوشک استاده گفتم  
ای کینری که تو کرای گفتم اسی خود ازین چون ازورته دیدم بنده استم که دیوانه  
نزدیک آمدی دانستم که عالمی و زبان زد کینه است نه می شد که عارفی و اسکان معلوم  
کردم که ازین هر سبب نه نفهم چگونه آمد گفتم آری بونه در بی حد است میگردن دار  
عالم بودی با خودم نگه میکردی در آن عار است از می خست بدون حق نیاید تی این  
بگفت و نام برد معالوم کردم که از حسن آدنی بنویسد بسیار است زنده از اسنان است  
در جاتم گرفت نقل است یکی صاحب سیف را بر رستم الله علیه که بسیار از کتاب  
خواندم و ازین چار هزار چار سخن اختیار کردم اول آنکه اسی نفس من را اختیار است  
باری تعالی کنی خوب و گزیده روزی او مجزودم آنکه و نفس من را از قصد کینه  
واری محلی پیدا کن که خدا به عینه در نزد آن گناه مکن - آنکه ای نفس من اگر به  
خدا تعالی راضی باشی خوب و گزیده خدای دیگر بکیر از این بسته دیدم بارم آنکه ای  
نفس من از منیع کرده خدا تعالی بگذر و گزیده از ملک او بیرون شو فلان است که  
شیخ شبلی رحمه الله در بازار بغداد دست سه بودند از من دیدند صاحب جلال  
سر بر بنه مالای با هم استاده شیخ گفت اسی دفتر تو سر نوشتی دفتر گفت اسی  
تو چرا چشم منی پوشی شیخ گفت ما عاشقان خجما شکان چشم من پوشیدند دفتر  
ماست ما نمستان سرخی پوشیدند شیخ نوزید و ولی پوشش افتاد نقل است که  
روزی احمد قرانی کلاه نمایی کوشش در زیر درختی نشسته بود از حضرت محمد بن  
نزار سید که ای احمد کلاه خود را میفروستی گفت با را میفروش چه میدی که هر چه از

دین و دنیاست قبول ندارم و تو خود از آن مایه آمدی اگر گشت تا خانه میگوئی و بنی  
اگر یفرمایم هیچکس از بند مایه من نبور جوع نیار گفت آئی اگر من هم حرفی از رحمت  
تو بخلق رسا کنم همه دست از طاعت تو باز دارند نقل است در فضیلت الامین <sup>آورد</sup>  
که شیخ محی الدین عبدالقادر جیلانی قدس سره کثرت وی ابو محمد است علوی جوینی  
نیره عبداللہ صومعی است از جانب مادر و مادر وی ابو محمد است السجبار فاطمه  
نبت الی عبداللہ الصومعی گفته است که چون فرزندان عبدالقادر متولد شده  
مرگزا و در رمضان شیر نخورد است از مملویم شد که آنروز رمضان بوده است وی  
گفت که خورد بودم روز عرفه بصبح برون رفتم و دنبال گاوی گرفتم آن گاوردی  
باز پس کرد و گفت یا عبداللہ در مالکذا خلقت و لا اله الا انت بترسیدم و باز گشتم  
و بر بام خانه خود بر آمدم حاجیان را دیدم که در عرفات ایستاده اند پیش مادر خود  
رفتیم و گفتم مراد کا خدایتی الی کن و اجازت ده تا به عبادت و م و بعلم مشغول  
شوم بر صالحان از یارت نعم گریست و فرخاست و شستا و نیار بیرون آورد  
که بیات پرمانه بود و چیل و نیار برای برادرین گشت و چیل و نیار و نیز بغل است  
در جامه و وحشت و ما اذن سه گز و را عهد از بر صدق در جمیع احوال بر بابل  
سرای بیرون آمد و گفت ای سرزند بروله برای عذای تعالی تا بریدم و تا قیاس روی ترا  
نخواهم دید با قافله اندک بجانب بغداد رفتم چون از همان بگذشتم شش حد سوار بیرون  
آمدند و قافله را بگرفتند و هیچکس مرا تعرض نکرد ناگاه یکی از ایشان بر من گرفت و گفت  
ای فقیر با خود چه داری گفتم چیل دینا گفت کجاست گفتم در جامه من دوخته است  
در زیر بغل من مرا گذشت و رفت دیگری بر من رسید همان پرسید و همان شنید  
او نیز مرا بگذاشت و رفت بعد از آن هر پیش منتر خرد رفتند و مرا بردند و آنچه از  
من شنیده بودند با وی گفتند بر بالای که اموال قافله را همت میکرد و ندیده ای  
من گفت با خود چه داری گفتم چیل دینا گفت کجاست گفتم در جامه من دوخته است  
بغل من بفرمود تا جامه را بشکافتند و آنچه گفته بودم یافتند پس گفت ترا چه بدین

داشت که اعتراف کردی گفتیم که مادر من مرا عهد داده است بر جود حق و راستی  
و من در عهد وی حیانت نمیکند پس مترایشان بگریست و گفت چندین سیاست  
که من در عهد وی سرپور دگر خیانت میکنم و بگریست و پس اصحاب گفتند تو در قطع  
متر ما بودی اکنون در توبه نیز متر ما باش مگر بر دست من توبه کردند و آنچه از قافله  
گرفته بودند باز دادند و اول تائیان از دست من ایشان بودند وی در بعد از فرست  
بجھیل علوم مشغول شد بقرات قرآن و تفقه حدیث و علوم ادویه پیش از سرگاز  
که در آن زمان متعین بودند و با فک روزگاری بر اقران خود فانی گشت و از آن  
زمان خود متمیز شد و بر اکرامات طاهر و احوال و مقامات عالی بوده است وی  
گفته که با پانزده سال در یک سیج نشستم و با خدا تعالی عهد کرده بودم که نخورم تا بخورند  
و لعنه در دهن من نه منند و میاشامم تا مرانیاشانند یکبار چهل روز هیچ نخوردم بعد از چهل  
روز شخصی آمد و قدری طعام آورد و بنهاد و رفت نزدیک بود که نفس من بر بالائی  
طعام افتد از پس گرسنگی گفتیم و الله از عهدی که با خدا تعالی بسته ام بر نگردم شنیدم  
که از بطن من کسی فریاد میکند و با و از بلند میگردد اصحیح اصحیح اصحیح انوب حید مخومی قدس  
سر برین گذشت آن آواز شنید گفت عبدالقادر این آواز چیست گفت من اطلق و  
اضطراب نفس است اما روح برقرار خود است در مشاهده خداوند خود گفت سبحانه ما  
بیا گفتیم من از نفس خود بیرون نخواهم رفت ناگاه ابوالعباس خضر علیه السلام درآمد  
و گفت برخیز پیش ابو سعید رخصت دیدم ابوسید بر در خانه خود ایستاده است و انتظار  
من می برد گفت ای عبدالقادر آنچه من ترا گفتیم این نبود که خضر را می بایست ایر  
گفت و مرا بجانند آورد و طعامی که میآورد بود لعنه لعنه در دهن من می شنود تا شنیدم  
عبدالزبان مرا خرقد پوشانید و صحبت وی را لازم گرفتیم که آدمی زاده را باید که پیش از سرگاز  
و صاحبان بنشیند بر بیت نیک پذیرد که پیش زبان ولی من را بنشیند که باقی عقل باشد  
آنهم که کند و هر که عقل ندارد و جایی بی من را بنشیند آنهم که کند و هر که عقل ندارد و جایی  
بی من را بنشیند و نام خویش آدمی خواند از چنین کس گاهی بلی لطف بهتر است چه



که نام او آدمی خوانند و مادرش نیز عقیقه است که در نزد او بی  
عسل و سبزه مهر باشد آن چنان مندر زند نزارد باشد تیرست

### نقلیات ظریفانه

نقل است چون ملا و پیازه باصفهان رسید و غم ملا زمت بادشاه کرد  
بارنجی یافت از صاحب گفت برو شاه خود بگو که لیس خدا بدین شما آمده است  
و اجازت دخول میخواهد و رفته چنان عرض نمود شاه دانست که مردی مسخره است  
رحمت داد چون دوچار شد فرمود اگر تو لیس خدای این خواص من چشم  
تنگی دارد فریاد کن گفت ملا گردانت شوم روزی که از بر خود جدا میشوم بدرم  
سمات عالم بالا تعلق بخود گرفته و کار سازی عالم پایین بعد من گذشته بگذرد  
پایین تنگ باشد من فریاد کرده بجهنم نقل است که روزی شاه پرسید  
که ملا از سنی رافضی میشود و باز از رافضی سنی میشود چه طوریست گفت ملا گردانت  
شوم چنانچه از طعام که میشود و باز از آنکه طعام نمیشود نقل است روزی ملا از  
همراه سباز خان رو به پای سوار میرفت اسب ملا گوز کرد و نواب از راه مطالبه  
فرمود که اسب تو چه میگوید گفت نواب سلامت چیزی دندان است تو بگو  
من نمی توانم نقل است که زنی تیز در راه میرفت زندی شاعر غشش میگفت  
ای زن تیز رو که مفرقت کند خواب شد گفت هر چند کند هم شود با هیچ تیز رو

### لطائف عجیبه

لطیفه زنی جمیده شوهر را نزد قاضی آورده گفت زنی جو اعم و شوم به حال من نظر  
نمیکند و شب همیشه پشت بجان من خواب میکنند و گفت امیر القاضی  
زخم دروغ میگوید من هر شب سه مرتبه خدمت میرسانم و زیادت برین قوت  
ندارم او گفت من کمتر از پنج نوبت خرسند نیستم و پنج حال ازین عدد کم نم  
قاضی گفت عجیب حال است که هیچ دعوی پیش من نیفتاده که در مادر سران  
چیزی باید فرود اکنون برای قطع خصومت سر شما من دوباره دیگر بر خود گرفته

تا حد و بجا تمام شود و نفع از شمار جزو مرگفت رومی قاضی شقی و مهربان  
 و حق قاضی متدین و مسلمان لطیفه روزی طبعی مادی را نزد پادشاه آوردند  
 که پیش درو میکند گفت پادشاه از این لطیفه عواجز عوامی حاضر بود  
 اعتراف کرد و گفت ای طبیب چشم پادشاه درو میکند تو یا خانمی بندی گفت  
 پادشاه چشم من نیست است طبیب گفت خصیه ترا بر بخندان چه مناسب است  
 را بپروان کردند موی رخندان تو زیست پادشاه از معارضه او بخندید و از طبیب  
 جواب پرسید و او را سپید و خلعت داد و لطیفه او را لباس با صفتان و آب  
 و اطفال حملات خنک سنگ چیکر و سنگی بر سرش آموشش لبکست و عماره  
 خون آلوده گشت و در آن شهر دوستی داشت همه روز گشت و او را بکشت تا بعد  
 نماز مغرب یافت لبایت گرسنه بود اتفاقا در خانه دوست او می خورد و در وقت  
 باز از سبزه بود باز در شد علی الصبح بر مذهب عزیر رفت او رسیده باین شهر در  
 کدام روز آمدی گفت فی یوم من ستر گفتم در کدام ساعت گفت فی ساعت  
 العسره گفت کجا زول کرده بودی گفت بود غیر ذی نفع منتهی اول و بعد  
 و از ممنون سباحت

### افعال ملا دو پاره

اسخدا می خانه جابر الرسول خیر خواه و شغنان العرشه جلی خلی المام  
 کلنگ پیشه و مقتدری کون پرست امام الیاد شاه کمال زبان اشدان  
 صاحب سکه بادشکم مادمه القاضی سیخ در کل الجوز پرشانه تیر آه بجاکر  
 الواقعه نویس گر بر بکشت سوراخ موش القوطه دار بر کسب غیر جوان مرد  
 الکیو تو الی بمنزله ملک الموت المحتسب آلت قاضی ایچوکی نویس کلان  
 مردان القدیمی یا بوی لنگ پس طوید الما بانه دار عمر کوتاه اسحاقی  
 ایمان در شش الما و رنگس بی الشاعر کان کذب الطیب یک  
 اصل البیارتنه شقی طیبان الگو ششین سفت خور اخوان صند

مندان با شایسته التماس اولاد مردم از روی سیاه کس کنند  
 البتة بلند زنی که شوهرش آنست در اندامه سیوه فروش شغال  
 سب و دندان الکند غایب شهر المینار آلت شهر الصبا حکم الدیر کین  
 زمان الزیارت نگاه مبادگاه منق الامر و منهای شہوت اناکم لکسل  
 گیر مردان الزلیش دست آویز متفکران الشوهر زن بدکار در میان  
 یاسی گادست البوسه وکیل وطنی اسحاق قط قول خدا الملائکین چو  
 المحدث تخف که ملا و مکس باشد الملائکون زمین هم خنیش

### سقطه مرزا میرزا علی

ای عزیز میرزا علی و ابوالحسن علی که فرزند و حساب نشدند و طعمه ما کافوا  
 کسبون برحق است میخوانی پس چرا دل مرین در چنگا و نوا و نگی و دوا میکنند  
 و لیل و نهار در بند منصوبه شیطانی و سوله سار سیاهی و در بازی اپلی و جلی چله  
 جفا ببود خود میدانی باید که در باغچه بار تو نوا الی الله فوسقه لصبوحا و کی زن  
 تا گشت عصیان بر طرف شود و آئینه تازندگانی در گور کعبه و هند و دنیا و آخر  
 اشرفی و رویا بجای بند غامی گھول کھال کھنچ کجا پرخ اظهار کردم آئینه تودا

### خاتمه از مؤلف با ستمه سخانه

چانه دادار جهان آخرین را سپاس گذارم که می نوع انسان را مخلصیت  
 فخره اشرفیت و اولویت از جمیع ممکنات امتیاز بخشید و امینا علیهم السلام  
 را که امین و ولایت خاص و جملها الانسان قرار داده او نیر برای و ایت  
 و ارشاد عامه زایا سبوت و نموده قلوب خلق الله را از ظلمت کفر پاک کرده بود  
 ایمان منور گردانید و خباب نبوت مآب حضرت محمد مصطفی احمد مختی علیه و علی اله  
 و اصحابه التحیت و التنا را بر سالت و محبوبیت خاص برگزیده و اسطه آفرینش  
 کائنات منحت و است مرحوم صاحب کرامت انتساب را بنابر ازان منزل  
 تسهیل احکام شرعی موعود انعامات و اشفاق علییه فرموده محسود و انعم فاضیه گشت

و این نامشعشعی کوی بخودی را با انواع مراحم خداوندانه مثل انسانک بسک  
 حلقه نگوشان است محمدیه و توفیق تحصیل علوم دینی و مندرج عیش  
 و اعطای قوت مدرکه معنایین مالیه نظم و صاف رزقهای تراز و ادا و ایت طبع  
 ارباب فقه و ذکا و تالیف سفینه دلکشا و نظارت افرا که عالی از دستگی و شکفتگی  
 سوزا بدوید و نواخته گزیده سامانی فراهم داد و رجا از غواصان بحر ناپیدا کنار معانی و  
 گام فرسایان طریق دشوار گذار سخندانانی است که سنگام تفرج این گلشن بهار  
 و مصاحبت این معشوق بی آزار چشم انصاف بر تلاش و دلسوزی و جانگهای  
 این خام کار نظر فرموده بختسین و دعای خیر یاد فرما باشند که همه را سفر آخرت  
 در پیش سست علامتی بخیر بایه یاد کاری بیش فی قبول سعدی شیرازی علیه الرحمته  
 سبب بماند سالها این نظم ترتیب ۴ زمام و زده ناک افتد بجا بی  
 غرض نقشی ست گزنا یاد مانند ۴ که هستی را نمنه بنیم بقائے  
 مگر صد جلدی روزی بر جست ۴ کند در کار این سکین و نمائی  
 و آخر اعدا نا آن الحمد لله رب العالمین و الصلوٰۃ والسلام علی سیدنا  
 و مولانا محمد و آله و صحبه اجمعین رحمتک یا ارحم الراحمین فقط ۴



شماره	۱
فرد نمبر	
کتاب نمبر	



بسم اللہ الرحمن الرحیم

حمد یا ساز و برگ و سیکانہ بی نیاز کو لایق ہی کہ جسکی لو اوس و انصال ہے نہ سہا  
 آدم خاک کی غراؤ کو کہ خمیر طینت او سکا کیف ترین کراۃ عالم ہی رتبہ او لو بیت  
 اورا شرفیت عطا ہوا اور سینہ بے کینہ او سکا نخرن اسرار خاص بانی مقرب  
 چنانچہ ایہ کبریمہ انا عرضنا الامانتہ علی السموات والارض والجبہا فابین کن علیہا  
 واشفقن منها وحکمنا الانسان انہ کان کلکوما جہولاً مصدق اس مقال کی ہی  
 اور شعر خواجہ حافظ شیرازی علیہ الرحمہ کی بھی اسی کلام کی موند ہی دہی ہذا  
 آسمان بار امانت نتوانست کشیدہ قرعہ فال بنام من دیوانہ زو نہ ۱۴۱۰ درو  
 و سلام ناصد و داوس جناب با کمال اورا و سکی آل واصحاب پر شار کرتا ہے  
 کہ جب کو مرتبہ خلافت عظمیٰ و رسالت کبریٰ عنایت ہوا اور خاتم رسال و زنا منج  
 قرار دیا گیا اور قرب و اختصاص نے باین درجہ ترقی پائی کہ بلشتیرین و فی  
 فذلک فکان قاب قوسین او ادنیٰ کی مشرف ہوا کہ کسی فرد موجودات کو  
 ممکن نہیں صلوا علیہ وآلہ وصحبہ اجمعین اما بعد غرلت گزین زراو یہ محمول رو  
 کوئی گنما می اضعف عباد رب المشرقیں محمد حسین خدمت احباب با صفا  
 التماس کرتا ہی کہ ہر گاہ تالیف مقالین اولیین اعنی عربیہ اور فارسی کی با حسن  
 وجہ پنجم کو پہنچی حسب وعدہ کہ بہت میان جان چہرست باندہ کہ سرگرم تہوہا  
 و تسویہ مقالہ ثالثہ زبان اردو کی کہ ملو بہ نظر ساسی آبدار و مشحون بہ نشر ہاسی نشری  
 مشار ہی ہوا اور یہ مقالہ سہی موافق ترتیب با تقدیم کی مشتمل ہی دیو باب پر اول و  
 نظم اور دو سیر میں بشرط و تاریخ و جغرافیہ کی مشرح ہوا تاکہ سہی مثل مقالین

سابقتین کی مکمل ہو جاویں خدا یا مقبول طلباء خواص و علوم ہوا و میرا خاستہ  
 بظیفیل جناب سید ابراہیم صلی اللہ علیہ وسلم کی تحیر کرارین تم آئین  
 مقالہ تیسرا ذکر بین نظم و شعر زبان اردو کی مشتمل ہو و باقی  
 باب پہلا ذکر بین نظم کی اور اس باب میں پانچ فصلیں ہوں فقیر  
 فصل اول میں قصائد اور مختصر اور جمیع بندہ اور غزلیات بطور عمدہ و  
 و مناقبت کی مندرج ہوئی قصیدہ دراختیار ہے سیدی محمد بن

گلکوہیہ کا اسم روح قال و فیصل کا  
 روشی عزیز مصر میں ہی غالب نیسل کا  
 مفتون ہو کوئی کسی چشم کجیل کا  
 گردن پہاڑ کی خون نہو تیری قلیل کا  
 کس وجہ میں نہ خود ہوں بہر کجیل کا  
 مفہوم متحد ہی عدم و عدیل کا  
 بہر وہ ہی عبق و عریض و طویل کا  
 حامی عزیز سی ہی فرو نثر ذلیل کا  
 کب ہو حریف لشکر اسحاب فیصل کا  
 تخم شری جیبی گلستان خلیل کا  
 سایہ میں او کی ہوش اور اجیل کا  
 چشمہ ہشتیون پہ کلا سبیل کا  
 سبیل کرم کو حکم ہی آب سبیل کا  
 کیون ہی کریم پر ہی شہ بخیل کا  
 کہ تو علاج اپنی مزاج علیل کا  
 نورا فقی میں جلوہ ہی صبح ریل کا  
 آگے قدم نہ کہ کہ غنسان کم سبیل کا

سن سخن ہو صفت جمال اوس جمیل کا  
 اوس خود کی دائرہ میں عیان نقطہ سپر  
 سرمہ بنائی گرنہ تیرا عثرہ طور کو  
 گھر بچو چین تو نہو مرجان کا نبس کی بار  
 تصویر ایک اللہ انواع مختلف  
 کلی واجب الوجود تو نہو ممکن الوجود  
 نقطہ کی انبساط سی ہو خط و سطح جہ  
 بفت آسمان میں نجس حصاری پناہ  
 تیرا اشارہ گرنہ طیر ضعیف کو  
 جنت او گامی نار سی تیری بہار  
 طائر کو جان میں تیری قصر جلال پر  
 دریای فیض سی تیرے ہی قطرہ ہو بحر  
 مرضی سی اپنی کوئی تیرا تیرا ملک  
 کم ہستی سی جبر سر اقتدار تو  
 صحرایں قدر رنگ کو شکر کو بیان نہیں  
 بے گناہ کب وادہ ہو کاروان عقل  
 سیاح اس طریق کار ساق عرش

او کی حریم قدس میں منجی تہمتی  
 جامہ بھی جا کی قلزم عرفا نہیں تر نہو  
 سیمرخ قاف میں بھی سیکانہ نہیں  
 عارف کا وہم و فہم بہلگتا پیری وری  
 بیشوہ ہزار عالم قدرت کا تا جدار  
 درالقضایں تیری حکومت کی کثر  
 جوئی پرتنگی نامہ اعمال روز حشر  
 حیرس و طمع کیوں نہ شستہ ہوئی  
 قصیدہ امت علی مخلص بشمیدی لغت میں

طلوع روشنی تیری نشان ہو چکا  
 وستان ازل میں وہ معلم عقل کل کا  
 چمن پیرای کن فراش اس کی بزم کثر  
 عجم میں زلزلہ نوشیر و انکی قصہ میں آیا  
 شرف حاصل ہوا اوسم و ابراہیم کو اوس  
 شب و روز اس کی صاحبزادہ کا گنوار  
 وہ اس عالم میں رونق بخش ملاحہ کی کیونکہ  
 وہ پڑھ کر باہم قصہ عرش پر دم میں ڈنڈا  
 کشو و عقدہ باطن میں کافی ہم حق او کو  
 گرافٹی بنی جا لکھی او دہر ابلیدل نامہ  
 گذر و حدت سسی کثرت میں نہ تو ذات طلوع  
 تیری پا بوس سسی بہتیم فلک منزل کیوں  
 ادھر اللہ سسی دانمل او دہر مخلوق کی شامل  
 مدینہ کی زمین کی گرنہ لایق ہو میرا لاشہ

پایاں ہی بام در کبطرف کے فصیل کا  
 موسیٰ کی قوم کو ہی گذر و دنیل کا  
 موٹا ہوا ہی پی کی بہت درد و جیل کا  
 ساحت پیری ہی حضرت ربلیل کا  
 کم مایہ شتری ہی متاع قلیل کا  
 منسوخ ہو رہا آج سند اور دلیل کا  
 جب عفو عام کام کر لگا و کیل کا  
 تکیہ ہی اس فقیر کو کیسی کیفیل کا  
 ظہور حق کی محبت ہی جہان میں نور احمد کا  
 نہ تہ نام و نشان جن روزوں اس طرح زبر  
 ہمارا فریشل ایک لک ٹاؤ کی سند کا  
 عرب میں شور و مٹا جدم اس کی ایلد کا  
 نہ تنہا فخر عالم فخر تھا اپنی اسب و جلد کا  
 عجیب بیا و متاروح الایمن بھی شام کا  
 گیا جنت میں طوفی بنکی سایہ اوس سہی  
 بیان اوس ظہر مہنی کا کیا ہو جندرا و رکا  
 کسا کر تابی بی نچی ہمیشہ فضل ابج کا  
 ملا ہی قصہ خضر و علو او سکی زمرہ کا  
 نہ بننا صفر اگر الفہ احد پیریم احمد کا  
 تیری سجدہ سسی بہتیم آسانہ فرق فرخ کا  
 خواص اوس بزرگ گیری میں نہ تھکا  
 تنہا ہی خوش ہووے ہانکی دام او رو کا

تنباهی درختونہ تیری رونمہ کے بابا بیٹی کبھی نذر دیکھا کرتا ستانہ پر ملون آنکھیں نہ ہی تمسانو دیکھا میرا ہدیہ می ایمان خدا بن مانگی کیا کیا نصیبین دیتا ہی بندو کو خدا ہو جو مہم دیتا ہی شعیبہ کی محبت	فطس جہوت ٹوٹا سرور مہم کبھی بین دو دیکھون اور کرون نظارہ نہ مالون مسئلہ ہرگز کسی ہندین دین تیرا دست دعا حاضر ہی جب گل کی زبانہ تیری جسدیم نام اتا ہی محمد کا
سہ ورا تو دہ بنی جسکی نہیں بعبی انہا تجھی کہین وقت شفاعت ملی	سجس بہا در ہر شخص بطرف قدسی کی غزل ہر دیکھ کر شان تیری عرش کی بھی شان ملی مرحبا سید کی مدنی ۱۰ بی
ہی تیری جلوہ کسی سجود ملاک آدم دیکھ کر حسن کی شیدا تیری دونو عالم	ہی تیری نور سی پر نور حدوت اور ہم من بیدل بجال تو عجب جبرل نم
تجھ کو گر خالق کو نہیں نہ پیدا کرتا گرچہ اولاد دیدہ آدم کی ہوا تو پیدا	اللہ اللہ چہ جمال است بدین بوا بچی پہر تو بیدارض و سما ہوتی نہ اصلا نسبتی نیست بذات تو نبی آدم را
ابراہسان و کرم سی تیری سیراب ای ترو تازگی افزای ریاض اسلام	بہر تر از عالم و آدم تو جہ عالمی سیراب ثمر خلق سی ہی تیری جہان تیرین کام نخلستان مدینہ ز تو سر سبز دہام
موسیٰ و عیسیٰ و داؤد جہان تمی ہو اونکی ہر خاص باکین کہ نفوس سی دو	زان شدہ شمرہ آفاق بشیرین ربی وین نازل ہوئی توریت اور انجیل و قرآن ذات پاک تو دین ملک عرب کردہ ظہور
جب گیا سونہ کس کی بیستہ کچھ لکھن بچہ رخ کا جب تیرا لکھت	زان سبب آمدہ قرآن بزبان عربی ویکی سبب باغ و بہشت ایسی لیکرنا شب معراج عروج تو ز افلاک گذشت



	ہمقا میکہ رسیدی برسیدہج بنی	
وہ فرشتہ کہ چوہی عادل عرش عظم	آئی در پرتوی آنکھوں کو اگر کر کی قدم	نوادب ہی مہدی کہا کی تیری جنتی تم
	نسبت خود بگت کردم و بس عظم	زاکمہ نسبت بسک گویتو شد بی ادبی
سوز و حیان سی بگر سوختہ حب فخر و فدا	آئی سحر ہی قیامت میں طلبگار نجات	کنید سر چشمتہ احسان آشتی تیری
	ماہمہ تشنہ لبائیم و قوی آجیات	رسم فرہا کر زخم میگذر دشتنہ لبی
ہی ظفری دن بیمار کا بھی حال وہی	ادراوسی طرحی اب چارہ طلبی	کہہ گیا آگی نشان تیری جیسے قدسی
	سیدی انت جیسی و علمیب قلبی	آمدہ سویتو قدسی پی درمان طلبی
ترجیع بند مولوی عسلا	سید عین انکھ غضبنا بھری وہ چون	تو و عالی اور با جیب کی پین
	وہ تمامہ کی سجاد وٹ وہ جین روٹ	وہ عبا ی عزنی اور وہ نیچا دامن
	اور وہ مکرمی کی تجلی وہ بیاض گردن	دلر با پانہ وہ افتار وہ بیباختہ پن
	اور وہ جلیں قبر و سی پیتاف با پیر بہمن	مردمی بھی دیکھین تو کر چاک کر زبان
	مرحبا سید ملی ندنی العربی	دل و جان باد فدایت چہ مجھے شہی
	مرحبا سید ملی ندنی العربی	دل و جان باد فدایت چہ مجھے شہی

<p>پوچھا جبریل اسی میر چرخ دیو باقی کن قال والہ بقدر ما بوجہ احسن ۱۰۰ شوقیکہ بل داشتہ امی شاہ زمن گاہ آنکو نسی نکات متاردا کہ دہن</p>	<p>پوچھا جبریل اسی میر چرخ دیو باقی کن قال والہ بقدر ما بوجہ احسن ۱۰۰ شوقیکہ بل داشتہ امی شاہ زمن گاہ آنکو نسی نکات متاردا کہ دہن</p>
<p>مرحبا سید علی مدنی العزلی دل و جان با فدایت چہ عجب خوش نصیبی</p>	<p>مرحبا سید علی مدنی العزلی دل و جان با فدایت چہ عجب خوش نصیبی</p>
<p>جسب چلا پاند بندہ کاسوی رب بلیل شیر فردوس کی کہی کین آرم فی فرش خلعت کاجاتی تہی کسی با بلیل روح پر فرج لگی گرنی براہ تجلیل</p>	<p>جسب چلا پاند بندہ کاسوی رب بلیل شیر فردوس کی کہی کین آرم فی فرش خلعت کاجاتی تہی کسی با بلیل روح پر فرج لگی گرنی براہ تجلیل</p>
<p>مرحبا سید علی مدنی العزلی دل و جان با فدایت چہ عجب خوش نصیبی</p>	<p>مرحبا سید علی مدنی العزلی دل و جان با فدایت چہ عجب خوش نصیبی</p>
<p>آپ ہر روز اسی طور سی آبا کرتی اپنی کپڑو نکو پسینی مین بیا کرتی ادب قدم آنکو نسی لگایا کرتی سامنی ہم میہ کٹری بیوی سنایا کرتی</p>	<p>خوین گتین مین اپنی کو بایا کرتی رخ لگلو نسی عرفی پوچھ کی لایا کرتی پیشوائی کو بہت دہوم سی بایا کرتی آپکو تخت زمرہ پہ بیٹھا یا کرتی</p>
<p>مرحبا سید علی مدنی العزلی دل و جان با فدایت چہ عجب خوش نصیبی</p>	<p>مرحبا سید علی مدنی العزلی دل و جان با فدایت چہ عجب خوش نصیبی</p>
<p>بودار خواہی کہ بہلا میری کسان تین بینہ صدقہ ہی آپکا جو خلدین ہی چہ عجب مگر امت کی مکانی دکانی و کماون تزیب عرض کرنی لگایاں جا کی سوار پائی قر</p>	<p>پیش کش کی کر وں سالارن کی گز کوئی دعوت کینہیں پتی ہی جیسی قر گامان اتنی لگی کانیچین اواز نصیب</p>
<p>مرحبا سید علی مدنی العزلی</p>	<p>مرحبا سید علی مدنی العزلی</p>

<p>دل و جان باد فدایت چه عجب خوش بختی</p>	
<p>لعل کی بپول سبی بهو لاشتا تو موئی کو جسمین با قوت کین اور کین بهر آتش که یقین سبکو تنها بی نور کسے سانچی برین و بهدم دلو که مشوق سی تنها فمید</p>	<p>نور کا ہر شجر غلڈنی جامہ بہشت شاخ مر جانین زمرہ کا لکنا ہشت عرض اور طول میں ہر نخل تنہا موندن اور ہر اک شاخ پہ اک رخ خوش آنکھان</p>
<p>مرحباً سید ملی مدنی العرنی دل و جان باد فدایت چه عجب خوش بختی</p>	
<p>گر وین جگنی لگی ہے جسم جہاں شاطر ہوا آدمی ہستی تو اس حسن کا کیسا حسنا جبکی سایہ نعودہ نور خدا ہی بندا و ہد کی مالکین بہر جہوم کی جوان بولا</p>	<p>او نگلیان او شنی لگین دور سی دور سب لگی کنی کہ ہی سایہ ذات بکشا آدمی ہوتا تو اس ماہ کی سایہ ہوتا واہ کیا حسن ہی کیا شان ہی علی</p>
<p>مرحباً سید ملی مدنی العرنی دل و جان باد فدایت چه عجب خوش بختی</p>	
<p>ہوئی پوئی ہوا کہ رنگہ روی ہستی ہما انڈیا بہت جاتی تھی درود اور سلام روز فوارہ او چلتی جی پہلکشی تھی جام ہام سسی قلقل مینا کامیہ متا طرز کلاک</p>	<p>متناز بانوں پہ فرشتوں کی محمد کا نام مانگتی جاتی متین حوران بہشتی انعام شام سی صبح تلک صبح سی لیکر تار حوض کوثر پہ ہوئی صبح جو سب صبح کا</p>
<p>مرحباً سید ملی مدنی العرنی دل و جان باد فدایت چه عجب خوش بختی</p>	
<p>بادہ نور سنی بسر فریہوا ادا کا جام ماہ کو حسن ملاحت سی ملی شہر جام نہ تو آہستہ ہی چلتا تنہا نہ متا نیز فرام حور غلا کی زبا نو نہ یہ جاری تنہا کلام</p>	<p>مہر فی فرش ثامی کا چھپا یا جوشت پاندنی پر جوستار دلا بنا یا تنہا کام مرکب انداز تجل سنی ادمتا تنہا کام ملک جن و بشر کرتی تھی جبک جبک کلام</p>

مرحبا سید مکی مدنی العربی  
دل و جان با وفاداریت چه عجب خوشی

سبحان اللہ کہ وہ ہی جلوہ ذات یکستا  
دو کرانین جو ملین واسرہ وصل بہنا  
فرق کچھ طالب و مطلوب بین باقی نہ رہا  
پہم آنی لگی تب پردہ وحدت سی صرا

اس طلب کرنے سے معلوم ہے کہ طلب میں  
قاب تو سین کا عقدہ میہ شب و صبح  
مل گئی دو نواحد و ث اور قدم کی دریا  
جب وہاں دید کا اسطور سے نقشہ

مرحبا سيد مكي مدني العربي  
 دل و جان با وفايت پر عجب شمع شمع

روزِ محشر طلبِ دامنِ شہ کو کر گیا اللہ  
سب ہموار کی جلو کی اتنی ہونگی ہمراہ  
دلسی عشاق بیکر خستہ کی نکلی گی آہ  
میں مہی پہنچ گیا یہ کتنا ہوا انشاء اللہ

جس طرح **مومن** بلا **مومن** کے بغیر نہ ہو سکتا  
 اہلبیاض مذہب دیدار سی ہو کر آگاہ  
 ساری خوبان جہان دیکھ کر کے بولیں گے  
 تادہ محبوب کرمی سیری طرف مٹکی نگاہ

مرجاسید کی مدنی العربی  
دل و جان ہا و ذہانت یہ عجیب شے

غایت الہیہ کی طرف سے جو کمال دیا جانے لگا وہاں جان زینت  
تیری دیدار سی جان تازہ پہلی دراز  
دین دنیا کی بنا تجسی طوسی مستحکم  
عرض کرتی تھی مہربان اب بسی غوث الہی

پہنچی جب عرش کی نزدیک شہنشاہ ام  
شہ فی فرمایا کہ اسی شمع شہبستان تقد  
میرا غرید تو ہی نور نگاہ عالم  
آپ کرتی تہ۔ دعا غوث کی حقیرین پیہم

مرحبا سيدى مدنى العربى  
دل و جان با و فدائيت مع محمد نجيب

سب کسین کی کہ کج بختان ہی الہ غنی  
ختم اس نامت بنایا ہی گل پیر ہنی  
ج ہی کی نزاؤں کا غریب الوطنی

بنیاد دیکھ کر وہ حسن و جمال مسدنی  
اس کا ہمہ بدنہ کوئی گل ہی نہ سمجھو  
آن معشاق کی بگڑھی جوی سیٹات نبی

فرش سہی عرش تنگ ہوگی جب سرورانی	جب یہ کہی ہوگی جوئی خوشن کی اویس قمری
مرحبا سید علی مدنی العربی	دل و جان با وفادایت پر عجب خوشی
ہی و تیر ہی تیر ہی مختار بکا قرآن مجید تیر ہی ہی فدہ ہوئی میک قبائی توہید کیونکہ ہی عام وہان سبکی لئی خیر صفت ہی کستا ہوا اوٹھی گا قریب او بعید	حق فی بخش ہی نجی دوزخ و جنت ہما نہ حسن پینا یا تجی بے قطع و مرید روز محشد تیر ہی عث فلی حقیقین ہی عید کوئی آنکھوں کا قاتل باور کوئی چتر کا کشید
مرحبا سید علی مدنی العربی	دل و جان با وفادایت پر عجب خوشی
غزل جبرائیل نعت مین	
کری بندہ گراوسکی مدح دعویٰ ہی نیک کہ جسکا دین روشن آئینہ ہی حق نمایا خیال ساکنان عرش کو باز آسائیک کہ روشن کرنی والا ہی وہ شمع پارک سوا او سکی لقب کھلا ہی مصطفیٰ کہ فخر سلطنت ہی مرتبہ و مالکی گویا کہ ہو دیلا ہی دوزخ را موجب ہائیک کہ مناسبانہ اوس محبوبات کبریا	محمود ہی نبی ممدوح ذات کبریا سہر معرفت حق کا ہی وہ مہر پربت بلند او سکا وہ الیوان مراتب ہی نہا منور کیون نہ او سکی نور سی بخدا گروہ انبیاء و نبین دی ہی برگزیدہ حق کہی ہی منزلت ہدایتستان سرور عالم او سکی عشقین با بند الفت رہ دلا دلیل او سکی ہی یکتائی کی میرا
غزل کا نعت مین	
محض نفاہ کو آنکھوں سی او شالی جا دل و حرمان دل مخروسی مٹا قہرانی روکنی والی اگر لاگہ رہا ہے دھجیاں جیہ بگڑ پیا ہی اوراتی رہی	وہی جھوٹ دیدار کو آئے جسے ہر سحر روی بہار کت گزیرا ست کرنی بانی اقدس سی او تباہی نہ کہی آنکھوں کو دشت بیٹرب مین تیری ناقد کی پہنچی

سر شوریدہ کھجور کے پتے کرتے قدم ہلکے کی گڑھاگ ہی باتہ آجاتی خواب میں دولت بیدار ہی ملتی اگر کافی کشتہ دیدار کو زندہ کرتے	دل دیوانہ کو زنجیر پہناتے جاتے چشم ششما نقین بہر مہر کی لگاتی جاتی سجنت خوابیدہ کو ملو کر سہی جگانی جاتی لب اعجاز اگر آپ ہلانے جاتی
---	--

### عزل مذاق لغت میں

دہوم سی عالم میں شاہ انس جان پیدا ہوئے فخر دنیا فخر دین فخر زمین فخر زمان دہکان ایک کعبہ مقصود ہی کو نین کا افس فوج رسل سردار خیل انبیا گلشن اسلام ہوئی ادرجلی گلزار کفر کلمہ گوئی اوزکا پیر اگ رو نگاہ اپنا مگر	شاہ شایان جاسنجان جاجنجان پیدا ہوئی فخر آدم فخر روح قدسیان پیدا ہوئی جس ملکائین وہ لکین لامکان پیدا ہوئی سہیمان سرور پیغمبران پیدا ہوئی جیکہ احمد قاسم ناروجان پیدا ہوئی ذکر احمد کو سراپا سبزبان پیدا ہوئی
---	--

### عزل انعام الہ خان

کون کون کشتا ہی اوس نلاق اکبر و ثنا سربز اس ہونوئی سکتی کی کشت رسل مید زبان قابل ہی کتب باکلی جو کیجی نام حمد اور مدح کا لینا بھی زیبا نہیں جون ناز اپنی پرشام صبح لازم کر تھین	نام ساریات نبوت کی پیمبر کی ثنا یا ابو بکر و عمر عثمان و حیدر کی ثنا حضرت زہرا کی شہید و شہر کی ثنا کی ہی ساری عمر ترکان شکر کی ثنا نہ تادستادہ شاہ ظہر کی ثنا
---	--

### قصیدہ مرزا اسد اللہ خان غالب بلوچی

سازگرف رہ نہیں تھیں چین سی بیکار ستی باد صبا سی ہی بعرض سبہ سبزی جام زمر کی طرح دلخ پلنگ ستی باہری گچین طرب ہی حسرت یکوہ و صحرا بہتہ بہتہ شوق بلبلس	سایہ لالہ بیدار سویدا ہی ہمار ریزہ شیشہ زمی جو ہر تیغ کمار نازہ ہی ربہ ناز صفت روی شہر کہ اس آغوش میں مکن ہی دو عالم کافا راہ خوابیدہ ہوئی خندہ کل کسی بیدار
---	--

سروشت دو جهان ابرویک سطر عیار  
 قوت نامیده و سکو می نه پطری بریکار  
 دام هر کاقد آتش ده طاعوس شکار  
 بهول جابلقه جاده بطاق گلزار  
 کم کری گوشه میخانه بین کر نو دستار  
 سنبه مثل خط نو خیمه بو خط پر کار  
 طوطی سبزه کسارنی پید استقا  
 ده ری مرومه بال پیری سی پینار  
 چشم نقش قدم آینه بخت بیدار  
 گرداوس وشت کی امید کو احرام بهار  
 عرض خیمه زه ایجاد هی هر موج غبار  
 دل پروانه چراغان پهلبل گلزار  
 ذوق مین جلوه کی تیری هوای دیدار  
 سلک ختمین به نو مژه گو پیر بار  
 هم ریاست کو تیری جلیلی استظار  
 جامی تری عیان باده جوش آزار  
 یکطرف نارش زرگان و دو کمر سو غم خار  
 خاک رکی تیری جو چشمه نو آینه دار  
 عرض خیمه زه سیلاب به طاق دیوار  
 فیض معنی سی خط ساغر اقسام شاد

سوی سی فیض هوا صورت زرگان بتم  
 کاش که نیکینی ناخن تو بانداز بهلال  
 کف هر خاک پر گردون شده قمری پرواز  
 میکره بین بهو اگر آرزوی گل چینی  
 موج گل و بونده خلوتکده غنچه باغ  
 کنبی گرامی اندیشه چمن کی تصویر  
 لعل سی کی سی پی از فرمه بدعت شاد  
 و بانگی فاشاک سی حاصل بهو سی یک  
 خاک صحرای بخت جو هر سیر عرفا  
 ذره اوس کرد کاخور شید کو آینه ناب  
 آفرینش کو سی و بانسی طلب بشی  
 فیض سی تیری سی ای شمع شبستان  
 شکل طاعوس کری آینه خانه پرواز  
 تیری اولاد کی غنسی سی بردی سرور  
 هم عبادت کو تیر نقش قدم هر نماز  
 لوح مین تیری هتمان ز فرمه بخت نبی  
 جو هر دست دعا آینه بیضی تاشیر  
 مرد یک سی بهو عزخانه اقبال نگاه  
 دشمن آل نبی کو بطرف خانه دهر  
 دیده نادل اسد آینه یک پر تو شوق

ضمیمه مرزا محمد رفیع مختص بسو دامح مین جناب مام حسین علی السیاح

سواهی خاک کنبی نکاست دستار  
 چمن بزمانه کاشتم سی بی بهی محروم  
 که سر نوشت المی بی میری بخت نهار  
 اگر نروئی میری روزگار پر شرم

زبان تو در دهان آشته باشد  
عجب نهین بی که باقی روی بود نیاسی  
شادان خون جگر بی محبی گزین دل خوش  
روی نه شیشه صحبت کی بیج کیفیت  
زمانه دلکو میری او عهد یار کو آب  
زب که دل بی نکر میر از زمانه سی  
کمان تلک هگری روزگار کاشکوه  
دلا تو اپنی غم دلکو آب غنیمت جان  
کسوی سی غم دل یون نه کی گیاره  
جو گوش بوش تو کرتا هو تو برابری  
تو سادو لوحی سی ایدل جهان کی کج  
مین حرف حق کو سناسی زبانی منصور  
عجب نهین که بی ابلیس من سبب  
شب گذشت نه پست در روی مین نه پست  
سنی مین ایک غزل بلبل طبیعت سی  
نه پو چه محبی که هر می خزان کهان بی  
عجب نهین بی که باد سموم هو باد بی  
نهین بی شادی پیغم چمن مین دنیا کی  
کمان بهار کمان ساقی اور کمان بی هنر  
فلک که پاتنه سی مانی بی وار بی تیری  
شکستکی سی محبی دلکی یون هو اسلمو  
پڑا پیری بی اسی فکر مین سدا عالم  
رکی بی محبی خصوص صاعدات قلبی

زمانه شک ملاست سی لور تابی چهار  
رین خوشی بی میری لسی بکیا بی  
صدای ناله دل بی محبی تیرا بی یا  
سنت او نه کی سنگ سی اس کا تو ز تابی  
شکست سی نهین دیتا بی ایک آن قرار  
بجاسی شکست مین آنکو سی پوختا بی  
که سکی بخت کی سو گند کما سی بی او باد  
بدل خوشی سستی اس دور مین مکر زنا  
که شادی مرگ کیا هونه او سکو آخر کار  
صدای نغمه داو و ناله دل زار  
کری بی راستی بی سی هزاران گفتار  
که راست گو کو زمانه مین کج بی بی  
که بیجی گاعتب مردم جهان سی و جا  
گذر گیا چمن فکر کی طرف ناحیه  
که لخت دل گری آنکو سستی بیزار نظر  
که بلبل قفس کی بی گل سی کیا سرو کار  
نسیم کر گری یکدم میری چمن سی گذار  
که گل تنگی بی کربان پیر مین کو سپار  
کمان نهی و مطرب کمان بی ناخن چنار  
که خوب وی دل کول کر پکار پکار  
فلک که گوشه خاطر کو بی کیا سهار  
که و طرح بی کسی دلکو دجی آزار  
خیال خام کو یون دکی اپنی دلیق قرار



کسی خیال کو آب لیکیا بی سبب  
دکنا و دکا سببی بیدار کنی  
نور و سیاه کراس بند کاکوی روشن  
سپاه کی خاک کو بی پیش و عقب کیدی  
جانی مرگ کو کنایه شمس ابر  
جو کجک همی سنی صدق سنی زباور  
مرا نه خواسته که آسای گرویش سنی  
ظلم سنی او سکو مانگ فی اکی و مان  
اگر ده خاک سی او سکو شفا کی نیست  
بی اسفند و زمین نور سببی بالبال  
اسی بی غمی جهانین ظهور کرنی چنگ  
هوا کی وصف بین او سحلی اگر لکن زمین  
ز بس هوای طراوت کو دران یکجای  
اوس طرفی هوای صبا چرخ  
جو نخل خشک که قصه گیر چرخ و مان  
عجب نهین بی که هو اوس هو اسی اند  
غرض من کیا که دن یار و چمن بین غایت  
یقین بی دلکو اگر اکنان جنت سنی  
ز بس تماشای سی آنکو نگو دران نهو سنی  
انهر کی نظر و نهین هو کی بهشت که کیا قدر  
بهشت درض کری میوه چناب اقدس بین  
جو کر تکی بین ساکن او نهو نگو هو میره

هر که در عالم خمار  
ز بس هوای سراسر اسکا هوای کج  
شست ازلی بی اگر چه هوای برار  
اوس کی دگر کی دگر ناکا هوای کاغذ  
که خورشید بی گرووی او سکی خورشید  
خدا نصیب کری عجبو زندگی یکبار  
مجوی سنی خمر کی هو جو کمری اکل  
قضا طیب بی او سنج هو سنج  
جب و من یار کی جبار و کیش سنی  
قضا قضا بی کمری ملک کمری ملک  
که جب کی راستی اکی نهین بی دلو قضا  
بیشتر خورشید سنی گریه جان بهار  
میرا سخن بی سبب تا بروز شمار  
شمار سنگ بین من شک از باسی نادر  
نهو سوا سی زمره حقین و مان ز شمار  
هر یکد شاخ و مان سبب نو کی لادی بار  
اگر زمین بگری گوشت سحر زوار  
عجب بی لطف اوس قضا در بهار  
جو کوئی سبب کمری اوس و بار کاغذ  
پلک کو موندن تر کس که طرح هو مشوار  
چنین بی سکین وادای و اسلمی ده  
عجب نهین که سنی شرم سنی بهر ز شمار  
سوا سی مرض کجی سنی طرف کو کزار

تشری تو ذات پر روشن بی غم و دل کامال  
 غرض که دیکه کے اوس جاکی مرتبہ کنتین  
 خبر دی اسکی بھی اسی زمین کہ تجھیں سی  
 دیا جوابہ میں لی گاہی خاک ہیہات  
 نہیں ہی خاک وہ ہی آبروی آبجیات  
 اگر چشم کو اکب کو پہنچی اوس میں سی  
 بھی ہی نہست اب اوس خاکسی کمان پڑ  
 امام مشرق و مغرب بشہ زمین و زمین  
 نہی امام کہ جز خاک درستی جکی  
 اگر نہ قلم صنف ہاتھ میں اوسکی  
 سندس ان قصدا اپنی بند سوسگی  
 عجب نہیں ہی کہ نکلی نہ تادم محشر  
 خدا خواستہ دیوی چار عنصر میں  
 ابھی خاکری منفذ ہوا کا ذرہ خاک  
 کراس کا حکم اوٹھا دی جہانسی رشک  
 یقین تو جان نہ میزان عدل میں اوسکی  
 اوسکی عدل میں ہی مہر کہ چوٹی کا حضور  
 شکوہ ضعی کا اوسکی بیان کروں لکھ  
 کہ جسکی دیکھ کہ فرحت خاک ہی چہرین  
 نہیں ستاری پن میں بلکہ لوٹا ہی کا  
 کمری ہی عرش اوسی اپنی جہ پر صندل  
 کسیت خاصنی اسکی و صفت لکھنی بن  
 چن میں صنف کی جسکی سبکو حج کی

ہوا ہی پر دہی میں سی جتنو نکا و قار  
 لگا زمین سی کرنی خاک یہ استفا  
 ہوا ہی کس لای اس خاک کو بہر غم و قار  
 ندیم جہستی نہست اوسی تو دیکر پوار  
 نہیں وہ خاک ہی کمال الجواہر البصار  
 نگر سکی غب تاریک ہیچ نور فتار  
 اب تو لکے فزونی کیسا سو قسار  
 رموز دان خدا اور لجبہ اسرار  
 قبول ہونہ کہو سجدہ نماد گدار  
 تو لوح دفتر قدرت میں فردیو ہکا  
 سوا ی شورت اوسکی جسکی لکھیں پکار  
 زبان خامہ سی کہ غنڈ خیر استغفار  
 کراوسکی باہی بدن طبیعت نکا قار  
 پنہوڑی پانی کا قطرہ جہان میں ایک شکار  
 مہال کیا جو سلماقی میں رہی زنا  
 ہوا ہی دانہ خردل ہرا ہر کسار  
 جمال کیا ہی کہ دم ماری اثر و خوار  
 کمان خیال کو چوٹی کی دیا ناک بار  
 اوسکی بوجہ سی ہی صفو زمین کو قرار  
 اسی حسسی انگار و پنہر چرخ لیل و  
 کراوسکی فرش کا ہار و بستی تھی غبار  
 کیا ہی صنف کا غنڈ کو تختہ گلزار  
 کہو نہ ایک قدم چل سکی نسیم ہار



بدره ای که در این شهر است و در این شهر است  
از این شهر است و در این شهر است  
بدره ای که در این شهر است و در این شهر است

مسکن فی تهر لای سا یارب العرش  
 بنیاد و اوزده دولت بی مقام امید  
 بنیاد احسان بیاد چمن مسدود  
 تیری مشکده بین با کسی غیر نشاط  
 صفحہ علم و پرچم سسی تو ہم الزو  
 ماه نو ایک فلک پر تیری نو بدوین  
 کیسہ گوہر غم تیرا صرف انعام  
 لیک ثبت تیری نام حسن عمل  
 دین عالی ہی تیرا طایر شاخ سوز  
 تیرا افضل جلالی لئی بریان کرم  
 عالم ظاہر سسی ہی یک ان نخی دور  
 دین مصافی ہی تیرا پرده در معنی  
 عقل بین شش ہی تو علم بین کن  
 تیری اند میر پراز دفتر ہوش و فکر  
 دھرت صدق پلائی تیری ایمان تیرا  
 جسمی اضنی ہی خدا اور خدا کی خوب  
 عزم گو تیری ہی ہر عزم میں عزم باقی  
 قوت روح ظاہر عین قدس میں  
 کیا اللہ فی جنب تجسا و نعمت خلق  
 خلق کشا سسی تیری عام ملاوہ ہوا

شوکت حقرب جہارہ کی مانند  
 روش شیشہ ہر ایک شک ہو ریزہ زہر  
 کشف وار چہا تا ہی فلک پیر بہر  
 امی طوفان جو تیری تہر کا طغیانی پر  
 وہ تیری تیغ کی برش ہی کہ سایہ بکا  
 تیرا بخواہ رہی حر زسی میاں تک محروا  
 سیاہ واپہری کیوں نہ فلک گرد وین  
 کیا تیری فیل کی اوصاف لکھوین  
 او کی غرطوم ہی گر طرہ لیلی کی مثال  
 کیا عجب گر ہو تپ لرزہ ہمیت سی تری  
 آب باران کرم تیرا ہی وہ شربت خضر  
 عدل کی لفظ کو دنیا نہیں نقطہ کوئی  
 عہد میں تیری عجب کیا سزا غ دل شمع  
 پنچہ گر بہ پنچہ موش و گنجشک  
 دور انصاف میں گر تیری ہو کد سیاہ  
 دبا لہ فی وہ غالب مصفا تجھ کو  
 فرد تفصیل حوائج ہی رخ حاجت مند  
 عید کو دیکھ تیری ساتھ خلاق کا ہجوم  
 لگی گر خامہ تیرا وصف شمیم اخلاق  
 منتی ہوں نہ کہو تیری صفات نیکو  
 ذوق کرتا ہی دعا کیہ پیرا ب ختم سخن  
 عید ہر سال مبارک ہو تجھی عالم میں  
 خیر خواہی تیری جہرہ ہر روزک نشا

دل حاسدین غش گرتا شک شوکت  
 پڑی البندہ گر گز کی تیری خیریت  
 کیا غضب ہی تیری شمشیر غضب کی  
 کشتی فوج ہی اعدا کو ہو گرداب صفت  
 کرمی ایک دم میں ہوئی سی منار حق  
 دین نہ تو نیداوسی تا بہ نشان تربت  
 تیری نوسن کی چو کاوی اور اعایا پیر  
 ابر رفتار و جیل پیکر و گردون رفعت  
 تو بین دندان صفا ساعد سلمی کی صفت  
 نبض کی طرح رگ سنگ میں پیدا سرت  
 برسی لالہ بہ تو افیون میں نہو سمیت  
 عدل سی تیری جو موقوف ہی رسم سرو  
 شعلہ میں مرہم کافور کی ہو خالصیت  
 ہی حمایت سی تیری دایہ کا دست شفقت  
 تو بلا شبہ تیری دینی مہوس کو دیت  
 ای شمشاد صفا دین و سرا پا صفت  
 عرض حاجت کمین سامنی تیری حاجت  
 کی عارف کہ یہ کثرت میں ہی ظاہر و عدت  
 تو ہر ایک نقطہ ہوا ایک نافہ شک صیت  
 گر بیان کجی ناحشر صفت بعد صفت  
 کہ زبان کو ہی نہ یارا از قلم کو طاقت  
 باشکوہ و شمیم و جاہ و بزم و صمت  
 اور بدخواہی ملی خساہہ اشک حسرت

مستتر او سر اراج الدین محمد بہا در شاہ متخلص بلفظہ	میں ہوں عاقل و تدبیر کم کمانی سی انکار نہیں
کہ ہی غنم میری غنم	تو ہی مشوق نجی غنم سی سر و کار نہیں
کمانی غنم تیری ہلا	دل و دین تیری حوالی گئی کرتی ہی طلب
اور جو کچھ کہتا سب	پہر جو بیزار ہی تو مجھ کو بتا اسکا سب
تیری تفصیر ہی کیا	بہی خط سیکڑوں لگے کہ تیرے تیری
بڑی دشواری سی	تمنی پہچانہ جو اب ایک ہی عیار سی
میرہ ہی قسمت کا لکھا	طلب ہو کہ کیوں اتنا ہرمانتی ہو
ہمیں پہچانتی ہو	دیکھو ہم میں وہی جاننا نہیں جانتی ہو
کرتی میں جان فدا	ہی حیات ابدی گر ہو شہادت حاصل
تیری جاتوں قاتل	تیری آب دم شمشیر کو تیرا بسل
بھی ہی آب بقا	کیا کہوں تیری میں انداز و ادا کا عالم
ہی ستم ہائی ستم	دیکھ نہ ہوش رہیں کیا کہ نکل جانی ہی دم
ای بہت ہوش ربا	نہ تو تیرے ہی ہو کام نہ تیرے ہی ہو
اور نہ تیرے ہی ہو	ہم تو کہتی ہیں ظفر جو کہ ہو تقدیر سی ہو
ہی یہی بات بجا	

### مسند من مظلوم سر پائی محبوبین

درہ الفت کا فر صنی افتاد	گر دستانہ اعلیٰ خون استلوا
مژدہ بہان کہ شدہ کتبہ دین برادر	فاش میگویم و از کفہ خود دشاوم
باز عاشق شد م و خط علامی داد	
خواب را کہ کو بیاید بہیا رکب اوم	
موی آشنہ تیری ہی آشنہ بیا	باتہ میں ناصینی آئینہ حیرت کا دیا
اگر دمی قاتل صفاک فی جی میرالیا	باعث چشم و مژدہ خون جگر بینی بیا
درہ عشق و دم شد ف تیر کسی	

نظم بر شادی محبت از تدبیر = ۱	
کان فی کان علی بالادیا بانی	ایمانی زلفت نظر آسی طوسا کالی
داغ دل پر مرده عارض کی دیابالی	طاقت سوز جگر آه کودمی تالی
خرمن مبر و سگون سوخت شرار آهیم برق بسوزد در آموخت شرار آهیم	
الف کاحسن هوا باعث ایجاد ستم	پره پنی نازک لے کیا ناک بین دم
لعل لبی تنها عیان لعل یمن کا عالم	ہو گئی دیکھتی سی اشک فشان دیکم
گشت از چشم روان سیل شرک کلون چون چھون زدہ سمتی طرفی زد شخون	
سخت دل تنگ کیا سخت زبانی فی مجھی	لب فر و لب کیا حرف زبانی فی مجھی
صدہ متخبر کا دیا تیز بیا فی فی مجھی	مدا ایک تیرا د احسن جوانی فی مجھی
لہ اش دیدم درنگ گل تر یاد آمد آب دندان نظر آمد نہ گہ یاد آمد	
سو کو کئی پناہ ز نندان فی جہا کئی جھکو	سبب جنت کی جہا کئی جھکو
ڈوری گرونگی کئی رنگ سی بہائی جھکو	دوش و بازوی حسین جلیقہ آئی جھکو
تاریخت از دل و از جسم توانا کئی وقت ادو قدم میں جبر دست کیا کئی وقت	
سیدہ نصرت سنگری صباست دیکھی	ایک رنگت میں کئی رنگت دیکھی
سبب پنہ سی فروں کئی کی رنگت دیکھی	بیکار تھی جو کلائی کی تراکت دیکھی
پنجہ با پنچہ خوشید اشارت میکر د با خشنش از مد نہ حرف جوتارت میکر د	
گہ گدی روح کو مٹی کات گہ گائی بیبا	او میری دیکھیں جو کلائی لٹی کسائی بیبا
قبہ نور پیر ایک سنی رنگت تہن غصہ	سہہ مندی سیل سید بانہ پیر تہا سہہ پیر

	بر سبب قهر و خاقان دو کلاه ای مجبی در تدا بر سبب نبر و ما ای مجبی
صاف تما سخته بلور سی افروان شوکم نقشه ناف حسین تماشای حسن سی نسیم	حال دل دیکستی تی هو لیا در هم بر هم کر کا فر بنیش ره ملک عدم
	در تها ناف حسین دیدم و شش کرم در خیال سیم آهوی ز طاعشش کرم
جله طوکا جلوه جو سیرین پرویسا را نیر بر کیشتر کی تنین نور کا ایک بندلا	ثانی نوسی عمران ارنی و لنی نسا ساق شمع هر م حسن کاپور انقشا
	پشت پاز رنگ سبب پانظر چون آمد عوض اشک بحشم تر من خون آمد
زیب ساره وضعی ساده لباس کافر سده شینیم کاسفید ایک ووپنه سده	افق صبح کرمی دیکه جیسی سون پر سیکرون رنگ فدا جیسی که پونور سمر
	وقت نظاره اور رنگ رخم فک گر وید چاک ز وجیب قرارم جگر م شق گر وید
سادسی آتیا آکی کچا و تھی عجیب تھی سادسی آتیا آکی کچا و تھی عجیب تھی	حلقه دسم بها حلقی هوئی کمر تی کی بندیشوار سی منی وصل نندنی کی لپی
	و پاپوش منقش دلم از پا افتاد کا جان من سبب اسرا پا افتاد
آیا انجیر ایک نریب کلو خوش اسلا پاؤنسی و دو جیسی اهل نظر کی مرغوب	دو بری بند پیری با منوین او کی خوب قدرت خاق خلقت تی سدا پا کیا خوب
	کافری بر منی سرفی و لجوی گلرخی دسم دینی منم خوش خوشی
نمزه و سده عجب ناز و ادا طرفه بلا نمزه و سده عجب ناز و ادا طرفه بلا	نمزه و سده عجب ناز و ادا طرفه بلا نمزه و سده عجب ناز و ادا طرفه بلا



خندہ لعل سی زیب قیامت آرا غنچہ گل لب انداز غنچہ سم پو خدا

بکرم **عنوان سوزناز حرام**

مشورہ نگاہ محشر تہ گام کافر

طرفہ طنناز ستم کی مقابل میں ہوا تیر ناز نگہ چشم میری دل پہ لگا  
آخر کار کہا مینی کہ او ماہ لقا کون ہی نام تیر کیا ہی بتا بہر خدا

گفت ہمتاں سراج چشم

فجر برج فلک حسن و مہ حسن

بہر نہ فرصت دی ذرا محبوبیت لگتی تیر غفلت کی ہزاروں میری سینہ پر لگی  
عشق پر کیش فی صدی وہ دلی دلوں کی جسمی تحریر ہوئی کچنہ وہ موندہ سی نکلی

شمع شان ز آتش عم سووم و گریان شوم

دگر سوزنا اندازم و نالان لشوم

دام میں عشق کی پائند ہوا طائر دل خنجر تیر محبت سی ہوا میں گسائل  
خون شہما تھا **عنوان سوزنا** روحا جوش و شست میں سیکلی ہو تلاش کامل

دینی جان من زار دل منوم است

باجفا کار جہان کار دل مطلوب است

لشونوی منشی خدا علی مخلص لعلش لکھنوی

کرون مختصر نظم تو صیغ شعہ خبر سو جو ثابت ہو نغریغ شعہ  
گنو جبکہ سراج بین مصطفیٰ مقفل نظر ایک حجرہ پڑا

لگو کنی روح الامین سے بنی مقفل یہ کیا چیز ہے یا اخی  
کیا حامل وحی فر تب کلام کہ اسمین مضامین بہر ہی بین تلام

دم فکر اشعار اسی مقتدار یہ سب ہوتی ہیں شاعر و تلوخا  
کما شہ فی لاؤ ہو کنجی کہا ان کرون میں ہی سہر مضامین زبان

وہ بونی کہ لکھنوز رب مجید زبان شاعر و کچھ لکھنوی

شمسی سنج خدا علی حرف اچھی صاحب الشماصن جہ عیش لکھنوی سمس  
بلالسم عبرت ترکیب بد لغات مرزا محمد تقی خان ہوس ہر حسب  
خواہش شمار الیکٹی ٹریٹ سفینہ ہن اہوا

نہیں ایک مورہا فریوس نہانی کو قرا  
 اچھی عیش و طرب کل ہی الم کے آثار  
 فریوس کی یہ کسوختہ اشعار  
 اچھی سانہ سقف سپہ عذار

تاج کے حسرت خیزلو وزن و شہر و دیار

بی ثباتی کا زامانی کی یقین ہی سبب  
عزت آمیز سخن گوش دل و جان ہی سنو

ہو خرابی یا اگر قصہ فریب و ن کی گندار

سازو سامان زمانی کا وہاں تھا اکیلا  
تھا کہیں سو وہ مکان شک بشت  
ناچ کافی کی سدا کا نہیں آتی تھی صل  
اوس مکان میں کہیں دوبار ہا کر تا تھا

جلد ۱۰ فرما تھا کہ شیخ حسرو باغزو و قار

لطف بھارتیہ اور ان لوگوں کی گفتگو میں  
 شہزادہ قند کاہر بار کی ٹکراؤ نہیں  
 رات دن چلیں رہا کرنی تھیں سرور میں

عیش و عشرت کا وہ ان کرم متناہزوں کا کار

پارخ میں مٹانے کی دستگیری تھی خزانہ کا بہتر نام  
ترو تارہ شاہچمن فصل بہاری سی تمام  
اکل و بیل میں ہمیشہ تھی محبت کی کلام  
شاخ کل زمزمہ سحرنگی نشیبین تھی مدا

ارغنون وارسدا کو بجتی نہی صوت ہزار

<p>تہا نمونہ چمن خلد کا وہ عالم میں آب گو، ہر بادہ شہی صفا شہنشاہ میں</p>	<p>بلبلین آئین نہ صبا طربل لی دم میں بار و بان تہا نو خزان کا نہ کسہ ہو ستم میں</p>
---	---

کیمیائی مہندی کا عالم بھی لائقِ ہمارے

گلبدن کرتی تھی گلگشت جہان شام  
خوب اوں ملکواب لوٹ لیا خاطر خواہ

	دو دہری تیری تنگ نظری بیان عزت و وقار	
مہتاب غریبان سنگ کا عکس	عزت مہر نہا جین کی رُخ انور کا عکس	
جس پہ چہرہ تیرا پر نور دلی جو کمال عکس	آج کل وہ لب جو چند کا ہی آئینہ دار	
وہشت آباد حیات زنجیر کا لہر	جیلین مقلد لانی مین اور تھی مین کبلی ہر	
اب جو دیکھا تو نظر آیا وہاں عالم نہو	میں خبا بیان مین پر زار غ و زحمن کی انبار	
کل فی سیر جو ہم قصر فرید و مین سکے	جی مین کی نظر آئی یہی مہر مکان کی درجہ	
خیمی خاکشاک کی انبار وہاں پردہ کی	گہو نسلی سقف مین مین لکھن آباد کی	
مسکن فاختہ ہی سر لہر نقش و نگار	سیر کا دین اہل دم کی لاؤم ہی کر	
محو یوں قصر فرید و کی نظر رکھیں نہو	قصر کو جانی دو باشندو نکو دریا کی دیکھو	
اس کی نگاہ کو روکو تو رن آتی تھی ہر ایک مزار		
کچھ مین حال زمانہ کا بھی ہوتا ہی ثبوت	ایک دن پہلی لٹی ہی یہی مزار و تابوت	
قبرین سوئی مین یوں طفل و جوان و فر تو	سینہ لبریز جھٹاؤ بلب مہر سکوت	
نہ کہیں نہ دروست نہ سوس نہ کوئی نام دار		
نہ وہ شوخی نہ کر شہ نہ وہ لغت نہ وہ سن	نہ وہ عشوہ نہ وہ غمزہ نہ وہ شہرت نہ وہ سن	
نہ وہ قاست نہ وہ سیرت نہ وہ صورت نہ وہ حسن	نہ وہ تر کیمپ نہ وہ بونہ نہ وہ رنگت نہ وہ حسن	
نہ وہ انگین نہ وہ نقشہ نہ وہ طرز رفتار		
اب نہ وہ حسن نہ قاست کی وہ عنایت ہی	نہ طبیعت مین نفاست نہ وہ زیبائی ہی	
لہہ ہرانی ہی نہ اعجاز سیمائی ہے	نہ وہ چلیں نہ نگین نہ خود آرائی ہی	
نچ تار یکہ ہی اور عالم نہائی ہے		
ہفت اقلیم مین جا کر دران نہا	آج وہ قبرین سوئی مین یہی شان خدا	

دیکو تو حال جهان چشم بصیرت سی ذرا	تخت جمشید و خط جام بود نقش فنا
نه سکندر نه اسکندر	
بادشاہی تو بخت ہوئی کیا برون	نه تو شد اور نه اور نه بهشت شد اور
دست عالم سی بین ہر دم نکرون کیون	آج وہ دولت قیصر ہی نہ اقبہ قباد
پایہ تخت سحر ہی نہ ملک دارا	
ہی نہ سخاوت جمشید نہ کاوس نہ کی	دفر شکوہ عالم نہ گبی ہو کاٹے
ذات خالق کی سوا اور نہ ہی کی کوی شی	نفسی باد صبا سی مہر صد آتی ہے
کہ سیلیان کا برباد ہوا تخت ہوا	
مرد تو نہ میر خرابات جهان کی دہنی	آج جو آئی وہ کل ملک عدم کو پہنچی
ایک و ہون تو کون نام کون کس کس	سکیزون قافلہ راہی ہوئی اس منزل ہو
مرد و دینی گین ویک	ہمنی بانک درا
چہین دنیا میں لوسی پای ہیر بیجا ہی خیال	کون ہی وہ جو نہیں ماتھو نسی اس پامال
حاجت شرح نہیں سب ہو بدایہ مہر حال	کسی پاس بزم بین روشن ہوئی شمع اقبال
جس کو گل کر نہ لگی تیرا دامن قضا	
باغ عالم کو نہ ایک رنگ پمنی پایا	صاف مہر جہاں غنچہ جو کوئی اس کا کلا
باغبان کشتی بین رو رو کی ہی صبح و	وہ گل تازہ نہ اس باغین بستی و کیسا
منہدی سانسین نہ بہری بی لپی باز صبا	
شادی و غم بین ہمی باغلی نعل تو ام	مثل گیسو ہی دل سنبل بچان برہم
کسی شکست کی قابل نہیں بلخ عالم	اس خیابان کا ہر ایک نعل ہی نعل نام
کھٹ فوس ہی تپا ہی جو اس گلشن کا	
سرتی پن فر بین خاموش ہزارون دلازار	نہ لکھ نہ اشارہ نہ سب نہ نہا
بشمیرت ہی ذرا دیکھو اگر ہوشمید	لہی بہرتی ہی صبا و ش پرت آج اونکا غیا
جسلی رفتار سی ہر کام نہی فت نہ ہر پا	

سوتی بین قبرین وہ موتوں و مساکین	سامنی جنگی نہ نکلی لبی آواز مسیح
زندہ مرزدنگو جو کرتی تھی بانڈاز مسیح	بیں کی آواز بین تھامایہ اعجاز مسیح
خواب میں بھی لبی مہندی	خواب میں بھی لبی مہندی
بس قلم بین دلدار جان ہمیں چھو جس	داغ دل بین غم احباب سی جسم طاؤس
جن ہی رہتا تھا ہمارا دل نگین مانوس	اوکلی صورت کو ترشی بین نگاہیں اشوس
صورت نور نظر آنکھو میں جن کی شہی جیا	
پہرہ ن رہتا ہی اسی فکر میں میرے گلوں	قبر تاریک میں کیا ہو گیا حال بدنگا زبان
اور کچھ مجھ کو جتنا نہیں زیر گھر و گون	ہو میرے تو میرے بات اہل فناسی پوچھو گون
بیون تھیں حد حال ہو گیا گھر	
اب نہ وہ لوگ میں باقی نہ وہ بزم بلیں	نہ رہی ربط و محبت کی وہ باہم آملین
مجھ کو تنہا دو خدا کی لبی میں ہون غلین	ہمدرد ہو گیا ہو میں جیلین جو بہم رہتی مسن
کیا ہوا ہنس فسور رابطہ مسیح و مساکین	
نہ سلاطین ہیں نہ دولت ہی نہ وہ بزم نشاط	نہ وہ آرام کی صورت ہی نہ وہ بزم نشاط
نہ وہ چلین میں نہ لطف ہی نہ وہ بزم نشاط	نہ وہ ہنگامہ صحبت ہی نہ وہ بزم نشاط
نہ وہ اعداد سخن ہی نہ زبان گو یا	
چس و برسی افسوس ہی اسپول کئی	خار غم دی گئی باویدہ مکھول کئی
نہیں معلوم کہ کس کام میں مشغول کئی	رابطہ و اخلاص کی باہم تھی جو معمول کئی
دقتا ہنفسان ابھی نہیں بہول نہی	
بان خبردار قریب آئی بہت فصل خزاں	شاہدان چین و ہر اسی تنگ بین جوان
مان گئی کو میری موسمِ غنیمت ناوان	چار دن و کیسی تو لطف گلستان جہان
پھر تو اسجی مرغان خوش الحان کہان	
و کہہ دنیا نہیں ایک تک پہنچی اسلام	نہ تھیں ہی نہ لبی نہ وہ مسیح نہ خزاں
حال کیوں بہول گیا کارگر عالم کا	یا ذکر جب سی تو پیدا ہوا کیا کیا دیکھا

کسی کی کسی کل خدایا ہوئی آنکھوں ہی نہان	
وہی آؤ مجھ جا میں جہر وقت میری پاس جین سی ایکدم کی جدا ہوئی نہ کو ارا تھی ہمیں	کیون نہ ہم شکوہ پھر شری آفاق کریں صبا کی انصاف ہی دیکھو تو نہ کیونکر دین
ایسی بھڑکی کہ منہ میں صفحہ ہستی پہ نشان	
شرح اس غم کی پہلا بھڑکی کس کی حکاک نظر قدا انداز کی کج بازی کسی	بھرا جباب سی جو رنج ہی دل پر اپنی باغی اندوہ دماغی ہی کتیری ہوئی
دوہڑا ہوئی وقت کا نہ سماجن کی کان	
صورت آئینہ سکتہ ہے کسی کا ہلکا کبھی چہن تھی ہووین کسی نہیں کیا تھا	جسب سی اجباب سی چہن ہون بھڑکیاں جھمکے تھیں تو ہوش منہ میں پھنسی ہو کسی پہلا
سنبھتی یاد ہیں مجھ کو گروں کس سکابیان	
قید عاشق کو نہ کاکل کی وہ پتھرین بین سامنی چشم تصور کی وہ تصویرین بین	اسہ نہ دل بینی کی فکر جن دوہد میرین بین یاد اسب گنجی الفت کی وہ نظریرین بین
رات دن پیش نظر میں وہ لبے چشم و زبان	
یاد آتی ہی حسیان جو لہجہ حیف وہ لب جو نہ خالی تھی تبسم ہی	جان لیتی ہی گلی انداموں کی ہر بات ہاتھ ملتا ہوں اسی رنج سی روناسی ہی
مسکراہٹ کا اب آنا نہیں اونچیاں	
نازد انداز سی جنگی دل عاشق سدا چاک مہ خیر سار بکدر ہی نن اغشیدہ خاک	وہ حسین جنگی خرقہ قائم و دیا پوشاک قرین سوتی ہیں اس شکل سی زیر افلاک
دوہڑا وہ ناول مرگان تہ وہ ابرو کی کان	
اب نہ رفتار میں پامالی دل کی انداز نہ کسی چہر کی پروا نہ شوخی نہ وہ ناؤ	طبع میں ابٹہ وہ شوخی زلیب نہیں اعجاز نہ کسی شہی کی غرض اور نہ کسی بات کی آرز
دوہڑا ہسانہ سسی کی لٹی فریاد و فغان	
دہم تھا ہوتا تھا کس خوف سی پہلائی تھی	قبر کی طور شب تار میں جیب پانی تھی



اہل عالم کے طریقہ کوئی جہد سی یو جی	اپنی ہی کامی ہو لو کہ میں طلبہ کتنی
انکی ایفٹ پر صوبہ نہ کوئی بھولی	چراغ کی بجائے بجی ہوئی بجلی
بہت بڑی رہی ہے ساری دنیا میں	
خوف پیدا اہل سی ہی لڑنا میر بند	تالی بیل کی اسی فکرتیں نہیں ہیں بند
جانشاہو گا اسی نوب جو سے دشمن	سی ہمار چمن و ہر خستہ انکی پابند
نیکل و لالہ کو وقف نہ جوانی کو بقا	
کیا کہوں کسی پہلا سال چہاں لہا ہی نادان	اگر خدا چاہے چاہت نہ کرے عیان را چہ بیان
سہر حال میں دارا و مسکندر کی بیان	کیا ہوا جام جم و چتر فریدون ہی بیان
اور کیا تخت سلیمان بسر و عش ہو ا	
قرین چار طرف پیش نظر ہو کی زمین	پر تو مھر نہ گردون نظر آئی کامی
جانا دوس جاہی مصمم ہیں بلجان خربن	یاد در دمنش و غمخوار جان کوئی نہیں
نہ خروقا قم و سحاب نہ فرش دیبا	
دجہان کوئی غم و درد بھائی کی لیے	نہ جان کوئی کئے پٹری پٹانی کی لیے
نہ جان کوئی چراغ کوئی جلائی کی لیے	نہ جان کوئی کز ندنسی بچانی کی لیے
نہ جان خاک کوئی نہ سی پڑانی والا	
قرین سوئی ہیں اسطر - بہت تھک ہی	بیکار بندہ ہی تو ہی ہیں بیدار ہی
مٹی گو ہو ہی ہوئی ہی رخ نہ تربت میں ہی	نہ دوزان باد بہاری نہ نسیم سحر ہی
نہ کس و لالہ - سرین نہ دھماکی سحر	
خاک میں مل گئی ساری دہ جوائیکی اسنگ	زیر سر ہی عوض باش پر تختہ اسنگ
نہ دہان ہر دم طرب ہی نہ شرب گلنگ	شب تنہائی و تاریکی و زندان تنگ
پاس و نوید ہیں چو میں کی نہ تار و زجرا	
پیش پر رحم کرای دا دیوم	ہی نجی پر لڑای دا دیوم
ہی قریب اب سقرا ی دا دیوم	الحذر الحذر ای دا دیوم



بجہ سوا کوئی نہ ہی جس مضطر کا

کیا می عزت و نیائی کیا ہی مرد ہوش  
از حق کی سماعت میں ہا پند گدش

جانمی انسان ہی کو نہ کر نہ کردن خوشی جو

از غم سر پہی پستارہ عصیان بردوش

سودن ایستادن از اسرار سرخ و سرخ

چل بسی پہلی و چین سی شمی طبیعت مانوں  
نیک اعمال حسن ہی بہین جہانین مردوں

را تکل رہتا چون زندان المین مجبوں

کوئی دنیا میں نہیں دو سولہ سہ ما یوں

دانی ہر حال میں مستول اسوں استوں

ہی بھار چس دہر چنان سی بھتر  
کیا فجب ہی جو وارفتہ و شیدا ہو شہر

بلیلین خندہ زمان سیرکنان و شکستہ

ہی بید دلچسپ کلان ہی تنگی بیان کو گور

نی دمی طرب ساقی شبت امر و سحر

بر طرب بہر ہی بین مرغان چین و فرخون  
کوئی چہرا یسی نہیں جسی ہو دل نالہ کن

یادہ تاب و منفی و حسبینان جہان

دیکھو جس شمی کو ہر غروب ل پرو جہان

سہرہ گلہ ہوا آلائے لکھی سر

دیکھو پروانی کو تو شمع پہ کیا سفون ہے  
خضر کو دیکھو تو وہ غیرت احد جیون ہے

دیکھو شبنم کو تو ہر قطرہ درمنون ہے

دیکھو صحر کو تو سہرہ زمرہ دگون ہے

دیکھو دریا نو ہی ہو جو سخی و خجیہ پو ہر

لطف کافی بین منفی کی نیا ہر دم ہے  
در کنار او رمزہ لطف ہیہ کیا کچھ کم ہے

مال سہ عاشق بیدل کو شال سہم ہے

دیکھو باران کی جو قطرہ نکو تو یہ عالم ہے

نوشی بہر ہی بین دامن صبا میں کو ہر

طعنہ زن و روضہ نضوان پہ ہر ایک گلشن ہے  
یہ عاشق بیدل سی نخل سارن ہے

دیکھو جس جو رلفا کو تو نیا جو بن ہے

برق جو چشم بیان ابرہہ چشمنان ہے

دیکھو سارن و سارن و سارن

دیکھو کیا صنعت صنایع ہی کہ با حسن تھا  
اگر چہ او ہشتادوی لی جانا ہی دل ہی تارا

[illegible]

# رمانی شتر او عیش لعلی

ایرو بلند ہوگی قریب دو طمان	ہر گھر سے یہاں
دسی لی کہ اس کا پہل تو پار لگا دین	بے ریب و لان
میت یا رنہ بھول نہ ور کہ دیکھو را	غفلت سے بری
دنیا سے عدم کیا ہے نہ ہو دیکھو را	ہر گھر سے یہاں

و ہوشیاری خرام جید علی شتر

آن ایکس یاد نہ مہا بے بے زار	ایک دم وہم سخن جہان نس
لطف و ارشاد اقی و عیانیت	ایک دم وہم سخن جہان نس

ایک دم وہم سخن جہان نس

ایک دم وہم سخن جہان نس

اسر تھا ہستی صہین ہستی تمہاری	عشق تمام خداداد ہستی
غم و اندوہ جدائی کسی نہ واقف تھا	ایک دم وہم سخن جہان نس

ایک دم وہم سخن جہان نس

ایک دم وہم سخن جہان نس

گھر بڑی زار	ایک دم وہم سخن جہان نس
گھر بڑی زار	ایک دم وہم سخن جہان نس

ایک دم وہم سخن جہان نس

ایک دم وہم سخن جہان نس

ایک دم وہم سخن جہان نس	ایک دم وہم سخن جہان نس
ایک دم وہم سخن جہان نس	ایک دم وہم سخن جہان نس

ایک دم وہم سخن جہان نس

ایک دم وہم سخن جہان نس

ایک دم وہم سخن جہان نس	ایک دم وہم سخن جہان نس
ایک دم وہم سخن جہان نس	ایک دم وہم سخن جہان نس

حالت دلگاہی بیان تفرقه پرواز و نسی	اصحبت اب آن رسی بی خلل انداز و نسی
فرقی آیا حرا کا تو بین خدا خیر کسری د لکھنی لگی باتو بین خدا خیر کسری	
جو کوی کستی تھی ہم تم ہم اوسکی ہستی تھی رونی کستی تھی نہ یوں ہوٹ نہ یوں ہستی تھی	سخت کستی تھی تو سنگار کوسی چب تھی اس مروت پر ہمار سی یہی ہم کستی تھی
اسپہ قربان ہستی اسی پامینی ہم موندہ سی نکلا ہی جو کچھ اسکو نہ پامینی ہم	
کوئی آسکنا نہ تھا البنی سوا صحبت بن تہ قصہ ہمیں ہم تھی ہر ایک حالت میں	دوسرے کو نہ رسائی تھی تیر ہی عقد تھی انجمن میں ہمیں ہوتی تھی ہمیں ملو تین
مصحف رنگو : نہ نہ تھا ایمان کو مٹی خال ہندو کا نہ عاشق تھا سلمان کو مٹی	
کیسی تدبیر تھاری ہی کیسی تجویز چیز اب اونکو سمجھنی لگی جو تھی ناچیز	نہ رہی ابکو ہرگز کس ناکس کی تمیز ہر سی دیکھا نہیں جانا ہی ذلیل کو غرور
اوسکی بجلی کرو مضمون جو بد اعمال نہوں لوٹیں وہ دولت دیر اور جو کچھ مال نہوں	
میش باغ آپ کی سب کو جو ماہر غیر سان پیر ہی جو اشی سی چنگ آہر	خار ہو تا تھا جو بند بوند و بالی پانی تھی بیسہ کویک مبادیہ ننگی بلواتی تھی
ہر روشن پر چھی تم ساتھ لگی پہرتی تھی ہاتھ میں اپنی میرا ساتھ لگی پہرتی تھی	
سناؤ متا ترغ میری جان کدورت نہاد کسی ضد متین جو ہوتی نہ تھی چند ہی حاضر	حال پر اپنی تو جہ : ہمار سی ظاہر منتین ماننی پہرتی تھی ہار سی خاطر
روشنی مسجد وین جان لی کستی تھی چلی درگا ہونہیں دھرات بند کستی تھی	

روز و شب و جور با کرتی تھی صحبت یہی	ہنس شینی کی جو خدمت تھی وہ خدمت یہی
قصہ کوتاہ ہوا مہر و محبت نہ رہی	مونہ دکھائی کو سہاری کوئی صورت نہری

اتنا س اتنا تو رہتی تھی تیری ذات سی ہم	پھر گیا تو گھر اپنی نہ پھر سی بات سی ہم
اوشہ گیا مہر و محبت کا زمانہ سی روح	یون تو محشوق کا ہوتا ہی تلو کا مہر

یا ہمیں ساتہ رہا کرتی تھی اندر باہر	یا ہمیں دین کہ ہمیں حکم ہی باہر باہر
-------------------------------------	--------------------------------------

میں طرزین میں جو صاحب کی بی بی بن انداز	ہمیں ہی عہد کیا دسی بیل سی بندہ نواز
نکیرن کہ کھٹرت تیرے کجی رونی نیاز	اس طرف کعبہ ہی ہو دی تو کرین ترنگار

وہاں لکھا دین جہان کا نہ پتا ملتا ہو	نہ ملین ملنی سی تیری جو خدا ملتا ہو
--------------------------------------	-------------------------------------

جان جان دل کا جلا نا نہ تمہیں آتا تھا	خندہ زن ہو کی روانا نہ تمہیں آتا تھا
مونہ کو دکھلا کی چہا نا نہ تمہیں آتا تھا	بکری صورت کا بنا نا نہ تمہیں آتا تھا

کرہ ابرو میں نہ تھی کاکل بچان کی طرح	زلفوں کا رخ نہ میرا رہتا تھا شرکائی طرح
--------------------------------------	---

خود فروشی نہ ہوئی تھی میری	ہونہ سلواتی تھی مبارزوں کی میخا جی
----------------------------	------------------------------------

پری و جوری بھی حسن میں نہ در تھی تم	پاس نکو نہ کیا تھا بہت دور تھی تم
-------------------------------------	-----------------------------------

سہرہ دیتی تھی تو آنکھوں کے پہرے آج بھی	سہرہ دیتی تھی تو آنکھوں کے پہرے آج بھی
مندی ملتی تھی تو ہاتھوں کو چپائی تھی تم	ہاتھوں کو چپائی تھی تم

قتل سی عاشق صادق کی وفا ملے تھی	
---------------------------------	--

	خون ناحق سی تہین شرم و حیلانغ تھی	
کہا مٹی ترک محبت کی جو کھاتی ہو قسم دہونڈہ لینگی کوئی زیبا صنم جسم	جو خوشی خاطر نازک کہ نہیں سکاغم رہ نہیں سکنی کی بی مشغل ہی کتنی پھلن	
	عشق باز دیکھ نہ ہو لینگی مزا یاد رہی دل کا لینگی خرقہ کی محل آبا درہی	
کیا کی کیا ایسا دلچسپ خوش نہ سہی دوستی صاحب کو جو مطلوب نہیں	یہ غلط قسمی ہی بسا کو مٹی محبوب نہیں راست باز و نہی یہاں ہر کی کجی خوب نہیں	
	اسم کو حیر دینی دراز ہو دی بہکوس سی ہی ملاقات مبارک ہوئی	
اشنا مٹی جسی قبول ہو بخش مردود رخ گل رنگ جو کھلائی تو نہ سہی نو درود	ایسا شاید ہی اب اللہ سی ہو مقصود سامنی اپنی تجھی کچھ نہ وہ سمجھی ہو جو	
	نہ کسی چشم کا حیرت سی تماشائی ہو سنبھل زلفت کی بوسہ تو سو دای ہو	
حلقہ ناقت تنگی سی رہو تنگ اکثر چولی ہاتھ آئین تو گل کھایا کرو جھاتی پر	خون کری و لگو تھاری رگ جانی کہ ہاتھ ملتی پیرو پڑ جاسی جو پاؤں نظر	
	اصل لب بیکسی تو سو پیسی بہت تنگ سی نو ہونڈہ چاٹا کری نام دین تنگ سی نو	
پھر جان ہی اسی کہ کروانی مرانی بد بخش حسن میں او کسی غرض ہونہ کی روش	خوبی گوش کری اپنا تمہیں حلقہ بگوش دیکھ کہ آئینہ سان سب سے چہر تھی غم	
	لغش دا پتہ پڑی نہ ہو دل لسی رہا خار خار آئینہ بہر کاوش مڑ گانسی رہی	
عرق شرم سی خواہ دہین ہو دہی اگا دوسر گل کی تو شبنم کی طلع حرو دہی	مقاہ کا ہو وہ الزام تجھی دی دیوی غذہ زن ہو کی حقیقت کو تو کہہ دیوی	

	<p>طعن و تشنیع ہی وہ مہر قہا تجھ کو کری صورت ماہ نوا کشت نا تجھ کو کری</p>
<p>طنز آمیز کلاموں سی بین لگا کر دن او کہ از لفظوں کی طرح کان تک وی پہنچا</p>	<p>چھوڑ کر باتیں بناؤں اوس سی مجھ سی چھوڑ جو دھشتی فی زہن ہو کی ہو سو اوس کی ہو کون</p>
	<p>دیکھو اسی کی طرح ہی کہہ رہی ہیں تجھ سی حل انگلی وہ نواؤں سی حل انگلی</p>
<p>راہ پر لٹوں اوس سی راہ بناؤں تجھ کو تنگ آغوش میں لون اور دکھاؤں تجھ کو</p>	<p>لب لب لبوس سی رہوں نہ نہ لگاؤں جس طرح تونی جلا یا یا ہی جلاؤں تجھ کو</p>
	<p>شادمان خاطر نازک ہو تجھی غم ہو دی میری گھر عید تبری گھر میں محرم ہو دی</p>
<p>گفتگو اتنی لئی تھی پیر شکایت اے نقص نہ بھائی لئی میری لکھو دست آئے</p>	<p>یاری میری سی نااب ہی کرو تم پر میر متوجہ ہو او ہر کو نگہ لطف آمیز</p>
	<p>پہر ہی ہو دی کم اور وہی دیوانہ ہم پہر وہی شمع ہو تم اور وہی پروانہ ہم</p>
<p>غیر عشوق کا نظار ہی زبان سی چونا حرف حق کہی میدا سوخت کو کڑی تابی</p>	<p>چھوڑ بیگی لئی صاحب سے فقط مہنا میر کلام ست ہر امانیو اس بات کا آتش ہی غلام</p>
	<p>دوستی غیر سی والہ جو منظور ہی ہو انگہ او مٹا کر نہ کہی دیکھیں اگر عور ہی ہو</p>
<p>عمر گذری ہو چکا اسو دگی کار روزگار معرکہ ہی کی طرف دونوں ہو یں پہنچا</p>	<p>ترکیب بند میر کی تھی متخیل سچ و محنت کے تین آرام سی ہی جنگ و جدل</p>
<p>مجلدی کی گٹ ری میں کی طرف تندی جو بچہ عاشقی جب کہ تھی مینی تب نہ تھی مہنوا</p>	<p>صبر سی بی طاقت دل ہو درو بی شمار کیا کمون کیا کچھ دکھاتا ہی مجھ یاب بچہ</p>

<p>سینه دیکر چاک منظر ناخن سسی سنج چایو          انگبین دیکو دوی خونین چکرو دیکو متغیر</p>	
<p>آیکه لفتی عشق را در مان به چران کرده اند          کاش میگفتی که چران را چه در مان کرده اند</p>	
<p>ایک کناری دی تو جوین کی زمین کی خاک          دو قدم بر پی میه بنکامه تیری کو چکی بیج          سونبه کمانی والی تلوار و نکی بهونی موسی          دهر زمین سرب می پیرای سرنه نیل و نیر          غمزدی بی خانان بیواری شبکیس نیر</p>	<p>خا بر سبل بر پی زمین کیسی کیسی          آشنائی کچر منهدن لگتی که چکودیر مان          سیکرون یکجا بین دی پینی سسی سسی          بین زیارت کردی صد کشته شمشیر          زخمونی دامن کی سونبه پیر و پی پیر</p>
<p>گو تو هم آبی بی طوف شهیدان دور نیست          گریه می آید در رخساره چندان دور نیست</p>	
<p>لی لپست یکان بین چشت سسی میه سنا          تیره که عالم کوره سر یاز گرو و غبار          مینی چشاشی کیا کرنا بین کانیری تین          لیکن آتشی بر آشفته منو جان کین          سو خدا کرده هم کتی منین اس راه کی</p>	<p>خاک را هر یکم بین کاروان در کاروان          چشم مار و شش تو میو آوار کون و مکان          کنیخنا سر کاسبارک پو تجوی تا آسمان          پیر شد و رکتی بین ساری خاطر و امان          کوی دم وقفه کرمی باویر و دی چکومین</p>
<p>یک قدم اسی گرد باد دامن صحرایا نیست          در قفا ماند است شست خاک مانند ابست</p>	
<p>اگر چه چهره انین تیری می میرا جانها بولا          وصل خاطر خواه تو معلوم متاسیری تن          گاه باشد رحم کوی رحم فرماوی ده عشق          ایک ساعت پاس بیثی در و دل پیرنی          سو تو بهر سب پر چکایی کاش آمانه نو</p>	<p>پیر به تنها دلین که شاید دیوی تو داد وفا          آن لگو لگ بی تهی حب تلک بین تنها          دیکه چینه ناکام کو یکدم کرمی ترک و فا          که کی غمخواری می به تیری تین کیا به گیا          ایسی آجایه کانیری کون میان مشتاق</p>
<p>آمدی و حسرت وصل از دلم برداشتی</p>	



<p>حسرتی بود از وصل آن چهر من گنداشتی          دست بنامی خانه بین معمر را با کمر اسقدر          اگر کین اوس طاق کاکسری کی بیایا          نیست ماری نیست سسی میچه سو او کی          کیون ما غایتا جلا تا پی بی اپنا تو گدیر          حامی عبرت پی میه معوره جمانا بخشبر</p>	<p>بین خرابی آن چشتی کل بیته نی بدو کی          طاق کسری کو سنا بهر گادگی بهر محل          مگر صاحب تو اوانا کر کی یکسان خاک          خط بابل سسی لکهای صفح کون و سر          کیسی کیسی غلوا دمی غلین بیاون کی</p>
<p>هر اقا ده بینی خشت درویرانه          هست فرد دفتر جمال صاحب خانه</p>	
<p>یا کسی مجروح کازخم جگر ناسو رهی          قوت دل کا حیدر دیکو او دهنر کور پی          اوس پی هم ایندو کوچی پی کسی مقدور پی          ایک پی ایب ابلایا اتیلک مشهور پی          ان پی دولو آفتونگی پی روش منظور پی</p>	<p>کم هست سستی من انا پی کوی رگوری          روشنی آنکو کی پی منظور سستی          هم کپی پی پی پی پی دو آتش کج کالی کپی          ایک پی مارا چترک کرجی سسی بکوا بواج          بکوا حیرانی پی اسیم جکوستنی پی</p>
<p>ماسه رنگ گرم و آه اشین دیدیم و بس          بهر کز چشم و دل دیدیم این دیدیم و بس</p>	
<p>گفتی پیو تو گمون ای میمن کج اسکا حال          چاهتا پی سیم وزو یا کوئی دهر خوش حال          عشق بازی مغلسی آرزو کی رنج و حال          پی کسی کی چاند سسی گنر لکا جکوم پی بال          پی غم درد جدائی پی نه اندوه وصال</p>	<p>دل نین مجکوملا پی کوی جی کابی و بال          خود بخود جاتا پی کتنا آرزو پی کیا اوسی          یا دین پی پی پی پی سبب تو پی بجا          نکو کی کیو و کاکل کا و است پیون          کیا کرون ایذا پی پیو جب غرض پی پی</p>
<p>نیست عاشق ابلایا هر یک میکا بد و کم          عجب گشت و نیبیا نم به میخوابد و لم          مشنوی میسر فی متخلص میسر</p>	

عشق ہی تازہ کار و تازہ خیال  
 دل میں جا کر کہیں تو درد ہوا  
 کہیں آنکھوں کی خون ہو کی بہا  
 کہیں رونا ہوا اندام کا  
 گر تک اوسکو داغ کا پایا  
 یہاں طبیدن ہوا جگر کی بیچ  
 کہیں آنسو کی یہ سرایت ہی  
 تھا کہ دل میں ناکہ جانکا ہ  
 تھا کہ کوئی ہلک کی سنکا کی  
 کہیں باعش ہی دل کی تنگی کا  
 کہیں اندوہ جان آگہ تھا  
 کہیں عشاق میں نیاز ہوا  
 ہی کہیں دل جگر کی بی تابا  
 کہیں چہرہ کا رنگ زرد ہوا  
 طور پر جا کی شعلہ پیشہ رہا  
 کہیں قی زار میں لگاٹی آگ  
 کہیں افغان مرغ گلش تھا  
 کہیں مسلح میں جافشار ہوا  
 ایک عالم میں درمندی کی  
 ایک دل سسی اوشی ہی ہو کر دود  
 ایک زمانہ میں دل کی خواہش تھا  
 کہیں پیٹی ہی ہمیں ہو کر چاہ  
 خار خار دل غریبان ہی

ہر جگہ اوسکی ایک نئی ہی چال  
 کہیں سینہ میں آہ سرد ہوا  
 کہیں سر میں جنون ہو کی رہا  
 کہیں ہنسنا ہوا ملاست کا  
 کہیں پشنگا چہرا غ کا پایا  
 وہاں بسم ہی زخم ترکی بیچ  
 کہیں یہ خون چکان شکایت ہی  
 ہی کوسلب پہ ناتوان کی آہ  
 ہی کہیں خاطر دین کی غمناکی  
 کہیں بوجب شکستہ رنگی کا  
 شورش سینہ ایک جاگہ تھا  
 کہیں اندوہ جان گذاز ہوا  
 تھا کہ مضطرب کی بی خوابی  
 کہیں حمل کی رہ کا گرد ہوا  
 بی ستون میں شہر ایشہ رہا  
 کہیں تیغ اور گلو میں رکھی لاک  
 کہیں قمر کا طوق گردن تھا  
 کہیں دل ہو کی پارہ پارہ ہوا  
 ایک محفل میں جاسپندی کی  
 ایک لب پہر خن ہی خون آلود  
 ایک ساعت جگر کی کاہش تھا  
 کہیں رتا ہی قتل تک ہمراہ  
 انتظار بجا نصیبان ہی

کہیں شیون ہی اہل ماتم کا  
 آرزو تھا امید وارون کی  
 نگ زخم سینہ ریشان ہی  
 حسرت آلودہ آہ تہا یہ کہیں  
 کشش او سکی ہی ایک اچھو با  
 کون محروم وصل مہانسی گیا  
 کام میں اپنی عشق پکا ہی  
 جس کی ہو التفات او سکی نصیب  
 ایسی تقریب ڈھونڈ لاتا ہی  
 ایک جا ایک جوان رعنا متا  
 عشق رکھتا تھا چاتی او سکی گرم  
 شوق متا او سکو صورت خوشی  
 تہا طر حدار آپ بھی لیکن  
 کوئی تر کیسب کر نظر آتی  
 دیکھتا گروہ کوئی خوش پرکار  
 زلف ہر کی سو کی گر بر ہم  
 دیکھتا گر کہیں وہ چشم سیاہ  
 سر میں تہا شور شوق لہر تہا  
 الغرض وہ جوان خوش اسلوب  
 ایک دن بیکلی سی گہرا یا  
 سو گل پاس وہ صنم ٹھہرا  
 نہ تسلی ہوا دل بیتاب  
 دل کی وحشت سی بی ترقع ہو

کہیں نوحہ ہی جان پر غم کا  
 درد مند می جگر فگارون کی  
 نگہ پاس مہر کیشان ہی  
 شوق کی ایک نگاہ تہا یہ کہیں  
 ڈوبنا عاشق تو یار ہی ڈوبنا  
 کہ نہ یار او سکا ہر جان سی گیا  
 یہاں یہ نیرنگ ساز لپکا ہی  
 ہی وہ مہمان چند روز غریب  
 کہ وہ ناچار چی سی جاتا ہی  
 لالہ رخسار و سرو بالا متا  
 دل وہ رکھتا تھا موم سی ہی نرم  
 انس رکھتا تھا وضع دلکش سی  
 رہ نہ سکتا تھا اچھی صورت بن  
 صورت حال اور ہو جاتی  
 رہتا خمیا نہ کش ہی لیل و نہار  
 دیکھتی او سکی حال ستار ہم  
 دسی بی اختیار کرتا آہ  
 عشق ہی او سکی آب و گل تہا  
 ناشکیبار ہی تہا بے محبوب  
 سیر کرنی کو باغ میں آبا  
 کہیں سبزہ میں ایک دم ٹھہرا  
 نہ تہا چشم تر سی خون ناب  
 ہر شجر کی تلی بہت سا رو

ويڪي لکڻ ڪو ناسيه ۽ نه  
 دل ۾ رکڻي ڪا اوس ڪو ايڪ هم تنه  
 تانگه ايڪ ڪو چه بين گذار هوا  
 ايڪ غرقه مين ايڪ مه پاره  
 پڙي اوس به ايڪ نظر اوس  
 تنه نظر يا ڪه جيڪي آفت تنه  
 هوش جان مار ۾ نگاهه ڪي سانه  
 بيقرار ۾ي ڪي ادا ۾ي ڪي  
 مون نه جو اوس ڪي طرف ۾ي ڪا پهر  
 وه تو رکڻي نه تنه خيال اوس ڪا  
 جهڙو دامن ڪي تنهن وه مه پاره  
 وه گئي اوس ڪي سر بلا ۾ي ڪي  
 دل به ڪرني لگا طپيدن ناز  
 يانه جاني لگا گريبان تنڪ  
 طبع ۾ي ايڪ جنون ڪي پيدا  
 شور ۾ي دل ۾ي جي مين جاگه ڪي  
 بست خاڪ پهر گراوه نزار  
 خاطر افگار خار خار هسو ۾ي  
 اوس ڪي مون نه هر پڙي تنه جو ڪه ڪا  
 خو هسو ۾ي ناله حزين ڪي سانه  
 هونو سو ڪي تو خون تاب ملا  
 خلق اوس ڪي هسو ۾ي تماشائي  
 ڪه ڪا ڪو ڪو ڪو ڪو شفقت سي

رو ڪيا اوس ڪي جانب خاطر  
 راه چلڻي مين حال در هم تنه  
 آفت تازه سي وو چار هوا  
 تنه طرف اوس ڪي گرم نظر  
 مهر نه آئي اوس ڪي خبر اوس ڪي  
 وه نظر ۾ي و داغ طاقت تنه  
 صبر رحمت هوا ايڪ آه ڪي سانه  
 تان طاقت ۾ي بهو فاني ڪي  
 مضطرب هون ڪي خاڪ پهر به گرا  
 هون ڪي به طرح ڪو ڪه حال اوس ڪا  
 اوڻه ڪي سانه سي ڪي پاره  
 خاڪ مين مل گئي وه رعنا ۾ي  
 رنگ چهره سي ڪه چلا پرواز  
 چاڪ ڪي پهلي پاڻون دامن ڪي  
 اشڪ ۾ي رنگ خون ڪي پيدا  
 داغ ۾ي آجگر ڪو آتش ۾ي  
 درد ڪا ڪه هسو دل بيمار  
 جان تنه لکڻ نگار هسو ۾ي  
 ناسيه ۾ي ڪي سانه تنه سر ڪه  
 رابطو آه آتشين ڪي سانه  
 خواب و خورد و نو ڪو جواب ملا  
 پهر نه وه ديگهي ڪي آئي  
 رو ديا اوس ڪي ايڪ حسرت سي

جالی اوسکی قریب در پیٹھا  
 دل فی سمجھا کی اضطراب کیا  
 جو کہ سمجھی تھی اوسکو دیوانہ  
 عاشق اوسکو کسو کا جان گئی  
 کیونکہ باہم معاش تھی اونکی  
 وارث اوسکی بھی بد گمان ہوئی  
 مشورت کی کہ مار بھی ڈالین  
 پھر یہ ٹھہری کہ یونگی ہم بدنام  
 کیا گنہ تھا کہ مہیہ جوان مارا  
 ہوئی یہ خون خفہ کمر بیدار  
 کیجی ایک ڈبب سی و سکو تنگ  
 شمت ضبط رکھی اوسکی سر  
 دی کی دیوانہ اوس جو انکو قرار  
 کی اشارت کہ کو دکان شہر  
 ایک فی سخت کہ کی تنگ کیا  
 ایک فی ابتدا علامت کی  
 ایک آیا تو ہاتھ میں شمشیر  
 ایک اوس سی تیر سی ڈراتا تھا  
 ایک کہنی لگا کہ اسی بی تنگ  
 گرچہ ہنگامہ اوسکی سر پر تھا  
 موٹھا اوسکی یہ خیال کی بھیج  
 ہونٹ پر حسن کا بیان اوسکا  
 ایک دم سر آہ بہر آو شمت

تقصیر منی کا اپنی کمر بیٹھا  
 شوق فی کام کو خراب کیا  
 رسم کرنی تھی آشنا یا نہ  
 اور ہر اس اداسی مان گئی  
 ایک جاو دو باش تھی اونکی  
 در پی دشمنی جان ہسوئی  
 دفعتاً اس بلا کی ٹین ٹالین  
 سنکر آخر کہیں کی خاص و عام  
 کہنی مارا اسی کسان مارا  
 کیجی ہوئی خفت بسیار  
 تانہ خانہ ہو اپنی جانب تنگ  
 کیجی سنگار اوسکو پھر  
 ہو گئی ساری در پی آزار  
 آئی لبریز عصفہ و پر قمر  
 ایک فی آ کی زیر سنگ کیا  
 ایک فی شتا قیاست کی  
 ایک بولا کہ اب ہی کیا تاخیر  
 ایک بڑھی کی تنگ دکان تھا  
 زندگی کا ہی مہیہ کوئی ڈنک  
 لبیک رومی دل اوسکا او دیر تھا  
 تھاکہ فترا اپنی حال کی بیج  
 سر تھا اور سنگ استان او  
 نالہ گرم گاہ بہر آو شمت

جی بین کشتا که آه مشکل ہی  
دوست کو میری نام سی ہی  
چشم ترسی لو بہا کر تا  
کامی نسیم سہر بہہ اوس سی کہو  
ان بلاؤں میں کوئی کیونکہ جی  
جو ہی سود شمنی بین ہی سرگرم  
جان دون تیری واسطی ہو تو  
رفعتہ رفتہ ہوا ہوں سودا کی  
نام کو بہی تیری سچا نا آہ  
نا امیدانہ گر کرون ہوں نگاہ  
سخت مشکل ہی سخت ہی بیاد  
کوئی مشفق نہیں جو ہوئی شفیق  
نالہ ہوتا ہی کہ گسی دل جو  
آہ جو ہر کسی کرتی ہی  
چشم رکشا ہی وصل کی مہ دل  
ورنہ ترکیب یہ کہ ان ہوتی  
اب شہر تا نہیں ہی پامی شہادت  
سنگ باران سی سخت ہوں دل  
محرم ایک جز نگاہ ہمیش نہیں  
کیونکہ کہیے کہ تو نہیں آگاہ  
بس تغافل ہوا ترحم کر  
کون کتنا ہی رہ نہ محو ناز  
چہ چہا تو نہیں رہا یہ راز

اوسط اب نگاہ مشکل ہی  
دشمنی ہی جی پھر صد تنگ  
صبح کو باد سی کسا کرتا  
مست تغافل کر اور غافل ہو  
جان پر اپنی ہی یہ تیری ہی  
تو ہی اگر تو چشم کو کر گرم  
آنکھ او مٹا کر نہ کیکی ہو کہو  
دور پہنچی ہی میری رسوائی  
تجہ سی کیونکہ سخن کی نکل راہ  
دیکھتا ہوں ہزار روز سیاہ  
ایک بین خونگرفتہ سو جلا د  
بیکسی بن نہیں ہی کوئی رفیق  
گر یہ آنسو سی پونچتا ہی رو  
اتہودہ ہی کی کسی گرتی ہی  
جی ہی اسکا اسبر آب و گل  
صورت معنی ایک مٹان ہونی  
ایک بین اور ہزار تصدیعات  
شدیدہ دل نہیں ہی پارہ سنگ  
کہ ہی سینہ میں جا کہ ریش نہیں  
ایک قیامت بیا ہی میان سہراہ  
گوشت دل جانب تکلم کر  
پرنہ اتنا کہ جی سی جاوی نیاز  
ایک جان اس سی ہی سخن بردار

ان بلاؤن پرا وستی صبر کیا  
 اوس طرف کا نڈکیٹنا چھوڑا  
 اور یہ ماجرا ہوا مشہور  
 دیکھ کر اوسکو بخور و بے خواب  
 ہونے لگا اوسکی حورنگ خون نہیں  
 ہی تھک اوسکی جھڑپ مائل  
 جب نہوا ذکر اقل و اکثر میں  
 عشق بی پردہ جب فائدہ ہوا  
 گہرین جا بہر رفع دسوا می  
 مہمان صبی یہ غیرت نہ تابان  
 شب محافظ میں اوسکو کرکی سوار  
 پار دریا کی جلد رخصت کی  
 گہر متا ایک آشنا کا مدنگاہ  
 ہوئی جب اس بلا سبھی غافل  
 گہر سی باہر محافظ جو نگلا  
 پیش دل سی ہو کی یہ آگاہ  
 و بانگی رہی سی اوسکو کلام نہ  
 جس سی جیکو کمال ہوا الفت  
 جنبش اوسکی پلک کو گروہان  
 وہاں اگر پادشہ بین لگی ہی خار  
 وہاں اگر ہوشکست کا و اباب  
 مار کو در چشم اگر ہو وی  
 چاک دامن ہی وہاں بی زینت

اختیار اپنی جی بہر جبر کیا  
 اوسکی اندوہ سی نہ ہونہ موٹا  
 شور ز سوا می کا ہی ہنچا دور  
 جانا ہر ایک فی عاشقی بی تاب  
 عشق ہی اوسکو یہ جنون مبین  
 اوس طرف کو گیا ہی اوسکا دل  
 چاہ ثابت ہوئی اوسکی گہرین  
 مضطرب کتنی امی ٹانہ ہوا  
 بیٹہ کر مشورت یہ ٹھرا می  
 جا کی چند می رہی کہیں نہان  
 ساتھ می ایک وایہ عذار  
 اس طرح فکر رفع مہمت کی  
 وہاں ہو روپوش تا یہ غیرت ماہ  
 نور افزا می خانہ ہو چون شمع  
 اوس جوان کی ہی پاس ہو نکلا  
 ہو لیا اوسکی ساتھ بہر سمراہ  
 وہ گلی اوسکا کچھ مقام نہ تھا  
 دل سی دل کو درست ہو نسبت  
 دل میں مہمان ایک کاوش نایاب  
 دل سی مہمان سرنگالی ہو ہوا  
 مہمان رگ جان کو می ہیچ فدا ہوا  
 چشم عاشق لہو میں تر ہو وی  
 مہمان گریبان ہی چاک گل ہی

دوان دہر نہ شہ پہ ان ہی روز  
 دست افشان وہ ہامی کو بیان یہ  
 قطرہ زن آہ و اشک راہ تمام  
 ہر قدم تہا زبان پہ مینہ جاری  
 بہر ہی اوس کی مٹی میں سر کب  
 شہدق مفرطی یہ بھی کی ہی سخت  
 رفتہ رفتہ سخن ہوئی نالی  
 اضطراب دلی فی زور کیا  
 دل کی غم کو زبان پر لا یا  
 کامی جفا پیشہ و تفا فل کیمش  
 مونہ سپا یا ہی تو فی اسپر ہی  
 صبر کس کس بلا پہ کر گذرون  
 منزل وصل دور میں کم پا  
 ہی تو نزدیک دل سی ای ملان  
 ناز فی یک نفس نہ رخصت ہی  
 تو تو وہاں زلفت کو بنا یا کی  
 تجھ کو مٹی اپنی خال و رخ پہ نگاہ  
 بستر خواب پر تجھی آرام  
 تجھ کو مد نظر مٹی اپنی ہال  
 وہاں لب لعل تیر می خندان  
 ناز و خوبی فی دل دیا نہ تجھی  
 اب تفا فل نہ کر مطلق کر  
 گوش زد وایہ کی ہوا یہ سخن

عشق اور حسن میں ہی یک رنگی  
 تھا محافہ کی ساتھ مگر مبرہ  
 در پی دوست تھا ہی آرام  
 خواب ہی یا کہ ہی یہ بیداری  
 ہی محی بخت و آؤ گونی عجب  
 ناشکیبی فی دل سی بانہ رخت  
 اور فی لاگی جگر کی پر کالی  
 اوستی فی اختیار شور کیا  
 آفت تازہ جان پر لا یا  
 یک نظر سی زبان منین کچھ بیش  
 ایک نظر التفات ایہ ہر می  
 چارہ اوس بن منین کہ مر گذرون  
 بھٹکواس مرتبہ میں استغنا  
 لیک تجھ تک سفر ہی دور و دراز  
 آئینہ فی تجھی نہ فرصت دی  
 جان میان بیچ و تاب کس یا کی  
 دل میرا مبتلا ہی داغ سیاہ  
 جھکو خمیا زہ کی چنی سی کام  
 میں ستم کا ہوا ہون کیا ہال  
 مہیاں فشر دہ مگر میں دندان تھی  
 رحم سی آشنا کیا نہ تجھی  
 حال پر میری ٹک تاسف کر  
 مٹی وہ اوستاد کا حیلہ فن



پائس اوسکو بلا تلی کی  
 کامی ستم دیدہ علم دوری  
 زار ثالی نگر شکیا ہو  
 دل قوی رک نہ جیکو کا ہش دی  
 سخت دل تنگ تھی مہ غیرت ماہ  
 گرچہ یہ حسن اتفاق سی ہی  
 تیری آنی سی دل کشا دہ ہوا  
 بزم عشرت کر بنگی باہم سا  
 دیکر اوسکو قریب ساتھ لیا  
 لیک در پردہ اوسنی بہر ثانی  
 مہ تو دل بستہ محبت مہا  
 وقت نہ بیک مہا جو آ پہنچا  
 آب کیا کہ سہر تھا ذخار  
 موج کا بہر کنارہ طوفان پر  
 ہلکار ہلا ہر ایک گرداب  
 گذر موج جب نہ نب دیکھا  
 کشتی ایک آن کر ہوئی خود  
 کی کنارہ پر لا کی استادہ  
 اوس سفینہ پہ جلد آ پہنچا  
 بیچ دریا کی دایہ نی جا کر  
 پینکی پانی کی سطح پر کیا ر  
 حیف تیری نگار کی پاپوش  
 غیرت عشق ہر لہ لہ اوسک

دعدہ وصل کی تشفی کی  
 ہو چکا اب زمان مجھ رمی  
 شوق کا راز تانہ افشا ہو  
 چل کوئی دم کو داؤ خواہش دی  
 قطع تجہ بن ہو سکی تہی راہ  
 اوسکی مہی جذب اشتیاق سی ہی  
 نشہ دوستی زیادہ ہوا  
 مہر جو اپنی دوست کا دسانہ  
 دل عاشق کو اپنی پامتہ لیا  
 کیجی اس سی خصمتی جانی  
 سخت وارفتہ محبت مہا  
 ناسر آب پاہیا پہنچا  
 تند و موج و تیرہ و تہ دار  
 ماری چشمک حباب عمان پر  
 لہ لہ سواہی بخش تیر اسخواب  
 ساحل اوسکا نہ خشک لب کیا  
 ہو فلک سی بلال جہیسی ہنود  
 مہا محافہ رکوب آمادہ  
 مہ بھی وہاں ساتھ ہی لگا پہنچا  
 کفش اوس گل کی اوسکو کلا  
 اور بولی کہ اسی جگر افکار  
 موج دریا سی ہوئی ہم آغوش  
 جھوٹ مست یون برسنہ یا اوسک

او سطر او سکی تین او تری  
 پاؤن او سکی جو بین لگا رکھو  
 جس کف پا کو رنگ گل ہو بار  
 او نہ گرمی گل سی ہون جو پری  
 یہ روا ہی تو اپنی حال پر رو  
 جی اگر متاع عزیز اسی ناکام  
 سنی یہ حرف دایہ مکار  
 بی خبر کار عشق کی رہ سسی  
 تھاسفینہ میں یا کہ دریا میں  
 کچ گیا قعر کو وہ گو ہر ناب  
 کتنی بین ڈوبتی او چلتی بین  
 یوں جو ڈوبی کہیں تو ہا نکلی  
 عشق نی آہ کہو دیا او سکو  
 جب کہ دریا میں ڈوب کر وہ جان  
 دایہ حید گر ہو فی دل پشا د  
 خار خارہ دلی سسی ظریف  
 نیم نہ سبھی کہ عشق نہنت ہی  
 خالی ہو کیون نہ عاشق بیدار  
 وصل جیتی نہو میسر گر  
 میانی عشاق اگر گئی نا شاد  
 قصہ کو تاد بعد یک ہفتہ  
 کئی لاگی کہ اب تو ای دہ  
 اب تو وہ تنگ در میانی گیا

او س تو اسی کا سیر کرنا ہی  
 ظلم ہی ہو دین کی غبار آلود  
 مصنی ہی کہ خار سسی ہو فگار  
 آبلہ جسم کو سیاہ کری  
 صفت ناموس عشق کو مست کہو  
 کیون حبث عشق کو کیا بد نام  
 دل سسی او سکی گیا شیش قرار  
 جست کی او سنی اپنی جاگہ سسی  
 سوچ زنجیر ہو گئی پا بین  
 متی کشش عشق کی مکر تہ آب  
 لیکن ایسی کمان نکلتی بین  
 غرق در لای عشق کیا نکلی  
 آخر آخر ڈوب دیا او سکو  
 کہ گیا گوہر گرامی جان  
 وہاں سسی کشتی پئی بزرگ باہ  
 لیکن ہار اداس نکل تو کو  
 فتنہ سازی بین ایک قباس  
 کام سسی ابنی یہ منین خافل  
 تاوی معشوق کو یہ تربت پر  
 خاک خوبان ہی اون فی دی بار  
 آسیدہ رشک مرز خود رفته  
 ہو گیا غرق وہ فسر دایہ  
 آرزو مند اس چمانی گیا

شتی جو ہنگامی اوسکی حبسی زیاد  
 شور و فتنہ منی اوس تلکساری  
 جھگو گھوٹن نہیں ہی اب آرام  
 دل تڑپتا ہی متصل میرا  
 وحشت طبع روز افزون ہی  
 بی دماغی کال ہوتی ہی  
 دل کوئی دم میں خون ہو دیلا  
 مسکھت ہی کہ جھگو کی پل گہر  
 گاہ باشد کہ دل سیرا دا ہو  
 دایہ پو لی کہ ای سدا پانا د  
 اب تو فتنہ کو میں سلا یا ہی  
 کون مانع ہی گہر کی چلنی کا  
 ہو محافہ میں دل خوشی سی ہوا  
 دل سسی اپنی پدر کا غم کہ کمر  
 کر ملاقات ہو مونس سسی تو  
 یہ نہ سو جی کہ بد بلا ہی عشق  
 جس کسی کو پیار رکشتا ہی  
 جذب سسی اپنی جب کمری ہی نکلا  
 صبح گاہان وہ غیرت خوشید  
 حبسی افزون جو میفرما ہو گیا  
 پہنچو نصف النہار دریا پیر  
 حرف زن بون ہوئی کہ اچھی لہ  
 سوج سسی تما کہ پیر کو ہم آغوش

ساتھ اوسکی گئی وہ شور و فساد  
 اب تو بدنامیان منین باری  
 دل کو شام و سحر ہی رنج تمام  
 مرغ بسمل ہی پاکہ دل میرا  
 حال جیگا میری دگرگون ہی  
 جان جی کا و بال ہوتی ہی  
 آج کل میں جنون ہو و یگا  
 ایک دو دم رہیں گی دریا پیر  
 ورنہ کیا جانتے کہ پیر کیا ہو  
 صن کا در پہ تھری آوی نیاز  
 اوس ہلاکی تین اوٹھا یا ہی  
 سدرہ کون ہی نکلتی کا  
 شاد شادان کہ آب سسی تو گذار  
 مادر مہربان کو غم کمر  
 گرم بازی پیر محرمونسی تو  
 گمات میں اپنی لکب رہا ہی پیش  
 عاقبت اوسکو مار رکشتا ہی  
 عاشق مردہ سسی ہدی ہی کام  
 اوس جگہ سسی بولان ہوئی تو میر  
 دایہ کشتی میں لے سوار ہوئی  
 روئی بی اختیار دریا پیر  
 یہاں گرا تڑپتا ہی وہ کہ ما پیر  
 تہا تلامہ سسی کس حرف بہر و اثر

تجھ کو آیا نظر کسان آکر  
 مجھ کو دیکھو نشان اوس جا کا  
 ہوں میں نا آشنا سی سیر آب  
 لچک لکھ لکھ کس کو کتنی بین  
 ہی میں کسان یہ سیر جھون  
 کمر میں گرچہ دایہ تھی کامل  
 یہ نہ سمجھی کہ ہی فریب عشق  
 بیچ دریا کی جا کہا یہ حرف  
 یہاں وہ دو با حباب کی مانند  
 سستہ یہ کہان کہان کر کی  
 موج ہر یک کند شوق تھی آہ  
 دام گسترہ عشق تھا تہ آب  
 حسن ہو جو نہیں یوں نظر آوی  
 تہیں وہ اوسکی حنائی انگشتا  
 سر پہ بدم کر آب ہو کی بہا  
 کشش عشق آفر اوس سے کو  
 کو دی خواص اور آشناسازی  
 کہنچ کر کوفت سب ہوئی بیتاب  
 جا ہم آغوش مردہ یا رہوئی  
 پاک کی زندگی کی آلاش  
 سہ چٹکتی جو گھر گئی دایہ  
 اب و غم ماور و ہزار سب  
 دار و دستہ تمام اوس کا

پہر جو ڈو با تو کس طرف جا کر  
 میں ہی دیکھوں خروس دریا کا  
 ناشناسائی موج اور گرد آب  
 گھر میں ہم نام سستی تھی بین  
 اتفاقا میں اس طرح علی امور  
 ایک تہ سسی سخن کی تھی غافل  
 ہی یہ سہ پارہ ناشکیب عشق  
 یہاں ہوا تہادہ ماجرای شگفت  
 کچھ نہ تھا پہر سراب کی مانند  
 گھر پڑی قصد ترک جان کر کی  
 لپٹی اوس کو بزرگ مار سہ  
 جسکی حلقی غام تھی گرد آب  
 نور متاب جیسی لہراوی  
 غیرت افرا می پنہا مر جان  
 سطح پانی کا آئینہ سار ہا  
 لی گئی گنجی صوفی تہ کو  
 تا بقدر دست و پا پار می  
 نہ لگا ہاتھ وہ درنا یا ب  
 تہ میں دریا کی ہلکنا رہوئی  
 ہو کی دست و بغل کی آسائش  
 آفت ایک اور لی گئی دایہ  
 خاک افشان و آہ نالہ بلب  
 ترک کر آئینہ تجھ کا

سوئی در باروان هوئی گریان  
خلق یکجا هوئی کناره  
دام دارون سسی سنی کام لیا  
نکلی با هر ولی موئی نکلی  
رہا چسپان بہم ہویدا ستا  
ایک کا ہاتھ ایک کی بالین  
جو نظر او نکو آن کرتی متی  
مل رہی متی وہ دونو وصلی وار  
کیون نہ دشوار ہوئی او لگا فصل  
حیرت کا عشق سسی مردم  
میراب شاعری کو کر موقوف  
قدرت اپنی جہان و کساتا ہی  
کتنی طاقت تیر می زبانین ہی  
لب پر اب مہر شامشی بہتر

آتش غم سسی دل جگر ہریان  
حشر بہر ہا ہوئی کنارہ  
آخر او نکو اسیر دام کیا  
دونو دست و بغل ہوئی نکلی  
مرگتی تب ہی شوق پیدا ہتا  
ایک کی لب کو ایک سسی نکین  
ایک قالب گان کرتی متی  
ہمو گرسسی جدا ہوئی دشوار  
جان دی دی ہو ہو جنگا وصل  
شکل تصویر آپ مین متی کم  
عشق ہی ایک فتنہ معروف  
اس سسی جو تو کی سو آتا ہی  
کتنی وسعت تیری بیابانین ہی  
یہاں سخن کی فرا موشی بہتر

### فصل تیسری نوکرین غزلیات و قطعات و رباعیات کی

#### غزل امیر خسرو دہلوی

رجال حسین کمن لخال درای بنیان بنامین  
شبان بچران دار چون لعل روز وصلہ چو عمر کوتاہ  
ہو ذرہ حیران چو شمع سوزان مہر ماہ شہدیم  
یلاک لکنا دل و دوشم جاوڑ بود سکن بصد فزیم  
بحق مانعہ بروز محشر کہ داد مارا فریب خسرو

جو تاب بچران نذر ام بچان شمع نازک چو شہدیم  
سکھی بیا کو جوین یکہون کوی کاٹون شہدیم  
کسی پڑی جی جاسناوی پساری پیر کو ہمارے  
نہ بند نہینا نہ انکے چلنے اپاوی نہ بچھو شہدیم  
سبھی میں کی دورانی پاکہو چون لکنا

#### غزل ولی

دل لگا باری اس دلا جہرانا شکل  
عشق کا زخم لگا اسدا نا شکل

حسن ہی دام بلال زلف بین دو کالی کا  
 آتش عشق سننے بہتہ نکا کیا خانہ خراب  
 عمر جو یاد میں گذری غنیمت ہے سمجھو  
 راز مخفی ولی ظاہر نہ کسوے کرنا

بسکی تین ناگ سے اوسکا جلا نامشکل  
 اک دریا کو لگی اوسکا بھانا مشکل  
 سو گیا حبش میں پہلو سکا جلا نامشکل  
 ہاتھ پات گئی اوسکا ہرانا مشکل

### غزل پرو

تمہارا دل الہی ہے ہر اسے  
 ہو می ہوا سقدر ہزار ہے  
 ہماری کچھ نہیں تفصیر لیکر  
 وہ احمق ہے کہا ہو جنہی تم سے  
 حبش دل کرو مت آبرو کو

تو بھر ہے ہمارا بھی خدا ہے  
 کہو سنے تمہارا کیا کیا ہے  
 سہی ٹکوکہیں کہے ہو فاسے  
 ملو جس سے تمہارا دل ملا ہے  
 سافر ہی شکستہ ہو کد ہے

### غزل خواجہ میر درد

قل عاشق کسی مشکو کی دور نہ تھا  
 رات مجلس میں تیری جنگی شعلہ کی  
 ذکر میرا جو وہ کرتا تھا صریحا لیکن  
 باوجود دیکہ پرو بال نہ تھی آدم کے  
 درد کی بلندی سے اسی بابا کیوں آتا

پرتھر سے عید سے آئی نوید دستور نہ تھا  
 شمع کیکہ پر جو دیکھا تو کہیں نور نہ تھا  
 مینی ہو چکا تو کہا حیرتہ مذکور نہ تھا  
 وہاں پہنچا کہ فرستہ کا بھی مقدور نہ تھا  
 اوسکو کچھ ادب سوا دید کہ منظور نہ تھا

### غزل میر تقی میر

غم را جب تک کہ دم بین دم ہوا  
 سن تھا اوسکا بہت عالم غریب  
 دل نہ پہنچا گو غم دمان تلک  
 اوسکو لب سے تلخ جو سننے رہی  
 میرے روئی کی حقیقت میں تھی  
 خیمہ لیلی کو سننے میں سیا و

دل کے کئے کئے نہ تھا یہ غم رہا  
 خدا سے آ کر پہنچا ایک عالم رہا  
 قطرہ خون نہ تھا مضر نہ ہر بسم رہا  
 آب حیوان نہ تھی عشق میں سہارا رہا  
 ایک مدت تک وہ کاغذ خم رہا  
 دوسرے میں مجھو نکا سہ اما تھر رہا

میرے روز پر جو اوس نے بند کیا	برق بجی ابر باران تھم رہا
صبح گذرے شام ہوئی آبی میر	تو نہ چونکا دن نہایت کم رہا

غزل شاہ صاحب

سرواؤں کی قدسی گردنوں کی گری	چیر والی فاختہ اترے بنا شمشیر سی
خال دانہ زلف دام ابرو کان مژگانی	دل ہمارا سہم یکہا تا ہی کار ایسی
زلف و چشم و خال و خط پارہ بین	حق بھی ایمان سلامت ہی کفر و سرکج
ہائے مست کہنچ ای جہنم تلکوبی سرکی	ایک جیب تک ہی رہتا رہ گیاں سرکج
راندن جاری ہی عالم میں میرا فیض سخن	گو کہ ہوں محتاج پر حاتم ہوں غم سرکج

غزل شاہ صاحب

اوس گل کا پینچتا ہی جی بندھ گیا	اسوا سلی لکھا ہی چین میں ہو کی ہاتھ
برگ خندا و پر لکھوا حوال دل میرا	شاید کبھی تو جا لگی اوس دلریا کی ہاتھ
آزاد ہو رہا ہوں دو عالم کی قدسی	سینا لگا ہی جب سستی جھینوا کی ہاتھ
ڈرتا ہوں میر زائے تیری دیکھ سیر	سورج کی ہاتھ جو نہ ہی ہی پنکھا بھل
منظر چپا کی کہہ دل نہ رک باسکی	یہ بیشیٹہ پینچتا ہی - ہیر زاک ہاتھ

غزل شاہ صاحب

دل کہیں میرا گرفتار ہو اچا ہتھ	پہنچے عشق کا آزار ہو اچا ہتھ
وہ تو پردیسی نکلتا نہیں ہر آن	جسکا تو طاس بیدار ہو اچا ہتھ
دیکھ لیتے وہ جھمی و رہی یا رو اوسکو	بنداب روز و رات ہو اچا ہتھ
رد و نظر کہا تاہم ان ترشت ہی تیری	سینہ اب تنہا گلزار ہو اچا ہتھ
رات سب صبر کی شعلہ کی گئی	دراہم ابرو انور ہو اچا ہتھ

غزل سہو دا

ناوک تیری نی سینہ پر چوڑا زمانہ میں	ترہ پی ہی نہ سچ غلام نا آشیاء زمین
یہ دیکھ نہ چاک چاک گریبان دل کروں	دیکھو ہوں تیری زلف کا میں دست شگون

ایں مرغ دل سحر کی تو چشم طبع کل  
 جلی میں کینچ کیا خدیو کیوں کان  
 جہاں بھی ہی ایک جہی کسی میں  
 سودا خدائی واسطی کر قصہ مختصر

ورنہ سنا جو دام سودیلی کا واسطی  
 تیر مراد پر ہی نہ تھا مانسا نے میں  
 باور نہیں تو دیکھ لی آئینہ خانہ میں  
 اپنی تو نیند اوڑھی تیری فسانہ میں

### غزل شاہ قدرت الہی

سکی تیرنگی میرے برق خاطر مایوس ہی  
 حسن کو اپنی ہوا دار دنی کی دوش ہی  
 ایک ہی پردہ کی کرسم جو تیرے سب آداب  
 کل ہوس اس طرح حسی طبع تیری ہی  
 کریم ہو تو کس عشرت کی بھی زندگی  
 صبح جی تا شام چلتا ہوئی ملک لگا دور  
 سنتی ہی عہد تیرے لعلی ایک شہزاد  
 لیکھی مکیبارگی گور غریب کی طرف  
 مرقدین دو تین بتلا کر لگی کہنی تھی  
 پوچھ تو اسی کہ جاہ و شہرت دنیا ہی آج  
 کل تو قدرت ہا می غم گیتی تیری بیخ

جو شرور دل سی او تیری سو جلوہ طاوور  
 ہر پیش یہاں شمع کی برق لقاوور  
 گر صد اسی بانگ ہی مانگے ناقوس ہی  
 خوب ننگتس ہی اور سہ زمین طوس ہی  
 اس طرف آواز طبل او دہر صدائی کوں ہی  
 شب ہوئی تو ماہر یونسی کنار یونسی  
 چل دیکھاؤں تو جو فید از کا محسوس ہی  
 جس جگہ جان تمنا سو طرح مایوس ہی  
 یہ سکندر ہی میرے دار اسی یہ کیکاؤس ہی  
 کچھ ہی اونکی سنا تیر غم تیرے افسوس ہی  
 آج رہن جام می یہ حرقہ سالوس ہی

### غزل غلام کدانی مصطفیٰ

بلافت لرمی تیری عارض جو کات تیری  
 کیا غضب ہی جو تو عرفین کیلانی ہی  
 ہی تو شا حال ادھونکا جو تیری کو پیر  
 دشمن و دوست کو الفت تیری ایک ہی  
 تیری آنکھیں ہیں وہ رہن کھنویں  
 ہم تیری واسطی اسی غیرت لیلی بانک

آنش گل پہ صبا پیش سی دامن ماری  
 نور نظارہ تیرا دیدہ روزن ماری  
 خاک پندمی کو ملی بیٹھی ہیں آسن ماری  
 ہاتھ پر ہاتھ نہ کیوں شیخ و برہن ماری  
 قافلہ لوٹ لی سیکڑن رہن ماری  
 قبیس کی طرح پھر خانی میں ماری



مصطفی کام تیر اضبط سبب بابر گزدا  
کرت تلک غم من کیسی کوئی ن من ماری

غزل تیر محمدری بیدار

بمکن بهمان بازار خوبی من تیر بزم سکندر  
سهری آنکو مالک تیری جو کوئی بیمار هو  
مین ده هن دیوانه سرخیل ارباب چون  
سماهی تکیه عاشق بخانا نکود وقت نوا  
بیدار که گهر می بی آسیا بیدار  
شیر کی سحر مین جانا کام کیا بیدار

غزل خواجہ حسین

کس خرو کی رنگ سبب من آنی  
چاندنی ہی سبر سپاہ راجہ گلنگر  
مانمائی کی مزہ دین جیف و آتاسین  
بهرتی جباتی چمکنی جہلمانی چاندنی  
و او واه شکیلین پش پیر صحر موزون

غزل شاه عالم بادشاہ

عاجز ہوں تیری مانند کسی آیا کام کروین  
ہی دور جہان نین محی سبب سکون نخی ہی  
آوی جو تھ نہ مین تیری میکہ ساتی  
حیران ہوں تیری بجزین سطرسی بیکہ  
جھکو شہ عالم کیا اوس رب نی نہ کیو کتر

غزل نواب اصغر گدو کہ

جو جلوہ صنم تمہیں ہم دیکھتی مین  
نوجلدی سسی آورد نہ سیری سبجا

خدا آلی خدا ہی مین کم دیکھتی ہین  
کوئی دم مین راہ عدم دیکھتی ہین

گدزنی ہن سو سو خیال اپنی دہ ۱۰	سیکا جو نقش قہر و یکسیتی ہن
بہست ہوئی وعدی گئی توئی ہسی	بہلا ہم تو تیر می رسم دیکیتی ہن
بنوئی گلی ہن شہ روز نصف	ہما شہ خدائی کا ہم دیکیتی ہن

غزل صبی

غزل فدق پتیر می دیکھے کس شاکلی سرخی نصرت دہنکی کروں یا لکے نہایت الاس نظر آتی ہن یا قوت نہایت قاتل مجھی ڈر ہی کوئی بچان نہایت سہو یہ غزل مجھستی تازہ رضی ہما	غزل پہنچی جسی پنچہ مر جان کی سہری سی کی اود ہٹ کھن یا پانی ہری بڑتی ہی کرن ہول پو بک کی ہما اہو وال زرا کو شہ و اما نہایت اوسلاؤن تہین مادی نہایت
---	--

غزل نوا

غزل ہو تر شرو منی دین کیا کوئی کزین رکستی ہن پان اور سی کاشہ نہایت صاف گل جاتی ہی اوسدم اہن نہایت یہ نہیں سن قمر سر پتیری کرتی نہایت اب دکھا دی چاند سا مکہ اکہ نہایت	غزل سہو سہو شہر نہایت نہایت ہما شہ نہایت نہایت نہایت نہایت نہایت نہایت نہایت نہایت نہایت نہایت نہایت نہایت نہایت نہایت نہایت
--	---

غزل محمد مہر

غزل برق طہرہ یات رہر جیدہ ہن خفا ہون مر ہما ہون دگر نہایت اجلی شکوہ اہ مجھسی نہایت حیرت ہن بہار نہایت نہایت ہلو شین کی عم سی ہلو شین نہایت ہان سوز سر می شہر ہی شہر نہایت	غزل نہایت
---	--

غزل قلندر حسن جہر



لہو و زو تو خاک پہ سلطان چن کین  
ناترا شیدا ہی وہ اور یہی سا بنی  
باعث ایمان ہی وہ خاتون گراہن ہی یہ  
فرق ہی شاہ و قند امین قول شاعر نوی

مناسبت اور ہی زلف پر شان اور ہی  
شال خمر جان اور ہی دست چسپا اور ہی  
نظم قرآن اور ہی رخسار خوبان اور ہی  
شیر فالین اور ہی شیر بنستان اور

### غزل خواجہ حمید علی اکبر

ادب ناچھڑا می دست ہو جس فالنگی دامن  
خشب ہی جا لگو پہلو میں پہنا دوشی شریں  
جو مویا ساتھ ہی قاتل ہو مخمور در میان  
مٹی لکڑا کس چٹکی جو ترخی پا لگی او میں  
بہا و ایک دل کی داغون فی دکانی چشم قاتل  
اند میر بین جو در کمر جسی وہ خوش  
سبستی مٹی نہ ہم اشاد و اندازا می خون  
در فردوس ہر رضوان سے رخت کون بدھا  
کیا ایک آنکھیں شیخ قضانی صاف دیکھو

سنہل سکتا منہ میں اب دوش سنی اور ہی  
نعل خوف ہی ہا سایہ قصاب و ہر جن کا  
ہماری او سکی چرہ دیکھا دیوار آہن کا  
گلو مٹی یا رہ عالم ہوا شیشہ کی گردن کا  
دہان نہ غم سیمین گیا رواڑہ گلشن کا  
شعب تاریک یک بین ہاتھ اہا سفون کرد  
کمر بہانسی تعلیق ہو گیا موقوف دامن کا  
سمتا مون میں یکسان پہنا دیوار گلشن کا  
گمان ہی رہ گیا دوشمیں کہ آتش اپنی جوشن کا

### غزل انشاء المرخان

بگر کی آنکھیں جیس سی بلبلہ مٹی لا  
قدم کو ہاتھ لگاتا ہوں او نہ کہیں کمر  
نکل کے داؤ مٹی و شست سی دیکھ اسی  
گلاب جو ہاتھ می فرما دی کہیں نبش  
نرا گت او سکی میں کمرہ کی کیا کون

لگا نہ برت میں ساقی صراحی سے لا  
خدا کی واسطی مٹی تو پاؤں مست پہلا  
کہ شوز دھوم سی آتا ہی ناقہ لیلا  
دروان کو یسی نکلی صدای واد دلا  
نسیم صبح ہو چہ جائی رنگ ہو سیلا

### غزل فردوسی

دل مڑتا ہے صبح و شام پڑا  
کبوتر نہ کہو سے تو نام عاشق کا

یا الہی یہ کس سی کام پڑا  
اب تو موندہ میں یہ سب کی نام پڑا

قابل بندگی منہیں تو سنہیں یار ایسا نہ پاؤں گا فدوی	کس گلے آکے یہ غلام ہوا دیکھ لینا کراؤ سکتا کام ہوا
---	---

**غزل**

آوردہ کیوں ہوئی جو میں آیا تو کیا ہوا چھوڑ دینی ہم نہ دامن دولت کو مثل احوال پرسی آنکلی کس بوزمنی کی ہم کو جنوں سی تو مٹا سلسلہ سچی اللہ دیکے داغکو روشن رکھی صبا یکساں ہی دکنی آمد و شد بھر یارین ای رخصت سنگدل ہی منہیں رحم یار کو	کچھ درد دل جو ملو سنایا تو کیا ہوا تمنی نظرسر ہوا گرایا تو کیا ہو میں ہی یہ حال اپنا بنایا تو کیا ہو منت کا اوسنی طوق بٹرایا تو کیا ہو تو نے چراغ گور بچایا تو کیا ہو آیا تو کیا ہوا جو نہ آیا تو کیا ہو لو آج زہر تہنی ہی کہا یا تو کیا ہوا
--	--

**غزل نظام الدین خٹون**

تاجدار آہ بی تاثیر کا گلشن اقبال تک مردوں کی کتبچی نہ جو نظر آتی ہی صورت وہ ہی معنی ہی بھر خاک پر آکر میری کنی لگا وہ پر غور	دہی سر پہ لای دل غنا ہوت اس یہ سبزہ ہر مردہ منہیں دیکھا کہ کسی شہرہ کا اس زمانہ میں مرقع ہی جہان نصوبہ کا مستقد ہوں جذبہ الفت کے میں تاثیر کا
---	--

**غزل سراج الدین علی ہرک**

غیر تجھ پر عشق سونے جنوں رہا نہ پری رہی چلی سمت غیب سی ایک ہوا کہیں سرور کا شدہ خود دی نی خطا کیا بھی جلیا نہ نہ حبیب گھڑی مٹی کہ جس گھڑی کیا دیر ہو نظر تافل یار کا گلہ کس زبان سی بیان کروں تیرا جوش جبرے عشق کا آتش اس قدر سی خیاں کیا خاک آتش عشق خزان ہنولای سراج	نہ وہ ہر سی نہ سبوتا ہوا تیرے پیچھے مگر ایک شلخ نہال غم جی لایہ سی نہ خود کی بچہ گری رہی نہ بھونڈی کہ کتاب عقل کی طافین جی ہر سی کہ شراب بد تیج آرزو خم دل تنی گھڑی نہ تو آئینہ صلا رہی خبر بکین جلوہ گری نہ خدایا نہ خطر رہا و رہی سو خط می رہی
--	--

# غزل انعام الیخان نقین

<p>دیکھی جو میری یار کی صورت جب ہی آیا ہی او سکی رخ پر خط برق دیکھی ہو جسنی وہ جاسے جاگنا شب کا تم چپاؤ لاکھ رنگ گل سی نقین زیبا دہا</p>	<p>پہر نہ دیکھی بہار کی صورت ہی عجب آوٹل نگار کی صورت مجدول بیقرار کی صورت نہیں جیتی غار کی صورت تیری اس گلزار کی صورت</p>
--	--

## غزل کرامت علی شہیدی

<p>اوسکی کسوی زمین پر نہیں موٹ پڑا وہ نہ ہتی پہرے تھی گہرائی ہوی اختر لاکھوں زنبور سیست ہوئی جیتی لوٹ پڑنا تیری قدیون پداوسی لایم وہ پری پھنی تھی کل رات طلسم کا صبح تک غوار پھر اشہرین کاشی کی لپی درار پائی کی قریب آئی شہید</p>	<p>چاک لاکھا میری تار فوٹ پڑا گوہر گوش جواہر سلاکھ جوٹ پڑا صحن گلشن میں چوہیلی تیری ٹوٹ پڑا گل پراسی رنگ چین کسلی توٹ پڑا بینی بھولی سی لیا اوسکو چہرہ ٹوٹ پڑا رات نہ بد کا کوئی میں چوہو ٹوٹ پڑا خونہ بخود آج میرا طوق گلوٹ پڑا</p>
--	--

## غزل منج

<p>چال نکلی کس قیامت لی خراسار کی بال آتی ہیں نظر پون ابروی خمار کی سو تکہ پائیگا اگر نیری شہیم زلف کو سر کی ابرو کا اشارہ منج ہی کتی ہیں</p>	<p>رفتہ رفتہ حشر پہر پائیگیا رفتار سی سطح چوہر کمانی دینی ہن تلوار سی پیٹ پکڑی آئینہ گانا فامی تاتار سی ذوالفقار بھگولی ہی حیدر کرار سی</p>
---	---

## غزل

<p>نظر ایک بت پریشان الی سج و منی تو گہری نکلی تو قیامت کہ ملی پتی قدم چو منظر دیکھو تو بھولی بھولی جرات ہی تھی</p>	<p>جو عمر دیکھو تو دس بھری پہر حشر خست کسا کہ کی گسیکو پڑی گسیکو کر عیبت لہار کا بدول وہ پتھر کر لہر لڑادی جو نام بھوی کوئی</p>
---	---

نور محمدی سرگودھا کی خدمت میں پہنچا ہوا ہے۔  
 نور محمدی سرگودھا کی خدمت میں پہنچا ہوا ہے۔

## غزل نصیر الدین بیک در حسن بادشاہ

نیرس بہت کی اینٹی آرزو ہی	کرسانی لہی جاسغر مشکو ہی
سما یا ہی جسی تو نظر و نہیں میری	جدید دیکھتا ہوں او دہر تو ہی تو ہی
نکل جاوی دم تیری قد مو نکلی او پر	میں دلکی حسرت میں آرزو ہی
اگر ایک باری شب وصل ہو لا	چہری اور مرغ سحر کا گلو ہی
رہی سا پہنچ تن بادشاہ پر	خیزاوند عالم نگہبان تو ہے

## غزل بہرورت ہر شخص نظر

بہرورت ہر شخص نظر	یہاں تو ہم غم کو دو بوسہ مٹھ ہی
دین جان تو ہم غم کو دو بوسہ مٹھ ہی	اوس چشم کی گردش سی ہو دل کی گردش
اوس چشم کی گردش سی ہو دل کی گردش	وہ کرتے ہیں آرام سدا غمیر کی گہرین
وہ کرتے ہیں آرام سدا غمیر کی گہرین	جو ہی وہ میری نام سی ہی عشق میں گلاہ

## غزل میر

مرخان نفس کرتی ہیں سب نقد سہری	کیا فضل بہا کی چمن سی خبر آئی
عاشق کو جو نرس فی کہیں آنکھ دکھائی	کے چاک کر بیان نسیم سحر آئی
اوس یار کی ملنی کی جو امید بھی تھی	کیا راہ گئی بہول قضا تو کدہر آئی
جس گہرین بہم تھی تھی مٹسی بہم آئی	خالی ہو مکان دیکھا میری چشم بہر آئی
ایسا ہی کوئی رسوا ہوا ہو گا جہان میں	آفت جو خلیق حکم افکار بہر آئی

## غزل فراق

چمن کو پہچانان سخی صد لائے ہج	نار کرتی ہوئی جو یاد صد لائے ہج
کون بہر تہا ہی دم سرد جورا تو نکو دام	مٹھتی مٹھتی نہری کوچکی ہوا لائے
کس کو تین دست خضائی کا ہون رہی یاد	جو ہر اک رخم پر ہر بوی حنا لائے

<p>سہارک ہو تمہیں ای سی بھنیو سیر گلشن کی          نکالا آسمان کی جھنگڑی کو چھسی جہان کی          مرین عشق کی اپنی خبر لے جلد ای ظالم          نہ لکدن خضر کی بھی آگ یسری رہنما کی          غضب ہی حال سی اپنی نہیں واقف ہے          ہمارے راہ میں پہلی ہوئی ہیں دام کا کوئی          ہوا نہ لانا تو ان غم کو ہو ہر گام سے          ہوئی ہیں دوراں سی ملاقت و آرام کو          ہستیا ہر رہا میں صبح سی تانام ہو کو          شہید اب جکی خاطر سی ہوئی بدنام ہو کو</p>	<p>سیر گلشن کی          جہان کی          ظالم          رہنما کی          نہیں واقف ہے          دام کا کوئی          گام سے          آرام کو          ہو کو          ہو کو</p>
--	---

عزل خان

<p>آئی سجاد شین قیس ہو امیری بعد          نیز زنا سر ہر خار کو امی وشت جنون          اسلنی کرتا ہوں میں چاک کفن کو اپنی          جیتی جو قدر بشر کی نہیں ہوتی ہاری          جاکے کد پوری کو سی خان کی بانی آنا          نہ رہی بہشت نہ نالی کو می جا میری بعد          شاید آہاوی کوئی آبلہ پامیری بعد          کون کیو لیا میری بند قبا میری بعد          یاد آو گی تجھی میری وفا میری بعد          اب نہیں آتی ہو پیرا کی کیا میری بعد</p>	<p>امیری بعد          جنون          کو اپنی          ہاری          آنا          میری بعد          میری بعد          میری بعد          میری بعد          میری بعد</p>
--	--

عزل حسرت

<p>گل جو پہنچ تیری آواز میری کان کی پہنچ          سنت ہی خوف مجھی لگا خدا خیر کری          اسی ای فصل خزان سیر نہ کیا گل کو          رور و ایک شاخ پہل پہنچی ہوئی بلبل          آئی سنتی ہی بس جان میری جان کی پہنچ          آگ بہر کر ہی اسی سہنہ سوز کی پہنچ          اور ہی رنگ ہوا باغ کا ایک آگ کی پہنچ          حسرت اس شعر کو کہہ رہی ہو گلستان پہنچ</p>	<p>کان کی پہنچ          خیر کری          کیا گل کو          بلبل          جان کی پہنچ          کی پہنچ          کی پہنچ          پہنچ</p>
---	---

عزل آباد

<p>سیلاب شک سی نہ فقط ہر مکان گرا          احسان میری سر پہ کیا میری نہ صحت          پہ اوٹہ سکا وہاں سی ہمارا جہیزم          بلبل ہوں ایسی گلشن نازک بہار کا          غم نہ منی ہنس کو محکوم و لانی سنی          منہ سبز کیا ہوں نظر و نسی دس گل کا باہار          گرو بیو نہیں غل ہو کہ اب آسمان گرا          کوئی صنم میں آنکی میں ناتوان گرا          مانند اشک چشم زمین ہر جہان گرا          موج سمیم گل سی سیرا آشیان گرا          بجلی نہ میری دل پہ تو اسی نوجوان گرا          من زرد و مکی صورت برگ خزان گرا</p>	<p>مکان گرا          نہ صحت          جہیزم          بہار کا          سنی          باہار          گرا          گرا          گرا          گرا          گرا          گرا</p>
---	---



اباد قصر جسم کی مٹی خراب ہے  
اہر کر نہ بن سکیا یہ چند مہرگان مگر

غزل کا طعینیک حوالہ

<p>دیکھ دماغ عشق دین فانی سوز بچہ سینی میں اور کا بھی ابراہیم کشتہ او سکی تیغ کا ہون چہ اسماعیل کرمی بازار سن او سکہ کھان فی دیکھ کوئی بیچوگر نہ دیدہ انا کوئی مجنوب ہی خون بہا داکا بہر می اس چشم گوہر بار ای جوان نو عنذ لیب گلشن تو جینگر</p>	<p>بہنو وہ خورشید تابان مطلع دیوان آتش فہر و دلازد و نافرمان رکبا ہاں کہ عید ایک کس سوس قریبان سودہ ا جان کر بیجانہ نقد جہن کیا عشق فی او سکہ یہ رنگ عالم اسکان پنجرہ گلان کو رشک پنجرہ مر جان کیا کیون برنگ گل گریبان کت داماں کیا</p>
--	---

غزل مومن خان مومن

<p>وہ جو ہم میں تھیں قرار تھا تمہیں یاد ہو کہ نہ یاد ہو وہ جو لطف چہ پر تھا ہمیشہ کہم کہ نہ یاد ہو وہ فی گل و ہار کا تمہیں جہ مری مری کی کہیں سب پر پہنچے جو روبرو نہ تو بولیں ہو ہوئی اتفاقاً کسی نہ ہم تو وفا جتا یہ کوہ سید کوئی بات آئیں اگر ہوئی کہ تمہاری جگر بولیں سنو د کرسی کی سال کا لیا ایک پتی عید تھا کہا سینی بات وہ کوئی کی میری دوسری صحت وہ گداز وصل کو رات کا وہ نہ اتنا کسی ہار کا جسی آپ نہ تھی آشنا جسی کہتی تھی وفا کا</p>	<p>وہ سب سے یاد زرا نہ تمہیں یاد ہو کہ نہ یاد ہو وہ ہر ایک باتیں روٹنا تمہیں یاد ہو کہ نہ یاد ہو وہ بیان شو کا ہر بلا تمہیں یاد ہو کہ نہ یاد ہو گلہ ملاست اقر با تمہیں یاد ہو کہ نہ یاد ہو نویا سنی پہلی سے مہولنا تمہیں یاد ہو کہ نہ یاد ہو سو وفا کا اوسکی تو کہ کیا تمہیں یاد ہو کہ نہ یاد ہو وہ اکا کہ بنی میری بلا تمہیں یاد ہو کہ نہ یاد ہو وہ نہیں نہیں کی ہر ایک باتیں یاد ہو کہ نہ یاد ہو میں ہی ہوں مومن مبتلا تمہیں یاد ہو کہ نہ یاد ہو</p>
--	--

غزل مرزا محمدی ہوس

<p>تو ز غنائی خامستہ جو کما سنے دلیر ایسے میں خون برق جو سب سے نیا</p>	<p>روشن سر چمن بہر نہ خون اسی جھسکو کسی باداوسکی مسہم کی دلائی جھسکو</p>
--	--

<p>ہندی آبدی کی رنگ بیاہون جان گرن سسی جدا ہو تو جلا جھون بلغ ہستی کی وہین سو جھک گئی نہ ہوئی غم سسی سطر جہانی بیا بید لگ گیا میری پہلوئی کہا اوندہ ہو کر</p>	<p>کوہ پاد تلک کب ہو سائی مجھ کو جان منظور منین تیری جدائی مجھ کو می لگ رنگ جو ساقی سے پہلائی مجھ کو وصل کی دی ہی رہا خوف جدائی مجھ کو خندہ بہا ہوا محنت نظر آئے مجھ کو</p>
---	---

### غزل نواب مصطفیٰ خان سیفی

<p>کہ یہ بین زلف تیا ہوا نہ دین ہو بین عطر سہاگ ملتی ہو وہ جسمین نہین بدنایونی ہائی گزار ایک سو نہین کستی بین وہ کد لائق الطاف تو نہین کیا آپکا نشان قدم کو بکو نہین امید زندگی کی کہو ہے کہو نہین اوس گل چرخش بین جسمین محبت کا نہین</p>	<p>بی اسک لالون ہی میری آبر و بین پہر ہی کوگی چھیرنی کی اپنی خوش بین کیا جو شل انتظار میں سمیت دور ہی شکر ستم ہی راس نہ آیا، عین کہ آپ ہر جانی اپنی خوشی کو کس نہ سہی نہ ہو نیر بگون نے تیری یہ حالت نفی کہا ہو سکی کسی سے علاج اپنا سیفی</p>
---	---

### غزل مفتی محمد صدیق الدین خان آرزو

<p>کب آسمان زمین در بین آسمان نہین ان ناتوانوں کو پہنچتی تو ان نہین جون شمع سرکشی پہ اوٹھا یہاں دھواں نہین گم کردہ راہ باغ ہوں یا و آشیان نہین طاقت قبول خاطر پیر مغان نہین وہاں خندہ زربلب ادھر اشک مغان نہین وہ صاب شکر سب سے پیر مغلان نہین</p>	<p>نالوسی میری کب ہو بالا احسان نہین جانی ہی دل فلک کا میری شیخ کا نہین قاتل کی چشم تر نہ ہو یہ ضبط آہ دیکھ اسی ببلان شعلہ ایک نالہ او پھی اوندہ کمر کمر کو سجود مستانہ کی سوا اوس بزم میں نہین کوئی آگاہ و نہین آرزوہ فی پڑی غزل ایک تیکو نہین</p>
--	---

### غزل محمد صاف خان آخر

<p>جورون ہونہ فقط آفتاب در تہ آب بنائی عرش بین ہو خراب و تہ آب</p>	<p>امی نوچ</p>
--	----------------

زبان مردم آبی جلی ز راه جو بڑھیں	ہمارے سوز و رنج کی کتاب ورتہ آب
روان جو یونہی رہی سبیل الٹا نہ تھی	کہہ گی خلق کو چشم بہر آب ورتہ آب
پڑا جو عکس تیرا بحر میں تو حیرت سی	کہا سہیون نے کہ ہی آفتاب رتہ آب
ہوا میں شک و طوفان کن غرق لاکھوں	ولی نہ دل کی بجھی التباب ورتہ آب
صفائی و بیکہ کی انتونکی باوکی ڈوب باہی	عرق میں شرم کی درخوشاب ورتہ آب
سمجھ کے رکھو قدم بحر عشق میں اختر	ننگ غم میں یہاں بھاب ورتہ آب

### غزل نواب غلام حسین خان صاحب حسین علی جمالی

کردہ چارہ درویشوں کی دوا کی گئی	کہ بوسہ بامی تو حق بسی ہاں سدا ملا کی گئی
منال حسن کے پہل پہنی دل جلا کی گئی	زبان مختلف رند و پار کی گئی
بتونکی چشم سیدہ کار سر نہ کرتی ہے	کیا ہنک ہوئی جذب کہ با کی گئی
بلا نشانہ ہی مجذب کار باؤب میں	سبکی درد کا دشمن نہو خدا کے لئے
سیج تیری خواہاں نہیں بصیرت	چکر کہ پیر کری کون واہ واہ کر لئے
حسین فکر سخن سی عجیب معارف	

### غزل نواب محمد اکبر خان مختار صاحب

بالرکاب پدنا کہ نور آفرین کو ساتھ	سیر شبت کرتا ہین ہم حور عین کے ساتھ
الہدی سوز سینہ کہ دامن چرخ میں	شعلہ لپٹ گیا نفس آتش میں کے ساتھ
ہم مر گئی اور اداسی نہ جانا کہ مر گئے	ہر زخم بہر جو ملتے تھے لب آفرین کے ساتھ
وہاں رسم اخلاط اسی انکار و غدوتا	یہاں جان ہو نکل گئی اپنی نہیں کے ساتھ
طوفان فوج و گریہ اکبر میں فرق نہ	یعنی کہ آسمان و دلوں با زمین کو ساتھ

### غزل نواب ضیا الدین احمد خان میر

مئی کے گرنے کا ہو خیال ہمیں	ساقیا لہجہ سناں ہمیں
شب نہ آئی جو اپنی وعدہ پر	کدزی کیا کیا نہ احتمال ہمیں
تیرے غصہ نے ایک دم میں کیا	مردہ صد ہزار سال ہمیں

دل میں مغموم ہیں سننے باقی	کسی صورت نہیں زوال ہمیں
طالع بدیسی پھر رخشان	اپنی ہی گہرین ہو وبال ہمیں

### غزل مرزا محمد رضا برق لکھنوی

آج ارمان میری دیدہ تر کا نکلا	کہ ہر ایک اشک لئی سخت جگر کا نکلا
وہ بغل میں بھی رہا تو بھی نہ پایا آرام	دل کسی کٹکانہ شب وصل سے کانکلا
پہم سمجھتی تھی کہ سبب میں لگی کیا جی	یاری کچھ اوس میں بھی نقشہ تیری گہر کا نکلا
نمونہ رہا قبر میں بھی کو پہچانائی طرف	مر گئی پر بھی اتھوڑا وہ دہر کا نکلا
ہو گیا مہر قیامت کا نمونہ وہ نجی	شب وصلت میں ستارہ جو سوچ کا نکلا

### غزل مرزا حبیب علی بیگ سرور

مریض ہجر کو صحت سی اب تو کام نہیں	اگر صبح کو یہ بھگلیا تو شام نہیں
رکھو دکان رکھو مرہم اسپرسم بھی	ہماری زخم جدائی کو الٹیا م نہیں
دہی اوٹھائی جھی جھکی قتل کیا	کہ بہتر اس سی میری خولکا انتقام نہیں
اوٹھایا داغ گل افروز تہی دل پر	میں تسی کتا تہا گلشن میں کچ قیام نہیں

### غزل سیم

عالم کا تیری جان بیان ہے	بی تا کہے دل جہان جہان ہے
زنجیر جھونکے نہ پڑیو	دیوانہ کا پاؤں درمیان ہے
فرہ کا بھی چلی گاستارہ	قایم جو زمین و آسمان ہے
جو داغ کہ مہر سی فلک پر	دل میں میری ابتلاک مناج ہے
کس سوچ میں ہو نسیم بولو	اکلمین تو ملاؤ دل کمان ہے

### غزل مظاہر

کیا جاتا ہوں میں اب تختہ تحریر میں کل	جیسی نقاش فنی حسن تصویر میں
تو بہار چین عارض رنگین سی تیری	نظر آتی میں جھی زلف گہر میں کل
قتل چو کو جو کیا خون کی قطر و نسی بہر	جای ہو بر طہرائی تری شمشیر میں کل

واہ کیا زلفین میں گرو رخ تابان مخم	ہاں نہ ہی ہالہ میں سنبھل کی ہی تسنیر گل
ہی نظامی تیری تفسیر شگفتہ تونی	کیا کلامی میں میان رخ تفسیر میں گل

### غزل ضیاء الدین عبرت

بیتاب کوئی شہی نہیں سیمائی مانند	پردہ بھی نہو! دل بیتابی مانند
ہی مثل کتان حبیب کو کسلاؤں چاشمی	آوی جو سر بام وہ مہتاب کی مانند
تو شمشیر بشتا کچھ ہی چاشمی	قرآن تو میں خود ہوتا ہوں گرد عالمی
کس کچھ کی ادا کو جانی ہو تم ای	ایک سمت عنان چوڑی ہی سیلابی مانند
عبرت تو عجیب رسی باند ہی ہی مقلد	ہر غزل میں درخوش آہنی مانند

### غزل نوابین العابدین خان عارف

تا ایک صبح پر ہوں دائم عذاب میں	ضد سی میری زمانہ نہیں انقلاب میں
غصہ میں اونکو کچھ نہ باتن بد نکا ہوش	کیا لطف تہنی شبکو اوٹھائی عتاب میں
شونہی ہو اوٹھ شہدہ تو کلمات نہیں	گو وہ کسی واسطی ہوں اضطراب میں

### غزل مرزا رضا قلی اشقہ

فقط نہ اتنی ہی تم ان دیکھتی جاؤ	دہراو دہر بھی مریدان دیکھتی جاؤ
بجای شک نکلتی میں پارہا می جگر	تمہاری جی میں تمہارا مان دیکھتی جاؤ
دکھانی آئی تھی دامن کچاک کنہی	ہمارا چاک گر بیان دیکھتی جاؤ
اگرچہ ہو دیکھو تصدیق لیکن	کوئی گہری کا ہی مہمان دیکھتی جاؤ

### غزل حافظہ بی بی حسن خان احسان

چین چکاو بھی نہو مجھ کو ستاؤ والو	تو بھی مہندانہ رہی جیکو عالمی والی
استنا کی بنیں بیدرد میں مہر دیدم دل	میں ہی دیدہ و دانستہ دوباہی والی
انکی رونی پیمانی ہی مجھ کو حسن	دور ہی پانیکو میں کیا آگ لگانی والی

### غزل مولوی نیاز احمد صاحب خان نیاز

ہر قہ جابا کہ نہو ہر قہ جب کا	ہر قہ جابا کہ نہو ہر قہ جب کا
-------------------------------	-------------------------------

چہرہ ہرق کی پانی ہین پر در نقاب کا  
اس میں قصور کیا ہی بسلا آفتاب کا  
سید اب کب کبری بھی دہو کا شرب کا  
اوٹھنی میں نیری ہوتا ہی اوٹھنا جانا

پناہی کچھ ترس و ہراس ہی کچھ  
انگلیں روندی ہوئیں ہون تو ہون ہون  
کس کا مکی یہ ہستی ہو ہوم کا نینا  
اپنا حجاب آپ ہی تو ای ہیان نہا

غزل فقیر محمد خان کو یا

رہا فرامین جینا تو شہر سار ہوئیں  
تو پہلی وار میں دیامی غم کی پار ہوئیں  
مثال باہی فی آب بقرار ہوئیں  
بہر و بگا غیر و کی آگاہ نہیں وہ غبار ہوئیں

شب وصال میں پیار سی ہوا ہوئیں  
جو فقیر تیغ نگاہ بار مجھ پر گرا ہوئی  
یکسلی کا کئی بانی کی محلی ویکلی ہی  
نہ بعد مرگ ہی غیر و نکو دیکھنی دو دکھا

غزل داغ

او دہر دیکھو او دہر دیکھو مہین و کیو کیو  
اسی کی حبیب کیو ہا تہہ دیکھو اس میں ہو  
ہو امی رنگ کیو ہا تہا بی سہی جہن و کیو

اسی کی پاس تہا دل کیا ہو امی شہین و کیو  
اسی کی پاس ہی رہ بکی یہ جو سکر اپا ہی  
پہر نا چور کا مشکل نہیں کر کے سمجھو

غزل اعظم

سوراج ابتدا اسی دل نہ گریں ہی  
تیر ہی طرح ہمار چین سکی گریں ہی  
جباتی میں نہ تظار کوئی رکھد زمین ہی  
یوسف کا قافلہ ہی اسی رکھد زمین ہی  
اعظم ہماری آہ مقام اثرین ہی

طفلی نہی داغ عشق ہماری گریں ہی  
ہی خانہ باغ عارض گلشنی عکس ہی  
کتنی ہیں وہ ہماری بیلانی کی واسطو  
آتی ہی پرستانی ہوئی یوئی پیرین  
کچھ شک نہیں کہ آج وہ آوین نہا ہی

غزل عشق

سحر ہی دور پیر رنگ فوق ابھی سہی ہی  
کہ زلزلہ میں زمین کا طبع ابھی سہی ہی  
ہو امی شو قین اور تاوخی دہی ہی

شب وصال میں دل پر تاج ہی ہی  
ہنوز دفن ہوا ہی نہیں تیرا بیل  
میں لکھہ جو کا نہیں حال دل کر او کی

کسی بی شایانگی نیکو لیا کہا عجبیت  
کہ پہولی آپکی ہونہ پر شفق ابھی سی

وہ یہ سب کمال ہو اظہار و مہمانا شکل  
نہ دُرانا رہنم کسی عجبیت ای دوا  
ظلمہ شوقی عالم ہی نظر بین تاریک  
ہم کو چینی سی مہی اب نہیری گمانا  
ہی بجز ذکر عرو ہو کو میلانا  
جسکی جو یا تھی ہوا اوسکا بھی پانا

### غزلِ وحشت

گر غم غمان نہ ہی اتنا آہ آتش باری  
جلوہ جانان کمان مجھ کو نصیب ہی لیا  
دشمنوں کو بھی ہوا شوق مشہاد و شہاد  
بنی تکلف آئی وہ میرا شاد وقت نزار  
ناز و شوخی دیکھنا کترا ہی صوف برہم سو  
ناز کی سی کب ہی طاقت نہ تو آئی دیکھنا  
دیکھو نہ کیا سو ہی سببت آنکھیں نہیری  
کیون نہ باطل سمجھوں اقرار و وفا  
خط کی آنی سی گئی شرم سخن

مانڈ لالہ زلیست و لذت او مہیا چلی  
دامن میں ایک چاک گر ہا نہیں لاکھ  
کیونکر ملی سراخ نہتہ را جمی کہ تم  
کاشن کی گل کمان چہن لکی داسی  
گرین اسپر خانہ زخیر چوڑ دون

تیری الفت میں ہوئی جا بکی خولان  
مشتہ خون میں تیری لبو مسالان

دعائی و ملین میری حسرت و ابرو کی کہنی  
 پیمان ماری میری مہنوں کی بیابان بینی  
 ملین تو نہیں کہنی کو دنیا میں کس قدر ان کہنی

ایستاد سید علی حسینی شیرازی  
مفتی القاضی تهرانی ناظر کاروان اسی  
کرمی سید محمد تهرانی شیرازی شیرازی

وہ خونِ حمِ سیِ دل اور ریز ہو گیا ہے  
سیری آہِ کاکم اثر ہو گیا ہے  
خزانہ سیِ کین بے خبر ہو گیا ہے  
میرِ بیضِ اس چرخِ سحر ہو گیا ہے

خطا ہو گیا ہے  
لی ہی جو رک رک کر وہ مجھ سے  
کری ہے جو بلبل پہ گل ناز ایسا  
فرزالی خبر اوس سچا کہ شیر

عزل محمد امیر لکنوی

جیاد ملک و زمین آتا ہی اپنی رو برو برسون  
پہر الی کو بلکہ پیرا سن پوسٹ کو برو برسون  
اسی گھر میں جلایا ہی چراغ آرزو برسون  
خدا کی سہ پہنی کی بتو کلی رو برو برسون  
ری کا خلد میں رہی یاد ہو لکھنؤ برسون

[illegible]

قطعات  
قطعه میر تقی میر

کیا آپ کو چانی سہی لکایا ہو کسی نے  
ہاں ناخجی ہین پاس لکایا ہو کسی نے

مینی جو لہا اوسے کہ مر جہا می ہو می  
جنہلا کہ لگی کہنی کہ تم کون ہو

قطعه سودا

تو بھی ملک اوسکو جالی ستمگار دیکھنا  
نی سیریلغونی گل و گلزار دیکھنا  
تنہا پڑی ہوئی درودنیوار دیکھنا  
لے صبح تابش ام کئی باز دیکھنا

نہیں مجھ کو اس پر سو دیا اندون  
حق حرف و فی حکایت و فی  
غاموش اپنی کلمہ اخر انہیں روز  
ہاجا کی اوس گلہ بین جہان تہا تیرا گزار



تسکین دل نہ سہیں می نامی او شعل	پیدا یار شکر کہی مشاعر و یکستا
کستی نمی ہم نہ ویکسکین مجھ کو غیظ	پر ہوا کہ نامی سو لاچار و یکستا

**قطعہ حسرت**

ایکدن باریک بینی کر	یہ کہ کہ کی لاکر نیا نسی گئے
ہنس کی کہنے لگا کہ اسی مصنف	

**قطعہ حسرت**

دیکھتا تھا یہ خواہش کہ کب کب	سلفہ بنا کی سوئی پرتا پکا پہا
حسرت ہی کہ پہر طالع بیدار سپا دین	پہر زخم لگی پہر وہ ملی خواہا پکا پہا

**قطعہ حسرت**

باد کو ہلو بہرے ٹھنڈی سانس	یون کہا اوس ہری ذ کہ ہی افسوس
دیکھی کب خدا ملائے گا	ابتور نگین کئی لٹن کالی کوس

**قطعہ حسرت**

سینہ سی لپٹ کی لب بلب ہو	کئی لگا یون بے شوہ و ناز
دیوار رکھی ہی گوشش نا دین	بوسہ کی منو بلند آواز

**قطعہ گلین**

مہنی تو کسی ہا کو دیکھا نہیں ٹکو	لوگو نلی زبانی ہی کہ تم رشک قمر ہو
مجھ کو بھی یقین آئی اگرچہ جوین نایاب	تم کہ میں ہمیری شام سی تا وقت مہر ہو

**قطعہ غالب**

ہی جو صاحب کہ کہ کہ کہ کہ کہ	زیب و تہا ہی اسی جہتقد اچا کہی
غامہ انگشت بندان کہ اسی کیا لکھی	نا طلقہ سرکہ بیان کہ اسی کیا کئے
مہر مکتوب عزیزان گرامی لکھے	حرز بازوی شگ فان خود آرا کہی
سی کہ وہ سر انگشت حسینان لکھی	داع طرف جگر عاشق شہید لکھی
خاتم دست سلیمان کی مشابہ لکھی	سرستان پر نر نادسی مانا کہی

خالی ششکین رخ دلکش لعلی کے زنگین سبزہ لوزنبر مسیحا کے سبکہ بین اسی خشت خم صبا کے کیون اسی نقطہ ہر کار تھا ہے کیون ہی مرد مک دیدہ عنقا کے کیون اسی نقش بی ناقہ اسلی کے اور اس جگہی سپاری کو سودا کے	اتر سو نہ تفسیر سی نسبت دہی و نہ بین اسکو اگر سی قاف تریا صومہ بین اسی شہرائی گھر نما کیون اسی قفل در گنج محبت لکھی کیون اسی گوہر نایاب تصور کی کیون اسی تکرہ پیرا ہن لیلی لکھی بندہ ہر ور کے گدست کو دل کی فضا
--	---

### قطرہ

ہم کو کو تو میساں لائین ہم جو محاکس بین او کو بلوین ساری محفل چھپے جائین	دوستوں نے میری کہا اسی لگی کہ شیط کر لو تم روزیوی کہ جسکی رونی سے
--	---

### قطرہ

مرفع جبر نسی ہی یہ چرخ مینا ایک ن تگوند شوق کار فرما مین ناشائی تھا جسا وہ تاشائی ہوا	جبر شکست شیشہ دل کچھ دیکھا اور آہ جو کچھ ہسی ہو سکتا سو کر جاتی اور دکھایا تاشا جھکو و حشت زکال
---	---

### فیضان

جیری کب اسقین میری لو ہو سی بہر انصاف کو نہ ہوڑ محبت اگر گی وہ کیا ہوئی تپاک وہ الفت کدہ	سٹلموہ کری ہی تو ہو میری شک سچ تھنہ اگر مین یا کو پاؤن تو یہ کہون بہر فیضان وہی ہی اوی کرین ہوا
--	---

### رباعیات رباعی مرزا بیدل

کید ہر سی ہی اور رعایت کس سی اوسفلہ مزاج پھر شکایت کس سی	بیدل یہ سمجھ کہ ہی عنایت کس سی سب ہنری مہی کہ شوگر ہی یہ دوست
---	--

## رباعی آفتاب

صبح اوٹھ جام سی گذر تی ہے	شب دلارام سی گذر تی ہے
عاقبت کی خبر خدا جانے	ایتوارام سی گذر تی ہے

## رباعی سودا

ایوان عدالت میں تمہاری پادشاہ	کیا ظلم ہو ہی دخل عیا ڈا بالہ
شیشہ کا ٹھکانا طاقسی رہی ہی پاؤں	پتھر کی نکلتی ہے صداسم العدم

## رباعی

خلوت میں کہاں ہی یار کیونکر ملے	جلاوطن میں تہمین ہی عار کیونکر ملے
کہو یار قریب فی خواب کا بھی ملنا	دریا جانیل ہے یار کیونکر ملے

## رباعی غالب

شب لعل و رخ عرق فشا کا غم تھا	کیا شرح کروں کہ طرفہ تر عالم تھا
رویا میں ہزار آنکھ سی صبح تلک	ہر قطرہ اشک دیدہ ہر نم تھا

## رباعی صفا

آتی ہے چلی سر پہ سیری شام فراق	جون بید لرزنا ہوں میں سن نام فراق
امی جان عزیزین رخت سفر باندہ کر	ہنگامہ خواب مرگ پیغام فراق

## قصیدہ شہر آشوب

اب سامنی میری جو تو میری پیر و جوان	دعویٰ نہ کری میری پیر میری موندن زبان
میں حضرت سودا کو سنا بولتی یار	اللہ ہی اللہ ہی کیا نظم بیان ہے
اتنا میں کیا عرض کہ فرما می حضرت	آرام سے کٹتی کی کوئی طرح بھی بیان
سنکر یہ لگی کہنے کہ خاموش ہو رہا	اس امر میں قاصد تو فرشتوں کی زبان
کیا کیا میں بناؤں کہ زمانہ میں کس کی	ہی وجہ معاش اپنی جو بکا میر بیان
کوڑا لی اگر نوکری کرتی ہیں کس کی	تخواہ کا ہر عالم بالا پہ مکان ہے

گدزی ہی سدا یوں علف و دان کی خاطر  
 ثابت ہی بود گلا تو نہیں ہوز و نہیں کھا  
 کتنا ہی لغز خرہ کو صراف سی جا کر  
 یہ سنکی دیا کچھ تو ہوئی عید و گم نہ  
 اس رنج سی جب چہرہ چلی چھتیس مہلنی  
 لیتی ہیں یمن رو سی سی وہ تو دو ہایم  
 قاضی کی جو سب ہو گد با باندہ کو اوسمین  
 ملا جو اذان دی ہی تو مونہ نہوند کر او  
 بولا جو خطیب اوسمین تو مارو اوسین  
 رنگی ہے گد یا ائمہ پہر گم مین خدا کی  
 اور وہ جو ہیں کم زور سو وہاں آنگہ  
 ائمہ اوٹہ کہ کما تاتی مین انہیں حال وہ  
 یوں ہی ملا کہ تو ہر ایک پاسکے آگی  
 کوئی سر پہ کی خاک گہ بیان کو کر چاک  
 ہندو و مسلمان کا ہر اس ہالکی اوہر  
 یہ سفر کی دیکھ کی جا صاحب ارٹھی  
 گہ ہوئی جا کر کسی عمدہ کے مصاحب  
 وہ جاگی جو را تو کو تو بیٹھی ہوں دوزانو  
 بیوقوف ش او سکی جو اپنی تین ہو ہونکہ  
 گمراہ کی چب مٹی ہوئی کنتی مین گمراہ  
 خیمہ پہ خیمہ زہ ہی اور ہر ت اور ہر  
 صیغہ طبابت کی مہلا آدمی نو بکر  
 صحبت ہی یہاں اوس سی اگر قالی تین

شمشیر جو گم مین اوس سپر ہی کی میان ہو  
 تیر و نہیں ہی ہر گیری تو بچلہ کان سے  
 بی بی ڈو تو کچھ کما یا ہی فاہ سی میان  
 شوال ہی پہر ماہ مبارک رمضان ہو  
 تنخواہ کا پہر پٹنا اس شکل سی میان  
 ملک دہونس دہری کی کہ جنہیں تاج و تاج  
 بیٹا ہوا اس شکل سی ہر پیر و جوان  
 کنتی مین کہ خاموش مسلمان کمان ہو  
 ہاتھ آگیا و اعظ تو بیٹا اور وہاں ہے  
 فی ذکر نہ صلوات نہ سجدہ نہ اذان ہی  
 ریتی کی جو پنچ کے یہ ہر ایک کان ہی  
 دربار و اوس محمد مین جو خورد و کلان ہی  
 اس سچ سی رسالہ کا رسالہ ہی روان ہی  
 کوئی روئی ہی سپرٹ کوئی نالہ نالان  
 ارٹھی کا تو ہم ہی جنازہ کا گان ہے  
 کرتا ہی وہاں عرض تو فی نانہ نہان ہی  
 او سکی تو اذیت تری ہی آفت جان ہی  
 کتنا ہی اگر اپنی تین خواب گران ہی  
 سو کیا کون تجسی کہ مصیبت کا بیان ہی  
 اور رنج خلار و دودن مین چون اپ دوان ہو  
 مونہ صورت تو فار کمر شکل کان سے  
 سود و سود و ہر کا جو سی عمدہ کی میان ہی  
 اوی تو وہ اوس سی بخشونت نگر ان ہو

دستی بین منکانیہ و کان ہائیں میں اسکی  
اور حاضر اور پچوہ نواب کو دیکھی  
مطلوبہ پر خیرہ ہی اور خیرہ ہر دودہ  
یہ ہی تو نہیں تھے کہ اسی ہر پچلی  
اسمیں جو کہیں درد اوٹھا ہیٹ میں او  
رکتی ہیں غرض مرگ سی لڑنیکو سپاہی  
سوداگری کچی تو ہی اوسمیں یہ  
ہر صبح یہ خطرہ ہی کہ طلی کبھی منزل  
یہاں جو کسی عہد کی سرکار میں دچی سر  
قیمت جو چکانی ہیں سوا سطر علی ثالث  
جب مول شخص ہوا مرضی کی موافق  
ہر وادہ لکھا کہ گئی حامل کنی جسوقت  
او دہری پہرائی تو کہا جنس ہی ایجا  
آخر کو دیکھو نہ پسی ہیں نہ وہ جنس  
ناچلہ ہو پھر حج ہوئی قلعة کے آگے  
دوبیل کی جا کہ جو کہیں کبھی کہتی  
ہیں خشکی و غرق کی فکر میں شہ و غ  
گرخان و خوانین کی لی کوئی وکالت  
ہر عہد کی دروازہ ہرین پوش پہ پہٹا  
ہر گہر میں وہ چاہی کہ میں فوارہ ساچھوٹا  
دو اٹکی بخشی کی بیوتات کے حاضر  
ہی بات پلٹتا ہی رہی صبح سسی تالشام  
لاوی جو کپڑی سی وہ داسوٹا سا ہا

ٹھنڈی ہوا آئی کا گراو سو وقت گمان ہی  
کہا نہ تو یہ کہانی ہیں ہراو سکو خفقان ہی  
ہی دودہ پچلی تسل و ہرگا و زبان ہی  
ان سب پتھین کی لٹی پسی نان ہی  
گر پو علی سینا ہی تو وہ بیج مدان ہی  
کہ نوکری سچو طلبا بہت کی گمان ہی  
دکن میں لٹی جو خرید صفہاں ہی  
ہر شام بدل و سوسہ سود و زیان ہی  
یہ درد جو سننی تو عجب طرف بیان ہی  
سبجین ہیں فرد شدہ ہر دریا گمان ہی  
پہ پچوٹکی جاگیر کی حامل پہ نشان ہی  
کتا ہی وہ پسیہ ہی مجربا سن ہی  
دیوان و بیوتات یہ کتی ہیں گران ہی  
ہر ایک متصدی سی ہمان اور تیان ہی  
جو پالکی نکلی ہی تو فریاد و فغان ہی  
اور مینہ ہی موافق ہی ہری تو تو سمان  
فی جنس ہی ذلکی ٹھنڈی جیکو امان ہی  
اوسکا تو بیان کیا کروں جسکی عیان ہی  
پوچی ہی اجی مروہی جی نوا کیا ہی  
ہر کو چہ میں چون آب چکا پودہ و دان  
مانند کنیا کی جان دیکھو متان ہی  
ہیل کی بتوی کی طرح مونہ میں بان  
للچاوی سوکل کہ یہ کیا خوب مکان ہی

سو ماہ بہ پہنچی نہی ولی پانسو مہین خرب  
 دہوتی دی غرض پیسی ازا کر ہوی اردو  
 جسوقت سنابہ وہین آواز بدل کر  
 بہر چو موکل سی کہین راہ میں بہیٹا  
 غرضی پوہوا مہ سیما ہی پہ کیا جیم  
 گاہیکی غرض عرضی وہ اوکر سیما سیما  
 انصاف جو کھی تو نہیں آکی ہی نصیر  
 شاعر جو سنی بنانی تین ستنی الاموال  
 مشتاق ملاقات اونہو نکا کس نہا  
 گر عید کا مسجد میں پڑھیں جاکی دوگانہ  
 تاریخ تولد کی رہے آئمہ پر فکر  
 استقامت حل ہو تو کہیں مرثیہ ایسا  
 ملانی اگر کیجے تو ملا کی ہی یہ قدر  
 اور حاضر اخوند کا اب کیا میں بتاؤں  
 دنگو تو وہ بیچارہ پڑ پڑا کر ی لہ کے  
 سپر پستم ہی کہ نہالی تلی اوکے  
 بہاگی یہ عمل کر کی جو شیطان کا لشکر  
 اب کیجی انصاف کہ جسکی ہو یہ اوقات  
 جسہ وزسی کاتب کا لکھا حال میں تہی  
 وہ بیت ملی سیکرہ لکھنی گا ہی محتاج  
 یہ ہی میں لکھت ہی کسی کناہون و گرنہ  
 اہیا ہو جو موتی کا زمانہ میں فی سہ  
 بہیہو سو ابا رخ ملی گزری میں جا کر

اور زکی اجارہ کا بھی اردو میں نشان ہی  
 گرجا کی پکاری جو کوئی لالہ کہاں ہے  
 اہی کہا گریں سی کشن چند کی یہاں  
 استاد کا جاگیر کی بیاد نہی بیان ہے  
 پروانہ میں تم بہر ہون تصدق مریمان  
 کید بہر کا وہ پروانہ وہ جاگیر کہاں ہی  
 سب حاصل ان باتوں کا الیکچہ ہفتان  
 دیکھی جو کوئی فکر تر دو کو میان ہی  
 ملتا اونہیں دلنسی خلان ابن فلان  
 نیت قطعہ نہایت خان زمان ہے  
 کر رحم میں بیگم کی سنین لطفہ خان ہی  
 بہر کوئی نہ پوچی میان سکین کہاں ہے  
 ہون دور و پیہ اوکی جو کوئی مثنوی ہوا  
 ایک کاسہ دال حدس و جوی دونان ہے  
 شب خرج لکھی گرا اگر ہند سہاں  
 لڑ کو نکا شہر از تسی سد اخار نہاں ہے  
 دیوالی کوئی ہاتھ تعقب میں دوان  
 آرام جو چاہی وہ کرمی وقت کہاں ہے  
 ہر صفحہ کا غد بہ قلم اشک فشان ہے  
 خوبی میں خط اب جگلا بار خط بتان ہے  
 آقاہین ان چیزوں کی اب قدر کہاں ہے  
 خطاط کی اتنی ہی رہی قدر جو یہاں ہے  
 یا قوت پکاری جو بکا دیر قرآن ہے

در مکتب کثابت لکھنؤ و بیلے کو قبالہ  
 چہای جو کوئی شیخ بنی بہر فراغت  
 دینا ہی دم خرم سی کوئی شمس کو  
 اور او سکھ جو دیکھی کوئی وہ بہر شست  
 پوچی ہی مرید دسی یہ ہر صبح کو او نہ کر  
 تحقیق ہو اعتراف تو کردا تھی کو کنگھی  
 ڈھولک جو لگی بھی تو وہاں سبکو ہوا  
 بیتاب ہوئی شیخ جو تک و جد میں نہ کر  
 گر ناں سی پرتائی قدم تو سب بھی سر  
 اور حاصل اس رنج و مشقت کا جو ہو  
 سب ہمیشی ہیں بچ کر جو کوئی ہو متوکل  
 اور بیٹی کی ہی دلکو خلافت کا یقین  
 بہر چرم کی جب لڑکی لگی ہو کہہ سی مر  
 جب راہ خدا بینی نکالی کوئی تو اب  
 مضمون ہی رقعہ کا کچھ دیکھی او سکھ  
 بالضرر اگر آپ ہوئی ہفت ہزاری  
 ملک دیکھ نہ نہور علی خاں کی کلا احوال  
 آرام سی کئی کاسنا متنی کچھ احوال  
 دنیا میں تو آسودگی کہتی ہی فقط نام  
 سوا اس پتھن کسی کی دلکو نہیں ہے  
 یہاں فکر عیشیت ہو وہاں دھندلہ حشر

بیٹی ہوئی وہاں میر علی چوک جہاں ہے  
 چلتی ہی تو شہر کا وہ مطعون زبان  
 گنبد سی کوئی پکڑ لیکو تشیہ کنان ہے  
 اس فکر و تردد ہی میں ہر ایک زمان ہے  
 ہی آج کہ ہر عرش کی مشب روزگہاں ہے  
 لی خیل مریدان گئی وہ ہر زم جہاں ہی  
 کوئی کو دی ہی کوئی رو دی ہو کوئی لغو  
 سرگوشیوں میں بہر ہداصولی کا بیان ہی  
 کتنی ہیں کوئی حال ہی یہ رقص زمان  
 ڈالا ہوا دان دال خود قلیہ و نان ہے  
 جو رو تو یہ بھی کہ نکٹو یہ میان ہے  
 بیٹی کو جنون ہوئی کا بابا کی گان ہے  
 ہر خوان و خوان میں کی ہمارہ دوان ہے  
 تب او سکھ شفا رش میں ہی یک قہر فغان  
 مداح امامو نکاہی اور مرثیہ خوان ہے  
 تمام او سکھ ہی مت سمجھو یہ راحت جہاں ہے  
 چھاتی پکڑت بجلی ہی اور شیر و گان  
 جمعیت خام کوئی صورت ہو کمان ہے  
 عقبی میں یہ کہتی ہیں کوئی او سکاں ہے  
 یہ بات ہی گوئی ہو کا محض گان ہے  
 آسودہ فریست نہ یہاں بخیر و بان ہے

### مجلس قلندر بخش جرات جو میں

جہاں جو کئی مثنوی لیل و نہاد شطر بھی

اب او کوئی شفق چرخ شال نار بھی

[illegible]



بہا علی ابن عباسی ہر کون خدائی	ہر کسی سے سب سے بڑی ہر کسی سے
جس کو کمالی تھی کھٹک درامہ میں	جس کو کمالی تھی کھٹک درامہ میں
بڑو غلابی سب سے بڑا ایک درامہ میں	بڑو غلابی سب سے بڑا ایک درامہ میں
حضور بلبل بستان گری نوا سنجی	حضور بلبل بستان گری نوا سنجی
پہری کمالی بیانا ہی اب وہ درامہ میں	پہری کمالی بیانا ہی اب وہ درامہ میں
یہ طرف بات ہی اسی وائی چرنگہ درامہ میں	یہ طرف بات ہی اسی وائی چرنگہ درامہ میں
حضور بلبل بستان گری نوا سنجی	حضور بلبل بستان گری نوا سنجی
وہ آج بھی پہری کمالی بیانا ہی اب وہ درامہ میں	وہ آج بھی پہری کمالی بیانا ہی اب وہ درامہ میں
سنائی یہ بھی کہ طوطی کا ہو ہر دو چرنگہ درامہ میں	سنائی یہ بھی کہ طوطی کا ہو ہر دو چرنگہ درامہ میں
حضور بلبل بستان گری نوا سنجی	حضور بلبل بستان گری نوا سنجی
وہ آج بھی پہری کمالی بیانا ہی اب وہ درامہ میں	وہ آج بھی پہری کمالی بیانا ہی اب وہ درامہ میں
جو سمجھی آج کو خوش لہو سارس و کرنا	جو سمجھی آج کو خوش لہو سارس و کرنا
حضور بلبل بستان گری نوا سنجی	حضور بلبل بستان گری نوا سنجی
عجب حد کو ہی شربت کی ہر ایک گلابی	عجب حد کو ہی شربت کی ہر ایک گلابی
کہو یہ بات اور آدمی حد کی جیسی تھا	کہو یہ بات اور آدمی حد کی جیسی تھا
حضور بلبل بستان گری نوا سنجی	حضور بلبل بستان گری نوا سنجی
ہر ایک بلبل بستان گری نوا سنجی	ہر ایک بلبل بستان گری نوا سنجی
یہاں ہی ایک ہر ایک کہ جیسی	یہاں ہی ایک ہر ایک کہ جیسی
وہ اپنی محضر کسی یون کی ہی	وہ اپنی محضر کسی یون کی ہی
کہ اجلا از زمین چیریکہ ر وید	کہ اجلا از زمین چیریکہ ر وید
سند او مسکی مراجن کسی دکھائی	سند او مسکی مراجن کسی دکھائی

اکرون بین نمی تو نوی انشا **الیکر کاجنی دوله کو کجنا**

## میزل جالی

رام و چن پرو و تیرا سہ	سو تیا سہ ہر دور فوسا ہے
وارہ شد مزار شد مرن گیا	در رہ عشق تو کمر تھا ہے
گرچہ ہم گفت رقیب کتن	اسکا کہا مت کروید جہتا ہے
لاہ نگفتہ کہ جاسے تو بیستہ	تم گیا کرو اپنا کرم پیتا ہے

## فصل پانچمین تذکرہ سلاطین و مناکرین مین

آبر و خلص محمد الدین دادا محمد علی بابا	آبر و خلص محمد الدین دادا محمد علی بابا
کیون چھا ظلمت مین گراوس پانی نہ تھا	جان کج پانی مری ہی چشمہ حیات کی
آتش مخلص خواجہ حیدر علی شاہ چتر گڑھ	آتش مخلص خواجہ حیدر علی شاہ چتر گڑھ
شب بھر انین جو دم نہادہ گویا دلین دہ	آگاہ ہوتا شام سی محبہ چرخ بھکا ہی کا
آرزو مخلص سراج الدین علی خان اکبر آبادی	آرزو مخلص سراج الدین علی خان اکبر آبادی
جان بیکم احمد مہین	زندگانی کا کیا بہرہ دے
آرزو مخلص مفتی محمد صدق الدین خان صدر الصدور علی فاضل حیدر عالم منبری مہین	آرزو مخلص مفتی محمد صدق الدین خان صدر الصدور علی فاضل حیدر عالم منبری مہین
مرد رہی سارا دل پہ تاب نہ سہیل	کشتہ بھی ہوا تو بھی یہ سیلاب نہ ٹھرا
آصف مخلص سید منور علی سادات بارہی شاہ جمان آبادی سولہ سی سنہ	آصف مخلص سید منور علی سادات بارہی شاہ جمان آبادی سولہ سی سنہ
پرسش حال نی بیاد دلائی او نکلی	گورین بھی پس مردن نہ کچہ آرام آبا
آصف مخلص ریزہ لالہ لک نواب بھی خان آصف الدولہ بہادر بہادر نادر اسی مہین	آصف مخلص ریزہ لالہ لک نواب بھی خان آصف الدولہ بہادر بہادر نادر اسی مہین
ملتی نہ نہ کا تو وہ مختار آپ ہی	پہن کر بھی لک نواب و دلائی
آفتاب مخلص ابو الطیف محمد الدین شاہ عالم بادشاہ غازی بادشاہ و علی مہین	آفتاب مخلص ابو الطیف محمد الدین شاہ عالم بادشاہ غازی بادشاہ و علی مہین
آفرین مخلص شیخ قلندر بخش سید احمد علی مہین	آفرین مخلص شیخ قلندر بخش سید احمد علی مہین
نچاچن مین تو اب آفرین نہ چون نہ	ایو مین او سی زمان ہی ہمار غنہ کل

آئین تخلص میرزا جلیل دہلوی شاگرد سنوئی جعفر زلمی کا ہے منہ	
زلف ہی چہرہ پہ یا جمال ہے	اجنبش ابرو ہی یا بہو نچال ہے
آفر تخلص سید محمد سرشاہ جمال آبادی برباد رنور خواجہ میر درد ناہی منہ	
دیکھیں کی اوسکی سنگدلی سہرا	کر کوئی تالہ کسی
احسان تخلص حافظ عبدالرحمن خاں دہلوی سخی لڑان عمر شاہ عالم سی ہی	
گلی سی لگتی ہی چٹنی گلی تنی بھول گئی	وکر نہ یاد نہیں بکھوشتا عین کیا کیا
احمد تخلص حافظ شیخ غلام احمد شعرا و پنجاب سی ہی اچھا کتا ہے منہ	
گرہی بین دست اپنی ناریسا	اوسے باؤن تک رسائی ہو علی
احقر تخلص مرزا جواد علی قریب شاہ ابرانی تروالد گنجی کد شاگرد میر حسن کاہی منہ	
بزم پیر	وسکی خوش چاہ کا گدہ چلا
آخر تخلص ایک شخص بیاد دوران گورگانی	اوسے محفل سی دین وہ بیت بیخود
مجی ہی بہت ہوشیاری کہ مرزا علی	تیرے کو چھوٹی ہر نر اوٹھا قدم میرا
اسد تخلص میرا نامی دہلوی شاگرد سودا کا مرشد گفہ اور ظریف ہی منہ	
جون تون اسد کو لائی تنی دیکھی گالی	خانہ خراب راہ دین اگر چل گیا
اسیر تخلص نمبر از نام نظرائی رفقاہ ظفر یا سنجانی شاگرد شاہ نصیر کا ہے منہ	
بھاوس اینکے برو کی ہرچہ یون نیست کرتا	کہ سکھ کی سی حالت ہی چینی بین مرقی
اشرف تخلص محمد اشرف نام سالکان قسیدہ اندلیہ	ہے منہ
آتش فل سی ہوا ہی مجی ہرچہ پیرا	کہ میری سینہ بین ہودی سمندر پیدا
اصغر تخلص سید امجد علی اکبر آبادی عزت و ابرو سی زندگانی کو بسر کہ کیا منہ	
ہوا یون بسکہ خفا اتوا پتی جینی	لکا ہی لونگا میں اوس سچ زنگو سینہ
انور تخلص غلام محی الدین دہلوی شاگرد غلام حسین سرور می کا ہی منہ	
رہتی ہی پیری جاگو مضطر طیش دل	دکھلا سکی ہنگامہ محشر طیش دل
اعظم تخلص اعظم خان دہلوی شاگرد شاہ نصیر کا ہے منہ	



انجام تخلص عمده الک نواب امیر خان و ملوئی امیر محمد شاه با و شاه سی بی منته  
 سانه اپنی سبک دهنه اسما صبر پاس | شکر بی نرئی نه نرین: جلا در ماسیح  
 انشا تخلص میر انشاء الله خان امیر ابادی مولد مقرران نوابی و اعلی خان سی بی  
 او سی سسی خلوتی شمر باقی تو بین الهی | او انی دودنی عرش کبریا بی ما نکشتا  
 او با ش تخلص شیخ امیر الزمان لکنوی سی شاه اگر دغلام سجدانی مصحفی کاسه بی منته  
 دل و دیده اپنی جویا رتی سوده در غم بین | حسین بنی چشم امید می دهی نگار سی بی  
 ایمان تخلص شیر محمد خان حمید ابادی اپنی جوارین بزمه اساتذہ معدود دینی  
 نیکس پڑاپی خون دل بیوی ایمان | می کلاو نکاجدم بزم بین ساعره جلا بی  
 هر خاص اریک شخص سی لکنوی بین او سی نام اور احوال سی واقف نہیں چون  
 مانند شکست امن دولت نه چو بیلی | اکبر سی ننی بیکو کره تو کیا هوا  
 بادشا تخلص نصیر الدین حیدر واسطی ملک اوده سی منته  
 کیا نکست سی گران بی سر چشم بارکا | بارکا کل سی کزینو نکر نه لچکی بار بار  
 بالما تخلص بالامیان سادات بلکرا نه بسی بی منته  
 رات آہنو ہمشہ راہنی پرینک دور | کوہ سی سنگ بی ہیٹ ہیٹ کا خرمک  
 برق تخلص مرزا محمد رضا لکنوی مقرب خدمت و اجد علی شاه طالی لکنو کا بی  
 پھر چراغ مہر بی روغن فروز بی | روشن شراب سی بخ جانا نہ ہو گیا  
 برکت تخلص برکت الدخان سالن کوتا نہ بی اکثر فارسی بین شعر کتا متا منته  
 جلاہا نیک تپ غنسی دل غناں سبب بین | اگر ہو جی کوئی دلکو توادی خاک بین  
 پروا نہ تخلص محمد نیک نام تیرا خیر ابادی سی فن شعریں خوش فکر معلوم ہوتا بی  
 قتل کرمان ست سو کی قسم | تجھی قاتل میری سو کی قسم  
 بقا تخلص شیخ محمد بقا الدل لکنو بی اگر دشاہ حاتمہ و خواجہ میر درد کا بی منته  
 دیکھا آئینہ جو کتا ہی کہ الدل رمی بین | اوسے تین چو بنی دلاہون بقا داء بی  
 بہا و در تخلص امیر بی بہادر راجگان صوبہ بہار سی ہی اچھا کتا ہے منته

سہ ماہی امریکی کئی دہائی آئندہ بچے

ملیاب تحفہ خدادادی خالق پروردگار نظام الدین مہر گاہی

جہتی و بہر ذمہ ای الباقی حرم

ہمارے مخلص مسیح راہم پور بسی ہی نام بسی اور عقیدت ہمیں ہی صاحب حق ہے

یوں بکشی تھیں وہ دندہ ادا ہے اگرچہ

پیدا از مخلص میر محمدی دهلوی مولدا کبریا دمی مسکن شاگرد و مرضی علی سبک فراق باقی

ناتوانی - جراحی - تسکین - دست - جراحی - تسکین - دست - جراحی - تسکین - دست

باب الفصحی کتاب راجعی سے میری الامینہ اور ہدیہ مولود

پاکستان کے نام سے جانے جانے والے پاکستانی ویڈیو بنانے والے سافٹ ویئر کی ویب سائٹ پر

بجلی سخلص میر محمد حسین دہلوی خواہر زادہ میر تقی میر کا

میری وفا پنچھی روز شکست ای قضا | یہ سہر پہ تیغ ہی لسی اتنو اعتبار را

سُجِّلْ عَمَّا لَمْ يَكُنْ فِيهِ شَيْءٌ مِمَّا فِي الْكِتَابِ

جسکی گہری کمی میں یہ دیدہ تر پیدا کیا

شرعی محاصل مرزا تقی خان روضاء فیض آباد سی ہی صاحب ذوق سلیم ہی محکم

سائنس دانوں کے طبی بابت پرستی اختیار کیا

تسلیمین محصل سعادت علی نام شاملہ دیر فخر الدینی مسنت کا ہی مسنت

کیا خاک پر صفائی بہلا ہم میں یا مین خط مہی لکھا جو ہو کو تو خط غبار میں

تمنا سخلص محمد اسحق خان مرد عاشق مزاج تھا اسی خیالین مر گیا مفسر

جسکی غم میں ہم کبھی آرام سی واقف نہیں کیا غصہ ہوا وہ ہماری نام سی واقف

منہا انھیں دہلوی نژاد لکھنوی کے شاعر و غلام سجاد فی انصافی کا بھی

محمّدی بچو چڙهائين ٻندين بسمل خيري

تاج و بعلخص شاه جمشید بن شعر از زمان پاستان سسی شاه شاهی مبارک بود

میری ادب فی راکما فجبکہ وہاں شک محسوس  
کہ بعد قتل ہی امن ملک ہو نہ اور اُڑا

چا	تخلص نگیر جان نام مشہور پہ پہونیکم زویر نقاب آصف الدار و سادہ کی معنی
کیا	لوچتا ہی احمد مر اس قسم لافانی
کوت	تخلص قلندر بدو دہلوی موہرا
سندھ	شوخی زید ستاری وہ قاصد کی
جنون	تخلص مرزا جغت علی خان شعرا خوش فکر شادیں سی ہے منہ
ابھی	چہرہ سی ست نقاب اولٹ
جو	تخلص عظیم الشان ابادی شاکر علامہ ہدائی صوفی کا ہے منہ
یاد	آسی سی کی چال ہمیں
جولان	تخلص حسن روح خان کبھی سی ہے منہ
اب	ایسی باتم ہیں ساقی شراب و خالی
وہ	نادر تخلص مرزا بماندار شاہ ولی عہد شاہ عالم دہلی کا ہے منہ
مر	تخلص مرزا اہل لہنا
جید	تخلص عالی احمد اشرفی الی ہر وہ استاد عالمین و دانشور
یک	کی تیشی نہ رہا یا ہے
محبذب	تخلص میر عزت الدین معروف بمیر بیگاری شعرا و بریلی سی ہے منہ
جو	علقہ بلوٹس منہ کی لہن
حاتم	تخلص شہنشاہ الدین دہلوی معروف بشاہ حاتم تازہ خیالان قدیم کی کو
اسقدر	کی صرف میر برودیا میں
حال	یہ میر غریب علی شعرا مرشد آبادی سی ہے منہ
لوگوں	ہیں بوسے دی ہو کالی سوال
حسرت	تخلص جوہر علی لائمی شاکر و سب
کیا	دل ہو گیا رونی سی کسانتق





خان مختص میری زبان کنی شکر حسادت باز آید و زبانی می باشد	
با دست نیرای آنی	میکویم بکلی دین را که باری
جز مختص لب قمر الدین خان شکر است و همان اباد سسی	
بدون بهمان بی بدوی هیچ کسین تمام	باز از رویی اگر دم سیری از رویی
خسته مختص غلام قطب ادا و سدر که کزانی می شاکر و بهر زبان	
بلور دایم منی بر ناکاه لب بیا بیا	از دهن رشتید و زبانی از دهن
مخلوق مختص بهر حسن این بهر حسن	بشمار و مرشد گویند محدودی نه
که از دم ناکه با مال بیرون می شود	اگر ای صورت و گوشتی بر قدم
خیال مختص غلام حسن خان مرد خوش نظر و زاده کان دلی سسی	
جنگ ای سسی و کایا سید و سنی	که چون این سبک بکلیا نظاره عرفی بین
و از مختص به سیدی شکر و سیدی شکر و سیدی شکر	و از دین با شکر
اسی که این سبک و کایا سیدی	ادب و کبر و ادب و کبر و کبر و کبر
دارا مختص مرزا دارا مختص بهر دین و دین و دین	
کسی چشم میگوید که تصویر بکلی	قدم و دین و دین و دین
داود مختص بهر دین و دین و دین	
نایب مختص بهر دین و دین و دین	و کبر و کبر و کبر و کبر
به مختص بهر دین و دین و دین	اساتذ و بین محدودی
دل بی ای درد قطره خون تنها	آنسو و بین کسین که را بهو
رو مختص بهر دین و دین و دین	بشمار و مرشد گویند محدودی نه
کناری سسی کنار آب بلی	بکلیا سبک و کبر و کبر و کبر
درو مختص بهر دین و دین و دین	نظام الدین منون کاسه
ایک مختص بهر دین و دین و دین	روز و دین و دین و دین
دل مختص بهر دین و دین و دین	و دین و دین و دین و دین

صبح ہو آئی ہے اور رات چلی جاتی ہے	تیری ابتک بھی وہی بات چلی جاتی ہے
دکھو تخلص خیرانی تھان باشندگان جنبہ نعل سسی شاگرد شاہ نصیر کا بی	بکرم فراق کے صد مونس لالہ دار ہا
وہ بہن بیکم حال اور سکا مثل نالہ	ہاوس کے پیر و زین رہا منہا
جہاں بلبلین ہم بھی بہار رشتی ہیں	مثال لالہ لی دل داغدار رکتی ہیں
دیوانہ تخلص امی سرب سنگہ مشاہیر شعراء بلا و شرفیہ سسی ہے منہ	جان پر انہی سہم سیری خاموشی
وہ کا تخلص کا والدہ خان اولاد حافظ رحمت خان مرحوم = ہے منہ	آہ کس طرحی اوس پر زشتین کو دیا
ذوق تخلص شیخ محمد ابراہیم دہلوی الخاطب نجا قافی ہند شاعر فی مثل ہی	ہم ہیں اور سایہ تیری کوچر دیوانہ کا
راجہ تخلص راجہ ہما در فرزند راجہ شتاب ای ناظم صوبہ بنگالہ کا ہے منہ	بہر زخم دل ہماری مرہم تلکات پیچی
رسم تخلص مولوی حلیم اللہ شعراء اصلاح شہرقیہ سسی ہے منہ	کب نو صد تہا کو ستمگر کی جاہ کا
رضا تخلص حبیب الدین تلفظ سلیم کھوجا ندپوری کا ہے منہ	آہ کیا دن تھی کہ ہم سنا سہ میری تھی
رضی تخلص سعید الدولہ سید رضی شان بہادر صلابت جٹ ہے	دو قدم صحن ضیا باغین چلی گئی
دیکھ لک شمع کو عاشق کے ستانی والے	کس طرح جاتی ہیں اور ولی جانی والی
عقبہ تخلص میر ابو المعالی سنہ اول لکھنؤ سسی ہے منہ	یاد ہی را تو کو چپ چپ کو دانا نانا
رفیق تخلص مرزا اسد بیگ دہلوی شاگرد شاہ خان فراق کا ہے منہ	دوشن بیگ داغ دل باشندگان

رنگین در شمع سعادت یار خان دہلوی مرقد لعل الطبع شاکر و شاہ حاتم کا بیٹا	بوسہ تو کماؤ دیکر ثابت گناہ سے	اگر قتل ہو جائے تو پتہ نہ رہے
رنگین در شمع سعادت یار خان دہلوی مرقد لعل الطبع شاکر و شاہ حاتم کا بیٹا	مل چہا میں خاک زمین اور طین میری	جان بکری اس قدر گری ہو کر رہا
رنگین در شمع سعادت یار خان دہلوی مرقد لعل الطبع شاکر و شاہ حاتم کا بیٹا	خط دیکھ کر دہر تو میرا دم اولٹ گیا	قاصدا دہر بدیدہ ہر غم اولٹ گیا
رنگین در شمع سعادت یار خان دہلوی مرقد لعل الطبع شاکر و شاہ حاتم کا بیٹا	روشنی میں محاصر و دشمن شاہ ہر بلوی مولد ہر سنی اس کے	سے منہ
رنگین در شمع سعادت یار خان دہلوی مرقد لعل الطبع شاکر و شاہ حاتم کا بیٹا	اے سکرے تے ہیں یار بار رشیدین	ہیکو بان کا بھی اعتبار نہیں
رنگین در شمع سعادت یار خان دہلوی مرقد لعل الطبع شاکر و شاہ حاتم کا بیٹا	رنگی میں جعفر علی خان امراء احمد شاہ عالم بادشاہ سی ہے منہ	
رنگین در شمع سعادت یار خان دہلوی مرقد لعل الطبع شاکر و شاہ حاتم کا بیٹا	عشق میں نسبت نہیں لیل کو پروا دے	وصل میں وہ جان دی یہ بحر میں طغی
رنگین در شمع سعادت یار خان دہلوی مرقد لعل الطبع شاکر و شاہ حاتم کا بیٹا	رہیب محاصر ایک عورت ہی کہ اس کی ملل سی	و غنیت نہیں ہے
رنگین در شمع سعادت یار خان دہلوی مرقد لعل الطبع شاکر و شاہ حاتم کا بیٹا	ہی نالہ و زاری کا میری شور فلک	ہر وہ بیت مخور کوئی کان دہری ہے
رنگین در شمع سعادت یار خان دہلوی مرقد لعل الطبع شاکر و شاہ حاتم کا بیٹا	سجدا و محاصر میر سجدا اکبر آبادی	شاکر و شاہ حاتم کا بیٹا
رنگین در شمع سعادت یار خان دہلوی مرقد لعل الطبع شاکر و شاہ حاتم کا بیٹا	ایک دل رکھتا ہوں جو چاہی مولیٰ ہوا	نور الدین شاہ احمد خواہ مرزا خان
رنگین در شمع سعادت یار خان دہلوی مرقد لعل الطبع شاکر و شاہ حاتم کا بیٹا	محاصر میں مرزا محمد سی	شاکر و شاہ حاتم کا بیٹا
رنگین در شمع سعادت یار خان دہلوی مرقد لعل الطبع شاکر و شاہ حاتم کا بیٹا	جو چین جان کی وہن ان	بہلا مرے مرے تو ارمان نکلا
رنگین در شمع سعادت یار خان دہلوی مرقد لعل الطبع شاکر و شاہ حاتم کا بیٹا	سراج محمد صمد سراج الدین علی دہلوی	سراج محمد صمد سراج الدین علی دہلوی
رنگین در شمع سعادت یار خان دہلوی مرقد لعل الطبع شاکر و شاہ حاتم کا بیٹا	چلی دست بخشیدن وہ ہوا	نور الدین شاہ احمد خواہ مرزا خان
رنگین در شمع سعادت یار خان دہلوی مرقد لعل الطبع شاکر و شاہ حاتم کا بیٹا	سراج محمد صمد سراج الدین علی دہلوی	سراج محمد صمد سراج الدین علی دہلوی
رنگین در شمع سعادت یار خان دہلوی مرقد لعل الطبع شاکر و شاہ حاتم کا بیٹا	ہی شوق سرور ایسا غالب کیا	نور الدین شاہ احمد خواہ مرزا خان
رنگین در شمع سعادت یار خان دہلوی مرقد لعل الطبع شاکر و شاہ حاتم کا بیٹا	سعید محاصر قاضی سعید الدین خان	باشندگان قصبہ کاوری منصفانہ لکھنؤ کا بیٹا
رنگین در شمع سعادت یار خان دہلوی مرقد لعل الطبع شاکر و شاہ حاتم کا بیٹا	بیدار غی ادھی ملتی سی	نور الدین شاہ احمد خواہ مرزا خان
رنگین در شمع سعادت یار خان دہلوی مرقد لعل الطبع شاکر و شاہ حاتم کا بیٹا	سکندر محاصر علی شاہ	نور الدین شاہ احمد خواہ مرزا خان

[illegible]

شکوہ تخلص محمد رضا لکنوی شاکر و مرزا محمد حسن قتیل کا ہے منہ  
 نرا و سکا وصل ہی علم و نیت ہی دل کو **محبت طر حکا الی عذاب ہی دار کو**  
 شکوہ تخلص شیخ خاتم حسین دہلوی شاکر و مرزا میر کا ہے منہ  
 نیم نسل ناو سنی کہ پیر و شکیبیا **پرستہ می عیار و صفت خان و رنگیا**  
 شکوہ تخلص **رضا سیف علی خلیف نواب** **باجہ الہ ارشاد کاظم سیک جون کا ہی**  
 انگین جیرا کی شب وہ بہانی سی اوٹلیا **حرف مردت آہ زانی مسی اوٹ گیا**  
 شمس تخلص لی الہ نام شعراء و سفیدین سی ہے منہ  
 وہ صنم جیسی لہو و بدہ حیرانین **آتش عشق پری عقل کی سامانین**  
 شمس تخلص مہم بلبل صاحب شاکر و فرد کی ہے منہ  
 بد قولی عشاق مسجستی ہیں **سر جامی مگر بات کو مانی نہیں ویشو**  
 شوق تخلص شیخ الہی بخش ابہر آبادی ہے منہ  
 دلیلی جو رنگ اس مرثوہ آشکبار کا **دل خلتوں کی آب ہر بہار کا**  
 شہید تخلص شعراء و دورہ میر و داسی ہے منہ  
 شہید آخر مقدر تھا مہین حسین جی نیا **ہماری سر سرک پہر گیا جلا و با قسمت**  
 شہید تخلص میر کر امت **لی لکنوی شاعر خوش و دلدادہ و خوش**  
 فرید مرزا لکھنوی **خجہ نو یون گلی پر میری بار بار پیرا**  
 شہید **خواجہ پنکا دہلوی** شاکر و میر محمدی بیدار کا ہے منہ  
 جانین مشتاقون لی لب تک **بلیی ظالم تیری ہے پروا نیان**  
 شہید تخلص نواب مصطفی خان دہلوی شاکر و مومن خان کا شعراء و ممتاز سی ہے منہ  
 الہدی کا فری نراکت کہ اوڑا رنگ **سی جوئی را حق و سحر کی جوئے**  
 صاحب تخلص نواب **روان خان** **روان سیس شاکر و مرزا لکھنوی**  
 لکھنوی شنب **بام پیر و لکھنوی** **باری باری باری باری**  
 صاحب قرآن تخلص میرا نام علی بلگرامی شعراء و ہزل کو سی ہے منہ

چلو شہوت میری تھیم سی	نئی مفر کسی پھنال کی خاک
صداق مخلص میری حقان اکابر شعرا بر علی سی	منہ
منہ	اپنے باردا خطاب کو سنے
حصہ مخلص منوال کا تہ لکھو سی	مشاگر و بعضی کا ہے منہ
ہر ج کو کب پر سلیمہ سی	مکارین
اکوئی مشوق ہی اس	دہ زنگارین
صغیری مخلص میر صداق علی	برادر و بر نظام الدین
منہ	منہ
آگندہ اپنی یہ کسی در و در ان	پہ پڑی
جو انکس سسلی ہی	و مونی کی لڑی
ضبط مخلص میر حسن شاعر	لکھو سی
منہ	منہ
نقد دل و حشمت میں	کو کر ایک جنون
ضمیمہ مخلص شیخ مداری	اکبر آبادی
منہ	منہ
وہ ابی ہی توکل آرزوہ ہنوز تازہ	مباری
صیغہ مخلص میر ضیا الدین	دہلوی مولد عظیم آبادی
منہ	منہ
راز دل میں پوچھتی اور بولنی	دیتی نہیں
طالع مخلص شاطر	حکیم
منہ	منہ
اشک امدا ہی میرا برسی	کے برسی
منہ	منہ
طفل مخلص میر عبد القدیر	عرف مرزا افضل داماد شاہ عالم بادشاہ کا ہی
منہ	منہ
رات دن ہوش جان و حشمت	تہا ملی جو
منہ	منہ
ظفر مخلص میراج الدین محمد بہادر	شاہ شاگرد محمد ابراہیم ذوق دہلوی کا ہی
منہ	منہ
ضبط فریاد کون گریہ کور و کون	لیکن
منہ	منہ
عالیجاہ مخلص غلام نواب	اکبر
منہ	منہ
سات دن اشک سی	الکس وین
منہ	منہ
عاج مخلص اعف خان	شعرا و صغیر
منہ	منہ
کابو اگر چشم سی	خون پک
منہ	منہ
بادہ گلگو	کاسا غرتا چلے
منہ	منہ

عاجل غصہ نعلین ایک شاعر ہے	
میں جس سے شکر و سپرد ہو گا	[شعر] چاہے کیا حال کیا حال
عاجل غصہ نعلین ایک شاعر ہے	
میدہ ہی بہان پر نہیں	[شعر] [شعر] [شعر]
عاجل غصہ نعلین ایک شاعر ہے	
یہ کہ اوّل کا کشتی تلو اور کشتی	[شعر] اگر بند بنی ہی نہ پانچ تلم پرانہ کشتی
عاجل غصہ نعلین ایک شاعر ہے	
اس ابرین پر ساقی دمی جی پرینی ہے	[شعر] ہر روز کا کہنا بھی ہیر کی کنی ہے
عاجل غصہ نعلین ایک شاعر ہے	
عسکری غصہ نعلین ایک شاعر ہے	
کنی کو اوہرا و ہر گئے	[شعر] تھی تیری طرف جہر گئے
عاجل غصہ نعلین ایک شاعر ہے	
سبز خط کی دلی ہی ہم الفت اور ماسکتی	[شعر] جو جہاں کی دلی ہی ہم الفت اور ماسکتی
عاجل غصہ نعلین ایک شاعر ہے	
غیر و نسی نہ سادہ جو میری سامنی	[شعر] لچے بس جو میری سامنی
عاجل غصہ نعلین ایک شاعر ہے	
کس نگاہ مست کا زخمی ہون پر بستن کو	[شعر] باقی خن پر زخم ہی جاری شراب ناب ہی
عاجل غصہ نعلین ایک شاعر ہے	
جدا فی زمین تیری ہم کیا کہیں طرح جانی	[شعر] بجائی ہو بسی الکی کشتی قطعی
عاجل غصہ نعلین ایک شاعر ہے	
خانان کرچکا ہون میں بر باد	[شعر] تو بھی وہ میری کمر نہیں آتا

غالب تخلص من هذا السواد خان معروف بجزائرشه الكبريادى سوله ولى مى . جهراندارى

جوتیری بزم سنی نکلا سوچر نشان نکلا

عازری مخلص شمر از دیگر بسی نی ما هر فن معلوم بود تا ستم

بہتانا اس مریض کو وہ کھانا کھاتا

عکالین تخلص میر سید علی شعرا، طمانجہان آباد، سی ہے منہ

تو دنیا و نیا علم یہ ایجاد کیا | بال و پر تو ز نفس ہی مجھ کو آوا کیا

قدوسی غلص مرزا بجو دیوبند میرا بادھی اسکن شاہزادہ شاہ کنیشا کا

پہلے سائنسہ سر سے ان مجموعہ کی کسی خاص کتابچہ پر جو براد پر مسمیٰ ہوگی

ہمارے رفقہاء کہ تہذیب و تمدن کا  
انگام و ناکہ، شاید یہی تاثیر ہو ہے

فراق مخلص حلیم شہداء الہ خان و بلوچی شاگرد و خواجہ پیر دردشا پیر شہداء اسی ہیں

صاف لکھو اور داغ نہ لگے اور جو یا  
کام کیا کیا نہ میری وجہ سے نہ لکھا

فرمود: **انخاص محمد بن عبد الوہابی تبارک و تعالیٰ مولد علی محمد بن علی**

نہیں سہہ نما بان بھی لٹا بجش ملان

تلمیذ خاص سیرتس لندن دہلوی ماہر زبان فارسی و سیرتوں کا ہے۔

فصل کا مختصر مرزا قاضی علی احمد صاحب انوار

مست لہ جو فگار ایتھو میرا کیم جیوا  
مانند گولہ کیم سما بیو طہی سے

فیض تخلص میر فیض علی فرزندوشا کہ دیر نقی میر کا ہے منہ

سید حسین میرزا شاد دوسرا ای محسن

فایم منسج محمد با مالدین چاندرپوری خا بمزاجه ریح سودا کاهی



غیر سی ہلنا تمارا سنگی گو ہم چپ پڑی | پر سنابو لگا کہ ٹکرا ایک جہان چلی کیا گیا  
 قاسم تخلص حکیم میر قدرت اللہ خان مشاعرہ دہلی سی ہے منہ  
 زمین ہی رخصت میر چین ہو ٹک صیاد | کہ ایک شور ہی غلام ہمارا آئے گا  
 قدرت تخلص مولوی قدرت اللہ رام پوری شاگرد قاسم ہانڈ پوری کا ہی منہ  
 لاکھون جلا، مرزہ صد سالہ ان میں | بیش دم سیج ہی او سکی زبان بین  
 قربان تخلص میر محمدی صلیت میر گلہ | بیٹا گردنار اللہ خان قزاق کا ہی منہ  
 کہ نہ ایک ٹوکرو دھان اجای صدفاناف | دستہ بیچر مہلی جہان استاد ہو  
 تخلص میر گلہ دہلی قراست من خواجہ میر درد کا ہے منہ  
 صدفانفونگی تم سنو کیا ہو گا | ہذا ادھر ہی نظر پہننا پہلا محو کا  
 تخلص میر محمد حسین دہلوی داماد میر تقی میر کا ہی منہ  
 چپا آئی چشم پر آب میں دریا | سی دیکھا ہو ایک جہاں میں دیا  
 چشم میں عشق کی اعجاز سی آئینہ شری | ورنہ کشتی میں یو دریا کا سامان شکل  
 گویا تخلص حسام الدولہ نواب فقیر محمد خان ملیح آبادی شاگرد ناسخ کا ہی منہ  
 بہار ہر ایک بہین مرہی گیا | درد میر کسا کہ میان سے ہی گیا  
 لطف تخلص مرزا علی استر آبادی خزا دہلوی مولد عظیم آبادی سنگی شاگرد میر کا ہی منہ  
 ہوی از خیر با اپنی زبان | ورنہ دل تجھ پہیو تیا لیا کوئی دیوانہ متا  
 مانل تخلص سید کاظم علی شعراء خیر آبادی ہے منہ  
 شب بجران کا ایک طرف | لاکہ ابر سیاہ ایک طرف  
 مہسلا تخلص مرزا کاظم بیگ شعراء لکھنؤ سی ہے منہ  
 شیشہ دل پیک دیا تو نے | سنگدل آہ کیا کیا تو نے  
 مجنون تخلص ایک خیر دیار ہرین شاگرد میر کا ہی منہ  
 جس سی جی جانی لوتو سے دہ پ | جس کی اپنی ہو اپنی ہی جی کا ہی ہو

میرزا شمس میرزا اکبر آبادی شاکر دیر محمدی بیدار گامی منته	
دل افکار دیوید که خرنبار و دیا	برج ابرار که ابرار دیا
محمود نخلش میرزا محمد خان خلیف سید محمد نصیر دهلوی گامی منته	
بهوش بی ادبی کسب دینی از اهلین	تمنی بخله روروی سحابین اهلین
حبیب نخلش اسب حبیب خان فرزند عاقل اک نوچه	عاقلی منته
جسکو تیری انگور سوسه و کاو بهیگا	بالفرض حیا بهی نو ده بیمار بهیگا
محمد نخلش اکرام الله خان شعرا و بدادون سنی ہے منته	
آهیا شور قیامت تیری حراما کی تو	افتنه سوتا بهی تیری ساید مرقا کلمی تان
حمود نخلش محمود خان دهلوی برادر داده	الدوله میر محمد خان سرور کا بهی منته
گهر سو بے پرده و ده رشکست روشن لکلا	تال اول بهی تیری جال کا دشمن لکلا
مد بهوش نخلش شاکر دیر سوز لکهنوی کا ہے منته	
میراج بس ناز سوسه نو سنی لیا دل	خدا جا د سوسه او سکو یا میرا دل
مذاق نخلش دلدار علی شعرا و بدادون سنی ہے منته	
اوینخانه دین ای جان لکرامی مثله	لکرامی دین بکتر دین منور جا دین
مرزا نخلش مشهور بزمه انبیا موسوم بکامیر فضل الله شعرا و نصیر پانی پت سوسه	
سخت شکل سوسه تیرین حینا	زندگی اسپنے اختیار منین
مسرور نخلش شیخ بهی بخش ساکن قصبه کاکوری شاکر و صفی کا ہے منته	
مکرم دین ده عزمی اشاری لکمی دهنه	دین بهی پھر عزمی دلی بهار سوسه لکمی دهنه
مست نخلش مولوی فضل رسول اطیاب بدادون سنی ہے منته	
بوسه ساخته میر کو شمشیر کی حالت دین	عقالت تیری بخش میر کی سید ادا کا صفا
مشیر نخلش قطب الدین شاهجهان آبادی شاکر و شاه نصیر کا ہے منته	
بیغل سوسه که خوشی تیری بدادون لکلا	بوسه دست جوتون سلسله جنبان معوا به
مشتاق نخلش عبداللہ خان الخاطب بمشتاق علی خان ایرانی شراد بهی منته	

کی ایک نگاہ یاس چو مرغان مار پر	سرمه سران آئین زان
مصلحت در مخلص پیر مانشا از ایشان پدر میراث اماند زمان کا ہے منہ	
کافر ہو سوا تیری کر سے پناہ کسوی	صورت نہ دکھنا وی مجھ اللہ کی
مصلحتی مخلص غلام ہمدانی باشندہ امروہہ زہر اساتذہ بین حدود ہو منہ	
بین ای ربک و عباد یوں کہیں خیر ہی	ہاتھ نہ کھانم کہیں تیری سر پر کیا
مضمون مخلص شرف الدین ساکن قصبہ حاج موشا گرد خان آژرو کا ہو منہ	
ہنسی کیا کیا نہ تیری عشق میں مجھو کیا	صبر یو سدا کر پڑ یعقوب کی
مصلحتی مخلص غلام ہمدانی باشندہ امروہہ زہر اساتذہ بین حدود ہو منہ	
مظل انداز و فاکوٹ غماز حسد	کہ جواب خط مضطر قلم انداز حسد
مظہر مخلص پیر مانشا از ایشان اکبر باوی مولد	ہلوی مسکن شاخ نقشبندی ہو منہ
کوٹ مصلحتی مخلص پیر مانشا از ایشان اکبر باوی مولد	کیا ہوا اوسو وہ اتنا ہی تو ہمارے تنہا
مصرف مخلص الہی بخش خان حالت ثروت بین تارکن نیا ہو گیا منہ	
کی وصیت یہ کہ ارمان مبری آہ کہ آ	سار جاکر لکھو ہی ہر لفظ سے نہ دیا
لموں مخلص شاہ شرف الدین فرقہ درویشوں سے ہے منہ	
تیری جہاد علی میاں شاکسین ملول کیا	کہ زندگی سے حوض مرگ کو قبول کیا
مضمون مخلص پیر مانشا از ایشان اکبر باوی مولد	کہ زندگی سے حوض مرگ کو قبول کیا
برامانی مصلحتی مخلص پیر مانشا از ایشان اکبر باوی مولد	کہ زندگی سے حوض مرگ کو قبول کیا
مصلحتی مخلص پیر مانشا از ایشان اکبر باوی مولد	کہ زندگی سے حوض مرگ کو قبول کیا
اس باغ جہان میں کہی ہوئی نہ پہلو اٹھ	جون غل چنار اپنی ہی آتش سی جلایم
مصلحتی مخلص پیر مانشا از ایشان اکبر باوی مولد	کہ زندگی سے حوض مرگ کو قبول کیا
نہ ہو ہوا دس پہر کی	بلا شوخی مخلص غلام ہمدانی باشندہ امروہہ زہر اساتذہ بین حدود ہو منہ
منہ مخلص پیر مانشا از ایشان اکبر باوی مولد	کہ زندگی سے حوض مرگ کو قبول کیا
گرا دس لب جان بخش کے بین باد سنا	جیسی ہی جو کہ بولی غمگین سنا





پاسنھی تخلص میر محمد شمس لکنوی شاکر مرزا محمد رفیع سودا کا ہے منہ	
میر اسو بار اوس تلم پر اردو پنچیا	اور دہری پر جواب پنچیا کیو پنچیا
پدر اہیت تخلص ہدایت الدخان دہلوی شاکر خواجہ میر درد کا ہے منہ	
درم او سکی ہی کہیں دلیں انجہر	جاری کندہ کی کیو نکر الی کیا ہو گا
تخلص شاہ مرزہ درویش مولد عظیم آبادی مسکن زمرہ درویشوں سے منہ	
باغی کسے سی نہیں پیش کی بہ یاد کرن	مجموعن کرین یا ماتمہ فرما دکرین
میر حسن تخلص مرزا محمد تقی خان شاکر مصحفی متا دشتہ لکھنوی سے منہ	
نزع بین نہی عجب طر حسی دل شاد کیا	آنی چکی تو کسا اوسنی بہن یا دکیا
یا و تخلص میر غلام حسین دہلوی شاکر دنا والدخان فراق کا ہے منہ	
ہی ان جو ہوا ہوی احمد اکمل آ	رستم ہی نہ شری تیری توارگی آگے
یقین تخلص انعام الدخان دہلوی شاکر مرزا مظہر جانجانا کا ہے منہ	
اتنا کوئی جہانیں کہو ہو فانی نہ	ملتی ہی تیری سی ہر دل آشتہ نہ
یک رنگ تخلص مصطفی خان دہلوی شاکر مرزا مظہر کا ہے منہ	
کیون ہوئی ہو تم کو دشمن ہمارے	دو سہ کا ہر تابی دشمن کوئی ہر تابی
یہ یحییٰ تخلص خلیفہ عبدالرزاق شعرا شاہ آباد سے ہے منہ	
لحنت دل آگہوین احسنی ماری گئی	ایسہ اخوات ادبی کی کناری سے
باب وہ میر بین سر زبان اردو بزم تاریخ جہت افہام کی مندرجہ ہوا	
اور اس باب میں سی حسب ترتیب مابقی کی پانچ فصلیں	اور سی
فصل اول بین میان آئین و آسمان و غرض و قلم و خوشنویس	
و ملائکہ بعض انبیاء کرام بطور اختصار تا زوال عیسیٰ علیہ السلام لکھا گیا	
جا پہاڑی کہ حسب تالیق کائنات کو آفرین کر کے زمین پر سوار ہوا اور جہاں	
نظم جو کہ لکھا کہ جو کہ ہے دالا سینہ آفرین سے لکھا گیا	
ابجد کہ جو کہ ہوئے و الزام دوس	ایک رنگ وین کا مرزا کا لکھا گیا

اوسمی لوح کا نام ہی بعد اوسکی چارونین زمین بنائی اور جو کہ زمین پر ہے  
 مثل مٹی اور پانی اور ہوا اور آگ اور درخت اور پہاڑ وغیرہ کی اور زمین کو  
 سات ہرت کیا اور اون سب کے نیچے سات دوزخ بنائی اوسکے بعد  
 دو دین سات آسمان دہوشین سے پیدا کئی اور اون سب کی اوپر آسمان دہوشین بنایا  
 پہلوں پر عرش بنایا اور چھٹی آسمان پر سدرۃ المنتہی نام ایک درخت میر کا پیدا کیا کہ آسمان  
 اوس درخت کی ساتونین آسمان تک پہنچتی ہیں اوسکے ہر ایک پتی پر ایک ایک  
 نور سی پیدا کیا کہ شب و روز سب سے و تمیل میں مشغول ہو اور ساتونین آسمانوں پر اس قدر  
 پیدا کئی کہ اون کا عدد صاب سوا سی ملاق عالم اور کوئی نہیں جان سکتا ہو اور ساتونین  
 آسمان پر ایک گہر یا قوت کا بنا کر قبلہ سب فرشتوں کا مقرر کیا اور اوسکا اور سکا نام رکھا  
 رکنا وہ مکان واسطے زیارت آدم علیہ السلام کی زمین پر اگر جس جگہ کہ ہے  
 نصب ہوا تھا بعد وفات اوس حضرت کی اونٹ گیا اور محامدی کہ بعد آسمان پر کر گیا  
 اور زیر عرش چند دریا پیدا کئی کہ ہر ایک بہشت میں اوہنیں کی نہرین جاری ہیں اور بعض  
 روایات میں آیا ہے کہ نیچے عرش کے ایک ابر غلیظ ہے بقدر  
 خاست سات آسمان کے قیامت کی دن وہ ہے ابر گر گیا کہ اوسکے صدر سے  
 سب آسمان بہت جاوینگے چنانچہ آید کہ یہ یوم تفتیق السماء والاعمال سے  
 یہی مضمون مترشح ہے غرض خدا تعالیٰ نے یہ نہر دے سکے مدت میں جبار بھی  
 اور انلاک پیدا کئے ایک شنبہ سے افرینیش شروع کی اور بعد کو نعم  
 ہوئے یہ محض اوسکے خواہش تھی ورنہ اگر وہ چاہتا تو ایک ہی دم میں سب کو  
 موجد کر دیتا آخر سب کو بنا کر اخص اپنا عرش علاہ پر رکھا اور آٹھ فرشتوں کو  
 حاملین عرش کا مقرر کیا کہ اونکو قدونکی طولانی پانچ پانچ سو ہر سکی راہ کہ ہے  
 اور اسقدر زخامت ہر ہر آسمان اور ہر زمین کی ہے اور اسقدر ذوق  
 و فاصلہ ہے بایں ہر ایک زمین اور آسمان اور دوزخ اور بہشت کہ اس  
 حساب سے تحت اثری سے عرش معلیٰ تک سترو ہزار پانچ سو ہر سکی راہ ہو

والہا علم الکصواب اور یہ خدا تعالیٰ فراموش نہیں کیا کہ اس نے اپنے ایک بندے کو  
 کہ قیامت میں پہونکیں گے ایک مرتبہ اور نہ یہ کہ جبکہ صدہا سے سب جاندار  
 مہیا ہو گئے اور دوسری بار باوجود ملائکہ کے اس کے شہر سے سب مردی زندہ ہو جائے  
 اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو ایسی پیغمبری کا مقرر کیا اور میکائیل علیہ السلام کو روزی  
 بائیس کی خدمت عطا کی اور عزرائیل علیہ السلام کو جان نکالنے کی خدمت پہنچائی  
 اور رضوان علیہ السلام کو دربان بہشت کا کیا اور مالک علیہ السلام کو  
 دربان دوزخ کا مقرر کیا اور ملائکہ کو جو خدمت چاہے عطا کی من بعد  
 روی زمین پر چار خضر یعنی اک اور پانی اور ہوا اور مٹی ملا کر بہت جانور  
 پیدا کئے کسی میں آگ زیادہ کسی میں پانی زیادہ کسی میں ہوا زیادہ  
 کسی میں مٹی زیادہ پہر اس کے بعد آگ کی آرخ سو ابلیس کو پیدا کیا کہ سب  
 جنوں کا باپ ہے اور اس کو اولاد دی اور حکم دیا کہ اس کو بندگی کرو اور  
 تا قرمانی نہ کرو ابلیس نے روی زمین پر اس قدر بندگی کی کہ شاید چار  
 او نگل زمین میں اس کے سجدہ سے نہ بچے ہوا آخر اللہ پہلی آسمانی فرشتوں کی  
 خواہش سے آسمان اول پر پہنچا اور وہاں ہی بسبب کثرت عبادت  
 اور خواستگاری ملائکہ سموات کی درجہ بدرجہ صعود کرتا ہوا زیر عرش  
 معلیٰ جا پہنچا اور دستاؤ فرشتوں کا مقرر ہوا لوح محفوظ میں جو کچھ  
 دیکھتا تھا ان سب کو بتلا دیتا اسی طرح ایک زمانہ دراز گزرا

### بیان آفرینش آدم علیہ السلام کا

اول سب سے پہلے آدم علیہ السلام کو دربارِ سبباؤ میں بلا کر اس کے  
 الملوقات میں خلق فرمایا اور ان میں کی پہلو سے حوا علیہا السلام کو  
 کہان سب آدمیوں کی مین نکالا پہلو بتلا او کا سچید مٹی سے بنایا پھر  
 او سمین جان و آل کو سب فرشتوں کو حکم دیا کہ سجدہ کرو آدم کو بجز ابلیس  
 سب نے سجدہ کیا تب ابلیس سے وجہ سجدہ نہ کرنے کی پوچھی گئی اس نے جواب دیا



کہ مینی اس سبب سے اسکو سجدہ نکلیا کہ میں اس سے بہتر ہوں میں  
 آگ سے بنا ہوں وہ میری بیٹی سے شب خدا تعالیٰ نے ابلیس کو ملعون  
 اور مردود کیا اور فرمایا کہ دور ہو ہمارے رحمت سے اور قیامت  
 تک تجھ پر ہمارے لعنت رہیگا شب ابلیس نے درخواست کی کہ بارالہا  
 مجھکو قیامت تک زنجیر کہہ تائیں اور اسکو اور اسکی اولاد کو ہمیشہ  
 گمراہ کرتا رہوں حکم ہوا کہ جاسیتا رہو اور بمقدور اپنے انکے بہکانے  
 میں کوتاہی نہ کرو قیامت کے دن تجھے اور جو تیری اطاعت کر سینگے دوزخ  
 میں ڈالوں گا پھر آدم اور حوا علیہما السلام کو بہشت میں رہنے کا حکم عطا  
 فرمایا اور سب نعمتیں بہشت کے باسٹھنا می گندم اونہر مباح کی گئیں  
 آخر ابلیس نے ہکڑ فریادیں دو نو کو گھیر کر کہا کہ بہشت سے نکلوا یا  
 اور زمین پر پہنکو اور پھر بگری و زاری و الحاح تمام اولاد کا قصور معاف  
 ہوا اور حکم ہوا کہ زمین پر رہو اور ہم نکلوا اولاد دیوینگے قیامت کے دن  
 نکلو اور تمہارے اولاد صالحین کو بہشت میں بھیجیں گے پھر ایک روز  
 آدم علیہ السلام کی بہشت سے سب اولاد اونکی جو قیامت تک پیدا  
 ہونے والی ہے نکالے اور انکو نکو جانب راست اور بد نکو جانب چپ  
 استادہ کر کے ندا می آئیں کہ تم کی کوئی بھی ہونے نہ زبان اقرار کہا بلی  
 پھر سب سے حمد لیا اس بات پر کہ دنیا میں جا کر ہادی نافرمانی نہ کیجو اور  
 اس حمد پر آدم علیہ السلام اور آسمان اور زمین کو گواہ کیا بعد اوسکے  
 خدا تعالیٰ نے اس فریاد کو آدم علیہ السلام کی بہشت میں جہنم  
 نکالا تھا ویسی ہی سعاد یا من بعد آدم اور حوا علیہما السلام کو  
 اولاد اور اونکی اولاد کو اولاد دینا شروع کیا کہ قیامت تک  
 وہ سلسلہ جاری رہیگا آخر بوقت معین آدم علیہ السلام  
 نے بعر نہ صدوسی سالگی اور حوا علیہا السلام نے

نہ فرمودی وہ ایک سال کی مسافر رہا یا جانا چاہئے کہ آدمی مومن ایک لاکھ چوبیس ہزار  
 بغیر علی اختلاف روایات پیدا ہوئی کہ اول اونکی آدم ابوالمسلمین علیہ السلام  
 اور آخر افضل سبکی نبی آخر الزمان محمد الرسول اللہ صلی علیہ وسلم ہیں اور سب  
 انبیاء علیہم السلام میں سے تین سو تیرہ رسول ہو سکے کہ جن پر شریعتیں مجدودہ  
 نازل ہوئیں اور امت مبارک و تعالیٰ نے اپنے انبیاء پر تسو صحیفہ اور پیا کتابین  
 اور تارین اس تفصیل سے کہ مثل صحیفہ آدم علیہ السلام پر اور نچاس شصت  
 علیہ السلام پر اور تینس اور سب علیہ السلام پر اور دس ابراہیم علیہ السلام  
 اور توبت موسیٰ علیہ السلام پر اور زبور داؤد علیہ السلام پر اور انجیل عیسیٰ  
 علیہ السلام پر اور فرقان محمد الرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر اور ہر شریعت  
 اپنی سابق کی شریعت کی ناسخ ہوتی تھی مگر سب انبیاء باب توحید اور اجرائی  
 احکام بانی ہیں یا ہم متفق اللفظ واللفظی تھو اور کوئی نبی دوسری نبی یا دوسری کتاب کا لفظ  
 نہ تھا جسے جناب باری عز و جل نے کوئی رسول مجاہد کوئی امت نہ تھی کی کوئی امت تھی تعالیٰ تعالیٰ تعالیٰ

### بیان احوال نوح علیہ السلام کا

پنا نوح علیہ السلام پہلے آدم کے پوتے تھے اور اس کے پاس بیس تک جہلایا اور توبہ  
 ہو جتنا نہ ہوڑا اور ہمیشہ اونکو ایذا اور تکلیف دیتی رہے آخر خدا تعالیٰ نے  
 نوح علیہ السلام کو حکم دیا کہ ایک کشتی بنا کر اس پر آپ مع جملہ مومنین کے سوار ہو  
 جناب موصوف حسب الحکم کا رہند ہوئے ہر آسمان سے پانی برسنا شروع ہوا  
 اور ایک تنور سے علیحدہ پانی او بلنر کا پھانٹک کہ سب کفار غرق ہوئے  
 اور زوہد اور ایک بیٹا نوح علیہ السلام کا کہ مومن نہ تھو اس طوفان سے جان نہ بچوے  
 نوح علیہ السلام مع چند اشخاص مومنین کی کشتی پر سلامت رسید  
 آخر وقت معین پیر یکما ہزار چھ صد پنچا سال کی اس جہان فانی سے جان بچا اور افعال صالحہ

### بیان احوال موسیٰ علیہ السلام کا

اور موسیٰ علیہ السلام کی قوم ہادی تھی کہ ہر ایک ہستی ستموار اس کا قہر تھا

اور دنیا کی بدرجہ کمال و نیکو فلاح تھی تکذیب کی اور اپنے نبی کا کٹنا نانا تو ہوا  
اور جس نے اونکو جادہ اعتدال سے منحرف کر دیا آخر خط قہاری میں مبتلا ہو  
کہ نیک ایک تمام عالم تاریک ہو گیا سات شب اور آٹھ روز ایسی ہیوا سخت چلی کہ  
او کو صدمہ ہی مگر ہو و علیہ السلام و اصحاب سلامت ہی آخر یہ ہشت صد ہفت سال کی حلت فرما گئے

### ایمان احوال صالح علیہ السلام کا

اور صالح علیہ السلام کو قوم نمود نے جھٹلایا اور کہا کہ اگر اس پتھر کے  
اندر سے ایک اونٹنی کا بہن نکلتے اور فوراً بچہ لا دے تو البتہ ہم تم پر ایمان  
لاؤینگے صالح علیہ السلام کی دعا سوا دس پتھر سے اونٹنے قد اور  
شکل کی اور مع الفور بچہ جناں سپر بھی وہ کافر مسلمان نہ ہوئے اور درپے  
آزار دس ہاد ٹٹنی کے ہوئے تب صالح علیہ السلام نے فرمایا  
کہ اگر اس اونٹنی کو اپنا دیوگی تو تم پر عذاب آویگا ایک دن بن کسٹ کا  
پانی اوس نافہ کے لیے مقرر کیا گیا اور دوسرے دن کا پانی او  
دواب کے واسطے عین ہوا چنانچہ وہ اونٹنی اوس ایک دن بن اسعد پانی  
پی لیتی لیتی کہ دوسری دن کو واسطے بہت کم پیتا تھا تب دن کافروں نے  
نافہ کو مار ڈالا اور پائو نکلو کہ وہ کڑبٹ مٹھ گھبرا کر اونٹین چاچھی اس غم پر کہ ان کو  
خدا کے عذاب سے محفوظ رہینگے آخر خدا تعالیٰ کے حکم جو ربیل علیہ  
السلام نے وہاں پہنچ کر ایک ایسے چٹلہا راری کہ سب کو سب مرگیا صالح  
نیلہ السلام سے بچا ہوا تھا وہاں پہنچا وہاں عین پر ہر نچا وہ ہشت سال کی انتقال فرما گئے

### ایمان احوال ابراہیم علیہ السلام کا

ابراہیم علیہ السلام ایک نیکو و پارسا آدمی تھے اور ان کی قوم بت پرست تھی اور ان کے  
پادشاہ نے ان سے کہہ دیا کہ خدا کی عبادت کرنا تمہارا کام ہے نہ کسی اور کا اور  
ابراہیم علیہ السلام کو اوس صوبہ میں لایا گیا تھا جہاں بت پرست تھے وہاں ان کے  
پادشاہ نے ان کو دس چھاپا دیا کہ ان سے روٹنی پر ہی نہ رہنا اور مرد کو مہر دے

ابراہیم کی عمر کوئی نوج سے ہلاک کیا پر جناب پاری فراموش نہ فرما ابراہیم  
 علیہ السلام کو دو فرزند عطا کیے ایک اسماعیل علیہ السلام بنی امیہ و  
 جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کا نسب مبارک آپ ہی سے ملتا ہے  
 دوسری اسحق علیہ السلام بنی سارہ کو جو کہ جمیع انبیاء و انبیاء امراہیل و انبیاء  
 اولاد میں ہیں اور ابراہیم علیہ السلام کا اسماعیل علیہ السلام کو سداؤ کی والدہ  
 امی بی باجرہ کی حسب درخواست بنی سارہ کی مکر مصلحت میں لیجا کر رکھا اور اسماعیل  
 علیہ السلام کی قدون کی برکت سے چشمہ زمزم پیدا ہوا اور ابراہیم علیہ السلام  
 نے مود اسماعیل علیہ السلام کی بحکم خدا تعالیٰ کمری بنا کیا اور اس جگہ پر جہان آباد  
 علیہ السلام کے وقت میں بیت المعمور تھا اور یہ وقت میں کہ اسماعیل علیہ السلام  
 بیست سالہ اور بروہی سید وہ سالہ تھے روایاتی صافہ میں ابراہیم علیہ السلام  
 کو ان کے فریج کے لیے حکم ہوا عشرہ ذی الحجہ کو جناب خلیل اپنے  
 فرزند بکر بندہ کو فرج کے لیے مستعد ہوئی کہ اللہ تعالیٰ نے ایک دنیا و ان کے  
 عوض میں واسطے قربانی کے بھیجا اور ان کو فرج سے نجات دے کر  
 درجہ اعلیٰ نبوت کا عطا کیا اور وہ بڑے بیٹے ابراہیم علیہ السلام کے تھے  
 آخر ابراہیم علیہ السلام نے بھر بکھرو ہفتاد و پنج لگا اور اسماعیل علیہ السلام  
 نے بھر بکھرو بیست لگا اور اسحق علیہ السلام نے بھر بکھرو ستاد لگا انتقال فرما

### بیان احوال ابراہیم علیہ السلام

اور لوط علیہ السلام کو بھلا یا ان کے امت کے لوگوں نے وہ لوگ  
 ہیشام و دوسرے ساتھ احلام کیا کرتے تھے اور پیغمبر کے منع کرنے کو خیال  
 میں نہ لاتے تھے آخر خدا تعالیٰ نے کئی فرشتے بھلے امر و نہی لوط علیہ السلام  
 کے گزرتے اور بد بختوں نے خیر و شر نہایت ہی کے ماکو گہرا اور ان  
 امر و نہی درخواست کی تھرا اور سب کو دشمنی فعل شنیعہ کی فکر کرنے لگے  
 لوط علیہ السلام پر چڑھنے منع کرتے تھے وہ بد بخت اپنی زبردستی سے

باید آئے۔ تیسرا خلائق ملوں فرشتوں سے کہ طاعون اسلام شہاب  
شہر سے باہر نکلا اور پہنچ کر اوس شہر کو تلی سے اوپر لیا کر اوستا  
اور ہر کافر کو ایک ایک چھپر پر چڑھا تا کہ ہر کافر کو ایک ایک کافر کو  
کی زد و جد کافرہ بمبیت اور کفار کی ہلاک ہوئی اور علیہ السلام ہر کافر سے

### بیان احوال موسیٰ علیہ السلام

موسیٰ علیہ السلام کی مدین کے لوگوں نے کہہ رہے تھے  
پیشہ تھا اور تولد ماہ میں بھی کیا کرے تو وہ ہر چند منع کرتے اور  
عذاب الہی سے ڈراتے اصلاً نہ سنتے اپنے اور کاموں سے باز نہ آئے فرمایا ہر کافر  
نے اولاد ہو پ کو اوپر منت کیا من بعد ان کو بیکر لگ برائی کہ سب ہلک  
ہلاک ہو گئے اور شعیب علیہ السلام سے جمع اصحاب محفوظ رہے

### بیان احوال موسیٰ - اور ہارون علیہما السلام کا

موسیٰ اور ہارون علیہما السلام کو جب ایسا ہوا کہ وہ  
کہ دعویٰ خدا کی کار کرتا تھا اور مجرہ عصای موسیٰ کو کہ زمین پر ڈالتی ہی  
اڑدیا ہو جاتا اور وقت اوٹھانی کے بحالت اصلی پہر آتا ماسوا اسکے  
اور مجرات مثل یہ بیضا وغیرہ کو ہر گز خیال نہیں نہ لانا تھا اور درپے ایذا  
و تکلیف نبی اسرائیل کی رہتا تھا خلا مرقدہ تعالیٰ نے موسیٰ و ہارون  
علیہما السلام کو مع نبی اسرائیل کی دریاہی نیل سی و تکلیف ہارون تار اور  
فرعون کو مساوی قوم کو خرق کیا اور ملک مال اوس قوم کا نبی اسرائیل کو عطا  
پھر وقت معین پہ موسیٰ علیہ السلام سے بھر کھد و بست سا لگی  
اور ہارون علیہ السلام سے بھر کھد و بست و بست سا لگی انتقال فرما چکا

### بیان احوال عیسیٰ علیہ السلام کا

اور عیسیٰ علیہ السلام کی اونٹنی امت کی لوگوں نے تکذیب کی باوجود  
اسکے کہ طرح طرح کی سچی مثل اسیاں مونی اور ایمان لائے اور نزول مانڈہ

وغیرہ معجزات باہرہ دیکھتے تھے اور انکی نبوت کا اقرار نہ کرتے تھے آخر  
 خدا تعالیٰ نے ان منکروں کو سب کچھ دیا بہتوں کو شکل بندہ اور اکثر کو  
 شکل خوک بنا دیا باقی ماندوں نے فکر سولی دی دینی عیسیٰ علیہ السلام  
 کی کی خدا تعالیٰ نے اپنی نبی یعنی عیسیٰ علیہ السلام کو بھرسی و سہ سالگی  
 اور ہندو کو شمس محفوظ رکھا آسمان پر اڑا دیا اور انکو سردار کو شکل عیسیٰ علیہ السلام  
 کی بنا دیا اور ان لوگوں نے اپنی سردار کو سولی پر چڑھا دیا چنانچہ وہ حضرت  
 آجنگ اسانپر زندہ ہیں اخیر زمانہ میں نزول فرما کر وہاں لعین کو قتل کریں گے  
 اور دین محمدی کے مؤید رہیں گے غرض تین سو تیرہ سال دنیا میں آئے  
 اور ایک سو چار صحیفہ اور کتابیں نازل ہوئیں اور اکثر تین سو چار ہزار  
 اپنے انبیاء کے مبتلا، عذاب ہوئیں اور بہت انبیاء ایسی ہوئے  
 کہ جتنا نام بھی کوئی نہیں جانتا ہے اور چند ایسی ہیں کہ بتکا کر قرآن اور  
 حدیث میں مذکور ہے مثل آدم اور شعیث اور ادریس اور نوح  
 اور ہود اور صالح اور اوطار اور ابراہیم اور اسماعیل اور اسحاق  
 اور یعقوب اور یوسف اور یونس اور اوسہ اور دانیل اور ہوشی  
 اور ہارون اور داود اور سلیمان اور الیاس اور ایلہ سلیم  
 اور عزیز اور ذکریا اور یحییٰ اور عیسیٰ علیہم السلام کی اور ہر واسیہ انکے فضل و  
 اور دو اقرنین اور لقمان اور خضر علیہ السلام بھی ہر انبیاء ان ساری جاتی ہیں  
 یہ سب حضرات قریب سات ہزار سال کے دنیا میں باجراہی احکام الہیہ  
 معارف رسے پہر ہویت جناب سید المرسلین خاتم النبیین حضرت محمد  
 مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم کی علیہ السلام کی ہر جاتی ہیں  
 اور دو سو تین ذکر جناب نبی باب اسطر او ایسی ہر جاتی ہیں  
 حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے اصحاب و اہل بیت  
 و خلفاء راشدین اور ائمہ مکرمین اور ائمہ اربعہ و سید و اولاد و

اولیاد ارام اور علما و حکماء سیام رضوان اللہ علیہم اجمعین کا قلم  
 بیان اجمال جناب سید الانبیاء محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا  
 وہ جناب نبوت آپ کو میرے کامل سے پہلے بخاتون مین رونق فرما چکا  
 والدہ ماجدہ کی مینی جیبا اللہ مابین مدت حمل کی نشوونما فرمائی عالم جاودانی ہو  
 آمنہ خاتون کو اس مدت میں تجلیات عجیب و غریب اور ان ہشتی نظر آتی تھیں  
 بارہویں ماہ تک صبح اللہ کی دو شنبہ کو دن عام الفیل میں جناب سرور عالم علیہ  
 فرمائی عالم ظہور ہوئی اور فوراً سجدہ کیا روشنی سے تمام عالم نور ہو گیا سہرا کیل سیر فیہ  
 اررا کپوا و ثمالیکیا تھوڑی عرصہ کی بعد حضرت کو بجائی خود لا کر رکھ گیا دیکھا تو حضرت  
 ثانیہ پر یہ اجسمل یا فتمہ ہشتی کپڑہ میں لپی ہوئی تھے اپنی سات روز دودہ انجیا  
 والدہ ماجدہ کو اس قدر رونو پہ کالوش فرمایا پھر حلبہ سعدیہ فی اگیوا اپنی گاؤں میں لیا  
 تین برس تک کہما میں بعد اگیو کو مظلومین لکھ رہے و آمنہ خاتون کی لکھن جیب عمر شریف کی  
 پہر پر سکون مینی آمنہ خاتون نے انتقال کیا اور آٹھویں سال جدا مجد آپ کے  
 عید المطلب بھی آتیت کر گئی ابوطالب عم ہر گوارا کی جانشین اپنی باپ کے  
 صرف ایک غنیمت داری اور لگائی مین بدل و جان مصروف رہتی تھیں بیستویں پہا  
 آپ کو ہشتی نظر آنے لگی چھ شلوین برس خدیجہ الکبریٰ سی اگی شادی  
 ہوئی حکایت اسکی یون سیکوہ ملکہ عرب کھلائی تھیں اور انکے  
 پاس مال و اسباب بہت تھانی یا ششم سے قرابت قریبہ رکھتی تھیں اور  
 وہ یہ عیسائی پر ثابت قدم تھیں عین جوانی میں جو وہ ہو گئیں اونہوں نے  
 خواب میں دیکھا کہ جہاد انکی اوپر لوٹ پڑا ہی اور روشنی باوکی اونکی  
 دودہ منظر سے ہوئی نکلی سے تہ اس خواہی ایک پڑی راہب فی اونیسی  
 یں کہی تہ ہم پھر افران زمان کی عتہ میں آؤ گی اس انتظار میں ان گنا کر تین  
 سبب حضرت مین جیت عدا مات فیرت واضح ولا رجا بائے شب اپنی چچا و بچہ  
 انہر ای او جہر بہ ہامی و قہ من لوفن کی زبانی اپنا عقد حضرت صلی اللہ علیہ وسلم

ساتھ بنایا سا مال واسباب اپنا آپ پرنا کیا اور زندگی بہتر تاج و تاج بہرین  
 بر سر آپ آوازین غیب کی سستی لگی تیسویں برس لکڑی تجلیات آپ کو نظر آنی لگیں تاکہ  
 زمانہ میں آپ اگر دھار جلا میں نہنا تشریف رکھتی تھے کبھی کبھی حضرت خضر علیہ السلام  
 تشریف لاتے اور بقدر ضرورت غذا ہمراہ لیجاتے جب عمر شریف آپ کی  
 چالیس کی ہوئی تو ہم نے تک آپ کو خواب میں نزول وحی ہوا من بعد  
 پندرہویں رمضان کو جبریل علیہ السلام دوبار تشریف لائی اور پہر گئی تیسویں  
 جسوقت آپ قیلولہ کی فکر میں تھی کہ ایک بار آواز اٹھو اسی محمد کی صبح مبارک  
 میں پہنچی آپ اٹھ بیٹھی پھر سیکونہ دیکھا پہر مصروف استراحت ہوئی کہ وہی آواز  
 دیکھا کہ ایک شخص چلا جاتا ہے آپ اس کی سمت روانہ ہوئی جب بائیں منھا اوڑھ  
 مردہ کی پہنچی وہ شخص مصورت عجیب نظر پڑا یعنی سر اور کما آسمان سے  
 ملتا اور بائیں زمین پر رہتے اور سر اور کما اس قدر چمکتی تھے کہ مشرق سے  
 مغرب تک تمام عالم روشن ہو گیا تھا اور تاج مہمستی سر پر کیا تھا اور ہم کی  
 روشنی کے سامنی آفتاب تاریک نظر آتا تھا اوسنی کہا کہ پھر ہوا اسی  
 آپ نے فرمایا کہ ہم پڑ ہی نہیں ہیں تب اوسنی اپنی بیوی نہیں سے ایک  
 ریشمین کہ پڑا نکالا کہ سپر ہوتی اور یا قوت جبری تھی اوسکو کہول کڑوا  
 پہر کسا پڑ ہو اسی محمد اپنی فرمایا کہ ہم پڑ ہی نہیں ہیں اور اوسمین کچھ لکھا ہی  
 نہیں ہے تب اوسنی آپ کو گلی لگا کر خوب دیا یا اور چوڑ کر پہر کسا کہ پڑ ہو  
 اسی محمد اپنی وہی کلام ارشاد کیا تب اوس سے بھی زیادہ دیا یا اور کہا  
 کہ پڑ ہو اسی محمد آپ نے وہی فرمایا پہر ایا دیا یا کہ جس کا سنبھال و شوا رہتا  
 اور چوڑ کر کہا اقرء باسم ربک الذی خلقنا مالک یعلم حضرت نے ان آیات کو  
 اپنے ذہن میں مثل نقش حجر منقش پایا پہر اوس شخص نے  
 پر مار کر زمین سے پانی نکالا وضو اور شہادتین کا طریق آپ کو تعلیم کر کے غائب  
 ہو گیا آپ کا ہنستی ہوئی کہ تشریف لائی اور فرمایا کہ کل ادھر یا دو جہین بعد



تسکون کے کیفیت مفصلہ حضرت خدیجۃ الکبریٰ سے بیان کی من بعد تین  
 برس تک وحی منقطع ہو گئی اس وقت طاح مین آپ کو کال ہو کر رب و تشویش  
 رہتا تھا چوتھے برس یا پانچواں کبریا کا ذکر فرمایا تھا نازل ہوا سے پہلے  
 وحی آنے لگی تب آپ بامر الہی دعوت اسلام فرمائی لگے اولا بطرز خاص  
 من بعد علی العموم اور اکثر خلائیق دولت اسلام سے مشرف ہونے لگے  
 پہلے بطرز اخفا پھر آپ بر ملا دعوت اسلام فرماتے تھے سب سے پہلے چار  
 شخصوں نے فوراً اسلام ہی اپنے قلوب کو منور کیا یعنی خدیجۃ الکبریٰ  
 اور علی ابن ابیطالب اور زید بن حارثہ اور ابابکر صدیق رضوان اللہ علیہم  
 اجمعین بہر بہت لوگوں نے بوجہ ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے ایمان قبول کیا  
 مثل عثمان بن عفان اور زبیر بن عوام اور طلحہ بن عبد اللہ اور سعد بن  
 ابی قحاص اور عبد الرحمن بن عوف اور ابی جہد اللہ بن جراح اور سعد بن زید  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے عشرہ ہمیشہ سے اور سوا اونسے بہت لوگ  
 شمس جعفر بن ابیطالب اور عبد اللہ بن مسعود اور عمار بن یاسر اور ابی ذر غفاری  
 اور بلال کی رضوان اللہ علیہم ہم کہ اصحاب مین داخل ہوئے جسے روزِ کرب  
 عشرین خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ ایمان لائے عدد اصحاب چالیس کو پہنچا وہ  
 روز سے دین اسلام کو رونق ہوئی اور کعبہ مین نماز باذان و اقامت پڑھائی  
 میرا اصحاب جان اور مال اپنا حضرت پر نثار کرتے مین دین نہ کرتے تھے اور کفار مثل ابی  
 رابیہ جبل اور ولید بن مغیرہ اور نضیر بن حارث صنادید قریش سے اور اونکے  
 اتباع بہت سی در پہلے آرازداد ہی آنحضرت اور صحابہ کی ہمتو تھے  
 میان تک کہ بہت سے اصحاب ایذا کی کفار سے عاجز آکر اجازت  
 آنحضرت کے مظلوم سے اطراف کو چلے گئے چنانچہ جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 بہت لوگوں کو ہمراہ لیکر حبشہ کے جانب تشریف لے گئے انکے قدم کی  
 برکت سے نجا شمس بادشاہ حبشہ کا نصرانیت چھوڑ کر محمدی ہوا اور بہت

اس باب میں احادیث اور ان میں ذکر کردہ ان کے بارے میں جو روایات ہیں

اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بسبب تائید نبویہ الکبریٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہما  
اور ابیطالب کے وین تشریف لے گئے تھے سو سو برس بعثت کے بعد ابیطالب سے  
ملت آیا فی پر رحلت کی اور تین روز کے بعد خدیجہ الکبریٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو بھی  
اس جہان فانی کو پروہ فرمایا حضرت کو کمال ہی غم عالم ہوا اور کافر علانیہ مستعد ہوا  
وہی کی ہوئی بارہویں برس بعثت کو سب سے پہلے حبیب یا ربیع الشانی یا ہجرت  
رمضان غالباً شب دوشنبہ بین ایک سو سراج ہوا جو شیل علیہ السلام براق لائے  
آپ اس پر سوار ہو کر مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ کو تشریف لے گئے وہاں  
دو گاہ ادا کیا پھر وہاں سے آسمان کو گولی کرتے ہوئے سدرۃ المنتہیٰ تک پہنچے  
اور ہشتون کو فضا اور دوزخ و فکی درکات ملاحظہ فرماتے ہوئے عرش معلیٰ پر  
رواق فرما ہوئے اور خدا تعالیٰ کو بچشم دیکھا اور جو راز و نیاز مابین خدا تعالیٰ  
اور اس کے حبیب کی گذرا اعلام الغیوب اور اس کا حبیب واقف ہو اولا پچاس  
وقت کی نماز اور شش ماہ روزہ فرض ہوئی مگر موسیٰ علیہ السلام کی کوشش  
سے پہلے گناہ ناز او صیام ماہ رمضان مقرر رہے پھر حضرت دنیا میں  
تشریف فرما ہوئے سو سو برس بجان و دل تصدیق کی کفار اس واقعہ  
حیرت افزا کو سن کر کمال بغض و انکار غم و قتل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی کرتے  
چونکہ حافظ حقیقی آپ کا کہنا ہے کہ کفار نے آپ کو قتل کیا اور آپ کو قتل کیا اور آپ کو قتل کیا  
تشریف فرما ہو جب ایذا دہی کفار کی حد سے تجاوز ہوئی تب آنحضرت نے بحکم الہی پڑھ  
منورہ کی طرف ہجرت فرمائی اور وہاں بہت لوگ مشرف ایمان ہوئے  
پہر آیت جہاد نازل ہوئی اور کفار سے لڑا ایمان ہوئے انہیں فتح جانب  
اسلام ہوئی رہی اگر کفار زیادہ ہوتے آسمان سے فرشتے بھیجتے اور ان  
سے لڑتے اور اکثر کفار کو واصل جہنم کرتے چنانچہ جنگ بدر میں تین سو  
اصحاب شہید ہوئے اور تین ہزار فرشتے آسمان سے اترے۔

جنگ احقرین اول فتح اسلام ہوئی لشکر اسلام مداخلہ کر کے مدینہ منورہ میں داخل ہوا  
 مال و متاع کھار ہوا کفار کے فرستے یا کپڑا ہوا وہ کوہ خوج اسلام میں  
 چلے گیا اور بہشت میں جا کر شہید ہو کر جنت میں گیا چنانچہ اہل مدینہ منورہ رضی اللہ تعالیٰ  
 عنہ نے اوسے روز شہادت شہادت نوش فرمایا اور اس کے  
 دندان مبارک اس کے شہید ہوئے بہر آخر فتح اسلام ہوئے القصہ  
 اپنے دس برس پر مدینہ منورہ میں اقامت فرمائی اس میں عمرہ میں ہوا  
 اپنی قرینہ اور بنی تغلبہ اور خیر اور فدک مغلوب ہوئے اور مکہ اور مدینہ  
 اور طائف وغیرہ مفتوح ہوئے ہمیشہ شریکین ایمان لائے اور  
 اکثر فی النار ہوئے اور متون کو جلائے وطن کیا مکہ اور مدینہ اور طائف  
 و جواہر نجاست بتوں اور بت پرستوں سے پاک ہو اہل اور اساف  
 اور نائک اور لات اور منات اور عزی وغیرہ بت کعبہ کے ٹوٹے گئے نجاشی  
 یا و شاہ حبشہ اور یحییٰ بن مسیح اپنے اتباع کے ایمان لائے  
 اور لاکھ سے زیادہ اصحاب جمع ہوئے دسویں برس ہجرت کی آہنی  
 عجمہ الوداع ادا کیا جب عمر شریف ۶۳ برس کی ہوئی آپ کو بیماری  
 در در اور تب کی لاحق ہوئی اپنی مایہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا  
 حجرہ میں کہ وہ مجبور ہو چکی تھیں دوسری یا بارہویں صبح الاول یوم دوشنبہ کو  
 انتقال فرمایا اور بخیر اور بخیرانہ کو اسی حجرہ میں مدفون ہوئی اِنَّا لِلّٰہِ وَ اِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُونَ

### بیان ازواج ہجرت صلی اللہ علیہ وسلم

آپ کی دس بیویاں اور دو حرم تھیں اولیٰ خدیجہ الکبریٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہا  
 وہ آپ کے دوہر و رملت فرما گئیں دوسری عاتکہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا  
 بنت ابی بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی تیسری سودہ رضی اللہ تعالیٰ  
 عنہا چوتھی حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بنت عمر خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 پانچویں ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا چوتھی میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا

ساتویں زینب بنت جحش مطلقہ زید بن حارثہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا  
 آٹھویں ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بنت ابی سفیان رضی اللہ عنہ کی  
 نوین صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بنت حمی بن اخطب یہودی قریشیہ کی  
 دسویں جویریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بنت حارث خزاعی مصطفیٰ کی اور ہجرت سے  
 ایک ماہ قبل طہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا حبشہ کے مکہ سے ابراہیم علیہ السلام پیدا ہوئے  
 اور صالحہ شیرخوار کی مین انتقال فرما گئیں اور دوسری روحانیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بنت عمر و قریشیہ  
 بیان حال اولاد: مہما حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا

اولاد حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بچہ ابراہیم علیہ السلام کی سبب شکم  
 خد سبب الکبریٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے پیدا ہوئی دوسری قاسم علیہ السلام  
 کہ حضرت مین انتقال فرما گئے تیسرے زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا زوجہ ابی طالب  
 اونسے اولاد یہودی ہر وہ معا اولاد حضرت کی رہبر و رحلت فرما گئیں  
 چوتھے رفیقہ رضی اللہ تعالیٰ زوجہ اولی عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اونسے  
 بھی نسل باقی نہ رہی پانچویں ام کلثوم رضی اللہ تعالیٰ عنہا زوجہ ثانیہ عثمان رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہ کی چھٹی حضرت کے ساتھی انتقال فرما گئیں چھٹی فاطمہ زوجہ زید رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہا زوجہ علی بن ابیطالب کرم اللہ وجہہ کی اونسے دوسرا جبرائیل اور ان  
 حسین علیہما السلام اور ایک دختر زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا زوجہ جبرائیل  
 جو ادین حضرت طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے آج تک نسل جاری ہے اور دوسری  
 ام کلثوم زوجہ عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہ بھی فرزند یہودی مگر نسل نہ رہی اور محسن  
 اور ایک دختر رضی اللہ تعالیٰ عنہا فی حالت شیرخوار کی مین رحلت فرما ی اور  
 فاطمہ زوجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بنت حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کہ چھ بیٹی تھیں تھیں  
 بعد یہ بیٹی کے امنون بھی اس جہان فانی کو مدد فرمایا اناللہ وانا الیہ راجعون  
 بیان احوال خلفاء راشدین و آلہ مکرمین رضوان اللہ علیہم اجمعین کا  
 بیان حال خلافت امیر المؤمنین ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا

جب جناب سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے اس جہان فانی سے انتقال فرمایا ہر طبقہ اشارت انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے امیر المؤمنین ابو بکر صدیق بن ابی قحاحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما باجماع مہاجرین و انصار کے خلیفہ ہوئے دو برس تک خلافت کی مرتبین اور متابعین کو قتل کر کے تمام جزیرہ عرب کو شرک و کفر سے پاک کیا عہد اول کا اہم عہد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا تھا جمیع اہل اسلام یکدل و یکروی و یک زبان تھے اور وہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قدم بقدم پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے رہے جب عمر اوٹکی بھی تیرہ ستر برس کی ہوئی مگر موت گریبان گیر ہوا تب آپ کو مطالب اپنے رہنما و یار صادق کی عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خلیفہ کیا اور ایک وثیقہ بخط مہاجرین و انصار باہم خلافت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ میں تحریر فرمایا کسی نے چون و چرا کیا اور آپ بوقت مہمہ باہم ۶۳ھ کی یاد دلادلو جو کے دن ۳۰ تیرہ ہجری میں رونق فرمائی عالم بقایہ دیکر یا یکن قبر جناب رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کو مدفون ہوئی اناللہ وانا الیہ راجعون

---

بیان حال خلافت امیر المؤمنین عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 بعد اقلے امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ باجماع مہاجرین و انصار موافق و شیعہ مسطورہ خلیفہ اول کے خلیفہ ہوئے اس برس تک خلافت کی آپ کا عہد بھی مثل عہد ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے رہا مطلقاً شجاء و مجاہدہ محمدیہ سے تنہا اور سہیتہ جمادات اور ریاضات میں مشغول رہے جنگل سے لکڑیاں توڑ لاتے اور اس کو ہچکھڑوں یا جھلجھکے کر کے حد کی داد دی اور علم دین بتین کا بلند کیا روم اور شام اور عجم انہیں عہد سعادت میں دارالاسلام ہوئے قیصر اور کسری اور فرعون مصر ترغیب ہوئے جب آپ کی عمر ہی تیرہ ستر برس کی ہوئی ابو لؤلؤ محبہ سی فی نماز صبح میں زہر لود چہرہ سے ادا فرمادی تھوڑے ہی میں آپ کو شہید کیا اور اس شقی ہانسی سے گرقار ہو کر اپنے متین میں ادا سے چوری سے ہلاک کیا

من بعد لاش خلیفہ ثانی کی بائیں قبر حضرت صدیق رضی اللہ عنہ کے بیٹوں جو ان کے انوار ہیں

**آنحضرت صلاوات امیر المومنین عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا**

چونکہ خلیفہ ثانی نے وقت رحلت کو وصیت کی تھی کہ بعد میرے خلافت ان چار صحابہ میں سے کہ عثمان بن عفان اور علی بن ابیطالب اور عبد الرحمن بن عمر اور عبد الرحمن بن ابی بکر اور طلحہ بن عبد اللہ اور زبیر بن عوام رضی اللہ عنہم میں ایک شخص خاص باستحضار علی ہو گیا اختیار کر دینا اعلیٰ جمیع مہاجرین و انصاریوں پر مشورہ کر کے امیر المومنین عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خلیفہ کیا آپ نے بارہ برس خلافت کی اور وضع محمدیہ کو بدستور قائم رکھا اور آپ کو حمد میں اکثر بلاؤں کا شکار ہوا اور اس کے رازیلان و غیرہ کے مفتوح ہوئی اور بلد نامی مفتوحہ سابقہ لغایت آباد در در تیرہ سو آخر سب سے شہادت مروان بن حکم کے کہ وہ اہل خلیفہ ثالث کا تھا اور اپنی فن و غریب سے اس کے دربار میں محیط ہو گیا تھا تھیں ہزار آدمی سے اور کہ وہ وغیرہ فی مخالف و بدگمان ہو کر اچھلے ہوئے تھے آپ نے لہر کا محاصرہ کیا اور آب و فائدہ وغیرہ اشیاء ضروریہ آپ کے پاس پہنچا دیں پھر مدد و کیا اور مانع آمد و رفت مسجد نبوی کی ہوئی آپ نے حملہ خاص میں اور مہاجرین و انصار اور اہل بیت کو کہ سب باالقشائی اور دفع بغات میں بدل جانے سے وقت تہیہ مقابلہ اور قتال سے مانعت کی اور فرمایا کہ مجھ کو بموجب فرمودہ جناب رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کی اپنی شہادت کا یقین ہو میں نہیں چاہتا ہوں کہ میرے سنی بھائی کسی مسلمان کا گری تہمت سنیں علیہما السلام بفرمودہ علی رضی اللہ عنہ کہ اگر آپ کو اور ابن عمر اور ابن زبیر اور ابو ہریرہ اور حبشہ اصحاب رضوان اللہ علیہم خلیفہ ثالث سے تہمت نظر حفظ انداز کر کے تہیہ اور بلوائیوں کی مداخلت میں بدل و جان دشمنی سے اور حبیب بلوائی بیچوم کو کہنے تو سنگ اور چوب سے دفع کرتے اور دوازہ کو کہہ کر تہمت چنانچہ جسم مبارک امام حسن علیہ السلام کا اس چھپش میں نہایت تہیہ سے ہوا کہ میں جب جناب علی رضی اللہ عنہ کو دیکھا تو وہ میرے جناب ذی النورین رضی اللہ عنہ کے

دیکھ کے پاس آئے تو چاہک ہی اون بلوایون کو مار کر حلقہ کر کے لے آوے اور عن اور شتم  
 اوں کو کمرے آخر چند اشقیانی راہ دروازہ کو چھوڑ کر کمرے و دیوار نقب لگایا اور عصر  
 وقت جمعہ کے روز سب بیٹھے تھے ہجرتین ہجرتین ہجرتین ہجرتین ہجرتین ہجرتین  
 سرخیل قاتلان محمد بن ابی بکر تھے مگر شہادت کسی اور کے ہاتھ سے  
 واقع ہوئی والدہ اعلم بالصواب پھر بوجہ خوف اون بلوایون کو بعض اصحاب نے  
 بطور احتیاط لاش کو رات کو وقت جنت البقیع میں لے جا کر دفن کیا انا للہ انا الہ راہون  
 بیان حال خلافت امیر المومنین علی بن ابیطالب کرم اللہ وجہہ کا  
 بعد از ان عین ہنگامہ میں اون بلوایون نامہ بنارس سے لاچار ہو کر کفر و کفر  
 وقت امیر المومنین علی بن ابیطالب کرم اللہ وجہہ نے بیعت سب مہاجرین  
 و انصار کی اور نیز برای مصلحت وقت اون بلوایان ستمگاری قبول فرمائی  
 پھر ہمیشہ اون کی کج ادائیگیوں اور بد وضعیوں سے رنجیدہ خاطر رہتی تھے اور انہیں  
 بد قاشدگی اختیار سے اولاً ایک جنگ جمل با حایثہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پیش  
 آئی طلحہ اور زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور قریب چار سو کے صحابہ کبار سے  
 اوس جنگ میں شہید ہوئے ثانیاً جب معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ اور عمرو  
 بن عاص نے بیہاد طلب قصاص خون امیر المومنین عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی  
 آپس میں بغاوت کی اور مغربی امارت شام کی کہ عرصہ پندرہ سال سے کر رہے تھے  
 ثانی بلکہ ستر لاکھ اربابین ہونہیں تب بھی ان صوبان بھیجا اور کو خیال ہو گا  
 کہ اپنے تین شیعان علی کہتے تھے ہجرت مروی اور نافرمانی کے کچھ اور شہید  
 نہواہر حال اس ہی پانچ برس جناب مضموی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے  
 خلافت کی کہیں کا فردوسی لٹنے کی نوبت نہ پہنچی بلکہ فوج صاحب شام اور خراج  
 ہی سے جنگ ربی دارالخلافت آپ کا کوفہ رہا آخر انیسویں رمضان المبارک  
 نازخ بن عبد الرحمن بن طلحہ شقی نے قلعہ دہرا کو واپس کی فرق مبارک پہاڑ سے  
 اس زخم لعل سحر سحر ہی دن اکیسویں تاریخ رمضان سنہ ۴۰ ہجرت میں آپ نے

سردار دین سے ارشاد کیا کہ اسی قوم و خاندان سے ہم تمہارے طلب و موافق بہانہ  
آئی ہیں تم کو اسی واسطے بلایا تھا خوب ہماری مہمانی کا سامان کیا ہے  
اور ہر طرح سے فمائش کی اور نقد و لان ناعاقبت اندیش نے طلب ہو جس میں  
انکار کیا اور قصہ خونریزی اور قتل انگیز کیا مصمم کر کے آپ پر اور آپ کی اہل و عیال  
دور و نزدیک آب و دانہ بند کیا وہم محرم یوم جمعہ سنہ اکتھ ہجری میں آپ کو  
موت پہنچا دو دو تن ادا ہوا و رفقا شہید کیا مدت عمر آپ کی چھپتیس برس  
پانچ مہینے آٹھ روز کی تھی انا للہ وانا الیہ راجعون

بیان احوال امام زین العابدین بن امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا

کنیت آپ کی ابو محمد اور ابو الحسن اور اسم کوچک ہریر بن ابی ہریرہ اور  
والدہ آپ کی شہربانو دختر یزدجرد بادشاہ عجم کی بیٹن و ولادت آپ کی بقول  
اصح سنہ ثانی ہجری زمان حیات امیر المومنین علی کرم اللہ وجہہ میں تھا  
مدینہ منورہ واقع ہونے آپ واقعہ کربلا میں بمعیت اپنی والدہ ماجدہ کی ہمارے  
اشقیای لشکر نبرد آپ کو چند رات غصہ شام کو لگی یزید نے آپ کو مع  
اہل بیت کی مدینہ طیبہ کو بھیجا آپ جو وقت وضو کرتے تھے رنگ چہرہ بیکار  
رزد ہو جاتا تھا اور ہر گاہ نماز کو لڑے ہو تو تھے کمال رعب آپ پر طاری  
ہوتا ناگوں نے اسکی وجہ پوچھی ارشاد کیا کہ تم نہیں جانتے ہو کہ میں کسی  
خدمت میں جاتا ہوں اور کسی رد و بدو کرا ہوتا ہوں وفات آپ کی اٹھارہ سال  
میں سنہ چوراسوی ہجری میں بمقام مدینہ منورہ واقع ہوئی جنت البقیع  
میں مدفون ہوئے عمر شریف آپ کی ستاون برس کی تھی انا للہ وانا الیہ راجعون

بیان احوال امام محمد باقر بن امام زین العابدین رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا

والدہ آپ کی ام عبد اللہ دختر امام حسن علیہ السلام کی بیٹن و ولادت آپ کی  
بقول اصح جمعہ کے دن غرہ رجب سنہ ستاون ہجری میں بمقام مدینہ  
منورہ واقع ہوئی جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہ کو آپ کی والدہ



اور نمونے سلام جناب رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کا آپکے پونچھ یا تنہا آپ  
فرمائے تھے کہ انسا کے حق میں تکبر بڑی بلا ہے اگر میں انکو چاہوں متو یہ نہیں ہوتو  
اگر چہ زور و نخر ہوئے جائے ہیں وفات آپکی سنہ ایک سو چودہ ہجری میں  
منورہ میں واقع ہوئی جنت البقیع میں مدفون ہوئی عمر ایک سو ساڑھے بیس کی تھی انا للہ وانا الیہ راجعون

**بیان احوال امام جعفر صادق بن امام محمد باقر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا**  
والدہ آپکی فردہ دختر قاسم بن محمد بن ابی حمزہ حسن علی بن ولادت آپکی سنہ اسی  
ہجری میں اور وفات پندرہویں رجب سنہ ایک سو اڑتالیس ہجری میں بمقام مدینہ منورہ  
واقع ہوئی جنت البقیع میں مدفون ہوئی عمر شریف پچیس سال و تین ماہ و تین روز  
آپ افقہ فقہا و مدینہ کی تھی امام ابوحنیفہ آپکی شاگرد تھے انا للہ وانا الیہ راجعون

**بیان احوال ابو ابراہیم امام موسیٰ کاظم بن امام جعفر صادق رضی اللہ عنہما**  
والدہ آپکی حمیدہ برسر یہ ام ولدہ ہیں ولادت آپکی آٹھویں صفر سنہ ایک سو اٹھ ہجری میں  
بمقام ابو ابراہیم النکد والدینہ اور وفات چھٹی رجب سنہ ایک سو چھیاسی ہجری میں  
ہارون رشید بمقام بغداد و یوسف بن علی بن یحییٰ بن برکتی واقع ہوئی آپ قرار شریف کو  
بکمال قراحت و خوش الحانی سے بڑے تھے یہاں تک کہ ساسن  
بیٹا ہو کر زار زار روتے تھے انا للہ وانا الیہ راجعون

**بیان احوال امام ابو الحسن علی رضا بن امام موسیٰ کاظم رضی اللہ عنہما کا**  
والدہ آپکی سکینہ قادیہ ام ولدہ ہیں ولادت آپکی بارہویں ربیع الثانی سنہ ایک سو  
ترانوی میں بمقام مدینہ منورہ اور وفات بائیسویں رمضان المبارک سنہ دو سو اٹھ  
ہجری میں بمقام مدینہ منورہ واقع ہوئی مامون فرابو اپنا ولیعہد کیا تھا انا للہ وانا الیہ راجعون

**بیان احوال امام ابو جعفر محمد تقی جو اد بن امام علی رضا رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا**  
والدہ آپکی جرآن یا ریحانہ ہیں ولادت باسعادت آپ کے دن بارہویں  
رجب سنہ ایک سو اچانویں ہجری تمام مدینہ طیبہ اور وفات ساتویں ذی الحجہ سنہ دو سو وین  
ہجری بمقام بغداد و بیعت حضرت امام علی بن موسیٰ انا للہ وانا الیہ راجعون

## بیان احوال امام ابو الحسن علی نقی ہادی بن امام محمد تقی رضی اللہ عنہما

والدہ آپکی شہنامہ ام ولد یا ام الفضل و خرمون بین ولادت باسعادت بمقام مدینہ منورہ تیرہویں حبسہ دوسو چودہ اور وفات آدھراحدی انشا فی سنیہ دوسو چوبیس و بین بمقام سرمن راسی پندرہ شبہ بالہ جو چل پانچ سالگی واقع ہوئی انا للہ وانا الیہ راجعون

## بیان احوال امام ابو محمد حسن زہد عسکری بن امام علی نقی رضی اللہ عنہما

والدہ آپکی سماء سوسن ام والدین ولادت باسعادت روز ووشنبہ چہارم بیست و سنیہ دوسو اکتیس بمقام مدینہ طیبہ اور وفات ماہ ربیع اول سنیہ دوسو وشتہ ہجری بمقام

وہفت سالگی بمقام سرمن راسی واقع ہوئی انا للہ وانا الیہ راجعون

## بیان احوال امام ابو القاسم محمد ہمدانی بن امام حسن عسکری رضی اللہ عنہما

والدہ آپکی سماء سمیعہ ام ولد بین ولادت باسعادت بیست و سنیہ رمضان المبارک سنیہ دوسو وشتہ اٹھاون ہجری واقع ہوئی زعم شیعہ کا یہ ہے کہ آپکی سنیہ دوسو

پنسٹہ ہجری غیبیت اختیار کی اور آپسی ہمدانی موجود ہیں اور مذہب اہل سنت

و جماعت میں بروہیت اجدادیت صحابہ ہمدانی موجود اخیر زمانہ میں جو وقت

دین اسلام ضیعت ہو جایا تو مدینگی اور دین اسلام کو ترقی اور عروج بخشے

اربتائی کفر و نفاق کو منہدم فرمائینگے اور عیسیٰ علیہ السلام بنی اوسی بنانہ ہیں

آسمان سے زمین پر نازل فرمائیں گے و مویہ دین محمدی را ہو کہ فتنہ دجال و شر یا جوج ماجوج کو کچلے

## بیان احوال ایچہ ارجمہ مجتہدین کا شکر اللہ علیہم

بیان احوال امام اعظم ابو حنیفہ نعمان بن ثابت رحمہما اللہ تعالیٰ کا

پدر بزرگوار اوس امام عالی مقام کی کابلی الاصل بین مکہ ولادت آپکی کو فہرین واقع ہوئی اور دین آپچے نشو و نما پایا بعد تکمیل کے صحبت میں چند اصحاب

باحفہ اور تابعین کے پہنچے اور صحبت امام جعفر صادق رضی اللہ تعالیٰ عنہما پائی اور

اوشی بہت فائدہ حاصل کئے یہاں تک مقبولیت کا درجہ پایا کہ تادور قیامت اولیٰ کا مذہب باعش فروغ دین محمدی کا رہیگا انشاء اللہ تعالیٰ ریاضت اور عبادت کا

یہ حال تھا کہ ہر شب میں ستور کعت نماز ادا کر کے اگلے روز راہ میں گذرے ایک عورت نے دوسری عورت سے کہا کہ یہ شخص ہر شب پانچ ستور کعت نماز پڑھتا ہے آپنے اسی روز سے پانچ ستور کعت نماز پڑھنا شروع کیا دوسرے روز کو کون نے آپس میں کہا کہ یہ مرد ہر شب ہزار کعت نماز پڑھتا ہے آپنے اسی شب سے ہزار کعت نماز پڑھنا شروع کر دیا ایک روز ایک شاگرد نے امام سے کہا کہ لوگ کہتی ہیں کہ ابو حنیفہ شب کو نہیں سوتی ہیں امام نے اسی روز سے شب کا سونا چھوڑا سال اللات اور صبح نماز وصال فاتحی کی بات و سلام پڑھیں

سال ہشتاد و ہذا ابو حنیفہ بنزاد  
در جهان داد علم فقہ بداد  
سال عمر شش کشید تا ہفتاد  
در صد و پنچش وفات اقلام

بیان احوال امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ تعالیٰ

کتب معتبرہ اپنی تصنیف لیں از اجماع موطا علم حدیث میں درباب ۱۰۰ و ۱۰۱ میں  
آفاق ہے امام شافعی رحمہ اللہ نے تفریق موطا میں فرمایا ہو ماتحت المسلم  
اصح من موطا مالک واللدن بصری رحمۃ اللہ آپ کثرت کر داد پر و تو مالک رحمہ اللہ کمال تعلیم پر توجہ فرمائی  
کیا کرتے تھے اور فرماتے تھے کہ میں نے ہر شب جناب رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کی ہوا میں جگہ نہ رہا  
کب ہی کہ میں سوار ہو کر نکلون اور عمر میری مدینہ طیبہ سے باہر نہ گئی مگر ایک مرتبہ بڑے  
ج کے مکہ معظمہ کو تشریف لیگی تھے اور ہمیشہ مسجد آنحضرت صلی اللہ علیہ  
وسلم میں درس فرماتی اور بے عمل تازہ اور لباس پاکیزہ کے  
کیکو حدیث نہ سناتے ولادت آپ کی سنہ ۱۹۵ھ میں بچاؤ میں اور وفات  
سنہ ۲۸۱ھ میں ہجری میں بعد ہشتاد و چہار سالگی بقیام مدینہ منورہ واقع ہوئی

بیان احوال امام ابو عبد اللہ محمد بن اور بن شافعی المطلبی رحمہ اللہ تعالیٰ  
زعم اکثر مورخین کا یہ ہے کہ جس روز امام ابو حنیفہ نے رحلت فرمائی  
اوسے روز امام شافعی پیدا ہوئے اور تیرہ برس کی عمر میں حرم محترم  
میں جا کر کما سئلونی عما شئتم اور پندرہ برس کی عمر میں فتویٰ دیا امام

احمد بنل رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہ تین ہزار سینہ پڑھنے کے بعد آپ کی شاگردی اختیار کی  
لوگوں نے آپ پر اعتراض کیا کیا وہ جو داس سن دس سال داس  
درجہ کی کیون ایک لڑکی کو عمر کی شاگردی اختیار کی آپ نے فرمایا جو کہ  
کہ مجھ کو یاد ہے معافی اور سکر امام شافعی جانتا ہے شیخ محی الدین ابن النضر  
تین سو پینتیسویں باب فتوحات کی میں لکھتے ہیں کہ امام شافعی اور تلامذہ  
سے تھے قرآن شریف اور معطاً آپ کو حفظ تھا اور شاگرد  
امام مالک کی تھے اور امام احمد بن حنبل فرماتے تھے کہ شافعی مثل  
آفتاب کے ہے دن کو واسطے اور مثل عافیت کی ہے آدمیوں کو  
واسطے ولادت آپ کی بمقام قرۃ سقلان ایمین سنہ ایک و شلو پچاس  
اور وفات بمقام مہر سنہ دو و شلو چار ہجری میں واقع ہوئی

### بیان احوال امام ابو عبد اللہ احمد بن حنبل شافعی اور مری حمزہ رحمہ اللہ تعالیٰ کا

آپ ورع و تقویٰ اور ریاضت میں شان عظیم رکھتی تھے وقت غلبہ  
معتزلہ کی آپ پر حاکم وقت نے بہت تشدد کیا اس امر میں کہ آپ  
قرآن کو مخلوق کہیں مگر آپنی ہرگز نہ کہا یہاں تک کہ بہت تشدد کی پہنچے کہ ہر روز  
آپ کو ہر پندرہ کے ہزار تازیانہ مارتے تھے اور ہاتھ اپنی پشت پر باندھ  
دیتے تھے انفا کا ادس کشاشی میں کہ ہر پندرہ پانچ ماہ کا کھل گیا دو ماہ تہ  
غلبہ سے پیدا ہوئے اور کہ ہر پندرہ کو استرا کیا ناظرین نے یہ کراست  
مشاہدہ کر کے آپ کو رہائی دی آپ کا قول ہے کہ ہر تین مہر پر یہ  
ادل ترک حرام یہ ہر عوام کا ہے دوسرے ترک زیادتی حلال  
یہ ہر خواص کا ہے تیسرے ترک ادس چیز کا کہ جو تجھ کو حق سے باز رکھے  
یہ ہر عارفہ نکاح و ولادت آپ کی بمقام بغداد سنہ ایک سو چونسٹہ اور وفات  
سنہ دو و شلو اکتا لبس ہو چکی ہجرت مہر سنہ ایک سو چونسٹہ واقع ہوئی

بیان احوال بعض اولیاء کرام رحمہم اللہ تعالیٰ کا

بیان احوال سرخیل اولیاء کبار خواجہ حسن بھری رحمہ اللہ تعالیٰ کا  
 آپ مرزا تاج الدین اور لیا کبار سے ہیں والدہ آپکی مولیٰ ام سلمہ رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہا کی ہیں ایک مرتبہ حسن نے محمد طفلی مین پانی کو زہ مبارک پیجی لیا  
 علیہ وسلم کا پی لیا آپ نے فرمایا جہم قدر کہ حسن نے پانی اس کو زہ  
 کا پیا اور سید سیرا علم اور حسین سرایت کر لیا اور بیٹہ ام سلمہ رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہا کشتی تین بار لیا حسن کو امام اور مقتدا سی خلق کا کراؤ نکے  
 دعا کی برکت سے وہ رتبہ حاصل کیا کہ مشہو صحابہ سے ملاقات  
 ہوئی اور مفتاد تن صحابہ بدری کی خدمت کی اور ان سے فیض حاصل کیا  
 لیکن خرقہ امیر المؤمنین علی کرم اللہ وجہہ سے پایا جو وقت خواجہ حسن  
 دعا کرتے خواجہ حبیب عجمی دامن اوٹھاتے اور کہتے کہ اس کلام سے  
 اجابت برستی ہے خواجہ حسن فرماتے تھے کہ بکریاں آدمیوں سے  
 بہتر ہیں کہ ایک چرواہے کے منع کرنے سے چرنا چھوڑ دیتی ہیں اور  
 آدمی کلام خداوندی نہیں سنتی ہیں اور اسکے حکم کو نہیں مانتے ہیں  
 اور سب کین فرزند آدم عجیب سادہ لوح ہے کہ راضی ہو گیا بود و باش و  
 گھر پر کہ حلال اس کا حساب ہی اور حرام اس کا عذاب ہی اور جو کچھ  
 کہ انسان ما باپ پر نفقہ کر لیا اس کا بھی حساب وینا پڑ لگا کر اس  
 کھائے کا کہ جو مہمان کے سامنے رکھے کا نقل ہے کہ ایک روز آدمی  
 محتاج کی خواجہ حسن کو تلاش کرتے تھے وہ صومعہ حبیب عجمی مین جا بھی  
 ادن لوگوں نے حبیب سے پوچھا کہ حسن کمان ہے او نہنوں نے  
 کہا کہ اس صومعہ مین ہے ہر چند تلاش کیا نہ پایا بی نیل مرام پہر گئے خواجہ  
 حسن نے کہا کہ چند مرتبہ ادن لوگوں نے میرے جسم پر ہاتھ رکھا  
 مگر خدا نے او کی انگلیں اندھ ہی کر دی تھیں کہ مین او کو نظر نہ پڑا  
 بیان احوال سید الطائیفہ شیخ المشایخ جنید بغدادی رحمہ اللہ تعالیٰ کا

بیان احوال بعض حکماء و علماء نام آور و صاحب تصانیف زمان اسلام  
 بیان احوال افضل الحکماء شیخ رئیس شیخ ابو علی بن سینا: زکا

پیشتر محقق اجل صفاء زمان اسلام کا تھا اور اس سے منقول ہے کہ جب تک  
 شکم مادر سے پیدا ہوا دیکھا مینی کہ میں ایک تائیکی میں چلا گیا پہرہ روشنائی میں آیا جب  
 پانچ برس کا ہوا باپ نے مجھ کو کتب میں پیش کیا بعد پانچ سال میں علم اصول اور ادب

اور عزت میں فائق ہوا تیرہ برس کی عمر میں فن حساب اور منطق اور اوقلیدس اور ممبسطی  
 اور نقاد اور علم طبعی اور آئینی اور طب وغیرہ فنون بطرز کمال سیکھ لیے سن بیست سال کی میں

باپ نے انتقال کیا پھر میں ملک خوارزم کو گیا علی بن مامون خوارزم شاہ کی خدمت میں  
 بہت اعتبار پیدا کیا جب سلطان محمود غزنوی کی اقبال کا ستارہ چمکا فقہائے مجسمہ  
 بد مذہب بیٹھایا اور میری شکایت سلطان محمود سے کی سلطان نے میری طلب کے  
 واسطے حسن بن میکائیل کو خوارزم شاہ کی پاس بھیجا خوارزم شاہ نے یہ خبر سنکر مجھ کو بطور

الغنائ کیا میں ہرجان کو چلا گیا وہاں طلبا بہت کرنے لگا قابوس نے مجھ کو پہچان کر بہت  
 توقیر سے اپنی سند پر جگہ دی بعد چند روز کے میں عراق کو گیا شمس الدولہ والی ہمدان

مجھ کو اپنا وزیر کیا بعض مردمان سپاہگو یہ امر ناگوار معلوم ہوا اور منہ پر میری قتل کی کئی دھمکیاں  
 جب شمس الدولہ کو اطلاع ہوئی بقدم اعتدال پیش اگر مجھ کو وزیر کیا پھر عیسوی کے بعد

شمس الدولہ نے انتقال کیا ارکان دولت نے اس کے بیٹے کو تخت پر بٹھلایا اور سننے  
 و جہد و زاریتہ کیا رہا جبکہ دولت کی مینو نہ ملد نہ کیا مینا تنک کہ مجھ کو مجبور کیا چند سے

مجھ سے ریسر سچی جیل سے رہائی پائی بصورت عفو فیہ اصفہان کو آیا پھر ستان میں علاء الدولہ  
 سے بہت تفتیان کر کے باعزائ تمام مجھ کو اپنی پاس کیا چنانچہ اخیر تک وہیں رہا وفات

سن ۴۸۰ ہجری میں اس کے ستائیسویں عمر میں بعارضہ قولنج واقع ہوا فی شیخ کلام سوجہ  
 اور درمیان میں شمس کے پوتے اور یک روزہ مثل لالہ کے میں اور مثل

جایا گیا کہ بہت سے اور مثل مد کے میں کہہ سکتے ہیں  
 قانون اور اشارات اور نجات وغیرہ کتبہ غیر تصانیف شیخ و مشہور ہیں فی علم

ما یکم عفو تو لا کرده و طاعت و معصیت تبرا کرده  
آنجا که عنایت تو باشد تا کرده چو کرده چو ناکرده

## بیان فیض الدین طوسی کا

میرزا حسن افضل خاں اور ملا احمد زکریا کا سہ ماہی واسطے سے شاعر شیخ ابو علی  
سینا کا متلاجم علوم اور فنون میں ماہر اور کامل تھا ولادت شیخ کی گیارہویں جمادی  
اولیٰ وقت طلوع آفتاب سنہ ۹۰۰ ہجری بمقام واقع ہوئے خواجہ نصیر الدین  
ایک مدت تک متکفل مہم وزارت ناصر الملکین محترم عالم قستان کار باسن بعد  
یو جو سوے مزاجی عالم قستان کی قلعہ الموت میں مجوس ہوا سنہ ۹۰۵ ہجری میں  
ہلاکو خان نے ملک قستان کو مفتوح کیا شیخ قید سے رہائی پا کر بلخان کی خدمت میں  
اور وہاں منصب عالی پایا یہاں تک کہ ہلاکو خان امور سلطنت میں بے راسے  
شیخ کے کوئی کام نہ کرتا تھا اور مقام مراغہ میں شیخ نے حسب الحکم الیمانی کے  
رصد بنائی نظم کو نہ بھیجی تھی کہ یہاں شیخ کبریا و افات شیخ سے چھوڑ کر چلے گئے تھے یہی راجی کلام شیخ

موجوہ و بحق اول باشد  
ہر چیز جزا د کہ آید اندر نظرت  
باقی متوہم و تخیل باشد  
نقش و می چشم احوال باشد

## بیان احوال امام فخر الدین رازی کا

ولادت امام کی سنہ ۵۰۰ ہجری میں تھالیس یا چوبیس برس پہلے بمقام ری واقع ہوئی  
ابتدا شیخ اپنی والد سے تحصیل علوم میں مشغول رہا بعد انتقال پدر کی خدمت  
کمال سمعانی کے سب کمال انسانی میں بہت اہتمام کیا یہاں پر خواندہ کم ہو گیا  
علمائے باب اختلاف مذاہب میں بہت گفتگو میں رہیں بعد ازاں امام  
حاکم ملا و معتزلہ سے مباحثہ کیا اور انکی ابطال مذہب میں ہزار دلیلیں پیش کیں  
یہاں تک کہ سب کو قدرت جواب کی نہ رہی یہاں تک کہ اگر اقامت قبول کی اور وہاں  
مذہب تصنیف کیں اور امام دلائل اہتمام میں ملے اور باوقار اور محترم تھا  
ہرگز تین سو پانچ سو یا آٹھ سو برس پہلے انتقال کیا یہ راجی کلام امام سے ہو

دل کریم درین با ویر بسیار شتافت  
مگر بدولم ہزار غور شید بتافت  
سوی نہ دانست و فی سوی شتافت  
آخر کمال ذرہ راہ نیافت

## بیان احوال شیخ شہاب الدین درودی قتل کا

یہ شخص حکمت مشائخ اور اشرافین سے جو رہنما اور بہرمن میں تصانیف لایقہ شیخ سے  
بادگار میں مثل تنقیحات کی اصول فقہ میں اور تلویحات اور کتاب ہدایا کل کی حکمت  
اشراق میں بعض شیخ کو حکم سمیاء کی طرف نسبت کرنے میں چنانچہ یہ حکایت اونکی  
قول کے مصدق ہے نقل ہے کہ ایک روز شیخ صاحب کو دمشق سے ماہر نگار راہ میں  
ایک لگے بکر دیکھا ملا صاحب شیخ نے ایک بکری اوس گلہ سے لی اور دس درم مالک  
بکری کو دین وہ اس قیمت پر راضی نہیں ہوتا تھا شیخ نے صاحب سے کہا کہ تم جاؤ میں  
اوس کو راضی کرو ونگا شیخ نے اوس شخص کو باتو میں مشغول کیا یہاں تک کہ وہ لوگ  
نظر سے غائب ہوئے تب شیخ نے بھی قصد جانی لاکیا اوس شخص نے ہاتھ شیخ کا  
پکڑ کر کھینچا دیکھا کیا ہے کہ ہاتھ شیخ کا شانہ سے جدا ہو گیا اور خون بہنے لگا وہ ڈرا  
اور ہاتھ کو ہپک کر مہاک گیا شیخ ہاتھ کو اوٹھا کر پارو نہیں جا ملا جب سلب میں پہنچا  
وہاں کے علمائے باتمام اس امر کی کہ عقیدہ شیخ کا مثل عقیدہ حکماء متقدمین کی ہے  
قتل شیخ پر فتویٰ دیکر سنہ ۷۵۵ ہجری بمطابق ۱۳۵۱ شمسی و شش لگی قتل کیا  
فصل تیسرے میں ذکر امیر تیمور گورکان و دیگر بادشاہان خاندان  
تیموریہ فرار واپان ہندستان کا تازمان عالمگیر غازی شہت ہوا

## بیان احوال صاحبقران امیر تیمور گورکان کا

امیر تیمور گورکان صاحبقران بن امیر طراخان تورانی عالم شیرین خان کی خدمت میں جو  
چنگیز خان کی نسل سے اور امیر تیمور کا ہم جد تھا ہا کر اچونکہ یہ ذاتی مردانہ تھا روز بروز  
قسمت کی ہڈ سے بڑی بڑے مرتبوں پر پہنچتا ہا آخر امیر الامرا ہو گیا جس بجاد  
بہتر جوچ میں نصیب کی یاوری سے شیرین خان کے مرنے کے بعد بلخ میں تخت  
سلطنت پر بیٹھا اپنی نام کا سکھ او خطبہ مقرر کر کے سمرقند کو اپنا دارالسلطنت بنایا



اور ملکوئی تسخیر کا ارادہ کر کے تھوڑے عرصہ میں ماوراء النہر و آرمین ترکستان و خراسان  
 و نو عراق و آذربایجان فارس ماژندران کرمان بکر صر شام روم کابلستان بلخستان  
 کرہستان ہندوستان ان سب ولایتوں اور ملکوٹوں میں لے لیا بیست و تین سال  
 بخوبی سلطنت کی سنا آٹھ مائے سوسات پہنچیں جب کہ ملک خلیا کی فتح کو جاتا تھا  
 قصبہ انترامین جو سمرقند سے شتر فرسخ ہے اکثر ہر سکی عمر میں ملک کی بھاری  
 مرگیا کسی شاعر نے تاریخ صوری کیا خوب ان ایسا تین مندرج کی ہے

سلطان تیمور کے مثل اوشاہ نہ ہو  
 در ہفتاد و دو مہ کرد بلوڑ  
 در ہفتاد و دو مہ کرد بلوڑ  
 در ہفتاد و دو مہ کرد بلوڑ

### بیان احوال امیر الدین محمد بابا در شاہ کا

ظہیر الدین محمد بابا در شاہ بن عمر شیخ مرزا بن مرزا سلطان ابو سعید بن سلطان  
 محمد بن مرزا امیران شاہ بن امیر تیمور صاحب قرآن بعد و از دہ سالگی سنہ ۸۹۰  
 ننادی بہر بزمین از خانگی تخت پر بیٹہ کر گیا رہ برس تک ماوراء النہر میں چلتا اور  
 از بک کی سلاطین سے لڑتا رہا اور سمرقند کو فتح کیا اخیر میں شکست کھا کر کوچ پری رہا  
 بدیشان نصرت کے بدیشان خسرو شاہی اور کابل محمد بن مرزا سے چھین کر دیا  
 سلطنت کرنے لگا اور شاہ اسماعیل صفوی سے مدد لیکر بلخ اور بخارا کو فتح کیا  
 لیکن بلخ جو عفت امیر بخر قزلباش کی بخارا میں ٹھہرے سکا کابل اور بدیشان اور بلخ  
 کے کچھ ملک پر قناعت کی اس عرصہ میں خبر ابتری سلطنت ہندوستان کی سنکر  
 فوج جمع کر غم فتح ہند مصمم کیا اور بچال و قتال بسیار ملک وسیع ہندوستان کو  
 بعد قتل سلطان ماہر بہیم لوہی کی تسخیر کیا اور دہلی میں پہنچ کر تخت سلطنت پر  
 جلوس فرمایا اور اپنے نام کا خطبہ پڑھوایا اور اگلی بادشاہین کو خزانہ کو لکھنے فوج  
 اور اراکین کو تعین کیا اور سلطان ابراہیم کی ماں اور اقربا کی ساسہ بہت ساگ کیا  
 اور نہو نے ایک لاکھ سوزن آٹھ ہشتال کے سلطان بابا کی نذر کیا جب امور  
 سلطنت ماوراء کو شمالی مخالفین سے فرصت حاصل ہوئی ہندوستان میں

ہو اور اس بیماری کی اور شہزادہ ہمایوں کو **اسطعام** کرنے سے روک دیا۔  
 اس کے بعد شہزادہ ہمایوں صحت یار ہو گیا شاہ باہر سے پیر پور سے آکر رویت  
 اپنی پاس بلا لیا ہمایوں کو جو تھکا ہوا تھا اس کو صحت نہ دینی تھی چونکہ سلطان کو شہزادہ  
 اپنی جان سے زیادہ عزیز تھا ایک روز مصلح پورہ کا کہ اسے بے نیاز میری بہانگو ہمایوں  
 بہانگو فیر کر اور اسے صحت عطا کر بادشاہ کی دعا قبول ہوئی اور سیقت سے ہمایوں کو  
 صحت اور بابر کو بیماری شروع ہوئی غرض پانچ چھ دن کے عرصہ میں ہمایوں بالکل اچھا  
 اور باہر سے اونچاس برس کی عمر میں سنہ ۹۳۰ھ میں وفات پائی بابر بادشاہ  
 نے ۹۳۱ھ میں سلطنت کی پانچ برس ہندوستان میں اور ۹۳۳ھ میں برس اور کل  
 کسی شاعر نے تاریخ وفات بابر ان ایسا تین لکھی ہے

بادشاہ دہر بابر کا مال عدل بود	واقعہ اسان عالم مصدر طعن الہ
سال جان او گر بدین جہاںی فردوسش بگو	ہائی فردوس ابد بگنید بابر بادشاہ

### ابیان احوال امیر الدین محمد ہمایوں بادشاہ کا

امیر الدین محمد ہمایوں بادشاہ کے پیر پور سے رویت و ہمارے اس سنہ  
 ۹۳۱ھ میں پیر پور تخت سلطنت پر بیٹھ فرمایا بعد تقسیم انعام و اکرام کے  
 وسطی انتظام ملک صبح ہندوستان اور سرزمین مخالفان کو تہذیب و تمدن کو  
 چند سالین اکثر ممالک خیر و خاشاک معافین سے پاک ہوئے اس عرصہ میں  
 شیر شاہ نے ممالک مشرقی میں خروج کیا ہمایوں اس کی تہذیب کے واسطے  
 بذات خود متوجہ ہوا اور فیما بین ہردو لشکر کی جدال و قتال فتح و شکست ہوتی رہی  
 آخر ہمایوں شکست فاش کما کر ہاک نکلا اور ہندوستان شیر شاہ کو تصرف میں  
 آگیا ہمایوں اطراف و جوار میں ہمایوں کو بھلائی ہی بہانگو کی خوف سے  
 ہجرت کر کے مجبوراً عراق کی راہ لے کر ایک عرضی اپنی گزشت کی شاہ طہا سپا  
 صفوی حاکم ایران کے پاس پہنچی بادشاہ ایران نے ان امور پر اطلاع پا کر  
 بتو قیر تھا اپنی پاس بلا لیا اور تین برس تک بکمال عزت و تعظیم شہر اہل ہمدان میں

بجای لایا میں بعد حسب درخواست کو ہائیوں کو مدد کثیر دیکر بانی قندھار و انڈیا کا  
قندھار اور پشیمان اور دکنیل کو فتح کیا اس عرصہ میں مرزا کامران سے اکثر لڑائیاں  
ہوئی مگر آخر مرزا کامران گرفتار ہوا ہائیوں نے اس کی آنکھیں کھینچ کر سیاہ کر دیں اور  
کوٹھڑی میں رکھ کر اس کا سر ہر سال اکیل اور دکنیل کے دربار میں لٹا کر دیا کرتے تھے

### بیان احوال شیر شاہ کا

جس شیر شاہ بن حسن خان جاگیر دار سہرام سے قوت پیکر کر ہائیوں بادشاہ کو  
ہندوستان سے خارج کیا تمام ہندوستان کو جس و غنا شک ہو پاک کر کے  
دوسو بیسٹا لیس ہجرتیں سلطنت مستقل کرنے لگا اور اپنی تمام خطبہ پڑھوایا اور  
استقام کیا کہ کسی بادشاہ کو وقت میں ایسا انتظام نہواتا تمام مالک محروسہ میں دودھ  
نہاں سرائی بنوائیں اور اس میں صادر واد کو اپنی سرکار سے کسانا دیتا تھا اور ہر سال  
کرپاس دودھ کو ٹھوسے بلور ڈاک چوکی کی سفر کر کے اس کی ٹوسل سے ہر روز تمام ہندو  
خبر و سکوت پختی تھی اور ہمیشہ تمام رعایا کی خبر لیتا تھا آخر پنج برس سلطنت  
فر کے بغیر بہت جلد بارود ہنگام محروسہ قلعہ کا لجنہ کے مر گیا

### بیان احوال شیر شاہ کا

بعد صلت شیر شاہ بن حسن خان مرزا کامران سے لڑائی ہوئی اور شیر شاہ  
ہندو کو پستور لکھا بلکہ اکثر باتیں خیر کی اور سپر زیادہ ۱۰ اور شریعت  
محبوبہ کا کمال لیا ۱۱ برس دوسرے آٹھ روز سلطنت کر کے مر گیا

### بیان احوال سلطنت فیروز شاہ کا

بعد اسکے فیروز شاہ بن اسلام شاہ کو امراتی بھروسہ ساگلی تخت پر بیٹھلا یا  
تین روز کے بعد اسکے مامون مبارز خان عدلی سے بیڑی سے اس کو ماڑ والا

### بیان سلطنت مبارز خان عدلی کا

پہر مبارز خان عدلی بن نظام خان بہیجا شیر شاہ کا تخت پر بیٹھا اور جو رو چست کا  
رواج دیا تینوں دوستانی کو اپنا شیر کیا دوسرے سلطنت کی اس عرصہ میں تمام حال

اوس کو محض ہونے کی ہر ایک دعویٰ سلطنت تسلیم کرنا لازمی ہے۔ ہندوستان میں بہاول

بیان احوال دوبارہ سلطان بہاولپور کی ہمایون بادشاہ کا ملک ہندوستان میں

جب میرزا ہمایون بادشاہ کو پہلی طرح فتح ملنے کے بعد ہندوستان کا بل سے روانہ ہوا

بعد جلال و قتال سے اس کا ہندوستان پر تصرف ہوا اور اس کے بعد اس کا وطن ہندوستان کا راجہ کر کے

دلی میں تخت سلطنت پر جلوس کیا مشاہدہ ہوا کہ اس کے بعد بہرام خان کے واسطے

تیس سال کا سکندر کے پنجاب کی طرف روانہ کیا آپ پیش و عشرت دلی میں کامرائی کرتے

قضا را ایک روز واسطے دیکھنے کسی ستارہ کی گناہ کی جہت پر چڑھا تو نئی وقت زین سے

پیر ہوا تو شاہنشاہین پر اس کا تمام اعضا جو چو رہے گئے سنہ ۱۱۲۲ھ بمطابق ۱۷۱۰ء

ہوئی تو مگر کیا ۱۵ ہمایون بادشاہ انعام اقامت تاریخ وفات کی ہے ہمایون کی

سلطنت کا عرصہ چالیس دفعہ دس برس اور دوسری مرتبہ دس مہینہ ہے

بیان احوال سلطنت بہاول الدین محمد اکبر بادشاہ کا

بعد اس کے بہاول الدین محمد اکبر بادشاہ بن نصیر الدین محمد بہاولپور بادشاہ کی تواریخ پنجاب

میں جو سب سے پہلے سال کی سنہ ۱۱۲۲ھ بمطابق ۱۷۱۰ء میں تخت سلطنت پر جلوس کیا تمام پنجاب

و معاندین کو کہ دعویٰ انادلا غیر کی کارکنی سے اس کے بعد اس کا خطاب کی ملک سے ہندوستان

ہر ج میں عظیم واقع ہو گیا تا بہر شہر میں ایک ایک بادشاہ پیدا ہو گیا تا تین سال

تو بڑی مدت میں تمام مملکت ہندوستان شہر و فساد و فساد و فساد ہو گیا خلق

باسن و امان زندگانی کرنے لگے اور ہندوستان میں بیچ و بیع و ملو اتحق حوزہ قدرت

میں آیا اور اس قدر ہندوستان ہو کہ شاید کسی سلطانین باضیہ کے زمانہ میں جو نہ ہو

بہت سی چیزیں اپنی زمانہ میں واسطی رفاه و تفریق کی ایجاد کیں کہ انکے شکار و گاہ میں شہر

اکبر آباد اور الہ آباد و مہاراجہ حکم کو اس کی حمد و دولت میں تعمیر اور آبادی و کئے فی الملک

مندان تعمیر میں ایسا بادشاہ قلم و رعایا پر و رعادل و منصف دوسرا نہیں پیدا ہوا

اور یہ کہ یہ سلطنت میں اس قدر آدھی مدد و پرورش ہندوکار و ان جمع ہو گئے کہ

کہ دوسری مملکت میں ممکن نہیں ہے بادشاہان ہندوستان پرورش ہو گئے کہ

آخر پادشاه ہر س سلطنت کو کے پیٹھ سے برسی عمر میں رحلت کی فوت اکبر شاہ از قضا فی اللہ  
گشت تاریخ فوت اکبر شاہ تاریخ

بیان احوال سلطنت ابوالظفر شہاب الدین محمد شاہ باور شاہ

بعد اسکے نور الدین محمد جہانگیر شاہ ابن جلال الدین محمد شاہ ۱۵۵۰ء - ۱۵۵۷ء  
سالکی سندا یکا یک پیرا چودہ پیر میں بمقام اکبر ابا تخت سلطنت پر چلو س فرما  
خلق الدار و اتباع کو انعام و اکرام و ترقی مناصب سے سرفراز کیا انتظام اکبری  
کو بدستور رکھا سکھ اور خطبہ اپنی نام کا رواج دیا مگر اکثر نشہ شہزادین سرشار و پیش  
رفتہ تھے انور جهان بیگم زوچہ شہزاد خان کو اپنی محل خاص میں جگہ دی نور جہان  
اپنی حرفت و چالاک کی سے بادشاہ کی مزاج میں اسقدر دخل پیدا کر لیا کہ جمیع امور  
سلطنت کو اپنے قبضہ اور اختیار میں لے لیا بخوبی انتظام کرنے لگی جسکے ہی  
اپنی نام کا جاری کیا فقط خطبہ میں نام جہانگیر شاہ کا باقی رہا چونکہ بادشاہ کو مزاج میں  
حرارت بدرجہ کمال تھی ابتدا و ایام گرم کر میں کشمیر کو جاتا تھا اور اخیر فصل میں دار  
کو واپس آتا تھا ایک مرتبہ کشمیر کے پہنچنے کے بعد عارضہ صیقہ النفس شدت لاحق ہو گیا  
مراجعت کر کے نواحی الامور میں بسند ایک ہزار تریسٹھ پچاس یا تریسٹھ برسی عمر میں رحلت  
مدت سلطنت جہانگیر شاہ کی بائیس برس مہی تاریخ رحلت  
جو تاریخ وفاتش حسب کشفی خرد گفتا جہانگیر از تھان رفت

بیان احوال سلطنت ابوالظفر شہاب الدین محمد شاہ جہان باور شاہ

بعد رحلت جہانگیر شاہ کے ابوالظفر شہاب الدین محمد شاہ جہان باور شاہ نے  
بہر حق جو شش سالگی ایک پیرا تریسٹھ پچاس بمقام اکبر ابا تخت سلطنت پر چلو س کیا  
خیر خواہی ترقی مناسب و عروج کی اور بدخواہی کی تالیف میں کمی نہ کی باور اسقدر  
انتظام کیا کہ اگر کسی زمانہ سے اسباب ہند کو فلاح و آرام و دہندگی اور شہر نشوونو  
تہ تیغ کیا اور اکثر ملک جو بوجہ غفلت عمال جہانگیری کے قبضہ سے جاتی رہے سب  
مع شش زاید مفتوح ہوئے اور شہر شاہ جہان آباد و معقودہ و جامع مسجد اور عمارات





اور عرض اس اقلیم کا چہ درجہ اور نو دقیقہ ہے کہ از روئے حساب  
ایک سو نو فرسنگ ہوتا ہے اور عرض آخر اس کا پچیس درجہ اور سببشیں دقیقہ ہے

### بیان اقلیم رابع

اس اقلیم کا نام بحر شمس ہے قول فارسیوں کا یہ ہے کہ اس اقلیم کو تعلق آفتاب سے ہے  
اور ابو عیسیٰ کے نزدیک اس کو علاقہ مشنری سے ہے مشرق سے شروع ہوئی ہے  
اور توابع چین اور ہری اور تبت اور خطا و تخن اور صفایان اور یخشان اور باد  
النہر اور خراسان اور قستان اور قوس اور ماژنران اور عراق عجم اور کرمان  
اور لرستان اور آذربائیجان اور ارمن اور بعض دیار کہ جو کہ ملک روم کہ زمین اور  
ارمنیہ الاصفہان ہے۔ یہ من بعد دریای روم کو قطع کر کے ولایت اندلس اور  
اشبلیہ پر پہنچ کر دریائی مغرب میں مغرب بحرین کہ منتهی ہوئی ہے اس کا طول  
عمرات ایک سو پچیس درجہ ہے کہ حساب سے دو ہزار دو سو چھیالیس فرسنگ  
مہر تہی اور عرض اس اقلیم کا پانچ درجہ اور ستر دقیقہ ہے کہ حساب سے ۱۹۹  
سٹرا اور عرض آخر اس کا اڑتیس درجہ اور چھون دقیقہ ہے

### بیان اقلیم خامس

پانچویں اقلیم کا نام اور بہت ہے اس اقلیم کو زیر کسی تعلق سے شروع مشرق سے ہے  
اور ولایت ختا اور قراقرم اور سنگت اور کاشغار اور سنجا اور دیار البقر اور  
بلاد اقون اور توابع ماوراء النہر اور بخارا اور سمرقند اور سر دشت اور فرغانہ اور  
خوارزم اور جرجانیہ کی گذر کہ بخارا اور ولایت ایران اور کرمان اور ارمنیہ الاکبر  
اور توابع روم پہنچی ہے من بعد خلیج قسطنطنیہ اور ولایت فرنگ اور ملک مصر کہ مصر  
مغرب میں تہی ہوئی ہے اس کا طول عمرات سو درجہ ہے کہ ایک ہزار سات سو  
فرسنگ ہے اور عرض اس اقلیم کا چودہ درجہ اور اڑتیس دقیقہ ہے کہ حساب سے ۱۴۴  
ہوتا ہے اور عرض آخر اس کا تینتالیس درجہ اور اڑتیس دقیقہ ہے

### بیان اقلیم ششم



اس اقلیم کا نام نخست ہی خلافت کے نزدیک اس کو تعلق خطۂ موسیٰ ہے اور ابوسہر کہتا ہے کہ یہ اقلیم مرغ سے علاقہ کرتی ہے شرق سے شروع ہوتی ہے اور دیار یا جوج و ما جوج سے گزر کر ولایت قافون اور کشال اور فرخار اور مرزاورستان اور یلفار اور مسکار اور دشت حذر والان اور جہ کس پہنچی ہے اور جو اسکندریہ کو مل کر کے ولایت قسطنطنیہ اور بعض بلاد فرنگ اور محمل فندہ پر پڑی ہے اور دیار یا مغرب پر پہنچی ہے خاللات میں منتہی ہوتی ہے اس اقلیم کا طول عمارات اثنی درجہ ہے کہ پندرہ ہو گیا فرسنگ ہوا اور عرض اس کا تین درجے اور اڑتالیس دقیقہ ہے کہ اکثر فرسنگ ہوا اور عرض آخر اس کا سینتالیس درجے اور گیارہ دقیقہ ہے

### بیان اقلیم سابع

ساتویں اقلیم کا نام خمرہ ہی اس کو علاقہ قمر سے ہے اس کی مسافت اور اقلیم سوئم سے ہے بسط حس فلک القمر اور افلاک سے کسے ہی اس طرح یہ اقلیم اور اقلیم سوئم سے نو پست ہے شرق سے شرق ہو کر نواسی دیار یا جوج و ما جوج سے گزر کر ولایت کنا اور یورنا اور انراست اور صوانیہ ان اور صفالیہ پہنچی ہے اور بحر الاطقیون کو کاٹ کر خزاہ فرنگ پر گری ہے اور جزائر خاللات پر بحر مغرب میں منتہی ہوتی ہے مگر لکھا ہے کہ اس اقلیم میں گارا بہت کم ہیں بلکہ اکثر باشندہ اس اقلیم کے صحرائی ہیں اس اقلیم کا طول ساڑھے تین ہونے کہ حساب سے گیارہ سو ستائیس فرسنگ ٹھہرا ہے اور عرض اس کا چودہ دقیقہ ہے کہ اکثر فرسنگ ہوا اور عرض آخر اس کا پچاس درجہ اور پچیس دقیقہ ہے شیخ محی الدین ابن العربی نے فتوحات بکیہ میں لکھا ہے کہ ابدال سات ہیں اور حق سبحانہ جل شانہ نے ہر ایک شخص کو ان میں سے ایک ایک اقلیم کا محافظ کر دانا ہے اور ہر ایک ان میں سے ایک سے قبل قدم پر پہنچے ہوئے جو شخص ان میں سے قدم خلیل علیہ السلام پر ہے پہلی اقلیم کا اس کو اختیار ہے اور جو قدم موسیٰ علیہ السلام پر ہے اس سے اقلیم دوم متعلق ہے اور جو قدم ہارون علیہ السلام پر ہے وہ مختار اقلیم سوم کا ہے اور جو اوس علیہ السلام کا ہے وہی اقلیم چہارم اس سے علاقہ کرتی ہے اور جو کہ قدم یوسف علیہ السلام

پہرے اور سکواقلیم نجم سے علاوہ رہا ہو اور جو کہ قدم حبیبی علیہ السلام پہرے اور سکوا  
 اقلیم ششم سے تعلق ہے اور جو کہ قدم آدم علیہ السلام پہرے ہے وہ اقلیم ہفتم کا مختار ہے  
 خائیدہ نارین شاہری میں مرقوم کہ اقلیم اول میں درازی روز کی پوری تیر ساعت  
 سوزا وہ نہیں ہوتی ہے اور اقلیم دوم میں انشامی درازی روز کی پوری چودہ  
 ساعت ہے اور اقلیم سوم میں انشام مرتبہ سوا چودہ ساعت کا روز ہوتا ہے اور اقلیم چارم میں  
 پورے پندرہ ساعت کا اور اقلیم پنجم میں سوا پندرہ ساعت کا اور اقلیم ششم میں پورے سولہ  
 کا اور اقلیم ہفتم میں سوا سولہ ساعت کا روز ہوتا ہے اور اساعت بحساب ہندوستان اربعہ گنتی  
 ہوتی ہے اقلیم ہفتم میں اربعہ گنتی گنتی نصف گنتی کی گنتی یہ ثابت ہوتی ہے اور دراشی اقلیم ششم میں گنتی  
 کی گنتی کم تحقیق ہونی ہے پس یہ گنتی اور پیشی حسب تقادوت درجات آفتاب  
 کی ہے کہ ہر زمین پر ایک فی شغل سے گزرتا ہو اور دوسری پستی اور بلندی ہر زمین  
 کی اور غرب و بعد آفتاب کا ہر ہر اقلیم سے مقتضی اس اختلاف کا ہو اور انشام اس  
 تقادوت اور فرق کی یہ ہے کہ بعض مقام ہر زمین کی شب نہیں ہوتی ہے  
 چنانچہ تاریخ قمریہ میں مرقوم ہے کہ حبیب الیہ تہذیبہ تقمیش خان حاکم وشت قباقر  
 شکسہ کہ ایک رہا گو میر نیور نے اس کا تحقیق اس مقام تک کیا کہ وہاں نماز منسوب  
 ادا ہوا ہے نہ اسے اللہ تعالیٰ ساقط ہو نہ اسے اس مقام پر پہرے سے متعلق شام کی موجود ہوتی  
 ہے شرمہ ہوتی ہے اور اسے بطور غلطی میں کہہ دینا بہت ہی غلط ہے شب رہا گزرتا ہے اس واسطے کہ گذر  
 آفتاب کا مکان بھی ہوا ہے اب جانا چاہیے کہ ہر زمین جس پر چلتا ہے وہاں ہوا اور مکان نام قمریہ اللہ فضل ہے کہ کیا  
 اور سکواستان گنتی میں اور وہ مقام آریہ گاہ پر لوگ ہے کہ اس جگہ سے اطراف عالم  
 سیر کرتی ہوتی ہیں لکھا ہو کہ اس جگہ تمام سال روز شب برابر رہتا ہے یعنی  
 نہ کبھی روز شب ہی برابر جاتا ہے شب روز سے اور یہاں ہمیشہ معتدل رہا کرتی ہے  
 کوئی درد اور بیماری اس زمین پر نہیں ہے بجز اسکے کہ وعدہ برابر ہو اسکی ہوا کو  
 اور جزیرے اطراف کو کہ تعلق دریا سے الاطریقوں سے کہتے ہیں اور اونکا نام دریا کی  
 پس یہ زمین میں پانی پھر ہفت اقلیم سے ہوا ہے اور یہ مقام ہفت مکان سفلی کا ہے اور اساعت

اس سرزمین کی افیول طلبیوس کو لئے صبح ہے کہ ساز ہو بائیس سو فرسنگ  
 ہوتے ہیں باب تواخی ذلکما ہے کہ نواحی باجین میں ان سب اقلیموں کے مناسب  
 شمال ایک سو مائیں ہے کہ نام او کا مسفالہ الزیجی عمارت او اس سرزمین میں نہایت  
 کم ہے اور اس مقام پر بودو باش انسانوں کی ہے بعض ناہجین و باجین کی راہ دیا سے  
 مستقیم ہر دو سو مائیں کفارے او اس سرزمین کے پہنچنے میں او اس مقام پر دستہ یح  
 و شری کاہن ہے کہ حیب بخار و بان پہنچتے ہیں اپنی اسباب کا ڈیر او اس  
 بیابا خین کے طیل بلند او انجا کر اپنی مقام پر پہنچ آتی ہیں اور جہاں زمین پوشیدہ ہو جاتا  
 ہیں حیب و باجعت آفاطیل سنتی ہے تو اپنی اپنی جنس لیکر او اس مقام پر واد ہوئی  
 ہر پس یہ سو اگرچہ اجناس رکھ آئی تھے اور خین سے جو چیز جسکو کام کی ہوتی ہے  
 وہ شخص او اس چیز کو بیاد رسو نایا چاندی یا اور کچھ فلزات سے رکھ دیتا ہے اور چھ جاتا ہے اس واسطے کہ فلزات  
 فلزات کو اور کچھ نایا و مان میں ہر پس اگر سو کا اور کو کو خواہ متاع ہو انو انوں نے اپنی اپنی  
 جنس کو اوی ہلکہ ہو دیا اور وہ سو نایا چاندی اور ٹھالیا اور اگر وہ ان میں سے کسی سے شہرہ  
 سے نقد و جنس لے لوگو کو اور ٹھالیا تو قدرت خدا سے جہاں روا نہ نہیں ہوتا ہے کتب متبرہ  
 تواخی میرج مرقوم ہے کہ اطراف اقلیم میں کچھ مخلوقات خدا ایسی ہے کہ آدمی سے  
 کال مشابہ ہیں لیکن انکی طبیعت یہ ہے کہ جیسو انسان بر سر الار و دوان اور کاسینہ میں معلوم  
 ہوتا ہے وہ باقی حسب امثال انسانوں کے اپنی اپنے مقام پر ہیں مگر قد کسی کا چار باشت  
 سے زیادہ نہیں ہوتا اور کان بڑی بڑے ہوتے ہیں اس قدر کہ ایک کو فرش کرتے ہیں ان کے  
 اورہ یو ہین اور متاع لباس کے نہیں ہیں اور اپنی زبانیں ناطق ہیں لکھا ہے کہ باجعت انہیں  
 قابل آدم علیہ السلام سے ہے اور حد و شرق میں انکی بودو باش ہے لیکن درج سے  
 مطلق اور کھویرہ نہیں ہے سکون اس جماعت کا قرب ہوا دیار یا جوج و باجوج کی ہے  
 اور ایک جماعت نہیں ہے کہ وہ جزائر بحر میں سے کسی جزیرہ میں ہے ورت نیمہ صلی کی ہے  
 کہ یہ گروہ آدم صریح گوشت و چشم و بینی اور اداسینہ اور ایک ہاتھ اور ایک پاؤں کتنی ہوتا  
 اور او اس ایک پاؤں کو دوڑتی اور او چلتی پہنچتے ہیں اور او کی طبیعت یہ ہے کہ جیسو آدمی کو

عالم میں سے ہر چیز کو دو ٹکڑے کر کے چاروں کتاب الائنات میں مقوم فرمایا کہ ہر چیز کے  
 میں چاروں سام میں روح علیہ السلام کی جو حیات الہیہ ہے اس میں چاروں عالم ہیں جن کا  
 خطاب اقدس الہی میں کہ بیشہ بہرہ ہر عالم میں ہے اور اس کی اس میں ہر چیز کے عالم میں  
 اور عالم روح اور ہر چیز اور عالم اطلاق اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز  
 اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز  
 ائمہ ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز  
 اس میں ان ائمہ ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز  
 ضرب دیا تو ائمہ ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز  
 اور ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز  
 عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز  
 عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز

### بیان ہوا ہوا ربیع

پہلے شہید فرمایا کہ ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز  
 جزبہ ہوا اور کتب حکمت میں مقوم ہے کہ ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز  
 اور انہیں ہی تعلق ستاروں سے ہوا ہر ایک ہوا کی عالم اجسام پر خاصیت اور تاثیر  
 جدا گانہ ہے چنانچہ حسب باد شمال کا مطلع نباتات انشس سے ہر مغرب اعتدال آفتاب  
 اور حسب باد جنوب کا مطلع سبیل سور سے مشرق اعتدال آفتاب تک اور حسب باد صبا کا  
 مطلع نباتات انشس سے مشرق اعتدال آفتاب تک اور حسب باد دلو کا مطلع سبیل  
 مغرب اعتدال آفتاب تک ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز اور عالم ہر چیز  
 باد شمال کا سرور و خشک ہے اس لیے کہ اس جانب کو کسار اور  
 نہات بہت ہیں اور وہ مقام آفتاب سے دور واقع ہے خاصیت اس میں  
 عقوبت و ماغ اور یہ ان اور صفائی رنگ کی اور خشکی جو اس کی اور بیشہ ہوا اور زیادتی نوالہ کو رنگی  
 اور طبیعت باد جنوب کے گرم و تر ہے اس واسطے کہ اس کا قریب آفتاب کو ہے

اور اس مقام پر نیادنی اس کی ہے جو دریا طالع ہوسے زمین پر باعث گرم و سردی  
 خاصیت اس ہوا کی ہے کہ سردی اور گرمی اور کڑائی مسیح اور پھر کی اور خشکی  
 رنگ کی اور کدورت حواس کی اور کسی شہوت کی اور اکثر زمین و آسمان اس سے  
 اور طبیعت باہمی کی متدل ہے نیز مائل سردی اور گرمی اور وقت اس کی بلندی کا شوق  
 سر سے بلند ہونے آفتاب تک ہوا کی خاصیت یہ ہے کہ خواب لانی ہے  
 اور بعض کو صحت بخشی ہے اور رنگ رخ کو نیک اور خوب کرتی ہے اور طبیعت  
 ہاؤ دہری کی متدل ہو مائل طرف گرمی اور خشکی کی اور وقت اس کی بلندی کا غروب آفتاب  
 سو پیرات لگتی تک جو خاصیت اس کی خلاف باجمالی ہو جو طرح سے کہ مزاج اور کائنات  
 مزاج اس کو ہے ان چاروں کو ان میں سو یاہ جنوبیہ بیشتر سب بارش کی ممتی ہے  
 یعنی اکثر اوقات اس ہوا سو ہندو برستا ہو لگتا ہے کہ جب اتفاقاً یہ چاروں ہوا میں  
 یا بعض ان چاروں میں سو اپنی مقام سے چلتی ہیں اور ایک مقام خاص پر ملاقات کرتی ہیں  
 اور ہر ایک آئینہ سو مائع و قدار دوسرے کی ہوتی ہے پس آپس میں ملکر بلند ہونے ہیں  
 اور اس مقام کی خاک بھی بمعیت ان ہواؤں کی اپنی مقام سے مثل منارہ کی بلند ہوتی ہے  
 چنانچہ عجم اور سکو گر دباؤ اور اہل ہند بولا اور بوٹو لاکتو ہیں باعث گرمی اور سردی  
 ہوا کا یہ ہے کہ جب بتاثر آفتاب و خان روی زمین بلند ہوئی اور طبقہ صحریت تک  
 پہنچو اور حرارت اودن و خانو تک سبب سو بروقت زمرہ کی زایل ہوئی تو وہ خان  
 کثیف اور ثقیل ہوئی تو او سطرف سو رخ بجانب پستی کیا وقت نزول اخفی کی کرۂ  
 مستوح اور خشک ہو کر ہوا سرد چلنے لگتی ہے اور اگر حرارت اودن بخارات کی کہ تراز میں  
 بلند ہوتے ہیں سبب زیادتی کو زائل ہوئی اور کرۂ ناگ و وہ و خان پہنچو اور کرۂ ناگ کی  
 حرکت غلکی کی متحرک ہو پس حرکت دوری لے او سکودہ دیگر جانب مائل بہر اور  
 او کی حرکت سے ہوا متوج ہوئی تو با د گرم چلنے لگتی ہے

انند کر ہمایا صلیبہ

مغنی نسب کہ خلقت پہاڑوں کی علم خلاق ارض و ساسے یون ثابت ہوتی ہے

کہ جب آب و خاک آپس میں آمیز ہوئے اور سبب آپس میں آب خاک کو از حدت ماضی  
 و آفتاب و فوج و ایام و کو سخت کر کے سنگ کر یا مثال ہو سکی یہ سبب کہ جو آب و خاک  
 انیسٹ بناؤ زمین اور آگ اور کو سبب اپنی حرارت کو سخت کر دیتی ہو لیکن اگر از حدت  
 خاک کو کم ہے اور تربیت آفتاب ہی سبب بعد ماضی و اس خاک آب کو جو  
 تودہ سنگ خرم و فانی ہو تا ہے چنانچہ اکثر سبب تالوئی ایام و لیالی اور افراط و تفریط  
 اور نزول آب باران و صبح و شام و زلزلہ کی وجہ سے سنگ نرم کرنا پختہ نہ ہوا و دیگر خاک و  
 اور سنگ کہ کمال پختگی پہنچا ہے وہ دیر پا ہوتا ہے اور پختہ ہوتا ہے اور سخت ہو جاتا ہے  
 یہ ہے کہ جب ہوائی شدید سے کسی مقام کی خاک کو اور اگر از حدت میں سنگ پر پڑا یا آب  
 باران سے اس خاک کو چلا یا اس بعد آفتاب و فوج کر کے سنگ کر دیتی ہو لیکن اگر از حدت  
 کے کا حد بلندی معلوم ہونے لگتی ہے چنانچہ کچھ عبارت اور سبب جو - سے ہو لکھا ہے  
 کہ اگر کوہ پیدا ہوتے تو زمین ہمیشہ زلزلہ سے متحرک رہتی اور سبب حرکت زمین کی  
 مخلوقات پر اختلاف لگتی واقع ہوتا اس واسطے کہ زمین نے ہمارے کو خلق کیا وہ آپ فرمایا  
 الم تحمل الارض ما واد الجبال او تاد اچونکہ تفصیل یہاں تمام عالم کی متعدد اور نامکمل  
 بنا علیہ فخر او منظوم لایک کلام لایک کلام جو ہمارے کہ مشہور ہیں و کما حال ملک جانا و اور وہ سبب

## اول احوال

لنا بحجم البلدان میں مرقوم ہے کہ کوہ قاف تمام عالم پر ہے اور سورہ قاف  
 اشارہ اسی کوہ کے جانب کو ہے لکھا ہے کہ اس کوہ کا جرم زمر و سبز ہے  
 بلکہ کہ وہی ہو اگر اکثر اس کی رنگ سبز معلوم ہوتی ہے اور ادا و اس کے خلائق خدا  
 اور عالم بہت ہیں کہ ان کی حقیقت حال سو بحر پروردگار اور کوئی آلاء نہیں ہے  
 عجائب المخلوقات میں مسطور ہے کہ تمام عالم کی سر زمین پر پانچ کوہ بزرگ ہیں  
 کہ زمین ان کی وابستہ کوہ قاف سے ہیں جب حق سبحانہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ کسی قوم پر خدا  
 زلزلہ کا نازل کرے تو جو فرشتہ توکل کوہ قاف پر ہو اس کو فرماتا ہے کہ اس سر زمین کی طرف  
 ہوا سے پھر اس حکم بجالانے کی وہ ساری زمین زبانی پر و اللہ علم بالخبر و الصواب



ہنر لکھنے نور سے نور ہو کر اور ہنر کا بصورت انسان معلوم ہوتا ہے یا قیام ہوتا  
مضطرب بلکہ اگر اس ہنر کو عیسٰی الدین اور خاکسپانی میں محالین جب وہ خاک نہ نہیں  
ہوگی بصورت انسان کی اور میں سے جلوہ گر ہوگی ظاہر ہے کہ جبل الصور اس  
ادس کا نام ہے اور یہی ویرت سمیہ جو زب سے قدرت مصور حقیقی

### ہنر کوہستان

یہ پہاڑ تو اسی طوس میں واقع ہے لکھا ہے کہ اس کوہ کو دامن میں ایک غار ہے  
تیرہ و تار اور اس غار کی سرے پر دروازہ دلیلیز اوسی سنگ کی بنی ہوئی ہے اور ان  
رفج ہے جب اس ایوان میں توڑی دورا گر جائی تو ایک روشنی معلوم ہوتی ہے  
اور ایک خلیہ نظر آئے اور ایک چشمہ صاف جاری ہے مگر یہ عجیب ہے کہ جب  
پانی جبکہ توڑی دورا نہ چلتا ہے تو ہم کر سنگ سخت ہو جاتا ہے اور اگر کوئی شخص اس میں  
آگ برہنہ کرے کہ حال اس خلیہ کا معلوم ہو تو ایک ہوائے تندہ اسطر کی جلتی ہے  
کہ اس خلیہ میں داخل نہیں ہونے دیتی ہے طول اور عرض اس کوہ کا بہت بڑا لکھا ہے

### کوہ

یہ پہاڑ ہر حال میں ہر حال میں ایک نام خاص رکھتا ہے بجانب جنوب مشرق ہوا  
اور جانب شمال پتھری ہوا ہے صاحب کتاب رسم الارض نے لکھا ہے کہ طول اس  
کوہ کا اونٹنہ دو چار اوہنیا البس و فقیہ ہے اور عرض اس کوہ کا بتیس درجے ہے  
چنانچہ مشق اور بلبلک اور طرابلس اور شام ہر بھی کوہ محیط ہے اور اون مقاموں  
اس کوہ کو جبل الکام کہتے ہیں اور جب شام سے گزر کر حدود حصین پہنچا ہے تو اس مقام  
باشنہ اس کوہ کو لبنان کہتے ہیں اور اس مقام سے گزر کر کنارہ بحر قزح میں  
فتی ہوا ہے پس وہاں تک حال بحر عالم الغیب اور کوئی نہیں جانتا ہے

### ہنر کوہستان

اس کوہ میں کوئی نہیں جانتا ہے کہ اس کوہ کا لکھا ہے چتر کوہ قاف  
یہ پہاڑ ہی اور یہ پہاڑ ہی درازی اس کوہ کو دریا کی حوزہ کو متصل اقلیند کہ ہے







اور ان کے قریب اور ہزاروں فرسنگ ہو اور اس بحر میں جزیرے عامر و غیر عامر ہیں  
 چنانچہ جزیرہ سوکستہ بحر کے شمار کئے گئے ہیں لکن اسے کہ اس بحر میں جانب مشرق  
 نزدیک بلاتین کہ ایک جزیرہ بزرگ ہو کہ اور سکا و در ہزار فرسنگ ہو اور اس بحر میں  
 خیال جزیال اور اندازہ یہ بہت ہیں بلکہ کسی شہر عظیم اور اس جزیرے میں ہی ہیں  
 اور اول خیال میں معدن یا قوت اس امر اور کہ وہ کی واقع ہے اور اگر اس کی جڑ  
 اور میں کہ اول جزیرہ زمین قرطی اور بلاد ہیبت میں ہیں اور بعض بعض پہاڑ بھی واقع  
 ہوئے ہیں کہ اول پہاڑ زمین سے قلعی اور رنگ اور کاغذ بہت پیدا ہوتا ہے اس بحر  
 میں جزیرہ اس صورت سے ہے کہ در جانب مشرق سے شروع ہو کر طرف مغرب کی منتہی ہو کر  
 اور جزیرہ بلاٹ اس کی کئی زمین کا بعض مقام پر بوقت دید بولائی قرار گاہ سے بجانب بالا ہمار  
 ہوتا ہے چنانچہ صاحب تذکرہ مرآت الخیال لکھتا ہے کہ بعض مقام بلاتین میں جو چشم خود  
 دیکھا ہے کہ آب گنگ صہیب قوت اسی بحر اخضر کی پہلی پیرات سے ہر دن چڑھتی نک  
 اول ہمار کترائی اور باقی تمام روز و شب حالت اصلی پر جاری رہا کرتا ہو گیا ہے کہ اس  
 مقام سے بحر اخضر بندہ مغزل ہے اور یہ بحر اخضر بسبب علامات کثیرہ کہ وہ جا ہمارا کہ  
 کناروں پر واقع ہیں ہر جگہ ایک نام خاص کننا ہو جانب مشرقی ال بحر کی بلاتین ہے  
 اور جانب شمالی اس بحر کی بلاد دند اور بحری بلاد دین اور جانب جنوبی اس کے دریائے محیط ہیں  
 منشی ہوئے ہو اور کوئی شخص کہی اور اس جانب بحر خشکی میں نہیں نہ جاتا ہے اور اس بحر کی  
 بعض جزیرہ زمین حیوانات عجیبہ و غریبہ اللہ تعالیٰ نے پیدا کی ہیں مثل شوشکی اور بوزینہ  
 سفید اور ثعبان عظیم الحیثہ کہ فیل قوسی یا قوس سے جانبر زمین ہو سکتا ہے اور باز سفید رنگ  
 اور شاہین ملگون اور سرخ اور اشجار میں سے بھی عجائب و غرائب بہت سے ہیں اور اس  
 بحر اخضر میں ایک مقام ہر ایک گرداب عظیم ہے کہ اس کو قمر الاسد کہتے ہیں ہر گاہ کوئی کشتی شاہ  
 و نادا اس گرداب میں پہنچ جاتی ہے تو پھر سلاسل باہر زمین نکلتی ہے اس کا ایک نام قمر الاسد کہلا گیا ہے

### دوم فارس

جانب مشرقی اس بحر کی ولایت فارس ہے اور غربی فصیدان اس سبب سے اس بحر کو بحر فارس

بھی کہتے ہیں اور وہاں سو یہ بحر ملک عرب اور یمن کے نیچے پہنچا ہے جانب شمالی اس کے شمالی  
 عرب اور خجستان ہے اور اس کو جانب جنوب بحر ہند ہے طول اس بحر مذکور کا ایک سو ست  
 فرسنگ ہو لگساہر کہ مسافت آفتاب برج سنبلہ میں داخل ہوتا ہے اور مسافت جو یہ بحر  
 سینکڑوں زون رہتا ہے یعنی معلوم ہوتا ہے کہ جاری ہے اور شمار ان چہ ہندو نکایوں کے  
 سنبلہ میزان مغرب قوس جدائی دلو پس جنگ آفتاب دلو میں ہو مسافت تک یہ بحر مولا  
 اور جہان آفتاب برج حوت میں آیا تو پانی اور ساگر جاتا ہے اور بادشاہ برقرار رہتا ہے  
 جزدرو ما سا کا تابست فرسنگ سہایت کرتا ہے اور لگساہر کہ جلیسی موتی خوش آب  
 اور برے اس دریا سو نکلیں تین مایک کسی دریا میں نہیں پیدا ہوتی میں اور لونا کی بلاد میں  
 کہ کنارہ اسی بحر کے واقع ہو اس سے جزیرے بہت ہو ہیں اور بعض جزیرے میں معدن یا قوت  
 کی ہے اور بعض میں عقیق سرخ کچا چنانچہ عقیق مینی مشہور معروف ہو پس صحیح لگساہر  
 کہ اس دریا میں ایک گرداب عظیم ایسا ہے کہ او میں غیر از ہلاکت کوئی اور منصوبہ نہیں  
 اس واسطے کہ ایک کوہ بزرگ کہ اس کو تین شعبے ہیں وہ اس مقام پر اس پانی کی نیچے  
 آگیا ہے تو بسبب اون میں ٹکڑوں کی اس مقام پر گرداب ہو اور اس گرداب کی تین  
 درجے ہیں بواسطہ اون تین ٹکڑوں کی ایک کو کبیر دوسرے کو غویر تیسرے کو بلیس فیہ خبر کہ تینوں اور  
 اگر کوئی جہاز یا کشتی اس گرداب میں آجاتی ہو یہ بھارت نہیں پاتی دور اس گرداب کا تین میل ہے

### بحر قزم

لگساہر کہ اس کے پر شہر قزم واقع ہے اس کا نام اس شہر نام پر نام  
 رکھا گیا ہے اور اس کو بحر احموی کہتے ہیں اس بحر کے جانب شرقی یمن اور عرب پر اور جانب  
 غربی حبش احمیرہ واقع ہو اسے اور طرف شمال کو شرب اور تمام مدیہ ہے جانب جنوب  
 اس دریا کی خط استوا شے گذر لگتا ہے اور دوسرے کنارہ اس کا نام معلوم اور نام یہ ہے  
 اس لئے اس جانب کا حال نہیں لگتا گیا ہے کہ تین میں کہ اس بحر کا طول مقابل طول جب  
 مسکن کی ہے مگر عرض اس کا موضع قزم سے تا بلاد یمن چار سو ساڑھے فرسنگ ہو لگساہر  
 کہ اس دریا میں کئے کوہ ایسے ہیں کہ وہ پانی کے نیچے پوشیدہ ہیں چنانچہ جہادون اور

کشتیوں کو اور نہایت خطر ہوا اور اس بحر میں بھی ایک گرداب ہر طرح کا ہو کہ اگر کشتی پہن  
آجائی تو اس کا ٹکنا بہت مشکل ہے اور ایک مقام اس بحر میں ایسا ہے  
کہ اس میں مقام پر ہمیشہ باد تندا و سخت چلا کرتی ہے بلکہ اکثر جہاز اس میں مقام پر  
بسبب اسوی باد تندا کے غرق ہو جاتی ہیں اور سافت اسکی کہ محل باد  
تندا کا ہے دو فرسنگ کی ہے اور اس بحر میں جزیری بہت ہیں بعض  
مورخین نے لکھا ہے کہ اس بحر کے بعض جزیرہ میں سنگ مقناطیس پہاڑ  
ہو چنانچہ جس جہاز میں لوہا بہت سا بار ہوا اور اسکی جو اسب خار چھین  
بھی لوہا لگا ہو وہ جہاز جب اس مقام پر پہنچتا ہے تو سنگ مقناطیس وہ  
سوا اس جہاز کو کینچ لیتا ہے اور اس جہاز میں لکڑی کا کڑا پاش ہو جاتا ہے

چهارم - بحر ہند  
یہ بحر ایک لمحہ کہ بحر ہند و چین کی جانب جنوبی بحر ہند و عربی بحر ہند  
واقع ہے اور وہاں سے زمین بربرہہ آیا ہے طول اس بحر کا اسیٹھ درجہ ہے  
اور عرض اسکا ساڑھی چھ درجہ ہے اس دریا میں اکثر موجائی بزرگ بلند ہوتی ہیں  
لکھا ہے کہ بلندی اون موجوں کی موافق رفعت کو ماسی بزرگ کی ہوتی ہے اور جزیرہ  
قنبلو کہ بلاد فرنگ سے ہے وہ اسی دریا میں واقع ہوا ہو لکھا ہے کہ عہد خلفا ہوا  
یہ جزیرہ فتح ہوا تھا اور اکثر باشندے اس جزیرہ کے کو بشرف اسلام مشرف  
ہوئے تھے اور نام اس بحر کا ہر مقام پر بحسب عمارات مواصل کی الگ الگ ہے  
چنانچہ اس جگہ سے کہ بحر محیطی جدا ہو کر شمالی اعتبار کریں تو اسی بحر کو بحر عرب  
کہیں گے بعد ازاں بحر فرنگ بعد ازاں بحر روم اس واسطے کہ شہر مائیکو کہ  
اس بحر کو جانب شمال واقع ہیں اور اگر جانب جنوبی اعتبار کریں تو پہلے بحر مغرب  
کہیں گے پھر بحر افریقیہ بعد ازاں بحر مصر میں بعد بحر شام طول اس بحر کا تیرہ سو فرسنگ  
اور اسکا عرض سافت میں یکساں نہیں ہے اسکی کہ میں بسبب زیادتی و کمی  
کو تھ ہو گیا ہو اور کہیں اس واسطے کہ مائیکو کہ مائیکو کہ مائیکو کہ مائیکو کہ

جہاں لکھا ہے کہ جس جگہ پر خض کو تھام ہو گیا ہو وہاں دو فرسنگ یا تین فرسنگ سے  
 اور جس جگہ پر خض یا دھ ہو تو وہاں آٹھ سو سائے فرسنگ سے  
 اور اس بحر میں صمد جزیرے ہیں کہ ان میں انواع و اقسام کی چیزیں پیدا ہوتی ہیں  
 ازاں جگہ پر نیزہ فردس کہ اس میں کتان اور سقرات اور سوف بنا جاتا ہے  
 اور بعض جزائر میں معدن مونگی کی ہے کہ یا شندے وہاں کے اوسکو  
 قعر مرنو نکال کر تجارت کیا کرتے ہیں لکھا ہے کہ جب مونگی کو اوسکے محل  
 نکالتے ہیں تو وہ مثل ہوم کو نرم ہوتا ہو اور چون چون اوسکو ہوا لگتی جاتی ہے  
 قدرت خدا کی سخت ہو جاتی ہے کہ جس سنگ سے شکار کیا جاتا ہے اور نہ ان کی چل پڑتی ہے اور نہ

### بحر اوقیانوس

یہ ایک قطعہ بحر محیط گاہی مغرب کی طرف سرگیا ہو اور سب بلاد اقصا سے مغرب  
 جو ہیں وہ سب اس بحر کو گنارے پر منستی ہوئے ہیں اور جزائر خالداں کہ مہر  
 اطوال بلدان اقالیم او مہین مقاموں سے لیتے ہیں وہ سب جزیرے اسی بحر میں داخل ہیں  
 اس بحر کی ابتدا وسط استوا کی طرف غرب کی اوس مقام سے لیتی ہیں کہ پہر اگلا وہ  
 پیدا نہیں ہے اور اس بحر کے جزیروں میں بلاد متحدہ ہوا اور اس تمام پر بحر و سم  
 بحر اوقیانوس سے کنگر نکلا ہے غرض اس طرح سے یہ بحر بے پناہ شمال و مائل  
 بمشرق بلاد اندلس اور رومیہ تک گزرا ہے اس بحر کا غرض اکثر درجہ ہے وہ تھا  
 غایت بروقت ہوا اسی سمور اور آباد نہیں ہے چونکہ یہ بحر جانب شمال و سم اور  
 جانب غربی فرنگ کی واقع ہوا ہے تو اس واسطے نور آفتاب وہاں کتر پہنچتا ہے  
 اس واسطے اس بحر کو بحر ظلمات کہتے ہیں روزانہ نصف النہار میں مثل صبح صادق  
 کی کچھ قلیل سے روشنی ہو جاتی ہے اور باقی روز شب محض سیاہی ہی دکھائی دے  
 اسی وجہ سے اس جانب کا مال کسی پرینکشف نہ ہوا کہ کسی کا واسطے  
 گذر نہیں ہو سکتا ہے غرض اس دریا کو رات نہیں دو بار درو جزر ہوتا ہے  
 لکھا ہے کہ اس دریا میں ہزار جزیرے ہیں سمور اور غیر سمور ان سب جزیروں میں

بڑا جزیرہ وہیں ہر مردم رومی کا واسن مقام بہر سمن ونا وادہ اور اہل فرنگ ہانکے  
 باشندہ نئے بہت ہر دور خرید کر اطراف عالم میں بھیجے ہیں لگھا ہے کہ اس میں  
 حیوانات آبی مثل ماہی وغیرہ بالوں مختلفہ اشکال غریب پیدا ہوتی ہیں  
 طول اس بحیرہ کا تیسرہ سو چونتیس فرسنگ ہے

### بحیرہ طنطنینہ

اس دریا کو بحر روم بھی کہتے ہیں اس دریا کا طول بحر خاق سے کہ ایک شعبہ  
 بحر محیط کا ہے تا بقلو اسکندر یہ تیرہ سو فرسنگ ہوا و عرض اسکا اسکندریہ  
 سے تا دیار فرنگ دو سو ساٹھ فرسنگ ہوا اس دریا میں کم و بیش چارے سو جزیرے  
 اور سب جزیرہ و سبز جزیرہ تنخش ہے کہ دور اس جزیرہ سے کجا پانزائے فرسنگ ہے  
 اور اس جزیرہ میں بود و ماش انسانوں کی ہے اور پاجاٹ خوب اور قیمتی ہے  
 چنانچہ دینے کی رومی ادسی جگہ کہ ہر شہر سے خورش ماون لوگوں کی فقط مچلی ہے  
 یا گوشت کسی اور جانور اور بعض ان جزایر میں گو سپند صحرائی بکثرت پیدا ہوتی  
 بغایت فریر و لذت چنانچہ اطراف و جوانب کی اکثر لوگ اگر اوان گو سپند و کتو  
 کر لیا ہے ہیں لگھا ہے کہ اس دریا میں بہ نسبت اور دریاؤں کے موج اور  
 آشوب اور طوفان کم ہے اور اسکیا عجیبہ بیشتر نہیںد اہولے ہیں

### بحیرہ بحر اسود

اسکو بحر ازاں بھی کہتے ہیں اس لئے کہ ازاں ایک موضع ہے کہ وہ اسکے کنارے پر واقع ہے  
 کئی ہیں کہ دریا سے اطمینول کو گز کر بحر روم میں ملا ہی کوشتی کہ موضع ازاں بحر روم کو  
 جاتی ہے وہ بہت آسانی سے پہنچتا ہے اس واسطے کہ یہ دریا وسط فلورباری رہتا ہے  
 اگر روم سے ازاں کی طرف روانہ ہوئے تو وہ کشتی بہت دشواری اور تزلزلوں میں پہنچے  
 ہوا اس لئے کہ پانی استقبالی کرتا ہے اور ابتدا اس دریا کی ملک ایدون سو ہے کہ جاب  
 شرقی اطمینول کی واقع ہے شمال کی طرف مائل بشرق اوس شہر تک کہ اوس کا نام  
 کزد ہے اور یہ شہر آخر بلاد اطمینول کا ہے اور اس طرح کزد سو جانب مشرق تا شہر طراد

کیا ہے حاصل کلام طول اس دریا کا چونسٹھ درجے ہو اور عرض اس کا چوبیس<sup>۱۵</sup>  
 درجے ہو اور پچاس دقیقہ ہے لکھا ہے کہ جانب شرقی اس دریا کی ایک شہر  
 واقع ہے کہ اس کا نام طابان ہے اور وہ سرحد ملک جنگل غار کی ہے جس کا  
 دشت قحباتی بھی کہتے ہیں شریف نادو بھیچر نے لکھا ہے کہ طول اس دریا کا تیر  
 میل ہے اور اس دریا میں چوبیس درجے بزرگ واقع ہیں اور ایک بزرگ  
 بزرگ غیر سکون ہے اور اوس میں کوہ مرتفع سنگ مرمر کا واقع ہے اکثر  
 اطراف و جوارب عالم میں وہیں سے سنگ مرمر آیا کرتا ہے لکھا ہے کہ اس  
 کوہ کا سنگ بہت سفید اور شفاف ہوتا ہے معنی نرس ہے کہ علاوہ ان  
 بجا رسہ کو اور بھی دریا ہیں کہ گویا وہ شاخیں انہیں بجا رسہ کی ہیں  
 کہ اب الاحبار نے لکھا ہے کہ حق سبحانہ تعالیٰ نے سات دریا اس تفصیل سے  
 پیدا کئے ہیں اول بحر محیط دوم بحر قیسیں سوم بحر ارم چہارم بحر منظم پنجم بحر  
 ششم بحر ساکن معتم بحر باکی اور ہر ایک ان میں سے دو سے پر محیط ہے جیس کہ فرمایا  
 اللہ تعالیٰ نے والہو بحیرہ من بعدہ سبعا بحر لکھا ہے کہ وہ بحر عظیم ہیں اور موجود  
 گذرگاہ مردم ہیں سب آذنین دریاؤں کی شبی محل میں بحر محل اور مقام اون دریاؤں  
 سوا خدا تعالیٰ کی اور کوئی نہیں جانتا ہو اور وہ ان کی مخلوقات کی کیفیت سے  
 بحر عالم النبی کہ کوئی کوئی نہیں براس تمام برصحت آسمان اور زمین کی کیا جاسکتا  
 فصل پانچمین میں کیفیت عجائبات و طلسمات و احوال و لکھ کی

### بیان عجائبات

ارباب علم سے یہ بات پوری ہو کہ اگر است آدم و حضرت انسان کا ہے  
 اس کو کہ جو اہل نظر ہی و باطنی اس کی بخند و بیان میں اور روز تحت و فوق اس کی ذات  
 و صفات میں ہویدا اور نمایان ہیں حسن قدیم آئینہ قلب انسان میں چہرہ خیر و اور جمال  
 لایزال و مدہ دل میں کسر و ریزی الواقع و موجود انسان غلط ترین عجائبات کہ اور اک  
 جملہ عجائب موقوف اس کی ذات خجستہ صفات پر ہو بلکہ خود مرحد اکثر عجائب و طلسمات کا



کہ غیر وادراک کو وہ بانٹنک ساسی نہیں ہوتی تو بنا علیہ تحریر بعض صحابہ و جلسان کے درجہ کو  
 تھوڑا تھوڑا درجہ ثبات صحت صانع تحقیقی پر دلیل ساطع اور بطلان واضح یہی بہادت کی جاتی ہے  
 کتاب مہفت اقلیم میں مذکور ہے کہ حوالی چین میں ایک تالاب مختصر بنا ہوا ہے  
 جب مزارحان چین کو احتیاج باران کی ہوتی ہے اور مدینہ نہیں ہرستا تو ایک کھڑا  
 اوس تالاب میں ڈالیتی ہیں پس فی الفور بارش شروع ہوجاتی ہے جتنا کہ وہ گھبراؤں  
 تالاب میں رہتا ہے بارش موقوف نہیں ہوتی یہ حسب ذراحت کو پانی صحت خواہ پہنچاؤ  
 میں تودہ لوگ اوس گھڑی کو اوس تالاب سے نکال کر فوج کر دند و نکو کلا دیجی ہیں  
 پس فی الفور یہیہ تمام جاتا ہے صور الاقالیم میں لکھا ہے کہ حوالی آذربائیجان میں  
 ایک چشمہ حکیم مطلق سے ایسا پیدا کیا ہے کہ جو مریض اوس میں پانی پی اگر احتیاج  
 سسلی کی ہو تو اس سال ہوتا ہے اور اگر پی کی حاجت ہو تو اس سفر خ ہوتا ہے اور اگر مریض  
 اور مریض ہو تو یوں ہی شفا ہوتی ہے اور مرض الموت صور الاقالیم میں مرقوم ہے  
 کہ زمین مغرب میں قریب سلالہ النرج کی ایک ریاست ہے قریب پنج گھنٹہ مسافت  
 کہ یہ صوبہ گراؤدنی آبی کی اوس ریاست نہیں ہے اور عمارت نہیں ہے اور ایک صوبہ  
 اوس وادی کی ایک روان ہے کہ سبب تھوڑا ہے اور نشیب زمین کی ہمیشہ وہ  
 ایک طرف کو روان رہتی ہے اور اوس وادی میں پہنچنے کی فقط ایک راہ ہے جس میں  
 ریگستان سے گزیریں تو ایک شہر ملتا ہے کہ اوس میں سدا عورتوں کی مردگان نامور  
 ہی نہیں ہے اگر کوئی مرد اوس شہر میں رہی تو ہندو زمین سبب تاثیر آب و ہوا  
 رجولیت بالکل موقوف ہو جادی اور تناسل اور عورتوں کا ایک چشمہ ہے کہ جب  
 عورت اوس چشمہ میں اوتری اور ٹھوڑی دیر ٹھہری تو حاملہ ہوجاتی ہے اور اکثر خیر پیدا  
 ہوتی ہے اگر شاذ و نادر پیدا ہوتا ہے تو وہ قبل از بلوغ دنیا سے گز جاتا ہے  
 اور اوس ریگ روان کی دوسری طرف کو ایک شہر ہے کہ ان اسباب بنی پر  
 میں سے ایک سبط کی اولاد جنم سے کتب مقبرہ میں وارد ہے کہ انہوں نے  
 فرعون کا خدا بتائی ہے درخواست کی کہ خداوند ہما کو درمیان خلق سے ایسا ہے

اور پناہ دی کہ اگر وہ تیری بندہ رکھے تو تیرے سب تیری پہنکی میں بدل مصروف  
 اور مشغول ہوں اور بدیہیج و تشویش تیری پرستش کیا کریں چنانچہ انکو طاعت  
 ایندی نے اوس مقام مذکور پر جگہ دی ہے لکھا ہے کہ سال بہرین ایک بار  
 اوسط گلو راہ موتی ہے باقی ایام وہ ریگ روان حائل رہا کرتی ہو عوایات  
 شاذہ میں وارد ہو کہ جناب رسالت ماب صلی اللہ علیہ وسلم شب اسری کا اوس  
 شہر میں تشریف لے گئے تھے اور اوس گروہ کو دین اسلام تلقین فرمایا تھا کہ تم  
 کہ اوس نام قوم میں ایک کو دوسری پر نصیحت اور حکومت نہیں ہو یعنی  
 ہر شخص کی معاش موقوف اوپر صنعت اور حرفت کی ہو پس اوس سب میں  
 سوچیں کہ سیکو جس چیز کی حاجت ہوتی ہو وہ ایک دوسرے سے لے لیتا ہے مثلاً جو کسے  
 وہ خانہ برگر سرخو غلے لیتا ہے او برزگر خانہ آبنگر اور دروگر سرخو ات  
 اور آلات زراعت لے لیتا ہے غرض جس شخص کو جس چیز کی احتیاج ہوتی ہے  
 وہ چیز اوسکو بغیر قیمت کی حاصل ہو جاتی ہے اور اوس جماعت میں کسکو کس  
 خصوصیت اور نفع نہیں ہو اوسکو سبب سوسم سج و شری کا وہاں نہیں ہے  
 نہ حاکم ہے نہ قاضی اسلئے کہ انہیں مناقشہ اور فساد نہیں ہو عجائب مخلوقات  
 میں مرقوم ہے کہ شہر ازمینہ میں ایک چشمہ ہو کہ جو شخص اس میں پانی پئے  
 اور قرحی بدن میں رکھتا ہو تو فوراً دفع ہوں اور اگر اوس چشمی کا پانی پیا کرے  
 تو ہمیشہ واد فاسدہ اخراج پایا کریں اور مرض بھی کتر ہو کرے حوالی راج محل  
 میں ایک چشمہ ہو کہ مفرط خاصہ اسکا یہ کہ اگر مریض چند روز متواتر اوس میں  
 کرے خصوصاً صاحب برص اور جذام اغلب ہو کہ بحکم خدا تعالیٰ کی شفا پاوے  
 ولایت انداز میں جو تواج مصر سے ہی ایک سنگ ہو کہ وہ بہت خوش رنگ ہے  
 اور نہایت صاف چنانچہ مثل آئینہ کی معانیہ چہرہ کا اوس میں متعویسی کو میں تھا  
 یہ ہو کہ جو مسافر اوسکو دیکھتا ہے بڑا اختیار ہوتا ہے یہاں تک کہ اگر اوس کو اوس  
 مقام سے ہٹا دین تو وہ ہنستی ہنستی مر جاوے لہذا حجت میر میں سے ایک

جانب کو ایک کوہ ہو کہ اس کو سنگ سپید کہتے ہیں اور وہ حملو اور مشمون انواع اور اقسام سبزہ چمکہ چشم تماشاخی سے زیر فلک لاجورد اس روش کلامی ہوگا اور تاثیر اس جگہ کی یہ ہے کہ اگر لشکر باد از بلند کیمادو تو بچو واسکی ابر کر پانی ہرستا ہے من بعد ہوا ہی سرد و خشک چل کر برف پڑنا شروع ہوگا اس واسطی جو لوگ ہاں جا رہے ہیں وہ سب سرد کو ششی میں گونگا کرتے ہیں

### بیان عجائبات ہی کا

عجائب الانات ہیں لکھا ہے کہ ہند میں ایک حیوان ہے کہ دریا سے باہر آتا ہے اور صحرا میں چرا کرتا ہے مگر چرے کر وقت اس کو مونہ سے شعلے نکلتے ہیں اور حرارت اوں شعلوں میں اس قدر ہوتی ہے کہ گرد و پیش کا غار و خس جلنے لگتا ہے مرقوم ہی کہ خلفاء عباسیہ اس میں کوئی شخص شکار ماسکے دریا گیا تھا اتفاقاً ایک مچھلی بہت بڑی اس کے دام میں آپنسی اوس صیاد نے اوس مچھلی کو نذر خلیفہ کیا جب اس کا پیٹ بجا کیا گیا تو ایک زن صاحب جمال ہر سی مثال اس کی پیٹ میں سے نکلی مجروح ظاہر ہونے کی سر اس پر دہریشان ہو کر دونوں ہاتھوں سے اپنا مونہ پیٹوں لگی اور بال اپنی سر کے ٹوچ لگی اور باو عجیب نوحہ و زاری کرتی تھی غرض اسی حال میں بعد ثور سے دیر کے مرگئی روضہ الصفا میں مسطور ہے کہ یکبار سلیمان علیہ السلام نے چاہا کہ تمامی مخلوقات کی ضیافت کریں پس حکم فرمایا کہ اقدام و انواع خوردنی ہمیا کیمادی لکھا ہے کہ جنسی دیوتے وہ سب گرد عالم کے پہرے اور غرضہ و دواہنگ قسم حیوانات اور بقولات سب کوئی چیز ایسی نہ تھی کہ چھ نہ کی گئی ہو اور ابنا را ونگو کہ زیادہ حد و شمار سے سب سائل طہر پر مانند ہار ونگو بلند کر دی گئے اور سلیمان علیہ السلام عرض کی کہ اب ہم طعام سب کوئی چیز باقی نہیں رہی ہو لکھا ہے کہ یہ سننے سلیمان علیہ السلام سوار ہوئے اور لب ساحل آکر دیکھا کہ فی الحقیقت ابنا نہر قسم کی زیادہ شمار سے لگی ہیں اور سوقت سلیمان علیہ السلام نے

دیکھنا نہ نماز شکر پرا دیکھنا بعد اس کے درگاہ خدا تعالیٰ میں دعا کی کہ خداوند اہنی فحش  
 کو بیچ کر بیسویں کی دعوت کی ہے پس فوراً دریا بنش میں آیا اور پانی تو دہلا کر کھل  
 جا اور عظیم الشان کاسر اوس میں سے باہر نکلا اور اوسے سے نہ انیا کھول دیا پس وہ کھل  
 جس قسم کی غذا اوسکی ہونہ میں ڈالتے تھے وہ جانور نکل جاتا تھا اور پر پر ہونہ  
 کھول دیتا تھا یہاں تک کہ اون تمام انبار و عین سے ایک دانہ بھی نہ بچا اور وہ چٹا  
 سیہ ہوا اور سو ہزاران فصیح کہا کر اوسے غیر زمان حق تعالیٰ نے اجکار رقی پر  
 تیرے ہاتھ سے مقرر کیا تھا مگر تو نے ابھی تک اودا پیٹ بھی میرا نہیں بہرا  
 باقی قوت میرا کسی حوالہ کیا پس سلیمان علیہ السلام بعد اوسے استخار اپنے چوڑے  
 اور خدوت پروردگار پر معترف ہوئے اور وہ حیوان غوطہ مار کر اوس دریا میں چلا  
 ہو گیا سساک لک لک میں مرقوم ہے کہ ایک دن کوئی بادشاہ شکار میں  
 مشغول تھا ناگاہ ایک چھلی دام میں آئی جب اوسکو پانی سے باہر نکالا تو عجیب حیثیت نہی لہنے  
 وہ چھلی اذہر تا پامشکل ماہی تھی مگر اوسکی پشت پر سو ایک عورت کال شکیلہ اور جملہ  
 تاکر نکلی ہوئی تھیں پیشانی کشادہ انگلیں بڑی بڑی سوی سر کال دراز او نہایت  
 سیاہ جب اوسکو پانی سے باہر لائی تو اوس وقت سو وہ چھلی منھل مونی جانی تھی  
 اسی طرح وہ زن جیسے ہی سست ہوتی جاتی تھی اسکا رجب چھلی مگر کی تو فوراً وہ زن جیسے ہی مگر کی

### بیان طلسمات کا

عجائب الخوقات یہ ہے کہ کوہ داسہ میں ایک شاہچرا اور اوس غار میں ایک سنگ  
 وسیع ہو اور اوس میں ایک شکاف ہے جب اوس غار میں اوتر کر اوس شکاف کے  
 اندر نظر کرے پین تو ایک سوار اہنی دکھائی دیتا ہے کہ وہاں ستادہ ہے جب ہاتھ لگائے  
 کہ اوس سوار کو چوبلیں پاکر میں تو فوراً وہ غائب ہو جاتا ہے جب ہاتھ لگائی تو میں تو فوراً  
 موجود ہو جاتا ہے اور اگر اوسکی کپڑے میں کوشش اور مبالغہ بہت کرتے ہیں تو  
 شکاف سنگ کو شہراری اک نکلتے ہیں پس چونکہ اوس میں سرکہ انگوری بہت  
 ہے لہذا وہاں سے بہت سی انگوریں نکلتی ہیں جو کہ بہت سی انگوریں نکلتی ہیں

بلند سنگ سپید سے بنا ہے کہ اس کی بلندی بقدر سو گز ہے اور اس میں کچھ  
چوٹی پر ایک شکل انسانی بنی ہوئی ہے اور اس میں کچھ کلیسا ہے  
عظیم نشان طیار کیا ہے اور سین کوئی وہاں کشیدہ ہوئی اور مالکوں کی ہے  
اور حوالہ اس کو ایک قبہ بزرگ بنا ہوا ہے اور غراب وحشی ہر وقت  
اس قبہ پر بیٹھا رہتا ہے پس ہر گاہ جس قدر وہاں پاسا فرگرو اس کلیسا  
اگر قصد دخول کا کرتے ہیں وہ زلغ وحشی بقدر اونگے اعلان آواز کرتا ہے  
پس اہل کلیسا اسی قدر سر انجام ضیافت کرتے ہیں جب وہ وہاں آتے ہیں تو وہ  
طعام موافق اذنین کے ہوتا ہے کشتی تو ارجحین مرقوم ہے کہ نواحی ہر  
میں ایک کوہ عظیم ہے کہ اس کے چوٹی پر درخت نوشیروان طیار کیا ہے گرو اس  
درخت کے چار سو ارسطو بنائے ہیں کہ شمشیر سے برہنہ ہوئے ہاتھوں میں ہر  
ہر گاہ کوئی شخص ان کو مقابل آئے تو وہ چاروں سو ارباہیت انسان جری کہ  
حملہ کرتے ہیں اگر وہ ہٹ جائے تو خیر ہے اور اگر نہیں ہٹتا تو ان شمشیروں سے کہ ان  
سواروں کو ہاتھوں میں ہر فوراً دیکھ کر بے ہوش کر دیتے ہیں اور ہر ایک کو  
دروازہ پر پہنچا بلکہ ان میں ہر ایک اور شہر دروازہ پر پہنچا بلکہ ان کے  
گردش سے لکھا ہے کہ وہ قتلوار میں اس سے دور سے پہنچا کرتے ہیں کہ اگر کوئی ہر  
تو فوراً اس خیار کے دروگرہ ہو جائے اس باہت سے اور ہر درخت ہر کسی کی  
منہن ہوتی ہے مگر مامون بشیر باعانت ایک درخت ہر درخت ہر ایک درخت ہر ایک  
جانتا اس دھن کی اندر پہنچا اور وہاں جانے کو یا کہ نوشیروان ہر ایک  
بصحت و سلامت ایک تخت مرصع پر بیٹھا ہے مگر ہر ایک ہر ایک ہر ایک  
بوسیدہ ہو کر بارہ بارہ ہو گیا ہے یہ حال دیکھ کر مامون بشیر ہر ایک ہر ایک ہر ایک  
خوار پوش کا خیرہ طلب کر کے اپنے ہاتھ سے نوشیروان کو پہنچا کر اس کا  
سقط کیا ناگاہ زیر زانوئے نوشیروان کی ایک لوح طلائی تھی اور ہر ایک  
نہا کہ ہر ایک خیر الزمان ہر ایک حاکم وقت ہر ایک زیارت کو آئیں اور ہر ایک

لباس پہنا کر اقسام طریقات سے مل کر لگائی اور اسکی بیاضی کے لئے کئی کچھ عظیم  
 اس شخص میں بامنت لکھوا چوڑی لکھن وادوں خزانوں کو لیکر اپنے تصرف میں لائی غرض اس وقت  
 مقام مذکور اس شخص کا کہہ دیا تو موافق تحریر کی خزانہ نکلا اور وہ ادوں خزانوں کو اپنے  
 تصرف میں لایا تفسیر المہاج میں مرقوم ہے کہ تخت کا غرور میں چلنے سے اس  
 طلسم بنائی تھے کہ کسی کی فہم میں نہ آتی تھے طلسم اول یہ کہ بیرون شہر  
 حوض بنایا تھا اور ایک شکل ایسا سنگ سپید سے تراش کر لب حوض نصب کر تھے پس جب  
 کوئی بیگانہ شہر میں داخل ہونے لگتا تھا تو وہ بھلا اس قدر چلاؤ تھے کہ مردمان شہر کو  
 معلوم ہوتا تھا کہ کوئی شخص غیر شہر میں آتا ہے و و سہری ایک طبیل طلسم بنایا تھا  
 کہ جسکی کوئی چیز چوری جاتی تھی پس جن جن لوگوں پر گمان چوری کا ہوتا تھا او کو اس  
 طبیل پاس لاکر کتے تھے کہ اس طبیل پر ہاتھ ماروں پس وہ لوگ جب ہاتھ اس پر لگاؤ تو  
 دھچک چرہ ہوتا تھا اور یہاں نام و نشان اس طبیل کی ہوا سے صاف معلوم ہو جاتا تھا  
 تیسری ایک آئینہ تھا جس شخص کا کوئی عزیز یا دوست سفر میں عرصہ دراز سے  
 مفقود رہتا ہو تو اس شخص اگر اس مفقود الجہ کا احوال دریافت کرنا چاہتا تو اس  
 بہرین ایک دن مقرر تھا کہ اس روز اس آئینہ کو بول کر دیکھو تیرے مجھ کو نگاہ کرے گی  
 کیفیت اس غریب الوطن کی معلوم ہو جاتی تھی چوتھے ایک حوض تھا کہ سال میں  
 ایک مرتبہ نمودار ہوا اسکو جشن کیا کرتا تھا خاصا اس حوض کا یہ تھا کہ جو شخص اس میں  
 قسم مشروبات سوا کرتا تھا وہ سب آپس میں ملتا رہتے اور جب ساغر کو اس میں ڈالتا تھا  
 تو جو چیز جسو اس حوض میں ڈالتی تھی وہی اسکو ساغر میں آتی تھی مثلاً جسے شربت ملا تھا  
 اسکو ساغر میں شربت آتا تھا جسے دودھ ڈالتا تھا اسکو ساغر میں دودھ آتا تھا علی ہذا  
 مانچوین ایک نہر تھی کہ گردا گرد اس نہر کی صورت اور نقشہ اون شہر و ننگا کینیا ہوا  
 کہ یہ حکم نمودار ہو پس جس شہر کا حکم نمودار فرمائی کرتا تھا تو نمودار اس شہر کے نقشہ پر  
 جاری کر دیتا تھا وہ شہر اسی سال غرق ہو جاتا تھا چھٹی بار گاہ نمودار میں ایک شہر  
 ۱۔ یا حکا بویا تھا کہ پیش و پس سے جتنے لوگ آئے اور جمع ہر روز ادوں سبکو اسکا شہر

ہنچ مانا تھا اساتوین ایک شکل تھہر کی شہر کے باہر تھائی تھی لہ وہ درندوں اور گزندوں  
 شہر میں داخل ہونے کی مانع تھی بسبب اس کے کوئی درندہ اور گزندہ شہر میں داخل  
 نہیں ہو سکتا تھا اور نہین اسباب کی وجہ سے ضرور و عیدیت چھوڑ کر دھوی مسجد بیت  
 کرنا تھا آخر بدست پشتہ ضعیف ہلاک ہوا تا بحال معمر فی بین قوم ہے کہ شہر میں  
 جو نواح مصر سے حکم سلیمان علیہ السلام تھو ایک منارہ مربع بنایا ہی سنگ بنیاد  
 اور اسکو اوپر تین شکلیں انسانوں کی اسی سنگ سے بنی ہوئی ہیں ایک اور نہین جری  
 شکل ہے اور دو چھوٹے اور ایک حوض کلاں نیچے اس منارہ کی بنا ہوا ہے پش  
 اوان شکلوں کے نمونہ سے پانی پھینکا کرتا ہی اور اس حوض میں جمع ہوتا ہی پس لوگوں کا  
 معمر آب اور زراعت اور کاریز کا سیراب کرنا موقوف اس کے پانی پر ہے  
 اس لئے کہ اس نواح میں کوئی چشمہ و چاہ مطلق نہین ہے

### ترکیب خطوط

جس عبارت کا صورت پہل کر لکنا منظور ہو تو ان حروف کی ترکیب ہے اور  
 خط کم صلاطین اور سکایہ ہے کہ حروف منقوطہ کو اپنی جگہ پر چھوڑ دیا جائے اور حروف  
 غیر منقوطہ میں سوک کو م سے اور م کو ک سے اور ص کو لا سے اور لا کو گ  
 سے اور کو و سے اور و کو اسو سے اور ح کو ط سے اور ط کو ج سے اور ل کو ہ  
 سے اور ہ کو ل سے اور و کو ر سے اور ر کو و سے اور س کو ع سے اور ع  
 کو س سے بدل کر بن خط کم صلاطین ہو جائیگا چنانچہ یہ شعر حاوی اسی مضمون کی ہے  
 کم صلاطین حروف منقوطہ را بجائش دے دو سر اخط تہن  
 طاق اسکا یہ ہے کہ حروف غیر منقوطہ اپنی جگہ کی بجائیں اور حروف منقوطہ میں  
 ب کو ز سے اور ز کو ب سے اور ق کو ن سے اور ن کو ق سے اور  
 ت کو ج سے اور ج کو ت سے اور خ کو ض سے اور ض کو خ  
 سے اور ط کو ث سے اور ث کو ط سے اور غ کو ش سے اور ش کو غ سے اور ف کو ی  
 سے اور ی کو ف سے بدل کرین مگر کسی حرف سے بدل نہیں جاتا ہے

شعر یا شعر اسی مضمون کی ہے۔ ہر قرن میں بعض نظمیں بنی ہیں بل ذال دامن  
 تیسرا خط طلسم طریق اور سکا بد پر کہ اول ایک خط کہنچین اور اوپر اس خط کے  
 عدد حروف اعداد اول عبارت کا کہ جسکو خط طلسم میں لکھنا منظور ہو تو اس خط سے  
 لکھیں اور عشرات کو خط سے متصل کر دیں اور ثبات کو خط کی نیچے تک لکھ لادیں اور  
 المون کو خط کی نیچے لاکر خم دیوں مثلاً یارب غفور کو خط طلسم میں لکھنا منظور ہو تو اس خط سے  
 لکھنا چاہیے ۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸ ۹ ۱۰ جو تھا خط بغیر صورت حروف بھی بہت  
 و شگنائی لکھا جاتا ہے اس طرح ہر کہ کو اس صورت پر اور ب کو اس صورت پر  
 اور حروف باقی ماندہ علی سبیل الترتیب ان صورتوں پر ۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸ ۹ ۱۰  
 ۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸ ۹ ۱۰ ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰  
 مثلاً یارب غفور کو اس خط میں لکھنا چاہیں تو اس طرح لکھیں ۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸ ۹ ۱۰ ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰  
 ۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸ ۹ ۱۰ ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰  
 کہ ابجد سے ہو کر خطی تک ہر حرف میں اکائی پڑتی جاوے اور مکمل سے  
 مستغنی تک پای پہلو اور قشرت ہی خط تک لکھ کر اڑا یا جائے تو کتاب بعون الوہاب

چاہئے کہ اگر تم کو اور ہمارے بعض حالات متعلقہ معلوم ہیں  
 اباباد راجدا واسل بیچ نیز کٹر مرزاں تولیدہ بیان بی آرام و چین محمد حسین شاہ پور  
 کی قوم افغان ترین دورانی آباد الی حسن زری ہروی سراوین قبل را بعد شاہ جانی کسی  
 انقلاب کی وجہ سے مقراصلی یعنی ہرات سے ہجرت کر کے بمقام ہزارہ کہ قریب پشاور کے  
 واقع ہے اگر مقیم ہوئی محمد دولت شاہ جہان میں سرحد فقیر سمی محمد خان موہن زند  
 اکبر پلا آدم خان وغیرہ اولاد اور اہل کی بمعیت دیوان قاسم خان عم بزرگوار خود  
 بہرہ رکاب نواب بہادر خان کی کہ زمان سلطنت شاہ جہانی میں منصب بیچ ہزاری  
 سرفراز رہی و ارد ہندوستان ہوئے اور شاہ جہان پور کلان آباد کردہ نواب محمود حسین  
 نطن اختیار کیا میں بعد آدم خان سے نصرت خان اور ان سے عبدالرؤف خان نامی  
 عبدالغفار خان اور ان سے غلام قادر خان والد امجد حقیر کی علی سبیل الترتیب لکھ کر



خلف و جانشین و یادگار ہو تاربا اور یہ سب حضرات ماسبق و وسط مرتبہ فارغ الملبالی بین  
 ایام حیات استعار کو بکسر کی جب غلام قادر خان بدر بزرگوار چہرہ حال کے سن بلوغ  
 اور رش کو پہنچے بوقت قضا کی گردش فلکی و کوشش آب و دانہ کی وار و حیدر باد و دکن ہوئی وہاں  
 ابتدا از مرہ سواران فوج مغلی بن بن بعد بعدہ نظامت کسی محالی کی جو وہ برس تک  
 مامور رہے پھر ترک تعلق کر کے وطن بلوچستان آکر عقد مناکحت اپنی خاندان میں کیا  
 محبو سے منعقد کر کے چند دیہات لکھنؤ و تجارت شکر پر اکتفا کر کے اقامت اختیار کی  
 چند سال کے بعد اس بی بی اعنی والدہ اولی مولف نے ایک فرزند یعنی برادر بزرگ  
 میر سے حکیم محمد نور خان اور دو دختر کو جوڑ کر انتقال فرمایا پہنچا والد نے دوسرا نکاح اپنے  
 مالک کی بیٹی سے حب ضرورت وقت منعقد کیا اور ایک لڑکی ایک بی بی نامی موم برادر عزیز القدر صاحب  
 احمد حسین خان موم نور بے مظہر حسین خان اور ایک دختر موم بن آئی جناب والد کرسم  
 اپنی زمان حیات کو کمال فارغ البالی و خوش ہمتی و تشیع و صادق القولی و خوش حالگی  
 و جود و سخا سے بسر فرمایا آخر بوقت محبت تیرہویں جمادی الاولی سن ایک ہزار و سو  
 چھیاسٹہ ہجری بمیں شہر صفت و شہت سالگی اس جہان خالی کو بدر و دفرا گئی اور ہم و امانکا  
 کوئی ناکاحی کو مبتلا، انواع الام مفارقت و مہاجرت کیا انا اللہ وانا الیہ راجعون بعد  
 ارتحال جناب والد کے تھوڑے عرصہ کو بعد شیعہ و ثانیہ نے بھی بیعارضہ و بائ ہیضہ انتقال کیا  
 انا اللہ وانا الیہ راجعون یہ مولف بی بضاعت تاریخ سنائیسویں و بقعد سن ایک ہزار و سو  
 چہنیالیس ہجری بمیں کتم عدم سے عالم وجود میں آیا ونا ایام بلوغ کا مل غل عاطفت و اللہ  
 ماجدین میں پرورش یاب ہاچنانچہ سنت ختمہ و عقد مناکحت مہ از خود رفتہ کی کہ دختر ہمیشہ  
 چچا زاد جناب والد سے منعقد ہوا تہا زمان حیات والدین مکر میں بین ادا ہوئی چنانچہ ایک  
 میری زویہ شکوہ سے ایک دختر و ایک فرزند متولد ہوا فرزند صغر سن میں رحلت کر گیا  
 دختر موجود ہے اولاد میں کتب درسیہ فارسیہ و ہر کتب تہذیب و ادب و ذریعہ عربیہ صرف  
 و نحو و مختصرات منطق و منطقہ و اصول اپنی وطن عنوشا ہما بنور میں وہاں کے علما سے  
 پڑھیں پھر ضرورت وقت رام پور کہ جا کر علما نامدار اس جگہ سے تادیت و مسائل تعلیم

مرد و چندین صد و پانچ سو و پانچ سال کا برسی ایک سال تک جو کتنا بڑا شہنشاہ  
 ہر لکھنویوں جانتا تھا اتفاق پر اودھان بھی ایک سال کا مل علاء احلام سے بقدر استطاعت  
 تعلیم پائی مگر راجہ ضرورت تکمیل علم حدیث و بعض علومات حکمیہ و کلاسیک و طبی کو گیا  
 ایک سال مگر بعد اطمینان و تکمیل غریب خانہ کو واپس آ یا چونکہ قبل اس سے جناب والد  
 اس دار فناء سے جانب دار بقا رحلت فرما چکے تھے بنا علیہ سبب تقسیم وراثت سے زیادہ  
 متروکہ جناب مرحوم بین اللاد و اطمینان خاطر نہ مانا چار کچھ مدت وطن میں رہ کر تلاش  
 مایحتاج سفر اختیار کیا اور ضلع محرمی متعلقہ اودھ میں کہ اوسی زمانہ میں وہ ریاست  
 حاکم لکھنؤ سے منسوخ ہو کر ضل اہالیان سرکار انگریز میں آئی تھے سرشتہ کلتر بین  
 بعض ضعیف نائب سرشتہ دار تاسیعا و شش ماہ مقرر ہوا بعد انقضای مدت مہودہ اسی  
 خمس میں جناب اگر مرسن ایک ہزار و سو تہمت پر پھینک دیا گیا وہاں کچھ قیام کر کے بعد  
 مبتلا آشوب غزہ ہوا اس کشمکش میں نوکری کرنا مناسب نہ سمجھ کر ہزار وقت و چرا  
 بہر جہت بہ قری وطن میں آ یا اور مدت عذ کہ غریب خانہ پر بدقت و عسرت تمام بسر کیا چونکہ اس  
 آشوب قیامت از بین دل لکھنؤ کی کوئی صورت پید نہ ہو ناچار نظر رفع وحشت و پریشانی  
 نالین کتاب ریاض المفرد میں صرف اوقات کرنے لگا چنانچہ خدا کے فضل سے  
 عرصہ چار با پنج برس میں نسخہ مذکورہ سے ہر سہ تقالجات عربیہ و فارسیہ و ہندیہ  
 بالکلیت سیکھ بیچ الاول سنا ایک ہزار و سو چہتر سو میں باسلوب پسندیدہ و دلچسپ  
 مولف ہو گیا اور اس مقالہ ہندیہ میں فصائد و محسن اور ترجیح بند اور مسدس اور  
 و اسوخت اور شنوئی اور غزلیات اور قطعات اور رباعیات اور تذکرہ شعرا وغیرہ  
 اقسام نظم سے اور غزل و ترسیخ مشعر باظہار حال و آفرینش میں و آسمان و عرش و لوح  
 و قلم و جن و انس و ملائکہ و انبیاء و کرام و خلق را شہدائیکہ مکین و انبیاء ربیعہ جنتین و بعض  
 اولیاء و ذوی الاضرام و علما و حکماء اسلام و سلاطین و خاندان تیموریہ و فاروقیان و ہندوستان  
 و جغرافیہ میں کیفیت کردار و احوال و سیرت و تہذیب و تمدن و احوال و جہاں و جہاں  
 ہنگامہ و مایع و بہا و غیرہ علمی نبات و فلسفہات سے مندرج ہو ا خدا یا اس شکل طربا اپنے

و راحت افزا گوئید زمین انگال حسد گویند این و حسب جوی محفوظ و مصونان و کسب گیر پسند  
 طبایع ادیبان سلیقه شعرا و طبع انظار را بآب ذوق و صاحب عرفان ادبی بالا بجا آورد  
 او را سحاصی بر حاصی کو چو کرک صاحب نجات بین شمار کر آیین شمع آیین حبیب نایب و غلبه  
 مستطیع پروا و علمداری سرکار انگریزی صاحباً شریع جود گویند سن ملوینین عمارت  
 و تاراج و قتل و خونریزی رعایا زاری از حد و حساب و قوع بین انجی چنانچه از منسوب  
 و لغات بین جمیع مال و متاع مجرب فی بضاعت کا وقع ایضا ثانیان ہو گیا بان بسبب عدم قدر  
 ارباب غدر کی بجا نداد و غیر منقولہ مثل آراضی و مکانات کی صدقات قرضی و خطی و غیر منقولہ  
 رہو بعد اسکے پیرین تپلاش محاش ضلع باند امین وار و ہوا و زمینا کی محکم کی پیشی بین  
 نوکر ہو گیا کہ مدت گزری تھی کہ جناب والدہ ماجدہ کا مراجعہ و مرض عوارض متعلقہ نہایت  
 علیل ہوا چونکہ او کو مجبسی کمال الفت تھی البتہ وقت بین میری مفاقت گوارا ناظر ناگواری  
 بلایا بسبب نولامازی کے خصصت نہ لی ناچار ترک تعلق کر کے حاضر خدمت ہوا بعد منحنی  
 میری کہ جناب مرحومہ نے بتایا تیسری رمضان المبارک سنہ ایک ہزار و سو و ستتر ہجری  
 انتقال فرمایا اوچھ از خود رفتہ کو مبتلا اقسام اخزان و آلام مہاجرت فراگشت نا اللہ  
 وانا اللہ راجون پہر طویلا و کربا اقامتہ وطن اختیار کرنا پڑی تھو دی مدت کہ بعد ایک  
 عنایت فرما کا خلیفہ پیدا باد و کن سہ میری طلب بین آ یا چنانچہ حسب طلب بان پہنچا  
 مگر بسبب عوارض و عوارض شفا و من تعلق کے اختیار کی نوبت نہ پہنچے پھر میری بعد چار  
 پانچ مہینوں کے بغیر من وطن الپس یا پہو بال مچھکر ایام بارش ٹھگ گیا اور پیاری سے  
 از سر نو زور باند نا ناچار موسم پیش کمال بصحت و سقم و عسر و یسر و بین بسر کرنا مناسب  
 سمجھا بعد انقضای ایام بارش ابتدا سمرامین وارد اند و رہو پمان بشیت نقدیر بعدہ  
 مدرسہ نوکر ہو گیا چنانچہ چھ مہینوں سے اوسی کام پر مامور ہون آئندہ و کیا چاہیے  
 کہ ہر گردش نقدیر ان استخواندائی شولیدہ دیوسہ کو کوکان لجا کو سیکتی ہو اب کہ سنہ  
 ایک ہزار و سو اکیاسے ہجری شروع میں او عمر میری پیش رفت  
 ہر خواہد ہو گئی تمنا یہ ہے کہ جناب باری عزاسمہ اپنو فضل عظیم کو کوئی

[illegible]

**عبد قاهر بن عبد الله العامي** وصفه أبو علي الباقلي في كتاب العلم العقلي

والنقلية واستاذ علماء الانام المتقدم في الشرف على المتقدمين مقدمه اسم السنين  
حزبن الغمام مولاني ومحمد ومي وسيدى اجاب الحكوم والجاه مولانا المفتي محمد محمد  
اوام الله طلال اخضاله على رؤوس المسترشدين ماوام السمرات والارمين

الحمد لله الذي أغضب استين المعاني والهيان لربها نحن نفرود من الجحمان والصلوة والسلام  
 الامان على اقصم السلخا من نبي عدنان وعلى اوليائه الذين شروا اجوامهم كالف الماذيان <sup>كان</sup>  
 وتلكم ودمعها المزيت على قلايد الحقيان ومحقود الجمان اما بعد فقد اطلمت على تذكره الرقعة  
 عظيم الشأن تحجب الانا ظرين وتطرب السامعين عما فيها من احسن بيان قتب ارك الله  
 احسن الخافئين بالاسم الحصن افق من عيون القفر لان والله وراحيث حوت حقايق  
 العلوم ودقايق الغنوم المنيرة تبته في السور على نظام الاختلافات اللسان

ففي الحديقة من رياض بنبان  
قد اعجبت تلك المقالة ريشما  
لمن انفسراح القلب برقص لغتته  
اغصامتاً ترسى على الریحان  
لواقبت يوماً على الشكوان  
ولزال عنه الخرن من ولدان

وكيف لا وقد انعم الله على الخلق بالعلوم واصناف العرفان ومنها الفاضل التي  
للانعام والكمالات المكننة لمنه الانسان اخضر به المولى محمد بن ابي طالب في فائده المكننة التي لا توافيها  
صورته ما قرئ في كتاب من الكتابين والى الله الرجوع والاعانة

مولانا القاصي زين العابدين العزني المولود البهيماني المسكن  
 المحرم وكفا وسلام على عباده الذين اصطفى من الانبياء والاولياء والخلفاء والمحققين  
 اما بعد فقد وفقت على هذا المجموعه الرأفقه والروحه اللبقة التي صنفها الميرزا  
 الناصي والبلغ الموزعي المحلي بكل زين مولانا محمد حسين فالتفتها بحسب انوار العلوم وتكلمات

ينطويها والمقصود في حقيقته اذ ثبت بوضوحنا ذات محبة الله والادب في حق الله وفي غير الله سبحانه  
 كرايس فرباها مال ثمان بجلبها ورر الحرير  
 فظلم قدرها يا صاح واسئل عما فيها من العلم العزيز  
 فربها من صفتها لفتة فيها فاعني وملا الرباط على ما في الوحي فحسب السلام على اياه وشايعه  
 نورة ما وقظه مولانا المعظم وسيدنا المكرم ابو الطيب صديق حسن  
 القدر في المسكن صانه الله عن الشرور والفن في السر والعلن  
 قد انشأ في الادب واشبهت الزرع والالب وبهر صدائق غلبا ذات فواكره عشب  
 وازدهار له من رحم الامم واسباب الالب وصالوة سلاما على رسوله محمد حمزة الباري  
 على الجموع العرب بن بناه بات شيون الخفية من كاسته النجب المذني انا ناسير الكاشف  
 الالب فامتهت اليه في الحب الالهي سلاسل مبابية الصب على الدومجبة فمرسان  
 سيما من المعارف والادب البالغين في ذرى الشرف والفضل غاية الطبع والار  
 زهم الرب بجلال الرضوان ما انحك الخبيث نور السكب سرى راح الايمان في الايام  
 ووب وبعد فاني رفته غنا سقاها فيض السحاب المطهر المكرم وحبته خضر اجرت  
 من تحبها انهار الرقيق الخدم من ريان من الفردوس المشرق وعلى اسرارها ولها بطلان  
 الفسامة بالمشور والمنظوم وحقبة غلبا التسمج فيها طيور البياض بالمان المنطوق والمفهوم  
 فيا لحي ترقص بنشأوى الافكار بالمسح تحتهم فيه كايكم الاشعار للدهر باس من ان الطبع  
 من الملى الطلل على مباسم الافراح والنفث من خبر بالمرضاب في ثغور اللوح قد ابلط اطامها وطريرها  
 كان ناطق بان مال من طرب بين الرياض وبين الكاسر العتير  
 كم فيها من جواهر الفاظ كسواد الحائط والاطاف بيا في كربات المثاني سبرها  
 من شيبا الجنان فتسبي في المنيح سبي الاله في الايمان  
 سنل معنى آلاء الرب العشرة اطفاء بحمد القرباس والقلم  
 نعم هي ليلاته القدر يسفر عن كنهان البديع سما وريح انه ارييق من عجايب الضياء  
 فغير رفته فخل تصب ازهر باه وديته وعنت ثمانية وساطم شرقه بجمها وامرط بالقطر

اذا فتمت البوا بها خلعت انسا نقول بتر حبيب لدا خليا ابنسلا  
 ولا غرو في هذا ان الذي الشاه احيى آثار ما انجى من مامى الزسوم وتغيب الطوس  
 بياض العليم هو الذي قد اختلف بين المروية الحناء والفا رسيت البضا وجوب الجمية المور الى المهرية النوار  
 بلبو با طراف الكلام فلم يدع قول لا يقال ولا بديع يدعى  
 اذا قاس بدقيق فكره في بمار النظم والنثر استخرج لفايس الى دوا اسطر بيراص  
 تغبرت من شيايح الحكم فازورت بخايل الزهر انصحت ازمنة العابد به اعند الله بن طبع  
 يمينه فطلعت النوار السعد والنجا بته تلوح في دامن جبينه نعم لم نسمح باه شار الا من النخاليه  
 ولا الايام الباليه فهو تاج هامة المعالي في انا دى من اقرت لفضله السامه والبادى اعنى  
 انسان العين وعين الانسان فيج الحكامه والشان فلي وجب مولانا محمد حسين خان لادانت  
 سكاره على طول الدهر تجدو ومحاسن الى ذرى الكمال بحسن المقاصد تصد  
 وان قميصا خيط من نسج سحرة وشه من حرفا عن من ايه فاصغر  
 نذر العبد المحجور مقر بقلته باعد في الفناء والقصور من انضاح دانياتيك الفقه فلبان  
 من على الاغضاء من الهفوة والمسا حته اذا حصل ليواد المزيث سوره المدح كرهة الله  
 اولاد آخر اوقافه اوقايا والصلوة والسلام على حق محمد ستم اودا واداه الله به الكرام بانها  
 صورة ما قرطه الفاضل الجليل مولانا عباس بن احمد السمرقاني  
 واطوره كتاب سطره والجليل روال البيت المعمور اذ انشده امامه وبنح تطورته في  
 انوار السبح ام مروح الذهب ام لواقبت الادب ام شمته السورام طيبه  
 انتهت دروضه حبيقة القربا الفاضل الخلاص رصفها الا ويب الفاضل جامع الفضائل  
 نديم سحمان بن وايل صاحب الطبع النفس البار على دراية الشيخ الرئيس المعنى الغصير  
 النجان المولوى محمد حسين خان وامه سالما من شوا ربك ال به العزبة بالبن العرف السعيه  
 ليمانته من رباحيه لا يشم زهره من زهره الحدائق ومن فاق شمر من ثاوية احنينه لا يلبس  
 الى ثرة اغفل الباه وصف الكتاب بهو ايز من قياس المقياس فليكن الكوت واعلم العبد العباس  
 صورة ما قرطه الفاضل الجليل والكمال النبيل ما بهر لوقته

المنقول من الجزء والكل هو لانا احمد بن باسمة سجانة

بسم الله الرحمن الرحيم  
 من الاوزان ونصلي على رسوله الذي اتبعه مقدمة الدخول في رياض القركيس  
 والجنان وعلى آله الذين كرام اخلاقهم حليته لكل انسان واصحابه الذين الطمان  
 سبحانه بهم شهرة في الاقطار والبلدان صلوة نامته ما يقضي حبه والرضوان  
 الملوان بلاتوان وبعد فاني لا طالعت هذه الارواح النلثة ولاحت لي بدائع  
 بيانها واستنارت لي شمس البراعة من ثيابها واقطف حذارها الحكم من انماها سواي ماوى ناسي على  
 احقاق درام كنوز الجواهر ام هذه آيات سحر موشر  
 ام جنة تحمال بين قصور يا حور حسان في سدوس عبقرى  
 قللمه بي من جنة علم قطوفها دانية لا يسمع فيها الاغنية وحجرة فهم اصداق فيبها  
 شمس التحقيق واشتدقت فيها كواكب التدقيق بل انما هي الدار المستخرجة من جنة  
 فظية قلاوذة في نخور الحسان تناسق فيها اللؤلؤ والمرجان قللمه ورد التاليف  
 المذمى ليغفره العالمون ولشمل ذلك غليل العالمون فيمن من مقاييق العلوم شوارد  
 ومن لطائف الفوائد فكلما يندب وتسمى من العجائب بالمعجوه كتاب وفتح الطالب  
 الى اقصى المطالب كل باب وتناسق فيه جريل المعاني مع لطيف الالفاظ تناسق التقصير  
 المنظوم حتى صار حجة دوستور ايسر على منواله رباب المنثور والمنظوم وسار شتمه  
 مسير الشمس في الافاق وترنمت بالثناء عليه الستة الفضلاء انما هي الحائمين وبنينا  
 اجليا دما الاطواق كعب لا دمولف ووحدة خصل انبخت بالزبر وقلعت اغضاها  
 من سحب العرفان بقللا يد الدرر بحر العارم الزاخر المذمى استخر به الرحمن الاخر  
 من كل فن باو فر نصيب الرامى للمعالي بكل سهتم تبسب وهو في الاسان ثلاث  
 سباق غايات وماحب آيات يمينات ذو دراية را سخر آية فضلها ما تقدم  
 فاسم لبسب الزمان ريب الاوان البارج الرفيع الشان المشار اليه بالناس  
 في محافل الاعيان المحر ولبسان كل قاص ودان مولانا محمد حسين خان

سبحه واداسه في خروا مان ولا غرو فيه فان الفضل سيد المديته لمن يشاء غيره  
 مشعر في قوم دون قوم ولا يخص بيوم دون يوم وما زالت افكارا اعلاما  
 تستخرج درر العلوم ويحقق المتأخر منهم ما لم يحج حول تحقيقه من المتقدم لفهمها  
 كما بل على اقول القائل الماهر كرك الاول للناظر على علمك بحال من التامل في مقارنات

فيه وان لم الحق بو اصفيه

انت في العلم والمعا في فرير	وبعد الفخر انت اله تيسر
لك عز قد اسخرت بعلاه	شمس فضل بها الضياء يبر
وعلوم ابد عتسها بفهوم	بجلاها يتوج المستفيض
حضت على فرايد درره	في نخور الحسان بن عتق و
سائرات كالشمس في كل قطر	مشرقات والجهل منها يبيد
من بها هي هذا المقام المعلى	ان يذاعن غيبه لبعيد
واذا ما اتممت انا س لاصل	انت لاسعدا ونسبت حقيقه

ولان جوان الجبريت في ميدان الصوف سوابق الاقلام وبشرت من بطويات  
 محاسنه في اندية الثناء رايات واعلام مستترت بالقصوين النجوس  
 في هذه البحر فقصارى الدجج عجز الفصيح عن الوصول الى هذا القصد الفصيح  
 فانقل من الشاء الى الدعاء وحفظه الدهورنى ولا زالت الايام بوجوه باسمته  
 الشخيرة رياض فضائله بالغة الزهر سيمطر من يده هو اطل بالاحسان وينشده  
 لسان الزمان بقبيت لقاء الدهر يا كهت الهم وينادى دعاء للبرية شاعل  
 والصلوة والسلام على سيد الانبياء وآله وصحبه الامم فنيا و

صورة ما تكمه الفاضل الالاف سيد الالاف مولانا واهد على المشاهير  
 نجعل الراس قد بالماحة ارض السجود للملك المسمى من مسج عبيد مخلصا  
 بنراب باه فله بريق في الخدود ولا نستطيع احصاء النعماء علينا عدا وحبا بالالاف  
 وعد للمتقين مفازا عدالتى واعنا باوكا عيب اثرنا من داعى حصر افئدة كان



كمن سعى ولم يصل إلى المقصود وطلب شيئا وجعله غير موجود على ما كان عليه  
 بطلب الغنى والرسالة ودعى الناس إلى التوحيد واخرجهم من الشرك والضلالة وعلى رأسه  
 واسما به الذين سوا في اشاعة الدين المتين وتركوا من خلفه الدور سوله من القبائل  
 والعشائر باراد من الحق واليقين وبعد فقد كتبت بحسن وجهه البكال والعبارة التي لم يمتد  
 والنظر إلى حدود فقرات الصبيحة للعلماء الشيعيين الاقران اللذين يدعى محمد حسين طاب  
 سله الرحمن إلى يوم يشيب فيه الولدان في كتاب دونه بنفذه او روح فيه من التقاليد العجبة  
 والنكات الغريبة من اقوال الادباء والحكايات العجيبة التي تشب إلى العلماء وفكرت  
 من الناظرين بشغفها اليه قلبي ورايت في نفسي قد ذهبت خرايا متوارة ومنطوية بحسبي  
 وبهي والحق انما عاين في يوم اوج صفحات الكتاب قد ارسلت على وجهها من الخط  
 النقاب فلما ترمي وجهها كانما البدر تحت اسحاب من استلذت عذاتها نسي في محلة  
 الكواكب الاثراب فيعرض للمشتاق الذي نهط إلى محاسن عباراته ما يعرض  
 لثاق هذه الماخطه محاسن الوجوه ومن ماس في مراجع حضراته نسي ما كان في قلبه من الكره  
 قبا اسفا على بين لم تزد الورد الصبيح وباعجا من صب لم يلفقت الي هذا الحسن المالح  
 لموني لعين قدرات وجناته بشري لمن قد دار في جناته

### فقلت واصفاله

الورمي من غمو كما الاشراف في الادب	اذا شمس وقد طلعت على راس
و فضل بين موهوب و مكتسب	اذا سحر تلامم موهب علم
النقاه مبارني حالته الغضب	اذا درع على جسد الشجاع اذا
على الطلاب من عجم ومن عرب	ابدا كوكب الزاره انشرفت
الذي قد فاق في النجباء و بانسب	فا انزيس اشجار العلوم من
حسينا با صاحب الادب	سواء الفضل في الاحرار من يدعي

صورة ما قرطه الحافظ القرآن الامجد المولوي شاراحمدا انشا بجماله

بيان من زين بكتوب خلقة الاسان بسجل فضلناه على كثير من نلقنا تفضيلا وادخل

معاشرا ولا آدم في رياض الفردوس عليهم ظلالها وظلالها طوفها فظلالها واطلالها  
والسلام على من بعثه ربهم بقا محمودا وعلى آله وصحبه الذين جددوا في تأسيس اساس  
الدين الحق وفتوا الى صراطهم بكرام وسود الما عجز سحابا لظلم عن امطار قطرات الحمد  
والصلوة على رؤس سكان البلاد المعمورة في الاوراق والصفحات بشاوان اجزن  
في بحار مدح هذا الكتاب نعم الفضل بما هو كانه للعلم والفضل جمع الجبرين في والسجدة  
والشان مولانا محمد حسين خان ماد الله بهما الى الهيم ومتعالى الاقارب  
انه شمس الترقى والطلا في برزخ الفضل بل علم الحلي ما حسن كتابه يستفاد من  
مصدره الاما عجز ومورد الكرامات تحقيق بان يقال له هذا علم كبير لا يستفاد من كل كبر  
ثلث مقالاته نموذج ثلث ارواح وشهنا ابو ابجته البهات است من الاقارب والابواب  
ثلثة لغات قاطعة الرقاب لاسراج سبعة الجواهر بل اغمته معانيه فرد وجته بفصاحة الوحي  
الكبار قصايد سبل وصلته الى منازل المقصود اشعار شجرة فلان وصول الحق الموعود  
منظوماته كيطير الجنان سبعة لاروا الجنان من مذوقات النواع النغات ومثل اليا  
مجموعه لافاشة المتوحشين في محاربي العشق الى السعادات مشهوراته كينات النفس  
منتشرة لنشر الانوار الى الهالي ارض الانظار والانتشار كل منها سراج منير كنجم الدين  
لزادق زاييرى كعبه علم الاحضار كانه كنز مملوع من الجواهر الطواير ودناير خالصه  
للاشايقين وسلطنة عالمة مشحونه من المعاشيق الرائعة للملوك الفضل والقادرين  
وجنته فيها انوار بعضها من جمل مصفى اعنى اللسان العربيه وبعضها من لبن لم  
يتغير طعمه هو اللبنة الفارسيه وبعضها من الماء الشريف بفتح اوجهنا من الماء وكل  
شئ حتى وهو الكلام السندي فلندا صار عالما لتركه من كل من المايه اللهم نور بنوره  
عيون العقل الفعالي عاشق شارق لطافته على كنف نفس الكمال كنه  
متفكر في تاريخ هذا الكتاب فالهت من الله العزيز الوهاب وهي هذه  
اذا تمت فراغته بمهر قم تايس يد لارقم سنة بد بيان غراب ريب

سند و تقر من از جناب محمد ومي و سيدي مولانا ابو النور بن النور الدين

## محمد تراب علی صاحب الکنوی دام الله ظلها الفضلیم

علی مرتضیٰ الشیرازی دام الله ظلها فی البصره وکتابه فی  
 البریه وکتابه الکمله ابعد سرری احباب علم و دانش و ارباب فضل و پیش مخنی  
 و مستتر نازک فاضل جلیل کامل نبل سباق بشار فصاحت سبلج بشار بکانت  
 قلاع مغلفات علوم عقلی کشف معضلات فنون نقلی بدر سما تحقیق حامل عرش  
 تدقیق معدل میزان مقبول و منقول منقح غصان فروع و حصول عالم تحریر  
 معدوم النظیر مقبول بارگاه رب خافقین ذی الرفعه و الشان مخدومی مولی  
 حسین خان خطه الله سبحانه عن الافات فی الدین و رقاہ الی المدرج العلیه  
 فی الکنون فی کل صین و آن که از فضل عزیز علامه و الجلال والا کرام در علم  
 منطق و حکمت و توارخ و سیروصول و فقه و تفسیر و حدیث و کلام و غیر اینها  
 نام و در باب تصنیف و تالیف کتب منصب کامل دارند چنانچه کتابی عجیب مسمی  
 بر ریاض الفردوس که نظیرش چشم اهل زمان ندین و عدیش گوش معاصران  
 نشیده از تالیفات ایشان دیده شد و اکثر مطالب دقیقه و آرب انقده کتب  
 درسیه فامده از راقم الحروف تحقیق هم کرده اند لهذا اجازت درس تدریس  
 تصنیف داده شد بارک الله تعالی بفضله و عونہ فی علومہ و اعمالہ و تالیفاتہ  
 و تصنیفاتہ بالنون و الصاد و بجرمۃ النبی و آلہ الامجاد حرره ابو البرکات  
 رکن الدین محمد الدعویہ تراب علی الکنوی عنی عند فخرانی چند در لوحیه  
 ریاض الفردوس و غزلی درخت جناب سرور کائنات  
 صلی الله علیه و سلم و غزلی الضمین بر غزل خواجہ حافظ  
 شیرازی علیه الرحمۃ از رشحات خامه بلاغت شمامه مخنی  
 و مکرمی عارف علی شاه صاحب مشهد می خراسانی ثبت  
 این سفینه میشود چونکه غزل و خمس بعد تالیف و تحریر  
 ریاض الفردوس دست بهم داده بنا علیہ زویل مرقوم شد

بنده خطا کار تبار روزگار غرض علی خراسانی را که سزاوار نیست که گفته نیمه سوز  
چشمه باج مجال که پادریاض فردوس گذارد و یاد زمره بهشتیان سر برآورد  
لیکن حکم الما مورعند و تواند که خار سردیوار ریاض فردوس ششم شعری  
یا نتوانم بگفتان به نهم خار سردیوار توانم بودن به حسب فرمان خان  
عظیم الشان علم علماء زمان مولانا محمد حسین خان صاحب مولف ریاض الفردوس  
که مجموعه است جامع و کتابت نافع و نفوشت نقد نظمهای سیراب و نشر ثای با  
و تاب و مسائل فنون شتی مروج و نادر الوجود از کتب متقدمین و متاخرین استخراج  
ساخته درج این سفینه نموده گویند طالبان این فنون را از دیگر دفاتر و سفاین  
بی نیاز ساخته و باجیای نام جانی تازه در جسد مرده بخوران زمان پاستان  
دیده و دوستان سرایان زمان حال را آبروی از نوکرامت فرمود و غنای  
در نعت جناب سرور کائنات علیه التحية والصلوة و غزلی تضمین بر غزل عواج  
شیراز علیه الرحمة والرضوان من الملک المنان جبارت میر و در جا که پسند  
طبع ناظرین فست حرره فی شهر رجب المرجب سنة ۱۰۱۰ هجری

غزل در نعت جناب سرور کائنات صلی الله علیه و آله و صحبه و

صلوة بر سلاسل کیوی مصطفی	بر نافه های کامل خوشبوی مصطفی
حاجت کجابه مشک تتاری بود مرا	تا تارهاست در سر هر موی مصطفی
محو اب را بیدیه حق بین چون بگری	نیکو اشارتیت بابر و موی مصطفی
در گلستان گلشن و گلزار و مسپرحمن	بگلشن آبروی گل از خوی مصطفی
بادیده خدای شناس از نظر کنه	ایزد نماست آینه روست مصطفی
طوبی کشیده شلخ بهر قصری از بهشت	در جستجوی قامت دلجو مصطفی
جن و بشر ملائکه هفت آسمان	در مدحت شمائل نسکوی مصطفی
هر یک قدم برابر صد چرخ اکبر است	گر دیدن برگد سرکوی مصطفی
بر آن و غیره بر آمد و در آفرین	اسله هر خصائل و بر خوی مصطفی

نصیحت بر غزل خواجه حافظ شیرازی علیه الرحمته

عالمی را بنظر زیر و زبر می بینم | موجزن هر طرفی سیل خطیری بینم  
عهد طوفانی نون است مگر سیه بینم | این چه شورایت که درد و دقیری بینم

بیه آفاق پیر از فتنه و شر می بینم

روستا را ده بصد گونه غم خور شد | اگر شهر را ده کد آپسید و حاجت مندست  
تو بین کج و شیمای فلک تا چندیست | ابلهان را همه شربت زنگلاب قدست

قوت دانا به از خون جگر می بینم

دور در دور است پدر و مادر و برادر | شوهر از زن بهمان بد و زن از شوهر  
گو چه باقیست ز آثار قیامت دیگر | دختر از همه جنگست جدل با مادر

پسر از همه بد خواه پدر می بینم

همه از مرد و زن و پیر و جوان خالص عیون | چه کد او چه شنشاه چه آقا چه غلام  
هر چه هستند خلایق ز که و مد تبسم | هر کسی روز بهی می طلبد از ایام

غیر از اینست که روز سرانجام

دور و خرمه که دیدست بقیمت یکسان | زار و طوطی که شنیدست بتبته چنان  
آه آه از ستم غلام و غلامی بهمان | سپ تازی شده مجروح بر پیرالان

ظوق زرین همه در گردن خرمی بینم

گردش چرخ ندانم که چه در سر دارد | دور گردون چه بلاد در دباغ دارد  
نه مگر فکر بیا کردن محشر دارد | هیچ شفقت نه برادر به برادر دارد

هیچ مهری نه پدر را به پسر می بینم

تا بر آید ز تو عارف بگرونیکی کن | نیکی از خواست آید ببلونیکی کن  
پی جمع گهر و لعل مرو نیکی کن | پند حافظ شنوای خواجه برو نیکی کن

که من این بند به از گنج ز گهر می بینم

قطعه تارنج ریاض الفردوس از مخدومی مولانا عبدالمداوید اناهی

## گل‌نری تاریخ نسخه ریاض الفردوس تألیف مولوی محمد حسین خان

عالم عامل و رئیس زن	سجود کردان مدرس او سبحان
فقه و تفسیر و منطق و معنی	بر ریاضی ریاضت‌ش برسدان
و ده مجربین شد نامش	بدرد و سلام ذکرش هم خوان
موطن و مولدش بشا جهان	پور از نور رایت ایسا پان
شد ریاض جهان از و سبزه	گشت گلچین آن سرین رضوان
چنه کرد صفه صافش	غنچه لفظ او بود خندان
از سفیدی سیاهی و سخی	نترن داغ و لاله نمان
بسر سال نمود او مادی	غوطه زد چون بلبله عرفان
فیض قدیش چار بل غن	تألیف گفت بی نقیسه جهان

## تاریخ و تاریخ از خردی اب علام حسین نه لصاح شایع چاپ پوی

منت آفریدگار سخن بر زبان آخرین را که زمانه از سخن سبحان سخن رس  
هنوز خانی نیست گواه عادل این دعوی کتاب تألیف چشم و چراغ دودمان  
بلاغت یگانه گوهر گان فصاحت فاضل نحریر ششی بی نظیر زین المعیان رفد  
خلاصه لودعیان و الاتبار مولوی محمد حسین خان ست تذکره نوشته کجایم  
جمیع فنون توان گفت و ایجاز و اختصار را آتقدیر کار فرموده تو گوئی که آجریا  
بکیل هدف پیوده و آتشکده فارس بمنقار یک یک ربوده بسن یکیزار و دود  
بقاد و خوشش پیری پیرایه ختام پوشید بعد یکسال از نظر من حیران انجمن  
اوشش گذشت بلخ العالی یکمال اگر تاریخش گویم بیاست و اگر باعتبار حصر ضاع  
مستحولات عشر اعم طبعی بختیم زیبا خاک شایع چاپ نور از مضامین تروتازه برود  
بخشید که منت آن بجان نکته سبحان این بلد مینو سواد دست حسن در طبق  
معانی سر مضمون نگ بیان درد امن الفاظ حرف مدغم اگر چه دیگر مکرمان کامل  
قدرت خصوص فاضل نامی مولوی عبداللادی انامی یکمیل این رساله ادا تاریخ

تاریخ چنانکه باید داده اند فقیرم خدای ریزه دو تار پنج برای دفع کفر و عین الکمال  
بسک لای آبداری بندم و مؤلف را بچشم ضمیر انتقادات پیش نظر میدارم

اعجاز فرود خط جادو و قسم تو	در دهر عدیل توندیدم قسم تو
تاریخ کتاب تو که از یاد هوید است	آنی که چکیده شیر جهان از قسم تو
دیگر زنگین حقیقه که نوشته ست مولوی	از بوی او ست بسکه معطر دماغ بند
بر گیر از عرب بسترش ره عجم	ساش حسین گفت که بذا چراغ بند

تقریظ و تاریخ ریاض الفرو و سن از مخدومی خلیفه محمد بن احمد صاحب شاهی

بعد حمد و تحمید کار عالم و نعت جناب رسول مختار صلی الله علیه و آله و صبح و سلم  
بر ضمیر سخن سخنان معنی شناس و نقادان مضمون کامل قیاس مخفی و محتجب بباد  
که درین آخر زمان از دون فطرتی اهل زمان شیراز و مجموعه سخن پریشانست  
و صاحبین فن بجال خود سر اسیمه و حیران قافیه سخن تنگ است و لایبایی معنی با  
پای تلاش بر سنگ سخن اگر همه بهم چایست بمساح حریفان سر اسیراد هویت  
و شعر اگر تمام اعجاز است طبع دوستان از رغبت آن بی نیاز تلاش مضمون را  
جنون می پندارند و فکر معانی را بی معنی می انگارند بمصداق سخن  
زمانه است که از سردی فسرده دلان کلام گرم خنک میرسد ز ابل زمان  
پس در حقیقه که حال چنین باشد مصرعه بخت لباز سخن خوشتر از مضمون تن است  
لیکن لازم بر طبع سخن بر داز و جاد و طراز مولوی محمد حسین خان صاحب که در هیچ  
کس ادب ازاری متاع سخن و کم مانگی خریداران این فن بتالیف ریاض الفرو  
کار فردوسی کرده و بهار ریاض ریاضی را بتازگی آورده سبحان الله از بلاغت  
مضامین کلام عربیه و فصاحت اشعار فارسیه سواد مینو سواد شاه جهان پور  
رشک عراق و مجاز و غیرت صفایان و شیراز ساخته بکلیه مفتی بر روح سبحان عز  
و حسان عجم نهاده و از ملاحظت کلام خوشش کلامان هند نمک مانده شیرین بلانی  
افزوده و پچاشنی بوسه دشنام آمیز شکر لبان شیرین حرکات از زانی فرموده

بارک الله ذی سیرت قائم شریف و طراز اردو کیفیت روزمره اردوی بازار دلی حکام چنان  
 حاصل و بملاحظه نظم سحر پر داز ریخته لذت محاوره گفتگوی خاص نخاص گفتگو بیع  
 زبان و اصل هر چند که عرض بجزو سیری در پیشگاه نگاه و الا نظر ان کامل دستگاه  
 مخصوص به جامع کمالات خندانی و ارشاد منصب توری و خاقانی جناب نواب  
 غلام حسین خان صاحب کلمه الله تعالی که در مدح مولفانین سفینه داد خوش بانی  
 داده اند کمال ساده لوحی و نادانی ست اما بخیال نمود و نمائش خویش از یک باب  
 این گستاخی نموده تجسیر این مفر خرافات ردیده مع یک خذف ریزه  
 تاریخ خود را در زمره مورخان این کتساب فیض انتساب سراسر  
 کتابی کرد تا لیست از مضامینی پرافسونی \* جناب مولوی خوش بیانی فکر موزونی  
 فریدی از بی تاریخ چون کوه بلنگی به خرد گفتا سبحان الله کین نور مضامینی  
**تاریخ ابرو دروس از محمدوی مولوی احمد حسن صاحب عشری قنوجی**  
 یاران پیر و پسر و سر و سر عالم سیرت ابرو دروس از محمدوی مولوی احمد حسن صاحب عشری قنوجی  
 و ام نکند جلالت در تقریر او معلوم و تانک از زخم جگر فرسای خود گریه نماید ملا  
 در تحریر او محدود و منکته نگین جز بخون جگر نتوان گفت و گو هر مقصود جز برشته  
 جان نیاید صفت چه قنده است که فکر نارسای او فراز لا مکان را می پیماید و آه  
 معنی بر خسته و فضای کن فکان را تنگ بیناید بهمانا سرستالش سفینه دشته  
 است که محیط طبع روان سخن آشنایان را کناری جز با و پیدانی و معنی آبروی  
 بیگانه معنی از گذاری جز بان هویدانی شاید معنی کشتبان اوست و باد سیاحایه  
 پرور و امان و نظم شش چشمک به بیت ابروی بتان میزند و شرش خنده بگفتگیست  
 روضه رضوان شمع سر در کاتب دیوان سرای خلد کشیده سواد فخر و بر بیاض  
 دین حور به آخر نیرنگ کرده والا یا نگاهیست که نسیم صبح این همه عقده کشا  
 از افلاس دلکشائی او آموخته و ابر نیسان این مایه گوهر فشان از فیض خاسته  
 دریا نوال او اندوخته سخن را با نسبتی که صفات بگوهر و معنی را با و اضافتی که ضیا



خیا را با ختر آنظم و نسق قلمکته دانی با و سلم شده همه قلم سخن بقلم گز کرده و بمسطر  
 طناب زده جوهر اول را در برابر او بهای سنگی ندیند و مسلم اول را در مقابل او  
 وجود کودکی ننهند بسوی کاشانه اش بزرگی بنجم افلاطون میکنند و شمع نجش کنی  
 بر دل روشن نیزند نظر صفایافته اش اگر طبع کافوری داشته باشد چون شمع  
 آتش زبان میگردد و بچشم کم دیده اش اگر سبک روحی هم برنخاسته چون صبا  
 خاک بسر میکند تا ابرش فلک را بکمر سازد لکشان زمین کرده و بهلال غره نعل  
 اندر چو شسوارای در میدان سخن تاخته و تا در بزم عالم بساط زمین چیده و شمع  
 کافوری سحر بر لونه اندر چو این پاکبازی نرد معنی نباخته کاخ نهم سرایستان او  
 و عقل کل کودک بازی کوشش و بستان او تا او بهمانست مسیحا بچرخ نهانست  
 و گرنه نیست از مشرق تا مغرب زمین ست چاشنی گیر آن ذوق او نقل از آب  
 نبات سے اندازند و نمک چشان کیف او با شور بهای بنان دین سازند

لموافقه اگر در صبا بوز باغ طبع رنگینش بدینسان گر بلند آواز دگوبایش گزود گل مشکین که شاخ گلشن سبزه آرد موجی حکمتی کاخ لعلش از سینه می آرد	شکستی سفید مای غنچه بر مرغ بستان دریدی بعد بیل همچو گل جیب گریبان همی بر دازد از مرغان طوبی باغ ضو محیط آب حیوان میکند دریا عرفانرا
---	--

یعنی مسیح طور سینای بخندانی و حضرت حیوان تر زبانی مولانا و بالفصل  
 و التقدیم اولانا مولوی محمد حسین خان صاحب رحمت غزاله جمال علی خضر المطلب

تقریظ ریاض الفردوس از محمدومی و سیدی مولانا  
 ابوالطیب صدیق حسن صاحب وحی قنوجی روحی  
 آشفته نوای ربیده خور با آنکه از غایت دل  
 و از فرط تشنگی تا نفس خسته تازه جنونی بشورید سر دوی و نو سودای بپرید  
 خاطر راه یافته بادیه گردی را طلبگارست و دیوانگی را خریدار شهر در پاشان کلام  
 دستی بسر زنان به سیری چنین میانه بازارش آرزوست به کیف که خبرند

خون جگر خود مقصود نیافت و چند آنکه پای طلب دوید شاید مد عادی آغوش نشد  
 و از اینجا است که نفی با نفس و پسین هم از دست و هر دم باد شمشیر دسان  
 سوزیک هم از خود دارد جز با شوخش نمی سازد و گدازیک رنگد از خویش میاید  
 چه جا نگاهی تا که نمی افزاید مطلع شهر آشوب حسرت از بیاض دیده اش میتوان  
 خواند و مقطع و اسوخت جرات از دیوان سینه اش میتوان نوشت خوشتر  
 قسمی بخت جانها سپرده که اگر دشمنه بر دل خور و سینه نهار دو اگر خورده  
 میا چشم کشد مژده بر هم نزنند با این همه یاران را چه شده که همچونی بر محنی خسته چو  
 آسیمه سری خانه بدوشی بیوشی سیه بختی جان سختی را که در میران عتبار چو  
 نیز زد و در پیش چشم دور بینایان معنی آگاه بسنگی نیار و بر سخن سرانی که شیوه  
 من نیست و بر نغمه طرازی که طرز من نه بر می انگیزند و ناحق خود فراموشی را  
 یاد یارینه نو امید بند جفی که اید و ن بر من میروند نیست که کاش اینها ندانند  
 که آگنده گوش پیدایشی را از ترانه بسنجی چه آگاهی و بی بصیرت فطرتی را از نیازی  
 سخن چه خبرتان روحی تفته جگر را که پیوسته با دشمنان خویش نیکامان  
 بوده آهنگ دوستی ساز میکنند چیست که بادوستان روشن آدیان و سکت  
 آشنایان میکنند اندک برای عجز پیشه با چندین خرد نکته زاودانانی نادانی ربا  
 چرا نوشته ابلهی بر خویش می پسندی و نشان سبک مغزی بر خود می نهی  
 آخر تو کسی نه که کشور آبادان سخن را بذات گرامیت صد گونه عزت و قار و کرم و  
 عرصه نظم و شر از نام نامیت چندین مایه عتبار خرد نخستین را چه مایه که با تو نیز  
 جوید و نیک است مین را چه پایه که با تو در آورید و ذکاوت را با ذهن تو دوستی جانی  
 و سخن را از بیض تو صد گونه درخشانست اگر گردون است آشفته  
 گفت تو و اگر ملک است سراسیمه تفتیر گیر بار تو قطع

توئی که خامه بدست زبان زنده بر  
 توئی که جان سخن میدی بهر حیان  
 حجات است ز عجب از تو سیحار  
 خرام خامه گواهی بس است بهینار

توئی که غفل و صف صبر بر خامه تو | بهفت قلعه مینا گفتد غوغا را  
 توئی که کوکب تابان تو بمسجم نجوم | ز خاک که ان کهن بر دیور سینا را  
 اکنون که سخن را بسرحد طولانی رسانیدی شائسته نیست که این هفت گویاه  
 انی و نوای تازه سردی که مشام نکبت شناسان را نسیمی از خرسیدگی  
 برسد و بوی بدماغ نازک خیالان از شادمانی برود تعالی بندگان چه بیست  
 محتوی بر بیات رنگین و منطوی بر شرمای نو آیین که پای و دیگر سیاه را از جا  
 در آورده ز بی سفتی که نظمش در سحر آفرینی از سحر حلال فائق و خفی مجموعی که  
 تشرش چون آب زندگانی زائق بهمانا کیسوی هر نازک ادا که خال غنمش  
 مشک بر داغ دل می بندد از رشک غم و بیچ سطورش این بهیچ و ناب  
 میخورد و چشم هر جاد و نگاه که لب شیرینش نمک بزخم جگر میریزد از غیرت  
 سواد و بیاضش بنوک مره چندین دشنه بر دل میزند چه هر سطرش  
 کمندی بر اوج سخی می اندازد و علمی بر آسمان سخن می افرازد این نا آشنای  
 کوی بخردی را که معنی پیش وی نقاب حرف بر رخ میکشد و سخن بر دور  
 او در گنج دهن میخورد چه یار که حرفی شائسته در محشش تواند زد و خنی بایسته  
 در شنا گسترشش تواند گفت لا سیما درین زمان که سخن را بدولت این  
 ساده لوحان از خط سیاه جائه ماتمی در برست و معنی را از دست این  
 نامه سیاهان بصدا تی حکم شوری در جگر لکین نازم بر سحر طرازی جاد و پردا  
 نکته دان معنی رس سخن فهم عینی نفس سر آمد خدا و ندان خردش زنده  
 از جندان باشکوه کمالات هر قسم را در ترویج بذات گرهیش فقار می نقد  
 اخلاص هر کس را بطبع نقاد و قادش روز بازاری یعنی آفتاب محبت  
 تاب در یای حروت را آب جامع الفضائل حائز الفواضل العالی القوان  
 المحمود علی محمد حسین خان ابقا هم الرحمان اترنم الحام علی البان که درین روزگار  
 پیر از شور و شر که بسته خاشاک را برابر دست سنبلی و ریحان و سلک

و این زمانه صد چندان چه شگرفت بیاضی فراخم آورد که نهره الامان از دیگر  
 سفالین بر زبان آمد و چه شرک مجموعه حج فرموده که نظیرش در روزگار  
 چون دهنش محال یگمان آمد آفریننده سواد و بیاض این بیاض را نور او را  
 و بیخ ابل منیش و سره چشم را با دهنش گشتاد با النون والصفو  
 انتهی السواد الی البیاض حرره العبد الممغن صمدیق حسن  
 محمدریکر بیاض انفرادی از محمد و محمد حسین صاحب قرخ آبادی

محمدریکر که خلق الانسان و علمه البیان و جل استعمر من البیان الشاء  
 اصول الامکان بصنعة طباق الاضداد الاربعة من المارکان و انظم نظم العظام  
 بمعلقات السبعة من السموات من غیر شائبة النقصان و نصلى على فصح العرب  
 و الجم الذي جاء بالبينات لا ينفي اتيان سورة مثله من احد من الامم و تعلم  
 على آله و صحابه الذين هم بلغوا عنه بالسيف و اللسان و القلم آما بعد بوشيد  
 نما ناد که هرگاه در سنه یک هزار و دوهصد و هشتاد و هجری مرزبان سیر زمین  
 جنت ترنمین بهو پال حرمها لهذا المتعال بقای جوهر شناسی و یکین نوازی  
 ما صدق معنی شور و شین صفر حسین عفی عنهما لبشر قین را بر ای منصب مفا  
 از شارسنجان مجسته بنیاد قرخ آباد حمالا لقد عن الفضا و طلبه شتاین گرد باد  
 صحرای ناکامی و آواره دشت بد سر سنجامی را که پیمانه آفرینش را در دو ناصیه  
 دهنش را داغ است اتفاق ورود درین شارسنجان آن زمان افتاد که  
 فرمانفرمای والا شکوه کوس نهضت لبفر لبیر و بطحا نواخته بود ناچار دلی و  
 با صد غصه در جوش و لبی با هزار مرزمره جگر پا لا در خروشنه از شفتگی زبان  
 سخن سرا و نه از برشته که خاطر بر جا که یک ناگاه مطاع مهر و کر م نازک خیال  
 نو آیین رقم دیدن و مرمر گستره و نادل هنر دست گاه کار گذار کارگاه پیچ  
 دوسته اندیشه دهنش اندوز گرامی نهاد مبارک نفس و الاثر اذ نادرفن

قن و کشتن سخن رفیع القدر شیخ الشان مولانا محمد حسین خان حفظه الله  
 و الاخران این مینویسند که نامی است دلاویز و جلیبیست و جلیبیست  
 و گزشت چون نیک نگر است شیشه یافت برای جادو و یانان و خور  
 و آرمگای بهر شیرین زبانان سخن ساز بار خدا یا این گلدسته رنگین و جلیبیست  
 و نشین را یکدم زبان مستایم جادو و فنیست سر پای سحر سامری که جلیبیست  
 و دیوانگی مرا از سر بود یا نبض شناسیست سجاد دم که جمله در دستهای را  
 از خاطر مبدی نمود شاید نو خاسته است هر بهشت کرده سنی که جمال چنان است  
 و اسونگان آتش دوزخ تاب کج و بهای سپهر سمیرا بشادابی نسیم  
 نسرین بوستان عدن رسانید و خسروی میکده است در شاربستان  
 نکته دانی که یک قطره دریا پیمایش تلخکانان بلابل جانگزی میهری چرخ  
 ذائقه شیرین بیانی حوران بهشت چشاند لوحش لبت ضنکد و چین است از  
 فراوانی گرانها معانی بلبل و یاقوت رمانی شحون یا شاربستان خلد برین  
 به انبوی گوناگون سخن از گلهای رنگارنگ بوقلمون گرم بهگامه بازار است  
 که هر گونه کارار و ای در آنت و خوش نو طرز تر متبگایی است که قتی تزداد  
 با حسن خداداد جلوه دروست سبحان لبت نو آیین نرمی است آریسته و جلیبیست  
 بجنه ست پیرسته که فروزندگان کوی عدم را خلعت حیات جاوید از دور  
 برست و زاوینشینان کج گمنامی را تلج نام آوری از دیر سرو گوهرین برین  
 گردیدن این نامه دلاویز فقط همین خامه جادو نگار همان شیرین گفتار است  
 که بالاستوده ایم و پروین فشان بودن این معیضه مسرت انگیز صحت نصین  
 طبع رسای جان نادره کار است که پیشتر نام نامی او و ناموده ایم بهار را  
 بکیت این گلدسته معانی آن گلدسته بند نکته دگر از چشم خم زایه بر کنه دلاویز بحر البقی الاله  
 تملک بخلد یاض الفردوس از مخدومی قاضی سر قمر علیصا شاه بهمان پور  
 کوکبیتان بخران خندید ■ کل از اشتیاق جسامه ورید



